DE IJZERBODE

Verantwoordelijke uitgever :
Drukkerij Schoonaert bvba
Bergenstraat 1
8972 Roesbrugge
tel. 057 30 03 79
385-0057095-25

INFORMATIEBLAD voor de DIEPE WESTHOEK

32e Jaargang Nr. 1 januari 2002
Afgiftekantoor 8970 Poperinge

Wordt maandelijks
gratis verspreid in :
Roesbrugge - Haringe
Proven - Krombeke
Stavele - Beveren - Watou - Abele
Jaarabonnement : € 6,50

100 KAARSJES VOOR MARCEL NEUDT

Op 30 december ll. werd Haringenaar Marcel Neudt 100 jaar. Voor heel Haringe was dat een meer dan voldoende reden om hem uitgebreid te vieren. Met een misviering, een pak geschenken en een dorpsreceptie om duimen en vingers van af te likken. Er waren speeches, er werden heel oude herinneringen opgehaald en het Harings Slavenkoor bracht het leven van de eeuweling op muziek. Het werd een lied met heel veel strofen, want een leven van 100 jaar vat je niet zomaar in enkele zinnen samen.



Marcel werd geboren op 30 december 1901 als tweede kind in het gezin van Achille Neudt - die vreemd genoeg altijd met zijn tweede naam Kamiel werd aangesproken - en moeder Elodie Vandepitte. Samen met zijn oudere zus groeide hij op in en rond de ouderlijke hoeve, waar hij nu nog altijd woont. Hij liep lagere school in Haringe, bij de nonnetjes, die op de kleine Marcel blijkbaar een grote indruk nalieten, want nu, bijna 100 jaar later, kent hij ze nog goed bij naam en hij geniet nog altijd na als hij aan de lei met griffels bij de "masseurs" Barbara, Sabine en Albertine terugdenkt.

Oorlog

Na de lagere school moest hij van zijn vader naar het college in Haezebrouck. Om zijn Frans te leren, want de eigenaar van de hoeve was Franstalig. Hij studeerde er onder meer met de Haringenaars Michel Vandaele en Oscar Vandenbussche en ook Watounaar Prudent Decalf was een goede vriend van hem. Maar toen brak de grote oorlog uit. Het college werd gebombardeerd en Marcel moest vluchten. Eerst verder Frankrijk in en daarna terug naar huis. Allemaal te voet, herinnert Marcel zich nog altijd heel goed. Thuis werd hij onmiddellijk in het werk op de hoeve ingeschakeld, als karton, en hij had zijn pluk. Want de hoeve Neudt was voor die tijd behoorlijk groot. "38 gemete zaailand en 18 gemete gras," weet Marcel nog altijd uit zijn hoofd. Tijdens de oorlog kwamen ook soldaten op de hoeve. Vooral Engelse officieren, want Haringe lag in de Engelse sector. En die soldaten leerden Marcel onder meer roken. Er was ook een Franse dokter, die erg vriendelijk was. Maar toen Georges Porreye, de speelkameraad van Marcel die op de huidige hoeve van Verheyes woonde, de klem kreeg, kon die dokter niet helpen en de jongen overleed. Dat liet een diepe indruk na op de jonge Marcel.

Leger

Na de oorlog werd Marcel opgeroepen voor het leger. Hij werd ingelijfd bij het 3de Regiment Lanciers, het paardenvolk, dat gekazerneerd was in Brugge. Marcel beleefde er een mooie tijd. Omdat hij Frans sprak - in die tijd de voertaal in het leger - werd hij al snel bevorderd tot ordonnans van de kapitein. Marcel herinnert zich uit die jaren vooral het prachtige uniform en... de vrouw van de kapitein. "Een beeldschoon vrouwmens, waarmee ik dikwijls boodschappen moest gaan doen. En dat was zeker geen straf!" Aan het einde van zijn legertijd, die 13 maanden duurde, werd Marcel nog maar eens bevorderd tot brigadier-chef. En hij herinnert zich nog levendig een anekdote. "We hadden een heel mooi uniform en toen Roesbruggenaar Valère Decaestecker trouwde, vroeg hij of hij mijn "getten" mocht dragen. Maar het is hem niet goed bevallen. Want Valère was iets struiser gebouwd dan ik en hij heeft op zijn trouwdag vooral heel veel pijn geleden."

In die jaren vond Marcel ook nog geregeld tijd om uit te gaan. Niet naar bals, want daar was in deze streek toen nog geen sprake van. Maar in Haringe waren toen zoveel cafés dat Marcel zijn vrije tijd op zondag heel goed kon vullen. Dat hij vooral die etablissementen aandeed waar jonge dochters achter de toog stonden, is niet verwonderlijk. En dat hij bij het naar huis fietsen af en toe eens een bocht miste, hoorde toen blijkbaar ook al bij het uitgangsleven.

Gezin

In 1927 huwde Marcel met Bertha Lebbe uit Proven. Hij leerde ze kennen... op aandringen van zijn vader. "Vader vond in die jaren dat het tijd werd dat ik trouwde. Via de graanhandel Soenen uit Proven werd ik voorgesteld aan de zusters Lebbe. Ik kende ze al een beetje omdat ze altijd bij ons thuis passeerden als ze gingen dienen voor Sint-Antonius in Houtkerke. Ze moesten hier over de beek en ik gaf haar dan een zetje." Van het één kwam het ander en Marcel en Bertha trouwden op 26 juli 1927. Het was de dinsdag van Haringekermis.

Beste lezer,

Deze eerste IJzerbode van 2002 heeft niet alleen omwille van de nieuwe jaargang een speciaal karakter. Hij wordt vooral apart omdat het de eerste IJzerbode uit de geschiedenis is waarin de teksten van Roger-A. Blondeau ontbreken. Inderdaad, na 31 jaar hield Roger er aan het einde van vorig jaar als bezieler, hoofdredacteur en duivel-doet-al voor de IJzerbode noodgedwongen mee op. En het wordt ongetwijfeld wennen. Want Roger vervangen kon en kan gewoon niet en zonder zijn bijdragen wordt De IJzerbode in de toekomst zeker een beetje anders. Maar uit respect voor het vele werk van Roger, voor deze diepe Westhoek en voor de vele trouwe lezers doen we verder. Voorlopig wat zoekend, maar met de vaste wil om op de goede weg te blijven.

Bertha en Marcel kregen 7 kinderen, die allemaal opgroeiden op de ouderlijke hoeve en vooral door moeder Bertha opgevoed werden. Want Marcel had meer dan zijn werk op het hof. "Het was een hof van twee paarden en er was altijd veel werk. Ik kweekte dan nog hoppe en vlas, paardenbonen, erwten, witte bonen, tarwe, haver, gerst, rogge, voeder- en suikerbieten en aardappelen. Alles moest met de hand gezaaid en geplant, gewied, geplukt en geoogst worden. Er was toen ook nog geen elektriciteit en het water voor de beesten pompten of schepten we uit de waterput." Tijdens de zomermaanden was er vooral werk op het veld en zelfs de lange winteravonden werden toen nuttig ingevuld. Het hele gezin moest dan immers geregeld witte bonen sorteren bij het licht van de petroleumlamp. Tijd om te reizen was er toen niet. Een trip naar Poperinge, Ieper of Steenvoorde was toen al een heel evenement en die uitstappen gebeurden met paard en koets.

Paard

De tweede wereldoorlog ging wat aan Marcel voorbij. Hij was toen al te oud om opgeroepen te worden en ondanks de oorlog moest het werk op de hoeve altijd blijven doorgaan. Wel kregen de Neudts toen geregeld bezoek van blauwers. De hoeve ligt immers op een boogscheut van de Franse grens en ze was een ideaal verzamelpunt voor wie 's nachts de grens over wou. Ook Marcel blauwde al eens mee, maar één keer had hij pech. Vlak na de oorlog, toen hij een "verloren gelopen" Duits paard over de beek hielp, werd hij door Franse douaniers betrapt. Het paard werd in beslag genomen en Marcel moest naar het Franse tribunaal. Ze wachten daar echter nu nog altijd op hem.

Duiven

Na de oorlog startte Marcel met wat zijn grote hobby werd en nog altijd blijft. Al vanaf zijn negende jaar kweekte hij duiven, maar na de oorlog begon hij ook te spelen. Samen met buurman Maurice Deman trok hij daarvoor omzeggens elk weekend tijdens het duivenseizoen naar de duivenlokalen in Watou bij Maerten of in Roesbrugge bij Julien Gunst. En om op zondag op tijd thuis te zijn om zijn duiven te zien vallen trok hij zelfs elke zondagmorgen speciaal naar de vroegmis van 6 uur in Roesbrugge. De duiven leverden Marcel een pak bekers en kampioenstitels op en alhoewel Marcel nooit echt veel duiven op zijn hok had, speelde hij meestal erg goed. "Maar altijd zonder doping," verzekert hij. "Mijn duiven werden wel drie keer per dag verzorgd en ze kregen altijd heel gezonde voeding van eigen kweek. Met wat extra lijnzaad als ze goed moesten presteren."

Die duiven zijn in al de jaren het grote tijdverdrijf van Marcel gebleven. Spelen doet hij niet meer maar elke dag klimt hij nog naar zijn duivenkot en hij blijft zijn duiven goed verzorgen. Zodat hij ongetwijfeld de oudste duivenmelker van ons land mag genoemd worden.



Kerkfabriek

Marcel was ook jarenlang lid van de kerkfabriek. Hij volgde er zijn vader in de kerkraad op in 1930 en hij werd als gouden secretaris uitgezwaaid in 1980. Hij besliste mee over de kerkelijke goederen onder vijf verschillende pastoors. Pastoor Wilfried Bruneel bleef daarvan het langst in functie, maar het was volgens Marcel niet direct de gemakkelijkste pastoor om mee om te gaan. Van al die jaren in de kerkfabriek herinnert Marcel zich vooral nog de restauratie van de Sint-Martinuskerk. Een verschrikkelijk ingewikkeld en delicaat dossier dat voor felle discussies zorgde op zowel plaatselijk als nationaal niveau. "De politiekers kibbelden en ook de ingenieurs en de specialisten waren het dikwijls oneens over de manier waarop de kerk het beste kon gerestaureerd worden. Onze kerk stond zo'n twintig jaar in de steigers en vele jaren lang moesten we naar de mis in een klaslokaal van de school. Ik heb in die tijd zoveel papieren moeten lezen en handtekeningen gezet dat ik er mijn buik van vol kreeg. Ik was dan ook niet ongelukkig toen ik er na vijftig jaar mee ophield," bekent Marcel Neudt.

Mankracht

Tijdens zijn actieve leven ging de industriële revolutie wat aan Marcel voorbij. De industrialisatie raakte wel tot aan die verre uithoek van het kleine Haringe maar op de hoeve was het voor Marcel vooral de pure mankracht die het moest doen. Samen met de paarden en de eerder primitieve werktuigen van vroeger. Toen de tijd van de echte modernisering in de landbouw aanbrak, was het voor Marcel al stilaan tijd om plaats te ruimen voor zijn zonen. Hij zag de eerste tractor wel op de hoeve arriveren maar hij heeft er nooit mee gereden. En hij zag hoe Julien Vandenbussche en Maurice Deman als de eersten van Haringe met een auto rondtoerden, maar zelf kroop hij nooit achter het stuur van een wagen. De eerste televisie arriveerde pas in 1962 op de hoeve. Reizen deed hij indertijd ook niet. "Maar als kind ging ik wel al op schoolreis. We reden dan met een char-à-banc, getrokken door twee paarden, naar De Panne," weet hij nog.

De hoeve zelf zag Marcel ook niet zoveel veranderen. "Het oude woonhuis werd wel gemoderniseerd. Het strodak en de plak-en-stak-muren werden vervangen en het interieur gemoderniseerd en aangepast aan ons groot gezin. In 1958 brandde hier ook de grote schuur af en af en toe werd een kotje bijgebouwd. Maar de echte moderniseringswerken op het bedrijf kwamen er pas toen ik al gestopt was als actieve landbouwer. Vooral omdat de echte evolutie in de landbouw pas in de zestiger jaren startte."

Geheim

Marcel verloor zijn echtgenote in 1970 maar hij kon bij zijn kinderen op de hoeve blijven wonen. Sindsdien doet hij het rustig aan. Hij volgt wel nog nauwgezet alles wat op de hoeve gebeurt en ook het dorpsleven blijft hem interesseren. Hij laat zich nog zelfs elke zaterdagavond naar de mis voeren in de parochiekerk. En soms fronst hij de wenkbrauwen bij al die nieuwe technieken en gewoontes. "Maar ik laat de jeugd zijn goesting doen," lacht hij breed. Tot voor kort ging hij nog samen met zijn vriend Pros Anseeuw geregeld op vriendenbezoek en volgde hij ook het nieuws via krant en televisie. Maar sinds een paar jaar laten zijn ogen hem wat in de steek en zit hij alleen nog stipt voor de televisie voor... Blokken. Elke dag maakt hij ook zijn wandeling. "Tot aan het einde van de dreve en met een halte voor het kapelletje in de boom. Daar zeg ik even goeiedag aan den heere. Zodat hij weet dat ik er nog ben," lacht Marcel.

En zijn geheim voor een lang leven? "Altijd voortdoen en veel in beweging zijn maar niet forceren. Je niet aanjagen voor een "prulle van nieten" en met mate eten en drinken. Frieten lust ik zelfs niet. Alleen in het roken heb ik wat overdreven. Soms tot twee pakjes per dag, maar toen de dokter mij in 1972 zei dat ik moest stoppen indien ik nog een paar jaar wilde leven, heb ik hem geloofd. Die dokter is ondertussen al lang gestorven en ik zit hier nog altijd. En ik wil hier gerust nog een tijdje blijven!"

Stef Ryon

PEDICURE
Mevr. Vandewalle-Decaestecker
Veurnestraat 9, 8640 Vleteren (Oost)
Op afspraak : tel. 057 40 01 01

Ook verzorging aan huis.

Woensdagnamiddag gesloten

Alle voetverzorgingsproducten
en benodigdheden

OVER MENSEN GESPROKEN (1)

Ieder mensenleven is een apart verhaal. Maar sommige mensen hebben wel uitzonderlijke gebeurtenissen beleefd. Ze praten er bij gelegenheid wel eens over maar in onze jachtige samenleving gaat het verhaal zo weer uit het geheugen. "Verba volant, scripta manent": woorden zijn vluchtig, wat geschreven staat, blijft. Daarom willen we mensen op de praatstoel krijgen om hun merkwaardige belevenissen neer te pennen.

Iemand die in vele waters is gewassen en gespoeld, is ongetwijfeld Adrien Vandermarliere, geboren en getogen op de wijk "De Geldzak" in Beveren-aan-den-IJzer. De oorlogsjaren zijn bij hem niet onopgemerkt voorbijgegaan.



Adrien Vandermarliere en zijn echtgenote in 1999 op bezoek aan de loods in Clermont-le-Herault, Zuid-Frankrijk, waar hij in 1940 gelegerd was

De meidagen van 1940

Als op vrijdag 10 mei 1940 de oorlog losbarst en de Duitse troepen ons land binnentrekken, is Adrien, geboren in 1920, onder de wapens om het vaderland te verdedigen. Maar van verdedigen is alras geen sprake meer en Adrien beleeft de terugtocht. Hier volgt zijn relaas:

"We lagen met het 3de linieregiment aan het kanaal van Willebroek toen plots een hevig vuurgevecht losbarstte. Overdonderd door ontploffende granaten ervoeren we dat onze stellingen ook door de eigen artillerie beschoten werden, wat luitenant Michielsen, lid van de Generale Staf, ertoe aanzette ons terug te trekken.

Ik zeulde een koffer mee en trok met de rest van de groep een drietal kilometer verder. Toen we belandden bij een hoeve met een grote doornhaag erachter, kregen we bevel ons daar in te graven en nieuwe gevechtsposities in te nemen.

De nacht viel, zacht en zoet, maar erg rustig was het niet. Bij het ochtendgrauwen werden we aangevallen door Duitse soldaten die we in de verte zagen opdagen. Mitrailleurs ratelden met hels "getakketak" en kogels flitsten om ons heen. Luitenant Michielsen was een van de eersten die gewond werd.

Met de daver op het lijf veerden we op en zetten het op een lopen. Een jonge soldaat viel bloedig gewond neer. Om het meeste gevaar enigszins te ontwijken, hield ik me even schuil achter de hoevegebouwen. Maar zodra het iets kalmer werd, ging ik er vliegensvlug vandoor, wel een kilometer ver.

Terwijl ik verder stapte, viel mijn oog op een verlaten legermotor, een van de Generale Staf, met het voorwiel weggezakt in een modderige sloot. Een behulpzame voorbijganger hielp me het voertuig recht te trekken. Met één stamp kon ik het tuig in gang zetten en stoof er jachtig mee weg, richting Dendermonde. Maar amper een paar kilometer verder was de benzinetank leeg en kon ik het weer te voet "aankappen".

Stond daar nu niet een majoor van het Belgisch leger, midden de weg, armzwaaiend te tieren dat we moesten stoppen met vluchten, (Ik was niet de enige die er vanonder muisde) dat de oorlog nog niet voorbij was, dat we verraders waren...

Nukkige, oudere soldaten hadden daar echter geen oren naar, grepen de man vast en begonnen hem ferm af te tuigen. Ik weet niet of ze hem neergeslagen hebben maar hij kreeg het in elk geval flink te verduren.

Van tucht en andere militaire discipline was ineens geen sprake meer. Met de wetenschap dat je daaraan best je handen niet bevuilt, maakte ik mij uit de voeten en stapte dapper door.

Op zo'n ordeloze terugtocht beleef je werkelijk van alles, maar ik was toch hoogst verwonderd plots een Franse legerwagen te zien aanschuiven, vol soldaten die er blijkbaar ook de brui aan gaven en het slagveld achter zich lieten.

Ik riep om bijstand en stak een hand uit. En warempel, een Franse poilu hielp me op de wagen te klauteren.

"Vous allez où?" informeerde ik.

"Vers Ypres". Voor mij te mooi om waar te zijn. Of ik met hen mee mocht? Blijkbaar geen probleem. Ik maakte mij uiteraard geen bedenkingen waarom ze zo haastig van de vuurlijn wegvluchtten. Ongetwijfeld evenzeer uit schrik als ik zelf.

Enkele uren later arriveerden we in Ieper waar het wemelde van de soldaten, in losse groepen of als enkelingen. Dankbaar wuifde ik de Franse compagnons na en trok naar de woning van mijn zuster, aan het "Brielenhoekje". Daar was echter geen kat thuis, wel vond ik er veel soldaten op de koer en in de bedrijfsgebouwen.

Tegen de avond belandde ik veilig en wel thuis, in Beveren-aan-de-IJzer, tot grote verwondering van mijn ouders die meer dan opgelucht waren mij levend en heelhuids terug te zien. De oorlog was pas acht dagen bezig toen ik op "De Geldzak" aankwam, als eerste militair van de streek.

Dat de eersten niet altijd de besten zijn, zou ik vlug ondervinden.

De oorlog is nog niet gedaan

Na een verkwikkende slaap trok ik de volgende morgen naar de hoeve Maes, aan de Dodemansweg, om er mijn vriend Valère te ontmoeten. Maar nog geen uur later kwam er een soldaat per fiets het erf opgereden, iemand van het 3de Linieregiment, mijn regiment, die me wenste te spreken.

"Hoe weet jij dat Adrien hier op het hof is?" informeerde Alida, de boerin.

"Wel, luitenant Feignaert is voor het ogenblik in de woning van Adriens vader en vraagt of Adrien tot daar zou willen gaan."

Toen ik thuis kwam, begroette hij me met een stevige handdruk: "Wel jongen, de oorlog is nog niet gedaan. Wat ga jij doen? Je moet met ons niet meegaan, maar wij trekken in elk geval Frankrijk binnen."

Eigenlijk was ik ook wel een beetje bevreesd later eventueel als deserteur beschouwd te worden. Zo ben ik dan met hen meegegaan, met een splinternieuwe fiets die mijn vader mij meegaf.

Maar in plaats van het gevaar te ontlopen, wat we hoopten, liepen wij het regelrecht tegemoet, richting Abbeville. Duitse pantserwagens waren immers tot daar doorgestoten.

Nog vóór we in Abbeville arriveerden, dat herinner ik mij nog goed, begonnen Engelse vliegtuigen op ons te mitrailleren. Als de bliksem zochten we dekking in een sloot waar wij de kogels boven het hoofd hoorden fluiten. Toen de aanval voorbij was en we weer overeind kropen, liep daar een jongetje van een jaar of vijf, angstig huilend om zijn vader: "Papa, papa..." Zijn ouders verkoolden in een brandend voertuig... een huiveringwekkend spektakel.

Wij konden geen hulp bieden of erbarming betonen, zelf opgejaagd als we waren. Vlug de fiets op en maar trappen en trappen tot we bij een bos kwamen, niet ver van de stad Abbeville die in vuur en vlam stond.

Plots waren de Engelse vliegtuigen daar weer en was het hoog tijd om nogmaals beschutting te zoeken. Een honderdtal meter verder viel een bom neer die de aardkluiten tot over ons hoofd deed spatten. We veerden onmiddellijk op en fietsten als waanzinnigen een spoorweg op, over de houten dwarsbalken heen. Op zulke momenten kun je plots alles. Met de schrik op het lijf reden we tot we er bijna bij neervielen.

In het dorpje Saint-Ouen-sur-Eton (Normandië) kwamen we terecht op een boerderij waar we de nacht doorbrachten. ▸

Daar daagde ook luitenant Feignaert op. De bende groeide zienderogen aan en dat was voor enkele Belgische officieren de gelegenheid om ons allen op een trein te stoppen, zonder zich verder veel om ons te bekommeren. Drie dagen en vier nachten hebben we doorgebracht in spoorwagens, zonder voedsel of drank. Arme "Armée Belge"! Je was militair en had het volste recht om ter plaatse te creperen.

Na die dagenlange ellende stopte het treinstel in Gichan (Zuid-Frankrijk, bij Frontignan aan de Middellandse Zee), midden de velden. Daar moesten we allen uitstappen, maar de trein reed verder. We zijn voorzichtig de spoorwegberm afgedaald en hebben er bij het sterrengeflonker de nieuwe dag afgewacht. Gelukkig was het buitengewoon goed weer.

In rangorde zijn we opgestapt naar het plaatsje Poussan. Daar merkte ik voor het eerst in de deuropeningen lange linten, met bolletjes als paternosters, tegen de vliegen.

Maar tijdens die drie dagen en vier nachten had ik mij, door de nervositeit en de schrik, niet kunnen ontlasten en probeerde het dan maar in een grote uitgedroogde sloot. Maar daar lukte het evenmin. Van de nood dan maar een deugd gemaakt en met een zeer droog stukje lisstengel gekoterd in mijn aars tot ik er een verharde keutel kon uit lospeuteren. Eenmaal die stop weg heb ik gesch..., ongehoord. 't Is raar om zeggen hé, maar zo was het. Kakken gaat nog altijd voor bakken.

Acht dagen hebben we daar doorgebracht tot we opnieuw door een legerkeuken werden bevoorraad. Vandaar trokken we verder en arriveerden in Lodève, bij Montpellier (Zuid-Frankrijk).

De eerste die ik daar tegen het lijf liep was luitenant Feignaert, die bij mij thuis, in Beveren-aan-de-IJzer, binnengekomen was. Het was in een kasteelpark, met een grote vijver, waar ik hem ontmoette maar hij deed alsof hij me niet zag. Ik viel bijna dood van ontsteltenis. Hij die me daarheen had gelokt zei niet eens goedendag... "De oorlog is nog niet gedaan".

De zolder van een grote loods was ons onderdak. Soldaten hebben niet meer nodig dan wat ruimte en enkele bundels stro!

Terwijl we daar waren, capituleerde ook het Franse leger. Een majoor kwam ons bij die gelegenheid vragen, geen amok te maken, indien wij van plan waren om uit te gaan in Lodève. De Franse bevolking was immers erg onder de indruk van de overgave.

Na een tijdje zijn we verhuisd naar Clermont-le-Herault. Zeker twee maanden hebben we daar verbleven. Nu en dan was er een militair die er vanonder muisde, naar betere oorden. Wij sleten er immers eentonige dagen, wachtend tot we weer huiswaarts zouden kunnen gaan.

Bij onze aankomst in Clermont-le-Herault werden we vriendelijk bejegend als "les petits Belges", maar na een paar weken was de sympathie fel bekoeld. De brave mensen werden door ons immers beroofd van alles wat binnen handbereik lag. Etalages van winkels werden haast leeggeplunderd. Bij de bakkers graaiden we mee wat we nodig hadden want voedsel kregen we niet en geld hadden we allang niet meer.

Op rooftocht

Op zekere dag riep een luitenant ons bijeen: "Jongens, verzameling."

We marcheerden op rij naar Clermont-le-Herault en zongen uit volle borst: "Mijn Sarie Marais is zo ver van mijn hart.." en "O bring mij terug na die ou Transvaal...". De Fransen snapten het niet meer: "Ce sont quand-même des Allemands".

Bij een grote fruitkwekerij hielden we halt. "Jongens", zei de eerste-luitenant, "je kunt hier fruit plukken zoveel als je lust. Ik ben verantwoordelijk. Er is hier niemand die iets zal zeggen".

Achteraf ben ik nog verscheidene keren 's nachts fruit gaan stelen, samen met André Bogaert van Koksijde. De appelen en de peren begonnen al rijp te worden. Zo herinner ik mij dat wij er op een avond weer op uit trokken naar een grote ommuurde tuin. Langs de wegzijde was de muur amper een meter hoog, maar langs de binnenkant lag de tuin wel twee meter lager. Dré Bogaert en Vandamme van Veurne lieten zich afzakken terwijl ik de wacht hield. Met een volle mand kwamen ze terug, maar ik moest ze uiteraard helpen om weer de muur over te klauteren. Met een verse lading fruit waren we uiterst welkom bij de kameraden die verrekten van de honger.

Onverwacht bezoek van streekgenoten

Op maandag 29 juli 1940 was er plots beroering in ons kampement. Een Poperingenaar, Julien Truant, was er op zoek naar zijn zoon Pol die bij ons gelegerd lag. Dolgraag was ik met hen huiswaarts gereden, je kunt wel denken. Maar er waren al teveel kandidaten om de terugreis mee te maken.

Het deed erg veel pijn hen zo gelukkig te zien afvaren. Julien had veel begrip voor mijn ontgoocheling. Hij was immers een schoonbroer van mijn buur Remi Sohier. Om mij te troosten en uit de nood te helpen stopte hij me 3.000 frank (Frans geld) in de handen: "Je moet je plan trachten te trekken nu je wat geld hebt".

Herrie in Clermont-le-Herault

In de loop van de maand augustus waren we met een veertigtal Belgische soldaten samengetroept op het marktplein van Clermont-le-Herault, om wat rond te neuzen en vooral om de tijd te doden.

Niet zonder belangstelling keken we toe hoe legerauto's, vol Franse soldaten, in colonne kwamen aangereden. Het Franse leger had wel de vlag gestreken maar in het onbezet gebied waren nog heel wat Franse soldaten die in losse groepen het verder verloop van de oorlog bleken af te wachten.

Parmantig kwam een Franse generaal naar ons toegestapt en begon met een pathetische oproep: "dat wij er de moed moesten in houden, dat er wel een veldslag verloren was, maar zeker niet de oorlog. De geallieerden zetten immers de strijd voort en Britse oorlogsbodems zouden ons eerlang komen ophalen".

Zijn vlammend betoog had echter een averechts effect bij de wachtensmoeë Vlamingen. De welbespraakte André Bogaert haalde scherp naar hem uit terwijl enkele van onze mannen met stenen begonnen te gooien. Het werd zodanig erg dat de heetgebakerde generaal amper de tijd vond om in zijn wagen te springen en de aftocht te blazen. De generaal wist dat we gewapend waren en besefte, beter dan wie ook, dat het niet bij verbaal geweld zou blijven. In de steek gelaten soldaten hadden immers lak aan patriottisch gezwets.

Verkommeren of wegtrekken

De woorden van de Franse generaal hadden ons niettemin niet onberoerd gelaten. Zijn verwijzing naar Britse oorlogsschepen die ons zouden ophalen om de strijd verder te zetten, stemde ons ongerust. Het was immers niet onmogelijk dat het toch zou gebeuren en het kwam er dus op aan ons tijdig uit de voeten te maken.

Na enig beraad besloten we ons heil te zoeken in Spanje. Daar zouden we rustiger de oorlogsgebeurtenissen kunnen afwachten. André Bogaert, Vantomme en ik zetten ons te voet op weg. Bijna de hele dag hadden we gestapt langs een spoorweg, in de blakende zon, toen we langs de berm iemand in zijn tuin zagen kruien. Met de bedoeling iets te drinken te vragen gingen we naar zijn woning. Maar de brave man vluchtte zijn huis in, waarschijnlijk vermoedend dat wij Duitsers waren. Onzeker liet hij ons toch binnen en bood ons een glas wijn aan.

De radio stond aan en daar hoorden we, tot onze grote verbazing, een bericht van de Duitse Wehrmacht dat de Belgische soldaten in Frankrijk "keine Angst" moesten hebben en bij hun terugkeer naar de heimat geen krijgsgevangenen zouden worden.

Die onverhoopte mededeling veranderde de situatie compleet, bij zoverre dat we rechtsomkeer maakten. Onderweg zijn we nog in enkele woningen binnengestapt, bij Spanjaarden, waar ons vriendelijk eten aangeboden werd.

Terug ter plaatse, in Clermont-le-Herault, was de stemming allerminst opgewekt. De ene na de andere ging er vandoor bij zoverre dat ik kregelig werd en sakkerde: "Godver... ik zal hier ook niet blijven". Vantomme en ik wisten, via Spanjaarden, elk een fiets te bemachtigen en zouden de tocht naar Vlaanderen wagen.

Bij mij vlotte het fietsen vrij goed maar voor Vantomme, die goed in het vlees zat, was het een lijdensweg want het ging bergop en

▸

bergaf. Na veertig kilometer zijn we op onze stappen teruggekeerd want ik wou Vantomme niet in de steek laten. De fietsen bezorgden we terug aan de vriendelijke Spanjaarden.

Toch bleven we piekeren over hoe we eindelijk zouden wegraken. Tot Vantomme op zekere dag terugkwam van een wandeling met het goede nieuws dat hij een verlaten bestelwagen van een Gentse kolenhandelaar wist staan.

"Hoe zouden we die in gang krijgen?"" vroeg hij zich bezorgd af. Ik was tamelijk bedreven in automechaniek en slaagde er vrij vlug in de motor aan de praat te krijgen. Zonder gewetensproblemen zijn we ermee weggereden, de bergen in, waar we het voertuig goed verstopten. Dat duurde zo'n acht dagen waarbij telkens twee van onze mannen de wacht hielden.

Allemaal goed en wel, maar we hadden daarmee nog geen benzine. De Belgische vluchtelingen die er nog verbleven, konden van het Franse gouvernement wel benzinebonnen krijgen om terug naar huis te gaan. We hadden in ons midden iemand van de Belgische legerstaf die nog over enkele schrijfmachines beschikte. Hij was behendig genoeg om die benzinebonnen na te maken, valse dus.

De mensen ginder waren nog niet zo goed op de hoogte van dergelijke praktijken. Zo was daar een vrouw van een benzinepomp, nogal "een blote", die bereidwillig onze kruiken vulde tegen afgifte van de bonnen. Ze zal pas later geweten hebben dat ze bij het "veertiende" gezet was (bedrogen).

Eindelijk naar huis

Op een dinsdagmorgen in september zijn we met die lichte bestelwagen, met wel twaalf man erop, aangezet. Eigenlijk veel te veel, maar iedereen wilde hoe dan ook mee.

Tot tegen Lyon zat ik aan het stuur. Maar op twaalf kilometer van die stad begon de motor te sputteren... Geen benzine meer. Noodgedwongen moesten we het voertuig zelf voortduwen, ieder om beurt, telkens met vier mannen.

Hijgend en puffend bereikten we tegen de avond de demarcatielijn van het door de Duitsers bezette gebied van Frankrijk, bang afwachtend hoe we daar zouden opgevangen worden. Maar het viel best mee. Een Duitse officier begroette ons vriendelijk en polste waarom we niet eerder teruggekomen waren. Weifelend antwoordden we dat we niet eerder de kans gezien hadden.

"Jullie hebben geen benzine meer? Zet de wagen maar opzij."

Met vieren mochten we hem vergezellen, voorzien van lege benzinekruiken. Duitse soldaten vulden ze op. Intussen was het avond geworden. De officier leidde ons allen naar een "centre d'accueil", een stationsgebouw voor opvang van vluchtelingen.

"Jullie kunnen hier overnachten. Morgenvroeg om acht uur ben ik hier terug".

Hij hield woord want 's morgens was hij present. Met enkele soldaten hielp hij mee om het bestelwagentje op gang te draaien. Voor we instapten, wenste hij ons allen "Gute Reise". We hoopten het met hem.

Vandaar, in de omgeving van Lyon, nam een Nederlander het stuur over. Maar een paar honderd kilometer verder, tegen Dijon, kwam een klapband onze pret bederven. Een reservewiel was niet voorhanden. De moed begon ons weer in de schoenen te zakken. Waar zouden we gelijkaardige autobanden vinden, als die nog ergens te koop waren?

Op een naburige hoeve trachtten we, zonder veel hoop, wat hulp te zoeken. Je weet maar nooit. En warempel, die landbouwer had een paar karren met rubberbanden, zeer merkwaardig voor die tijd.

Een blik van de boer op ons invalide wagentje en op twaalf haveloze vluchtelingen stemde hem ongetwijfeld meewarig: "Enlevez une roue", knikte hij instemmend.

De wielmaat bleek dezelfde als die van onze auto maar de band zelf was van een groter formaat. Bij het monteren was dat geen probleem maar ons wagentje had daardoor wel een lichtjes hogere schouder. In de bochten, en er waren er heel wat in die heuvelachtige streek, bleek het steeds weer een gewaagde onderneming, want af en toe ging het kleinere achterwiel eventjes van de grond. Meer dan eens hield ik mijn hart vast, overladen als we waren.

Toch zijn we behouden in Ieper aangekomen. Vier dagen hadden we er over gedaan.

Bij ons afscheid beloofde de Nederlander de bestelwagen terug te zullen bezorgen aan de eigenaar in Gent. Ik veronderstel evenwel dat hij recht naar Holland is gereden.

't Vervolgt

Rik Sohier

VORMELINGEN ROESBRUGGE-HARINGE

VORMELINGEN 1918

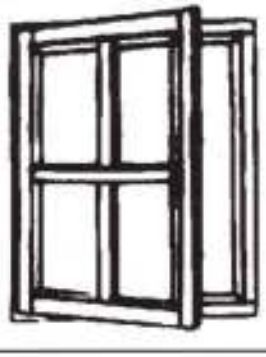
Vereecke Marcellus
Van De Candelaere Nestor
Vereecke Michaël
Flamey Renaat
Hannebauw Samuël
Bilcke Georgius
Leroy Josephus
Flamey Marcellus
Decadt Albert
De Buysere Michaël
Lemoud Mauritius
Scharre Andreas
Hampe Leopoldus
Porreye Albertus
Alleman Gerardus
Boussemaere Audomarus
Behaeghel Josephus
Marès Valerius
Bertheloot Andreas
Ameele Marcellus

Wullus Clara
Cappelaere Maria
Deschuytter Magda
Maes Elvyre
Leys Maria
Lingier Germana
Schoonaert Laura
Alexander Paulina
Diericx Angèle
Leroy Germana
Camerlynck M.L.
Vanstrazeele Agnès
Coevoet Yvonne
Neuville Magdalena
Rosseel Magdalena
Lamote Augusta
Dewaele Maria
Candaele Germana
Deboutte Maria
Liefooghe Simonne
Boussemaere Yvonne
Debergh Simonne

TE KOOP HUIS EN TUIN

Bergenstraat 30, 8972 Roesbrugge

Totale oppervlakte: 400 m²
Prijs: 26 289 EURO
Te bezichtigen: sleutel bij De Heer en Mevr. Souillaert-Veryepe, Bergenstraat 36, Roesbrugge, tel. 057 30 11 78
Onmiddellijk vrij na getekende aankoopacte.
Verdere inlichtingen: Tel. 059 80 33 06



Schrijnwerkerij Kristof REGHEERE

- **Alle nieuwbouw en verbouwing**
- **Eigen fabricatie van ramen en deuren in hout**
- **Plaatsen van PVC-ramen, rolluiken**
- **Leveren en plaatsen van massieve binnendeuren**
- **Daktimmerwerken**

Waaienburgseweg 59b
8972 Krombeke
Tel. 057 40 03 71
Fax 057 40 15 74

ONTHAALMOEDER



ALGOET Isabelle
Kapellestraat 48
8978 Watou
Tel. 0479 03 14 28
(ook op zaterdag)

ONDERWIJS IN DE WESTHOEKDORPEN TIJDENS W.O. I

Een recente enquête wees uit dat de Vlaamse kinderen weliswaar goed leren, maar niet graag naar school gaan. Honderd jaar geleden scoorden de Vlaamse kinderen helemaal niet goed. In het arme Vlaanderen van toen was het analfabetisme nog vrij groot en het parlement keurde pas in 1914 de schoolplicht goed. En honderd jaar geleden gingen die kinderen waarschijnlijk ook al niet graag naar school.

Misschien waren ze aanvankelijk wel blij toen er in augustus 1914 een oorlog uitbrak en de stroom van soldaten en vluchtelingen leven bracht in de dorpen waar anders nooit iets gebeurde, behalve de jaarlijkse kermis. Maar er kwam snel een einde aan de euforie van de eerste oorlogsdagen.

In het najaar van 1914 gingen ook de scholen van Bachten de Kupe dicht en ze bleven dicht. Daarvoor waren er verschillende redenen : een frontzone is uiteraard niet de ideale plek om onderwijs te geven; bovendien waren veel schoolgebouwen bezet door troepen; tenslotte waren er veel onderwijzers als brancardier naar het leger vertrokken. Die toestand was een doorn in het oog van wie om de jeugd bekommerd was. Meester Selschotter van Alveringem noteerde op 6 december 1914 in zijn dagboek : *De schooljeugd verwildert, en wat kan ik doen ? Alles zit vol soldaten en de ouders zijn al blij dat hun kinderen zich bezighouden. We gebruiken al onze energie om een beetje beschaving door te geven, en dan wordt het oorlog en worden moorden en doden verheven tot deugd.*

De heropening van de scholen was niet de eerste zorg van de regering. Pas eind 1915 - toen waren de scholen al een half jaar dicht! - kwam Prosper Poullet, minister van Onderwijs, naar De Panne om met de twee arrondissementscommissarissen en twee kantonnale inspecteurs uit de streek te overleggen hoe men achter de IJzer opnieuw onderwijs zou kunnen verstrekken. Het was niet meteen een goed moment, want eind april veroorzaakten de Duitsers paniek met hun eerste gasaanval in Steenstrate.

Desondanks gaf de legeroverheid het bevel dat de soldaten in elke gemeente minstens één schoolgebouw moesten ontruimen. Waar dat lukte, kregen de jongens 's morgens les en de meisjes 's namiddags, of omgekeerd. In Koksijde gaf men alleen 's morgens les, omdat het dorp na de middag meestal beschoten werd. In Veurne, dat permanent door bommen bedreigd werd, ging alleen de gemeentelijke meisjesschool open. In De Panne was de situatie iets beter : je had daar niet alleen Sint-Aloysius, maar ook de Blauwe Zusters en een privé-schooltje, het Panne-Instituut genaamd. Omdat het schooljaar zo laat begonnen was, werd de zomervakantie tot één week en zelfs minder beperkt.

Het was niet evident dat men duizenden kinderen in oorlogsgebied liet wonen. Daarom zocht de regering een veiliger alternatief in Frankrijk en later ook in Zwitserland. Men sprak van "schoolkolonies" naar het voorbeeld van de schoolkolonies die toen al bestonden en waar de stadsjeugd op bos- of zeeklas ging. Die "schoolkolonies" waren in de eerste plaats bestemd voor leerlingen uit de dorpen waar de school niet kon opengaan, of voor de kroost van vluchtelingen die te weinig plaats of te weinig geld hadden om zelf voor hun kinderen te zorgen. Een eerste trein met 150 jongens en evenveel meisjes vertrok in mei 1915 naar Parijs, begeleid door enkele meesters uit de streek en zusters Annonciaten van Veurne. Bij het vertrek kregen alle kinderen een stuk chocolade van koningin Elisabeth. Op enkele maanden tijd werden zo 3.000 "enfants de l'Yser" naar Frankrijk gebracht.



1913
Bewaarschool
te Stavele

Over die kolonies heeft inspecteur Hilaire Dochy achteraf enkele hartverscheurende verhalen verteld. Zo bijvoorbeeld over twee zusjes en een broertje die aan hun moeder beloofd hadden dat ze steeds bij elkaar zouden blijven en zich lijfelijk tegen een scheiding zouden verzetten. De overheid was echter onverbiddelijk: het jongetje werd 's nachts uit zijn bed gehaald en stiekem weggebracht.

Veel ouders weigerden hun kinderen te laten vertrekken. Om een alternatief in de IJzerstreek te bieden opende koningin Elisabeth in augustus 1915 zelf een school in Wulveringem. Het ging om een internaat voor kinderen die dicht bij de frontlinie woonden of van wie ouders onbemiddeld waren. De afdeling voor de kleinste kinderen kreeg de naam van haar dochter Marie-José en werd toevertrouwd aan de Penitenten van Poperinge; de afdeling van de oudere kinderen droeg de naam van haar zoon Charles-Théodore - prins Karel - en stond onder leiding van een onderwijzer-brancardier. Voor het internaat zelf werden gewezen verpleegsters ingezet, wat voor die tijd een nieuwigheid was. Als directeur koos de koningin een adellijke kolonel. Het initiatief telde snel 150 kinderen in de bewaarschool en 200 in de lagere afdeling. Alleen voor de centrale dienst werd een gebouw in steen opgetrokken. De klassen waren ondergebracht in houten loodsen. Net zoals de kapel.

In die kapel deed prinses Marie-José op 15 augustus 1916 haar eerste communie. Een merkwaardig detail is dat de tekst van haar "communiesantje" geschreven werd door ... Cyriel Verschaeve. De bestelling gebeurde wellicht via mgr. François De Brouwer, die als dienstdoende bisschop van het onbezette België de plechtigheid in Wulveringem leidde. Net een maand ervoor was hij in Alveringem gaan vormen en had hij op de pastorie met zijn oud-leerling aan tafel gezeten. In het *Eerste communielied* werkte Verschaeve een parallel uit tussen het lijdende koningskind, beroofd van weelde, en de lijdende Christus in het schamele hostiebrood. Van die plechtigheid bleef in het archief van het Koninklijk Paleis een hele fotoreportage bewaard.

Pas bij het begin van het tweede schooljaar, in september 1915, was Veurne van de partij. Op initiatief van de arrondissementscommissaris en de principaal van het college ging een lagere school open in een houten barak op een akker ten zuiden van de stad, op het gehucht Voorstad. De eerste dag doken er al 200 kinderen op. Een van de leerkrachten was meester Jozef Ghesquiere. 's Morgens stond hij om 8 uur de kinderen op te wachten met het schoolhoofd en drie zusters Annonciaten. Als we hem mogen geloven, waren de kinderen blij dat er weer school was. Ik citeer uit zijn dagboek : *Met blijheid op het wezen komen de kinderen, langs deze kant van de stad wonende, er dapper naartoe, welgezind omdat ze na zo'n lange vervelende dagen eindelijk toch weer eens naar school mogen gaan. De kleintjes vanaf vijf jaar aan moeders hand en de grootsten tot veertien jaar, allen op hun paasbest alsof ze naar de kermis gingen. (...) Vriendjes en maatjes hebben ze na lange scheiding weergevonden. (...) Niets dan blijheid en welgezindheid; het ziet er hier immers voor velen toch zoveel gezelliger uit dan thuis ergens in een benepen keukentje of in een muftige kelder.*

Omdat het gevaarlijk was naar de stad te gaan, bleven de kinderen 's middags op school eten. Daar lag ook meer op hun bord dan thuis, omdat de school bevoorraad werd door een Canadese hulporganisatie. Meester Ghesquiere schreef : *Velen van de kinderen hebben ongetwijfeld sinds lang niet meer zo'n smakelijke gerechten te eten*

gekregen. En of ze allen met welgevallen opkijken naar die vriendelijke juffrouwen die hen aan de lange tafels bedienen en niet het minst naar die vreemde dame met blauw kleed, witte voorschoot en kapsel. Zij ijlt van de ene tafel naar de andere, van het ene kind naar het andere minzaam lachend en hulp biedend. 't Is Miss Taylor, de Canadese dame die in opdracht van haar land hier naar het beproefde België is gekomen om er voor de bevoorrading te zorgen. De kinderen verstaan haar gemengde Frans-Engelse aanmoedigingen niet, ook zijzelf verstaat nog onze Vlaamse kinderen niet, maar hun wederzijdse blikken zeggen genoeg dat zij reeds van de eerste stonden af elkander begrijpen met het hart.

Die Miss Taylor was feitelijk Mrs. Taylor. Over die jonge aantrekkelijke dame staan hele bladzijden te lezen in het dagboek van een van onze bekendste Vlaamse frontsoldaten, namelijk Joris Van Severen. Begin 1916 werd onze Georges - zoals hij toen nog heette - smoorverliefd op Mrs. Taylor - zeg maar Katie - en begon hij met haar een bewogen relatie die duurde tot hij zijn kennersoog liet vallen op een andere getrouwde vrouw.

De hele oorlog lang bleef lesgeven een hachelijke onderneming. Enkele voorbeelden:

- De school bij de boerderij *Het Klokhof* in Veurne werd in november 1916 gebombardeerd. De ouders durfden hun kinderen er niet meer naartoe sturen.
- Vanaf mei 1917 mochten de burgers zich niet meer op straat begeven zonder een gasmasker. Ook de schoolkinderen moesten steeds een "cagoule" bij zich hebben.
- In de zomer van 1917 werd in De Moeren een zwaar kanon opgesteld. Wanneer dit kanon vuurde, kon men onder de schietbaan geen les meer geven, met name in Bulskamp en zelfs in Steenkerke.
- In Stavele en Leisele kregen de scholen herhaaldelijk te kampen met een dodelijke kroepepidemie. Ten einde raad besloot men alle schoolmateriaal te verbranden. Het was niet gemakkelijk om aan nieuwe schoolboeken te geraken.

Na de wapenstilstand van 11 november 1918 keerden de vluchtelingen terug naar huis. Sommige kinderen uit de schoolkolonies kwamen op eigen houtje terug, in groepjes van twee of drie, met hun adres veiligheidshalve op de borst genaaid. Het duurde echter tot 1920 vooraleer de laatsten thuis waren.

De Scholen van de Koningin in Wulveringem werden begin 1919 gebruikt voor de opvang van Russische kinderen. In mei werden ze overgenomen door het Nationaal Werk van Kinderwezen. In 1921 werden de houten barakken afgebroken. Een landbouwer palmde het stenen gebouw in als woonhuis met stallen. Het staat er nog.





't Swaenhof
RESTAURANT

Alain en Patricia
Blondé -Nuyttens
Roesbruggestraat 4
8691 Beveren a.d. IJzer
Tel. 057 33 84 87

PATRON AAN HET FORNUIS

Gesloten op woensdagavond en donderdag

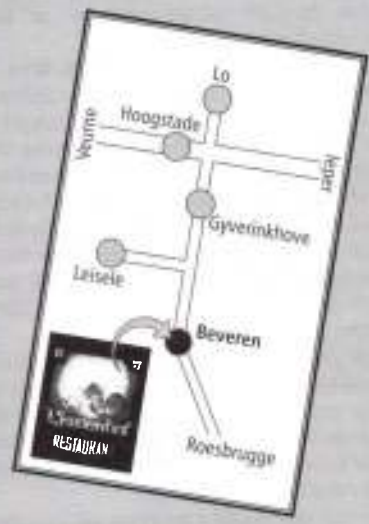
Menu

Wijngaardslakken in lookboter

Waterzooi van vis

Ossentong in madeirasaus

Chocolademousse



Prijs: € 22

Menu van 12 januari tot 9 februari 2002



ŠkodaFabia



ŠkodaOctavia

De beperkte series Škoda Advantage: tot € 2.500 (100.850 BEF) voordeel.

Onze beperkte series zijn, afhankelijk van het model en de versie, uitgerust met onder andere: airco, ABS, stuurbekrachtiging, dubbele airbag, centrale deurvergrendeling met afstandsbediening, elektrisch bediende ruiten en elektrisch bediende en verwarmde buitenspiegels.

- 2 jaar garantie op heel het voertuig (onderdelen en werkuren)
- 10 jaar garantie tegen roestperforatie
- gratis bijstand "levenslange mobiliteitsgarantie"

Er is al een **Fabia**Advantage vanaf € 8.800 (354.991 BEF) en een **Octavia**Advantage diesel vanaf € 12.600 (508.283 BEF)

Verbruik tussen 4,8 en 9,1 l/100 km. CO2-uitstoot van 130 tot 221 g/km.

GEEF VOORRANG AAN VEILIGHEID.

Uw Skoda-verdeler:

HUYS YANNICK

Kallestraat 16 - Beveren a.d. IJzer - Tel. 057 30 00 56

ROESBRUGGE
in een nieuw kleedje !

Enkele data
Eerste Communie: 9 mei
H. Vormsel: 26 mei

Zitdagen op het Gemeentehuis
Elke woensdag en zaterdag van 10.30 tot 12.00 u.

Beeuwsaertmolen
Op 13 december is men te Bikschote gestart met de restauratie van de Beeuwsaertmolen. Het staande werk van deze molen is afkomstig van "Leenhouders Molen" die in 1921 te Roesbrugge werd afgebroken.

Tafeltennis
We gaan door met ons uurtje tafeltennis in het O.C. "Karel de Blauwer" iedere woensdag om 19 u.
Gezien het gebruik van de sporthal wat duurder uitvalt en er wat minder interesse is (de jongsten zijn spijtig genoeg achtergebleven) wordt er voortaan 1 EUR per beurt gerekend. Bij eventuele mindere opkomst kunnen we toch het gebruik van de zaal betalen. Nochtans amuseren de vaste spelers er zich ten volle en er worden steeds vorderingen gemaakt.
We spelen verder tot in juni en houden dan weer een klein tornooi.

Tienerfuiven met de Bond op vrijdag 8 februari 2002
Een fantastische avond voor het jonge volkje tussen 12 en 16 jaar ligt in het verschiet. Op 8 februari 2002 kunnen de jonge dansers terecht in het Karel de Blauwercentrum te Roesbrugge voor keineige dansmuziek, coole frisdrank en bakken amusement. We openen de fuifdeur om 19.30 u. en sluiten de zaak stipt om 23 u. Kaarten in voorverkoop (slechts anderhalve euro) bij Christiane Dejonckheere (Elektro Cappoen in Roesbrugge) en bij Gina Weemeeuw, Waaienburgseweg 24 in Roesbrugge. Fuifnummers zonder kaart kunnen hun toegang nog steeds betalen aan de deur maar betalen dan wel 2 EUR. Tijdens de fuif houden de bestuursleden een geruststellend oogje in het zeil. De tienerfuif van de Bond van Grote en Jonge Gezinnen, afdeling Beveren, Haringe, Roesbrugge, een must voor wie houdt van spetterend maar correct amusement.





Wasserij St. Anna
BEROEPSKLEDIJ - HOTELWAS - NIEUWKUIS
DAIM - LEDER - VLOERTAPIJTEN
Waaienburgseweg 2A, 8972 Roesbrugge, Tel. 057 30 04 24

centea
Geert Vandenbussche
Haringestraat 37
8972 Roesbrugge
Tel. 057 30 09 86
n° C D V. 25 166

Garage F. Declerck
JANUARI = AUTOSALON
OPENDEURDAGEN VAN 17 t.e.m. 27 JANUARI
Roesbruggestraat 72, 8691 Beveren, Tel. 057 30 04 16

MENSEN VAN BIJ ONS

Op 22 december 2001 is te Veurne Jacques Verhaeghe overleden. Hij werd geboren te Roesbrugge-Haringe op 16 december 1923.

Hij begon zijn loopbaan bij de Registratie en Domeinen te Roesbrugge. Na zijn huwelijk met Denise Corselis verhuisde hij naar Veurne. Op 60-jarige leeftijd beëindigde hij zijn loopbaan als verificateur bij de Registratie en Domeinen. Op zaterdag 29 december 2001 werd hij te Veurne begraven.

Kris Wyffels
TIMMERBEDRIJF
Hondschootestr 18
8691 Beveren a/d IJzer
tel. (057) 30 18 64
privé :
Hondschootestraat 21
8691 Beveren a.d. IJzer
tel. 057-33 80 23

U KAN BIJ ONS TERECHT VOOR :
- eigen fabrikatie houten ramen, deuren en poorten
- ramen en rolluiken in PVC
- binnendeuren in alle stijlen
- veranda's
- daktimmerwerken, ...

GRATIS EN VRIJBLIJVEND PRIJSOFFERTE

Wij drukken nu ook uw BTW-bonnen !!!
Drukkerij SCHOONAERT

Waartoe diende dit voorwerp?

Alle tips welkom op tel. 057 30 15 57 of op e-mail: guido.schoonaert@vt4.net.



BADKAMERS
VERWARMING
KEUKENS

florisan

Een uitvoerige dokumentatie ligt voor u klaar

Onze toonzaal zit vol ideeën en we geven U graag advies bij de realisatie van uw sanitair, volledig vrijblijvend, ook op zaterdag



Florisan nv - Albert I laan 25 - 8630 VEURNE - Tel. 058/315.315

ook uw installateur waardeert onze service !

Januari

Aperitief van het huis

—

Duo van zalm en grietlotfilet
in een witte wijnsaus

—

Sorbet

—

't Beste van het varken
vergezeld van spruitjes op z'n Frans,
witloof, wortelen
en gegratineerde aardappelen

—

Irish coffee

€ 40

btw, dienst en aangepaste wijnen inbegrepen

Wij zijn blij met uw reservatie: Tel. 057 40 02 77

Den Bogaard

restaurant & tea-room



Danny Soulliaert
Kruisstraat 2
8640 Westvleteren
Tel. 057 40 02 77

Tijdens de maanden januari en februari
enkel open op vrijdagavond, zaterdag en zondag
Reservaties of afspraken tijdens de week
steeds bereikbaar op tel. 057 40 02 77

Februari

Aperitief van het huis
met wachtbordje

—

Gegratineerde St.-Jacobsvruchten
op een bedje van prei

—

Sorbet

—

Ossenhaas in rode wijnsaus
met een warme groentekrans

—

Chocolademousse

€ 40

btw, dienst en aangepaste wijnen inbegrepen

Wij zijn blij met uw reservatie: Tel. 057 40 02 77

BBL-Kantoor ROESBRUGGE

Roesbruggeplein 7, 8972 Roesbrugge
Tel. 057 34 68 40 - Fax 057 30 15 76

Uw partner voor:

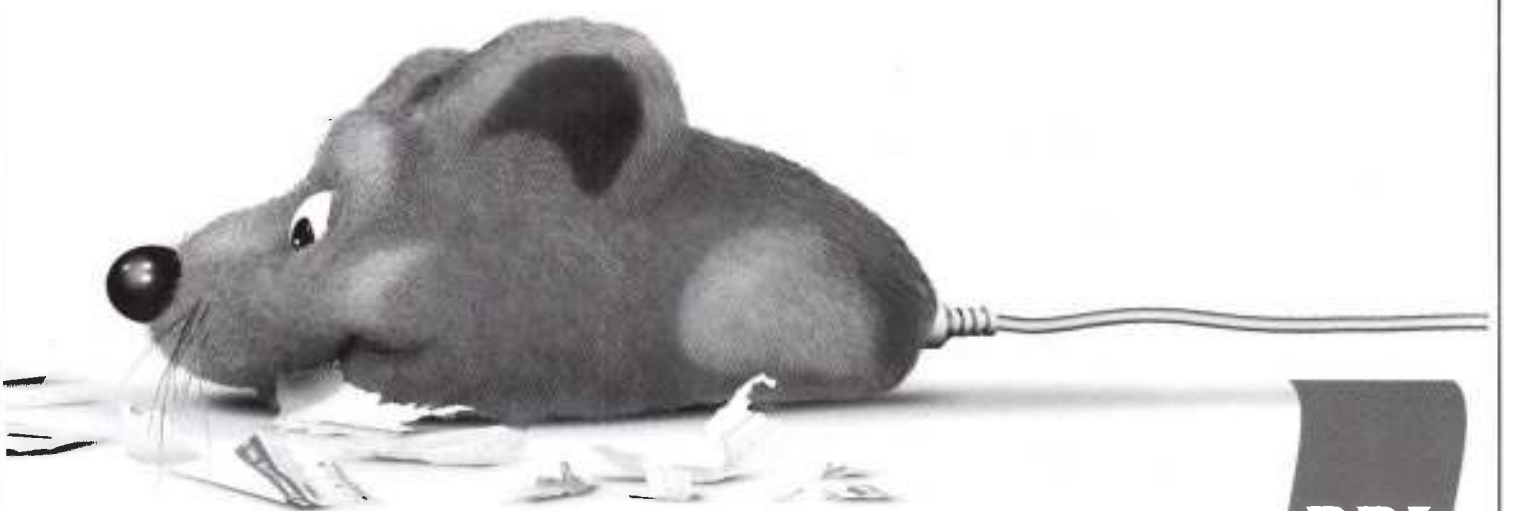
- alle beleggingen
- screening verzekeringsportefeuilles
- landbouwdossiers (ook overnames met VLIF-steun)
- private banking

Contacteer:

- Frans Monkerhey, verantwoordelijke van het kantoor
- Ann Landuyt, advies en loket

Openingsuren:

- elke werkdag van 9 u. tot 12.30 u.
- Self'Banking van 6 u. tot 23 u.
- in de namiddag op afspraak in BBL Roesbrugge
- in de namiddag en op zaterdagvoormiddag zijn de loketten van BBL-Poperinge, Markt 28 geopend.



www.bbl.be

BBL E-BANKING. KLIK U VRIJ.

BBL

Restaurant - Tea-Room - Feestzaal

't Rozenhof

Wenst iedereen een voorspoedig 2002!

Kom gerust eens langs,
wij geven u
vrijblijvende informatie
voor uw huwelijksfeest !!!

CARMEN & DIETER - OBTERRESTRAAT 73 - 8972 PROVEN - Tel. 057 30 03 35

VOEDING JOHAN

Prof. Rubbrechtstraat 21
Roesbrugge
Tel. 057-30.05.85

Openingsuren:
open van 8.30 u tot 12.00 u
en van 14.00 u tot 18.30 u
zondag van 8.30 u tot 12.00 u
gesloten van zondagmiddag
tot maandagmiddag

Uw bestelling THUIS GELEVERD op donderdag

TOPPER
van 18 t.e.m. 27/01

Hesp
€ 9,65

TEXTIEL

KOOPJES
-10%, -20% & -30%
Kom zien !!!

BROOD

van 18/01 t.e.m. 20/01

Pistolets	***5 + 1 GRATIS***

GROENTEN EN FRUIT

van 18/01 t.e.m. 20/01

Clemenvilla	***KNALPRIJS EURO BOEM***
Jonagold	***2 kg voor €1,52***

VOEDING

Chips Croky 30 g	***3 voor € 0,74***
D.E. Black label 250 g	***€ 2,09***
D.E. Mokka/Dessert 250 g	***€ 1,94***

PET-FOOD

Kattenvoeding Winny 400 g	***€ 0,37***
Pedigree 405 g	***€ 0,87***

NON-FOOD

Ecover waspoeder 2656 g	***€ 11,99***
Kolenaanstekers 96 st.	***€ 2,25***
Winny badschuim 1 l	***€ 1,15***
Doucheolie Nivea	***€ 3,49***

CHARCUTERIE

Hespenworst	***€ 5,45***
Boerenpaté	***€ 7,69***

UW KAASPLANK

Passendale	***€ 10,65***
Brie	***€ 8,18***
Milner belegen	***€ 13,15***
Leerdammer light	***€ 10,41***

Uw KAASPLANK verzorgd en met een ruime keuze Bestel op voorhand

ZUIVEL

Inex yoghurt drink 1 l	***€ 0,99***

Folder geldig van vrijdag 18/01 t.e.m. 03/02 of tot uitputting voorraad en onder voorbehoud van drukfouten

Restaurant - Taverne



't Jachthuis van Eversam

een smakelijke belevenis



Eversamstraat 2 - STAVELE - 057 40 12 74 (reservatie gewenst) - Gesloten op ma. & din. tot Pasen en enkel op ma. tot eind okt. (uitgez. feestdagen)

Menu van de IJzerbroeken

van 10 januari t.e.m. 28 februari. **Prijs: slechts € 25**

Winters slaatje met gegrilde scampi, eendenmousse, spek en kruidenkaas

Romig knolseldersoepje

Varkenshaasje in een sausje van Vermouth en mirabellen

Crême brûlée met vruchten en amandelen

Valentijnsmenu

14 februari

Menu en prijs
op aanvraag.

Menu van Eversam

Gepocheerde zeeduivel & scampi
in spek gewikkeld op een aardappelmousseline,
afgewerkt met prei en witloof,
getomateerde kruidensaus

Het wit van Mechelse koekoek,
opgevuld met een duxelle van boschampignons,
badend in een zoetzuur sausje,
opgesmukt met kleurrijke wintergarnituren

Uitgebreid dessertbord "Eversam"
boordevol nieuwjaarsverrassingen

Geurige koffie met koekjes
in 't huis vervaardigd.

Menu t.e.m. 28 februari met aangepaste wijnen en water: **€ 40**
Dienst en BTW 21% inclusief

Gastronomisch Fijnproeversmenu

Slaatje met gamba's geflambeerd met Ricard,
foie gras, gerookte zalm en garnaalkroketje,
afgewerkt met frambozenvinaigrette

Filet van grietbot geparfumeerd met saffraan
op een stoemp van bintjes, gefrituurde prei,
opgesmukt met een gepocheerd kwarteleitje

Gebakken reeboknootjes "Grand veneur"
in wintersymfonie

Uitgebreid dessertbord voor de fijnproever

Geurige koffie met koekjes in 't huis vervaardigd.

Menu t.e.m. 28 februari met aangepaste wijnen en water: **€ 60**
Menu met één voorgerecht: **€ 50**

Roesbrugge, Haringe en Beveren tijdens de Brabantse Omwenteling en de Franse Bezetting 1789-1802 (32)

20.2 Inname van het kamp van Ghyvelde door verraad mislukt.

Op donderdag 1 augustus 1793 kwam generaal graaf van Wartensleben te Veurne aan. Men had stro gelegd boven de kamer van de hoofdwacht om de troepen te laten logeren. Die dag waren er veel soldaten, in twee kolommen, uit Ieper vertrokken, de ene via Diksmuide, de andere via Lo. Deze laatste groep, wel 5.000 man, kwam in de namiddag te Lo aan en bleef er, ook deels te Pollinkhove en omgeving. Hierbij waren er ook ruiters. Er bestond een plan om in de nacht naar Veurne te trekken en onmiddellijk door te stoten naar Ghyvelde. Ze hadden 10 kanonnen en allerhande belegeringstuig bij. De kolom van Diksmuide telde ongeveer 3.000 man, 9 kanonnen, 3 houwwitsen, 9 pontons en belegeringstuig. Ook deze kolom vertrok, maar toen ze in Avekapelle arriveerde, kreeg ze het bevel terug te keren. Dit gerucht werd in de stad verspreid en iedereen werd ongerust omdat men niet wist wat dit betekende. Men dacht dat men zo de opmars beter kon camoufleren. Niettemin dachten de Veurnaars dat in de loop van de nacht alle troepen binnen de stad zouden zijn. In afwachting bleven vele inwoners op maar ze zagen niemand. De commandant zelf wist niet wat dit tegenbevel betekende. Hij zond een estafette naar de prins van Oranje te Ieper, die ook in de stad werd verwacht. Wat was er nu gebeurd? Men had in Ieper verraad ontdekt. Een Ieperling had het Franse leger brieven geschreven en die werden onderschept. Daarin stond dat het nu het ideale moment was om Ieper aan te vallen, vermits het garnizoen vertrokken was. Dit verraad vertraagde de opmars naar Veurne en de aanval op het kamp van Ghyvelde ging niet door. Nadien hoorde men dat er ongeveer 16.000 soldaten moesten bijeen komen te Veurne. Bij het krieken van de dag zouden deze het kamp van Ghyvelde en dan verder Duinkerke aanvallen. Deze troepen zouden samengesteld zijn uit Hollanders die vanuit Ieper en Nieuwpoort te Lo en Diksmuide aangekomen waren. Verder uit Engelse soldaten die in de dorpen tussen Oostende en Gistel kampeerden. Al deze troepen keerden onverrichterzake naar Ieper terug. De Ieperse verrader werd in zijn kasteel gearresteerd.

20.3 Sympathie voor de Oostenrijks-Habsburgse keizer Frans II.

Als toemaatje bij al de vernieuwingen die de regering te Brussel besloten had, werd in het begin van augustus 1793 door de Staten van Vlaanderen een besluit genomen, betreffende de door Jozef II afgeschafte kloosters. De regering had de Staten van Vlaanderen gemachtigd om schikkingen te treffen, dit in overleg met de bisschoppen en de pauselijke nuntius. Een commissie zou de afschaffing van de kloosters ongedaan maken. De Staten van Brabant namen ook dit besluit maar de oorlogsomstandigheden beletten de uitvoering ervan.

De weldenkende Zuid-Nederlanders hadden hierdoor veel sympathie voor de keizer. Zij uitten hun vreugde in het openbaar. Een onbekende gaf het Comité van Gent, dat belast was met de inzameling van patriottische giften om de oorlog te financieren, een zak met 724 gulden met het opschrift: "Dit geld is bestemd tot onderstand van de huidige oorlog uit erkentenis voor de keizer omdat hij de afgeschafte kloosters herstelt en de novicen toelaat."

Dit besluit herstelde het vertrouwen van het volk in de keizer. Terzelfdertijd groeide meteen de haat van de kwalijk-denkenden tegen de keizer.

20.4 Vierde aanval van de Fransen op Roesbrugge

In de vroege morgen van zaterdag 2 augustus kwam een Franse patrouille te Roesbrugge aan. De dag voordien waren vele Roesbruggenaars naar Elzendamme getrokken om de vele passerende troepen te bewonderen. Nu waren ze overtuigd van een inval in Frankrijk. Ze wisten echter niet dat deze troepen naar Ieper teruggekeerd waren.

Niettegenstaande de militaire successen van de bondgenoten, veranderden de grenzen van West-Vlaanderen niet. Te Roesbrugge kende men geen rust, integendeel. De Fransen wilden Oost-Cappel verlaten. Hun bagage was reeds op wagens geladen. Ze hadden echter ook hun zinnen gezet op tarwe. 's Morgens vroeg trokken de Fransen naar enkele hoeven die aan Frankrijk grensden, zoals het Nonnengoed (bewoond door Mattheus Dequidt) en die van de kinderen Pylyser en N. Decerf. Ze hebben er de eigenaars verplicht hun tarwe en haver naar Frankrijk over te brengen. Te Oost-Cappel wisten ze niet waar hun granen te bergen. Om acht uur kwam een patrouille naar Roesbrugge om op de markt enkele zakken en in de huizen de matras-tijken mee te nemen. Het kaf werd uitgestrooid.

Op 3 augustus kwam een Oostenrijkse patrouille naar Roesbrugge. Toen deze patrouille reeds in de Krombekestraat was, besloten baron Mylins en de jonge prins van Oranje, die aan het hoofd stonden, de weg naar Veurne te nemen. Ze zagen drie ongewapende Franse soldaten op de Beverenkalsijde. Enkele mensen vertelden dit aan de vertrekkende Oostenrijkers. Die keerden terug naar de markt en beschoten hen. Eén van de drie werd zwaar gewond, de twee anderen vluchtten naar Oost-Cappel. Twee Oostenrijkse soldaten sleepten de gewonde carmagnol bij de benen tot in de Krombekestraat. Daar vroeg de officier hem hoeveel soldaten er te Oost-Cappel waren. Toen hij weigerde te antwoorden, bedreigden ze hem met een degen en hij antwoordde: 800. De Oostenrijkse officier vroeg hem verder of hij katholiek was en wilde biechten. Ze legden hem op een wagen en voerden hem naar een kapelaan te Krombeke die hem de biecht afnam. Toen werd hij naar Poperinge overgebracht. Hij was een kanonnier.

Men voelde uit deze gebeurtenis dat er onweer dreigde. Ruim twee derden van het dorp schudde het kaf uit hun matrassen en vertrok met de tijk richting enkele hoeven en Krombeke en Stavele. Wie achterbleef, was verwonderd dat het zo lang duurde eer de dondervlaag opkwam. Het was ruim een uur later en de bondgenoten waren hier nog. Rond 10.30 u. begonnen de Oost-Cappelnaars vanop de Beverenkalsijde te schieten naar de Oostenrijkers. Achttien Oostenrijkers en Hollanders namen post op de markt en alle anderen gingen weg.

Wat wel opviel, was dat van zodra hier een gevecht begon, bijna alle soldaten van de bondgenoten vluchtten en er maar een handvol achterbleef. Er stond een schildwacht in de Haringestraat en een in de Krombekestraat. De anderen vochten als leeuwen. Zij laadden hun geweren in de poort van het Engelstraatje en schoten vanop de markt. Vanuit het huis van Jacobus Schillewaert schoten ze op de vijanden in de meersen. Maar wat konden 18 soldaten doen tegen 800? Na een uur schieten met musketten konden de 800 soldaten de 18 bondgenoten niet dwingen Roesbrugge prijs te geven. Daarom haalden ze een kanon te Oost-Cappel, die ze bij de kleine brug installeerden. Na 11.30 u. schoot dit kanon 10 maal. De bondgenoten riepen hun schildwachten en vertrokken langs de Krombekestraat. Niemand van hen werd gewond of gedood. Toen de Fransen niet meer hoorden schieten, zijn ze rond de middag met slaande trom en schreeuwend, briesend en schietend het dorp ingestormd. Ze liepen de Haringestraat in, de Provenstraat tot aan de oliekoten en de Krombekestraat tot bij de kleine molen. Daar schoten ze nog eens op hun vijand. Toch waren de Fransen bang van die 18 bondgenoten en ze trokken terug naar de Beverenkalsijde. Veel hadden ze ook niet te plunderen want er was niet veel. Ze drongen enkele huizen binnen om zogezegd te zien of er geen keizerlijke soldaten aanwezig waren. Wat ze vonden aan eten, aten ze op. Hoeveel doden en gewonden ze telden, weten we niet. Maar er zijn vier wagens naar Bergen vertrokken.

De Fransen hadden bij de aanval op de kapel geschoten. Er waren drie gaten in de deuren. Er lag ook een cartouche (90) in het sanctuarium. Deze was door het venster dat op de markt uitgaf, gevlogen. Een andere cartouche lag onder een stoel. In het paterskloosters (91) lag een kanonbal van vier pond. Hier en daar waren pannen gebroken.

De Fransen waren amper een uur weg of er kwamen 10 Oostenrijkse soldaten post vatten in het zuiden van de Haringestraat. Enkele Fransen zagen ze vanop de Beverenkalsijde. Rond 4 uur schoten ze twee of drie kogels op hen af. De Oostenrijkers beantwoordden het vuur maar zonder gevolg.

Rond 5 uur speelden enkele Fransen met hun geweer op de Beverenkalsijde recht tegenover het huis van de weduwe Loosen. Een van hun geweren ging plots af en doodde een van hen. De soldaten beweerden dat hun maat door een burger gedood werd en staken het huis in brand. Daarna liepen ze naar Oost-Cappel. Het vuur sloeg over naar het aanpalende huis, eigendom van Loosen en bewoond door de weduwe Lootgieter. Van zodra de Fransen weg waren, begonnen de burgers te blussen maar toch brandden de twee huizen af. Opdat het vuur zich niet verder zou verspreiden, brak men de twee aanpalende huizen van Jacobus en Baptist Tavernier af. Zo werd de brand tegengehouden.

In het zuiden van Roesbrugge was men bang dat de Fransen daar ook de huizen zouden in brand steken. De ene weende, de andere lamenteerde tot men een half uur later hoorde dat de brandstichters weg waren en het vuur geblust was. Tegen de avond vertrokken de Oostenrijkers. De rust kwam voor enkele uren terug.

20.5 Bekendmaking te Veurne

Op dezelfde dag werd door de stadsmagistraat van Veurne het volgende bekend gemaakt:

1. Allen die betalingen moeten ontvangen voor logementen van de troepen, moeten binnen de acht dagen na het einde van iedere maand, een gedetailleerde staat indienen bij de wet. Deze moet voorzien zijn van behoorlijke ontvangstbewijzen, op pene van niet-betaling.
2. De hoofdmannen en zetters (92) mogen geen paarden aan de troepen leveren, tenzij op schriftelijk verzoek van de commandant.
3. De wet verzoekt alle inwoners een staat van de schade op te maken die zij sedert het begin van de oorlog door de Franse troepen geleden hebben. Deze staat moet bij de wet toekomen uiterlijk een maand na deze bekendmaking. Indien het mogelijk is, zal men de schade bij de Franse natie in rekening brengen.

Aan dit verzoek werd niet voldaan door de komst van het bondgenotenleger en de gevolgen ervan.

Kort na de middag kwamen kolonel Mylins en de prins van Oranje te Veurne aan. Ze beklommen de toren van de Sint-Niklaaskerk om het kamp van Ghyvelde te zien. Ze werden op de hoogte gebracht van de aanval op Roesbrugge en ze zijn zonder dralen weer vertrokken.

Enkele dagen voordien hebben enkele Fransen uit Hondschoote twee hoeven te Leisele geplunderd. De levensmiddelen en de kleren werden meegenomen en de bewoners werden gedwongen hun geld af te geven.

20.5 Vijfde aanval van de Fransen op Roesbrugge op zondag 4 augustus 1793

Bij het krieken van de dag stonden er op de markt en in het begin van de kleine straten te Roesbrugge ongeveer 300 Oostenrijkse en Hollandse soldaten. Om 4.30 u. waren er Fransen op de Beverenkalsijde. Onmiddellijk begonnen de bondgenoten op hen te schieten, wat door de andere kant direct beantwoord werd. De kogels vlogen overal in het rond. De carmagnolen schoten vanuit de verbrande huizen en vanachter de hooioppers in de meersen, de bondgenoten van achter de huizen en de steenhopen op de kaai van Jocobus Schillewaert. Van bij het begin van het gevecht vertrok - hoe vreemd het ook was - een derde van de Oostenrijkers. Om 6.30 u. vertrokken er nog vele bondgenoten. Het gevecht duurde tot iets na 7 uur. Op fluitsignaal stopten de Fransen ermee en meteen hielden de Oostenrijkers en de Hollanders er ook mee op. Om 9 uur waren er maar 60 soldaten van de bondgenoten meer over. Nochtans had hun commandant de griffier en de hoofdman gevraagd om logement voor enkele honderden soldaten. Hij hield met een sterk detachement de steendam bezet. Dit garnizoen hield zich dan verder bezig met een bolwedstrijd op de grote markt. De bondgenoten bolden met een kanonbal die zij in het paterskloosters hadden gevonden.

Tijdens dit gevecht werd geen enkele bondgenoot gewond of gedood. Bij de vijanden waren er, naar men zei, vier waaronder een boer van Oost-Cappel en een boerenknecht die een emmer water aan het scheppen was.

20.6 Pastoor Asaert van Haringe in gevaar

Ondertussen kwamen Franse vrijwilligers bijeen uit alle dorpen uit de omgeving nl. uit Bambeke, Herzele, Winnezeele, Noord- en Zuidpeene. Ze vormden een legertje van 2.400 mannen, waaronder 700 tot 800 boerenjongens met lijnwaden kazakken of vesten en gescheurde en gelapte linnen broeken. Dit legertje begaf zich op weg naar Roesbrugge. Een detachement van dit boerenleger is opzettelijk naar Haringe getrokken om er in de kerk pastoor Asaert te vangen. Een boerin van Houtkerke had de gewoonte naar de kerk van Haringe te gaan om er de mis bij te wonen en te biechten. Zij was die dag in de vroegmis aanwezig en had daarna het leger verwittigd dat pastoor Asaert dienst had en niet een monnik van Eversam. Deze monnik had gedurende de ganse zomer op zondagen en feestdagen pastoor Asaert vervangen. Bij de processie na de mis stonden deze republikeinen bij het kosterhuis. Toen het klokgeluid ophield, kwamen ze naderbij en stelden zich op in het kerkportaal. Bij de laatste zegening gingen er 7 of 8 met de blote sabel de kerk binnen. Een van hen schreeuwde dat niemand de kerk mocht verlaten. Toen de dienst ten einde was, was de pastoor naar zijn biechtstoel gegaan in plaats van in de sacristie te blijven. De Franse soldaten kwamen dichterbij. Enkele parochianen stelden zich op tussen hem en de soldaten. Ze vroegen of hij de pastoor was. De parochianen antwoordden dat hij een vervangend priester was van pastoor Asaert die hier de zondagsdienst deed. Gelukkig waren er maar twee soldaten die hem kenden. De ene was grafmaker te Houtkerke, die in november het zwarte pelder gestolen had om een broek en vest ervan te kunnen maken. Hij was echter klein van gestalte en velen stonden voor de pastoor. Zo herkende hij pastoor Asaert niet. De andere was Raekelboom van Hazebrouck. Die herkende hem wel maar wilde hem geen kwaad doen. Bij de zegening was de grafmaker tot bij de communiebank gekomen. Maar de andere was vóór hem gaan staan uit vrees dat hij pastoor Asaert zou herkennen. Raekelboom was de broer van de kapelaan van Krombeke. Aan de boer, Francis Mouchie, die hij als gids genomen had, had hij verklaard dat hij liever dood was dan onder de nationale troepen te moeten dienen. Na ongeveer een half uur lieten de Franse soldaten eindelijk de mensen uit de kerk vertrekken. Dan zijn zij met veel kabaal naar Roesbrugge getrokken. De parochianen hadden veel angst doorstaan in de kerk. Ze waren omsingeld door 200 à 300 gewapende Franse boeren.

Toen de pastoor vernam dat zijn vijanden verdwenen waren, is hij gevlucht, begeleid door Joannes en Andries Viaene, respectievelijk koopman te Roesbrugge en boer te Haringe. In de Watoustraat sprong een Franse boer vanop zijn akker de weg op en schreeuwde: "Arrête!". Hij bedreigde de pastoor met zijn geweer. Eén van de Viaenes smeekte om gratie en zei dat het de kapelaan was die uit schrik de benen nam. De carmagnol vroeg: "Waarom vlucht hij dan? Wij willen hem geen kwaad doen". De Viaenes hielden de Franse boer nog wat bezig. De pastoor van Haringe verborg zich in de vruchten waar hij bleef zitten tot de Franse boer naar Oost-Cappel vertrokken was.

't Vervolgt
Frans Denys

Noten:
(90) Cartouche = kogel (volgens Van der Meulen)
(91) Paterskloosters van de Carmelieten te Roesbrugge
(92) Zetter = belastingambtenaar

Wij drukken nu ook uw BTW-bonnen !!!
Drukkerij SCHOONAERT

TE KOOP
• **BMW 525 i** (particulier verkoop)
Ongevalvrij, in zeer goede staat.
Gunstige prijs!
Tel. 057 38 85 40 (liefst na de middag)

Grill-Eetkaffee

In Beveren

6 km van baan Veurne - Ieper

Naast onze ruime kaart met grills en specialiteiten zijn er ook onze weekendmenu's

Huis Maelstaf



Roesbruggestraat 20
8691 Beveren aan de IJzer
Tel. 057 30 05 73

19-20 januari	26-27 januari	2-3 februari	9-10 februari
Nieuwjaarsmaand: Apero gratis bij weekendmenu	Nieuwjaarsmaand: Apero gratis bij weekendmenu	Ajuinsoep met garnalen en kaasstick	Erwtensoep St Germain
•••	•••	•••	•••
Tomatenroomsoep	Witloofsoep met gerookte zalmsnippers	Papillotte van zalm, kabeljauw en wijting	Zalm in botersaus met witbier
•••	•••	•••	•••
Tonnetje van St.-Jacobsmossel met aardappel- en yoghurtsausje	Pladijs in een notenjasje met tijm en asperges	Struisvogelmedaillon met groentekrans	Varkenshaasje op z'n Beverens
•••	•••	•••	•••
Eendenborst in honingsaus op bedje van groenten	Melkkalfrugfilet in dillesaus en wintergroenten	Crême brûlée	Gevarieerd dessertbord
•••	•••		
Geflambeerde flensjes	Peer in jeneversausje		
€ 21	€ 21	€ 21	€ 21

VALENTIJNSWEEKEND

Apero met hartige hapjes
❤
Cocktail van kreeft met vanilleroom en gefruite venkel
❤
Aspergesoep
❤
Gegrilde chateaubriand op amoureuze wijze
❤
Cupido dessert
❤
Koffie

Prijs € 30 - met wijnen € 35



Valentijn

Donderdag 14 februari
vanaf 19 u
Vrijdag 15 februari
vanaf 19 u
Zaterdag 16 februari
vanaf 19 u
Zondag 17 februari
vanaf 12 u

DE NIEUWE PAREL BVBA

Begrafenissen TOUSSAINT

BEGRAFENISSEN Funerarium - Crematies
Alle formaliteiten - Dag & nacht tot uw dienst
Rouwtransport - binnen- & buitenland
Erkend door Luikse Verzekeringen
Grafzerken - Bloemen



GRAFZERKEN (Groot- en kleinhandel)
GOEDKOOP en KWALITEIT
IS ONZE REKLAME
Alles volgens uw ideeën en wensen
en op maat gemaakt



TOUSSAINT - HAMPE
Bergenstraat 1, Beveren-Roesbrugge - Tel. 057 30 10 16 - GSM 0477 30 87 98
Gesloten op maandagvoormiddag en op woensdag. Open op zon- en feestdagen.

Stempelcontroles in Poperingse deelgemeenten afgeschaft

Het schepencollege heeft in zitting van 12 december 2001 besloten om met ingang van 1 maart 2002 de stempelcontrole te centraliseren. Dit houdt in dat deze controle vanaf die datum niet langer zal plaatsvinden in de deelgemeenten Proven, Krombeke, Reningelst, Roesbrugge-Haringe en Watou, maar enkel nog in Poperinge-centrum.

Vanaf 1 maart heeft de stempelcontrole bijgevolg plaats - en dit voor zowel de maandelijkse als de tweemaandelijkse controle - op het adres Jeugdontmoetingscentrum De Kouter, Komstraat 18 te Poperinge.

De controle buiten de vastgestelde dagen vindt plaats in het stadhuis, Grote Markt 1, iedere werkdag van 9 tot 12 uur.

Broodhuis

Stephan & Catherine
Destrooper
Roesbruggestraat 13
8691 Beveren a.d. IJzer
Tel. 057-30 00 25

Openingsuren:
din.-zat. 07.00 - 18.30 u
zon. 07.00 - 14.00 u
maandag rustdag

Broodhuis
DO. 17 JAN.
SPECULOOS/APPEL GEBAKJES
4 VOOR € 2,5

Broodhuis
DO. 24 JAN.
BOULES DE BERLIN
4 VOOR € 2,5

Broodhuis
DO. 31 JAN.
1 GROTE OVENKOEK
GRATIS

Broodhuis
WOE. 6 FEB.
FRAMBOZEN-TAARTJES
4 VOOR € 2,5

Wij zijn in vakantie van 7 februari tot en met 14 februari. We zijn terug open op vrijdag 15 februari.

SCOUZONE GOLD 02.02.02

Op zaterdag 2 februari gaat voor het tiende jaar na elkaar ScouZone door: ScouZone GOLD, een jubileumeditie. Dit evenement is een organisatie van Scouting Poperinge en vormt reeds jaren een klassiek en uniek hoogtepunt in het uitgaansleven in de Westhoek.
ScouZone doorbreekt het normale fuifconcept en ontstond uit het idee om onder eenzelfde noemer tegelijk op meerdere plaatsen fuiven te organiseren. Intussen is de vaste stek voor ScouZone het jeugdcentrum de Kouter geworden, waar voor de jubileumeditie dit jaar naast een 600 m² ruime en verwarmde tent een tweede tent wordt geplaatst in de tuin. Aangevuld met zaal de Kouter en het jeugdhuis staan die vier locaties borg voor een uitgekiend en voor deze verjaardag zeer rijk gevuld programma.

KINDERSHOW

Na eerder Kabouter Klus, de Burgemeester Discoshow, De Ketnetband en K3, verwent Scouting Poperinge de jeugd met W817 & Band.
W817 & Band is de nieuwe muzikale uitbreiding van de razend populaire TV-serie W817 op Ketnet. Een enthousiaste bende steracteurs komt vanaf volgend voorjaar naar buiten met een swingende live-act waarbij ze het beste van hun vocale talenten zullen tonen. De party-girl, de would-beschrijver of de cybernerd uit de sitcom beloofden een stomend optreden waarbij ze de grootste hits van het moment zullen brengen.
Er staan steeds minimum 3 acteurs uit de serie op het podium. Zij worden bijgestaan door 4 topmuzikanten waarvan er twee hun sporen reeds verdienden bij o.a. Mozaiek. W817 & Band richt zich tot die ketters die de Samson en Disneyliedjes ontgroeid zijn en hun eerste stappen zetten in de wereld van popgroepen en hitlijsten.
Het optreden start om 14.30 u., deuren gaan open om 13.30 u.
Kaarten kun je verkrijgen bij Domus, Casselstraat 64, 8970 Poperinge. Prijs: € 6.
Meer info bij Rik en Stephanie Verghote-Ampen, Spinstraat 2 te Poperinge, tel. 057 33 98 35 of op de website van Scouting Poperinge:
http://scoutspoperinge.scounet.be.

ScouZone GOLD

We houden ervan trends te lanceren en eerder dit jaar lieten we met succes een fuif om 19 u. starten, dus willen we dit opnieuw doen, lekker lang genieten dus!

➔ POP PLANET

In de grote verwarmde tent wordt een speciale plaats voorbehouden voor **DJ 4T4** (van de hiphopgroep 't Hof van Commerce). Hij mocht reeds met zijn set doorheen gans België trekken en deed een tijdlang op Studio Brussel het DJ-programma "Hang the DJ". Met een eclectische mix die 30 jaar popgeschiedenis overspant, kunnen we ons geen betere gast voorstellen. Later op de avond komt er nog een **surprise-DJ**, die de ogen wijd zal doen opentrekken. Bovendien kunnen we als rode draad doorheen onze Pop Planet **DJ Philippe Van Bruwaene** een verdiende plaats geven.

➔ DANCETARIA

In zaal De Kouter komen de meer uitgesproken dansgenres aan bod. R 'n B, hiphop, techno en house. Mooi in partjes verdeeld en u gebracht door **Cheez, Yubed, Floyd Flamingo** en **Biaz & Devereaux**. Bovendien maakt dit jonge dansgeweld graag even plaats voor een guest-act van **JAN VAN BIESEN**. Daarmee halen we dan opnieuw in première een topDJ naar Poperinge, die de kenners zeker kennen van Switch, het dansprogramma op Studio Brussel of van dj-sets her en der in België.

➔ LOUD 'n NOISY

ScouZone houdt eraan jong talent te promoten en vindt ook dat dit moet als jeugdbeweging. Naast de ruimte die ScouZone biedt aan jong dj-talent dat onder andere schuilt bij **Sphere, Saihttam & Vezef**, bouwen we graag een podium voor **LEVT** en **AEZYKEL**, twee jonge en zeer beloftevolle groepen uit Poperinge die hard werken aan een eigen geluid en al enige treden op de ladder naar succes beklommen hebben. Getuige de hype die elk van hun optredens in het verleden met zich meebracht.
Na de optredens en een blok gitaargeweld, wordt de piste ingenomen door drum 'n bass, die voor u keurig verpakt door **dj's skaure, F[b], Biaz & Devereaux**. Wie van rollende breaks en pompende bassen houdt, komt er zeker aan zijn trekken.

➔ FIESTA LATINA

Alsof dit alles nog niet genoeg is, wordt de tuintent voor een avond Café Latina en we houden er een **FIESTA LATINA** met cocktailbar, palmbomen, trompetten en belletjes ... Muziek wordt verzorgd door de **Summer Squad Core**, met name **Henz** met in zijn kielzog **Saihttam & Vezef, Floyd Flamingo en Señor Santos**. Het feest belooft heet, stomend en uiterst dansbaar te zijn!

ScouZone GOLD start om 19 uur. Kaarten zijn in voorverkoop te verkrijgen bij de leden en leiding van Scouting Poperinge en in het jeugdhuis Den Couter. Voorverkoop € 6 - aan de deuren € 7,5.
Voor meer informatie en animatie kan u terecht op de website van Scouting: http://scoutspoperinge.scoutnet.be, of bij de groepsleiding Wouter Lietaer (057 30 12 20) en Katrien Heyman (057 33 57 61).

Ruime keuze voor geboorte- en huwelijksdrukwerk
Drukkerij SCHOONAERT

TE KOOP WEGENS STOPZETTING ONTHAALMOEDER:

kinderbedden, kinderstoel, reisbedjes, slaapzak, dekens, tapijt voor park, algemeen speelgoed voor buiten en binnen.
Tel. 057 30 14 29 na 13 u.

Wij drukken nu ook uw BTW-bonnen !!!
Drukkerij SCHOONAERT

■ TUINHUISJES
■ GARAGES
■ HONDENHOKJES
■ PLAFONDS



MARC BOONE
Trappistenweg 19 ■ 8978 Watou ■ tel. 057-38 83 76



• Alle bouwwerken
• Vloeren
• Terrassen
• Sierschouwen

Norbert Butaye
Krombekestraat 47, 8691 STAVELE - ALVERINGEM
Tel. 057 30 02 29

TOTAL
officieel verdeler

PETRAVER nv
Petroleumprodukten Andy Vermeersch

- Gasolie
- Diesel
- Petroleum
- Benzine
- Tankstation
- Oliën
- Smeermiddelen
- Kolen
- Brandhout
- Mazouttanks
- Butaan- & Propaangas

Blekerijweg 35
8972 Proven
Tel. 057-30 04 13
Fax 057-30 14 13

Wij verzekeren een snelle en trouwe bediening aan de laagste prijzen.

TIMMER- EN SCHRIJNWERKEN
VERYSER Roland

BESPAAR DUIZENDEN FRANKEN OP VERWARMING EN SCHILDERWERKEN.
VERNIEUW UW BESTAANDE RAMEN DOOR
profel PVC-HOUT-ALU RAMEN

- met dubbele beglazing
- standaard inbraakwerend sluitwerk
- zonder beschadiging aan interieur

OOK VOOR NIEUWBOUW
AAN BETAALBARE PRIJZEN

Binnenkort te bezichtigen in onze toonzaal.

U kunt bij ons ook terecht voor:
- Garagepoorten + automatisatie
- Rolluiken: gewone en elektrische bediening
- Binnenhuisinrichting:binnendeuren, plafonds, trappen, parket
- Veranda's
- Zonnewering

Waaienburgseweg 11A - 8972 ROESBRUGGE - Tel. 057-30 06 79 - Fax 057-30 15 09



Eethuis
Taverne
De Luttertap

Abeelseweg 137
8970 Poperinge
Tel. 057 33 68 62
Tel./Fax 057 30 06 30
GSM 0478 60 32 67

Open:
vrijdag vanaf 17 u.
zaterdag vanaf 18 u.
zondag vanaf 11 u.
Mogelijkheid tot dansen
PRACHTIGE MUZIEK
Zeer gezellig !!!

De Luttertap

Gezellige sfeer bij open haard

Iedere vrijdag vanaf 19 uur:

Halve fles wijn

Ribbetjes op houtvuur gegrild in de zaal met een groot assortiment van groenten en aardappel in zijn jasje (à volonté)

Kop lekkere expressokoffie

Slechts **524 BEF** of **13 EUR.** p.p.

Ook vele andere schotels te verkrijgen:
- Mixed grill **524 BEF** of **13 EUR.**
- Kipfilet **395 BEF** of **9,79 EUR.**
- Reuzenrunderbrochetten **496 BEF** of **12,30 EUR.**
- Spaghetti, hutsepot, ...
- en natuurlijk lekkere streekbieren

DE START VAN DE LOKALE POLITIE ARRO IEPER

Op 1 januari 2002 ziet de Lokale Politie Arro Ieper het levenslicht. Het gaat om een nieuwe politiedienst, met een volledig nieuwe structuur. Vroeger was iedereen vertrouwd met enerzijds de rijkswacht en anderzijds de gemeentepolitie, die elk per fusiegemeente een eenheid hadden. Deze tweeledige structuur blijft enigszins behouden : in de plaats van de rijkswacht komt de federale politie, in de plaats van de gemeentepolitie de lokale politie. Het werkterrein van de Lokale Politie Arro Ieper wordt wel, zoals de naam het zelf zegt, het gerechtelijk arrondissement Ieper .

De politiezone is ongeveer 632 km² groot, bedient een totale bevolking van meer dan 126.000 inwoners en is de meest uitgestrekte van Vlaanderen. Nu omvat de Lokale Politie Arro Ieper 221 operationele politieambtenaren en 32 burgerpersoneelsleden.

Lokaal commissariaat Poperinge

ONTHAAL

Het (persoonlijk, telefonisch of schriftelijk) onthaal is bepalend voor het eerste beeld dat een bezoeker van een politiedienst krijgt. Buiten de openingsuren staat de aanmelder via geautomatiseerde systemen in verbinding met een politieambtenaar op de dispatching of het hoofdcommissariaat in Ieper.
Het lokaal commissariaat Poperinge is gevestigd in het vroegere politiecommissariaat in de Veurnestraat 55 en is iedere dag open van 8 tot 12 uur en van 14 tot 18.30 uur, op zaterdag enkel van 9 tot 12 uur, gesloten op zon- en feestdagen.

WIJKINSPECTEURS

De wijkinspecteur krijgt opnieuw zijn sleutelrol van weleer. Zij zijn het best geplaatst om informatie in te zamelen en zorgen ervoor dat de politie aanspreekbaar, zichtbaar en toegankelijk blijft.
Het Lokaal Commissariaat Poperinge is in vijf wijken ingedeeld met volgende wijkinspecteurs (met daarbij vermeld hun actieterrein) :

- ***Danny Parret*** : centrum Poperinge en westelijk deel van de stad
- ***Noël Sanders*** : noordelijk deel van de stad, dit tot Vleteren
- ***Bernard Gruwez*** : zuidoosten van de stad, industriezone tot Reningelst. Deelgemeente Reningelst zelf behoort tot het Lokaal Commissariaat Heuvelland met wijkinspecteur Gunther Archie
- ***Roger Van Engeland*** : Roesbrugge, Haringe, Krombeke, Proven
- ***Bart Desmadryl*** : Watou, Abele, Sint-Jan-ter-Biezen

Alle info bij Stefaan Vannieuwenhuyse, tel. 057 21 73 00.

DE LEVAARD

ACTIVITEITEN

ZATERDAG 26 JANUARI 2002

Volkstoneel "In de Miroir"
opgevoerd door Flor Barbry's Volkstoneel
voor Frans-Vlaanderen
in regie van Roland Delannoy
in een hertaalde versie
van wijlen Greta Barbry
Aanvang : 20.00 uur

ZONDAG 3 FEBRUARI 2002

Gezinsfeest
om 14.00 uur

ZONDAG 23 FEBRUARI 2002

Fuif Jeugd Haringe

VRIJDAG 22 MAART 2002

Dialectenkwiz
Inrichters: Davidsfonds

HARINGSE LEVAARD WORDT HEEL EVEN "IN DE MIROIR"



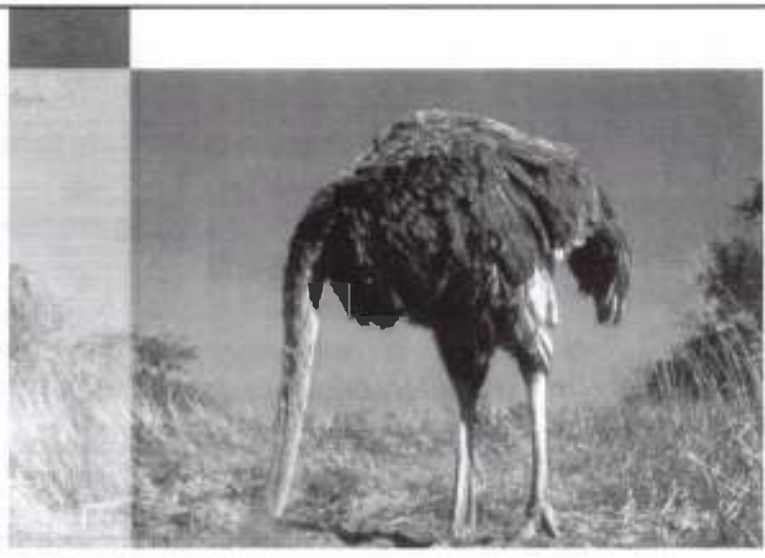
Op zaterdag 26 januari is Flor Barbry's Volkstoneel voor Frans-Vlaanderen opnieuw te gast in De Levaard in Haringe. De groep brengt er "In de Miroir", de reprise van een erg succesvol eigen stuk van huisregisseur Roland Delannoy. Met veel gelach en een traan maar ook muziek, dans en vooral een volkse sfeer.

Haringe heeft wat met het Volkstoneel. Familiebanden bijna via wijlen pater Declercq en ook via Geert Barbry, die zelf al jaren deel uitmaakt van de technische ploeg van de groep. Maar er zijn ook nog andere affiniteiten. Het openluchttoneel van Haringe en het Volkstoneel hebben elk hun eigen maar toch erg verwante volkse aard. En de geest van Flor Barbry's Volkstoneel en het repertoire van de groep passen perfect binnen hetgeen in Haringe en De Levaard leeft. Daarom is een avond Volkstoneel in Haringe zowel voor de acteurs als voor het publiek een heel speciaal gebeuren en De Levaard loopt dan ook elk jaar weer vol als de groep er te gast is.

Dit jaar zal het ongetwijfeld niet anders zijn. Vooral omdat het Volkstoneel dit jaar met een heel apart stuk uitpakt. Het is een reprise van "In de Miroir", een schitterend en boeiend werk dat huisregisseur en -acteur Roland Delannoy twaalf jaar geleden schreef en dat toen al met veel succes door de groep op de planken gezet werd. "Maar ondertussen is er veel gebeurd," zegt Roland Delannoy. "Drie van de vaste mensen van onze groep zijn ondertussen overleden en er staat sinds die tijd al heel wat nieuw volk op scène. Het leek voor ons dan ook een uitdaging om het successtuk van toen eens te hernemen met dat nieuwe bloed van nu."

Het stuk zelf speelt zich af in een café aan het einde van de Tweede Wereldoorlog. Met naast de niet al te snuggere patron en zijn bazige vrouw ook een rondborstige veldwachter en een wat vreemde maar intrigerende boerenknecht als vaste personages. Als daar dan nog een Duitse officier, een geheimzinnige draaiorgelman en zelfs de Gestapo bijkomen en iedereen tussen pot en pint naar zijn waarheid zoekt, blijkt het gezelschap een ideale mix voor een brokje dorpshistoriek vol spanning en humor. En meteen wordt "In de Miroir" het decor voor een echt volks toneelspel met zang en dans, een lach en een traan, ontroerend en geestig tegelijk.

Flor Barbry's Volkstoneel voor Frans-Vlaanderen brengt "In de Miroir" in De Levaard te Haringe op zaterdag 26 januari om 20 uur. Toegangskaarten kosten 6,50 euro en er kan gereserveerd worden in het klooster van Haringe op 057 30 03 09.



OPTIREND PLUS BOEKJE

2%+2%. Of blijft u liever blind?

Bovenop een **basisrente van 2%** biedt het Landbouwkrediet u een uitzonderlijke **aangroeipremie van 2%**, gewaarborgd gedurende 6 maanden. Voor een minimaal bedrag van 25 000 EUR (1 008 498 BEF) is Optirend Plus een ideale investering. Daar kan niemand naast kijken. Wilt u meer weten? Neem dan zonder aarzelen contact op met een agent van het Landbouwkrediet. Bezoek onze website of bel gratis 0800 404 84 voor het adres van een agentschap in uw buurt.

*als uw geld 12 maanden op het boekje blijft. Rentevoeten geldig op 02/01/2002.

Landbouwkrediet
UW BANK NATUURLIJK

www.landbouwkrediet.be

Kantoor BUSSCHAERT
Landbouwkrediet - Verzekeringskantoor
Prof. O. Rubbrechtstraat 68 B, 8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 00 14 ■ Fax 057 30 00 15
e-mail: busschaert.geert@portima.be
CDV 23657

WAARVAN IS DE BENAMING VAN DE VIJF WERELDDELEN AFGELEID ?

Afrika: komt van Afarika, de oude naam die aan de bevolking van Carthago werd gegeven.

Amerika: werd afgeleid van de naam van de Italiaanse ontdekkingsreiziger Amerigo Vispucet (1451-1512).

Australië: komt van het Latijnse "australis" of zuidland (oustral betekent in het Frans zuidelijk).

Azië: stamt van het Asurisch woord Asza, zonsopgang: het is dus het land van de opgaande zon.

Europa: komt eveneens van het Asurisch woord Ereb of zonsondergang, in tegenstelling dus met Azië.

Ruime keuze voor geboorte en huwelijksdrukwerk
Drukkerij SCHOONAERT

GARAGE - CARROSSERIE
BENZINE- EN DIESELSTATION
F. DECLERCK
Roesbruggestraat 72
8691 BEVEREN
Tel. 057 30 04 16

JANUARI = AUTOSALON
OPENDEURDAGEN
VAN 17 T.E.M. 27 JANUARI
Nu salonvoorwaarden op alle nieuwe auto's alle merken.
Speciale voorwaarden op nieuwe wagens in toonzaal:
HYUNDAI Elantra 5-deurs GLD
HYUNDAI Elantra 4-deurs GLD
Betaalterminal voor diesel & benzine

Nieuwste occasies:
- FORD Focus 2000
- PEUGEOT 406 1999
- RENAULT KANGOO 2000

Nog tal van andere occasiewagens

ALLE TIMMERWERKEN
Nieuwbouw • Verbouwingen • Herstelling
eigen fabricatie houten ramen & deuren
P.V.C.-ramen, deuren & rolluiken (Deceuninck)
Binnenhuisinrichting • Daktimmerwerk
DERAEDT
Trappistenweg 86, 8978 Poperinge (Abele)
Tel. 057-33 51 69

Rouwbrieven
Gedachtenissen met foto
Drukkerij SCHOONAERT

HOBBYZAAK BUSSCHAERT
Gans het jaar door op alles voor kat & hond
-10 %
op klantenkaart
Blasiusstraat 16, 8972 KROMBEKE - Tel. 057 40 00 97 - Fax 057 40 10 39
- Verkoop van hondenkorrels voor jonge en kieskeurige hondjes.
- Verkoop van alle benodigdheden voor honden en katten.
- Verkoop van ALLE POPULAIRE RASSEN met deskundig advies, ingeënt, ontwormd en met garantie :
  vb. : Mini Yorkshire, Malthezer, Chihuahua, Schitt-tu, Mops, Cocker Vlinder, Franse Buldog, Teckel, Jack Russel, Westle, prachtige Berner Sennen, Rotweiler, Labrador Retriever en andere mooie lieve gekruiste hondjes
- Ook alles voor neerhofdieren.
- De SPECIALIST voor uw hoevekip:
  legmeel, kuikenmeel, enkel met NATUURLIJKE en PLANTAARDIGE STOFFEN



MICHEL CAPOEN
Waaienburgseweg 67
KROMBEKE
Tel. 057 40 08 54
LOOD- en ZINKWERKEN

PAPAYA

Fruit en groenten
Bio-fruit en groenten

Openingsuren:
ma.: 3.30 - 19.00 u.
di., do en vrij.: 09.00 - 12.30 u. & 13.30 - 19.00 u.
Woe. gesloten
zat.: 08.30 - 19.00 u. doorlopend

Nicolas Thevelein - Cindy Quinten
Bergenstraat 95
8691 Beveren ('t Cappeltje)
Tel. : 057/30.04.55
Fax : 057/30.04.59
E.mail : thevelein@online.be

WIE IS WIE ?

Wie was Antoine Quinquet?

Nu we overal in huis van elektrisch licht genieten, en in Zillions en andere dancings laserstralen om ons heen flitsen, halen we misschien alleen nog bij een algemene elektriciteitspanne onze "kiengkeej" te voorschijn. Als we er nog een bezitten en onze kinderen hem nog niet verkocht hebben op een of andere rommelmarkt.

In 1882 ontdekte de Zwitser François Argand dat hij met een cilindervormige buis de luchttoevoer van een olielamp kon regelen, dat die lamp daardoor 10 keer meer licht gaf dan een gewone lamp, en ... dat de vlam bovendien schoner was.

Antoine Quinquet, hoofdverantwoordelijke in de apotheek van het belangrijkste ziekenhuis in Parijs, bracht een kleine verbetering aan: hij verving 't glazen buisje door een kristallen cilinder. Al vlug noemde iedereen de verbeterde petroleumlamp een *quinquet*.

Wim Sohier



RIMAL b.v.b.a.

- RENOVATIE VAN GEVELS
- ALGEMENE VOEGWERKEN
- ELASTISCHE VOEGEN
- HYDROFOBEREN VAN GEVELS

LANGE TORHOUTSTRAAT 48, 8900 IEPER
Tel. + Fax 057 21 93 59

Trouwplannen?
Baby op komst?
Kom bij ons een kijkje nemen !!!

DRUKKERIJ SCHOONAERT
Bergenstraat 1 - 8972 Roesbrugge - Tel. 057 30 03 79 - Fax 057 30 09 80

Geert DOOLAEGHE
Kleine Markt 20, 8978 WATOU
Tel. 057 38 80 19 - Fax 057 38 89 37

Esso

- ✘ Gasolie verwarming -> automatische bevoorrading
- ✘ Gasolie diesel
- ✘ Smeermiddelen
- ✘ Kolen
- ✘ Gas
- ✘ Lamppetroleum
- ✘ Mazouttanks
- ✘ Veevoeders

Schoonheidsinstituut
Natacha
Pedicure - Manicure
Maquillage - Esthetiek - alle epilaties
2 Zonnetunnels

30% TOT 50% KORTING OP:

- Parfums
- Verzorgingsproducten van "Sothys"
- Damespantys
- Douche- en badproducten, bodylotions, deo's, ...
- Handcremes
- Maquillageartikelen: SANS SOUCIS, MARIE-CHRISTINE, MARGRET ASTOR

Prof. O. Rubbrechtstr. 44, 8972 ROESBRUGGE
Op afspraak : 057 30 14 12
Iedere woensdag ook nog verzorgingen na 19 u. (op afspraak)
Gesloten zondagnamiddag en dinsdag
Open van 9 tot 12 u en van 13.30 tot 19 u

Schilder- & decoratiebedrijf
B. RYCKEGHEM-DUERINCK

- wand- en vloerbekleding
- gordijnen
- rol-, vouw- en reepgordijnen
- spuitwerken

Blasiusstraat 17C - 8972 KROMBEKE
Tel. 057 40 09 40



KORTING 50-PLUSSERS
MET WAARBORG
TANDLABO RAHEEN



GEBROKEN GEBIT ?
KLAAR TERWIJL U WACHT !

Bruggestraat 76, POPERINGE - Tel. 057 33 86 47
Open : iedere werkdag, zaterdag inbegrepen

DIEGO DELOZ

BOUWEN - VERBOUWEN
VLOEREN - FAIENCEN

Hoogstraat 3
8972 Haringe
Tel. 057 30 16 72

ACTIVITEITEN EN VERMAKELIJKHEDEN

MAAND **JANUARI**

Kaartingen

• Roesbrugge, in Christen Volkshuis
zat. 26, zon. 27 en maandag 28 januari
KIPPENBILLENKAARTING
t.v.v. Wielerwedstrijden Roesbrugge
van 13 en 21 april 2002

MAAND **FEBRUARI**

Kaartingen

• Haringe, in de schoollokalen
woensdag 13 februari
puntenkaarting "Derde Leeftijd"
• Roesbrugge, bij P. Gunst
dinsdag 20 februari
puntenkaarting "Derde Leeftijd"

Vogelpik

• Haringe, in "St.-Jozef", bij Cecile Ryon
zaterdag 9 en zondag 10 februari
smijting voor de leden
• Roesbrugge, bij P. Gunst
zaterdag 9 februari: smijting voor de leden

Rouwbrieven
Gedachtenissen met foto
Drukkerij SCHOONAERT

ROESBRUGGE-HARINGE
BURGERLIJKE STAND

Geboorte

- Simon en Samuël Ottevaere, geb. 1 dec., zoontjes van Dirk en Nancy Descamps

VERKOOPACTIE "UNIZO"

De openbare trekking van de volle spaarkaarten zal plaats hebben op zaterdag 26 januari 2002 om 20 uur in café "De Gouden Arend" bij Pierre Feys, Marktplein te Roesbrugge.

De namen van de winnaars zullen verschijnen in "De IJzerbode" van februari en in "Het Wekelijks Nieuws".

De waardebonnen moeten afgehaald worden vóór 4 maart 2002.

19de LENTEFEEVERKIEZING

Op zaterdag 23 maart om 20 uur in zaal "Christen Volkshuis" 19de Lentefeeverkiezing. Toegang: € 3.

CENTRAAL OPROEPNUMMER VOOR HUISARTSEN MET WACHTDIENST

Sinds januari 2002 kunt u de huisarts met wachtdienst bereiken via het centrale oproepnummer ***057-33 83 63***. Voor sommige mensen lijkt dit ingewikkeld, maar eigenlijk is het vrij eenvoudig : wanneer u tijdens het weekend een huisarts nodig hebt, vormt u steeds het nummer ***057-33 83 63*** en zo komt u automatisch en rechtstreeks bij de arts van wacht terecht; u hoeft eigenlijk geen krant meer te raadplegen, u hoeft geen contact op te nemen met de politie of naar het antwoordapparaat van uw eigen huisarts te bellen. Noteer of onthoud enkel dit telefoonnummer ***057-33 83 63***.

Om misverstanden te voorkomen wordt de naam van de huisarts met wachtdienst bijgevolg niet meer gepubliceerd.

De weekendwacht begint vanaf zaterdagmiddag en loopt tot maandagochtend en is in principe beperkt tot het grondgebied Poperinge en Abele.

De huisartsen staan garant voor een spoedige en kwaliteitsvolle opvang van uw medische problemen tijdens het weekend en doen de nodige inspanningen om de wachtdienst professioneel en efficiënt uit te bouwen.

GARAGECAPPOEN
Prof. O. Rubbrechtstraat 32
8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 03 59 - 057 30 13 52
Nieuwe en tweedehandse auto's
Alle carrosseriewerken • schilderen
Personenauto's en vrachtwagens
Depannagediensten
VW Sharan 1900 TDI - 2000
FORD Focus 1900 D - 2000
OPEL Astra 1700 DTI - 2000
FORD Escort 1800 TD - 1997

SCHOONHEIDSINSTITUUT
Valerie VIANE
SCHOONHEIDSSPECIALISTE
CAMOUFLAGISTE
van wijnvlekken en littekens
KLEUR- EN STIJLADVIES
Esthetiek - Parfumerie - Pedicure
Zonnebank - 3 gezichtsbruiners
Provenplein 53
8972 PROVEN
Tel. 057-30 08 51



Taalvat-Vivat

Beste Lezer,

Pol staakt in dit hoekje van de IJzerbode zijn j-a-r-e-nlange actualiteiten-briefwisseling naar Jef. En zo verliest ook zijn brave Gusta, noodgedwongen, 't allerlaatste, besluitende woord. Jammer! Djudedju! Doodjammer!

Maar, omdat drukkers uiteraard graag drukken, zal de ruimte van deze kolom niet maagdelijk wit blijven. Er komt een nieuw rubriekje. Niet meer over actuele gebeurtenissen, maar over ... taal. Onze taal. In haar talrijke facetten, oude en nieuwe. Lift nog je neus niet: 't wordt geen schoolmeesterig gedoe, geen belerend lesgezeur. We zullen streven naar lichtvoetige ernst met de nadruk op het wetenswaardige. Hopen we. Betrachten we alleszins.

Over taal iets vertellen kan wel altijd, en heeft altijd enig nut want als mensen nooit zonder iets zullen kunnen, is het wel de taal.

Bij overdrijving kun je zeggen dat er zo veel talen zijn als mensen: Nederlands, Vlaams, Engels, Duits, Frans, ... Dan is er nog de officiële taal, dialect, bargoens of geheimtaal ... Of de taal van de professor, de politicus, de reclame, de trucker ... Je kunt indelen tot in 't oneindige.

Natuurlijk zullen we het in dit rubriekje hebben over ónze taal, het Nederlands. Over verschillende facetten ervan. Over jongerentaal. Over turbotaal. Over de oorsprong van woorden, hun etymologie dus. Over taalzuiverheid.

Over taalevolutie ook. Of we 't willen of niet, taal evolueert, verandert. Bepaalde woorden verdwijnen, andere veranderen van betekenis. Door nieuwvorming of door ontlening aan andere talen, komen er steeds nieuwe woorden bij. En niet weinig de laatste jaren!

Vorig jaar verscheen bij Drukkerij Van In, Lier, een boekje met meer dan 1.000 nieuwe woorden die in de laatste tien jaar binnenslopen in onze kranten.

Absurdistan is er zo eentje. Een samenstelling van *"stan"*, het Perzische woord voor "land", zoals in o.a. Pakistan, Koerdistan, Tadsjikistan, Oesbekistan, Afghanistan. En *"absurd"* = gek, krankzinnig. "Asurdistan" is dus de naam voor een verzonnen land waar allerlei dwaze toestanden bestaan, door de overheid al dan niet veroorzaakt of in stand gehouden.

"Wodca" = *W*eekend *O*ngevallen *D*oor *C*ontroles *A*anpakken. Gouverneur Paulus van Antwerpen begon hiermee omdat hij het hoge aantal weekendongevallen wou terugdringen. Zo worden wekelijks alcohol- en snelheidscontroles uitgevoerd. Zit Bob dan niét aan het stuur ...

Volgende maand grasduinen we verder.

Wim Sohier

MAXIREKENING van ARGENTA: getrouwheidspremie na 11 maanden !

- Sparen in januari, getrouwheidspremie bijgeschreven einde zelfde jaar !

- **2,75 %** basisrente
- **1,50 %** getrouwheidspremie voor 11 maanden gegarandeerd

- Dagvalutering
- Interest vrijgesteld van R.V. tot 1430 EUR

Tarieven geldig op 10/01/02

ARGENTA
uw appeltje voor de dorst

POPERINGE
Ieperstraat 23
8970 Poperinge
057 33 92 08

PROVEN
Provenplein 32
8972 Proven
057 30 13 95

CDV 26975

solden! solden! solden!



€ 199,99 + € 1 rec.
8.067 BEF

PHILIPS
STRIJKIJZER PROVAPOR GC 6007 AZUR EXCEL PRO



€ 49,99 + € 1 rec.
2.016 BEF

PHILIPS
STOOMSTRIJKIJZER AZUR EXCEL PLUS HI 525



€ 49,99 + € 1 rec.
2.016 BEF

BRAUN
MULTIMIX TRIO M 830 M

Miele



€ 619,99 + € 10 rec.
25.010 BEF
DROOGKAST T 490 LW



€ 247,99 + € 5 rec.
10.004 BEF
MICROGOLFOVEN MT 254

€ 743,99 + € 10 rec.
30.012 BEF
DROOGKAST T 494 C LW

ELEKTRO CAPPOEN

solden! solden!

Prof. O. Rubbrechtstraat 12 - 8972 ROESBRUGGE - Tel. 057 30 05 94 - Fax 057 30 08 97

AL WEERSKANTEN VAN DE SCHREVE



't Wos nog in den tijd dat de jonkheden van rond de twintig moesten soldaat gaan zijn. Er waaren er die geern gingen, maar er waaren er veele meer die gingen teegen hulder goeste. Biezonderlijk de boerezeuns die meer of noodig thuus waaren om op 't land te werken. Dat wos ook 't geval bij Dolf Pieters. Hulderen zeune had ol naar 't konzul moeten gaan en 't ging toen niet lange meer duuren teegen dat ze hem gingen oproepen. Eigentlijk wos er e kazerne niet verder of eenigte kilometers van hulder hofstee, en ze hadden Berten daar geern é kregen om zijn terme te doen. Ze klapten daarover ols ze aan tafel zaaten ... "We moeten trachten de geschikte man te vinden daarvooren" zei Dolf teegen Irma, zijn vrouwmens.

"We zouden daarover 'n keer kunnen klappen teegen nuuzen notaris, want hulderen zeun hét daar ook zijn jaar é daan!" Maar olmetekeer kwam er entwot in Dolf zijn gedacht ...

"Maar hoe hén wieder daar niet eerder op é peinst!" riep Dolf .. "Je weet wel dien heere die hier binst den oorlog oltemets kwam om 't eene of 't andere! Héwè, den dienen é mien nog verteld dat 'n vóór den oorloge op de Legerstaf zat!" "En over jaar hét'n nog é kaarte é schreven met nieuwjaar!" zei Irma ... "'k gaan subiet zoeken of we zijn adres nog hén!" Ze vonden dat adres en dezelfden dag schreef Irma nog é brief om dat geval uiteen te doen. Achter acht daage kreegen ze ol antwoorde dat 'n ging trachten dat dat in orde kwam. Inderdaad, dat ging toen rapper of dat ze peinsden en eenigte weeken later wos Berten daar ol binnen en ging er olle daage met zijn veloo naartoe en kwam 's avonds naar huis. Berten wos blijde dat 'n zoo dichte van thuis wos, maar dat soldaat speelen stak hem in 't begin nogol teegen. Leeren marcheeren, draaien keeren op j'n hielen, loopen, da'je tonge op je borst hing, en je toen plat op de grond laaten vollen, dat vond Berten zóo onnoozel. Bovendien hadden ze daar nog é sergeant die é beetje met hulder voeten wilde speelen, zijn naame wos Smoelmans ...

't Wos op 'n nuchtend dat Berten op 't laatste moment toekwam met zijn veloo, en bijkans te laate wos voor de vlaggegroet. Sergeant Smoelmans had dat é zien. Achter de vlaggegroet, moesten de schachten, op 't plein, in 't gelid blijven staan en ging sergeant Smoelemans onderricht geeven ... "Mannen!" begoste de sergeant met schorre stemme ... "Jullie zien daar aan de mast onze Nationale Vlag wapperen! Die vlag is voor ons het symbool van ons vaderland en jullie moeten fier en blij zijn, als soldaat uw vaderland te kunnen dienen!" Ondertusschen wos Smoelmans teegenover Berten gaan staan ... "Soldaat Pieters!" begon ie ... "Wat beteekent dat voor u, als je onze Nationale Vlag ziet wapperen?" "Dat beteekent dat 't waait, sergeant!" antwoordde Berten. "Inderdaad, dat beteekent dat 't waait!" grijnsde Smoelmans. "Maar hoe staat het met uw gevoel van fierheid en blijheid als je die vlag ziet wapperen?" "Fierheid omdat die vlag wappert, sergeant, daar voel ik nieten van ... maar ols ze blijft wapperen, gelijk dat ze op dit moment wappert, zijn 'k stijf blijde!" "En wat bedoel je met: op dit moment?" vroeg Smoelmans. "Héwè, sergeant!" antwoordde Berten ... "ols ze blijft wapperen gelik da' ze nu wappert, gaan 'k de wind achter hén 't avond onke naar huis gaan rijden met mien veloo!"

KWAAK

Opmaak en druk : Drukkerij Schoonaert bvba, Roesbrugge

DE IJZERBODE

Verantwoordelijke uitgever :
Drukkerij Schoonaert bvba
Bergenstraat 1
8972 Roesbrugge
tel. 057 30 03 79
385-0057095-25

INFORMATIEBLAD voor de DIEPE WESTHOEK

32e Jaargang Nr. 2 februari 2002

Afgiftekantoor 8970 Poperinge

Wordt maandelijks
gratis verspreid in :
Roesbrugge - Haringe
Proven - Krombeke
Stavele - Beveren - Watou - Abele
Jaarabonnement : € 8,50

SECRETARIS JOZEF ALEXANDER LEGT DE PEN NEER

Jozef Alexander, de laatste secretaris van het autonome Roesbrugge-Haringe van vóór de fusie, is met pensioen. Alexander maakte jarenlang de dienst uit op het Roesbrugse gemeentehuis. Na de fusies verhuisde hij naar de administratie in Poperinge en daar werd hij begin dit jaar plechtig uitgewuifd. Met de gouden medaille in de Orde van Leopold II, een speech en vooral een pak herinneringen, die hij voor de IJzerbode graag op een rijtje zet.



Stipt, nauwgezet, correct en behulpzaam... Kwaliteiten die je tegenwoordig soms ver moet zoeken. Maar wie ooit met secretaris Jozef "Jef" Alexander samenwerkte, weet ze onmiddellijk te plaatsen. Jozef leek nochtans niet voor een job achter een bureau in de wieg gelegd. Hij groeide op in de ouderlijke hoeve langs de Lindestraat in Roesbrugge, waar hij ook lagere school liep. Alleen het zevende leerjaar - dat van meester Top - sloeg hij daar wat toevallig over. Hij trok naar het Sint-Stanislascollege en volgde er de Grieks-Latijnse afdeling. Hij was een goed student, maar toch hield hij het na het lager middelbaar voor bekeken. "Ik was wat schoolmoe en ik hield van het werk op de hoeve. En het was in die tijd niet uitzonderlijk dat leerlingen er na hun lager middelbaar mee ophielden om te gaan werken. Ik maakte er toen alvast geen punt van en ik bleef thuis om te boeren," weet Jozef Alexander nog heel goed.

School

Toen hij twintig werd, verloor hij zijn vader en kwam alle werk op de hoeve op zijn schouders terecht. Maar ondertussen veranderden de tijden. "Het waren de jaren van de oliecrisis en de economie slabakte. Politiekers voorspelden dat alle kleine bedrijven op termijn moesten verdwijnen. En er werden plannen getekend om hier in Roesbrugge een groot waterspaarbekken van honderden hectaren aan te leggen. De toekomst van ons landbouwbedrijf leek dus serieus gehypothekeerd en mee op aanraden van mijn oom Louis Alexander, die toen gewestelijk ontvanger was, ging ik mij inschrijven bij de School voor Bestuursrecht."

Drie jaar lang combineerde hij die zware studies met het werk op de hoeve en in juli 1968 studeerde hij af. Enkele maanden later al werd hij secretaris in Zuidschote. "Op vraag van de toenmalige arrondissementscommissaris, die iemand zocht om wat orde op zaken te gaan stellen in de administratieve chaos daar," weet Jozef nog goed. Hij werd er niet alleen gemeentesecretaris maar ook secretaris van de Commissie voor Openbare Onderstand, het huidige OCMW. Hij bleef er tot 1970 en hij combineerde zijn functie al die tijd met het werk op het landbouwbedrijf thuis.

Herrie

Toen Jozef in Zuidschote opstapte, moest hij zich niet onmiddellijk zorgen maken. Roesbrugge had immers een nieuwe gemeentesecretaris nodig en de arrondissementscommissaris had hem die job zo goed als beloofd. Maar wat voor de hand leek te liggen, bleek begin 1971 plots niet meer zo evident. In Roesbrugge werd de dorpspolitiek in die jaren keihard gespeeld en toen in de gemeenteraad voor de nieuwe gemeentesecretaris gestemd werd, viel de Roesbrugse kandidaat tot verrassing van velen uit de boot. De raad stelde integendeel meerderheid tegen oppositie Joël Cuvelier van Dikkebus als nieuwe gemeentesecretaris aan, met de bedoeling dat die de job in Dikkebus en Roesbrugge zou combineren. Maar die combinatie kon blijkbaar wettelijk niet en de gouverneur trok op 16 augustus 1971 de beslissing van de gemeenteraad in om Cuvelier tot gemeentesecretaris aan te stellen. Het ambt werd opnieuw open gesteld en tijdens een volgende, inderhaast bijeengeroepen gemeenteraadszitting, werd Jozef Alexander tot nieuwe gemeentesecretaris verkozen. Deze keer met algemeenheid van stemmen!

De fusie

Jozef Alexander bleef gemeentesecretaris tot Roesbrugge op 1 januari 1977 door de grote fusies als gemeente ophield te bestaan en deel werd van het grotere Poperinge. Maar de zes jaar die hij als secretaris op het gemeentehuis van Roesbrugge meemaakte waren ongemeen boeiend. De fusies stonden toen voor de deur en er werden heel wat plannen gesmeed. We gingen nationaal pleiten voor een grenscorrectie met de Beveren-Kalsijde en ook de fameuze "fusie van de landelijke gemeenten" kwam geregeld ter sprake. We worstelden ons niet zonder problemen ook door het moeilijke dossier van de restauratie van de Sint-Martinuskerk van Haringe. Er kwam een nieuw brandweerarsenaal en er kwamen sociale woningen. Een pak positieve realisaties waarvoor het gemeentebestuur graag met de pluimen ging lopen, maar de inbreng van de toenmalige gemeentesecretaris in alle dossiers was zeker niet gering. Toch blijft Jozef Alexander heel bescheiden en zijn analyse van de laatste jaren van het zelfstandige Roesbrugge klinkt zeker niet euforisch. Integendeel. Er werden toen ook fouten gemaakt. Een beetje ingegeven door het plaatselijke politieke klimaat. Het was bij momenten dorpspolitiek op zijn smalst, en terwijl Proven toen met een paar serieuze projecten naar de fusies stapte, bleven wij wat ter plaatse trappelen. Roesbrugge was er trouwens voor een stuk de oorzaak van dat het plan voor een fusie met de landelijke gemeenten gekelderd werd. En ook op gebied van tewerkstelling kon weinig gerealiseerd worden. Terwijl bijvoorbeeld buurgemeente Proven in die jaren kon uitpakken met een eigen industriezone waarop bedrijven als Eurofreez - met zetel in Roesbrugge nota bene - en Top-Mouton volop bloeiden.

▸



*v.l.n.r. Willy Vandermarliere, **secretaris Jozef Alexander**, Michel Christiaen, Roger Vanstraceele, Pierre Berquin en Gery Delanote.*

Financiën

Na de fusies vond secretaris Alexander snel zijn weg in de Poperingse administratie. Hij was altijd al erg geïnteresseerd geweest in balansen en financiën en zijn eerste opdracht als assistent van de stadsontvanger paste hem dan ook wonderwel. In 1980 werd hij verantwoordelijk voor de centrale aankoopdienst en dat is hij tot aan het einde van zijn actieve carrière gebleven. Met tussendoor nog wat extra werk. Zo werkte Jef Alexander heel actief mee aan de reorganisatie van de groot-Poperingse begraafplaatsen of aan de uitbouw van de buitenschoolse kinderopvang in groot-Poperinge en af en toe moest hij de stadssecretaris vervangen. Het betekende dikwijls lange avonden huiswerk maar volgens Jef hoorde dat bij de job en klagen deed hij zelden of nooit. Bij dat alles bleef Roesbrugge nog altijd zijn "eigen terrein". Hij verzorgde er meestal de dienst tijdens de openingsuren van het gemeentehuis en wie moeilijk tot aan het gemeentehuis kon komen, werd indien mogelijk thuis bediend. Een service die altijd sterk gewaardeerd werd, net als zijn werk op het Poperingse stadhuis. Dat ondervond Jef toen hij tijdens de jongste nieuwjaarsreceptie op het stadhuis afscheid nam van zijn collega's.

Evolutie

Ondertussen is "de secretaris" al een tijdje thuis. Omwille van gezondheidsproblemen moet hij het noodgedwongen wel wat rustig aan doen, maar echt stilzitten kan hij niet. "Ik heb nu eindelijk tijd om werkjes, die vroeger bleven liggen, af te werken. Straks kan ik ook de tuin in, want dat is mijn grote hobby. En hopelijk vind ik nog wat tijd om een stukje van de wereld te verkennen. Ik leerde ooit op reis mijn echtgenote Suzanne kennen en nu we tijd hebben, willen we er zeker weer af en toe op uit trekken," verzekert Jozef Alexander, die ook al eens de tijd nam om achteruit te blikken. En zich geen moment van vroeger beklaagt. "Toen ik koos voor de boerderij, was dat omdat ik het graag deed. En het zit nog altijd wat in mijn bloed. Want ik volg de evolutie in de boerenstiel zoveel mogelijk op de voet. Maar ook mijn latere studies en het werk als secretaris hebben mij veel voldoening gegeven. En dat gevoel kan niemand mij nog afpakken."

Stef Ryon

KINDEROPVANG

Onder controle van "Kind & Gezin" start Sylvie Coene met kinderopvang in de Blekerijweg 25 te Proven, tel. 057 33 22 45

PEDICURE

Mevr. Vandewalle-Decaestecker

Veurnestraat 9, 8640 Vleteren (Oost)

Op afspraak : tel. 057 40 01 01

Ook verzorging aan huis.

Woensdagnamiddag gesloten

Alle voetverzorgingsproducten en benodigdheden

DIT RAADSELACHTIG DING



heet ***schaartje***. In confectiebedrijven, weverijen en dergelijke gebruiken ze het nu nog. Je schuift je ringvinger door het oog en met duim en wijsvinger bedien je het knipding om uitpiepende draadjes te verwijderen. Vast aan de ringvinger ligt het spulletje zo veilig en klein in de handpalm dat je het niet telkens opzij hoeft te leggen na ieder knipwerk.

Waartoe diende dit voorwerp?

Met de oplossing van het raadsel kan je terecht bij Guido Schoonaert, Bergenstraat 14, 8972 Roesbrugge, tel. 057 30 15 57 of op e-mail: guido.schoonaert@vt4.net. Uit alle juiste antwoorden wordt een winnaar getrokken die dan een prijs zal ontvangen.



ALLE TIMMERWERKEN

Nieuwbouw • Verbouwingen • Herstelling
eigen fabricatie houten ramen & deuren
P.V.C.-ramen, deuren & rolluiken (Deceuninck)
Binnenhuisinrichting • Daktimmerwerk

DERAEDT

Trappistenweg 86, 8978 Poperinge (Abele)
Tel. 057-33 51 69

Café d' Heybeke Haringe

MENU
elke zondagmiddag
graag seintje vooraf
057 30 00 80
open om 11 uur
's avonds gesloten

ZONDAG 17 FEBRUARI	ZONDAG 24 FEBRUARI	ZONDAG 3 MAART	ZONDAG 24 MAART
Tomatenroomsoep	Koninginnevelouté	Viscocktail	Preisoep
Vispotje	"Orloff" gebraad	Witloofsoep	St.-Jacobsoester in Ricardsaus
Parelhoen met witloof	Chocolademousse	Ossentong in madeirasaus	Neerhofkip met champignons
Pannenkoek		IJstulp	Confituurtaart
€ 20 p.p.	€ 19 p.p.	€ 20 p.p.	€ 20 p.p.

CAFÉ D'HEYBEKE, HEYBRUGSTRAAT 21, 8972 HARINGE - TEL. 057 30 00 80

OVER MENSEN GESPROKEN
ADRIEN VANDERMARLIERE (2)

Het verder verloop

Een achttal dagen ben ik thuis gebleven om te bekomen van de reis en de doorstane ontberingen. Kort daarop trok ik met de Ieperling Daniël Gruwez mee op vlashandel.

"Je bent later opgepakt door de Duitsers. Hoe is dat verlopen?"

Je moet luisteren, ik ben zoals gezegd mee geweest voor de vlashandel. Maar om naar Normandië te gaan moest je papieren hebben om over de Somme te trekken. Daar was er een grens zoals je er hier een hebt, de grens van het gebied "Belgien und Nord-Frankreich". Ik beschikte over de nodige documenten maar eind 1943 was de geldigheidsduur ervan verstreken.

Bij de Duitse overheid in Veurne vroeg ik, eind januari 1944, een nieuwe vergunning aan. Enkele dagen later ontving ik een brief. dat ik me moest aanmelden op de "Werbestelle" in Veurne met als reden: "Afhalen van nieuwe documenten". Niets vermoedend ging ik erheen met de fiets.

Naar ik later vernomen heb, was ik nog niet ver weg toen het buurmeisje, Clara Maes, mijn ouders kwam bezoeken. De familie Maes was goed bevriend met de gepensioneerde legermajoor Mente. Toen die vernam dat ik naar Veurne ontboden was, was hij erg ongerust: "Adrien mag daar niet naartoe gaan, de Duitsers zullen hem aanhouden".

Toen ik mij in Veurne op de Werbestelle aanmeldde, moest ik naar de eerste verdieping. Een slonzige dikke Duitser zat er achter een schrijftafel. Hij haalde zijn pistool uit de holster en legde het wapen binnen handbereik voor zich, wat ik vreemd en verdacht vond. Hij gromde wat en telefoneerde.

Kort daarna stommelde een andere Duitser, een Feldgendarm, de trap op en beval mij, zonder verdere uitleg, mee te gaan naar de rijkswachtbrigade van Veurne en klikte me meteen in de boeien. Zo trokken we dan langs het station over de vaart.

Stappend langs de brugreling dacht ik: "Godverdomme, ik zou je wel met je kloten in de vaart gooien", maar geboeid als ik was had ik daartoe praktisch geen mogelijkheid. Had ik geweten dat het gelukt zou zijn, dan zou ik zeker niet geaarzeld hebben.

In het rijkswachtlokaal stonden nog zeven jonge mannen met het gelaat naar een muur gekeerd. Ik moest er als achtste in de rij gaan staan. Een Duitser op een stoel, een mitraillette in de hand, hield de wacht. Na een poosje beval hij ons te gaan zitten.

Ik gluurde links en rechts, spiedend hoe ik zou kunnen vluchten. Een grote glazen deur gaf toegang naar een koer. Een paar keer loerde ik in die richting of ik niet zou kunnen wegglippen. Maar de Duitser had het gemerkt en zei: "Als je nog eens in die richting kijkt, zul je rechtop moeten staan". Ik hield me gedeisd als een brave jongen. Mijn moment zou nog wel komen.

Enkele uren later klonk het bevel: "Allemaal op rij, naar de tram voor De Panne". De tram was een ouderwets voertuig met een balkonnetje en een metalen reling. Daar was ik van plan om weg te springen, maar het ijzeren hekje was gesloten. Met handboeien om was het niet mogelijk erover te wippen.



De Kartuizerkazerne in Brugge, toestand juli 1978, (inmiddels gesloopt), van waaruit Adrien ontsnapte.

De tocht ging van De Panne naar Oostende, waar we de nacht doorbrachten in "de bak".

's Anderendaags belandden we in de Kartuizerkazerne te Brugge. Een dag of vier ben ik daar gebleven. Intussen had ik al een brief naar huis geschreven.

In de kazerne waren wij opgesloten in een grote zaal waarvan vier deuren uitgaven op een gang. Aan het einde ervan was de kamer van de bewaker, Lestienne van Lissewege. Overdag mochten wij ook in de gang vertoeven. Af en toe ging ik met Lestienne een praatje slaan. Hij vertelde mij dat hij zijn job als bewaker met tegenzin deed. Met de zorg voor zijn vrouw en vier kinderen had hij zich gemeld voor de "Organisation Todt" die het Duitse legervervoer regelde. Om weg te raken van het Oostfront had hij zich gemeld voor bewakingsdienst in België. "Had ik geweten dat het was om jongens te bewaken die opgepakt waren door de Duitsers, dan had ik het zeker niet gedaan. Maar ik heb anders geen geld om mijn kinderen groot te brengen".

Om hem goedgunstig te stemmen, stopte ik hem duizend frank toe (een enorm bedrag in die tijd) met het idee er weg te raken. Hij beloofde mij dat hij me op een avond op het toilet zou laten zitten zodat ik vandaar zou kunnen wegvluchten. Maar nondedju, die avond waren ze met z'n tweeën. De andere haalde mij eruit.

's Anderendaags, 30 januari 1944, kwamen mijn vader en buurman Remi Sohier mij bezoeken, geladen met een valies voedsel en handgerolde sigaretten. Dat was op een zondagmorgen.

"Je moest dat allemaal niet gedaan hebben, vader. Ik blijf hier toch niet".

Mijn vader was erg ontgoocheld: "Ik ken je, ze gaan je terugbrengen tussen vier planken".

Rond 14 uur zijn ze vertrokken. Ze zouden de trein naar Kortrijk nemen en overnachten in Menen, bij familie van Remi Sohier. Daarna is Lestienne mij komen vragen of ik wilde meegaan naar de kantine om bier te halen. Dat vroeg hij mij omdat hij me al een beetje kende. Misschien was het een poging om mij een nieuwe kans te geven?

Ik bedankte: "Zoek liever iemand anders".

De dag voordien had ik al een zware ijzerdraad van een bed afgewrongen, daarvan een haakje overgeplooid, met een gaatje erin, om een deurslot te kunnen openen. Zodra Lestienne weg was, kon ik met mijn primitieve sleutel de deur achter hem dichtdraaien maar met de buitendeur van de gang, waarlangs we zouden vluchten, lukte het niet.

Met een nijptang die ik in de kamer van Lestienne had ontvreemd, probeerde ik de deurscharnieren los te wringen maar de schroeven waren te stevig ingedraaid. Hopeloos rukte ik aan de deurkruk die echter afknakte. Het zag er voor ons erg berooid uit.

Ik zag geen andere uitweg meer en snakte in onze verblijfszaal een tuimelraam open, wrong mij er doorheen en liet me naar bene-

▸

den ploffen, van wel acht meter hoog. Een tiental paarden die er gestald stonden, wipten verschrikt op toen ik bij ze terecht kwam.

Met grote haast rende ik over de koer. Een Duitse schildwacht die daar heen en weer stapte, het geweer aan de schouder, zag het allemaal gebeuren en, het is biechtenswaar, knikte instemmend. Twee van mijn lotgenoten waren op dezelfde wijze uitgebroken en volgden mij op de voet. De Duitser zelf stapte bewust de andere richting uit, de rug naar ons gekeerd. Enigszins gerustgesteld klauterde ik een muur over van wel twee meter hoog en hielp de andere twee mee over de hindernis.

De vrijheid tegemoet

Daar stonden we dan met z'n drieën, voorlopig vrij maar bijlange niet veilig. Een van hen, een Koekelarenaar, zei: "Ik heb hier een zuster wonen, veel geluk" en maakte zich uit de voeten.

De andere, afkomstig van Vinkem, had echter pech want hij had bij het vallen een voet verzwikt. Dat bemoeilijkte de zaak. Toch moesten we zo vlug mogelijk weg.

Toen we een eindje gestapt hadden, zonder precies te weten waarheen, ontmoetten we een oudere man met een hoedje op. "Mijnheer, waar zouden we ergens de tram naar Zwevezele kunnen nemen?"

Als ik daar kon raken, wist ik mij gered. Als magazijnier van het leger was ik verscheidene keren in Zwevezele geweest en had daar een kennis, Arthur Maerten.

De oudere man, een oud-majoor van het Belgisch leger wist hij te zeggen, nodigde ons uit hem te volgen: "Ik zal jullie helpen".

Toen we iets later de tram naar Zwevezele opstapten, was er behoorlijk veel volk op.

Tegenover twee Duitse Feldgendarmes was er nog een bank vrij. De Duitsers waren vriendelijk bij zoverre dat ik hen een sigaret aanbood. Ze hadden uiteraard geen argwaan dat wij, met een benepen hart, op de vlucht waren.

In Zwevezele zijn we met de majoor gegaan tot bij Arthur Maerten die ik, zoals gezegd, goed kende. Van hem kreeg ik een damesfiets met goeie banden wat, eind 1943, een klein wonder was.

Het zou een koud kunstje geweest zijn vandaar weg te rijden. Maar die avond was het dorp Zwevezele volledig afgezet omdat er een Brits vliegtuig neergestort was en er jacht gemaakt werd op de ontsnapte piloot.

De majoor leidde ons door de velden. Die van Vinkem, met de verzwikte voet, zat op de bagagedrager zodat ik de fiets moest duwen. Gelukkig waren de velden droog want het was al een hele tijd mooi weer. Een beetje voor ons uit stapte de majoor. Hij zei ons: "Als ik hoest, moeten jullie je maar neergooien".

Toen we in de duisternis een kleine landweg bereikten, wees hij ons de goede richting aan. Na hem van harte bedankt te hebben, trokken wij, op hoop van zegen, verder. Af en toe moest ik van de fiets stappen om een wegwijzer van dichtbij te bekijken, want er was niet de minste verlichting.

Met de Vinkemnaar op de bagagedrager was het beslist geen pretje. De man die de toenemende pijn moeilijk kon verbijten, tierde soms luidkeels bij zoverre dat ik vaak moest dreigen hem alleen achter te laten. Heel laat onderweg en dan nog zo'n lawaai maken, was uiterst gevaarlijk.

Om 21 uur uit Zwevezele vertrokken arriveerde ik, na een moeizame tocht, in Ieper waar we overnachtten.

's Anderendaags vroeg hebben we onze vluchtreis verder gezet. Speciaal voor de Vinkemnaar ben ik nog tot tegen Reninge gereden en heb hem afgezet bij de hoeve van zijn oom. Daar hij geen geld op zak had, heb ik hem nog 400 frank gegeven, geen kleinigheid in die tijd.

Achteraf, nadat ik me zo fel voor hem had ingespannen, heeft hij nooit meer taal of teken gegeven. Mijn geld heb ik evenmin teruggezien.

Van Reninge naar Roesbrugge kon ik, verlost van mijn hinderlijke vracht, gezwind doorfietsen. Het was nog tamelijk vroeg in de morgen. Om niet langs de Beveren-Kalsijde te moeten rijden, een vaak bewaakt punt, sloeg ik het Sint-Omaarsstraatje in. Daar was het minder gevaarlijk.

De eerste die ik er tegen "De Eekrulder", schier tegen het lijf liep was nonkel Merchie, een oud-trimard met pensioen, die met zijn peurbak (bak met peurgerief) van de IJzer afgezakt kwam. Nonkel had immers tijd zat en had de hele nacht zitten peuren (met trossen aardwormen vissen op paling).

Op onze wijk "De Geldzak" vertelde hij aan de buren: "Adrien Madliere is opgepakt, zeggen de mensen. Maar ik heb hem vanochtend gezien met zijn fiets," en zakte hoofdschuddend af naar zijn huisje.

Op de wijk was er niemand die de woorden van nonkel ernstig nam: "Nonkel is een beetje doolachtig".

Toch had hij het bij het rechte eind. Hadden mijn vader en Remi Sohier in Menen overnacht, zoals gepland, dan zou ik vlugger thuis geweest zijn dan mijn bezoekers in Brugge. Bij toeval hadden ze in Menen nog dezelfde dag de trein naar Poperinge kunnen nemen.

Onderduiken

Na mijn stoutmoedige vlucht heb ik mij acht maanden moeten schuilhouden. Het lag voor de hand dat de Duitsers zouden terugkomen. Eenmaal hadden ze mij erin geluisd, maar ik wou ze geen tweede kans geven.

"Hoe heb je dat klaargespeeld?"

Bij mijn peetoom, Jozef Pittillion, een eindje van de ouderlijke woning, had ik een schuilplaats ingericht in de houtmijt, die je langs de graanzolder kon bereiken en praktisch niet te vinden was. Ook bij ons thuis had ik een schuilhol onder de voorraad steenkolen.

Toch ging ik elke dag naar huis en heb ik me maar een keer moeten verbergen. Het bleek dan nog een vergissing want het waren Duitse douaniers die bij mijn vader kwamen om hun fiets te laten herstellen.

Tweemaal zijn de Feldgendarmen en hun trawanten bij nacht onze woning komen



De Duitse douanier Jan Ernst (bijnaam Boe-Boe)

doorzoeken. Er was er een bij van Steenkerke, een Vlaming die slecht Duits sprak. "Spreek dan liever Vlaams als het is om onze jongens op te sporen," snauwde mijn vader hem bitsig toe.

"Zwijg maar, anders nemen we jou nog mee," blafte hij terug.

Van die twee huiszoekingen was ik telkens vooraf gewaarschuwd door burgemeester Dehaene van Beveren-aan-de-IJzer.

Niettemin ben ik toch eens fel geschrokken toen Jan Ernst (bijnaam Boe-Boe), een Duitse douanier, aan het einde van onze keukentafel me vertrouwelijk zei: "Du bist weggelaufen, al de Duitse douaniers weten het, maar wees niet bevreesd, niemand zal je wat misdoen."

Toen hij rechtstond, zei hij opmerkelijk: "Weet je wat je moet doen met die kerels die je opsporen? Maak er na de oorlog kanonnenvoeder van."

Met Jan Ernst stond ik op zeer goede voet. Van hem kon ik iets loskrijgen. Op zekere dag is hij tot tweemaal toe met mij meegegaan naar de hoeve van Martial Wales, vooraan in Bambeke (Frans-Vlaanderen). Ik had daar een varken van 100 kilo gekocht, dat ik in twee maal ben gaan halen. Jan, de Duitse douanier, vergezelde mij en droeg over het langste stuk van de weg een half varken van 50 kilo.

Dat was eind 1943, tegen Nieuwjaar aan. "Mijn kameraden en ikzelf mogen toch ook wel een stuk hebben, zeker?" verstoutte Jan zich. Ze hebben hun deel gekregen en hebben feestelijk "Weihnachten" gevierd, in Foulons reke waar ze gehuisvest waren.

Een andere keer heeft hij mij ingelicht dat de ganse brigade naar Veurne moest voor onderricht en oefeningen en dat er die dagen geen dienst geklopt zou worden. Ik heb ervan geprofiteerd om twintig jonge biggen, van 12 kilo, te gaan halen bij Pietje Keuvelaere in Houtkerke (Frans-Vlaanderen), die ik dezelfde dag nog verkocht aan Oscar Blootacker in Roesbrugge.

Overmoedigheid bijna afgestraft

Toch lieten we 's zondags niet na om er eens uit te trekken. In de herbergen kon je alleen wat slap bier van 0,8° krijgen maar toch maakten we pret. Niettemin werden Valère Maes en ik eens verrast toen we uit de richting Proven een Duitse motor hoorden naderen. Wij waren met de fiets al tot aan de Kleine Vaart genaderd en reden de ziel uit ons lijf om het Sint-Omaarsstraatje te kunnen inslaan, wat ons ook lukte. Iets verder doken we met onze fiets in een paardenbonenveld. De achtervolgende Duitsers hadden onze verdachte bewegingen gemerkt en speurden naar ons in het smalle donkere straatje dat ze uiteraard minder goed kenden. Maar ze slaagden er niet in ons te vinden. Toch waren het bangelijke momenten.

Nieuwe heren, nieuwe wetten en weer de doos in

Na de bevrijding dacht ik ervan af te zijn maar op een morgen kwamen twee mensen van de Witte Brigade om mij thuis op te pakken. Dat waren Puppe Beuns zoon, Maurice en Notte Muyle. Daar ik zogezegd niet thuis was, sprong ik op mijn fiets om mezelf aan te geven in Beveren-aan-de-IJzer.

Bij het gemeentehuis stonden daar al een tiental gedetineerden in een rij. "Wacht", riep ik, "ik moet daar ook bij" en gooide mijn fiets tegen de muur. Gilbert Vitse was er bij en ook Medard Foorts zoon, die was rexist.

Onze bewaker was Marcel Deloz, in witte plunje. "Maar ventje toch," wist Defoort te zeggen, "nog acht dagen en je bent je wapen kwijt".

"Als je niet zwijgt, zal ik schieten", dreigde Deloz. Gilbert Vitse kreeg het daarbij erg op de zenuwen en smaakte: "Alsjeblief, zwijg, ze gaan ons hier allemaal vermoorden".

Roger Degraeve, tijdens de oorlog ravitailleringscontroleur, maar toen leider van de Witte Brigade kwam ons onderhoren. "Madliere, jij hebt meer op je kerfstok dan je kwijt wil." We discussieerden een hele poos en 's anderendaags mochten we weer naar huis.

Enkele dagen later werd Degraeve zelf opgepakt. Dat was het toppunt. Degraeve, die zoveel mensen venijnig ondervraagd had, kwam in Veurne terecht in het "Oud-Mannenhuis" bij de door hem beschuldigde zwarten. Die gunden hem echter amper een handvol stro om zijn hoofd neer te leggen voor de nachtrust.

Zo zie je wat er allemaal gebeurt in troebele tijden.

Het naspel

Korte tijd na de oorlog, in mei 1945, wou ik weer naar Normandië voor de vlashandel. Maar daarvoor moest je over een handelsregister beschikken en om dat te bekomen moest je een bewijs van goed zedelijk gedrag en ook van burgertrouw voorleggen. Dat kreeg ik niet omdat ik tijdens de oorlog een lidkaart van het VNV (Vlaams Nationaal Verbond) aanvaard had van burgemeester Dehaene.

Dus ging ik over dat geval praten met de nieuwe burgemeester Feys van Beveren-aan-de-IJzer. "Ga naar de secretaris (toen Robert Lepée) en zeg hem dat ik je gestuurd heb," aldus Feys.

De secretaris had natuurlijk veel twijfels. "Ik ga de burgemeester opbellen", besloot hij. Wat die geantwoord heeft, weet ik niet. Maar achteraf is alles in orde gekomen.

Van de oorlog heb ik dik mijn deel gehad door het Belgisch leger in de steek gelaten in Zuid-Frankrijk, door de Duitsers gezocht en opgepakt, wist ik toch te ontsnappen en onder te duiken, maar werd niettemin door de Witte Brigade weer binnengedraaid. Ook zij moesten hun getal hebben.

Wat zei luitenant Feignaert ook weer in de meidagen van 1940: "De oorlog is nog niet gedaan!"

Ik heb het geweten ... ik ... Adrien Vandermarliere

P.S. Op 11 december 1944 ontving Adrien Vandermarliere een brief van de echtgenote van zijn bewaker in Brugge, André Lestienne.

In haar schrijven deelde ze mee dat haar man tot de doodstraf veroordeeld was, (sommige krijgsauditeurs waren er immers heel vlug bij om vonnissen te vellen). In een ultieme poging om haar echtgenoot te redden smeekt ze Adrien wanhopig om haar een schriftelijk getuigenis te willen bezorgen nl. dat Lestienne bereid was en meegeholpen heeft om een ontsnapping mogelijk te maken.

Adrien, gevoelig voor haar smeekbede, schreef onmiddellijk terug met de bevestiging van de feiten en de rol daarin van Lestienne.

Reeds op 16 december 1944 ontving hij een dankwoord van mevrouw Lestienne.

De getuigenis van Adrien d.d. 13 december 1944, dat in het dossier berust, heeft ongetwijfeld niet zwaar genoeg doorgewogen of werd wellicht helemaal niet in aanmerking genomen. Naar blijkt, waren er nog verscheidene zeer belangrijke getuigenissen ten ontlaste (mededeling van de heer Jos Rondas, Brugge).

André Lestienne werd op 19 mei 1945 terechtgesteld aan het havenbeluik te Brugge.

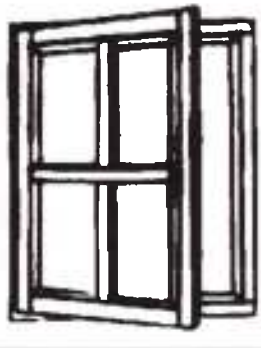
Rik Sohier


Kom zien naar de nieuwe collectie communie- en huwelijkskaarten !!!
Drukkerij SCHOONAERT


• Alle bouwwerken
• Vloeren
• Terrassen
• Sierschouwen
Norbert Butaye
Krombekestraat 47, 8691 STAVELE - ALVERINGEM
Tel. 057 30 02 29

ONTHAALMOEDER

ALGOET Isabelle
Kapellestraat 48
8978 Watou
0497 03 14 28
(ook op zaterdag)


Schrijnwerkerij Kristof REGHEERE
- Alle nieuwbouw en verbouwing
- Eigen fabricatie van ramen en deuren in hout
- Plaatsen van PVC-ramen, rolluiken
- Leveren en plaatsen van massieve binnendeuren
- Daktimmerwerken
Waaienburgseweg 59b
8972 Krombeke
Tel. 057 40 03 71
Fax 057 40 15 74

JAN VAN BRUWAENE

Als het voor kwaliteitswerk is !

VAN BRUWAENE

Schoorsteenvegen met attest
Brandertechnicus
Plaatsen van inoxbuizen

VAN BRUWAENE

Gevelreiniging
Ontmossen van daken
Reinigen van kornissen
Industriële reiniging

VAN BRUWAENE

Herstellen van schoorstenen
Dakwerken

VAN BRUWAENE

Reinigen (vast)tapijt
Reinigen stoffen bekleding
Reinigen vloeren



Roggestraat 12 - 8972 KROMBEKE
Tel. 057 40 16 00 - Fax 057 40 17 37

janox BVBA

SCHOORSTEENSYSTEMEN

> FLEXIBELE INOX BUIZEN

> VASTE INOX BUIZEN

> GALVA BUIZEN

> TOEBEHOREN SCHOORSTENEN

Roggestraat 12 - 8972 KROMBEKE
Tel. 057 40 16 00 - Fax 057 40 17 37
E-mail: janox@yucom.be

VERDELER VAN 2BIX

2bix

ALS HET PAASFEEST NADERT ...


POPERINGE O. L Vrouw

PAASPLICHT 1958

Christus is verrezen,
de eerste van hen, die overleden zijn
Want nu door een mens de dood is gekomen
Zal ook door een Mens de
verrijzenis komen der doden *I Cor. XV*

Van de kerkelijke feesten spreken er twee ons meer aan dan de andere: Kerstmis en Pasen. Kerstmis, in putje winter, midden de donkere zes weken, verenigt ons goedwillend rond stalletje, boom en tafel. En met Pasen verblijdt ons de hoop en de levenskracht van de nieuwe lente, de bottende bomen en de gele bloemen die ons toelachen. Met Pasen herdenken de Joden de veertigjarige exodus of uittocht uit Egypte.

De christelijke kerk viert en herdenkt met Pasen de opstanding van Christus, zijn exodus of uittocht uit het dodenrijk.

Ons Nederlands woord "Pasen" stamt van het Hebreeuws Pesah of het Grieks Pascha. De verbinding (datiefvorm, voor wie ooit naamvallen leerde) deed het oorspronkelijke Nederlandse woord "pasche" veranderen in "Paschen". Sommigen menen dat je *Pasen* een meervoudsinhoud kunt toekennen, want er is meer dan één Paasdag, nl. Paaszondag zelf, en tweede Pasen, in de volksmond *Paschenmestdag* gedoopt. Bestaat er ook geen "Kessemestdag, Sinksenmestdag"?

Pasen is tevens de benaming van een der grote jaarlijks terugkerende christelijke feesten, gevierd ter gedachtenis aan de opstanding van Christus. Pasen wordt (volgens het besluit van de Kerkvergadering te Nicea in 325) gevierd op de eerste zondag na de eerste volle maan, die volgt op de dagen nachtevening der lente.

Het paasfeest wordt voorafgegaan door de veertigdaagse vasten en de lijdensweek. Die veertigdaagse vasten zit mij nog goed in het geheugen omdat ik iedere avond geknield voor een stoel, samen met de andere huisgenoten, uit het vastenboekje een stichtelijke beschouwing en de vervelend lange "Litanie van het lijden van Jezus Christus" moest voorlezen. De paastijd wordt besloten met Sinksen.

Zoals vele is de datum van Pasen niet zonder slag of stoot bepaald. De Latijnse ritus legde 't paasfeest op in de joodse zin. In de 2de eeuw ontbrandde al reeds een *"paasstrijd"* tussen de oosterse christelijke gemeenschappen en de Romeinse christelijkheid. De eersten hielden vast aan de zuivere joodse traditie die het Paasfeest, conform de Exodus, situeerde bij de volle maan, dus de veertiende dag van de eerste maanmaand *"nisan"* (= de maancyclus waarin de lente-evening plaats heeft). In overeenstemming met de filosofie rond de "Sol Invinctus" (= de onoverwonnen zon) en de Mithrascultus (= zonnecultus) wou de Latijnse ritus het feest situeren op de eerste zondag na de joodse 14de nisan. Met het Concilie van Nicea in 325 haalden aanhangers van de Latijnse ritus hun slag thuis.

Toen Keltisch Europa in de 7de eeuw gekerstend werd, ontstond opnieuw discussie over de datum van het Verrijzenisfeest. De van oorsprong Keltische geestelijkheid, waaronder meer de beroemde Angelsaksische godgeleerde Beda Venerabilis, liet zich geen verrijzenisritueel opdringen dat berekend was op een volle maan (14de Nisan), want die verrijzenis kon dan vallen voor de lente-evening (21 maart), het voor de Kelten belangrijke tijdstip waarop de zon de winter begint te overtroeven.

Dit "naturologisch" steekspel ontwikkelde zich in het begin van de 8ste eeuw, en werd beslecht in het voordeel van de Keltische kerk. Van dan af - tot op heden - valt Pasen op de eerste zondag na de volle maan NA de lente-evening. Het al of niet verlaten van de 14de joodse nisan als hoofdcriterium voor de paasdagberekening, ten voordele van de lente-evening, vormde voor de Keltische geestelijkheid een heus breekpunt.

Voortaan zou het paasfeest bijgevolg altijd vallen binnen de periode 22 maart - 25 april. Met die regeling behield de Keltische wereld voeling met haar Beltainfilosofie, met de triomferende zon die met haar licht en warmte de natte, koude winter overwon. In 2002 is de eerste volle maan na de lente-evening (21 maart) op donderdag 28 maart. De daaropvolgende zondag is het Pasen.

De eerste kerstening van onze streken (7de-8ste eeuw) verliep zonder onoverkomelijke hindernissen. De Iers-Keltische monniken waren t.o.v. de natuurlijke aspecten van de hier bestaande religie veel verdraagzamer dan de geestelijken van de Latijnse ritus in de Romeinse garnizoensteden. En in 601 gaf paus Gregorius de Grote aan zijn zendelingen de richtlijn de heidense religieuze centra en gebruiken over te nemen, ze christelijk te wijden en in te kleden. Zo komt het dat de hele paasviering eigenlijk een verchristelijking is van de Keltische Beltainviering. (Beltain = vuur ter ere van Belenos, de zonnegod).

Zon en verrijzenis

Wat waren de hoofdingrediënten van die Beltainviering? En wat daarvan vinden we terug in de paasviering? De zonnegod (Belenos) werd ritueel opgejaagd en vermoord om in dienstbare en grotere potentie te herrijzen. Christus werd ook opgejaagd in de Hof van Olijven, stierf op het kruis en verrees oppermachtig uit het graf.

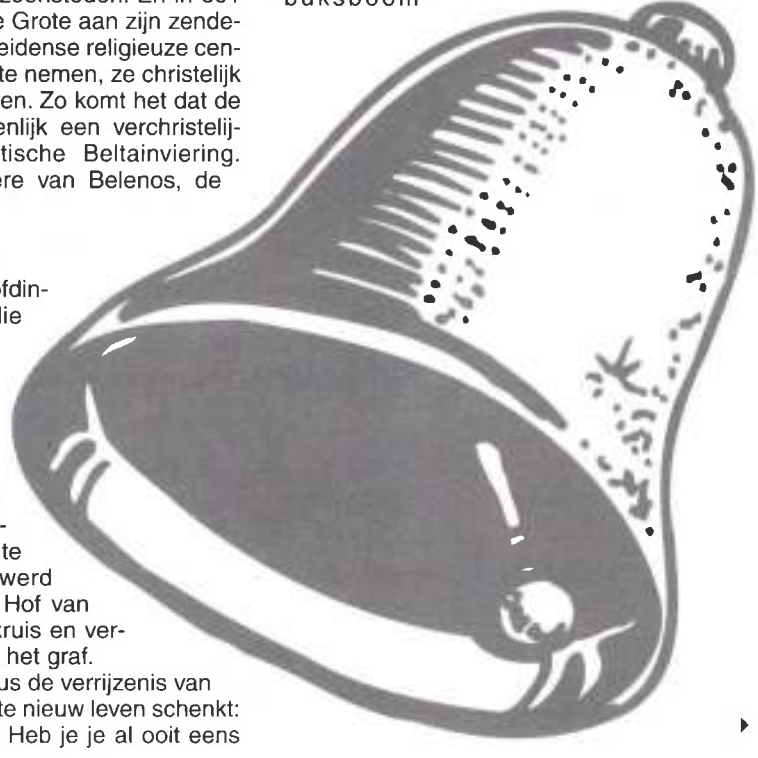
De Kelten vierden dus de verrijzenis van de natuur die in de lente nieuw leven schenkt: kuikentjes, lammetjes. Heb je je al ooit eens afgevraagd, wat eieren, kuikentjes en een haas wel met Pasen te maken hebben? De herinnering aan de zon *"'t leven scheppend wereld-ei"* in het Keltisch Beltainritueel leeft dus tot op heden voort in "paaseieren". Het ei zou het symbool moeten zijn van de verrijzenis: het "her"leven, het verder leven.

Het Beltainfeest stond o.a. in het teken van Eastra of Ostra. Deze lentegodin-met-de-haas (onze leuke paashaas, die al sedert het midden van de 17de eeuw in Duitsland de paaseieren brengt) leeft voort in de volkseigen benaming die Engelsen en Duitsers voor "Pasen" gebruiken: de eersten spreken van Easter, de laatsten van Ostern. Natuurgodsdienstig vertaald betekenen easter of ostern evenveel als wedergeboorte.

Het oorspronkelijk aspect van de wedergeboorte binnen de paasviering zien wij ook opduiken in de paasbiecht en de grote schoonmaak van het huis. En in de volksgewoonte om tegen Pasen nieuwe kleren te kopen. In 't afleggen van de oude gewaden, zeg maar.

Palm steken

Zoals je weet begint de paastijd met Palmzondag. In de mis van die dag wordt palm gewijd. "Paaschhout" vermeldt De Bo, de eeuwig groene busseboom, buksboom



of buxus. In een nabij verleden spoedden jongeren zich die dag ter kerke met een hoeveelheid buxustakjes om ze na de kerkdienst bij buren en kennissen aan de man te brengen voor wat drinkgeld. Op Goede Vrijdag werden de palmtakjes in de woningen en stallingen aangebracht om donder en bliksem te weren. Op Goede Vrijdag om 15 uur - op 't ogenblik van Christus' overlijden aan het kruis op Golgotha - plantten de boeren takjes gewijde palm op de hoeken van de velden (palm steken) en bezweerden zo kwade machten en onheil.

Gewijde palm en wijwater werden het hele jaar door bezwerend gebruikt bij onweer en donder. De minder jongeren onder de lezers moeten nog meegemaakt hebben dat het hele binnenhuis met wijwater besprenkeld werd, terwijl de huisgenoten bij een brandende kaars bibberend het St-Jansevangelie baden. Op sommige plaatsen werden hierbij gewijde palmtakjes in het haardvuur gegooid.

Niet enkel een palmtakje bezat een speciale kracht. In sommige streken weerden ze spreeuwen van de akker door bij 't zaaien een elzentakje in de mond te houden. En mollen en muizen kon je van een akker verjagen door op de hoeken elzentwijgen te steken. Maar telkens moest de elzentwijg wel op Goede Vrijdag afgebroken zijn.

Volgens nog een ander volksgebruik zouden negen twijgen van een es, gesneden op Goede Vrijdag en in een linnen doek gewikkeld, een goed middel zijn tegen jicht. Als je die twijgjes bij je droeg, natuurlijk!

Ook hazelaars werd een wonderbare kracht toegeschreven. Men kon iemand op afstand afranselen door (op Goede Vrijdag, volgens de christelijke uitleg) voor zonsopgang een hazelaarstok in de naam van de H. Drievuldigheid in drie sneden af te snijden. Sloeg men vervolgens met zo'n stok op een oud kledingstuk onder het uitspreken van de naam van de persoon die men rammel wou geven, dan voelde die dit meteen. Ook al was hij nog zover verwijderd. Telekinese?

Nog in verband met de Paasweek. Hoe kwam Witte Donderdag aan zijn naam? Door de gewaden en altaarkleden van de Rooms-Katholieke Kerk die op die dag feestelijk wit zijn, in afwijking met het in de Goede Week voorgeschreven paars. In de kerk werd vanaf Witte Donderdag de ratel gebruikt in plaats van de "feestelijke" bel. Op Goede Vrijdag worden de klaagliederen gezongen en herdenkt men het lijden en de dood van Christus die in zijn Goedheid voor ons gestorven is aan het Kruis.

Vasten en vleesderven

Vasten en vleesderven op vrijdag, maar ook op Aswoensdag en zeker op Goede Vrijdag, was een heilige plicht. De plicht tot 40 dagen vasten en vleesderven - men mocht maar een keer per dag zijn nooddruft nemen! - werd de gelovigen bij het begin van de vasten vanop de preekstoel in niet mis te verstane woorden kond gedaan. Iedereen moest het zich nog eens goed in de oren knopen.

Ik herinner me dat het middagmaal bij ons thuis dan heel karig was. Niet alleen bij ons. Sommige boerinnen - hoorde ik vaak beweren - pasten het vastenprincipe volgens het kerkelijk leergezag, én tot eigen profijt, strikt toe voor het werkvolk op hun hoeve, hoewel de kerk wijselijk uitzonderingen voorzag voor mensen die zware arbeid verrichtten. Evenzo voor rijkswachters en douaniers, omdat ze onregelmatige diensten en nachtwerk uitoefenden. Maar ook zonder die kerkelijke dispensatie leefden deze ambtenaren hoofdzakelijk vegetarisch. Uit pure noodzaak, omdat hun portemonnee dat oplegde.

Bij Onze Herens Boompje in Poperinge is vooral op Goede Vrijdag een vorm van volksdevotie nog sterk in zwang. Mensen komen er de koorts bezweren. Vooral Frans-Vlamingen vinden de weg naar het bedevaartsoord. Evenzeer in trek is de "koortskapel" op de Catsberg in Frans-Vlaanderen.

Goede Vrijdag vertoont ook speciale eigenschappen. Weet je dat een Goede Vrijdagei jarenlang vers blijft? Ook zou je op die dag best stekken nemen van bloemen en planten. En zaaien. Naar invrome mensen beweren, geeft dat bijna gegarandeerd goede resultaten. Of zou de stand van de maan daar voor meer tussen zitten?

't vervolgt

Rik Sohier

NIEUW TE ROESBRUGGE



VANAF ZONDAG 3 MAART

Betty, Diego en Iris
verwelkomen u in hun vernieuwde zaak op het Marktplein te Roesbrugge.
Bij ons kunt u terecht voor een hapje en een drankje aan de toog.
Rustige genieters kunnen tafelen in een rustieke sfeer.
Voor de kinderen is een speelhoekje voorzien.
De keuken gaat open op vrijdag 8 maart. Kom zien en proeven!

Openingsuren: van dinsdag tot vrijdag open van 10.30 u. tot ..., op zaterdag en zondag van 10 u. tot ...
Gesloten op maandag.

PROF. O. RUBBRECHTSTRAAT 2, 8972 ROESBRUGGE - ✆ 057 30 16 72 - 0478 73 60 05

't Swaenhof
RESTAURANT

Alain en Patricia
Blondé -Nuyttens
Roesbruggestraat 4
8691 Beveren a.d. IJzer
Tel. 057 33 84 87

PATRON AAN HET FORNUIS

Gesloten op maandag en dinsdag

Menu

Cupido-aperitiefje vergezeld van een wachtbordje

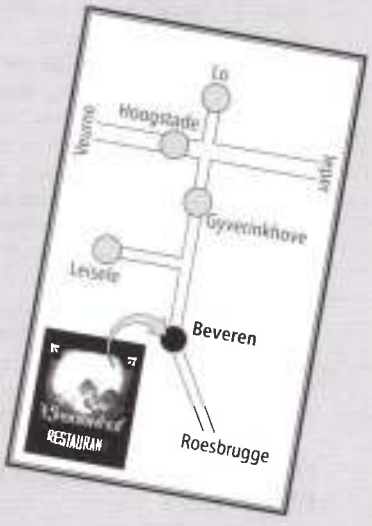
Gemarineerde zalm met liefdesgarnituur

Soepje van Noordzeegarnalen geparfumeerd
met saffraan en tuinkruiden

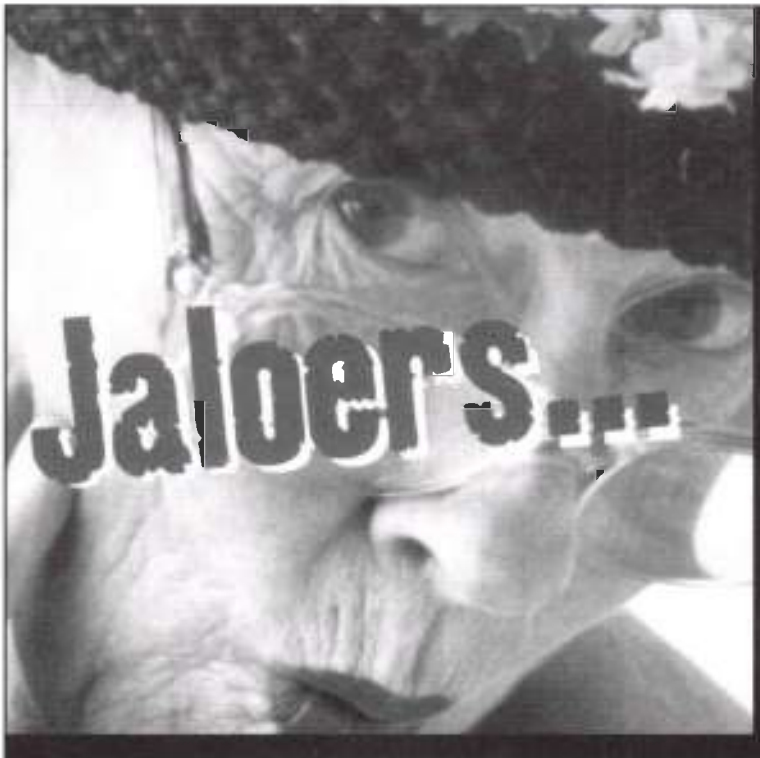
Sorbet

Lamsheupje in een romig dragonsausje
vergezeld van groentjes

Valentijndessert



Prijs: € 32 of € 39 (wijnen inbegrepen)
Valentijnmenu van 14 februari tot 10 maart
We zijn gesloten van 23 februari tot 6 maart



op Starters?
Je zou voor minder.

Gratis CD naar keuze
Gratis bankkaart
Gratis bankverrichtingen
Hogere intresten

DE STARTERREKENING VAN
12 TOT 25 JAAR

centea

Kantoor Geert Vandenbussche
Haringestraat 37, 8972 ROESBRUGGE-HARINGE - Tel. 057 30 09 86 - n° C.D.V. 25.166
Alle beleggingen, leningen en verzekeringen

ROESBRUGGE
in een nieuw kleedje !

FEESTMAALTIJD VRIJE BASISSCHOOL ROESBRUGGE ZONDAG 24 FEBRUARI

In het O.C. "Karel de Blauwer" kunt u vanaf 11.30 u. aperitieven en aan tafel aanschuiven tussen 12 en 13.15 u. Wij serveren u warme hesp met koude en warme sausen, een uitgebreid groentebuffet en frietjes. Achteraf kan u nog genieten van een koffie of een lekker gebakje. Met de opbrengst spaarden we graag voor de grondige renovatie van de klaslokalen van 1ste en 2de leerjaar. Inschrijven tot 19 februari op school of bij de leerkrachten. (057 30 06 26 of 057 30 12 79 of geert.six@ digilife.be) Voor de kinderen staat het hele speelplein ter beschikking. Prijs volwassenen: € 9,20 - Prijs kinderen <12 jaar: € 6,20.

POPERINGE SLUIT JAAGPAD LANGS IJZER

Vanaf heden verbiedt het Poperings stadsbestuur door middel van een politiereglement nog langer de toegang tot het jaagpad langs de IJzer. Sabien Lahaye-Battheu, provincieraadslid, interpelleerde daarover in de provincieraad. Zij vroeg de provincie de eigenaar van dat jaagpad, de Vlaamse Gemeenschap, afdeling Waterwegen Kust, aan te sporen het wandel- en fietspad spoedig te herstellen.

"Het wandel- en fietsverbod is een gevolg van de barslechte toestand van het jaagpad tussen Roesbrugge en de Fintele. De Vlaamse Gemeenschap heeft wel geld voor de aankoop van nieuwe natuurgebieden, maar kan de bestaande infrastructuur niet in stand houden. Er zijn dit jaar geen kredieten voor herstel van het jaagpad voorzien. Niet alleen de toestand van het wegdek zelf, ook de begroeiing naast de weg laat veel te wensen over", aldus het provincieraadslid.

Hopelijk wordt het jaagpad afgesloten achter "de hoge brug".

BONDSWERKING

Na de gezellige tienerfuif van vrijdag 8 februari zijn in de maand maart volgende activiteiten gepland: op zondag 3 maart is er algemene vergadering bij Patrick Gunst Vanaf 12 u.: aperitief, soep, koude schotel of vol-au-vent met frietjes en één consumptie, koffie en dessert. Prijs: € 9 (kinderen € 6). Nadien voorstelling van het jaarprogramma en ontspanning met oude café- en behendigheidsspelen. (€ 123,95 prijzen).

Donderdag 14 maart om 14.30 u. in O.C. Karel de Blauwer: Lenteontmoeting voor de grootouders.

Zaterdag 30 maart om 14 u. voor kinderen van de lagere school in O.C. Karel de Blauwer: paaseierenraap en ontspanning.

LANDELIJKE GILDE

Notaris Stefaan Mourisse komt spreken over erfenissen en de nieuwe verlaagde registratierechten alsook allerhande actualiteiten in de wetgeving op dinsdag 5 maart om 20 u. in café St-Jozef bij C. Ryon te Haringe. Leden gratis, niet-leden: € 1,5

Beenhouwerij
"De Posterij"
Prof. O. Rubbrechtstraat 46, 8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 03 82

Garage Cappoen
OPENDEURDAGEN 2-3 MAART 2002
Prof O. Rubbrechtstraat 32, 8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 03 59 - 057 30 17 17



CM ROESBRUGGE-HARINGE: EEN EEUW JONG

- Onze CM viert dit jaar haar 100-jarig bestaan. Een jubelviering zal plaatshebben op zondag 22 september 2002 met eucharistieviering en een aangepast programma. Ook tal van andere activiteiten zijn voor dit jaar gepland.
- Op zondag 21 april 2002 organiseert CM-Ziekenzorg Ieper een verbondelijke ontmoetingsnamiddag, bedoeld voor alle afdelingen (leden, vrijwilligers, bestuursleden, partners, vrienden, ...) en dit in de Westhoekexpo, Industrielaan te Ieper. Ook onze afdeling is daarop uitgenodigd. 13.30 u.: deuren open ; van 14 tot 15.30 u.: optreden van Willem Vermandere; 15.30 u.: gezellig napraten bij een kopje koffie en een stukje gebak. Toegangsprijs: € 8 p.p. (jeugd beneden 14 jaar: € 4.) Inschrijven tegen 25 maart mits betaling bij onze bestuursleden: Zuster Agnès, Klooster, Moenaardestraat 95 te Haringe - Noëlla Gruwez, Haandekotstraat 3 te Haringe - Julien Gunst, Prof. O. Rubbrechtstraat 25 te Roesbrugge.
  Voor eventueel vervoer kan er dan ook afgesproken worden.
- Onze jaarlijkse dagreis loopt dit jaar richting Zuid-Beveland in Nederland met onder andere een bezoek aan een sierlijke Zeeuwse tuin en een rondrit door een prachtig cultuurlandschap. Meer info volgt.

Wij drukken nu ook uw BTW-bonnen !!!
Drukkerij SCHOONAERT

Kris Wyffels
TIMMERBEDRIJF
Hondschootestr. 18
8691 Beveren a/d IJzer
tel. (057) 30 18 64
privé :
Hondschootestraat 21
8691 Beveren a.d. IJzer
tel. 057-33 80 23

U KAN BIJ ONS TERECHT VOOR :
- eigen fabrikatie houten ramen, deuren en poorten
- ramen en rolluiken in PVC
- binnendeuren in alle stijlen
- veranda's
- daktimmerwerken, ...

GRATIS EN VRIJBLIJVEND PRIJSOFFERTE



Au Petit Jardin

Indevuyst Gilbert en Wim
Couthoflaan 32 - 8972 PROVEN - Tel. 057 33 39 63



- Extra zware primula (sleutelbloem)
- Viooltjes in alle kleuren
- Salade- en peterselieplantjes
- Groente- en bloemenzaden
- Plantaardappelen o.a. Fresco (niet gevoelig voor aardappelplaag)



- Rozen
- Fruitbomen
- Sierheesters





VERGEET ZEKER NIET:

14 FEBRUARI: Valentijndag

3 MAART: Grootmoederdag

31 MAART: Pasen

Openingsuren: van dinsdag t.e.m. zaterdag van 8.30 tot 12 u. en van 13 tot 18.30 u. en op zondag van 9 tot 18.30 u. Gesloten op maandag.

BADKAMERS
VERWARMING
KEUKENS

florisan

Een uitvoerige dokumentatie ligt voor u klaar

Onze toonzaal zit vol ideeën en we geven U graag advies bij de realisatie van uw sanitair, volledig vrijblijvend, ook op zaterdag



Florisan nv - Albert I laan 25 - 8630 VEURNE - Tel. 058/315.315

ook uw installateur waardeert onze service !

Februari

Aperitief van het huis
met wachtbordje

—

Gegratineerde St.-Jacobsvruchten
op een bedje van prei

—

Sorbet

—

Ossenhaas in rode wijnsaus
met een warme groentekrans

—

Chocolademousse

€ 40

btw, dienst en aangepaste wijnen inbegrepen

Wij zijn blij met uw reservatie: Tel. 057 40 02 77

Den Bogaard

restaurant & tea-room



Danny Soulliaert
Kruisstraat 2
8640 Westvleteren
Tel. 057 40 02 77

Tijdens de maanden januari en februari
enkel open op vrijdagavond, zaterdag en zondag
Reservaties of afspraken tijdens de week
steeds bereikbaar op tel. 057 40 02 77

Maart

Aperitief van het huis
met wachtbordje

—

Halve meloen opgevuld met
grijze garnalen en gerookte zalm

—

Sorbet

—

Gegrilde entrecote grand-mère
in warme groentekrans

—

Irish Coffée

€ 40

btw, dienst en aangepaste wijnen inbegrepen

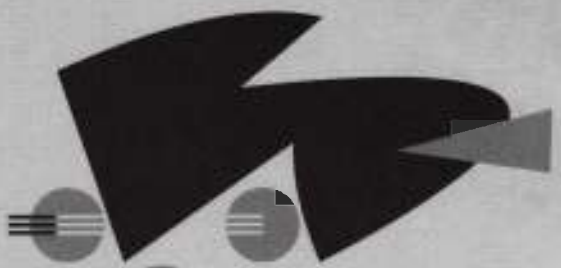
Wij zijn blij met uw reservatie: Tel. 057 40 02 77

• ERVARING • VERTROUWEN • SNELLE SERVICE •

• PISTOOLSCHILDEREN • DEPANNAGE • STEEDS TOT UW DIENST •

• VERKOOP NIEUWE & TWEEDEHANDSAUTO'S • OCCASIES MET WAARBORG •

• CARROSSERIE • ALLE HERSTELLINGEN •



GARAGE CAPPOEN

Wij nodigen u vriendelijk uit
op onze

OPENDEURDAGEN

op

2 & 3 maart 2002

telkens vanaf 10 uur

Wij hopen van harte ook u,
samen met uw familie en vrienden,
te mogen verwelkomen op deze opendeurdagen !!!

Wij presenteren u een uitgebreid gamma
nieuwe & tweedehandsauto's in alle prijsklassen.

Voor de kinderen is een **SPRINGKASTEEL** voorzien !!!

Met vriendelijke groeten,
Dirk & Karen

Prof. O. Rubbrechtstraat 32, 8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 03 59 - Fax 057 30 17 17

VOEDING JOHAN

Prof. Rubbrechtstraat 21
Roesbrugge
Tel. 057-30.05.85

Openingsuren:
open van 8.30 u tot 12.00 u
en van 14.00 u tot 18.30 u
zondag van 8.30 u tot 12.00 u
gesloten van zondagmiddag
tot maandagmiddag

Uw bestelling THUIS GELEVERD op donderdag

TOPPER
van 15 t.e.m. 24/02

Petrus
€ 7,60

UW KAASPLANK

Brigand	*€ 10,49*
Saint Albray	*€ 13,50*
Milner gerijpt	*€ 12,20*
Maaslander zoutarm	*€ 10,90*

Uw KAASPLANK verzorgd en met een ruime keuze Bestel op voorhand

VOEDING

Lays chips 200 g	*€ 0,79*
Prince Fourré 300 g - vanille - chocolade	*€ 1,12*
Anco beschuiten 2 x 115 g	*€ 1,09*
Pickwick theebuiltjes 200 g	*€ 3,95*
Imperial makreelfilet	*€ 1,45*
Weense worst 2 x 360 g	*€ 2,59*
Kriek Bellevue 6 x 25 cl	*€ 3,39 + lgg.*
Maes RV 24 st. + GLAS	*€ 7,55 + lgg.*

NON-FOOD

Tahiti Douche 250 ml	*€ 1,85*
Ajax 1 l - Waterlelie - Lentebloem - Zomerbloem	*€ 1,89*
Pullups Hugg 13 st.	*€ 7,99*

ZUIVEL

Frutigo 150 g	*4 + 1 GRATIS*
Yogfit 500 g	*€ 0,75*
Chocovit 0,5 l	*€ 0,67*

GROENTEN EN FRUIT

van 15/02 t.e.m. 17/02

Witloof 1ste klasse	*KNALPRIJS*
Mingola	*€1,25*
Kiwi	*5 st. voor €1,35*

PET-FOOD

Fanny Dog biscuits	*€ 0,99*
Whiskas 300 g	*€ 0,85*

DIEPVRIES

Mini kroketten 1 kg	*€ 1,12*

Folder geldig van vrijdag 15/02 t.e.m. 03/03 of tot uitputting voorraad en onder voorbehoud van drukfouten

Restaurant - Tea-Room - Feestzaal

't Rozenhof

Dit jaar pakken Carmen en Dieter uit met een heus

Valentijnmenu

Amoureus aperitief met verleidingshapjes

Taartje van zalm en kreeft, innig omhelsd
door een tongfiletje, badend in een saffraansausje

Met oesterzwammen gevulde borst van Mechelse koekoek
met Valentijnboeket van verse groenten
en Dauphine-aardappelen

Hartje van bosvruchten met vanillesaus

Koffie met zoetigheden

€ 38 p.p.

Aperitief, wijnen en water inbegrepen.

U kunt van dit menu komen genieten op Valentijnavond 14 februari
Wij zorgen voor een romantische sfeer!
Ook op vrijdag- en zaterdagavond kunt u voor dit menu reserveren telkens vanaf 19 uur.
Wij zijn blij met uw reservatie !!!

CARMEN & DIETER - OBTERRESTRAAT 73 - 8972 PROVEN - Tel. 057 30 03 35

PROVENAAR BART INDEVUYST MET ENCORE TE GAST IN HARINGE

Op 10 maart wordt De Levaard in Haringe het decor voor een heel apart aperitiefconcert. Het gerenommeerd hoornkwartet EnCore brengt er om 11 uur werk van o.a. Bach, Debussy en Français. Een aanrader voor al wie van mooie en sfeervolle muziek houdt. Maar zeker ook voor wie een muzikaal talent uit eigen streek aan het werk wil horen. Want naast Miek Laforce, Rogier Steel en Bert Vanderhoeft maakt ook Provenaar Bart Indevuyst deel uit van het kwartet.

Bart Indevuyst kreeg zijn eerste muzieknoten in Proven ingelepeld, maar is ondertussen al een klein beetje muzikale wereldburger geworden.

Hij groeide op tussen de bloemen en de planten van de "Petit Jardin" van Gilbert en Bea Indevuyst en hij trok al vroeg naar de lessen notenleer in Proven. Toen de tijd kwam om een instrument te kiezen, had Bart niet echt een uitgesproken voorkeur. "Maar in de Provense harmonie De Volksvreugd waren ze in die tijd op zoek naar een hoornspeler en ik zag dat wel zitten," herinnert Bart zich nog. Hij vermoedde toen nog niet dat die toevallige keuze zijn toekomst zou bepalen. Bart werd al op jonge leeftijd de vaste hoorspeler in De Volksvreugd. Eerst in het jeugdmuziek maar al snel ook bij de groten. Tijdens zijn humaniorajaren trok hij jarenlang verschillende keren per week naar de Poperingse Academie voor Woord en Muziek. Hij kreeg er les van Luc Soen en Marian Timperman en de hoorn bepaalde meer en meer zijn leven. In zover zelfs dat hij na de humaniora koos voor het conservatorium. Een bewuste keuze die thuis niet meteen aansloeg. "De toekomst van een beroepsmuzikant is inderdaad erg onzeker en thuis hadden ze mij natuurlijk liever voor een zekerder beroep zien kiezen," weet Bart Indevuyst nog goed.

Ondertussen studeerde hij al aan de conservatoria van Leuven, Gent en Brussel en momenteel volgt hij de lerarenopleiding muziek. Zijn grote droom is om ooit eens als beroepsmuzikant met een professioneel orkest de wereld te kunnen rondreizen. Maar hij weet ook dat zoiets niet evident is. "Er zijn weinig grote orkesten en de plaatsen daarin zijn duur. De normen liggen erg hoog en voor jonge musici is het erg moeilijk om erbij te geraken." Toch mocht Bart Indevuyst al meer dan eens van de internationale scène proeven. Hij trok al verschillende keren voor concerten naar het buitenland. Het was trouwens tijdens zo'n concertreis dat het hoornkwartet "EnCore" geboren werd. Vier conservatoriumstudenten hoorn vonden elkaar na een optreden, er werd tussen pot en pint wat bijgepraat en toen bleek dat hun muzikale interesses dicht bij elkaar lagen, werd het hoornkwartet boven de doopvont gehouden. De groep brengt geregeld intieme concerten en wil met een uitgebreid repertoire bewijzen dat de hoorn een bijzonder veelzijdig instrument is. De groep brengt werk van o.a. Bach, Debussy en Françaix en Bart is bijzonder opgetogen dat hij met het kwartet ook eens in eigen streek te gast kan zijn.

Het concert van EnCore start in De Levaard te Haringe op zondag 10 maart om 11 uur en een toegangsticket kost 4 euro. Er staat voor elke aanwezige een gratis consumptie klaar. Een aanrader!

Ontwaak uit je winterslaap, maak je klaar voor de lente.

Vanaf nu te verkrijgen:

- primula's, viooltjes en cyclamen
- bloemaarde Asef
- NIEUW: bloemaarde van Compo
- Meststoffen
- Ontmos nu je gazon
- Verhuur van frees & verticulteur



N.V. WALLECAN AGRO

Krombekestraat 85a, 8691 STAVELE - Tel. 057 30 06 23 - Fax 057 30 14 70

Communie- en Lentefeestprentjes
Fotohouders
Menu's



Eigen ontwerpen zijn welkom !
Geen ideeën ???
Wij maken samen een mooi ontwerp.



DRUKKERIJ SCHOONAERT

Bergenstraat 1, 8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 03 79 ▪ Fax 057 30 09 80



Nieuwe collectie huwelijkskaarten !!!

ROESBRUGGE 22 & 23 MAART 2002

Zaal "Christen Volkshuis" bij P. Gunst

19de LENTEFEESTEN

22 MAART
om 19 u.: **RECEPTIE** voor iedereen
om 20 u.: **BARBECUE** (inschrijven vooraf)
vanaf 20.30 u.: **KARAOKESHOW** met Studio Heaven

23 MAART
om 14 u.: **GRANDIOZE GOOCHELSHOW**
voor jong en oud: inkom € 2
gratis koffie en gebak - frisdrank
tombola voor volwassenen en kinderen

om 20 u.: **19de LENTEFEEVERKIEZING**
inkom € 3 - kaarten in voorverkoop
bij de kandidaten

13 APRIL
om 16 u.: **WIELERWEDSTRIJD NIEUWELINGEN K.V.D.W.**
inschrijving en prijsdeling "De Gouden Arend"

21 APRIL
om 16 u.: **WIELERWEDSTRIJD NIEUWELINGEN K.V.D.W.**
inschrijving en prijsdeling "Christen Volkshuis"

SCHRIJNWERKEN ANDY



Voor alle schrijnwerk in hout, pvc of aluminium

SCHACHT Andy

Prof.O.Rubbrechtstraat 48, 8972 Roesbrugge - Tel. / Fax 057 30 19 68 - GSM 0496 55 24 40

REKENING MET VRIJE STORTINGEN EN OPVRAGINGEN

- Belegd in ± 100 % obligaties (dus geen risico)
- Stortingen: vrij, minstens € 800
- Opbrengst in 2002: gewaarborgd 38,5 % + bonus
- Rendement in 2001: 5,72 % netto
  2000: 6,14 % netto
  1999: 6,23 % netto
  1998: 6,08 % netto
  1997: 6,29 % netto
- Duur: onbeperkt
- Fiscaliteit: opvragen als voorschot: geen R.V.
- Type product: verzekering - kapitalisatiecontract

Vraag vrijblijvend inlichtingen bij:

PRINZIE bvba

Provenplein 39, 8972 Proven
Tel. 057 30 09 01
CDV-nr.: 11232

TOTAL
officieel verdeler

PETRAVER nv
Petroleumprodukten Andy Vermeersch

☆ Gasolie ☆ Oliën
☆ Diesel ☆ Smeermiddelen
☆ Petroleum ☆ Kolen
☆ Benzine ☆ Brandhout
☆ Tankstation ☆ Mazouttanks
☆ Butaan- & Propaangas

Blekerijweg 35
8972 Proven
Tel. 057-30 04 13
Fax 057-30 14 13

Wij verzekeren een snelle en trouwe bediening aan de laagste prijzen.

TIMMER- EN SCHRIJNWERKEN
VERYSER Roland

BESPAAR DUIZENDEN FRANKEN OP VERWARMING EN SCHILDERWERKEN.
VERNIEUW UW BESTAANDE RAMEN DOOR
profel PVC-HOUT-ALU RAMEN

- met dubbele beglazing
- standaard inbraakwerend sluitwerk
- zonder beschadiging aan interieur

OOK VOOR NIEUWBOUW
AAN BETAALBARE PRIJZEN

U kunt bij ons ook terecht voor:
- Garagepoorten + automatisatie
- Rolluiken: gewone en elektrische bediening
- Binnenhuisinrichting:binnendeuren, plafonds, trappen, parket
- Veranda's
- Zonnewering

Waaienburgseweg 11A - 8972 ROESBRUGGE - Tel. 057-30 06 79 - Fax 057-30 15 09



Eethuis
Taverne
De Luttertap

Abeelseweg 137
8970 Poperinge
Tel. 057 33 68 62
Tel./Fax 057 30 06 30
GSM 0478 60 32 67

Open:
vrijdag vanaf 17 u.
zaterdag vanaf 18 u.
zondag vanaf 11 u.
Mogelijkheid tot dansen
PRACHTIGE MUZIEK
Zeer gezellig !!!

De Luttertap

Gezellige sfeer bij open haard

Iedere vrijdag vanaf 19 uur:

Halve fles wijn

Ribbetjes op houtvuur gegrild in de zaal met een groot assortiment van groenten en aardappel in zijn jasje (à volonté)

Kop lekkere expressokoffie

Slechts **524 BEF** of **13 EUR.** p.p.

Ook vele andere schotels te verkrijgen:
- Mixed grill **524 BEF** of **13 EUR.**
- Kipfilet **395 BEF** of **9,79 EUR.**
- Reuzenrunderbrochetten **496 BEF** of **12,30 EUR.**
- Spaghetti, hutsepot, ...
- en natuurlijk lekkere streekbieren

DE FRONTBEWEGING, DE VLAAMSE STRIJD AAN DE IJZER



De flaminganten van het 18de Linie vierden 11 juli 1917 met het zingen van Vlaamse liederen Ze lieten zich die dag ook fotograferen. Helemaal links staan de scheutisten-brancardiers Gaston Deweer en Karel De Sutter en sergeant Frans Strubbe, helemaal rechts Renaat De Rudder. Auteur Daniël Vanacker ontdekte hoe ze kort na het nemen van deze foto gestraft werden.

In de Nederlandse kwaliteitskrant NRC-Handelsblad werd onlangs De Frontbeweging van Daniël Vanacker besproken. Het boek past, volgens de recensent, in de hedendaagse tendens van de Vlaamse geschiedkunde om zich strikt aan de feiten te houden. En hij zwaait de lof over de auteur, die een schat aan documentatie verwerkte die tot hier toe niet gebruikt of beschikbaar was.

Over de Frontbeweging was inderdaad al veel geschreven, en vooral overgeschreven, en de geschiedenis werd al eens gemanipuleerd. Ofwel blies men de Vlaamse Beweging aan de IJzer op tot mythische proporties, ofwel veegde men het onrecht en de acties van de flaminganten laatdunkend van tafel. Vanacker daarentegen bracht een "heel gedetailleerd en betrouwbaar relaas" (dixit prof. Wils). "Als een zakelijk verslaggever beschrijft Vanacker zijn bevindingen", vindt Gaston Durnez, "nuchter, klaar, overzichtelijk. Hij legt de feiten bijeen zonder retoriek, en hij ontrafelt de mechanismen, zonder wrekende commentaar."

Daniël Vanacker ging in zijn boek tot op het bot en reconstrueerde haarfijn de geschiedenis van de Vlaamse strijd aan de IJzer. En dan moet je concluderen dat de Vlamingen aan het front inderdaad het slachtoffer waren van pesterijen of dat de oudstrijdersverhalen over de straffen wegens Vlaamsgezindheid toch niet overdreven zijn.

De Frontbeweging, de Vlaamse strijd aan de IJzer (480 blz., gebonden, € 37 + ev. portkosten) is een uitgave van De Klaproos, Koksijde en is te verkrijgen bij Boekhandel Schoonaert, Bergenstraat 14, 8972 Roesbrugge, tel. 057 30 15 57.

Daniël Vanacker is de auteur van het artikel "Onderwijs in de Westhoekdorpen tijdens W.O. I" dat verscheen in De IJzerbode januari 2002.

De Levaard

ACTIVITEITEN

ZATERDAG 26 JANUARI 2002

Volkstoneel "In de Miroir"
opgevoerd door Flor Barbry's Volkstoneel
voor Frans-Vlaanderen
in regie van Roland Delannoy
in een hertaalde versie
van wijlen Greta Barbry
Aanvang : 20.00 uur

ZONDAG 3 FEBRUARI 2002

Gezinsfeest
om 14.00 uur

ZONDAG 23 FEBRUARI 2002

Fuif Jeugd Haringe

ZONDAG 10 MAART 2002

om 11 uur
Apertiefconcert
met het hoornkwartet EnCore
toegang: 4 euro,
1 consumptie inbegrepen

VRIJDAG 22 MAART 2002

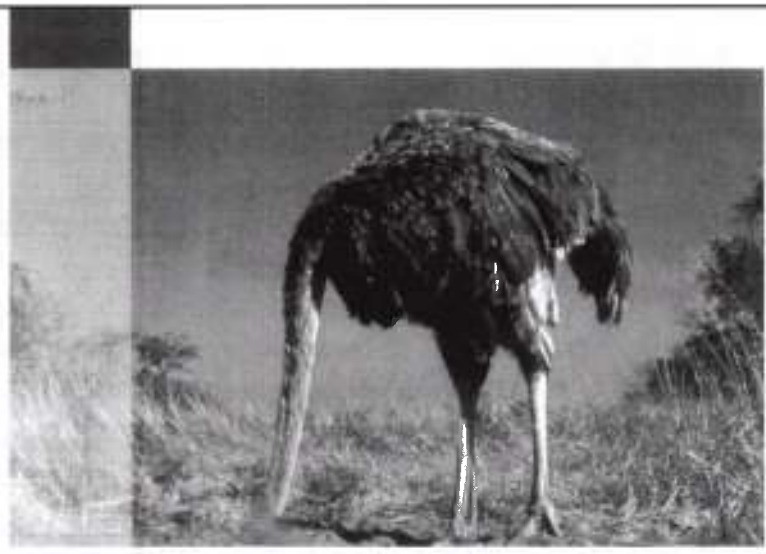
Dialectenkwiz
Inrichters: Davidsfonds

Wij drukken nu ook uw BTW-bonnen !!!
Drukkerij SCHOONAERT

ALAIN DESSEIN
BINNENHUISINRICHTING RAMEN & DEUREN · HOUT · PVC · ALU

VERANDA'S
KEUKENS OP MAAT
BADKAMERS
PARKET EN PLAFONDS

Bromstraat 6, 8691 Stavele - Alveringem
Tel. 057-30 04 36 - GSM 0476-48 07 94
Fax 057-30 04 37



OPTIREND PLUS BOEKJE

2%+2%. Of blijft u liever blind?

Bovenop een **basisrente van 2%** biedt het Landbouwkrediet u een uitzonderlijke **aangroeipremie van 2%**, gewaarborgd gedurende 6 maanden. Voor een minimaal bedrag van 25.000 EUR (1.008.498 BEF) is Optirend Plus een ideale investering. Daar kan niemand naast kijken. Wilt u meer weten? Neem dan zonder aarzelen contact op met een agent van het Landbouwkrediet. Bezoek onze website of bel gratis 0800 404 84 voor het adres van een agentschap in uw buurt.

*als uw geld 12 maanden op het boekje blijft
Rentevoeten geldig op 02/01/2002

Landbouwkrediet
UW BANK. NATUURLIJK

www.landbouwkrediet.be

Kantoor BUSSCHAERT
Landbouwkrediet - Verzekeringskantoor

Prof. O. Rubbrechtstraat 68 B, 8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 00 14 ■ Fax 057 30 00 15
e-mail: busschaert.geert@portima.be
CDV 23657

MICHEL CAPOEN
Waaienburgseweg 67
KROMBEKE
Tel. 057 40 08 54

LOOD- en ZINKWERKEN

MENSEN VAN BIJ ONS

Op 3 januari 2002 is Michel Rosseel te Gent overleden. Hij was geboren op de Beverenkalsijde op 16 augustus 1905. Hij huwde met Gabriëlle Deturck. Sedert 1931 was hij tewerkgesteld bij de Buurtspoorwegen te Gent. De plechtige uitvaartmis werd opgedragen te Beveren-IJzer op zaterdag 12 januari. Een origineel bidprentje, met o.m. het gedicht "Het leven" van Djoos Utendoale werd er uitgedeeld.

TUINHUISJES
GARAGES
HONDENHOKJES
PLAFONDS



MARC BOONE

TRAPPISTENWEG 19
8978 WATOU
TEL. 057 38 83 76

HOBBYZAAK BUSSCHAERT

Gans het jaar door op alles voor kat & hond
-10 %
op klantenkaart

Blasiusstraat 16, 8972 KROMBEKE - Tel. 057 40 00 97 - Fax 057 40 10 39

- Verkoop van hondenkorrels voor jonge en kieskeurige hondjes.
- Verkoop van alle benodigdheden voor honden en katten.
- Verkoop van ALLE POPULAIRE RASSEN met deskundig advies, ingeënt, ontwormd en met garantie :
  vb. : Mini Yorkshire, Malthezer, Chihuahua, Schitt-tu, Mops, Cocker Vlinder, Franse Buldog, Teckel, Jack Russel, Westle, prachtige Berner Sennen, Rotweiler, Labrador Retriever en andere mooie lieve gekruiste hondjes
- Ook alles voor neerhofdieren.
- De SPECIALIST voor uw hoevekip: legmeel, kuikenmeel, enkel met NATUURLIJKE en PLANTAARDIGE STOFFEN



PAPAYA



Fruit en groenten
Bio-fruit en groenten

op de grens Oost-Cappel
Bergenstraat 95, 8691 Beveren a.d. IJzer

Openingsuren:
ma.: 13.30 - 19.00 u.
di., do en vrij.: 09.00 - 12.30 u. & 13.30 - 19.00 u.
zat.: 08.30 - 19.00 u. doorlopend
Gesloten op maandagvoormiddag, woensdag en zondag

Verlof van 20 februari t.e.m. 27 februari 2002
Terug open op donderdag 28 februari 2002

Grill-Eetkaffee
In Beveren
6 km van baan Veurne - Ieper

Naast onze ruime kaart met grills en specialiteiten zijn er ook onze weekendmenu's



Roesbruggestraat 20
8691 Beveren aan de IJzer
Tel. 057 30 05 73

Valentijnweekend: 14-15-16-17 februari
♥ Aspergeroomsoep ♥ Cocktail van kreeft met vanilleroom en gefruite venkel
♥ Gegrilde chateaubriand op amoureuze wijze ♥ Cupido dessert ♥ Koffie
€ 30 - met wijnen € 35

22-23 februari	2-3 maart	9-10 maart	16-17 maart
Champignonroomsoep	Preiroomsoep	Tomatenroomsoep	Wortelroomsoep
•••	•••	•••	•••
Torentje van scampi met fijne groentjes en soja	Gelardeerde staartvis met asperges	Baba van zalm met fijne kruiden en prei	Fantasie van zeetong met wortel en gerookt spek
•••	•••	•••	•••
Paupiette van kalkoen met zwezerik en geconfijt witloof	Gebakken kwarteltjes met een charlotte van witloof	Torentje van eendenborst met peer en citroengras	Ontbijt van kalkoenfoont en gerookte tong met Passendale
•••	•••	•••	•••
Charlotte van pepekoek, rozijntjes en ijs	Gecaramelliseerd perentaartje met witloof	Fantasie van flensjes met passievrucht	Peer in bladerdeeg met jeneversausje en ijs
€ 21	€ 21	€ 21	€ 21

PROMOTIE op 17 en 23 februari & 3, 10 en 17 maart tussen 14 en 17 uur: dessert van het weekendmenu + koffie: € 3

WIE IS WIE ?

Tere ere van god Faunus?

Valentijnsdag zou niét berusten op St.-Valentijn met zijn feestdag op 14 februari, want die zou een latere en vervangende verchristelijking zijn van een oeroude, heidense lenteviering.

Valentijnsdag zou teruggaan op het Romeinse feest Lupercalia, 15 februari, én op het volksgeloof dat op 14 februari iedere vogel z'n partner kiest.

Op de Lupercalia, een oeroud reinigingsfeest voor god Faunus, offerden de Romeinse priesters eerst geitenbokken, liepen daarna langs de straten alleen gekleed in huiden van de pas geofferde dieren, en zuiverden ieder-een met striemende bokkenvelriemen.

Vooral kinderloze vrouwen liepen verwachtingsvol op ze toe, overtuigd dat de slagen boze geesten uitdreven en zo de vruchtbaarheid bevorderden.

Begrijpe wie kan, 't feest zou altijd uitbundig feestelijk verlopen zijn.

Nú denken wij dat 'n fijn etentje en teder gezoen het bij Amor beter doen dan de harde aanpak van toen.

Wim Sohier



RIMAL b.v.b.a.

- RENOVATIE VAN GEVELS
- ALGEMENE VOEGWERKEN
- ELASTISCHE VOEGEN
- HYDROFOBEREN VAN GEVELS

LANGE TORHOUTSTRAAT 48, 8900 IEPER
Tel. + Fax 057 21 93 59

Trouwplannen?
Baby op komst?
Kom bij ons een kijkje nemen !!!

DRUKKERIJ SCHOONAERT bvba
Bergenstraat 1 - 8972 Roesbrugge - Tel. 057 30 03 79 - Fax 057 30 09 80

Geert DOOLAEGHE
Kleine Markt 20, 8978 WATOU
Tel. 057 38 80 19 - Fax 057 38 89 37

Esso

- ✘ Gasolie verwarming -> automatische bevoorrading
- ✘ Gasolie diesel
- ✘ Smeermiddelen
- ✘ Kolen
- ✘ Gas
- ✘ Lamppetroleum
- ✘ Mazouttanks
- ✘ Veevoeders

Schoonheidsinstituut
Natacha
Pedicure - Manicure
Maquillage - Esthetiek - alle epilaties
2 Zonnetunnels

PROMOTIES OP:

- Handcrème: ~~€ 7,42~~ → **€ 3,72**
- Crème voor transpirerende voeten: ~~€ 7,42~~ → **€ 3,72**
- Poederzakjes voor transpirende voeten: ~~€ 7,81~~ → **€ 3,97**
- Lippenstift "Sans Soucis": ~~€ 8,93~~ → **€ 4,47**
- Nagellak "Sans Soucis": ~~€ 7,69~~ → **€ 3,85**
- Oogschaduw "Sans soucis": ~~€ 5,21~~ → **€ 2,61**

Prof. O. Rubbrechtstr. 44, 8972 ROESBRUGGE
Op afspraak : 057 30 14 12
Iedere woensdag ook nog verzorgingen na 19 u. (op afspraak)
Gesloten zondagnamiddag en dinsdag
Open van 9 tot 12 u. en van 13.30 tot 19 u.

Schilder- & decoratiebedrijf
B. RYCKEGHEM-DUERINCK

- wand- en vloerbekleding
- gordijnen
- rol-, vouw- en reepgordijnen
- spuitwerken

Blasiusstraat 17C - 8972 KROMBEKE
Tel. 057 40 09 40



KORTING 50-PLUSSERS
MET WAARBORG
TANDLABO RAHEEN

GEBROKEN GEBIT ?
KLAAR TERWIJL U WACHT !

Bruggestraat 76, POPERINGE - Tel. 057 33 86 47
Open : iedere werkdag, zaterdag inbegrepen

DIEGO DELOZ

BOUWEN - VERBOUWEN
VLOEREN - FAIENCEN

Hoogstraat 3
8972 Haringe
Tel. 057 30 16 72

ACTIVITEITEN EN VERMAKELIJKHEDEN

MAAND FEBRUARI

Kaartingen

• Roesbrugge, bij P. Gunst
dinsdag 20 februari
puntenkaartingen "Derde Leeftijd"

MAAND MAART

Kaartingen

• Haringe, in de schoollokalen
woensdag 12 maart
puntenkaartingen "Derde Leeftijd"
• Roesbrugge, bij P. Gunst
dinsdag 19 maart
puntenkaartingen "Derde Leeftijd"

Vogelpik

• Haringe, in "St.-Jozef", bij Cecile Ryon
zaterdag 9 en zondag 10 maart
smijting voor de leden
• Roesbrugge, bij P. Gunst
zaterdag 9 maart: smijting voor de leden

Rouwbrieven
Gedachtenissen met foto
Drukkerij SCHOONAERT

ROESBRUGGE-HARINGE
BURGERLIJKE STAND

Overlijden
- Fernand Muylle, overleden op 15 januari 2002, 88 j., wedn. van Julia Hast.
- Suzanne Neuville, overleden op 4 februari 2002, 82 j., echtgenote van Karel Deschrevel.
- Sévère Huys, overleden op 4 februari 2002, 88 j., wedn. van Berthe Sonneville.

UNIZO - VERKOOPACTIE "WINKELEN IN HET DORP"

Hieronder volgt de lijst van de winnaars van de verkoopactie "Winkelen in het dorp" georganiseerd door Unizo "IJzerbode". De trekking had plaats te Roesbrugge in "De Gouden Arend" bij P. Feys op zaterdag 26 januari 2002. De hoofdprijs van € 375 werd gewonnen door Andries Bossaert van Beveren-IJzer. De tweede prijs € 125 ging naar Alain Theodon uit Watou. De volgende personen winnen € 25: Marceline Pareyn uit Proven, Pascale Samyn uit Poperinge, André Deschilder uit Krombeke, Claude Jacob uit Poperinge, Martin Mernhout uit Krombeke, Willy Laureys uit Krombeke, Monique Roetynck uit Krombeke, Jean-Pierre Debreuck uit Ieper, Pol Verhaeghe uit Proven, Ghislaine Pinat uit Steenvoorde (Fr.), Jos Dehouck uit Stavele, Solange Vanrobaeys uit Roesbrugge, André Fornier uit Godewaersvelde (Fr.), Kamiel Hoorelbeke uit Krombeke, Cecile Hauspie uit Watou, Bieke Vereecke uit Watou, André Decoene uit Watou, Roza Lanszweert uit Proven, Cecile Hauspie uit Watou, Eric Worm uit Krombeke.

Bij de kinderactie ten voordele van de plaatselijke scholen ging de eerste prijs voor het verzamelen van de kleine kerstboompjes en het kleuren van de grote kerstbomen naar de school van Krombeke, voor Proven als tweede.

KURT & KRACHTIG

Vlaamse frituren die "stoofvlees van het huis" aanprijzen, mediatraining voor wielrenners, weekendtoerisme in Vilvoorde, spraakgestuurde huiscomputers ... Je kan het zo gek niet bedenken of het bestaat. Misschien hebt u het nog niet door, maar de reclame, de business, de politiek, de media ... ze hebben het allemaal op u en uw portefeuille gemunt.

In Kurt & Krachtig legt Kurt Defrancq het complot tegen de kleine man bloot. Nog nooit zal u zo hard gelachen hebben om het feit dat u bedrogen wordt. Want "Kurt & Krachtig" is lachen van begin tot einde.

Kurt werd enkele jaren geleden razend populair met het TV-personage "Modest". In die rol demonstreerde hij zijn improvisatietalent en scherp observatievermogen. Nu gooit Kurt het masker af en speelt helemaal zichzelf in de H. Hartzaal te Beveren-IJzer op vrijdag 15 maart om 20.30 u. Org.: L.G., KVLV, KBG Beveren-IJzer i.s.m. de afdeling Volksontwikkeling en Bibliotheekwerk van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap. Kaarten en info 057 30 09 85.

VIDEOFILMS VAN
KABOUTER PLOP
-30%
Boekhandel Schoonaert
Bergenstraat 14 - Roesbrugge





In 't vorige rubriekje hadden we 't over *Absurdistan*, een verzonnen land met dwaze toestanden. Een gek, absurd land dus.

Verwant daarmee is 't woord *Verweggistan*, een denkbeeldig, afgelegen land. Of een ver, maar dan een echt heel ver land. Nog veel verder dan ons streektalig *'te verre metjes'*.

Nog andere nieuwvormingen doken de laatste jaren op in onze taal. Zoals *verwoestijnvissing*? Een trend waarbij tv-programma's steeds meer op eigengereide, prettig gestoorde manier gemaakt worden door complexloze jongeren.

Neem nu 'Man bijt hond'. Gemaakt door...? Precies. Het huis 'Woestijnvis'. Logisch dat zijn programma's wat gek zijn, in een woestijn vormen vissen nog altijd geen normale diersoort. Droogsponzen als dromedarissen wel. Noemen ze dat dier niet *het schip der woestijn*?

Over iets vochtigers nu. Herinneren sommigen zich nog het liedje "Guus, kom naar huus"? Over Guus Ut'nwoard, die zijn varkens, koeien, hooi en nog meer, in de steek liet en in de stad madeliefjes ging plukken. Waar Guus z'n hoeve lag, is me niet bekend, maar zijn naam laat vermoeden dat hij ***uiterwaarden*** bezat, land tussen de 1ste, lage kade van een rivier en de echte dijk.

Als een rivier laag staat en een normale hoeveelheid water vervoert, ligt een uiterwaard droog. Treedt de rivier, bij hevige regenval bvb, uit zijn zomerbedding, dan raken de uiterwaarden overstroomd en vormen een natuurlijke buffer tegen echte buitendijkse overstromingen. Uiterwaarden kun je vergelijken met een winterbedding. Zoals bij de IJzer.

Wellicht zou Guus het ontkend hebben, maar hij leek wel een wat *oudere jongere*. Zo iemand die niet meer heel jong is, maar wel dénkt dat hij het nog is. Iemand voor wie aan de horizon de *midlifecrisis* al grijpvingerig opdaagt. Als zo'n mens bij late hormonenopstoot uit vrijen gaat, wordt achter zijn rug gegrinnikt: *"De oude schuur staat in brand!"* of *"De ouwe bok lust..."* De spreuk wisselt naargelang de persoon vrouwelijk of mannelijk is.

Graag had ik met een goeie *cliffhanger* geëindigd maar 'k vind er geen, zo'n spannend moment waarmee afleveringen van een avonturenserie, van een soap of ... eindigen, zo'n hoogtepunt waaraan de schrijver de spanning ophangt.

Letter- en verpletterlijk hing Sylvester Stallone wel aan een rots in de film... *'Cliffhanger'*.

Wim Sohier

MAXIREKENING van ARGENTA:

- **2,75 %** basisrente
- **1,25 %** getrouwheidspremie (*)

(*) De getrouwheidspremie is gegarandeerd voor deposito's die onafgebroken gedurende 12 maanden op de rekening blijven. Deze getrouwheidspremie brengt basisrente op vanaf de datum van verwerving.

Dagvalutering = interest vanaf de dag van storting tot de dag van afhaling

Interest vrijgesteld van R.V. tot 1470 EUR

Tarieven geldig op 10/02/02

ARGENTA
uw appeltje voor de dorst

POPERINGE
Ieperstraat 23
8970 Poperinge
057 33 92 08

PROVEN
Provenplein 32
8972 Proven
057 30 13 95

CDV 27316



AL WEERSKANTEN VAN DE SCHREVE



Lieve Bruneels stoeg ol van in heur jongste jaaren achter den toog om te bestellen in "De Tamme Kraaie", het kafee van heur ouders. Laater trouwde ze ols ze vijfentwintig wos, nam de doeninge over en bleef verder nog veertig jaar herberg houden. Nu wos ze ol half zestig en ol drie jaar weduwe. Ze had olles over è laaten en wos naar Veurne gaan weunen in de Bellestraate. Dat wos è stille straate, waar dat 't ol gedaagde menschen waaren die daar weunden en waar dat er è zaaltje wos, waar dat ze olle weeke bij mekaar kwamen om hulderen achternoene te passeeren. Lieve had ol met ol de gebuurs kennisse è maakt en oek met Jette Mollets die rechtover heur weunde, en dat wos è surprise... Je moet weeten dat Lieve en Jette, ols ze è jaar of achttiene waaren, aapezot waaren achter Mielten Vos, è rijke boerezeune van in 't gebuurte. Mielten had eigentlijk è beetje voorkeure voor Lieve, maar Jette wist Mielten meer te charmeren, surtout binst dat Lieve dat zag. Zoo gebeurde toen è toer waarbij dat er grote ruuze kwam...

't Wos in de daagen achter de bevrijding. Overol in de kafees wos het "vulle bak", ze dronken en mieken muziek. Oek in "De Temme Kraaie" zat het stampvul. Lieve had hulderen fonograaf van de zolder gehaald en ze speelden en ze dansten dat 't schouwe gaf. Te vullen in d'ambiance kwamen Mielten en Jette daar binnen. Er speelde djuuste è valse en Jette pakte Mielten vast en ze draaiden ol meezingen met de plaate van "C'est la rue de notre amour ..!" Lieve wos teweege de fonograaf te gaan stille leggen, maar ze durfde niet. Maar Jette en Mielten zwierden zoo geweldig rond, dat ze olmetnekeer stropten aan 't tafeltje waarop dat de fonograaf stoeg en geheel 't spel op de vloer poefte ... De wrange om op te winden wos geheele scheef è plooid en de plaate wos wel in honderd brokken .. De leute wos houden en sedertdien hadden Jette en Lieve mekaar niet meer è zien.

Ondertusschen zijn er veertig jaaren è passeerd, wos Mielten Vos è trouwd met è Française en hadden Lieve en Jette elk 'n anderen vent aan den haak è sleegen. Nu vonden ze mekaar weere te Veurne in de Bellestraate en waaren olle twee weduwen.

't Deed natuurlijk maar raar voor Lieve, nu olzo in è geslooten huus. Maar ze deed oltemets nog 'n uitstap met 'n autobus, of ging naar 't zaaltje. En ols ze thuus bleef, zat ze aan heuren voorvenster, met de gordijne weg è schooven in è boek te kyken en had olles in d'ooge wat er op straate gebeurde, want kurieus had ze oltijd è wist.

Op 'n achternoene ging Lieve naar de kaarting in 't zaaltje, en ze zag Jette daar oek zitten. Achter de kaarting bleef iedereen nog zitten om kaffie te drinken en è beetje te klappen over 't nieuws en hulder zeer en andere ongemakken ...

"Maar 'k hèn ik daarop è let!" zei Lieve ol grimeelen teegen Jette ... " 'k zien ik dat den kinesist styf dikkers naar tjulders komt, moe'je veele è masseerd zyn dè?"

"Maar Lieve toch, waarop da'je gie let !" lachtte Jette ... " 'k zien ik zo dikkers den opersten van de pompiers bij joen binnengaan, is dat om te kyken ols 't vier in je schouwe niet è komt ?!"

De veete van vroeger kwam è beetje boven ...

KWAAK

Opmaak en druk : Drukkerij Schoonaert bvba. Roesbrugge

DE IJZERBODE

Verantwoordelijke uitgever :
Drukkerij Schoonaert bvba
Bergenstraat 1
8972 Roesbrugge
tel. 057 30 03 79
385-0057095-25

INFORMATIEBLAD voor de DIEPE WESTHOEK

32e Jaargang Nr. 3 maart 2002
Afgiftekantoor 8970 Poperinge

Wordt maandelijks
gratis verspreid in :
Roesbrugge - Haringe
Proven - Krombeke
Stavele - Beveren - Watou - Abele
Jaarabonnement : € 8,50

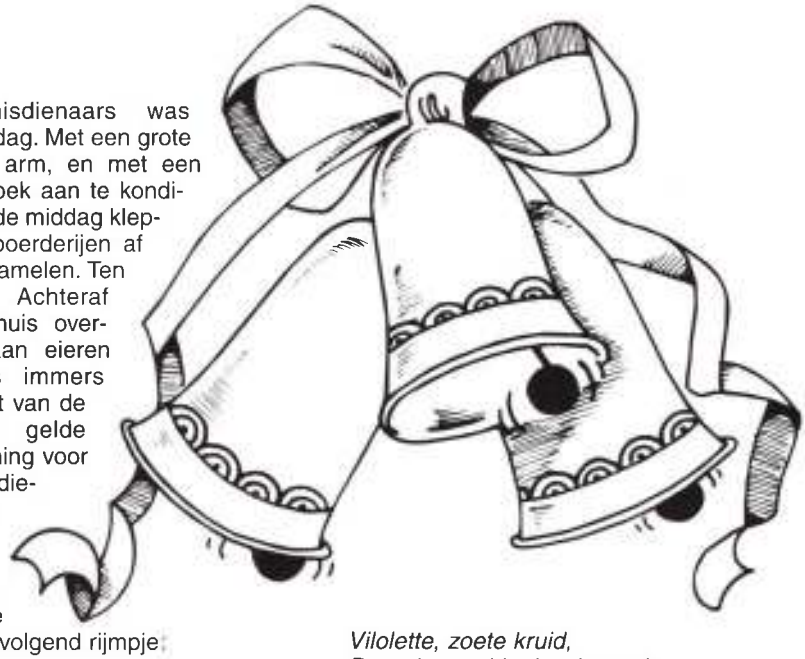
MYSTERIEUZE KLOKKEN

Voor korte broekjes was Paaszaterdag een dag om naar uit te zien. Na de komst van St.-Maarten en St.-Nicolaas viel voor 't jonge volkje geen hemels manna meer neer. En nu kwam via de klokken van Rome lekkers vanuit de hemel aanzweven. Even mysterieus en onzichtbaar als bij de werkwijze van St.-Maarten en St.-Nicolaas. Maar even welkom.

Van die geheimzinnige terugkeer uit Rome heb ik nooit wat gesnapt. Wonend in het douanekantoor van Leisele was ik één en al oor én oog om toch maar een glimp of gesuis op te vangen van de klokken die, als reisduiven op een grote afstand losgelaten, zich allen naar hun parochietoren spoedden. Vaak al had ik me afgevraagd hoe de klokken naar Rome heen en terug vlogen, hoe ze zich bij hun terugkeer ongezien door de galmgaten wisten te wringen, en daarna nog carnavalszot begonnen te bimbambeieren.

Een bepaald jaar posteerde ik me op straat naast de douanier van dienst, als een duivenmelker onophoudelijk de lucht afspeurend. De aankomst van de klokken, die wou ik met eigen ogen zien. Compleet verrast was ik toen moeder in een haast kwam melden dat de "klokke" gekomen was in de achtertuin. Op dat eigenste moment interesseerden de fysische aspecten van de heen- en terugvlucht van de klok me ineens veel minder. Ik had het te druk met het zoeken naar verborgen eitjes die de klok feilloos op fijngereept, wit papier gedropt had. Dat ze vanop onwaarneembare hoogte nooit één enkel chocoladeei brak, ook dat vond ik mysterieus.

Het jaar erop had ik listig in de achtertuin postgevat. Maar blijkbaar hadden de klokken geen vaste strategie bij het uitstrooien van hun chocolade-eieren. Of beschikten ze over een gesofisticeerd inlichtingennetwerk? Plots riep de douanier van dienst me dat de "klokke" al gekomen was, aan de straatzijde, in de voortuin. En weer had ze zelf nestjes gemaakt en gevuld. Ik begreep er geen snars van. Nog eens had ik de "klokke" niet voorbij zien flitsen. Met een metaalstrak gezicht beweerde de douanier dat ook hij niets gezien, maar wel enig licht gesuis waargenomen had. Waarom had ik, die toch scherp op de uitkijk stond, dan niet het minste beeld of de geringste suizeling opgevangen? Ondoorgrondelijk zijn Gods wegen, en die van de paasklok!



Ook voor misdienaars was Paaszaterdag dé dag. Met een grote "pander" aan de arm, en met een ratel om hun bezoek aan te kondigen, liepen ze na de middag kleperend dorp en boerderijen af om eieren in te zamelen. Ten eigen profijte. Achteraf deden ze zich thuis overvloedig tegoed aan eieren (de vasten was immers voorbij) en de rest van de buit werd te gelde gemaakt als beloning voor een heel jaar misdienaarschap, dat trouwens maar povertjes beloond werd. Uit de tijd van die eiertochten stamt volgend rijmpje:

"Een ei is geen ei,
Twee is een steenei
drie is een paasei."

of

"Een ei is geen ei
twee is een steenei
drie is een kei
vier is een paasei."

Dankzij deze ondubbelzinnige instructies wisten de goede verstaanders dat ze de misdienaars niet krenterig met één of een koppel eieren wandelen mochten sturen.

Eieren waren in die tijd iets kostbaars. In vele gezinnen at de man des huizes één heel ei. Eén! Moeder en de kinderen een half ei. Ik heb het vaak horen vertellen en in de jaren dertig nog zwoer de latere blauwer Gaston Deloz van Roesbrugge, bij wie thuis een half ei ook gewone kost was, dat hij later genoeg geld zou verdienen om meer en beter.

Het rondgaan om eieren vindt ook zijn oorsprong in "kwenezondag" (Passiezondag) toen meisjes in het wit gekleed, rondgingen en het "kwenelied" zongen. De "kwene" zou ook een relict zijn van de Keltische ritus waarbij de wintergodin (water) in de lente het onderspit delft voor de mangod (vuur). Het kwenelied is tamelijk lang, daarom enkel het mooie slotvers:

Vilolette, zoete kruid,
Paaschavond is de winter uit
achter Paschen komt de mei.
Vrouwtje bringt een paaschei
een is geen
twee en is maar een.

Op de vooravond van Pasen wordt de paaskaars gewijd, een hoge, versierde kaars die tot en met Hemelvaartsdag in het priesterkoor brandt. Vijf paasnagels (wierooknagels) worden in de vorm van een kruis in de kaars gepind. De symboliek ervan dateert eveneens uit de post-Keltische periode en herinnert aan bezwering van ziekte en pijn. In een kruisabeel, een witte abeel op een kruispunt, (zie Abele-Watou en Abele-Leisele), boorden mensen soms een gat, stopten er wat haar, nagel of huid van de zieke in en maakten de opening weer dicht met een tap, gesneden uit een door dondergod Thor getroffen eik. Eikenhout afkomstig van een eik waarin de bliksem ingeslagen was, bezat bijzondere, beschermende of vernietigende krachten. Een persoon belagen of genezen door een pop met naalden te besteken is daar verwant mee. Op de dag van heden gebeurt dit nog. Denk maar aan voodoo op Haïti.

De opstanding van Christus uit het graf was voor de gelovigen ook de aanzet om zelf de eigen grote paaskuis te houden en om het geweten te zuiveren door te biechten en te communie te gaan in de periode van Palmzondag tot en met Beloken Pasen. Als

▸

begenadigd predikant wist pastoor Verdonck van Oost-Cappel (Frans-Vlaanderen) zijn boerenbevolking de "paaskuis" wel helder uit te leggen. Pasen valt altijd in de periode dat de jonge tarwe van langseinde en overhoeks gereed werd met een sleepeg en Verdonck vergeleek de ziel van zijn parochianen met zo'n akker die gezuiverd en opgekuist werd. Dat begrepen ze.

De gelovigen moesten dus "hun Pasen houden" of "hun Pasen halen". Boerenwerkmensen deden dat meestal op "Paschenmestdag". Dan hadden ze vrijaf. Om geen wind door de hekken te laten vliegen, trokken ze 's morgens rond zes uur al kerkwaarts. Niet dat ze op die biecht gebrand waren. Integendeel. Maar wat moest, zou gebeuren. Hoe eerder ze ervan af waren, hoe liever. Gewoonlijk was het om een "jaarlingsje" te leveren: *"Eerwaarde vader, mijn laatste goede biecht is geschied sedert een jaar en ik beschuldig mij voor U en voor God van de volgende zonden ...".* Was de karwei volbracht, dan trokken ze met ontlast gemoed en gezwinde tred huiswaarts om, als 't lenteweer enigszins meezat, de moestuin onder handen te nemen door te spitten en te zaaien. Was je echt ziek of gebrekkig en kon je niet naar de kerk, dan bracht de parochieherder of zijn kapelaan de Pasen wel aan huis.

In vroegere tijden werd dat naleven van de paasplicht nauwlettend door de pastoor in de gaten gehouden. De mensen die te biechten geweest waren in de veertien dagen rond Pasen, kregen van hun herder een "paasbriefje" als bewijs dat ze zich van hun godsdienstige plicht gekweten hadden. Nog in de jaren '50 was dat gebruikelijk in de meeste steden en dorpen. Henri Vandenberghe (Poperinge) bezit nog een paasbriefje van de Sint-Jansparochie (Poperinge) van 1958. *"Briefkens... die sij naer Paesschen souden moeten brengen aan heurlieder Parochie-Pape oft Pastoor, om daer mede te betuygen datse ten Biechten ende ten Sacramenten, gheweest hadden" Hist.V. 1,64.*

Achteraf deed de pastoor de ronde van zijn parochie, zijn jaarlijks paasbezoek om de paasbriefjes op te halen en de nalatigen op hun plicht te wijzen, maar ook, en niet in het minst, om de *"paeschpenning"* op te strijken. Deze paaspenning was een vergoeding voor de paasbiecht en -communie, geschonken aan de plaatselijke pastoor. Geen beter bewijs daarvan was het handschrift van de pastoor Josephus Jacobus GHERY van Reningelst in het jaar 1725. Op 26, 27 en 28 april bracht hij zijn jaarlijks paasbezoek aan alle inwoners van zijn parochie. Op drie dagen tijd! Ongetwijfeld heeft hij dat te paard gedaan.

In beide missen van de voorafgaande zondag had hij zijn bezoek aangekondigd: *"Beminde parochianen, Ick betrauwe van deze weke mijn Ordinaire paesche visite te doen ende verhoop datter iemant 't huys sal wesen om my taele en (de) teecken te geven".*

Naast de gebruikelijke *"paschepenning"* die zonder pruttelen gegeven werd, kreeg de pastoor van ieder "communicant" daar bovenop nog 6 cent. Meer uit gewoonte dan uit plicht. In Reningelst waren er dat jaar 866 parochianen. De priesters kregen in die tijd nog geen wettelijke vergoeding voor hun ambt en moesten in hun onderhoud voorzien via de vrijgevigheid van de bevolking. In Frankrijk is dat trouwens nog altijd het geval.

Pasen is niet alleen de naam voor een kerkelijk feest maar ook een tijdsbepaling. Spreken de mensen niet van "paaschebloemen" of "paaslelies" (narcissen)?

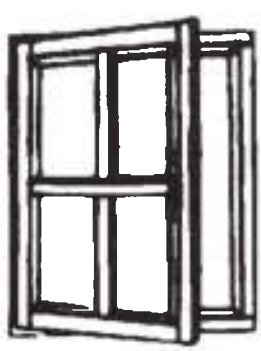
En "Pasen" komt ook in heel wat uitdrukkingen en weerspreuken voor: "Een witte Kerstmis maakt een groene Pasen" of andersom: "Kerstmis in groen kleed, houdt voor Pasen sneeuw gereed." "Geeft Kerstmis warme zonneschijn, met Pasen zal het houtvuur zijn." "Te Kerstdag op zwier, is te Pasen bij 't vier." "Als hij lacht, is het Pasen achter zijn oren", zeggen ze van iemand die alleen bij hoge uitzondering lacht. "Hij was op zijn paasbest." Fijn uitgedost. "Dat zijn vijgen na Pasen." Daar kom je te laat mee.

Mooier kan ik niet eindigen dan met een paasgedicht van nachtegaal Guido Gezelle.

Hallelu-jah ! dan zingen zal
dat 't wederklinkt alomme
den gorgel los, de vogel en
de luidgekeelde blomme,
de klepel zal de klokke slaan
en kondigen den Koning aan.
Uit "Laatste Verzen" 1901

Rik Sohier

Voor dit artikel werd geput uit:
- "De Keltische erfenis" van E. Valgaerts en L. Machiels, een uitgave van de Stichting Mens en Kultuur.
- "De bevolking van Reningelst ten jare 1725" van Wilfried Beele, een uitgave van Patria et Familia - Handzame
- "De Dietse oorsprong van het Roelandslied" van A. Deprince, Nieuwpoort
- "Westvlaamsch Idioticon " van L. De Bo
- "Woordenboek der Nederlandsche Taal"
- "Gebenedijd of vervlogen?" Croonestucken XXX van de Vrienden van het Poperings Archief, van Henri Vandenberghe, Poperinge.



Schrijnwerkerij Kristof REGHEERE

- **Alle nieuwbouw en verbouwing**
- **Eigen fabricatie van ramen en deuren in hout**
- **Plaatsen van PVC-ramen, rolluiken**
- **Leveren en plaatsen van massieve binnendeuren**
- **Daktimmerwerken**

Waaienburgseweg 59b *Tel. 057 40 03 71*
8972 Krombeke *Fax 057 40 15 74*

KORTING 50-PLUSSERS — MET WAARBORG

TANDLABO RAHEEN

GEBROKEN GEBIT ?
KLAAR TERWIJL U WACHT !

Bruggestraat 76, POPERINGE - Tel. 057 33 86 47
Open : iedere werkdag, zaterdag inbegrepen

Café d' Heybeke Haringe

MENU
elke zondagmiddag
graag seintje vooraf
057 30 00 80
open om 11 uur
's avonds gesloten

ZONDAG 17 MAART	ZONDAG 24 MAART	ZONDAG 31 MAART	ZAT. 6 & ZON. 7 APRIL
Ossenstaartsoep met port	Erwtensoep met spek	Paasmenu: aperitief gratis	MOSSELWEEKEND
Zeemansschuitje	Kaaskroketjes	Minestronesoep	Mogelijkheid tot voorgerecht: Kikkerbilletjes in peperroomsaus
Eendenborst met witte druiven	Lamsgebraad in groentekrans	Carpaccio	Mosselen à volonté
Charlotte van ananas op een chocoladekoffiesausje	Dame Blanche	Ossobianco tagliatelli	
€ 20 p.p.	**€ 20 p.p.**	Aardbeiensoep met kiwi **€ 20 p.p.**	*Reservatie gewenst.*

CAFÉ D'HEYBEKE, HEYBRUGSTRAAT 21, 8972 HARINGE - TEL. 057 30 00 80

Over mensen gesproken

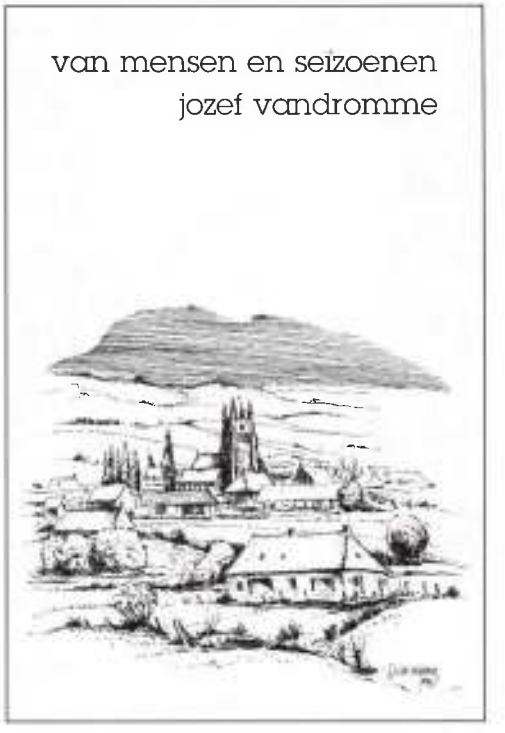
De poëzie van volksdichter Jozef Vandromme

Enkele dagen geleden rolde bij Drukkerij Schoonaert een nieuwe dichtbundel van de persen. Het is de vierde bundel al van Jozef Vandromme, een volksdichter met roots in Reningelst en bezield door het leven, de natuur en het Heuvelland.

"Zijn gedichten zijn als de zuivere adem van het achteloze kind dat nog steeds aanwezig is in het land van zijn dromen", schrijft Jaak Verstappen in de inleiding van de nieuwe dichtbundel van postman Jozef Vandromme. Maar de dichter zelf heeft zijn kinderjaren wel al een tijdje achter zich. Hij wordt dit jaar 60 en zijn vierde bundel is zo'n beetje zijn verjaardagscadeau voor wie van heldere sfeerpoëzie houdt. Vandromme woont momenteel in Geluwe, maar hij woonde tot 1990 in Heuvelland. Eerst in Reningelst en later in Westouter aan de flanken van de Rodeberg. Die halve eeuw Westhoek zit duidelijk nog in zijn bloed, want de inhoud en de sfeer van zijn poëzie ademt duidelijk nog de schoonheid en het schilderachtige van het Heuvelland.

De dichter noemt zichzelf een volksdichter. "Omdat ik vooral poëzie schrijf die zeer herkenbaar blijft en die voor iedereen, van Jan met de pet tot groot intellectueel, bevatbaar is. Bij mij vind je geen kunstmatig vergezochte beelden of ontoegankelijke verzen. Ik schrijf over de natuur, over volksfiguren, over herkenbare mensen en situaties en mijn sfeer is die van de natuur, de mens en het leven", getuigt Jozef Vandromme, die ondertussen al met een pak literaire onderscheidingen ging lopen en vorig jaar zelfs tot ridder geslagen werd in de orde van het "Manneke uit de Mane". Een veelschrijver lijkt hij niet, want na *Seizoenen van mijn hart* (1975), *Wachtend op de avond* (1978) en *Naar een nieuwe morgen* (1983) is *Van mensen en seizoenen* nu pas zijn vierde dichtbundel. "Maar dat betekent niet dat ik niet altijd met poëzie bezig ben", zegt Vandromme. "Ik begon al heel jong mijn ervaringen en gevoelens in gedichten neer te schrijven. Die werden geregeld gepubliceerd in jeugdbladen. En sinds heel wat jaren verschijnt er geregeld poëzie van mij in diverse literaire tijdschriften en mijn werk komt ook in heel wat huiskamers via *De Druivelaar*. Ik vind dat ik op die manier met mijn gedichten veel meer mensen bereik dan via de dichtbundels zelf. Maar die vormen dan weer een echte synthese van hetgene waar ik mee bezig ben."

Dat blijkt trouwens heel goed uit *Van mensen en seizoenen*, die zopas van de persen rolde. De bundel is opgebouwd in drie cyclussen. "In *Voorbij* schrijf ik over mijn tijd in Westouter. *Het jaar rond* schildert de seizoenen en *Van oud naar nieuw* bundelt een aantal nieuwjaarsgedichten." Opvallend in de bundel zijn zeker ook de illustraties. Frans Lasure werkte daarvoor een aantal gedichten kalligrafisch uit en tekende er erg fijne beelden bij. Wie de nieuwe dichtbundel van Jozef Vandromme wil bestellen, moet daarvoor bij de auteur zelf terecht. Hij woont in de Dourdanstraat 48 te 8940 Geluwe (Tel. 056 51 26 59). *Van mensen en seizoenen* kost € 7 en wie de bundel met de post thuis wil bezorgd krijgen, betaalt daar nog eens € 1,5 verzendingskosten bovenop. Maar de bundel ligt deze maand ook te koop in het kunsthuis Ex-Libris (Hoflandstraat 8 in Oostvleteren), want van 1 tot en met 31 maart toont Vandromme er enkele van zijn gedichten op litho naast beeldend werk van de Vleterense kunstenaar Herwin Vangaever.



Cover nieuwe dichtbundel "Van mensen en seizoenen"

Stef Ryon

Ontwaak uit je winterslaap, maak je klaar voor de lente.

Vanaf nu te verkrijgen:

- primula's, viooltjes en cyclamen
- bloemaarde Asef
- NIEUW: bloemaarde van Compo
- Meststoffen
- Ontmos nu je gazon
- Verhuur van frees & verticulteur



N.V. WALLECAN AGRO

Krombekestraat 85a, 8691 STAVELE - Tel. 057 30 06 23 - Fax 057 30 14 70

Kris Wyffels
TIMMERBEDRIJF
Handschootestr 18
8691 Beveren a/d IJzer
tel (057) 30 18 64
privé :
Handschootestraat 21
8691 Beveren a.d. IJzer
tel. 057-33 80 23

U KAN BIJ ONS TERECHT VOOR :
- eigen fabrikatie houten ramen, deuren en poorten
- ramen en rolluiken in PVC
- binnendeuren in alle stijlen
- veranda's
- daktimmerwerken, ...

GRATIS EN VRIJBLIJVEND PRIJSOFFERTE

't Swaenhof
RESTAURANT

Alain en Patricia
Blondé -Nuyttens
Roesbruggestraat 4
8691 Beveren a.d. IJzer
Tel. 057 33 84 87

PATRON AAN HET FORNUIS

Gesloten op maandag en dinsdag

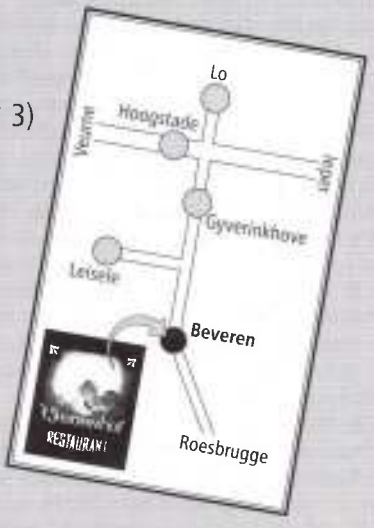
Menu

Aperitief naar keuze

Scampis 't Swaenhof
of Gerookte zalm met zijn garnituur
of Veurnse paté

Stoofpotje van varkensribbetjes
of Ierse ribeye met saus naar keuze (+ € 3)
of Gegratineerd vispannetje

Irish coffee
of Dame blanche



Prijs: € 25

Nog gesloten tot 20 maart wegens ongeval.



Broodhuis

Brood Banket Chocolade

voor fijnproevers ...

VRAAG NAAR ONZE SPECIALITEITEN VOOR PASEN EN COMMUNIE.

OPENINGSUREN:
VAN DINSDAG TOT ZATERDAG VAN 7 TOT 18.30 U.
OP ZONDAG VAN 7 TOT 14 U. - GESLOTEN OP MAANDAG

ROESBRUGGESTRAAT 13, 8691 BEVEREN AAN DE IJZER
TEL. & FAX 057 30 00 25

OVER MENSEN GESPROKEN

MILO AERNOUT ONVERWACHT OVERLEDEN

Haringe is in rouw. Want op vrijdag 1 maart overleed Milo Aernout, in zijn woning en totaal onverwacht. Haringe werd er stil van en komt de klap ongetwijfeld niet snel te boven. Want met Milo Aernout verliest het dorp een heel belangrijke bezieler en steunpilaar.

Zo'n 1000 mensen genoten tijdens het tweede weekend van september 2001 van het Harings openluchttoneel. Met Haringenaar Milo Aernout in een schitterende hoofdrol. Weinig toeschouwers wisten toen dat Milo tijdens de voorstellingen met de daver op het lijf speelde. Want enkele dagen voor de opvoering had een medisch onderzoek uitgewezen dat hij hartproblemen had. Een chirurgische ingreep was noodzakelijk, maar Milo stelde die bewust uit tot vlak na het toneelweekend. Want hij wilde de toneelgroep, waar hij al meer dan 20 jaar huisauteur en spelend lid van was, niet in de steek laten. Na de ingreep deed Milo het wat kalmer aan, maar al snel vond hij zijn vroeger ritme. Hij maakte begin dit jaar zelfs nog een boeiende reis door Bali, hij was elke dag weer onderweg voor het ziekenvervoer met zijn Vlaamse Kruis en hij had opnieuw heel wat plannen voor de toekomst. Maar op 1 maart stopte zijn hart. Thuis, totaal onverwacht en stilletjes. Milo was op 24 februari precies 62 jaar geworden.

Bezieler

Voor Haringe, en ook voor de vele vrienden buiten het dorp, kwam het nieuws van zijn overlijden hard aan. Want Milo Aernout heeft zich heel zijn leven voor anderen ingezet. Jarenlang en tot hij op rust ging als magazijnier bij de firma Top te Proven. In Haringe stichtte hij samen met o.a. Pater Declercq en meester Jozef Gheysens de Kultuurgemeenschap, waarvan hij nog altijd bezieler en secretaris was. Hij stond ook aan de wieg van het openluchttoneel, in de beginjaren vooral als huisauteur en regisseur, en sinds enkele jaren ook in de schijnwerpers als één van de vaste hoofdacteurs. Met de Vrienden van het Orgel organiseerde hij jaarlijks de reeks Zomerse Orgelconcerten, hij was de motor achter de jaarlijkse Karel de Blauwerverkiezing en de voorzitter van het Harings feestcomité. Hij organiseerde de jaarlijkse bebloemingsactie in Haringe, hij was een tijdlang bibliothecaris in het dorp en hij bezielde en dirigeerde het parochiaal koor. Na het overlijden van koster-organist Jozef Gheysens in 1991 werd hij koster en gids in de Sint-Martinuskerk. Hij leerde in die jaren zelfs orgel spelen en hij fungeerde geregeld als vervangend organist op het Van Peteghemorgel. Tussendoor schreef hij ook kleine toneelstukjes en de jongste tijd componeerde hij zelfs religieuze muziek.

Ten dienste

Ook buiten Haringe was Milo Aernout nog actief. Zo was hij medestichter, vast ambulancier en penningmeester van de Vlaamse Kruisafdeling Westhoek en hij was een bijzonder gewaardeerd lesgever bij het Vlaamse Kruis. En bij de Provense harmonie De Volksvreugd was hij niet alleen spelend lid maar ook lid van het bestuur. Geef toe, een indrukwekkend lijstje dat eigenlijk nog niet compleet is. Want bij dat alles was hij nog een erg bewuste Vlaming en een steun en toeverlaat voor velen. Hij maakte echt tijd voor iemand met problemen, hij hielp waar hij kon, zowel moreel als materieel, en hij had een pak vrienden die altijd op hem konden rekenen. Zelfs na zijn dood blijft Milo ten



dienste staan. Want al vele jaren geleden liet hij zijn familie weten dat zijn lichaam na zijn dood ter beschikking moest gesteld worden van de wetenschap.

De dood van Milo laat Haringe verslagen achter. Want Milo betekende voor de dorpsgemeenschap heel veel. Hij maakte tijd voor alles en iedereen, hij bezielde en inspireerde en hij was bij dat alles niet te beroerd om zelf de handen uit de mouwen te steken. Hij was de spreekbuis van het dorp en de link tussen Haringe en heel wat officiële instanties. Dat alles is nu plots afgesneden en het wordt voor de Haringenaars niet evident om na de dood van Milo de draad opnieuw op te nemen, weet ook Paul Recour van de Kultuurgemeenschap. "Milo ging veel te vroeg. We kregen niet eens de tijd om *dank u* te zeggen. En er wordt wel altijd gezegd dat iedereen vervangbaar is, maar Milo kunnen wij hier niet vervangen. Hij blijft, net als zijn al overleden vrienden pater Declercq, meester Jozef Gheysens, zuster Benigna en pater Decadt, één van ons. En net als zij blijven wij ons voor Haringe inzetten. Maar zonder Milo wordt het toch helemaal anders."

Stef Ryon

BOKADO

GESCHENKEN

Terenburgseweg 11, 8972 PROVEN
Tel. 057 30 05 66

Open van maandag tot zondag van 9 tot 12 u. en van 13.30 tot 18.30 u.
Gesloten op woensdag

OPENDEURDAGEN
van zaterdag 29 maart tot zondag 7 april

Kom vrijblijvend een kijkje nemen.

Geniet mee met een drankje zonder aankoopverplichting.

-10 % op de tuinbeelden

GESCHENK
bij afgifte
van deze bon
en aankoop van
minimum € 25



PEDICURE
Mevr. Vandewalle-Decaestecker
Veurnestraat 9, 8640 Vleteren (Oost)
Op afspraak : tel. 057 40 01 01

Ook verzorging aan huis.

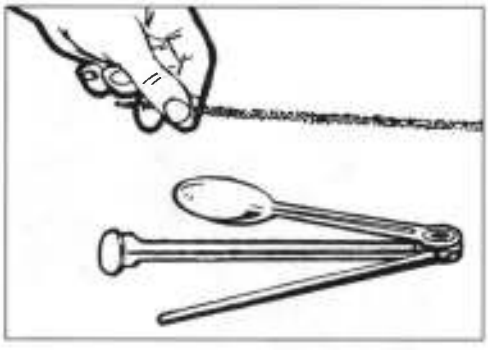
Woensdagnamiddag gesloten

Alle voetverzorgingsproducten
en benodigdheden

KINDEROPVANG

Onder controle van "Kind & Gezin" bij Sylvie Coene in de Blekerijweg 25 te Proven, tel. 057 33 22 43.

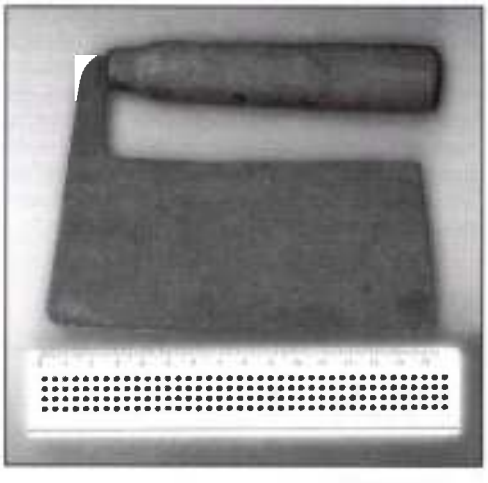
DIT RAADSELACHTIG DING



Driepoterke of pijpbestek. Dit zochten we in de vorige IJzerbode. Zoals alle goeie dingen bestaat deze 'combine' uit drie delen: de *stamper* om de (brandende) tabak wat aan te drukken, de *priem of wroeter* om de kop en zachtjes de hals van de pijp te reinigen en de *pijpenwroeter of -schraper* om de aanslag in de pijpenkop af te krabben.
Op de vorige illustratie stond het niet, maar nu wel, het *pijpenragertje*, de echte steelreiniger. Een apart accessoire dat bestaat uit een dubbel gewonden ijzerdraadje met borstelhaartjes daartussen geklemd.

Winnaar onder de bollebozen is Paula Catteeu uit Kortemark.

Waartoe diende dit voorwerp?



Met de oplossing van dit raadsel kun je terecht bij Guido Schoonaert, Bergenstraat 14, 8972 Roesbrugge, tel. 057 30 15 57 of op e-mail: guido.schoonaert@vt4.net. Uit alle juiste antwoorden wordt een winnaar getrokken die dan een prijs zal ontvangen.

Kom zien naar de nieuwe collectie communie- en huwelijkskaarten !!!
Drukkerij SCHOONAERT

Ruime keuze voor geboorte- en huwelijksdrukwerk
Drukkerij SCHOONAERT

Allerlaatste strijd om de Poperingse taalkei in Haringe

Op vrijdagavond 22 maart wordt in De Levaard in Haringe voor de laatste keer gestreden voor de 'Poperingse taalkei van het dialect'. Al wie van het streekdialect houdt, eens zijn parate dialectkennis wil testen of gewoon een leuke en spannende avond wil beleven, kan meedoen. Er zijn een pak prijzen te winnen en de laureaat gaat dit jaar met de allerlaatste taalkei naar huis.

Het streekdialect levend houden en de dialectkennis op een boeiende maar terzelfdertijd ludieke manier testen. Dat was het doel dat de Davidsfondsafdeling Poperinge-IJzerweelde vooropstelde toen het vijf jaar geleden de eerste 'quiz van het streekdialect' organiseerde. Die eerste editie werd in Poperinge gespeeld maar sinds enkele jaren fungeert De Levaard in Haringe als stemmig decor voor het gebeuren. Dat dit jaar voor de allerlaatste keer wordt georganiseerd. Wat verrassend trouwens, want de jongste jaren groeide het aantal deelnemers stelselmatig en ook dit jaar wordt een volle Levaard verwacht. "Maar we willen de formule niet uitmelken," zegt bezieler Jan Daschot uit Watou. "Er is inderdaad heel wat interesse en de commentaren op het gebeuren waren tot nu toe lovend. Maar we hebben enkele jaren geleden al beslist dat we na een reeks van vijf quizzen er zouden mee ophouden, en daar houden wij ons aan. Toegegeven, een beetje met pijn in het hart, maar ook met een lichte zucht van opluchting. Want het kost heel wat tijd en energie om zo'n quiz in elkaar te boksen en na vijf edities vinden wij zelf dat wij misschien wel het mooiste en het leukste van ons dialect al gehad hebben. En daarom vinden wij het goed om op het hoogtepunt de reeks te stoppen."

En de vijfde editie belooft inderdaad zo'n hoogtepunt te worden. Want de interesse voor de quiz is opnieuw groot en aan de succesformule uit het verleden wordt omzeggens niets gewijzigd. Alleen de presentator krijgt dit jaar een ander gezicht maar met radioman Wim Chielens achter de micro kan de avond al niet meer stuk. Hij krijgt assistentie van de vaste dialectwijzen Willy Neuville, Rita Russe en Abel Doise. Zij staan garant voor een ontspannende en ludieke aanbreng van de verschillende multiple-choicevragen die het publiek voor de pauze geserveerd krijgt. De vijf besten uit het publiek spelen daarna een finaleronde en uiteindelijk bepaalt een superduel de beste dialectkenner. Die gaat niet alleen met de unieke 'taalkei' maar ook met een mooie prijs naar huis. Ook voor de andere finalisten ligt een leuke prijzenpot klaar. Al wie in de zaal zit, speelt mee en het verleden leerde al dat echt iedereen een kans maakt om voor de hoofdprijzen te spelen.

De allerlaatste editie van de dialectquiz vindt op vrijdag 22 maart in De Levaard in Haringe plaats. De avond start om 20 uur en een toegangsticket kost € 3 voor Davidsfondsleden en € 4 voor niet-leden. Alle aanwezigen kunnen voor dat geld wel meedoen voor de grote prijzenpot. En graag nog deze tip. Wie zijn kennis van het dialect vooraf wat wil bijschaven kan dat ook. De organisatoren halen immers hun dialectmosterd vooral uit het woordenboek van het Poperings dialect, maar ze durven ook al eens grasduinen in andere naslagwerken over het dialect van de Westhoek. Maar zelfs met de dagdagelijkse dialectkennis kan elke deelnemer ook al ver geraken.

Stef Ryon

TE KOOP
BMW 316 COUPÉ

- ± 4 jaar - 2 deurs - metaalkleur: madeiraviolet
- M-sportophanging
- Lederen interieur Montana
- Elektronische airco
- Boordcomputer
- Aluminium velgen, type Streamline
- Pre uitrusting voor radio/CD met 6 BMW boxen
- Mistlichten

Nergens roest of ongevallen, onderhoudsboekje 100 % in orde, alle onderhoud gedaan in BMW garage. Ongeveer 39 000 km, minder dan 10 000 km per jaar. Nooit buiten gestaan 's nachts !
Vraagprijs: € 13635
Tel. 059 51 26 79

SCHRIJNWERKEN ANDY



Voor alle schrijnwerk in hout, pvc of aluminium

SCHACHT Andy
Prof.O.Rubbrechtstraat 48, 8972 Roesbrugge
Tel. / Fax 057 30 19 68 - GSM 0496 55 24 40

Au Petit Jardin

Indevuyst Gilbert & Wim
Couthoflaan 32, 8972 Proven, Tel. 057-33 39 63

OPENDEURWEEK

VAN PAASZATERDAG 30 MAART T.E.M. ZONDAG 7 APRIL

10% KORTING op alle aankopen tijdens deze dagen !

geraniums • surfinia, bidens • begonia, petunia
kamerplanten • orchideeën • coniferen en struiken ...

WOLTERS INTERIEUR

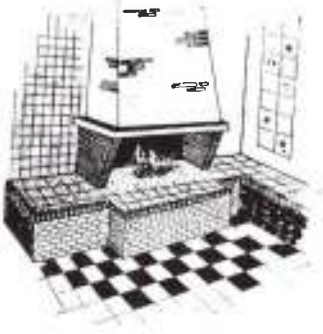
NIEUW

- Keukens op maat
- Badkamermeubels
- Bureaus
- Inrichting van dressings
- Alle inbouwkasten
- Plafonds
- Binnendeuren
- Parket laminaat en massief
- Inrichting van winkelbanken

... en nog veel meer !

Alles naar wens van de klant

LUC WOLTERS
Zwanestraat 20 - 8691 STAVELE
tel./fax 057 30 11 65



- Alle bouwwerken
- Vloeren
- Terrassen
- Sierschouwen

Norbert Butaye

Krombekestraat 47, 8691 STAVELE - ALVERINGEM
Tel. 057 30 02 29

MICHEL CAPOEN

Waaienburgseweg 67
KROMBEKE
Tel. 057 40 08 54

LOOD- en ZINKWERKEN

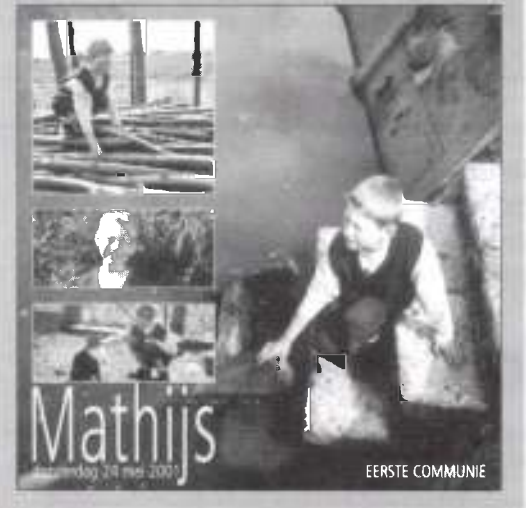
DRUKKERIJ SCHOONAERT

Enkele communie-ideetjes















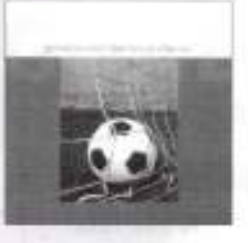
Communieprentjes, fotopochetten, uitnodigingen, menu's, tafelkaartjes, ...

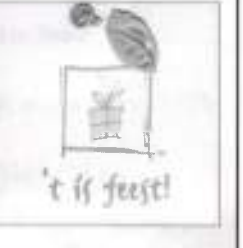












Bergenstraat 1 ■ 8972 Roesbrugge ■ Tel. 057 30 03 79 ■ Fax 057 30 09 80 ■ e-mail: drukkerij.schoonaert@kmonet.be

Restaurant - Taverne



't Jachthuis van Eversam

een smakelijke belevenis

Eversamstraat 2 - STAVELE - 057 40 12 74 (reservatie gewenst) - Vanaf 8 april (tot 1 november) enkel gesloten op maandag !

Menu van de IJzerbroeken à € 28

Tagliatelli met verse vis uit de Noordzee,
badend in witte wijnsaus en afgewerkt met garnalenjus

Portugees roomsoepje met paprika en couscous

Ierse Ribeye met groene pepersaus, vergezeld van een frisse salade en verse frietjes

Geglaceerde warme appeltaart met amandelen, vanillesaus en roomijs

Elke vrijdag- en zondagavond

Côte à l'os-avond

€ 22 Aperitief naar keuze
Côte à l'os "maison" met
frivole salade en verse frietjes
Irish Coffee,
met Ierse whisky "Jameson"

Menu van Eversam

Duo van zalm en kabeljauw,
gepocheerd in een sausje van Hoegaarden
en graanmosterd, opgesmukt met sojascheuten
en afgewerkt met aardappelchips

Kalfstournedos met een zachte Roquefortsaus,
een jardinière van groentjes
en patatjes in de oven

Symfonie van huisgemaakte gebakjes
en crèmes met bijpassende coulis
en frivoliteiten

Geurige Illy-koffie
met sneukelingen

Menu met aangepaste wijnen à **€ 40**

Gastronomisch Fijnproeversmenu t.e.m. 28 april

Frivoliteit van charlottes met foie gras,
gerookte zalm en kruidenkaas,
opgesmukt met kikkerbilletjes en kippenboutjes,
afgewerkt met een pittige balsamico- & yoghurtdressing

Krokant gebakken tongreepjes met garnalen en prei,
blanke botersaus en Indische rijst

Melklammetje uit de Pyreneeën geparfumeerd met tijm,
ensemble van groentjes en gegratineerde aardappelen

Assortiment zoete toetjes van 't huis
"à la façon de Georges Lopez"

Geurige Illy-koffie met sneukelingen

Menu met aangepaste wijnen à **€ 60**
Menu met één voorgerecht à **€ 50**

ROESBRUGGE
in een nieuw kleedje !

EURO-WINKELTJES IN DE ROESBRUGSE BASISSCHOOL

In samenwerking met de participatieraad werden op school "Euro-winkeltjes" ingericht. Het werd een leuke en leerrijke namiddag voor iedereen.
Graag laten we enkele kinderen even aan het woord :

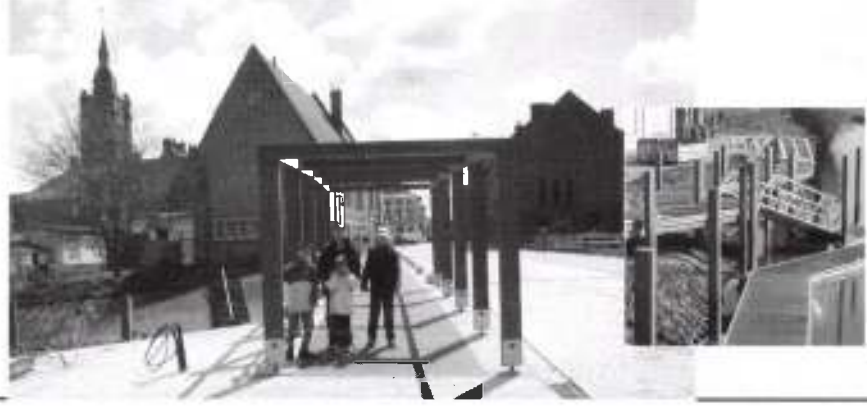
- In de Vrije Basisschool van Roesbrugge hebben we een Euro-winkeltje open gehouden. Er kwamen mama's helpen zoals : Linda, Martine, Karen, Nadine en nog een Nadine, Roos, Gisèle, Agnes, Laurent en Marleen. We mochten winkelen en ook naar een café en een eethuisje. Het café heette "De toffe toog" en het eethuisje "Knabbel".
Ik heb veel gekocht zoals : melk cola, eieren en nog veel meer. Het was alleen maar voor het lager.
Waarom hebben we eigenlijk een winkeltje opengehouden ? Wel, omdat we moesten oefenen met de Euro's.
Iris Deloz, vierde leerjaar



- We hadden een Euro-winkeltje gemaakt om de Euro te oefenen. Je had een lijstje met dingen erop. Dat was op 28 januari 2002 in de zaal.
Er was een café en een eethuisje. Linda, Martine, Karen, Nadine, Nadine, Roos, Gisèle, Agnes, Laurent en Marleen kwamen helpen. Ik heb waspoeder, melk, eieren, cornflakes, koffie, thee en tandpasta gekocht in de winkel. Er was een computer en daarop kon je tekenen. Het duurde drie kwartier.
Melissa Parmentier, 3de leerjaar

- Het was op 28 januari 2002. Het was in de Vrije Basisschool van Roesbrugge. Het was om de Euro's te oefenen. Er was een café, een eethuisje en een winkel. Het café heette " De toffe toog" en het eethuisje "Knabbel". Ik heb 1 pakje boter gekocht en 1 doos eieren, 1 doos melk, 2 blikken cola. En dan ben ik naar het café geweest, ik heb een glaasje vers fruitsap gedronken, maar het was echt vers. Er zijn heel veel mensen komen helpen : het waren Linda, Martine, Karen, Nadine, Nadine, Roos, Gisèle, Agnes, Laurent en Marleen. Het was superleuk. Ik heb met Anja gewinkeld. Wanneer je aan de kassa was, kreeg je een snoepje. Elk kind van het lager had een briefje en daar stond op wat je wilde kopen. Er was een computer: je kon Paint spelen of een Euro-spel.
Lydia Lahaye, 4de leerjaar

- Op maandag 28 januari in de Vrije Basisschool Roesbrugge was onze school in een winkel veranderd. Er waren twee cafés : Café "De toffe toog" en Eethuisje "Knabbel". Er was een computer met een eurospelletje. Het was alleen voor het lager. We konden drie kwartier winkelen. Ik heb water, melk, soep en 1 tube tandpasta gekocht. De helpers waren Linda, Martine, Karen, Nadine, Nadine, Roos, Gisèle, Agnes, Laurent en Marleen.
Lisa Vandenbussche, 4de leerjaar



DE BOND NODIGT DE PAASHAAS UIT OP 30 APRIL

Op 30 april tussen 14 en 16 u. vindt de paasactiviteit van de Bond van Grote en Jonge gezinnen, afdeling Beveren, Haringe, Roesbrugge plaats. Het fantastische kindertheater SAPPERDEPIE brengt zijn productie KRONKEBONKER. Een uur lang houdt SAPPERDEPIE de aandacht van de kinderen vast. Daarna zoeken we met ons allen de verborgen chocolade-eieren, eten we een koek en spoelen de opgedane spanning weg met een drankje. De plaats van het gebeuren: Karel de Blauwer Ontmoetingscentrum in Roesbrugge. Deze onvergetelijke namiddag wordt u aangeboden aan een vriendenprijsje. Leden betalen € 3, niet-leden betalen € 4, alles inbegrepen. Inschrijven vóór 25 maart, via de briefjes verspreid op school of rechtstreeks bij Gina Weemeeuw, Waaienburgseweg 24 (057 30 09 54) of bij Christiane Dejonckheere (Elektro Cappoen, 057 30 05 94).

Schoonheidsinstituut NATACHA
OPENDEURDAGEN 29-30-31 MAART
Prof. O. Rubbrechtstraat 44, 8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 14 12

'T POMPIERKE KIJKT UIT NAAR DE GROTE VAKANTIE

Vorig jaar opende het speelplein opnieuw zijn deuren. We boden, als schuchtere heropstart, drie weken speelpleinwerking aan. Deze zomer wensen we zes weken open te zijn. De kinderen zijn welkom in de volgende weken: de week van 1 juli, 8 juli, 22 juli, 29 juli en de weken van 12 en 19 augustus. Het speelplein is open op dinsdag, woensdag en donderdag telkens van 13.30 tot 17.30 u. Wie wenst mee te werken als monitor (je moet minstens 15 jaar worden of zijn in de loop van 2002) kan nu reeds zijn naam opgeven bij Peter Van Damme (057 30 00 70). Je maakt de grootste kans iemand aan de lijn te krijgen als je belt in het weekend.

Confiserie Carine
DRINK SERVICE
Bergenstraat 1 • 8691 Beverenkalsijde
057 30 10 16

VOEDING JOHAN

Prof. Rubbrechtstraat 21
Roesbrugge
Tel. 057-30.05.85

Openingsuren:
open van 8.30 u tot 12.00 u
en van 14.00 u tot 18.30 u
zondag van 8.30 u tot 12.00 u
gesloten van zondagmiddag
tot maandagmiddag

Uw bestelling THUIS GELEVERD op donderdag

TEXTIEL

NIEUWE COLLECTIE BABYKLEDIJ

BROOD

van 15/03 t.e.m. 19/03

Groot wit/bruin 800g	*€ 1,31*
Klein wit/bruin 400 g	*€ 0,84*

GROENTEN EN FRUIT

van 15/03 t.e.m. 17/03

Sla	***SUPERPRIJS***
Jonagold 1 kg	*€ 0,77*

PAASHAAS

KOM ZIEN !!!
GROTE KEUZE PAASARTIKELEN

Paaseieren gevuld
- melk - wit
- fondant - mengeling

Holle eieren en figuren
Opgevulde stukken



TOPPER
van 15 t.e.m. 28/03

Emmentaler
€ 8,72

VOEDING

Chips Croky 150 g	*€ 0,75*
M&M's 200 g	*€ 1,25*
Delice Kinder 10 st.	*€ 2,79*
Maïsolie V.D.M. 1 l	*€ 1,69*
Bonen E.F. Bond 400 g	*€ 0,79*
Tonijn Imperial 100 g	*€ 0,99*
- natuur - eigen nat	
Knorr soep	*€ 0,59*
- tomaat - tom. - groenten	
- kervel - jardinière	
- prei - chicken	
enz ...	
Mira spaghettisaus Italie 530 g	*€ 1,50*
Zwan Italiaanse schotel 425 g	*€ 1,79*
Grimbergen dubbel 4 x 33 cl	*€ 2,69 + lgg.*
Jupiler 6 x 33 cl	*€ 3,79*
Bergerac Moelleux Boil z.we. 75 cl	*€ 3,99*

NON-FOOD

Rexona deospray 100 ml	*€ 2,35*
Tahiti Douche 300 ml	*€ 1,99*
Bref Ultra Clean 500 ml	*€ 2,45*
Cif 500 ml	*€ 3,49*
Pledge Classic 250 ml	*€ 1,99*
Ajax 1 l	*€ 1,29*
Navulling push Ambi	*€ 3,29*
	2 + 1 GRATIS

UW KAASPLANK

Oud Brugge	*€ 11,65*
Saint Albray	*€ 13,50*
Chaumes	*€ 15,00*
Sano	*€ 9,90*

Uw KAASPLANK verzorgd en met een ruime keuze Bestel op voorhand

CHARCUTERIE

Cobourg	*€ 15,50*
Kalkoenfilet	*€ 12,35*
Filet de Sax	*€ 16,35*
Fijnkost	*€ 12,55*

DIEPVRIES

Pommes sautées 1 kg	*€ 1,15*
M&M cornets	*€ 0,92*

PET FOOD

Cocktail Whiskas 300 g	*€ 0,69*
Pedigree 400 g	*€ 0,85*

Folder geldig van vrijdag 15/03 t.e.m. 31/03 of tot uitputting voorraad en onder voorbehoud van drukfouten

Restaurant - Tea-Room - Feestzaal

't Rozenhof

Diner met ambiance

VRIJDAG 19 APRIL 2002 vanaf 19.30 uur

met o.a.:

- **GRAFFITI,**
  dit zigeunerensemble
  speelt uw favoriete
  tafelmuziek à la carte

- **DIRK VAN VOOREN**
  werkt danig op
  uw lachspieren

- **Finalisten Soundmix VTM**
  BOYZONE
  met repertoire van o.a.
  Will Tura, Rob De Nijs,
  John Denver, ...

MENU

Huisaperitief met wachtbordje

Lasagne van scampi en tongfilets
in een romig sausje,
geparfumeerd met verse dille

Noothammetje uit Dijon
met lentegroentjes
en jonge aardappeltjes

Ivoir van chocolade

Koffie met
in het huis bereide zoetigheden

€ 55 p.p.

Diner met aperitief, wijn, water
en optreden inbegrepen.

Telefonisch reserveren tegen 10 april 2002,
gelieve vooraf te storten
op rek. nr. 738-0028806-19

CARMEN & DIETER - OBTERRESTRAAT 73 - 8972 PROVEN - Tel. 057 30 03 35

OPENDEURDAGEN op 23 en 24 MAART



SkodaFabia



SkodaOctavia

De beperkte series Škoda Advantage: tot € 2.500 (100.850 BEF) voordeel.

Onze beperkte series zijn, afhankelijk van het model en de versie, uitgerust met onder andere: airco, ABS, stuurbekrachtiging, dubbele airbag, centrale deurvergrendeling met afstandsbediening, elektrisch bediende ruiten en elektrisch bediende en verwarmde buitenspiegels.

- 2 jaar garantie op heel het voertuig (onderdelen en werkuren)
- 10 jaar garantie tegen roestperforatie
- gratis bijstand "levenslange mobiliteitsgarantie"

Er is al een **Fabia**Advantage vanaf € 8.800 (354.991 BEF) en een **Octavia**Advantage diesel vanaf € 12.600 (508.283 BEF)

Verbruik tussen 4,8 en 9,1 l/100 km. CO2-uitstoot van 130 tot 221 g/km.

EF VOORRANG AAN VEILIGHEID

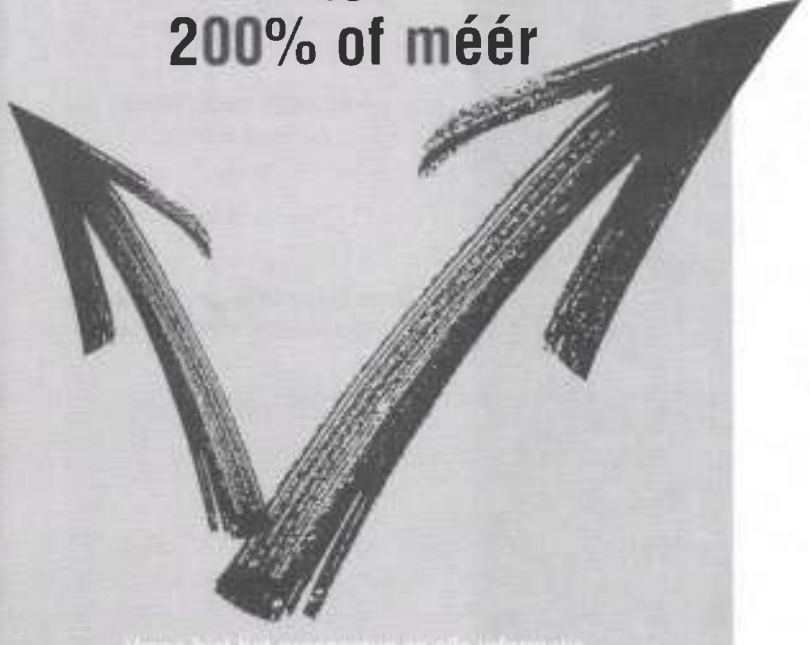
Uw Skoda-verdeler:

HUYS YANNICK

Kallestraat 16 - Beveren a.d. IJzer - Tel. 057 30 00 56

U het rendement.

tot 200% of méér



Vraag het het prospectus en alle informatie

Wij de formule.

Fortis B Fix Equity 75

Looptijd	2002-2010

Mechanisme

De evolutie van een korf van 20 steraandelen. Op eindvervaldag bedraagt de meerwaarde:

- of van 0 % tot 200 % naargelang van het aantal aandelen dat gestegen is ten opzichte van hun beginniveau
- of 65 % van de stijging van de totale waarde van de korf.

Na afloop van de periode wordt gekozen voor het mechanisme dat de hoogste meerwaarde oplevert.

Minimale eindwaarde op vervaldag	100 %
Intekenen	van 25 februari tot en met 2 april 2002

Ameloot Eddy
Prof. Rubbrechtstraat 14
8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 08 66

FORTIS BANK

Debruyne Jean-Marie
Roesbruggeplein 5
8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 92 20

BADKAMERS
VERWARMING
KEUKENS

florisan

Een uitvoerige dokumentatie ligt voor u klaar

Onze toonzaal zit vol ideeën en we geven U graag advies bij de realisatie van uw sanitair, volledig vrijblijvend, ook op zaterdag



Florisan nv - Albert I laan 25 - 8630 VEURNE - Tel. 058/315.315

ook uw installateur waardeert onze service !

Maart

Aperitief van het huis
met wachtbordje

—

Halve meloen opgevuld met
grijze garnalen en gerookte zalm

—

Sorbet

—

Gegrilde entrecote grand-mère
in warme groentekrans

—

Irish Coffée

€ 40

btw, dienst en aangepaste wijnen inbegrepen

Wij zijn blij met uw reservatie: Tel. 057 40 02 77

Den Bogaard

restaurant & tea-room



Danny Soulliaert
Kruisstraat 2
8640 Westvleteren
Tel. 057 40 02 77

Tijdens de maanden januari en februari
enkel open op vrijdagavond, zaterdag en zondag.
Reservaties of afspraken tijdens de week
steeds bereikbaar op tel. 057 40 02 77

April

Aperitief van het huis
met wachtbordje

—

Visfestijn uit de vismijn
in witte wijnsaus

—

Duo van sorbet

—

Eendenborstfilet in groene pepersaus
vergezeld van warme groenten

—

Verrassingskoffie

€ 40

btw, dienst en aangepaste wijnen inbegrepen

Wij zijn blij met uw reservatie: Tel. 057 40 02 77

Roesbrugge, Haringe en Beveren tijdens de Brabantse Omwenteling en de Franse Bezetting 1789-1802 (33)

20.7 Roesbrugge weer ingenomen

Rond de middag hoorden wij in de verte weer schieten. Om 12.45 u. zijn de Fransen langs de Haringestraat, de Provenstraat en de Beverenkalsijde al tierend en als briesende duivels, Roesbrugge binnengelopen. Zij zagen een emigrant-soldaat van groen Loudon, die nog niet was weggelopen en wilde schieten, en hebben hem gedood bij de herberg van weduwe Croigny. Gelukkig was een Haringenaar naar Roesbrugge gelopen om de bondgenoten van de vijandelijke aankomst op de hoogte te brengen. Een Hollandse schildwacht stond bij de papiermolen. De dochter van de fabrikant kwam met anderen uit de kerk, liep zwetend naar huis en verwittigde hem. De vijand zat te Haringe en kwam met rasse schreden af. Hij lachte met dit bericht en antwoordde dat ze zo snel gelopen had omdat het middag was en zij grote honger had. Maar hij moest zich vlug verbergen om niet opgepakt te worden. Het is onbegrijpelijk dat de bondgenoten hier zo rustig bij waren en wij als inwoners niet twijfelden aan hun aanval. De Fransen maakten zich meester van Roesbrugge en ze plunderden hetgeen nog te plunderen viel, vooral in de kleine huisjes.

Ik heb er zeven of acht op bezoek gehad. Ze vroegen om de vensters te openen (93) en toen ik zei dat ze dicht waren voor de kogels, gaven ze mij gelijk. Ze onderzochten alle kamers naar keizerlijke soldaten en vroegen ook naar eten en drinken. Ik antwoordde dat alle bier en wijn reeds op was tijdens de vele invallen. Ik gaf hen soep en gekookt vlees van die middag maar dat stond hen niet aan. Ze zagen wel een schotel krieken. Eén van hen zei: "Ik ben van Lyon. Daar zijn de krieken zeldzaam". Ze pakten elk een handvol.

Daarna kwamen er nog twee of drie waaronder een die een pak droeg dat ooit zeer mooi geweest moet zijn. Hij droeg geen kazak, maar een linnen vest zonder mouw. Zijn linnen broek was gescheurd en vol gaten, evenals zijn schoenen en kousen. Zijn haar was als afgebrand en was nauwelijks een vinger lang. Van zijn hoed was ook niet veel over. Ook hij was tevreden met wat krieken.

Ondertussen sloeg de trommel die de terugtocht afkondigde. Rond 2.30 u. zijn al deze Fransen naar Oostcappel vertrokken. Het was komisch te zien hoe snel ze liepen wanneer ze een Oostenrijkse huzaar zagen bij de molenwal. Ik weet niet of er Fransen gebleven zijn. Alleen heb ik gehoord dat een officier buiten Roesbrugge gesneuveld zou zijn. Buiten de soldaat van groen Loudon is er geen enkele bondgenoot gewond, gedood, of gevangen genomen. Ik was blij dat deze aanval zo goed afgelopen was en ook overtuigd dat het overal zo rustig was verlopen. Toen ik buitenkwam, vernam ik echter dat een burger gedood was.

20.8 Roesbruggenaar Karel Doncker gedood

Bij de aankomst van de Fransen te Roesbrugge, zijn er enkelen de herberg Duinkerke binnengegaan. Ze liepen de keuken in en richtten hun geweer op Karel Doncker, zoon van Maurits, gehuwd en bij zijn vader inwonend. Doncker zag dat ze het op hem gemunt hadden, viel op zijn knieën, smeekte om genade, maar werd geschoten en is enkele minuten later gestorven. De kogel die Doncker getroffen had, had ook een haardtegel geraakt. Men meende dat de Carmagnolen deze onmenselijkheid bedreven hadden om volgende reden:

Het paard van Corneel Tullier, in de wandeling Corneel Ameele genaamd, waard van de herberg Sint Joris van de Beverenkalsijde, was verdwenen. Hij dacht dat het door een Franse patrouille gepakt was. Graag had hij de commandant van Oostcappel daarover gesproken. Omdat hij echter niet goed kon spreken, nam hij Karel Doncker mee, die welbespraakt was en goed zijn Frans kon, aangezien hij vijf of zes jaar te Versailles had gewoond. Karel Doncker bekloeg zich dus over het gestolen paard en vroeg toelating om het te Sint Winoksbergen te zoeken. De Franse commandant van Oostcappel kon niet geloven dat de patrouille daaraan schuld had. Maar op aandringen van Doncker en Tullier stelde hij een vrijbrief op om in Bergen te gaan zoeken. Tijdens het schrijven kwam de vrouw van Corneel aangelopen om te zeggen dat het paard in de weide van het nonnengoed teruggevonden was. De Fransen hoorden dat en werden kwaad. Ze verweten beiden dat ze spionnen waren en de vrijbrief gevraagd hadden om overal de verschansingen te bekijken. Doncker werd daarna door een van zijn kennissen aangeraden om een tijdje elders te gaan wonen. Hij smeekte hem te vertrekken maar Doncker lachte met zijn goede raad.

Andere Roesbruggenaars meenden dat de Fransen zich van herberg vergist hadden en dat zij in de waan verkeerden in de herberg van Jacobus Schillewaert te zijn. De dag voordien werd uit de herberg op hen geschoten. Zij hadden Doncker aanzien als een Oostenrijkse soldaat.

De eerste versie van dit voorval is de meest waarschijnlijke.

In Haringe hadden de Fransen in een huis gezegd dat zij de burgers geen kwaad wilden doen tenzij aan twee of drie. De familie van Karel Doncker zocht de oorzaak van de moord in het feit dat tijdens de schermutseling van 8 juli, de bondgenoten door zijn huis gegaan zijn. Hierover waren de Fransen misnoegd. Maar dat was een verzinsel om zijn bezoek aan Oostcappel goed te praten.

De ene Franse soldaat vermoordde dus Karel Doncker en een andere schoot op zijn zwangere nicht Rosa Fyselle, die sedert de tweede inval in die herberg verbleef. Zij werd gewond aan de dij en werd door twee soldaten naar Oostcappel gebracht. Haar moeder woonde aan de Beverenkalsijde en zag haar in deze benarde toestand passeren. Zij vroeg de soldaten om haar te mogen verzorgen. "Waarom?" vroegen de soldaten. "Omdat ze mijn dochter is," antwoordde de oude vrouw. De soldaten lieten haar gaan. Ze zonden wel nog een chirurg, Meester Desmadril, om haar wonde te verzorgen. Na twee à drie weken was ze volledig genezen.

Corneel Tullier deelde ook in de woede van de Franse soldaten. Hij bevond zich in Donckers herberg en ontweek het schot door zich snel te bukken. Daardaar was hij echter niet vrij. Dezelfde barbaren gaven hem twee tot drie sabelhouwen en sleurden hem naar het huis van zijn stiefvader in Oostcappel. Herbergier Maurits Doncker zag al deze gruweldaden en is samen met zijn dochter Marie de kelder in gevlucht. Ze verborgen zich daar achter een ton. De moordenaars zijn gelukkig niet in de kelder geweest.

Pieter Heyte, pijlmaker, kreeg een bajonetsteek in de borst. Maar de bajonet botste op een rib en zo werd hij niet erg gewond. Zijn zoon Albert kreeg een schram op zijn arm. Zij verdachtten hem met de keizerlijken te hebben meegeschoten. Ik meen echter dat het uit wraak geweest is, omdat de Hollanders, bij de derde inval, door zijn huis zijn gegaan om weg te lopen.

Het vijfde slachtoffer was Joannes Terly, zoon van Joannes, een boerenknecht zoals zijn vader. Hij woonde, samen met zijn broer en zus, in Haringe in een huisje aan de linkerzijde van de Watoustraat, aan deze kant van de kerk. Enkele Fransen kwamen daar voorbij richting Roesbrugge. Enkelen namen plaats in de tuin van dit huisje om van daaruit te schieten op de Hollandse schildwacht van de molenwal. Ze zagen echter dat de afstand te groot was om de Hollander te treffen en gingen weg. De laatste, een jonge soldaat, stak zijn bajonet door de ruit van het venster. Terly schreeuwde ruw: "Waarom doe je dat, vraag wat je wil, wij zullen het je geven." Op deze woorden loste de menslievende Fransman zijn geweer en trof hem in de keel. Twee dagen later is de ongelukkige Jan Terly hieraan gestorven.

20.9 Na de moorden gaan de Franse pesterijen verder

Xaverius Verlinde, neef van Martinus bij wie hij inwoonde, was gekleed in een slouf (94) en zijn haar was rondgekamd zonder staart. De Fransen gingen het huis binnen en zagen in die jongeling een emigrant-priester. Zij sleurden hem mee tot aan de markt. Zijn oom schreeuwde hen na dat hij zijn zoon was en niet een Frans priester, maar ze reageerden niet. De officieren vroeg hem wie ze bij zich hadden. "Wij hebben een emigrant-priester aangehouden," zeiden ze. "Gij hebt wel gedaan," antwoordden de officieren. Een Franse soldaat die Xaverius goed kende, naderde en deelde de soldaten naam en identiteit mee van Xaverius. Ze lieten hem los maar eerst onderzochten ze zijn hoofd om te zien of zijn kruin niet geschoren was.

De Fransen waren nauwelijks vertrokken of een 25-tal Oostenrijkers kwamen aan. Rond 5.30 u. hoorden ze dat de Fransen terug zouden keren en liepen weg. Wat later beseften ze dat het vals alarm was en keerden terug. Dit vals alarm had alle Roesbruggenaars echter in paniek gebracht en ze sloegen met hun inboedel op de vlucht. Ze werden bang gemaakt voor 4 of 5 grote kanonnen die op de molenwal zouden staan.

De overste van de bondgenoten had laten weten dat allen die hier niet nodig waren, tegen de volgende nacht moesten vertrekken. De Oostenrijkers zouden met hun kanonnen geschoten hebben van aan de molenwal, de Fransen met de hunne van aan de Beverenkalsijde. Het zou een nacht worden zoals in het laatste oordeel. Tegen de avond vertrokken zoveel mensen dat er maar een 25 tot 30 in het dorp bleven. Er gebeurde echter niets en later hoorde men dat er inderdaad een kanon stond aan de molenwal, maar dat die rond 17 u. reeds vertrokken was.

20.10 Veurns magistraat vraagt de prins van Coburg om hulp

Dergelijke gebeurtenissen deden zich overal voor. Zoals overal verwekten ze algemene schrik.

De magistraat was verwittigd van de aanval van de derde augustus. Hij zond 's anderendaags een estafette naar de prins van Coburg met het nieuws van de laatste dagen, de voortdurende aanvallen en het gevaar voor de stad en de kasselrij. Hij verzocht de nodige troepen te voorzien zoals beloofd werd.

De estafette was nauwelijks vertrokken of ze werd op de hoogte gebracht van de gebeurtenissen van 4 augustus. Op 5 augustus vertrok een nieuwe estafette om hem op een krachtdadige manier te verzoeken troepen te zenden, aangezien de vijand nu, na plunderen en brandstichten, overgegaan was tot moorden. Op deze brieven ontving de stadsmagistraat op 8 augustus twee antwoorden. Het ene van de prins van Oranje te Ieper en het andere van majoor Utz van de huzaren. Daarin vermaanden ze de magistraat om de inwoners gerust te stellen. Zij waren er zeker van dat de Fransen geen invallen meer zouden ondernemen en zich defensief zouden opstellen. Binnenkort zou er verandering komen, men zou ze aanvallen. Majoor Utz had het in zijn brief over de Franse wandaden. Hij schreef dat de wraak van God over de Fransen zou neerdalen voor de moorden te Roesbrugge. Zij zouden deze wraak niet kunnen ontlopen! Doch was het wenselijk alleen de schuldigen te straffen.

20.11 Roesbrugge op maandag 5 augustus 1793

Die dag kwamen er enkele Fransen naar de Beverenkalsijde. De bondgenoten, die op de markt stonden, beschoten hen rond 5.30 u. met windgeweren en ook met gewone geweren. De Fransen beantwoordden het vuur. Dit geweervuur was niet hevig en na een uur hield men op, alhoewel de Oostenrijkers nog te Roesbrugge bleven. Vele mensen waren naar Krombeke en Stavele gevlucht en ze wilden in de vroege morgen terugkomen. Dit werd hen belet door de schildwachten. Uiteindelijk hebben de bondgenoten ons dorp verlaten. Nu was alles stil en vele bewoners kwamen terug. De Fransen hadden een schildwacht op de Beverenkalsijde gezet en tegen de avond kwam er een patrouille tot aan de kleine brug.

Over de Roesbruggenaars gesproken. De ganse zomer zag men 's avonds de bangeriken het dorp verlaten om elders te gaan slapen. De moord op Karel Doncker had zo'n vrees veroorzaakt dat er ruim twee derden 's avonds naar de oosthoek te Haringe trok om er in een hoeve of schuur de nacht door te brengen. 's Anderendaags 's morgens keerden ze dan naar huis terug. Men noemde dit "naar het kamp gaan". De Poperingenaren zaten in hetzelfde schuitje in de maanden oktober en november van 1793 (95) en bestempelden deze uittocht als "op piket gaan". Het was vreemd om tussen 3 en 21 augustus 's avonds door Roesbrugge te wandelen. Alles was doodstil.

20.12 Het garnizoen van Veurne veranderd

Dezelfde dag veranderde het garnizoen van Veurne. Het bataljon grenadiers, dat vroeger nog te Veurne had gelegen, kwam van Nieuwpoort weer de stad in. Na hun aankomst vertrok een ander bataljon, dat slechts enkele dagen te Veurne had verbleven, naar Diksmuide. Bij de uittocht ging een muziekkorps op kop. Het bataljon van Schwartzenberg ging van Diksmuide naar Nieuwpoort. 's Avonds, bij het optrekken van de wacht, sloeg men op de trommels, wat de Hollanders niet meer deden sedert de plundering. Ook deden ze dit nu bij de taptoe en 's morgens bij het opstaan. Diezelfde morgen heeft een Tyrools sergeant van de jagers onverwacht een Franse sergeant aangevallen die op zijn post stond aan het kapelletje tussen Adinkerke en Zuidkote. De sergeant had hierover de dag voordien een weddenschap aangegaan. Met zijn windgeweer kroop hij langs grachten en geraakte zo ongezien bij de schildwacht. Hij overviel hem en dreigde hem neer te schieten indien hij zich niet overgaf of lawaai maakte. De Fransman zag dat er geen ontsnappen mogelijk was en gaf zich over. Zo won de sergeant zijn weddenschap. Om zijn moed en dapperheid werd hij geprezen en bevorderd.

20.13 Bruggen over de Lovaart te Lo en Fortem afgebroken

's Avonds werd op bevel van de commandant van Veurne de Lobrug afgebroken. Deze afbraak en de inval te Roesbrugge veroorzaakte paniek in het Veurnse, vooral bij de boeren omdat zij, in geval van nood, niet met hun vee konden vluchten.

Dezelfde nacht gaf de commandant bevel de piete te Fortem af te breken. Hij had toestemming gegeven voor de aanleg van deze houten brug. De veeprijskamp die 's anderendaags te Alveringem had moeten doorgaan, werd te Fortem gehouden. Iedereen kreeg schrik voor een inval van de Fransen.

Op dinsdag 6 augustus ging een Oostenrijkse trompetter met een brief naar de Fransen te Oostcappel. Hij gaf de brief aan de eerste Franse schildwacht die hij ontmoette op de Beverenkalsijde. De brief werd voorgelezen in het Franse kamp. Daarin vroeg majoor Utz of de Fransen oorlog voerden tegen de burgers of tegen de militairen. Als ze op deze weg verder gingen, zou hij op Franse bodem represailles nemen. De Oostenrijkers hadden in Oostcappel niet geplunderd.

Op woensdag 7 augustus kwam er een Franse trommelaar - zij hadden geen trompetters - naar Roesbrugge met het antwoord op de brief van majoor Utz. Dit werd naar Krombeke geseind en een Oostenrijker is die komen afhalen en gaf een ontvangstbewijs aan de Franse soldaat, die ruim zeven voeten groot was (96). Omdat de brief niet gelezen werd door de Oostenrijkse soldaten, kende men er de inhoud niet van.

Frans Denys

Noten:

(93) Dit zijn de watervensters of houten blinden.
(94) slouf: vermoedelijk een slabbe of bef die de pastoors en de geestelijken onder de kin droegen om hun soutane niet te bevuilen.
(95) Poperinge werd van 22 oktober tot 16 november 1793 door het Frans leger, onder het bevel van generaal Dominique Vandamme, bezet.
(96) Zeven voeten is ongeveer 2,10 m. De gemiddelde grootte van de volwassen mannen was toen veel minder dan nu, nl. tussen 1,55 m en 1,60 m.



TIJDENS DEZE DAGEN
10 % KORTING
OP UW AANKOPEN !!!

OP 29, 30 EN 31 MAART
SPECIALE PROMOTIE
op de **zonnetunnels**
☞ **10 + 5 GRATIS = € 44,50**

€ -1,24 KORTING
op een voetverzorging
geldig t.e.m. 31 mei 2002
(Bon uitknippen en meebrengen)

JAARLIJKSE OPENDEUR OP VRIJDAG 29, ZATERDAG 30 EN ZONDAG 31 MAART

SCHOONHEIDSINSTITUUT

Natacha

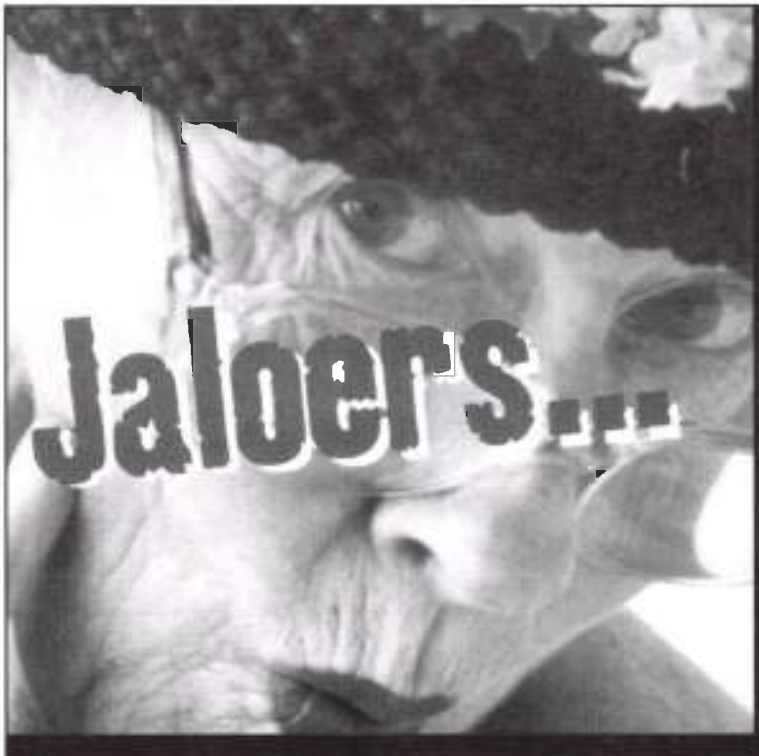
PARFUMERIE • PEDICURE • MANICURE • MAQUILLAGE • ESTHETIEK • VERVEN WIMPERS EN WENKBRAUWEN • EPILATIES • 2 ZONNETUNNELS

Op zaterdag 30 maart GRATIS DEMONSTRATIE van verzorgingen !!!
Telefoneer snel en schrijf je nu nog in !!!

ZOMERBEHANDELING = sneller bruinen & anti-rimpel
€ -5 KORTING bij een gelaatsverzorging
met algenmasker & epilatie van wenkbrauwen & manicure
~~€ 63,48~~ ☞ **NU € 58,48**
Enkel geldig mits inschrijven en betalen tijdens deze dagen.

Prof. Rubbrechtstraat 44, 8972 Roesbrugge
Op afspraak: 057-30 14 12
Open: 9.00 u. tot 12.00 u. en van 13.30 u. tot 19.00 u.
Zondag: van 10.00 tot 12.00 u.
Gesloten op zondagnamiddag en dinsdag

Uitzonderlijk open op ZONDAG 31 MAART
van 10.00 u. tot 12.00 u. en van 14.00 u. tot 18.00 u.



op Starters?
Je zou voor minder.

Gratis CD naar keuze
Gratis bankkaart
Gratis bankverrichtingen
Hogere intresten

DE STARTERREKENING VAN
12 TOT 25 JAAR

centea

Kantoor Geert Vandenbussche

Haringestraat 37, 8972 ROESBRUGGE-HARINGE - Tel. 057 30 09 86 - n° C.D.V. 25.166
Alle beleggingen, leningen en verzekeringen

NIEUW

REKENING MET VRIJE STORTINGEN EN OPVRAGINGEN

- Belegd in ± 100 % obligaties
- Stortingen: vrij, minstens € 800
- Opbrengst in 2002: gewaarborgd 3,85 % + bonus
- Rendement in 2001: 5,72 % netto
  2000: 6,14 % netto
  1999: 6,23 % netto
  1998: 6,08 % netto
  1997: 6,29 % netto
- Duur: onbeperkt
- Fiscaliteit: opvragen als voorschot: geen R.V.
- Type product: verzekering - kapitalisatiecontract

Vraag vrijblijvend inlichtingen bij:

EXCLUSIEF agentschap

PRINZIE bvba

Provenplein 39, 8972 Proven
✆ 057 30 09 01 - CDV-nr.: 11232

TOTAL
officieel verdeler

PETRAVER nv
Petroleumprodukten Andy Vermeersch

- Gasolie
- Diesel
- Petroleum
- Benzine
- Tankstation
- Butaan- & Propaangas
- Oliën
- Smeermiddelen
- Kolen
- Brandhout
- Mazouttanks

Blekerijweg 35
8972 Proven
Tel. 057-30 04 13
Fax 057-30 14 13

Wij verzekeren een snelle en trouwe bediening aan de laagste prijzen.

TIMMER- EN SCHRIJNWERKEN
VERYSER Roland



BESPAAR DUIZENDEN FRANKEN OP VERWARMING EN SCHILDERWERKEN.
VERNIEUW UW BESTAANDE RAMEN DOOR
profel PVC-HOUT-ALU RAMEN

- met dubbele beglazing
- standaard inbraakwerend sluitwerk
- zonder beschadiging aan interieur

OOK VOOR NIEUWBOUW
AAN BETAALBARE PRIJZEN

U kunt bij ons ook terecht voor:
- Garagepoorten + automatisatie
- Rolluiken: gewone en elektrische bediening
- Binnenhuisinrichting:binnendeuren, plafonds, trappen, parket
- Veranda's
- Zonnewering

Waaienburgseweg 11A - 8972 ROESBRUGGE - Tel. 057-30 06 79 - Fax 057-30 15 09



Eethuis
Taverne
De Luttertap

Abeelseweg 137
8970 Poperinge
Tel. 057 33 68 62
Tel./Fax 057 30 06 30
GSM 0478 60 32 67

Open:
vrijdag vanaf 17 u.
zaterdag vanaf 18 u.
zondag vanaf 11 u.
Mogelijkheid tot dansen
PRACHTIGE MUZIEK
Zeer gezellig !!!

De Luttertap

Gezellige sfeer bij open haard

Iedere vrijdag vanaf 19 uur:

Halve fles wijn

Ribbetjes op houtvuur gegrild in de zaal met een groot assortiment van groenten en aardappel in zijn jasje (à volonté)

Kop lekkere expressokoffie

Slechts **524 BEF** of **13 EUR.** p.p.

Ook vele andere schotels te verkrijgen:
- Mixed grill **524 BEF** of **13 EUR.**
- Kipfilet **395 BEF** of **9,79 EUR.**
- Reuzenrunderbrochetten **496 BEF** of **12,30 EUR.**
- Spaghetti, hutsepot, ...
- en natuurlijk lekkere streekbieren

BEAUVOORDE GEZONDHEIDSMARSEN

PAASZATERDAG 30 MAART

Start en aankomst in Mariaheem (hoek Wulveringemstraat). Inschrijving van 7 tot 9 uur : € 2 voor leden VWJL / € 2,5 voor niet-leden. Deze 33ste Beauvoordse gezondheidsmarsen starten met de afstand Beauvoorde - Bergen (Fr.) - Beauvoorde, goed voor 50 km weggetjes, door de oude Vaubanvestingen die Bergues omcirkelen, voorbij zijn Vlaamse belfort en in de terugtocht, over Hondschoote, en langs het Briardekasteel in West-Cappel en het Beauvoordekasteel.

Nieuw : een dubbele quizvraag geeft de wandelaar de kans op een gratis etentje in Au Steger in Socx bij Bergues.

PAASMAANDAG 1 APRIL

Start en aankomst in Mariaheem (hoek Wulveringemstraat). Inschrijving van 7 tot 16 uur : € 2 voor leden VWJL / € 2,5 voor niet-leden.

Het tweede deel van de 100 km van de Westhoek, nog eens vijftig km is een totaal nieuw parcours. Het trekt van Beauvoorde naar Gyverinkhove en Stavele, en via het Jaagpad langs de IJzer naar Roesbrugge, vandaar via het spiksplinternieuwe en schilderachtige "Dode IJzer-wandelpad" - 7 km - waar je in Haringe even het graf van Pater Declercq alias Djoos Utendoale, terug het centrum van Roesbrugge aandoet en via de Bergenstraat de grensovergang van Oost-Cappel passeert en via de Grensstraat aan de Gemeneweg de 30 km-wandelaars vervoegt tot in Leisele. Vandaar een stukje mee met het 25 km-traject : Houtem, 't Zwaantje, Wulveringem, Beauvoorde-kasteel, Mariaheem om te zien of onze letter op de inschrijvingskaart een koekenbrood verdient.

Wie de internationale 100 km van de Westhoek wandelde, krijgt bij aankomst daarenboven een pakket met Beauvoordse streekspecialiteiten.

Andere afstanden op Paasmaandag zijn 5, 10, 15, 20, 25, 30 en 40 km, alle even goed bewegwijzerd en beschreven, naar ieders maat en vermogen. Ook voor deze wandelaars bepaalt het lot met de letter A of Z wie, bij aankomst, een Veurne-Ambachts koekenbrood naar huis meeneemt.

Voor de 25 en 30 km werden mooie parcours uitgestippeld, richting Izenberge, Gijverinkhove en Beveren-IJzer. Via de Beverenstraat in Leisele ontdek je de unieke gerestaureerde kasteelhoeve Inghels (16de-eeuws) en de nog draaiende Stalijzermolen.

Wandelen met de familie Devolder kan om 13.30 uur voor de 10 km, starten aan het Mariaheem, in herinnering aan vriend Walter Devolder.

Loopwedstrijden worden er ondertussen ook georganiseerd. Vanaf 13.30 uur worden de inschrijvingen (€ 1,5) genoteerd in de oude school. Afstanden van 150 tot 5000 m, voor elke leeftijdscategorie ! En weet dat elke loper een prijs ontvangt. De 5 km-lopers starten in de Kasteeldreef om 16 uur.

De Levaard

ACTIVITEITEN

VRIJDAG 22 MAART 2002

Dialectenquiz
Inrichters: Davidsfonds

Wij drukken nu ook uw BTW-bonnen !!!
Drukkerij SCHOONAERT

LENTEKLANKEN

(op muziek van "De Glimwormpjes" van Paul Lincke)

Wintertijd is weer voorbij,
het nieuwe lentetij
doet ons herleven !
Elkeen voelt zich zo verheugd,
't is of een nieuwe jeugd
ons heeft omgeven !
Iedereen voelt nu de drang
om eens een vreugdezang
te laten galmen.
Ja, het jubelt in je brein,
je wil gelukkig zijn,
waarom nog talmen.
Zie ! De lentezonne stort haar gouden stralen neer !
En je hoort de nachtegaal weer zingen als weleer..!

Refrein
Zang is de zonneschijn in 't leven !
Zang kan je zoveel vreugde geven !
Soms kan 'n mens zich niet bedwingen,
Dan heb je lust om eens te zingen ....
Nu weer de lente is gekomen,
Hoor je de vogels in de bomen,
zingen hun lied met volle klank,
het is een lentezang !!

Laat voor zon'schijn in je hart
'n heel klein plaatsje apart,
dat zal je geven
al de levenslust en kracht
die steeds de zon ons bracht
en deed herleven.
En je voelt je weer zo blij,
als vogels in de mei,
die lustig zingen.
Bonst je hart en stroomt je bloed,
en 't is in je gemoed
niet te bedwingen !
Ja, je wil dan zingen, ook al heb je soms verdriet,
't is dan of je al de dingen mooi en zonnig ziet ...

Refrein hernemen

Romain Depuydt
Geschreven voor Cabaretavond 1960.

HET NIEUWE VERZAMELWERK



Ideetje van de PAASHAAS !!!

PLOP film -30%
(zolang de voorraad strekt)

Op Paaszaterdag komt de Paashaas voor alle kinderen !!!

PAAS-SPEELPOT
ZATERDAG 30 MAART
€ 5.000.000*

(*) GEGARANDEERD BEDRAG: € 5.000.000 indien u de enige bent met zes juiste cijfers

ALWEER EEN REDEN OM lotto TE SPELEN

BOEKHANDEL
SCHOONAERT
Bergenstraat 14, 8972 Roesbrugge

VORMELINGEN ROESBRUGGE-HARINGE

VORMELINGEN 1919

Louis Alexander
Henri Behaeghel
Leopold Cornette
Roger Debergh
Joseph Decat
Gustaaf Dehaene
Daniel Flamey
Emile Gouwy
Albert Kinget
Joseph Leys
Oscar Marent
André Mahieu
Henri Meeuw
Michiel Morez
Michiel Neuville
Maurice Persyn
André Verlet
Fernand Wullus

Louise Beun
Germaine Blondeau
Agnes Deloz
Ida Fossaert
Marguerite Gesquiere
Madeleine Hardeman
Maria Jamees
Alice Leroy
Marguerite Rosseel
Bertha Verlet
Marie-Antoinette Vanstraeseele
Godelieve Wullus

TE KOOP

- Rustieken eiken bureau (H 74 x B 140 x D 70) met vitrinekast (H 170 x B 108 x D 38): € 200
- Klassiek tapijt (270 x 70): € 200
- 76-delig bestekkoffer: € 150
- Tinnen kroonluchter met 5 armen: € 75
- Rustieken kroonluchter (balk met 6 kaarsen): € 50
- Quadro klimtoren met glijbaan en bad: € 250

Tel. 057 33 82 44 - GSM 0478 92 19 74

- **TUINHUISJES**
- **GARAGES**
- **HONDENHOKJES**
- **PLAFONDS**



MARC BOONE
Trappistenweg 19 8978 Watou tel. 057-38 83 76

BAKKERIJMUSEUM VEURNE

Als naar goede gewoonte zal Bakkerijmuseum Walter Plaetinck in Veurne tijdens de paasvakantie bakdemonstraties organiseren. Wilt u dit gebeuren bijwonen, dan kan dat op dinsdag 2 en 9 april 2002, doorlopend van 10 tot 16 uur.

Herinnert u zich nog die beelden waarbij u het rijzende deeg ruikt en de verleidelijke geur van vers gebak ? U kunt dit alles opnieuw beleven. In een met hout gestookte oven bakken we, voor uw ogen, broden, kramieken, suikerbrood, ovenkoeken en knapperig verse taarten. Ook de geestelijke honger kunt u stillen. U mag de bakker altijd om nadere uitleg vragen. Iedereen hartelijk welkom !

Wij drukken nu ook uw BTW-bonnen !!!
Drukkerij SCHOONAERT

GARAGE - CARROSSERIE
BENZINE- EN DIESELSTATION
F. DECLERCK

Roesbruggestraat 72
8691 BEVEREN
Tel. 057 30 04 16

- RENAULT KANGOO D 2001 (lichte vracht)
- FORD Focus D 2000
- PEUGEOT 406 TDI 1999
- MAZDA 121 D 1999
- HYUNDAI Excel 1996
- VW GOLF III TD 1993

Betaalterminal voor diesel & benzine

Speciale voorwaarden op nieuwe wagens in stock nl. Hyundai Elantra.

HOBBYZAAK BUSSCHAERT

Gans het jaar door op alles voor kat & hond
-10 %
op klantenkaart

Blasiusstraat 16, 8972 KROMBEKE - Tel. 057 40 00 97 - Fax 057 40 10 39

- Verkoop van hondenkorrels voor jonge en kieskeurige hondjes
- Verkoop van alle benodigdheden voor honden en katten
- Verkoop van ALLE POPULAIRE RASSEN met deskundig advies, ingeënt, ontwormd en met garantie :
  vb. : Mini Yorkshire, Malthezer, Chihuahua, Schitt-tu, Mops, Cocker Vlinder, Franse Buldog, Teckel, Jack Russel, Westle, prachtige Berner Sennen, Rotweiler, Labrador Retriever en andere mooie lieve gekruiste hondjes
- Ook alles voor neerhofdieren.
- De SPECIALIST voor uw hoevekip: legmeel, kuikenmeel, enkel met NATUURLIJKE en PLANTAARDIGE STOFFEN



PAPAYA

Fruit en groenten
Bio-fruit en groenten
Fruitmanden



op de grens Oost-Cappel
Bergenstraat 95, 8691 Beveren a.d. IJzer

Openingsuren:
ma.: 13.30 - 19.00 u.
di., do en vrij.: 09.00 - 12.30 u. & 13.30 - 19.00 u.
zat.: 08.30 - 19.00 u. doorlopend
Gesloten op maandagvoormiddag, woensdag en zondag

Wijnappelsienen	2 kg voor € 1,75
Kiwi	10 stukken voor € 2,00
Jonagold - Jonagored	2,5 kg voor € 1,70
Persappelsienen	2,5 kg voor € 2,40

PROMOTIE VAN DE WEEK

Grill-Eetkaffee
In Beveren
6 km van baan Veurne - Ieper

Naast onze ruime kaart met grills en specialiteiten zijn er ook onze weekendmenu's



Roesbruggestraat 20
8691 Beveren aan de IJzer
Tel. 057 30 05 73

16-17 maart	23-24 maart	29-30-31 maart - 1 april	6-7 april	13-14 april
Wortelroomsoep ••• Fantasie van zeetong met wortelen en gerookt spek ••• Orloff van kalkoenborst en gerookte tong met Passendale kaas ••• Peer in bladerdeeg met jeneversausje en ijs **€ 21**	Komkommersoep ••• Torentje van scampi met fijne groentjes en soja ••• Ballotine van parelhoen met gestoofde prei en camembert ••• Crême brulée met peperkoeken appel **€ 21**	Witloofsoep met gerookte zalmsnippers ••• Fantasie van tong met venkel, soja en rode biet ••• Krokantje van lamsfilet op z'n paasbest ••• Perenchutney met chocolade en ijs **€ 23** **€ 30**	Preisoep met korstjes en gestoomde ham ••• Biggy Burger van aardappel en staartvis ••• Gebakken kwarteltjes met charlotte van witloof ••• Coupe Brésilienne **€ 21**	Agnes Sorelsoep ••• Fantasie van tong met venkel, soja en rode biet ••• Javanais van kip met Ganda en kruidenkaas ••• Bladerdeeg met appel en kaneel **€ 21**

PROMOTIE van de maand: op ZONDAGMIDDAG tussen 14 en 17 uur: Dessert van weekendmenu & koffie: € 3

WIE WAS ...

Joseph Guillotin?

"Niet door foltering maar door onthoofding moet elke doodstraf voltrokken worden", pleitte dokter-volksvertegenwoordiger Guillotin. Hij zei niet alleen dat dit menselijker was, maar ontwierp ook het nieuwe werktuig waarmee dit moest gebeuren.

Schampere spot werd zijn deel.

"En opeens is hij daar,
Met de machine
Die ons zonder omhaal doden moet,
En die men voortaan noemen moet:
Guillotine."

Zo klonk het spotliedje van een toenmalig lid van de Académie Française.

Ondanks veel hoon en protest werd in 1791 het voorstel-Guillotin aangenomen. Op 24-4-1792 volgde de eerste executie en kort daarna werkte het nationale scheermes op volle toeren: tussen juni 1793 en juli 1794 werden ± 8.000 mensen ermee onthoofd.

De naam *'guillotine'* kwetste Guillotins kinderen zo diep dat ze na vaders dood veranderden van .. familienaam.

Wim Sohier



RIMAL b.v.b.a.

- RENOVATIE VAN GEVELS
- ALGEMENE VOEGWERKEN
- ELASTISCHE VOEGEN
- HYDROFOBEREN VAN GEVELS

LANGE TORHOUTSTRAAT 48, 8900 IEPER
Tel + Fax 057 21 93 59

Trouwplannen?
Baby op komst?
Kom bij ons een kijkje nemen !!!

DRUKKERIJ SCHOONAERT bvba
Bergenstraat 1 - 8972 Roesbrugge - Tel. 057 30 03 79 - Fax 057 30 09 80

GARAGECAPPOEN

Prof. O. Rubbrechtstraat 32
8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 03 59 - 057 30 13 52

Nieuwe en tweedehandse auto's
Alle carrosseriewerken • schilderen
Personenauto's en vrachtwagens
Depannagediensten

FORD Focus D	**2000**
OPEL Astra 1700 DTI	**2000**
SKODA Fabia B	**2000**
VW Sharan TDI	**2000**
BMW 525 TD	**1999**
OPEL Corsa TD	**1998**
PEUGEOT Partner D	**1998**
FORD Escort 1800 TD	**1997**
PROTON 420 D	**1997**

Geert DOOLAEGHE
Kleine Markt 20, 8978 WATOU
Tel. 057 38 80 19 - Fax 057 38 89 37

Esso
Officieel verdeler

- ✘ Gasolie verwarming -> automatische bevoorrading
- ✘ Gasolie diesel
- ✘ Smeermiddelen
- ✘ Kolen
- ✘ Gas
- ✘ Lamppetroleum
- ✘ Mazouttanks
- ✘ Veevoeders

Schilder- & decoratiebedrijf

B. RYCKEGHEM-DUERINCK

- wand- en vloerbekleding
- gordijnen
- rol-, vouw- en reepgordijnen
- spuitwerken

Blasiusstraat 17C - 8972 KROMBEKE
Tel. 057 40 09 40



ALLE TIMMERWERKEN
Nieuwbouw • Verbouwingen • Herstelling
eigen fabricatie houten ramen & deuren
P.V.C.-ramen, deuren & rolluiken (Deceuninck)
Binnenhuisinrichting • Daktimmerwerk

DERAEDT

Trappistenweg 86
8978 Poperinge (Abele)
Tel. 057 33 51 69

DIEGO DELOZ

BOUWEN - VERBOUWEN
VLOEREN - FAIENCEN

Hoogstraat 3
8972 Haringe
Tel. 057 30 16 72

ACTIVITEITEN EN VERMAKELIJKHEDEN

MAAND **MAART**

Kaartingen

• Roesbrugge, bij P. Gunst
dinsdag 19 maart
puntenkaarting "Derde Leeftijd"

MAAND **APRIL**

Kaartingen

• Haringe, in de schoollokalen
woensdag 10 april
puntenkaarting "Derde Leeftijd"
• Roesbrugge, bij P. Gunst
dinsdag 16 april
puntenkaarting "Derde Leeftijd"

Vogelpik

• Haringe, in "St.-Jozef", bij Cecile Ryon
zaterdag 13 en zondag 14 april
smijting voor de leden
• Roesbrugge, bij P. Gunst
zaterdag 13 april: smijting voor de leden

Rouwbrieven
Gedachtenissen met foto
Drukkerij SCHOONAERT

ROESBRUGGE-HARINGE
BURGERLIJKE STAND

Geboorte
- Jonas Vanexem, geb. 5 februari, z.v. Bruno en Marie-Paule Verdonck.
- Joppe Mertens, geb. 13 februari, z.v. Jeroen en Katleen Busson.
- Jill Maes, geb. 20 februari, d.v. Filip en Natacha Lemahieu.

Overlijden
- Milo Aernout, overleden op 1 maart, 62 j.

WIELERWEDSTRIJD HARINGE EREPRIJS ELZA BRAEM

Op zondag 24 maart wordt op de wijk 't Haandekot in Haringe de ereprijs Elza Braem gereden. Het is een wielerwedstrijd voor beloften en elite zonder contract. Omdat de wedstrijd in het begin van het wielerseizoen gereden wordt en er in deze maand weinig andere wedstrijden op de wielerkalender ingeschreven staan, komen er elk jaar heel wat renners op af. Ook dit jaar verwacht het organiserende Haringe Sportief een uitgebreid deelnemersveld en natuurlijk ook heel wat belangstelling.

Wij drukken nu ook
uw BTW-bonnen !!!
Drukkerij SCHOONAERT

CM ZIEKENZORG ROESBRUGGE-HARINGE

Dagreis naar Walcheren en Zuid-Beveland

Op Pinkstermaandag 20 mei richt CM Ziekenzorg Roesbrugge-Haringe een prachtreis in naar de mooie streek van het Nederlandse Walcheren en het waardevol cultuurlandschap van Zuid-Beveland.

Vertrek om 6.45 u. aan de Markt te Roesbrugge, 6.55 u. aan het klooster te Haringe, 7.05 u. aan de kerk te Watou, 7.20 u. aan Oudstrijdersplein, Poperinge.

Via Breskens voor de veerboot over de Westerschelde naar Vlissingen, langsheen Middelburg naar POPPENDAMME: geleid bezoek aan het bijencomplex-imkerij en het Museum van het Zeeuwse trekpaard.

Middagmaal in De Boei aan het haventje van Wolphaartsdijk aan het Veerse Meer: tomatensoep, krokant gebakken schnitsel of schol en ijs.

De namiddag brengt ons naar Zuid-Beveland. Tijdens een rondritje laat de plaatselijke gids ons kennismaken met dit prachtige landschap van kleine dorpjes, dijken met schapen, weeltjes, meidoornhagen, cassisvelden, fruitplantages, historische sites, de strijd tegen water ...

Geleid bezoek aan Erica's Flora & Fauna, een prachtige Zeeuwse tuin in een bont kleurenpalet.

Avondstop in 't Potje Paté te Alveringem: belegde boterham. Terug vanaf 21.30 u.

Prijs: € 37,50. Inbegrepen: autocar, chauffeur, verzekering, veerboot, toegangen, koffie en honingcake in Poppendamme, middagmaal (zonder drank), plaatselijke gids, bezoek tuin en belegde boterham (zonder drank).

Inschrijven vóór 10 mei bij Jozef Deschuytter (057 30 00 09), Rudi Maes (057 30 01 48) of Roger Benauwt (057 30 01 88). Iedereen is van harte welkom.

SCHOONHEIDSINSTITUUT
Valerie VIANE
SCHOONHEIDSSPECIALISTE
CAMOUFLAGISTE
van wijnvlekken en littekens
KLEUR- EN STIJLADVIES
Esthetiek - Parfumerie - Pedicure
Zonnebank - 3 gezichtsbruiners
• Nieuw assortiment ringen, halskettingen, oorbellen in zilver
• Fantasiejuwelen voor kinderen
• Nieuwe parfums
Provenplein 53
8972 PROVEN
Tel. 057 30 08 51



Niet alleen bij hagedissen bestaat autotomie of zelfverminking. Bij apen blijkbaar ook.

Toch al eens zo'n @ of *apenstaartje* gezien? Het klinkt als 'at', betekent 'te' en staat in ieder e-mail-, in ieder internetpostadres. Tussen de naam van de aangeschrevene en 't adres zelf.

Menig bedrijf smukt graag zijn digitaal of eigentijds imago op met het apenstaartje in z'n bedrijfsnaam. *'Speed @ International'* bv. Met *'Het @rbeidsbureau st@@t voor u kl@@r'* spant het arbeidsbureau wel de *digitale* kroon.

Behalve @ zie je in internetadressen soms *'dot com'*. Zoals in *'www.festool.com'*. 'Dot' is *'punt'*, en 'com' staat voor *'commerce'*, niet voor *'commeren'*, want e-kletskousen *'chatten'*.

Maar niet alleen in de computertaal duiken allerlei nieuwe woorden en modes op. Ook, of allereerst in jongerenmilieus. Die etaleren graag trendy talk. En kleding. Waarom anders zie je in de *hiphopcultuur* dat geregelde eerbetoon aan de armoede en de zware leefomstandigheden in de Amerikaanse *getto's*?

De wijde, afzakkende broeken die de laatste jaren 't modebeeld hielpen bepalen, verwijzen gewoonlijk naar de *'brothers'* die in de nor zitten en daar broeksriem en veters moeten afgeven omdat ze zichzelf en hun collega's zouden kunnen verwonden. Vandaar hun half van de kont afzakkende broeken, hun open schoenen.

Skateboarders schuwen *small, medium en large*. Ze houden alleen van een *oversizede* stijl omdat ze ruime bewegingsvrijheid willen bij het uitvoeren van hun huzarenstukjes.

Maar wie zijn die *'skaters'*? In hun wereldje heerst verdeeldheid over wie nu al dan niet 'skater' is. Skateboarders willen zeker niet verward worden met *roller-bladers*, *inline-skaters* die massaal geliefde plekjes of *spots* belagen of claimen. Gemene indringers zijn dit.

En de relatie met gewone rolschaatsers? Van rolschaatsers hebben skaters totaal geen last: die stammen uit dezelfde straatcultuur van de jaren 70. Zij begrijpen dus de gedragscodes. Ons kent ons! Maar die inline-skaters! Pas sedert midden de jaren 90 bevolken die vrijpostig de straten en trekken zich niets aan tenzij... hun wijde, afzakkende broek!

Ziezo *tieners, twens* en *oldies*, dat waren 'n handjevol *youngsters* uit ons *Engerlands*.

Is dat Angelsaksische taalstuifmeel gendodend en spreken we straks Engels met nog wat Nederlandse invloeden? Of waait alles over?

Wait and see! "We zien wel", zei de blinde.

Wim Sohier

MAXIREKENING van ARGENTA:

- **2,75 %** basisrente
- **1,25 %** getrouwheidspremie (*)

(*) De getrouwheidspremie is gegarandeerd voor deposito's die onafgebroken gedurende 12 maanden op de rekening blijven. Deze getrouwheidspremie brengt basisrente op vanaf de datum van verwerving.

Dagvalutering = interest vanaf de dag van storting tot de dag van afhaling

Interest vrijgesteld van R.V. tot 1470 EUR

Tarieven geldig op 10/03/02

ARGENTA
uw appeltje voor de dorst

POPERINGE
Ieperstraat 23
8970 Poperinge
057 33 92 08

PROVEN
Provenplein 32
8972 Proven
057 30 13 95

CDV 27316

AEG was-automaat Soft10
Klasse A
1000 toeren
€ 499,00 + € 10 rec.

MIELE elektronische droogkast T 490
€ 618,99 + € 10 rec.

AEG elektronische droogkast LTH 320
€ 458,99 + € 10 rec.

MIELE wasautomaat W 351 WCS
Klasse A, 1500 toeren
trommel en kuip in inox
1 knopsbediening
regelbare zwiersnelheid
€ 1.164,99 + € 10 rec.

BATIBOUWVOORWAARDEN OP INBOUWTOESTELLEN GELDIG TOT 31 MEI

ELEKTRO CAPPOEN

Prof. O. Rubbrechtstraat 12 - 8972 ROESBRUGGE - Tel. 057 30 05 94 - Fax 057 30 08 97

AL WEERSKANTEN VAN DE SCHREVE



Door het feit dat Brugge dit jaar als Culturele Hoofdstad van Europa wordt gevierd, en dat de Guldensporenslag wordt herdacht, schoot mij opeens het verhaal te binnen dat Tisten Cerveau, de baas van het café "De Wiestergaai", enkele jaren geleden vertelde. Tisten beweerde dat er, volgens oude verhalen in de familie, een van zijn vrouwelijke voorzaten zeer nauw betrokken was bij het verloop van de Brugsche Metten en de Slag der Gulden Sporen. Hiet volgt zijn verhaal :

"Noar dat schijnt wos mien over-over-over-overgrootmoeders zuster, tante Eudocie, in 't begin van de jaaren dertienhonderd, achttien jaar oud. 't Wos è snel, fris en welgebouwd vrouwmens, die weunde by heur ouders in Stavele. Ze ging olle weeke de woste gaan doen en gaan steeperen naar 't kasteel dat in dien tijd in Stavele, op 't landgoed stoeg achter de kerke. 't Wos lastig werk en ze had thuus ol dikkers è zeid dat ze ging gaan dienen naar 't stee. Maar op 'n dag had ze daarvan d'occasie. Er waaren ridders uut Brugge è kommen om te jaagen en ze aaten 's noens op 't kasteel. Den tafelknecht had ol opdienen hoort dat ze op zoek waaren achter jonge meesens van de buuten, om in Brugge, by d'hooge klasse van de Klauwaarts, te gaan dienen. De knecht zei dat teegen tante Eudocie en tante viel niet slinks, en vroeg meteen aan de kasteelvrouwe de toelating om heur te presenteeren. De kasteelvrouwe stoeg dat toe, en ols de ridders tante zaagen, wos ze direct aanveerd. Ze vroegen zelfs of ze geen vriendinnen had die daarvooren te vinden gingen zyn. De zundag achter de messe klapte tante daarover teegen heur vriendinnen Zinobie en Lisa die elk op 'n groote hofstee wrochten. Ze hadden geern mei è goan, ols ze mochten van thuus. Maar daar waaren ze 't akkoord en nog dezelfde weeke liet de kasteelvrouwe in Brugge weeten dat ze drie meesens ging brengen met de koetse. Ze reed naar Brugge en Zinobie zette ze of by de zeune van Gewijde van Dampiere, Lisa by è tante van Pieter de Coninck en me tante Eudocie by den beenhouwer Jan Breydel. Ze waaren daar styf wel è kommen, byzonderlyk tante Eudocie, die van 's anderendaags ol mochte vlees ronddraagen in è witte wissen mande met è witten handdoek erover.

" 'k Leveren olleenlyk aan de Klauwaerts, wei !" zei Jan en è vertelde dat ze in groote ruuze waaren met de Fransgezinde Leliaarts en dat 't olmetnekeer slecht ging gaan. Zinobie en Lisa waaren ook styf content in hulderen dienst. Ze mochten commissies gaan doen in 't stad en de zundagachternoene waaren ze vrij en gingen tegaare gaan kyken naar de steekspelen van de Vlaamsche ridders op de Groote Markt. Nu en toen moesten Zinobie en Lisa brieftjes ronddraagen by de gildemannen, met nieuws over den toestand.

Op 'n zundag moesten ze olle drie aan de kerke gaan staan met è plakkaat waarop dat er stoeg: 'Weg met de Leliaarts, Leve de Klauwaarts!'. Twee madams van de Leliaarts die daar passeerden, vroeg d'eene teegen d'andere op heur Frans: "Wie dat zijn ?" "Oh", zei d'andere, die oek meer Frans of Vlaams klapte en geen 'meid' of 'maarte' kon uutspreeken, "wel, dat zyn die Brugsche Metten!".

Tante, die dat hoort hadde, vertelde dat teegen Jan Breydel. Ze hadden daarmei ferme è lachen en ze wilden die naame bluuven houden ...", aldus Tisten van 'De Wiestergaai' over zyn tante. ('t vervolgt)

KWAAK

Opmaak en druk : Drukkerij Schoonaert bvba, Roesbrugge

DE IJZERBODE

Verantwoordelijke uitgever :
Drukkerij Schoonaert bvba
Bergenstraat 1
8972 Roesbrugge
tel. 057 30 03 79
385-0057095-25

INFORMATIEBLAD voor de DIEPE WESTHOEK

32e Jaargang Nr. 4 april 2002

Afgiftekantoor 8970 Poperinge

Wordt maandelijks
gratis verspreid in :
Roesbrugge - Haringe
Proven - Krombeke
Stavele - Beveren - Watou - Abele
Jaarabonnement : € 8.50

ZESDE MEIVELD TE BOURBOURG (BROEKBURG) IN FRANS-VLAANDEREN OP ZATERDAG 4 MEI 2002

Toen op 24 november 1972 te Roesbrugge-Haringe het D.V.F. (Documentatiecentrum voor Frans-Vlaanderen) werd opgericht, kon niemand vermoeden dat dertig jaar later deze zelfde D.V.F.-Meiveldbeweging te Broekburg opnieuw - en dit voor de zesde keer al - een Meiveld zou organiseren.

In de geest van de volksvergaderingen in het Karolingische Rijk (756-840), die in mei werden gehouden en die eenheid en samenhorigheid hoog in hun schild schreven, poogt D.V.F.-Meiveldbeweging tal van Vlamingen aan weerskanten van de 'schreve' te sensibiliseren voor eenheid naar aard en geest.

Nu vooral, als het Europa der Volkeren de kans biedt de graven van de recente geschiedenis toe te dekken, is het nogal wiedes dat "wij de hand drukken van onze stamgenoten uit Frans-Vlaanderen, eerder dan deze uit Portugal of Griekenland, die tot dezelfde Europese gemeenschap behoren", aldus prof. dr. Vic Nachtergaele, ererector van de K.U.L.A.K., in een gloedvol pleidooi op 1 maart jl. te Broekburg gehouden.

De Meivelden die inmiddels te Poperinge (1992), Hazebroek (1994), Veurne (1996), Sint-Winoksbergen (1998) en Ieper (2000) werden gehouden, zijn waardige voorgangers van het Meiveld te Broekburg (2002), waarvan het volledig en uitgebreid programma hieronder te vinden is.

De Meivelden, toen en nu

Karel de Grote (768-814) werd met Kerstmis 800 door de Paus tot keizer van de West-Europese Christenheid gekroond. Bijgaande illustratie is een miniatuur dat een handschrift verlucht van Bartholemeus Brixianus en draagt de titel "Concordia discordantium". (1)

Dit handschrift is afkomstig van de Benedictijnerabdij van Gembloers.

De gekroonde keizer heeft in zijn rechterhand de scepter, symbool van het keizerlijk gezag, terwijl de (wereld)bol, in zijn linker, onbegrensde macht aantoont in het teken van het kruis.

De monniken die rond de keizer geschaard staan en de capitularia noteren, zijn voor deze periode zowat de enige geletterden die het lezen en schrijven machtig waren. Voor de Meivelden, die Karel de Grote organiseerde om de eenheid en de samenhorigheid onder zijn onderdanen te behartigen, dicteerde hij deze capitularia. Dit waren aanvullende kapittels op de bestaande Germaanse wetten, waardoor ook een rechterlijke eenheid tot stand kwam.

De monniken zetten alles op papier en de zendgraven gingen her en der door het land om dit tijdens de Meivelden te verkondigen.

Op die manier legde Karel de Grote de basis van een nieuw Europa.

De Meiveldbeweging van het D.F.V. streeft er naar, met bescheiden middelen en tegen een vast (tweejaarlijks) ritme, een grotere doelgroep te overtuigen van de historische eenheid van de Zeventien Provinciën. Het is weliswaar lang geleden, toen Keizer Karel V in de Pragmatieke Sanctie (1549) de grenzen van deze 17 provinciën vastlegde. Het mocht echter niet blijven duren en na een paar decennia was zijn geesteskind op sterven na dood.

Maar wat belangrijk is, dat men na het vallen kan opstaan. De pioniers uit de Vlaamse beweging, petits vicaires, kunstenaars, schoolmeesters, geletterden en geleerden hebben steeds het voortouw genomen in deze aloude aangelegenheid, door Marnix van Sint-Aldegolde duidelijk verwoord : "Wij allen zijn broeders uit dezelfde stronk geplant".

Met dezelfde gedachte bezield stichtte Renaat Lecluyse op die winterse avond van 24 november 1972 de v.z.w. Documentatiecentrum voor Frans-Vlaanderen. De stichters waren notaris Raymond Deeren, E.Z. Martha Matthijs, meester Jozef Gheysens, Elie Balduck, Clara Vandewoude en Renaat Lecluyse himself. De statuten van de v.z.w. verschenen in het Belgisch Staatsblad van 18 januari 1973 (folio 91 en 92).

Op 1 maart jl. lichtte prof em. Vic Nachtergaele te Broekburg het initiatief toe



Miniatuur. Karel de Grote dicteert zijn capitularia voor de Meivelden aan Benedictijnermonniken.

om een website over Frans-Vlaanderen op te starten: "Vlaanderen.Doc/Flandre.Doc". Dit geesteskind van de Meiveldbeweging en het Comité Flamand de France wacht nog op de goedkeuring als Intereg III-project om definitief van start te kunnen gaan. De concrete werking ervan zal verzekerd worden door twee "emplois jeunes" met thuisbasis in Wormhout en zij zullen kunnen rekenen op de medewerking van een 11-tal verenigingen. Het is de bedoeling om op alle mogelijke domeinen wetenschappelijk verantwoorde informatie over Frans-Vlaanderen op het internet aan te bieden.

"Die informatie zal ongetwijfeld ook wetenschappelijke publicaties in verband met ons gezamenlijk verleden stimuleren", aldus nog prof. em. Vic Nachtergaele.

Wat 30 jaar geleden begon als een verzameling boeken, dia's en geluidsbanden ten huize Hazenweide, verhuisde in 1994 deels



Edmond de Coussemaker (1805-1876), een man van uitzonderlijke betekenis voor Frans-Vlaanderen

naar het oude Augustijnerklooster in Hazebroek, waar de bibliotheek van het Comité Flamand de France gehuisvest is, en deels naar het Museum Jeanne Devos te Wormhout. Binnenkort zullen heel wat van die verzamelde streekschatten in het Nederlands, het Frans en het Engels geraadpleegd kunnen worden op het kleine computerscherm.

Ook de Meivelden zelf, hoewel pas 10 jaar oud, hebben een grote evolutie meegemaakt. Wie aandachtig het programma van het zesde Meiveld doorneemt, zal dit zelf kunnen vaststellen. Hoewel groot-Nederlands van opzet, evolueert het Meiveld feitelijk naar een soort samenwerkingsverband van steden en gemeenten uit de "grote Westhoek". De actieve participatie van Ieper en Broekburg wijst niet alleen op interesse voor het gemeenschappelijke historische erfgoed; het is ook een uitgelezen kans om zich toeristisch te profileren in een grensoverschrijdende regio.

Edmond de Coussemaker

Tijdens de feestzitting op het Meiveld van zaterdag 4 mei te Broekburg, zal een hommage gebracht worden aan Edmond de Coussemaker, als musicoloog. Dree Peremans uit Geel zal dit item als gewaardeerd de Coussemaker-kenner uitdiepen. Peremans, die al een aantal CD's met volksmuziek heeft uitgebracht, zal ter plekke oude Vlaamse volksliederen uit de prachtige verzameling *'Chants populaires des Flamands de France'* van de Coussemaker laten horen en commentariëren. Hiervoor nam hij contact met de heer Bernard Sabau, voorzitter van de 'Association Edmond de Coussemaker', een vereniging die druk doende is met het restaureren van het Château de Coussemaker, waar de Coussemaker na zijn huwelijk tot aan zijn dood met een Broekburgse (1849-1876) woonde.

Edmond de Coussemaker werd op 19 april 1805 te Belle geboren. Hij studeerde rechten te Parijs en werd achtereenvolgens vrederechter te Belle en te Sint-Winoksbergen, rechter bij de rechtbank van eerste aanleg te Hazebroek en rechter bij de burgerlijke rechtbank te Duinkerke en te Rijsel. Hij werd volksvertegenwoordiger en burgemeester te Broekburg.

Op vele terreinen was Edmond de Coussemaker in het Frans-Vlaanderen van de 19de eeuw een man van uitzonderlijke betekenis. Zijn hele leven was hij zeer bedrijvig als organisator, musicus, musicoloog, filoloog en folklorist.

Bij ons is hij het meest bekend om zijn verzameling oude volksliederen, *Chants populaires des Flamands de France.*

In 1994 kreeg ik van het Comité Flamand de France de toelating *Quelques recherches sur le Dialecte Flamand de France* van de hand van de Coussemaker facsimile terug uit te geven.(2) Het boek was in minder dan één maand uitverkocht !

"De Coussemaker leefde in een tijd dat men in Frans-Vlaanderen Vlaams sprak, maar het Frans als cultuurtaal beschouwde en gebruikte. Samen met enkele vrienden stichtte hij op 10 april 1863 het Comité Flamand de France en nam gedurende drieëntwintig jaar het voorzitterschap waar. Hij gebruikte zijn grote invloed om te pleiten voor behoud en bestudering van de Vlaamse Cultuur". (3) Wij kunnen de Meiveldbeweging niet dankbaar genoeg zijn om deze hommage aan Edmond de Coussemaker, die op zaterdag 4 mei a.s. te Broekburg zal gebracht worden.

Meiveld te Broekburg
op zaterdag 4 mei 2002

Iedereen is hartelijk welkom en zal een onvergetelijke herinnering aan dit Meiveld bewaren. Het programma begint in de vroege morgen en eindigt te 19.30 u.

09.30 u.
Hulde aan de Belgische militairen uit de Eerste W.O. (tussen 72 % en 75 % Vlamingen) op de stedelijke begraafplaats. Kransneerlegging en toespraak door schepen Frans Lignel van de Vredesstad Ieper en de heer Francis Bassemon, burgemeester van Broekburg. Het Last-Post-comité van Ieper speelt de Last Post en Te Velde. Bevlagging met Vlaamse, (Leeuwenvlag !) Franse en Belgische vlag.

10.00 u.
Feestzitting:
- Welkomstwoord door mevr. Marie-Pierre Cavrois (Broekburg) en Renaat Lecluyse (Meiveldbeweging),
- Referaat over de Belgische militaire aanwezigheid in Frans-Vlaanderen tijdens de Grote Oorlog door dr. Eric Vanneufville,
- Referaat over Edmond de Coussemaker als musicoloog, door Dree Peremans,
- Stand van zaken i.v.m. de website "VlaanderenDoc" door prof. em. Vic Nachtergaele,
- "Grensoverschrijdende samenwerking: recente initiatieven en toekomstperspectieven " door gouverneur Paul Breyne.

12.15 u.
Opening fototentoonstelling in Mediatheek

13.00 u.
Lunch met welkomstwoord door burgemeester Bassemon.

15.00 u.
Wandelconcert van de harmonieën en de fanfares van de vijf Meiveldsteden, gevolgd door een gezamenlijk concert.

16.30 u.
Receptie met broodjes in de feestzaal.

17.30 u.
Bezoek aan de Sint-Jan-de-Doperkerk onder leiding van gediplomeerde gidsen.

18.30 u.
Mogelijkheid tot het bijwonen van een eucharistieviering in deze kerk, opgeluisterd door de "Harmonie Batterie Municipale de Bourbourg" (80 leden, ereklasse in Frankrijk, d.w.z. bij de beste 25 !).

See you Broekburg. Tot op het Meiveld !

E.Balduck

Noten:

(1) Dit handschrift van 1320 bevat 36 miniaturen. Het wordt bewaard in de Kon. Bibliotheek te Brussel.
(2) Deze facsimile kwam tot stand dank zij dokter Lieven Spyckerelle uit Roeselare en de toenmalige voorzitter van de Stichting Orde Driekoningen, de heer Daniël Vanderscheuren.
(3) Luc Verbeke in *Encyclopedie van de Vlaamse Beweging*, deel 1 p. 343-344. Uitgeverij Lannoo te Tielt, 1973.



5-STERRENWANDELPAD VOOR ROESBRUGGE-HARINGE

Op 21 april heeft Roesbrugge opnieuw reden tot feesten. Want dan wordt het Dode IJzerwandelpad officieel ingewandeld. Eindelijk, want het had heel wat voeten in de aarde voor de route definitief kon getrokken worden. Maar met deze nieuwe wandelweg wordt de IJzer opnieuw de grote troefkaart voor het stilaan herboren Roesbrugge, dat via het 5-sterrenwandelpad toeristisch aan Haringe en nog heel wat meer mooie hoekjes in onze provincie gelinkt wordt.



Roesbrugge en de IJzer, het heeft wat van een gedegen, ouderwets huwelijk met onvergetelijke hoogtepunten, momenten van sleur en af en toe een serieuze dip maar met een onafscheidelijke verbondenheid die heel diep wortelt.

Roesbrugge groeide op met de IJzer en werd er groot mee. Na de Franse Revolutie bereikte het zelfs de status van kantonhoofdplaats met een eigen vredegerecht, grenspost, belastingkantoor en rijkswacht-, douane- en brandweerbrigade. Economisch klom Roesbrugge naar een hoogtepunt aan het begin van de twintigste eeuw. Er kwam een spoorweg en platbodemschepen of "bilanders" voerden over de IJzer grondstoffen en afgewerkte producten af en aan. Roesbrugge kreeg stedelijke allures met een eigen stadhuis, een markt, hotels en banken maar ook een uitgebreide industrie. Er waren onder meer een steenbakkerij, een pannenfabriek, een pottenbakkerij, een oliestamperij, een azijnstokerij, een koffiebranderij, een zoutziederij en maar liefst zes brouwerijen. Ook de IJzer groeide mee. De vaargeul werd vrijgehouden en de kaai groeide mee met de economie. Het stukje Dode IJzer dateert vermoedelijk van het begin van de 16de eeuw, toen de vervelende bocht in De IJzer werd rechtgetrokken.

Na de tweede wereldoorlog echter ging het met Roesbrugge steil bergaf. De scheepvaart op de IJzer viel stil, de industrie en de administratief-juridische diensten verdwenen en de IJzer haalde nog enkel het nieuws op momenten van waterellende, als de IJzer weer eens zijn water door de huizen tussen de twee bruggen joeg. Het huwelijk leek te verzanden, Poperinge slorpte Roesbrugge op en het dorp voelde zich het "ende van de saucisse".



Kentering

Maar enkele jaren geleden kwam de kentering. Op initiatief van de Zuidijzerpolder, de provincie, de stad Poperinge en de Vlaamse Landmaatschappij werden de Dode IJzer en omgeving helemaal heringericht. Baggerwerken en nieuwe dijken hielden Roesbrugge opnieuw droog en bij de herinrichting van het gebied tussen de Dode IJzer en de actuele loop werd heel wat aandacht besteed aan natuur en zachte recreatie. Met de steun van Samenlevingsopbouw Westhoek werd bovendien de dorpskern grondig vernieuwd. En ook de IJzer bloeide mee. Het visbestand nam opnieuw toe, er kwamen weer vissers aan de oevers en de jongste jaren passeren geregeld bootjes onder de bruggen. Roesbrugge herleefde en krijgt nu nog een extra duw in de rug.

Schitterende wandelroute

Het initiatief komt dit keer van de provincie en Westtoer, die samen met de Vlaamse Landmaatschappij, Toerisme Vlaanderen, het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap Afdeling Natuur en het Instituut voor Natuurbehoud en in afspraak met de landbouwers met eigendommen langs het traject en de gemeenten Poperinge en Alveringem een werkelijk schitterende wandelroute met start in Roesbrugge uittekenden. De route is 6,8 kilometer lang en verkent het grenslandschap ten noordwesten van Poperinge en de omgeving van Roesbrugge-Haringe. Ze start bij de picknick- en infohut aan de IJzer en loopt grotendeels langs de stroom. Eerst langs laaggelegen weilanden, daarna over een stukje Sint-Omaarsstraat naar het natuurexploratiepad langs de Zwijnbeek, via een prachtige nieuwe houten boogbrug opnieuw over de IJzer en langs de Heidebeek tot vlakbij het oude blauwerscafé "d'Heybeke". Van daaruit gaat het richting Haringe, via onder meer de gekende kerkwegel " 't lang Mannetje" naar de geklasseerde Sint-Martinuskerk. Voorbij die kerk loopt het opnieuw via oude bijna vergeten kerkwegels en langs graspaden en rustige wegen richting Roesbrugge en startpunt.

Link

Het traject is verrassend mooi en puur natuur. Maar dat heeft ook zo zijn nadelen. Een flink deel van de weg bestaat uit graspaden en die zijn allerminst geschikt voor kinderwagens of mensen die moeilijker uit de voeten kunnen. Bij nat weer zijn laarzen zeker geen overbodige luxe en bij echt hoog water is de kans groot dat delen van de wandelroute overstromen. Maar daartegenover staat dan weer dat de route door prachtige valleien loopt en de stilte en de rust van de IJzer elke wandelaar moet bekoren. Alles wordt duidelijk bewegwijzerd en het startpunt alleen al is zelfs voor mensen uit onze eigen regio een bezoek meer dan waard. Centraal staat daar een spitse picknickhut met binnenin enkele interessante infoborden. Ze schetsen de geschiedenis van de IJzer en van Roesbrugge en ook de route wordt er in kaart gezet. De hut staat ingeplant op een cirkelvormig plateau en het hele concept heeft een sterke symbolische waarde, die tot ver buiten Roesbrugge doorgetrokken wordt want nog op andere plekken langs de IJzer komen dergelijke infopunten. Zo wordt het hele traject van de rivier, van bron tot monding, met passende info en wandeltrajecten aan elkaar gelinkt.

Peters

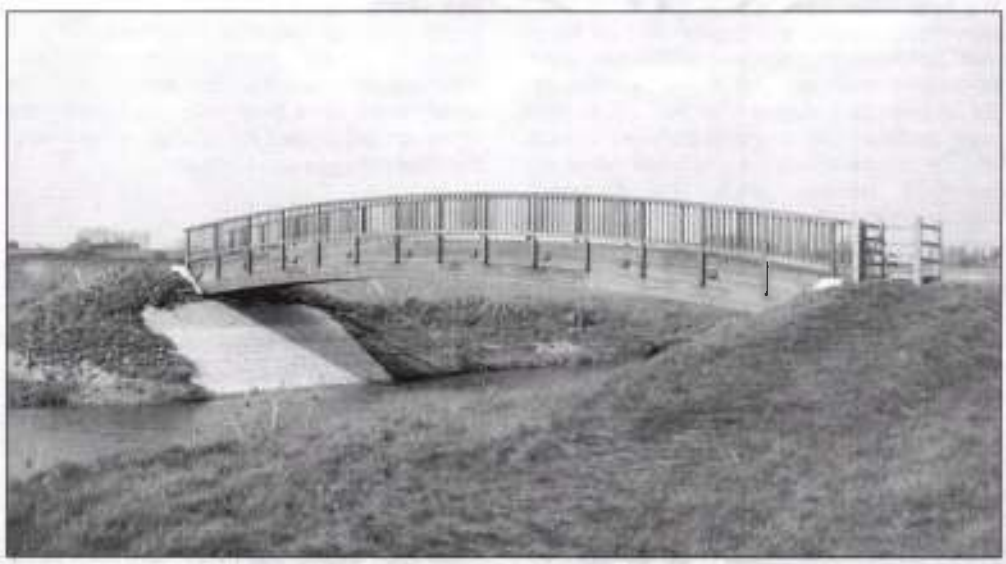
Het Dode IJzerwandelpad kadert in het Interreg II-project "grensoverschrijdend recreatief medegebruik". Het geheel werd dus gerealiseerd met Europese steun maar voor de realisatie werd door heel wat diensten samengewerkt. Westtoer coördineert en volgens projectmanager Hilde Cnockaert is het Dode IJzerwandelpad slechts één schakel in een lange ketting van nieuwe wandelroutes. "Het is de bedoeling van de provincie om de mooiste hoekjes van West-Vlaanderen via een nieuw netwerk van wandelwegen toeristisch en recreatief te ontsluiten. Tegen 2005 zouden een 50-tal uniform bewegwijzerde wandelroutes moeten uitgetekend zijn. Het Dode IJzerpad is het 27ste in de rij, en allemaal zijn het 5-sterrenwandelingen die oude voetwegen, private veldwegen langs weiden en waterlopen en landelijke weggetjes zoveel mogelijk met elkaar verbinden."

Het Dode IJzerpad heeft ook drie routepeters. Het zijn Haringenaar Jef Vanwynsberghe, oud-Haringenaar Karel Decaestecker en Provenaar Jef Couttouw. Stuk voor stuk ervaren wandelaars die zich engageerden om tussen maart en oktober minimum een viertal keer "hun" route op onnauwkeurigheden of gebreken in de signalisatie te controleren. Hun bevindingen kunnen ze dan via een evaluatiefiche aan Westtoer signaleren.

Plannen



Maar ook de stad Poperinge wil een oogje in het zeil blijven houden. "Omdat de ervaring inderdaad leert dat vooral het onderhoud van dergelijke projecten het weke punt wordt", weet toerismeschepen Josiane Lesage heel goed. Zij verwijst daarbij onder meer naar het jaagpad langs de IJzer, dat ooit officieel in ere hersteld werd maar door een gebrek aan onderhoud al snel weer quasi onbruikbaar werd. "Zeker niet door de schuld van de stad, maar wij proberen momenteel wel via diverse kanalen om er wat aan te laten doen. En het ziet er sterk naar uit dat er snel een oplossing komt", beklemtoont de schepen, die ook erg gelukkig is met het nieuwe wandelpad in Roesbrugge. "Het wordt na de erg geslaagde dorpskernvernieuwing een nieuwe troef voor Roesbrugge, dat echt herleeft. Dat merk je bijvoorbeeld meteen al als je gewoon door het dorp rijdt. En tijdens de zomermaanden kan het alleen maar gezelliger worden", vermoedt de schepen, die ook nog met andere plannen rondloopt. "De leefbaarheid in de dorpen is erg belangrijk en in die optiek zijn we met een inhaalbeweging bezig. Na Roesbrugge hebben we ook plannen voor Abele en Haringe. In Abele proberen we momenteel grond te verwerven voor de bouw van een nieuw dorpshuis en als het financieel haalbaar blijkt en we steun krijgen van andere instanties zouden we ook graag de dorpskern van Haringe wat verfraaien. Haringe heeft heel wat troeven en ligt terecht op het traject van de nieuwe Dode IJzerwandelroute. De herinrichting van de dorpskern zou de aantrekkelijkheid van het dorp daarbij nog kunnen vergroten", klinkt het bij schepen Lesage, die er samen met het toerismecomité heel wat aan doet om de toeristen tot in de dorpen te lokken. Zo bestaan er al aangepaste folders voor wandelingen en is Poperinge ook gestart met het project "Langs geuren, kleuren en smaken", dat dit jaar diverse landschappen uit de regio in de kijker wil zetten.



Het Dode IJzerpad wordt op zondag 21 april officieel ingewandeld. Om 9.45 uur komen de genodigden samen op de markt van Roesbrugge. Om 10 uur verwelkomt burgemeester d'Udekem d'Acoz de gasten en zijn er toespraken van de gedeputeerden Patrick van Gheluwe en Jan Durnez. Een halfuurtje later wordt een deel van het wandelpad officieel ingewandeld met onderweg toelichting van Toon Denijs, afdelingshoofd van de Vlaamse Landmaatschappij Brugge. En alles wordt naar mooi Vlaamse traditie afgesloten met een receptie voor de genodigden in het Christen Volkshuis.

Stef Ryon



Café d' Heybeke
Haringe

MENU
elke zondagmiddag
graag seintje vooraf
057 30 00 80
open om 11 uur
's avonds gesloten

ZONDAG 21 APRIL
Garnalencocktail
Kriek-lambieksoep
Lentestoofpotje met lamsribbetjes
Vanilleijs met gemarineerde ananas
€ 20 p.p.

ZONDAG 28 APRIL
Wortelsoep
Koninginnehapjes
Varkensgebraad met spinazie
Rolkoek
€ 20 p.p.

ZONDAG 5 MEI
Noordzeevissoep
Asperges op zijn Vlaams
Kalkoengebraad
Charlotte van aardbeien
€ 20 p.p.

ZONDAG 12 MEI
Tomatenroomsoep
Kwarteltje in portsausje
Tournedos
Crêpe pousse-café
€ 20 p.p.

CAFÉ D'HEYBEKE, HEYBRUGSTRAAT 21, 8972 HARINGE - TEL. 057 30 00 80

HARINGENAAR KAREL CAENEN WINT LAATSTE TAALKEI

Haringenaar Karel Caenen is de winnaar van de vijfde en laatste dialectenquiz, ingericht door de Davidsfondsafdeling Poperinge-IJzerweelde. Hij was na een erg spannende quizavond in De Levaard in Haringe de beste van ruim 200 deelnemers en hij mocht meteen met de fel begeerde laatste dialectenkei naar huis.

Ruim 200 deelnemers streden in De Levaard te Haringe voor de vijfde en blijkbaar laatste dialectenkei. Hoofdzakelijk inwoners van groot-Poperinge, maar ook de buurregio's waren in de bomvolle zaal goed vertegenwoordigd. De opdracht was voor iedereen dezelfde. Van spelleider Wim Chielens en de eminente dialectwijzen Abel Doise, Willy Neuville en Rita Russe kregen alle deelnemers op een ludieke manier vertalingen van en naar het dialect voorgelegd, moesten liedjesteksten en volkse spreuken aangevuld worden en werd naar de juiste dialectnaam van soms vreemde voorwerpen gepolst. Schitterende en bijna vergeten dialectwoorden als scherrebank, getjoteld, kekgoaien, akkroow, boeravezeven of rinkevillen kwamen weer aan de oppervlakte. Dialectleken leerden dat een hooipiete eigenlijk een verplaatsbare brug is, een munte een onvruchtbare koe en een dunderboare geen bliksemafleider maar wel een plant. En waarheden als "ë je goat ossan meer oude dronkoars of oude dokteurs vingn" of " jun vromens goa nie meer opspeken vo tiene of vo drie" gingen er vlot in. En elke deelnemer zal zich ongewijfeld nog lang het gezegde uit het werk van Djoos Utendoale "Ton peisde kik op 't zeggen van poater Gardioan: ydel zakken kunn'n moeilijk rechte stoan" blijven herinneren.

Winnaar

De Haringenaars Dirk Top en Karel Caenen, Herlindis Vandendriessche uit Poperinge, Andrea Devooght uit Krombeke en Veurnaar Henri D'Hooghe kwamen uit de grote voorronde als beste dialectkenners naar voor. Zij speelden de erg spannende finaleronde met vijf en daarin bleken Andrea Devooght en Karel Caenen de besten. Zij mochten aantreden voor de zenuwslopende superfinale tegen de tijd. Die eindigde op een ex aequo en daarom beslisten uiteindelijk de puntentotalen uit de voorrondes over de winnaar. Dat werd Haringenaar Karel Caenen, die de overwinning en de prachtige dialectenkei zeker niet gestolen had. Want vorig jaar al eindigde Caenen nipt tweede en ook dit keer lag zijn totaalscore van de avond opvallend hoog. Hij beantwoordde bijna alle vragen correct. Uitzonderlijk maar niet erg verwonderlijk want de winnaar leerde als acteur in het Harings openluchttoneel al bijna 20 jaar een pak mooie dialectwoorden en -uitdrukkingen uit het hoofd en als landbouwer gebruikt hij nog elke dag die soms schitterende typische landelijke dialectterminologie.

Toekomst

Met Caenen kreeg de dialectquiz opnieuw een verdiende winnaar. En als het van het organiserende Davidsfonds afhangt, wordt hij zelfs de laatste in de rij. Want zoals voorbije af aangekondigd houden de organisatoren het na vijf edities voor gezien. Wat verwonderlijk, want de quizformule blijft aanslaan, het aantal deelnemers groeit elk jaar en de aanwezigen vroegen bijna unaniem om een vervolg. "Maar toch houden we ermee op", klonk het bij Watounaar en bezieler Jan Daschot achteraf erg beslist. "We hadden vooraf gesteld dat we het maximum vijf jaar zouden doen en daar zijn we nu aan toe. Het wordt trouwens elk jaar moeilijker om nog eens andere mooie gezegden en woorden te vinden en daarom is het nu tijd om ermee op te houden. Liever in schoonheid stoppen dan de formule echt uit te melken." Maar toch wil het Davidsfonds volgens Jan Daschot de vele quizzers niet helemaal in de kou laten staan. "Er is duidelijk een vraag naar dergelijke avonden en die zullen we misschien in de toekomst op een wat andere manier proberen in te vullen. Met een meer algemene quizformule bijvoorbeeld waarin ook het streekdialect een plaats krijgt. Maar zeker is het nog niet. Want zo'n organisatie vraagt heel wat voorbereiding en energie. Daarom plannen we eerst een sabbatjaar en pas daarna maken we uit of we nog iets dergelijks op poten zullen zetten."

Stef Ryon

Schilder- & decoratiebedrijf

B. RYCKEGHEM-DUERINCK

- wand- en vloerbekleding
- gordijnen
- rol-, vouw- en reepgordijnen
- spuitwerken

Blasiusstraat 17C - 8972 KROMBEKE
Tel. 057 40 09 40



ALAIN DESSEIN
BINNENHUISINRICHTING RAMEN & DEUREN · HOUT · PVC · ALU

VERANDA'S
KEUKENS OP MAAT
BADKAMERS
PARKET EN PLAFONDS

Bromstraat 6, 8691 Stavele - Alveringem
Tel. 057-30 04 36 - GSM 0476-48 07 94
Fax 057-30 04 37

MICHEL CAPOEN

Waaienburgseweg 67
KROMBEKE
Tel. 057 40 08 54

LOOD- en ZINKWERKEN

KORTING 50-PLUSSERS
MET WAARBORG
TANDLABO RAHEEN



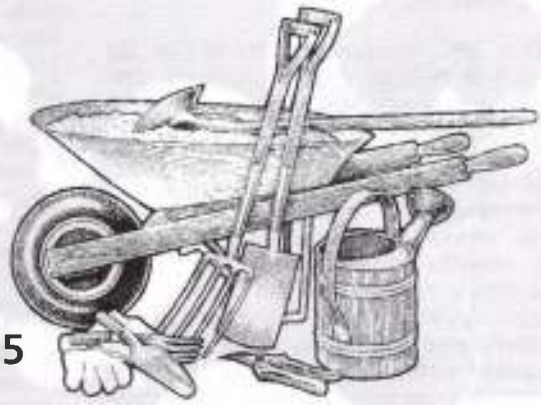
GEBROKEN GEBIT ?
KLAAR TERWIJL U WACHT !

Bruggestraat 76, POPERINGE - Tel. 057 33 86 47
Open : iedere werkdag, zaterdag inbegrepen

"Meimaand" bloemenmaand

Dolle dagen wegens het succes van verleden jaar !!!
Nu ...

- **Potgronden: 2 kopen = 1 gratis**
  Asef - Compo met keuringslabel
- **Onkruidbestrijdingsmiddel**
  Specialiteit grote en kleine verpakking
- **Superverkoop**
  Geraniums, Surfina's, Perkplanten, meststoffen
- **Gratis zak potgrond bij aankoop van € 25**



N.V. WALLECAN AGRO

Krombekestraat 85a, 8691 STAVELE - Tel. 057 30 06 23 - Fax 057 30 14 70



Succesvol beleggen

Nieuwe uitgiften April 2002

Fortis B Fix Equity 77
looptijd: 8 jaar
mechanisme: evolutie van 20 steraandelen
kapitaalgarantie: 100 %
rendement: potentieel onbeperkt

Fortis B Fix Equity 78
looptijd: 5 jaar
mechanisme: 6-maandelijkse kliks op de evolutie van 10 sectorindexen
kapitaalgarantie: 100 %
rendement: potentieel onbeperkt

Fortis B Fix Bond 13
looptijd: 8 jaar
mechanisme: obligatiefonds
kapitaalgarantie: 100 %
jaarrendement: 4,789 % (voor kosten)

Ameloot Eddy
Prof. Rubbrechtstraat 14
8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 08 66

FORTIS BANK

Debruyne Jean-Marie
Roesbruggeplein 5
8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 92 20

14-DAAGSE VAN HET RODE KRUIS

Van 25 april tot 9 mei organiseert het Rode Kruis zijn jaarlijkse fondsencampagne. Ook de vrijwilligers van de afdeling Poperinge zullen opnieuw uw steun vragen. De opbrengst moet de werking van de afdeling financieren.

De afdeling Poperinge telt nog steeds meer dan honderd vrijwiligers. Meer zelfs, na de cursus eerste hulp zijn nog een tiental dynamische mensen de afdeling komen vervoegen. Hiermee blijft de afdeling de grootste van West-Vlaanderen en zelfs ... Wij staan steeds paraat voor hulpverlening op allerlei sportmanifestaties, bloedinzamelingen, cursussen of kleinere lessenreeksen. Het jeugd Rode Kruis wil jongeren via spel en vorming E.H.B.O.-technieken en andere RK-waarden aanleren. Ook verzorgen wij het ziekenvervoer van de streek dat ondanks de mindere aanvragen van ons regionaal ziekenhuis, er niet op terug gegaan is. Dit vooral door de kwalitatieve inzet en voortdurende bijscholing van onze vrijwilligers. Onze uitleendienst van ziekenbedden, krukken, looprekken, enz ..., in 2001 ongeveer een 360 uitleningen, wordt voortdurend voorzien van nieuw en gebruiksvriendelijk materiaal. Ook de dienst 100 wordt door de afdeling verzorgd.

Om deze diensten aan de plaatselijke bevolking te kunnen aanbieden, moeten de vrijwilligers voortdurend opgeleid worden en moeten ze beschikken over volwaardig materiaal. Ook het opbergen en onderbrengen van wagens en materieel moet door de afdeling betaald worden.

Je kan het Rode Kruis steunen door de klevers te kopen aan de kruistpunten tijdens het eerste weekend. Ook het JRK houdt een deur-aan-deuractie op zaterdag 27 april in de deelgemeenten.

Stripfiguur en kwajongen Dokus helpt alvast mee en zorgt dit jaar voor de prachtige zelfklever die te koop aangeboden wordt tegen de prijs van € 5. Delen van klevers zijn dus niet meer te koop. Ook de prijzenpot mag gezien worden, namelijk 2 Ford Brio's BTW inbegrepen, 65 City Cruises Zeebrugge-Hull, 100 zomerverblijven voor 2 pers. en 8 dagen in de Franse Alpen, 130 bungalowverblijven in Molenheide, 900 tickets voor Sea Live Center in Blankenberge.

Op elke zelfklever staat 1 geluksnummer. Bel vóór 27 mei naar het nummer 0900 00 105 en je weet meteen of je bij de winnaars bent. Vergeet het niet want vorig jaar waren er 10 winnaars in Poperinge.

Wij drukken nu ook uw BTW-bonnen !!!
Drukkerij SCHOONAERT

TE KOOP

• Rustieke tinnen kroonluchter met 7 armen
Inlichtingen te verkrijgen bij Drukkerij Schoonaert, Tel. 057 30 03 79.

DE DRIE KONINGEN VAN BRUEGELAND

Er zijn geen grenzen voor vogels
Er zijn geen grenzen voor wolken
Er zijn geen grenzen voor kinderen ...

Op zaterdag 27 april om 14.30 u. komen de kinderen van de scholen van Abele & Boeschepe bijeen om samen hun vriendschap te vieren. Ze verbroederen in de feestzaal aan de voet van de Ondankmolen in Boeschepe.

Op het programma staan: zingen en voordragen van liedjes en gedichtjes, tentoonstelling van artistieke werkjes, enz ...

Dit alles rond het thema Vlaanderen.

Deze gebeurtenis is een organisatie van "De Drie Koningen van Bruegeland", vereniging uit Boeschepe, die zich inzet om de mooie Vlaamse taal in de streek levend te houden.

Info: Annick Clabau, Abeleplein 26, 8978 Abele, tel. 057 33 45 26.

Ruime keuze voor geboorte- en huwelijksdrukwerk
Drukkerij SCHOONAERT

ALBATROS ZOEKT LEESBEGELEIDERS

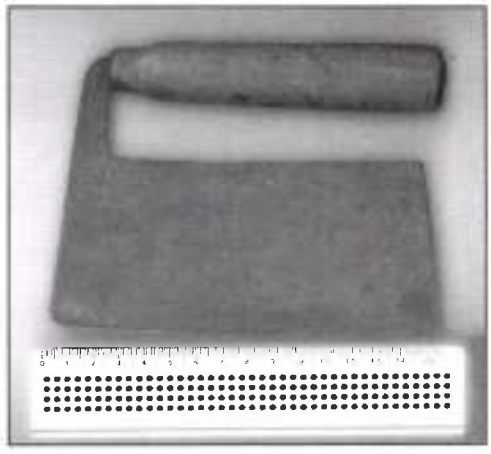
Nog vele kinderen van asielzoekers worstelen met onze Nederlandse taal. Voor hen bemoeilijkt hun gebrekkige kennis van de taal ook het begrijpen van andere vakken zoals wiskunde of biologie. Om hen te oefenen in het lezen en begrijpen van teksten zoekt Albatros nog vrijwilligers. Wie zich een (paar) uurtje(s) in de week na schooltijd vrij kan maken mag zich aanmelden op het nummer 057 33 47 98. Wij zoeken leesmoeders en -vaders die op deze manier graag hun steentje bijdragen aan de sociale integratie van asielzoekers. Ook jongeren zijn heel welkom. Albatros is een vereniging die instaat voor het onthaal en de begeleiding van asielzoekers in Poperinge.

Rouwbrieven Gedachtenissen met foto
Drukkerij SCHOONAERT

KINDEROPVANG

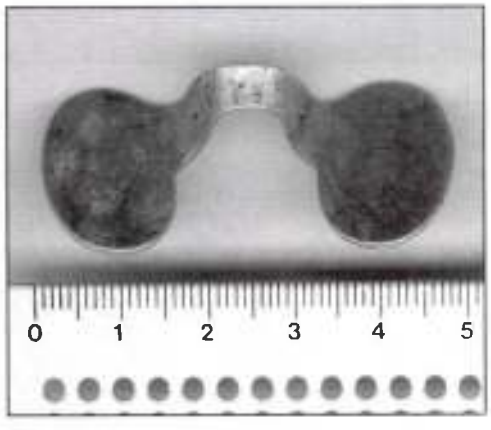
Onder controle van "Kind & Gezin" bij Sylvie Coene in de Blekerijweg 25 te Proven, tel. 057 33 22 43.

WAT IS ME DAT VOOR IETS?



Vóór de bezorgtraiteurs eten klant en klaar aan huis bezorgden, stond bijna overal moeder de vrouw in voor de bereiding van het eten, maar vroeger beschikte die niet over een keukenrobot of een handige versnipperaar. Ze moesten zich behelpen met de in maart afgebeelde *groentehakker of -kapper.* Ook de slagers bedienden er zich van om de uien te versnipperen die ze nodig hadden voor hun bloedworst of "bloeling".

Brigitte Deroo uit Proven werd deze keer de winnaar.



Waartoe diende dit voorwerp?
Met de oplossing van dit raadsel kun je terecht bij Guido Schoonaert, Bergenstraat 14, 8972 Roesbrugge, tel. 057 30 15 57 of op e-mail: guido.schoonaert@vt4.net. Uit alle juiste antwoorden wordt een winnaar getrokken die dan een prijs zal ontvangen.



Schrijnwerkerij Kristof REGHEERE

- **Alle nieuwbouw en verbouwing**
- **Eigen fabricatie van ramen en deuren in hout**
- **Plaatsen van PVC-ramen, rolluiken**
- **Leveren en plaatsen van massieve binnendeuren**
- **Daktimmerwerken**

Waaienburgseweg 59b
8972 Krombeke
Tel. 057 40 03 71
Fax 057 40 15 74



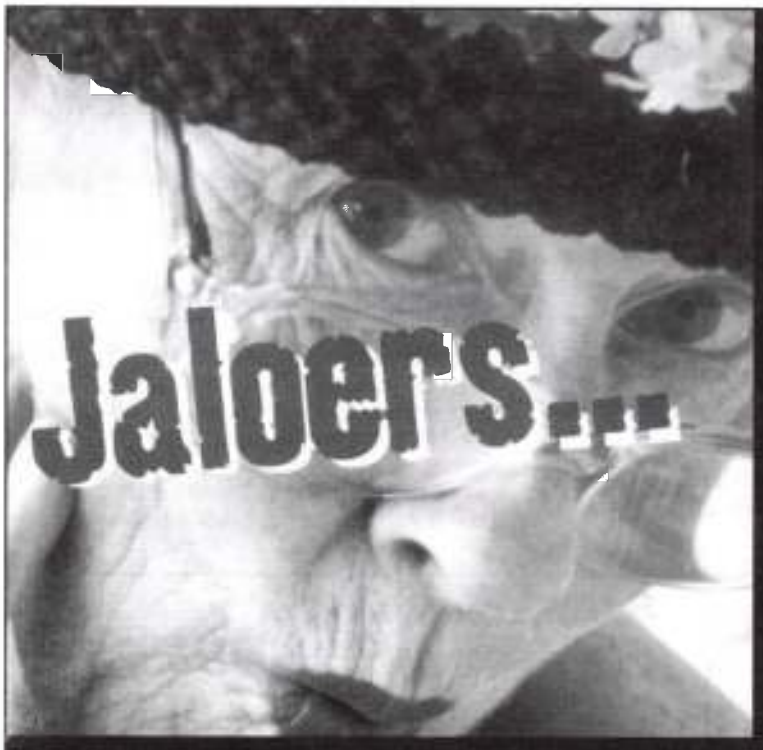
Feesten in 't Hof van Commerce

RESTAURANT - CRÊPERIE
FEESTZAAL TOT 250 PERS.

Gespecialiseerd in huwelijksfeesten,
verzorgde recepties in kindvriendelijke tuin,
banketten, familiefeesten, communiefeesten,
op pensioenstelling, rouwmaaltijden vanaf € 10,
gezellig samenzijn na jaarmis.

MAANDMENU aan € 25
wijnen en water inbegrepen,
gans het jaar door.

Casselstraat 55, 8970 POPERINGE
Tel. 057 33 30 76 - Fax 057 33 86 23
www.hofvancommerce.be
Surf naar maandmenu: E-mail: info@hofvancommerce.be



op Starters? Je zou voor minder.

Gratis CD naar keuze
Gratis bankkaart
Gratis bankverrichtingen
Hogere intresten

DE STARTERREKENING VAN
12 TOT 25 JAAR

centea

Kantoor Geert Vandenbussche
Haringestraat 37, 8972 ROESBRUGGE-HARINGE - Tel. 057 30 09 86 - n° C.D.V. 25.166
Alle beleggingen, leningen en verzekeringen

Broodhuis

Brood Banket Chocolade

voor fijnproevers ...

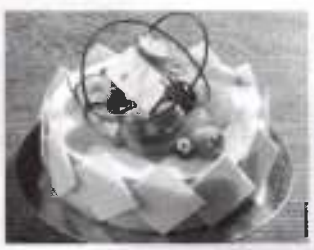
BROODHUIS
WERD BEKROOND MET
EEN BRONZEN EREMETAAL
TIJDENS DE
NATIONALE WEDSTRIJD
MANDARINE NAPOLEON 2002



EEN LUCHTIG MOKKAGEBAK
MET EEN HEERLIJKE
MANDARINE NAPOLEONCRÊME
OPGEBOUWD TUSSEN LAAGJES
KROKANTE BISCUIT EN CHOCOLADE
EEN AANRADER VOOR
EEN ZALIG GEBAKSMOMENT
VOOR DE ECHTE FIJNPROEVER ...

DESSERTBUFFET :
ONZE SPECIALITEIT VOOR
UW GESLAAGD COMMUNIEFEEST.







OPENINGSUREN: VAN DINSDAG TOT ZATERDAG VAN 7 TOT 18.30 U.
OP ZONDAG VAN 7 TOT 14 U. - GESLOTEN OP MAANDAG

ROESBRUGGESTRAAT 13, 8691 BEVEREN AAN DE IJZER
TEL. & FAX 057 30 00 25

ROESBRUGGE
in een nieuw kleedje !

HARINGESTRAATKERMIS

Op zondag 12 mei ruimt de Haringestraat haar zolders voor hun jaarlijkse rommelmarkt die start vanaf de vroege morgen. Gratis standplaats. Inlichtingen op tel. 057 30 02 09.

De plaatselijke brandweer zet haar deuren open voor het bezichtigen van hun materiaal en wagenpark. Vanaf 12 tot 14 u. en van 18 tot 21 u. is er mogelijkheid van hun lekkere barbecue te proeven. Kaarten zijn vooraf te verkrijgen bij de plaatselijke brandweermannen. De kantine zal van 's morgens open zijn voor de mensen die een warme drank, frisdrank of een braadworst willen. Steun onze plaatselijke brandweer door hen een bezoekje te brengen op zondag 12 mei.

BRANDWEER ROESBRUGGE-HARINGE

OPENDEUR met BARBECUE

Zondag 12 mei 2002

van 12 tot 14 u. & van 18 tot 21 u.
Volwassenen: € 9 - kinderen: € 6
Iedereen hartelijk welkom

KBG ROESBRUGGE-HARINGE

- Op vrijdag 19 april om 14 u. is er een voordracht met als thema "Gezonde voeding". Hoe dikwijls stellen we ons de vraag: "Eet ik wel gezond?", "Hoe reageer ik op wat de reclame vertelt?", "Hoe lees ik een recept?", "Hoe kan ik mijn gewicht onder controle houden?". Voordracht door Mevr. Lena Vandenbilcke in "Christen Volkshuis" bij J. Gunst. Leden: e 1,50 - niet-leden betalen e 2.
- Op donderdag 2 mei plannen we onze halvedagreis naar Arneke en Capelle-La-Grande. Vertrek om 12.10 u. bij 't Haandekot, om 12.15 u. bij 't Klooster Haringe en Molenwal, om 12.30 u. op Roesbrugge Markt en om 12.35 u. op Beverenkalsijde. Eerste halte in Arneke. Het is de tweede dag van de jaarlijkse noveen. Kennismaking met de nieuwe pastoor, Abbé Xavier Lescrouart en korte bezinning door onze proost. Koffie en gebak in restaurant "Au Steeger" te Sockx. Bezoek aan het Planetarium: "Palais de l'Univers" te Capelle-La-Grande nabij Duinkerke. Rondritje doorheen de Frans-Vlaamse Westhoek met charmante dorpjes, prachtige landschappen en Vlaamse opschriften. Vrije drankstopje in Auberge de la Peene te Noordpeene, bekend om de heerlijke Picon. Terug naar de Zwarteberg voor koude schotel en frietjes.
  Prijs voor leden: e 24 p.p. - voor niet-leden: e 26 p.p. Inbegrepen: bus, dienstgeld chauffeur, begeleiding, koffiestop met gebak, toegang sterrenwacht en koude schotel met frietjes (zonder drank). Inschrijven bij bestuursleden vóór 20 april.

TIMMER- EN SCHRIJNWERKEN
VERYSER Roland
Waaienburgseweg 11A, 8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 06 79 - Fax 057 30 15 09

PAPAYA
Fruit, groenten, Bio-fruit en groenten en fruitmanden
Bergenstraat 95, 8691 BEVEREN a.d. IJZER



MENSEN VAN BIJ ONS

Op 16 maart 2002 ontsliep in Werken Pierre Sweertvaegher. Hij zag het levenlicht in Poperinge op 18 juli 1939 en met zijn zussen en broers Josephine, Jacqueline, Maria, Gilbert en Guido bracht hij zijn jeugd door in de Waaienburgseweg die toen nog Krombekestraat heette.

Pierre volgde de afdeling houtbewerking aan het VTI in Ieper - VTI Poperinge bestond toen nog niet - en vond zijn eerste job bij de meubelfirma Top in Proven. Hij huwde met Godelieve Vlaeminck en trok voor een achttal jaar naar Sint-Pieters Woluwe om te werken in Brussel. Later verhuisde hij naar Werken, trad in dienst bij de Belgische Posterijen en belandde tenslotte bij de dienst van de belastingen.

De uitvaartdienst ging door op 23 maart in het stemmige kerkje van Werken.

Pierre was een familielid van de beide Heren Jozef Deschuytter in Roesbrugge.

Ruime keuze voor geboorte- en huwelijksdrukwerk
Drukkerij SCHOONAERT

E.H. PIETER RENTY

In de IJzerbode van december 2001 las je onderaan blz. 427 dat E.H. Pieter Renty, ooit onderpastoor en duivel-(?)-doet-al in Roesbrugge, altijd eerst nieuwsgierig de welgekomen IJzerbode las. Op zijn nuchtere maag! Pas daarna nam hij het ontbijt.

In 't decembernummer stond achter P. Rentry's naam een kruisje, alsof hij al de verre reis ondernomen had. Maar Vlaanderen ligt hem zo nauw aan 't hart dat hij 't hiernamaals liever in reserve houdt.

Het maandelijkse IJzerbode-manna verklaart wellicht waarom E.H. Renty, geboren in Westende op 22 december 1911, sinds 1975 pastoor-emeritus, en nu wonende Stuiverstraat 219 in Oostende, zo'n taaie rakker blijft, 91 jaar ! Doe je het hem na ?

Proficiat, E.H. P. Renty. Volhouden. Heel Roesbrugge gunt u nog vele jaren.

GARAGECAPPOEN

Prof. O. Rubbrechtstraat 32
8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 03 59 - 057 30 13 52

Nieuwe en tweedehandse auto's
Alle carrosseriewerken • schilderen
Personenauto's en vrachtwagens
Depannagediensten

FORD Focus D	**2000**
OPEL Astra 1700 DTI	**2000**
VW Sharan TDI	**2000**



Au Petit Jardin

Indevuyst Gilbert en Wim
Couthoflaan 32 - 8972 PROVEN - Tel. 057 33 39 63

Plant nu DOORLEVENDE PLANTEN
enorme keuze



Vul nu je bloembakken met een unieke combinatie van zomerbloeiers

- Geraniums
- Bidens
- Millions bell
- Verbena
- Bacopa
- Sanvitalia
- Brachycome
- Vlijtig Liesje
- Lobelia
- Helichrysum
- Fuchia
- Begonia
- Diascia
- Hedera
- Plectranthus








Openingsuren: van dinsdag t.e.m. zaterdag van 9 tot 12 u. en van 13 tot 19 u. en op zondag en feestdagen van 9 tot 19 u
Gesloten op maandag.

BADKAMERS
VERWARMING
KEUKENS

florisan

Een uitvoerige dokumentatie ligt voor u klaar

Onze toonzaal zit vol ideeën en we geven U graag advies bij de realisatie van uw sanitair, volledig vrijblijvend, ook op zaterdag



Florisan nv - Albert I laan 25 - 8630 VEURNE - Tel. 058/315.315

ook uw installateur waardeert onze service !

Den Bogaard

restaurant & tea-room



Danny Soulliaert
Kruisstraat 2
8640 Westvleteren
Tel. 057 40 02 77

April

Aperitief van het huis
met wachtbordje

—

Visfestijn uit de vismijn
in witte wijnsaus

—

Duo van sorbet

—

Eendenborstfilet in groene pepersaus
vergezeld van warme groenten

—

Verrassingskoffie

€ 40

btw, dienst en aangepaste wijnen inbegrepen

Wij zijn blij met uw reservatie: Tel. 057 40 02 77

Mei

Aperitief van het huis
met wachtbordje

—

Asperges op z'n Vlaams

—

Duo van sorbet

—

Côte à l'os met saus naar keuze
en warme verse groenten

—

Dame Blanche

€ 40

btw, dienst en aangepaste wijnen inbegrepen

Wij zijn blij met uw reservatie: Tel. 057 40 02 77

Tijdens de maanden januari en februari
enkel open op vrijdagavond, zaterdag en zondag
Reservaties of afspraken tijdens de week
steeds bereikbaar op tel. 057 40 02 77

VOEDING JOHAN

Prof. Rubbrechtstraat 21
Roesbrugge
Tel. 057-30.05.85

Openingsuren:
open van 8.30 u tot 12.00 u
en van 14.00 u tot 18.30 u
zondag van 8.30 u tot 12.00 u
gesloten van zondagmiddag
tot maandagmiddag

Uw bestelling THUIS GELEVERD op donderdag

TOPPER
van 15 t.e.m. 28/03

Hespenworst
met look of zonder look
€ 5,55

TEXTIEL

Korte broekjes vanaf € 6,23
van 12 maand tot 16 jaar
voor meisjes en jongens

BROOD

Boterkoeken & Croissants
5 + 1 GRATIS

GROENTEN EN FRUIT

van 19/04 t.e.m. 21/04

Kiwi	***3 voor € 0,75***
Komkommer	***per stuk € 0,44***
Sla	***KNALPRIJS***

VOEDING

DL mosterd 300 ml	***€ 0,69***
Becel frituurolie 2 l	***€ 5,43***
Knorr Bouillon vetarm - gevogelte - tuinkruiden	***€ 1,40***
Royco M.S. veloutine - tomaat - broccoli - asperges	***€ 1,29***
Maizena Express 250 g	***€ 1,40***
Chips Croky - Hoola Hoop 75 g + 33 %	***€ 0,75***
Melo Cakes 24 st.	***€ 2,80***
Cote d'Or 200 g - wit - praliné fondant - noisette	***€ 1,76***

DRANK

Contrex 6 x 1,5 l	***€ 4,79***
Grimbergen Optimo 4 x 33 cl	***€ 3,95 + lgg.***
Jupiler 24 x 25 cl	***€ 7, 66 + lgg.***

NON-FOOD

Sunlight toiletzeep 5 x 150 g	***€ 3,15***
Sunlight douche 250 ml	***€ 1,75***
Silan conc. - jasmijn - rose	***€ 5,30***

CHARCUTERIE

Noordzeesalade	***150 g + 50 g GRATIS***
Lookworst	***per stuk € 0,59***

UW KAASPLANK

Watou blok	***€ 8,25***
Leerdammer	***€ 11,20***
Brigand	***€ 10,15***
Sano blok	***€ 9,50***

Uw KAASPLANK verzorgd en met een ruime keuze Bestel op voorhand

ZUIVEL

Stassano halfvolle melk 6 x 1 l	***€ 3,99***
Rolmops 180 g	***€ 1,90***
Kinder Delice 10 st.	***€ 3,40***

DIEPVRIES

Aardappelpuree	***€ 0,85***
Kaaskroketten 12 st.	***€ 2,89***

Folder geldig van vrijdag 19/04 t.e.m. 05/05 of tot uitputting voorraad en onder voorbehoud van drukfouten

Restaurant - Tea-Room - Feestzaal

't Rozenhof

Feesten is ons vak !

Voor
uw communiefeest
bij u thuis:
verzorgde koude buffetten
of
uitgebreide meeneemmenu's

Vraag vrijblijvend onze folder.

CARMEN & DIETER - OBTERRESTRAAT 73 - 8972 PROVEN - Tel. 057 30 03 35

Roesbrugge, Haringe en Beveren tijdens de Brabantse Omwenteling en de Franse Bezetting 1789-1802 (34)

20.14 Voornemen gemaakt om Roesbrugge plat te branden

De Oostcappelnaars lieten Corneel Tullier vrij. Hij verhaalde dat de constitutionele pastoors van Oostcappel, Rexpoëde en Hondschoote over het lot van Roesbrugge hadden beraadslaagd. Er waren twee stemmen om Roesbrugge plat te branden en maar één stem die daartegen was, omdat dit al te wreed was.

Te Veurne waren er die dag 5 Franse overlopers. Ze kwamen uit het kamp van Ghyvelde en zeiden dat ze met twintig waren weggelopen. Het waren allemaal linietroepen, die nog onder de Franse koning gediend hadden. Als reden voor hun overlopen gaven ze op dat ze bij de nationale of vrijwillige eenheden ingelijfd zouden worden, in toepassing van een decreet van de Nationale Conventie. Daarmee wilde men de twisten en de verdeeldheid tussen de linietroepen en de nationale troepen wegnemen. Zij wilden zich niet aan dit decreet onderwerpen. Dit veroorzaakte grote opspraak, misnoegen en overlopen in alle legereenheden. Ze vertelden verder dat de linietroepen van Ghyvelde naar Duinkerke wilden trekken, maar dit werd hen geweigerd. Een deel van de opperofficieren van het kamp waren spoorloos.

20.15 Verjaardag van prinses Wilhelmina, verlichting te Veurne

's Avonds werden het paviljoen van de opperofficieren op de markt, het noordpaviljoen waar de soldaten logeerden, de hoofdwacht en een deel van het landhuis, waar de commandant verbleef, verlicht. Het was immers de verjaardag van prinses Wilhelmina van Pruisen, prinses van Oranje en Nassau en huisvrouw van de prins-stadhouder van Nederland. Terwijl de officieren van het garnizoen 's nachts aan het feest deelnamen, meldde men van de voorposten dat de Fransen voortdurend in en uit hun kamp en in de velden liepen. 's Avonds hoorde men ook veel tromgeroffel. Men vreesde een aanval. Naar gewoonte was men bijna aan beroering toe in de stad. Maar de huidige commandant was moediger dan de vorige. Hij gaf bevel dat de soldaten zich moesten klaar houden, maar hij verbood de bagage op te laden om de inwoners niet te verontrusten. Het bleef echter rustig die nacht.

20.16 Toestand in Frankrijk

De Franse Nationale Conventie had op 24 juli de nieuwe republikeinse grondwet aangenomen. Ze werd aan gans het volk tijdens basisbijeenkomsten voorgelegd en afgevaardigden gingen op 10 augustus naar Parijs om de wens van het volk aan de Conventie mee te delen. Tien augustus werd dus een plechtige feestdag voor de republiek, feestdag die met het bloed van talloze slachtoffers was bevlekt. Het was ook de verjaardag van het afzetten en gevangen nemen van de Franse koning, de ongelukkige Lodewijk XVI. Men vreesde nieuwe gruweldaden, niet alleen in Frankrijk zelf, maar men verwachtte aanvallen op ons land, om aan deze dag grote luister te geven. De gemaakte buit zou de feestvreugde verhogen. Veurne en alle grensdorpen van de kasselrij leefden in grote angst. Bovendien werd het kamp van Cassel opgedoekt en de soldaten links en rechts verspreid. Men vermoedde dat daardoor het kamp van Ghyvelde versterkt werd en dat is inderdaad zo gebeurd. Het gerucht deed de ronde dat de Fransen op 9 en 10 augustus de stad Veurne zouden innemen. Daardoor verliet een groot deel van de inwoners de stad op 8 augustus in de avond. Ze namen hun kleren, meubels en koopwaren mee. Toch bleef alles stil en rustig die dagen, uitgezonderd in Adinkerke, waar enkele soldaten van Ghyvelde enkele koeien meenamen naar hun kamp. 's Namiddags hoorde men kanon- en musketvuur. Dit waren vreugdeschoten bij het aanvaarden van hun nieuwe grondwet.

20.17 Roesbruggenaar aangehouden

Op donderdag 8 augustus vroeg in de morgen kwam de Franse patrouille aan te Roesbrugge. Ook de keizerlijke geraakte tot aan de molenwal. 's Namiddags om 16 u. kwamen er 12 à 15 Oostenrijkse soldaten aan en namen Pieter Behaegel, lakensnijder op de markt, gevangen en brachten hem naar Krombeke waar de overste van het piket de personen ondervroeg wat zij Behaegel ten laste legden. Zij wisten echter niets tegen hem in te brengen en Behaegel werd dus vrijgelaten. Tegen de avond was hij weer thuis. Deze Oostenrijkers hadden ook graag Ignatius Gryson, een pottenbakker, verhoord maar hij had lont geroken en was gevlucht.

Op 9 augustus om 5 u. 's morgens klopte een Franse patrouille op mijn deuren en vensters. Ik deed alsof ik het niet hoorde. Maar zij beukten voort en schreeuwden "Monsieur le curé, Monsieur le curé de la chapelle". Ik riep terug: "Ge zult mij kwaad doen als ik opendoe." Ik was bang omdat Behaegel de dag voordien aangehouden was en ik wist nog niet dat hij terug thuis was. Ik opende een venster en zag een tiental soldaten staan. Zij vroegen eerst bier, dan wijn en vervolgens brandewijn. Maar ik zei hen dat alles geplunderd was. Toen vroegen ze om jenever. Ik zei hen: "Ik heb er nog wat maar jullie zullen zeker alles kapot slaan terwijl ik er ga halen." "Wij zullen je geen kwaad doen", verzekerden ze mij. En inderdaad, toen ik terugkwam, stonden ze nog steeds op dezelfde plaats. Ik schonk de chef wat jenever. De anderen vroegen om het restje zelf te mogen uitschenken. Ik gaf hen de fles en vroeg hen de fles niet stuk te gooien. Ze gaven inderdaad alles terug en vertrokken. De chef kwam op zijn passen terug en vroeg in het Frans of ik spek had. Ik zei hem dat ik er geen had en hij vertrok.

In de winter van 1794-1795 waren die soldaten een periode in Roesbrugge. Hun chef vroeg naar mij en hij zei dat hij mij geen kwaad zou doen en ook anderen niet.

's Namiddags was er weer onrust onder de bevolking. De ene stookte de andere op voor futiliteiten: een Frans soldaat had in de beenhouwerij verteld dat het de dag daarop feest zou zijn. Hij doelde op het feest van de republiek maar de bangeriken verwachtten een plunderdag. Het gevolg was dat er velen op de buiten gingen slapen.

Rond 22 uur hoorde men te Oostcappel geweerschoten. Dit was het begin van hun feest.

20.18 Feest van de republiek gevierd te Watou

Op zaterdag 10 augustus vroeg in de morgen kwam een grote patrouille Fransen aan op de markt te Watou. Zij plunderden voor ongeveer 5 kronen in twee of drie huizen. Andere huizen bleven voor hen dicht. Ze vroegen de onderkoster om de sleutels van de kerk. Hij had ze niet en ze gingen weg.

Op die dag vierden de Fransen te Oostcappel. Er was een grote dienst in de kerk. Het kanon schoot van 's middags tot 16 uur. De eerste twee schoten met kanonballen waren gericht op de papiermolen van Roesbrugge. Dat was om hun macht te tonen. Men zei ook dat het proefschoten waren. Om 21.30 u. losten zij nog enkele schoten.

Om 15 u. kwam er een kleine keizerlijke patrouille aan. De Fransen hebben wij niet gezien. Twee soldaten van het kamp van Oostcappel deserteerden, kwamen bij de molenwal en vroegen de weg naar Krombeke.

20.19 De slag van Abele

Op zondag 11 augustus om 3 uur in de morgen hebben 200 à 300 Oostenrijkse soldaten bij de Abele, op 5 kwartier van Poperinge en een weinig meer van de kerk

▸

van Watou, slag geleverd tegen 800 Fransen. De Fransen werden uiteindelijk verslagen. De Fransen van Steenvoorde hadden gedurende verschillende dagen getracht het piket Oostenrijkers, dat te Watou-Abele lag, gevangen te nemen. Om daar een einde aan te maken, had kapitein Back van het regiment groen Loudon daar twee compagnies opgesteld en twee andere verdoken in een bos. Er waren ook enkele huzaren en Tyroolse jagers bij. De Fransen waren mogelijks nog verwarmd door de feestviering van de dag voordien. Ze rukten op met ongeveer 800 soldaten en ze waren er zeker van dat ze enkelen krijgsgevangen zouden nemen en triomfantelijk hun dorp zouden binnenleiden. De aanval begon en de twee eerste compagnies Oostenrijkers trokken stilletjes achteruit. De Fransen achtervolgden hen vol moed tot op een moment en een plaats waar de twee andere compagnies in een hinderlaag in het bos lagen. Deze laatste vielen de Fransen met sabel en bajonet in de rug aan. De Fransen telden 200 doden en 80 krijgsgevangenen, die allen gewond waren. Onder hen waren 4 officieren. Eén van hen was de commandant van Steenvoorde, die een lakenkoopman van Hazebrouck was. Buiten 24 die overleden aan hun verwondingen, werden alle krijgsgevangenen nog dezelfde dag naar Ieper geleid. De bondgenoten verloren 3 mannen.

Jacobus Loncke, een Roesbruggenaar, heeft zich daar onderscheiden. Hij was nog maar pas opgenomen in het regiment groen Loudon. Na deze slag hebben de Fransen de inwoners van Watou gevraagd om de doden, die op hun velden lagen, te begraven. Van het kamp van Oostcappel waren er 200 man om te helpen. Van hen zijn er maar 25 teruggekeerd naar Oostcappel. Om hun nederlaag goed te praten, zei men dat er Engelse soldaten bij waren.

20.20 Te Deum te Veurne

Dezelfde dag werd, op verzoek van de regering, in de Sint-Walburgakerk te Veurne, een plechtig Te Deum gehouden na de hoogmis. De deken van het kapittel deed de plechtigheid in het bijzijn van de stadsmagistraat, om de Heer te danken voor de voorspoed van de keizerlijke wapens bij de inname van Valencijn. De Veurnaars waren zeer verheugd omdat zij hoopten, door de verovering van deze stad, op het beleg van Sint Winoksbergen en Duinkerke. De dag voordien werd de triomfklok geluid samen met de beiaard. De stadsmagistraat was in gewone kledij omdat hun ceremoniekledij gestolen of weggedoken was. 's Morgensvroeg hadden beide patrouilles op mekaar geschoten in de velden, maar verder gebeurde er niets.

Op 11 augustus 1793 werd te Haringe een politieke ordonnantie van de Veurnse stadsmagistraat afgeroepen waarbij het verboden werd tijdens de kermis viool te spelen in de herbergen en zelfs in de huizen. De speelman wilde toch spelen en hij werd bedreigd met een maand gevangenisstraf.

's Morgensvroeg kwam de Franse patrouille tot aan de Beverenkalsijde. Nadien kwam de Oostenrijkse tot op de markt. De Fransen zijn wat stiller geworden te Roesbrugge en te Watou, na hun nederlaag te Abele van de dag voordien.

Op maandag 12 augustus waren er geen Fransen te zien. Ze werden het niet eens en bekvechtten te Oostcappel en Rexpoede over hun nederlaag. 's Morgens deserteerde er een Frans officier van Houtkerke en een soldaat. Ze gingen naar Krombeke. Een Franse foerier van Oostcappel ging via Beveren naar Stavele met 200 pond in assignaten.

Te Poperinge kwam er een Franse kapitein met 2 soldaten aan uit Oostcappel. Ze namen een rijtuig en reden naar Ieper. 's Avonds werd te Oostcappel geen taptoe getrommeld.

20.21 Vuurgevecht te Adinkerke, de markies van Steenvoorde aangehouden

Op dinsdag 13 augustus vroeg in de morgen, brak er tussen de twee patrouilles een vuurgevecht uit in de velden van Adinkerke. Een 300 à 400 Fransen hadden zich achter enkele heuveltjes verborgen. Ze hadden ook enkele jagers te paard naar Adinkerke gezonden om er de Oostenrijkers en de Hollanders met scheldwoorden uit te dagen. De bondgenoten openden het vuur en achtervolgden ze. Bij het zien van enkele huzaren vluchtten de Fransen naar hun kamp.

Te Steenvoorde werd Mijnheer de la Viefville, markies van dit stadje, aangehouden, samen met zijn dochter en haar kind. Ze werden overgebracht naar Atrecht. Tevergeefs hadden vele mensen hem aangeraden te vluchten. Hij antwoordde altijd: "Waarom zouden ze mij kwaad doen? Ik geef hen al wat ze vragen."

Te Roesbrugge was alles rustig.

Op woensdagmorgen 14 augustus kwamen 200 Franse soldaten naar Adinkerke. De manschappen van het regiment groen Loudon openden het vuur maar 60 Hollandse soldaten deden niet mee. Die van groen Loudon moesten dus achteruit trekken waarop de Fransen ze achtervolgden tot een eind over de brug van Adinkerke langs de kant van Veurne. De Hollandse troepen zagen dit gebeuren en in plaats van zich te verdedigen, keerden ze naar Veurne terug. Ze waren reeds bij de verschansing gekomen toen de kolonel afkwam. Deze had in de stad het geschot gehoord en was onmiddellijk naar de plaats van het gevecht vertrokken. De kolonel verplichtte de Hollanders terug te keren. Ondertussen waren de Fransen doorgedrongen tot in Adinkerke waar ze de huizen binnenvielen en in de herbergen aten en dronken zonder te betalen. Bij hun vertrek pakten ze alles mee wat hen aanstond: kleren, lijnwaad, beddenlakens. Op het bevel van hun commandant zijn de Hollanders teruggekeerd en aan de brug vuurden ze op de Fransen. Deze laatsten beantwoordden het vuur om over de brug te komen en naar hun kamp terug te keren. Gedurende dit gevecht stond de stad in rep en roer. Vele Veurnaars vluchtten weg, niettegenstaande het 6 uur in de morgen was. Vele boeren die met paard en kar op weg naar de markt waren - het was immers woensdag - hoorden het schieten en keerden naar huis terug. Ze durfden de stad niet in te rijden. Iedereen was ontsteld. Temeer dat er verteld werd dat er estafettes naar Diksmuide en Nieuwpoort gezonden werden om versterking te vragen. Men besloot dat de Fransen het voornemen hadden Veurne aan te vallen. Maar na een uur lang het centrum van Adinkerke bezet te hebben, keerden ze naar hun kamp terug. Men vertelde ook dat de Fransen een nieuwe generaal hadden in het kamp van Ghyvelde en dat deze Adinkerke wilde verkennen.

De Heer Taneer, Hazebroucknaar, deed ook die dag als pastoor zijn intrede te Pollinkhove.

's Avonds laat kwam de rest van de soldaten van groen Loudon te Veurne aan om een wagen cartouchen te escorteren.

't Vervolgt
Frans Denys

TE KOOP
BMW 316 COUPÉ

- ± 4 jaar - 2 deurs - metaalkleur: madeiraviolet
- M-sportophanging
- Lederen interieur Montana
- Elektronische airco
- Boordcomputer
- Aluminium velgen, type Streamline
- Pre uitrusting voor radio/CD met 6 BMW boxen
- Mistlichten

Nergens roest of ongevallen, onderhoudsboekje 100 % in orde, alle onderhoud gedaan in BMW garage. Ongeveer 39 000 km, minder dan 10 000 km per jaar. Nooit buiten gestaan 's nachts !
Vraagprijs: € 13635
Tel. 059 51 26 79



- Alle bouwwerken
- Vloeren
- Terrassen
- Sierschouwen

Norbert Butaye

Krombekestraat 47, 8691 STAVELE - ALVERINGEM
Tel. 057 30 02 29

Kunsthandel Alinea

Hondstraat 44
8970 Poperinge
Tel. & Fax 057 33 67 69
(tegenover de post)

- **Alle inlijstingen** (eigen atelier)
- **Fotokaders**
- **Kunstmaterialen**
- **Restauratie schilderijen**
- **Ophangsystemen**
- **Posters**

Restaurant - Taverne
't Jachthuis van Eversam
een smakelijke belevenis

Eversamstraat 2 - STAVELE - 057 40 12 74 (reservatie gewenst) - enkel gesloten op maandag

Elke vrijdag- en zondagavond

Côte à l'os-avond € 22

Aperitief naar keuze

Côte à l'os "maison" met
frivole salade en verse frietjes

Irish Coffee,
met Ierse whisky "Jameson"

Onze menu's:
Menu van de IJzerbroeken à € 28
Menu van Eversam à € 40
Gastronomisch fijnproeversmenu met aangepaste wijnen à € 60
met één voorgerecht à € 50





Thibaud
23 mei 2001

KOM EENS LANGS VOOR UW COMMUNICANT

DRUKKERIJ SCHOONAERT

Bergenstraat 1 ■ 8972 Roesbrugge ■ Tel. 057 30 03 79 ■ Fax 057 30 09 80 ■ e-mail: drukkerij.schoonaert@kmonet.be

NIEUW
REKENING MET VRIJE STORTINGEN EN OPVRAGINGEN

- Belegd in ± 100 % obligaties
- Stortingen: vrij, minstens € 800
- Opbrengst in 2002: gewaarborgd 3,85 % + bonus
- Rendement in 2001: 5,72 % netto
  2000: 6,14 % netto
  1999: 6,23 % netto
  1998: 6,08 % netto
  1997: 6,29 % netto
- Duur: onbeperkt
- Fiscaliteit: opvragen als voorschot: geen R.V.
- Type product: verzekering - kapitalisatiecontract

Vraag vrijblijvend inlichtingen bij:

EXCLUSIEF agentschap

PRINZIE bvba

Provenplein 39, 8972 Proven
✆ 057 30 09 01 - CDV-nr.: 11232

TOTAL
officieel verdeler

PETRAVER nv
Petroleumprodukten Andy Vermeersch

- Gasolie
- Diesel
- Petroleum
- Benzine
- Tankstation
- Butaan- & Propaangas
- Oliën
- Smeermiddelen
- Kolen
- Brandhout
- Mazouttanks

Blekerijweg 35
8972 Proven
Tel. 057-30 04 13
Fax 057-30 14 13

Wij verzekeren een snelle en trouwe bediening aan de laagste prijzen.

TIMMER- EN SCHRIJNWERKEN
VERYSER Roland



BESPAAR DUIZENDEN FRANKEN OP VERWARMING EN SCHILDERWERKEN.
VERNIEUW UW BESTAANDE RAMEN DOOR
profel PVC-HOUT-ALU RAMEN

- met dubbele beglazing
- standaard inbraakwerend sluitwerk
- zonder beschadiging aan interieur

OOK VOOR NIEUWBOUW
AAN BETAALBARE PRIJZEN

U kunt bij ons ook terecht voor:
- Garagepoorten + automatisatie
- Rolluiken: gewone en elektrische bediening
- Binnenhuisinrichting:binnendeuren, plafonds, trappen, parket
- Veranda's
- Zonnewering

Waaienburgseweg 11A - 8972 ROESBRUGGE - Tel. 057-30 06 79 - Fax 057-30 15 09



Eethuis
Taverne
De Luttertap

Abeelseweg 137
8970 Poperinge
Tel. 057 33 68 62
Tel./Fax 057 30 06 30
GSM 0478 60 32 67

Open:
vrijdag vanaf 17 u.
zaterdag vanaf 18 u.
zondag vanaf 11 u.
Mogelijkheid tot dansen
PRACHTIGE MUZIEK
Zeer gezellig !!!

De Luttertap

Gezellige sfeer bij open haard

Iedere vrijdag vanaf 19 uur:
Halve fles wijn

Ribbetjes op houtvuur gegrild in de zaal met een groot assortiment van groenten en aardappel in zijn jasje (à volonté)

Kop lekkere expressokoffie

Slechts **524 BEF** of **13 EUR.** p.p.

Ook vele andere schotels te verkrijgen:
- Mixed grill **524 BEF** of **13 EUR.**
- Kipfilet **395 BEF** of **9,79 EUR.**
- Reuzenrunderbrochetten **496 BEF** of **12,30 EUR.**
- Spaghetti, hutsepot, ...
- en natuurlijk lekkere streekbieren

3de OLDTIMERRIT TE ABELE

In opvolging van de oldtimerrit van vorig jaar vindt er op Pinkstermaandag 20 mei 2002 een nieuwe uitgave plaats.

Alle deelnemers worden om 13 uur verwacht te Abele, waar iedereen zijn boorddocumenten kan afhalen. We vertrekken dan samen in colonne voor het eerste deel van de tocht via Abele, Watou, Poperinge, Proven en Krombeke naar Westvleteren. In Westvleteren wordt onze eerste "stop" gehouden. Wie dat wil kan iets drinken in "Den Bogaard".

Na de nodige vrije tijd rijden we via Westvleteren doorheen de "broeken" naar Stavele. Daar rijden we over de IJzer, richting Gyverinkhove. De rit kronkelt door het landelijke gebied van de IJzer. Met de IJzer op de achtergrond geeft dit een uitzonderlijk mooi zicht op het vlakke land. Vanuit Gyverinkhove rijden we "op de schreve" verder via Beveren aan de IJzer naar Roesbrugge en Haringe. Aan de zaal "De Levaard" wordt onze tweede stop van de dag gehouden. Ook daar kunnen de deelnemers een luchtje scheppen en een glaasje drinken. Ook kan er even gewandeld worden in het dorp van "De Blauwers".

Tijdens het derde en laatste traject van de dag rijden we via Watou naar Proven en Abele. De aankomst van de rit is voorzien omstreeks 17.30 à 18.00 u. in Callicannes - Abele. De volledige rit bedraagt ongeveer een 50-tal kilometers.

Na de rit kunnen de deelnemers een avondmaal (dubbele boterham met kaas, hesp en groentjes) nemen aan de prijs van € 4,50 per persoon.

Gedurende het ganse traject worden we begeleid door motards die ons helpen aan de kruispunten. Ook aan de minder fortuinlijke deelnemers wordt er gedacht. Een takelwagen volgt de colonne.

Deelname aan deze rit bedraagt € 6,50 per ingeschreven wagen. Voor die prijs krijgen de deelnemers een roadbook, één consumptie en een rallyplaat als aandenken.

Inschrijvingen en betalingen dienen vooraf te gebeuren bij Vermeersch Pascal (057 33 95 89) of Dehouk Marc (057 33 74 21) op rekeningnr. 880-4913071-68. (inschrijvingen zijn beperkt).

PEDICURE
Mevr. Vandewalle-Decaestecker
Veurnestraat 9, 8640 Vleteren (Oost)
Op afspraak : tel. 057 40 01 01

Ook verzorging aan huis.

Woensdagnamiddag gesloten

Alle voetverzorgingsproducten
en benodigdheden

Studio 100 presenteert


PLOP film -30%
(zolang de voorraad strekt)
BOEKHANDEL
SCHOONAERT
Bergenstraat 14, 8972 Roesbrugge

STAVELE & ROESBRUGGE OP TV IN VLAANDEREN VAKANTIELAND

Onze Westhoek wordt via het programma "Vlaanderen Vakantieland" op de VRT op een avontuurlijke wijze gepromoot. Een gezin met vier kinderen huurt een huifkar en trekt zo de streek door. Ze belanden o.a. in "Het Hof van Commerce" te Stavele, waar ze van een Breughelmaaltijd genieten. Verder bezoeken ze het volksaardewerkmuseum in " 't Rohardushof" te Beveren-IJzer (Beverenkalsijde) en genieten daarna van de mooie natuur tijdens een tochtje met een kajak op de IJzer. Uitzending op de VRT op zaterdag 27 april om 18.10 u. en op zondag 28 april om 17.10 u.

SCHOOLFEEST TE STAVELE

Hartelijk welkom op het schoolfeest op zondag 21 april vanaf 9.30 u. in de gemeentezaal te Stavele.
Programma:

- Kip aan 't spit of vol-au-vent tussen 11.30 en 13.30 u. Kaarten in voorverkoop bij de leerkrachten. Prijs volwassenen: € 9 en kinderen (< 12j.): € 4,50.
- Doorlopend worstenkaarting.
- Gratis springkasteel.
- om 14.30 u.: wafelbak
- om 15.30 u.: barbecue
- om 19.30 u.: verrassing voor de kinderen en optreden van de plaatselijke harmonie

Wij rekenen op uw aanwezigheid en danken u alvast bij voorbaat.


NIEUWE KASBON
5,80 %* om de 15 maanden, een mooie vangst!
Weer een nieuwigheid bij het Landbouwkrediet: de **Euro 45**, een kasbon op 45 maanden met drie coupons van 15 maanden. **De Euro 45 levert u nu over 45 maanden hetzelfde rendement als de klassieke kasbon op 5 jaar.** Over 3 jaar en 9 maanden of over 5 jaar beleggen voor eenzelfde rendement, die keuze is snel gemaakt ! Intekenen kan vanaf 15 april 2002 in elk agentschap van het Landbouwkrediet. Een agentschap in uw buurt vindt u op onze website. Of bel gratis 0800 404 84. Er bestaat ook een Euro 90 met een looptijd van 90 maanden. Vraag meer inlichtingen.
* *Bruto actuarieel rendement: 4 61 %; tarief geldig op 15 april 2002*
Landbouwkrediet
UW BANK NATUURLIJK
www.landbouwkrediet.be

Kantoor BUSSCHAERT
Landbouwkrediet - Verzekeringskantoor
Prof. O. Rubbrechtstraat 68 B, 8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 00 14 ▪ Fax 057 30 00 15
e-mail: busschaert.geert@portima.be ▪ CDV 23657

- **TUINHUISJES**
- **GARAGES**
- **HONDENHOKJES**
- **PLAFONDS**


MARC BOONE
Trappistenweg 19 ▪ 8978 Watou ▪ tel. 057-38 83 76

IN MEMORIAM JACK VERSTAPPEN



Terwijl de lente voorzichtig het eerste leven in de IJzerbroeken brengt, ging Jack Verstappen (° Antwerpen, 3 september 1915) op maandag 25 maart 2002 zachtjes van ons heen.

Twintig jaar geleden had hij met zijn dame, mevrouw Georgette Broeders, in het najaar van 1982, in het prachtig gerenoveerde 19de eeuwse herenhuis van de dokters J. & M. Butaeye op de Beverenkalsijde (Roesbruggedorp) zijn intrek genomen.

Als Antwerpenaar, geboren op het hoekhuis van de Scheldestraat en de Cocquerillkaai, was hij in wezen Kempenaar gebleven. Grootvader Jan-Baptist Verstappen was afkomstig van de Blauberg te Herstelt en deze verre afkomst heeft hij nooit verloochend. Als auteur en poëet heeft hij voor de Westhoek iets betekend. Alveringem, Izen-berge, Bachten de Kupe, e.a. waar hij zijn stempel opdrukte en van zijn goedheid konden genieten zullen hem nog het meest missen. Twintig jaar leefde Jack onder ons. Met zekere eerbied noemden de autochtonen mijnheer Verstappen, de schrijver. Zijn voorname en vriendelijke verschijning blijft in het straatbeeld van ons dorp gebrand.

In het volgend nummer van De IJzerbode (mei 2002) willen wij als een hommage een uitvoerige biografische schets brengen van de "schrijver" Verstappen.

Inmiddels bieden wij mevrouw Verstappen en de ganse familie onze oprechte christelijke deelneming aan.

De redactie, uitgever en lezers
van De IJzerbode

CAFÉ-CHANTANT IN "DE PLATSE"

In het eet- en praatcafé De Platse, Haringeplain 17 te Haringe wordt de traditie van het café-chantant nieuw leven ingeblazen. Elke maand komt een solo-artiest of groep optreden en krijgen de aanwezigen ruim de kans om mee te genieten en mee te doen. Op vrijdag 17 mei is Pieter Lonneville er te gast. Hij is een muzikale duizendpoot die zowel met de piano, de accordeon en nog een pak andere instrumenten heerlijke muziek kan brengen en bovendien nog niet onaardig zingt ook. Hij treedt op in De Platse vanaf 21 uur. Info op 057 30 18 07.

Rouwbrieven
Gedachtenissen met foto
Drukkerij SCHOONAERT

PAPAYA
Fruit en groenten
Bio-fruit en groenten
Fruitmanden

op de grens Oost-Cappel
Bergenstraat 95, 8691 Beveren a.d. IJzer
Tel. 057 30 04 55 - Fax 057 30 04 59

Openingsuren:
ma.: 13.30 - 19.00 u.
di., do en vrij.: 09.00 - 12.30 u. & 13.30 - 19.00 u.
zat.: 08.30 - 19.00 u. doorlopend
Gesloten op maandagvoormiddag, woensdag en zondag

Witloof	2 kg voor € 2,00
Pompelmoes roze	5 stuks voor € 1,60
Persappelsienen	3 kg voor € 2,70

PROMOTIE VAN DE WEEK

Kris Wyffels
TIMMERBEDRIJF
Hondschootestr 18 8691 Beveren a/d IJzer tel (057) 30 18 64
privé :
Hondschootestraat 21
8691 Beveren a.d. IJzer
tel. 057-33 80 23

U KAN BIJ ONS TERECHT VOOR :
- eigen fabrikatie houten ramen, deuren en poorten
- ramen en rolluiken in PVC
- binnendeuren in alle stijlen
- veranda's
- daktimmerwerken, ...

GRATIS EN VRIJBLIJVEND PRIJSOFFERTE

Grill-Eetkaffee
In Beveren
6 km van baan Veurne - Ieper
Naast onze ruime [illegible] met grills en specialiteiten zijn er ook onze weekendmenu's
Roesbruggestraat 20
8691 Beveren aan de IJzer
Tel. 057 30 05 73

20-21 april	27-28 april	4-5 mei	11-12 mei
Erwtensoep St Germain	Komkommerroomsoep	Tomatenroomsoep	Salade Batavia
•••	•••	•••	••• •••
Zalm in botersaus	Torentje van scampi met fijne groentjes en sojascheuten	Asperges op z'n Vlaams	Witloofroomsoep met zalmsnippers
•••	•••	•••	•••
Varkenshaasje op z'n Beverens	Ballotine van parelhoen met gestoofde prei en camembert	Mignonhaasje met Hoegaarden en witloof	Crepinette van kabeljauw en oesterzwam
•••	•••	•••	•••
Peertje met sabayon	Crême brulée met peperkoek en appel	Tiramisu	Struisvogelmignon met verrassingsaardappelen
			•••
			Vanilleijs
€ 21	€ 21	€ 21	Verrassing voor moeders op zondag € 21
			ALL IN apero & hapjes 3 glazen huiswijn en koffie € 30

PROMOTIE 15 april tot 15 mei: op ZONDAGMIDDAG tussen 14 en 17 uur: dessert weekendmenu & koffie: € 3

WIE WAS ...

Pater Clement?

Zijn hele leven werkte Vital Rodier als Pater Clement aan de landbouwschool en in het weeshuis van Misserghin, een klein dorpje in Algerije.

Zonder land- of tuinbouwopleiding werd hij toch een expert met gezag. "Een wandelende gids van alle planten in Algerije", zei een confrater.

Hoe hij 't 'clementientje' ontdekte?

Aan de rand van het schooldomein bevond zich tussen doornen een wilde boom, mandarijn- noch oranjeboom, met vruchten groter dan een mandarijn, met een goede smaak en zonder pittten. De pater kweekte nakomelingen waarvan de weesjongens de vruchten 'clemtines' noemden.

Er bestaat een andere versie. Toen de pater een bij van een oranje- naar een mandarijnboom zag vliegen vroeg hij zich af wat uit zo'n kruising voort zou komen. De pater kweekte er zaailingen van en de vruchten daarvan noemde hij naar zichzelf clementine.

Om 't even, als 't maar smaakt.

Wim Sohier



Schoonheidsinstituut
Natacha

Pedicure - Manicure
Maquillage - Esthetiek - alle epilaties
2 Zonnetunnels

- **NIEUW** damesparfum
  herenparfum
  kinderparfum
- **ZONNETUNNEL** 10 + 2 GRATIS
  € 44,50
- **Snelbruinende zonnebankcremes** en **zonnebankampullen**
- **ZOMERPANTY'S** voor **dames** en **nieuwe herenkousen**

Prof. O. Rubbrechtstr. 44, 8972 ROESBRUGGE
Op afspraak : 057 30 14 12
Iedere woensdag ook nog verzorgingen na 19 u (op afspraak)
Gesloten zondagnamiddag en dinsdag
Open van 9 tot 12 u. en van 13.30 tot 19 u.

ALLE TIMMERWERKEN
Nieuwbouw • Verbouwingen • Herstelling
eigen fabricatie houten ramen & deuren
P.V.C.-ramen, deuren & rolluiken (Deceuninck)
Binnenhuisinrichting • Daktimmerwerk

DERAEDT

Trappistenweg 86
8978 Poperinge (Abele)
Tel. 057 33 51 69



RIMAL b.v.b.a.

- RENOVATIE VAN GEVELS
- ALGEMENE VOEGWERKEN
- ELASTISCHE VOEGEN
- HYDROFOBEREN VAN GEVELS

LANGE TORHOUTSTRAAT 48, 8900 IEPER
Tel. + Fax 057 21 93 59

Trouwplannen?
Baby op komst?
Kom bij ons een kijkje nemen !!!

DRUKKERIJ SCHOONAERT bvba
Bergenstraat 1 - 8972 Roesbrugge - Tel. 057 30 03 79 - Fax 057 30 09 80

Geert DOOLAEGHE
Kleine Markt 20, 8978 WATOU
Tel. 057 38 80 19 - Fax 057 38 89 37

Esso
Officieel verdeler

- ✘ Gasolie verwarming -> automatische bevoorrading
- ✘ Gasolie diesel
- ✘ Smeermiddelen
- ✘ Kolen
- ✘ Gas
- ✘ Lamppetroleum
- ✘ Mazouttanks
- ✘ Veevoeders



't Kerkegat

Tea-Room: pannenkoeken, wafels, ijs, ...
Eetcafé: vispannetje, ribbetjes, witloof & hesp, ...
Bij ons kunt u terecht voor vergaderingen of bijeenkomsten.

Openingsuren: van dinsdag tot zondag open van 10.30 u. tot ...
Gesloten op maandag.

PROF. O. RUBBRECHTSTRAAT 2, 8972 ROESBRUGGE
✆ 057 30 16 72 - 0478 73 60 05

DIEGO DELOZ

BOUWEN - VERBOUWEN
VLOEREN - FAIENCEN

Hoogstraat 3
8972 Haringe
Tel. 057 30 16 72

ACTIVITEITEN EN VERMAKELIJKHEDEN

MAAND **APRIL**

Kaartingen

• Roesbrugge, bij P. Gunst
dinsdag 23 april
puntenkaarting "Derde Leeftijd"

MAAND **MEI**

Kaartingen

• Haringe, in de schoollokalen
woensdag 8 mei
puntenkaarting "Derde Leeftijd"
• Roesbrugge, bij P. Gunst
dinsdag 28 mei
puntenkaarting "Derde Leeftijd"

Vogelpik

• Haringe, in "St.-Jozef", bij Cecile Ryon
zaterdag 11 en zondag 12 mei
smijting voor de leden
• Roesbrugge, bij P. Gunst
zaterdag 11 mei: smijting voor de leden

Ruime keuze voor geboorte- en huwelijksdrukwerk
Drukkerij SCHOONAERT

KAV ROESBRUGGE-HARINGE

- Op woensdag 17 april is er om 19.30 u. een demonstratie over *"Roosteren en grillen"* in O.C. Karel de Blauwer. Breng bord en bestek mee.
- Iedere dinsdagavond in de maand mei en juni is er een *fietstocht*. We spreken af om 19 u. bij O.C. Karel de Blauwer.

UITSLAGEN TOMBOLA BOUW EN INDUSTRIE

Afdelingen Roesbrugge, Proven en Watou

5011	5187	5191	5201	5215	5320
5347	5365	5446	5451	5466	5580
5607	5617	5637	5709	5721	9025
9041	9097	9098	9104	9135	9136
9162	9205	9274	9317	9364	9380
9405	9409	9418	9420	9424	9464
9518	9592	9620	9662	9673	9678
9713	9765	9789	13006	13014	13056
13197	13204	13205	13218	13228	13230
13252	13254	13261	13268	13282	13339
13346	13359	13413	13441	13448	13473
13474	13491	13495	13502	13531	13543
13633	13661	13684	13722	13750	13765
13768	13775	17042	17107	17112	17146
17157	17192	17194	17205	17239	17254
17271	17275	17285	17308	17316	17321
17357	17461	17464	17481	17603	17614
17615	17637	17663	17677	17733	17762
17766	17770	17773	21014	21019	21066
21083	21102	21109	21126	21137	21163
21172	21186	21227	21228	21247	21252
21304	21307	21327	21344	21346	21365
21395	21484	21535	21553	21571	21582
21585	21600	21639	21643	21656	21674
21675	21682	21744	21754		

Deze prijzen kunnen afgehaald worden in het "Christen Volkshuis" bij Patrick Gunst te Roesbrugge tot 1 juni. Dank u voor de steun !

WEEK VAN DE AMATEURISTISCHE KUNSTBEOEFENING

Ruim 35 lokale beeldende kunstenaars stellen van 27 april t.e.m. zondag 5 mei een selectie uit hun werk tentoon in de Gasthuiskapel te Poperinge. De tentoonstelling is vrij toegankelijk en iedere dag open van 14 tot 18 uur en op 1 mei ook van 10 tot 12 u.

Deze gevarieerde tentoonstelling wil deze kunstenaars aan het Poperings publiek voorstellen en uw bezoek zal voor hen een warme aanmoediging zijn.

Van diverse kunstenaars zal het werk ook te koop zijn.

IK VERZAMEL, VERZAMELEN, VERZAMELAARS & VERZAMELINGEN

Op zondag 21 april zijn er van 10 tot 18 u. gratis activiteiten rond "Verzamelen, verzamelaars, verzamelingen".

ALVERINGEM:
- Cyriel Verschaevemuseum: verzameling van boeken, schriften en beelden.
- Hof van Wyckhuize: koekendozen, uniformen, bidprentjes, uiltjes, ...
- Mout- en brouwhuis De Snoeck: oude bierflessen en miniaturen van Pette Blaevoet.
- Openbare bibliotheek Alveringem: volks- en heemkundig archief van Jack Verstappen.

POPERINGE (ook op zaterdag):
- Onzen Heertje, Abeelseweg 60: paternosters, missalen, ...
- Talbot House (ook op zat.): memorabilia uit W.O. I

Voor verdere info: www.erfgoedweekend.be.

SCHOONHEIDSINSTITUUT
Valerie VIANE
SCHOONHEIDSSPECIALISTE
CAMOUFLAGISTE
van wijnvlekken en littekens
KLEUR- EN STIJLADVIES
Esthetiek - Parfumerie - Pedicure
Zonnebank - 3 gezichtsbruiners
• Nieuwe lampen zonnebank
• GRATIS ZONNEBANKBEURT
geldig tot 30/03/01 (1 p.p.)
Provenplein 53
8972 PROVEN
Tel. 057 30 08 51



Als ze vragen wat een *hype* is - haip zoals ze zeggen - en je antwoordt: "Een toffe trien!", zullen ze niet je smaak betwijfelen, wel je kennis van up to date-woorden.

Up to date, 'in', of 'actueel' ben je, als je zo langs je neus weg kunt zeggen 'dat die of gene hype kort van duur zal zijn, dat die trend, die mode, die zo snel om zich heen grijpt en zo bereidwillig door de media aangezwengeld wordt', volgens jou geen lang leven beschoren is.' Zoals de *Tamagotchihype*, met die Japanse, artificiële zorgobjecten. Of de hype van de hoelahoep destijds. Herinner je je nog? En die van de scoebidoes. Ook geen blijvertjes!

Kun je *hype* ergens gepast in een gesprekje droppen, dan hoeven ze jou niet te *upgraden. (upgrade, upgradede, geüpgraded)* zoals ze meestal doen met achterhaalde software of apparatuur. Natuurlijk is het ook *kits* als je zegt: 'moderniseren, voorzien van nieuwe mogelijkheden'. Maar hypermoderne talk is dat niet.

Nee, *clever, cool* ben je niet. Maar troost je, ook voor niemand ben je een *heikel* geval, een hachelijk of netelig probleem. Hoogstens 'n wat achterna sloffend iemand die zijn tijd zeker niet vooruitloopt omdat zijn geestelijke vermogens turbo-injectie en toerental missen.

En zo leef je may be minder *gesofistikeerd*, minder verfijnd of ingenieus gecompliceerd. Lap dat... Ontneem jij iemands zonlicht, als je 'n tikje *kneuterig* bent, wat kleintjes, benepen, huiselijk? Volgens geen enkele van onze staatsbladovervol gespuide wetten is dat strafbaar. Dus? Laat het je worst wezen!

Kom er recht voor de raap voor uit, dat jij niét zoekt naar *trendy topics*, modische *items* of gespreksthemata. Zeg dat jij meer bij *cocooning* zweert, bij leven in een knus ingericht nestje waarin je je 's avonds, in de weekends en op vrije dagen kunt terugtrekken. Als een rupsje dat zich inspint in z'n beschermende tonnetje, zijn *cocon* of *cocoon*.

En vanuit je cocon kun je toch *sms'en, wappen* (via je mobiele telefoon surfen op 't internet), *webwide surfen, fraggen* (een tegenstander neerknallen in een netwerkgame), *chatten* (kletsen), Neeltje *meeltjes* sturen, *on line in touch* komen met Jan en alleman! Nou en??

"Sorry, Keessie. Niet zo pisnijdig!"

"OK, maar grade eerst dat p-woord up!"

Wim Sohier

MAXIREKENING van ARGENTA:

- **2,75 %** basisrente
- **1,25 %** getrouwheidspremie (*)

(*) De getrouwheidspremie is gegarandeerd voor deposito's die onafgebroken gedurende 12 maanden op de rekening blijven. Deze getrouwheidspremie brengt basisrente op vanaf de datum van verwerving.

Dagvalutering = interest vanaf de dag van storting tot de dag van afhaling

Interest vrijgesteld van R.V. tot 1470 EUR

Tarieven geldig vanaf 10/04/02

ARGENTA
uw appeltje voor de dorst

POPERINGE
Ieperstraat 23
8970 Poperinge
057 33 92 08

PROVEN
Provenplein 32
8972 Proven
057 30 13 95

CDV 27316

Nuttige Communiegeschenken

PHILIPS MINISYSTEEM FW-C280
met 3 cd's, 2 x 70 watt



€ 219,99 + € 6 rec.



€ 74,99 + € 1,5 rec.

PHILIPS DRAAGBARE CD SPELER AX 1101
cdrw weergave, met koptelefoon



€ 99,99 + € 1,5 rec.

PHILIPS CD RADIORECORDER AZ 1008
30 watt



€ 242,99 + € 6 rec.

KENWOOD MICRO AUDIO SYSTEEM HM-233
elektrisch aangedreven cd open/dicht
tuner RDS, 2 x 20 watt



€ 22,99 + € 1,5 rec.

PHILIPS WEKKERRADIO AJ 3125
met back-up batterijen



€ 277,99 + € 6 rec.

KENWOOD MINISYSTEEM XD-655
3 cd player, RDS tuner, 2 x 100 watt



€ 39,99 + € 1,5 rec.

PHILIPS COMPACTE RADIO AE 6370
ideaal voor sporters, met koptelefoon, clip en hoesje

ELEKTRO CAPPOEN





€ 39,99 + € 1,5 rec.

PHILIPS DRAAGBARE RADIO AE 2150
FM/MW/ LW, op net en batterijen

Prof. O. Rubbrechtstraat 12 - 8972 ROESBRUGGE - Tel. 057 30 05 94 - Fax 057 30 08 97

AL WEERSKANTEN VAN DE SCHREVE



En Tisten vertelde verder: "We gaan die Leliaards é keer laaten voelen wuk dat Brugsche Metten zijn !" grijnsde Jan Breydel en tante Eudocie moeste direkt aan ol de gildemannen gaan zeggen dat ze twee daagen later 'n attaque gingen doen. 't Wos in de meimaand en dien nuchten vroeg klaar, ols ze van huis tot huis gingen. Ol diegene die "Schild en Vriend" op z'n Frans uitspraaken, kreegen de genadeslag met den "goedendag". Maar d' Artois, een van d'oppersten, had te peerde kunnen vluchten en ging dat gaan vertellen aan den Franschen Koning, die hoorendul van koleire wos. Den dienen liet direkt weeten dat 'n 50.000 mannen ging zenden, om hulder de lesse te spellen. De Klauwaarts hoorden in juli, dat de Franschen ol haast bij Kortrijk waaren en dat 't 's anderdaags ging te doen zijn. Ze deeden ol hulder waapens gereed. Tante Eudocie moest geheel den dag aan den sliepsteen draaien, om de zweerden en de lansen te helpen scherpen, Zinobie moeste de schilden inwrijven met flotsmout uit de beenhouwerie, omdat de pijlen gingen ofketsen, Lisa moeste de pistolets met hespe gereeddoen, want ze moesten kloek staan om te vechten. Den elfden 's nuchtens stoegen de Klauwaerts ol gereed aan de Groeningebeek, om de Franschen op te vangen die in vulle geweld of kwaamen. 't Wos é bloedigen veldslag. Binstendien zaaten de vrouwmenschen van Brugge te bidden in de kerke. 't Wos ol teegen de vieren en ze hoorden nog geen nieuws ... Maar olmetekeer arriveerde de beenhouwersknecht in vulle vitesse te peerde en riep dat de Franschen verloren hadden en de ridders daar ol steendood laagen. "Ols je gieder goeste hét om gouden spooren te gaan raapen !" zei de knecht teegen tante ... " 't is 't moment wei !" "Gauw !" zei tante ... " 'k gaa é meuzel pakken !" en te peerde waaren ze er naartoe. In geen tijd hadden ze hulder meuzel vul, en ze kwamen in Brugge ols 't bijkans donker wos. Ze waaren ol overal aan 't feesten. "We gaan ze ofgeeven aan de Gilde !" zei tante ols ze op de Groote Markt kwaamen ... "maar we gaan er toch eerst é paare verkoopen voor nuus drinkgeld !" en voor dat ze naar "Vlissinghe", 't stamkafee van de ridders gingen, stopten ze eerst bij de goudsmid. Ols ze aan 't kafee toekwaamen, waaren ze daar ol ferme aan 't zingen en aan 't drinken. "Leve nuuze drie Metten!" riep Pieter de Coninck ols ze binnenkwamen en ze werden é trakteerd en ze trakteerden weere met hulder drinkgeld, zoodat ze ook in forme kwaamen. Op zeker moment sprong Lisa op 't podium en deed de pollepeldans met 'n "goedendag", binst dat Zinobie zong "en 'k speele veele liever met de boemlala !" en binst dat tante Eudocie é vaatje van 50 liters "Brugschen Tripel" boven heur hoofd stak. Maar 't gerochte stijf laate en de Kasteelheere van Stavele, die zag dat uit d'hand ging loopen, zei dat 'n ze ging meepakken in zijn toevoiture, zoodat ze op 't kasteel hulderen tuk ging kunnen uitslapen. Ols ze 's anderdaags 's noens wakker kwamen, waaren ze beschaamd voor hetgeen da'ze uit é meeten hadden en de kasteelvrouw zei da' ze te voete naar 't klooster van Eversam moesten gaan om te biechten. Voor penitentie moesten ze drie keeren de kruisweg doen en de kasteelheer voerde ze direkt weere naar Brugge. Ze bleeven nog lange jaaren in dienst. Tante Eudocie trouwde met den beenhouwersknecht, die zelve eenigte gouden spooren weg é moffeld had, en met d' opbrengste zelve é beenhouwerie hét op de Grote Markt. "Voila" zei Tisten ... "dat is geheel d' historie".

KWAAK

Opmaak en druk : Drukkerij Schoonaert bvba, Roesbrugge

DE IJZERBODE

Verantwoordelijke uitgever :
Drukkerij Schoonaert bvba
Bergenstraat 1
8972 Roesbrugge
tel. 057 30 03 79
385-0057095-25

INFORMATIEBLAD voor de DIEPE WESTHOEK

32e Jaargang Nr. 5 mei 2002
Afgiftekantoor 8970 Poperinge

Wordt maandelijks
gratis verspreid in :
Roesbrugge - Haringe
Proven - Krombeke
Stavele - Beveren - Watou - Abele
Jaarabonnement : € 8,50

In memoriam Jack Verstappen.
Twintig jaar Westhoeker in hart en nieren.

Op een snikhete zomerdag in 1969 heb ik Jack Verstappen voor 't eerst ontmoet. Hij stond kaarsrecht in de deuropening van het hotel 'Manitoba', dat hij met vaardige hand dirigeerde in de Sebastiaan Vernieuwestraat te Blankenberge. Hij droeg een donkergrijs pak dat hem perfect zat, een kraakwit hemd en een opvallend bleke stropdas. Ik moest meteen aan de andere Blankenbergenaar, auteur Raymond Brulez, denken, die een halve eeuw vroeger, na de dood van zijn vader, in de Kerkstraat ook voor hotelier 'speelde'. Verstappen nam met een warm, begrijpend en geruststellend lachje mijn manuscript aan dat ik hem beleefd aanreikte en hij beloofde 'iets' te zullen doen.

Zijn beste hoteljaren waren toen reeds voorbij. In zijn huis vertoefden toen slechts stokoude op rust zijnde Engelsen, die in betere tijden hun brood uit de ruif van 'the United Kingdom' gegeten hadden. Voor weinig geld en tegen afgeprijsde logiestarieven betraden zij, via Verstappens Manitoba, The old Continent en lieten er weinig achter wat onze economie kon stimuleren.

The Golden Sixties waren voorbij, maar met een enorm enthousiasme bleef Verstappen zich inzetten voor zijn in 1968 opgerichte uitgeverij Saeftinge. (1)

Niettegenstaande hij rond diezelfde tijd zijn hotel had geruild tegen een kalm en tijdelijk verblijf te Westerlo-Tongerlo bleef hij echter Blankenberge frequenteren, waar hij zijn lieve en wijze echtgenote Georgette Broeders had leren kennen, die in de Molenstraat een modieuze boetiek van exclusieve dameskledij runde.

Toen, nu zo'n vijfentwintig jaar geleden, vroeg Roger-A.Blondeau, toenmalig voorzitter van de Stichting Orde Driekoningen, of ik een of andere personaliteit kende, die mogelijks lid zou willen worden van deze vereniging. Jack zei ja en dit werd het prille begin van de apotheose in zijn rijkgevuld en schoon bestaan: twintig jaar Westhoeker in hart en nieren.

Jack Verstappen-Georgette Broeders vestigden zich in 1982 in het door hen verworven en door hen prachtig gerestaureerd herenhuis van de dokters J. & M. Butaye.

De stilte en de rust van de Westhoek lagen als een aureool van vrede rond hun woonst, die al vlug een trefplaats werd van Vlaamse letterkundigen.

Jack schreef:

Dit is een huis van vrede
waar vogels fluiten van geluk
het wuivend gras
de oorsprong onzer dromen schraagt
waar diepe vreugden
groeien in de plooien van ons land,
gij zijt mijn schoon Westhoekland (2)

Gij klapt gij heel anders.

Op maandag 25 maart in de voormiddag is Jack Verstappen, thuis op de Beverenkalsijde (Bergenstraat 3) stilletjes in de Heer ontslapen. Hij zou op 3 september zevenentachtig jaar worden en toch ging hij te vroeg. Het grafschrift van 'pater Klerk', kon ook het zijne zijn:

Hij vond 'mo joamer om dood te gaan
mo 't moeste.
Pertank o't gaon was, was 'n hij
ossan gereed en geern d'r bie...
Nu gink'n tegen zijn goeste.

Deze en andere woorden van bij ons heeft Jack nooit kunnen uitspreken. Hij was deels Antwerpenaar, Brabander, Kempenaar, West-Vlaming en nog het een en ander, zodat hij zich zijn leven lang heel voornaam in 't beschaafd Nederlands verstaanbaar maakte.

Dit viel nogal op zodat hij menigmaal moest horen: "Gij klapt gij heel anders als wij".

Zijn verschijning was al even beschaafd en velen onder ons zullen zich Jack en Georgette herinneren hoe zij arm aan arm



door ons dorp schreden naar de zondagse misviering of op weg waren naar een happy hour. Alhoewel zijn leven lang geheelonthouder was zo'n aperitiefhappening met een glaasje prik voor hem een sociaal gebeuren. Hij hield van de mensen, luisterde naar hen, kende ze door en door, schreef er over en was een volks- en heemkundige met rijke ervaring.

Hij kon moeilijk verzwijgen dat zijn roots op de Blauberg rond Herselt lagen waar grootvader Jan-Baptist Verstappen midden de 19de eeuw vandaan kwam en de zandige bosgrond ruilde voor metropool Antwerpen.

Zijn zoon Louis, de vader van Jack dus, was met Belleke De Wolf getrouwd en als vierde van hun zes kinderen werd Jack in het hoekhuis van de Scheldestraat en de Coquerillkaai, met zijn neus op de Schelde geboren. Hij volgde lager onderwijs aan de stedelijke school waarna hij naar het Koninklijk Atheneum trok.

Merkwaardig hoe zijn interesse van zijn prille jeugd af geboeid was voor het dagelijks doen en laten van de volksmens, de straatprocureurs, de liedjeszangers en vertellers, maar niet in het minst voor zijn 'Antwerps

▸

Poesje'. Met zijn karig zakgeld trok hij iedere keer hij de kans zag naar dit wondere gebeuren van dit door en door Antwerps Poppentheater. Over deze vermaarde en volkse Poesjenellenkelder publiceerde hij in 1970 trouwens een merkwaardige studie "Zeventig jaar Antwerps Poesje", dat in de Poesjenellenkelder werd voorgesteld en waaraan ik heerlijke herinneringen bewaar.

Slechts negentien jaar oud schreef hij vanaf 1934 bijdragen en luisterspelen (o.a. De nieuwe Kludde, De man met de rode fez) voor de gewestelijke zender, Radio Antwerpen. Twintig jaar later, toen de TV in opmars was, schreef hij tal van scenario's voor het populaire TV-feuilleton "Schipper naast Mathilde" en nagenoeg alle teksten voor de documentaire TV-serie "Aangename kennismaking met steden en gemeenten in West-Vlaanderen".

Toen Verstappen naar de Westhoek overwaaide had hij een schitterend palmares van gepubliceerde werken op zijn naam staan. Hij liep er niet mee te koop, maar bleef eenvoudig met een groot charisma en relativeerde literaire successen en al te grote ambities.

Jack praatte het liefst met de man uit de straat, met Jan-met-de-pet, al waren die klaps heel anders dan die van ons...

Volks- en heemkundige, auteur en cultureel ambassadeur.

Wat Jack zijn leven lang geïnspireerd, gedreven en geboeid had, liet hij niet vallen toen hij bij ons zijn tenten opsloeg dicht bij de Dode IJzer. De IJzerbode was aan haar 12de jaargang en onmiddellijk sprong de getalenteerde volks- en heemkundige Verstappen in zijn pen en schreef vele artikels voor De IJzerbode over beiaarden, personen, bendeleven, devotie, kwâ- en gôewere maren, cultuur e.d.m.

Het meest in het oogspringend waren de achttien bijdragen, onder de noemer *Volksschrijvers in het Spiegelbeeld* (3), over auteurs die hij allen persoonlijk gekend en gesproken had. Deze portretten, omkaderd met de herinneringen die Jack aan hen bewaarde, zoals Jef Horemans (°Antwerpen 1887), die zijn onderwijzer was, René Vermandere (°Kortrijk 1857), Siska van Daelen (°Antwerpen 1879) en de anderen, zijn een hommage aan hen en aan hun schone letteren.



Jack, gezien door Gust Dierikx

In 1991 werd te Alveringem de Tweejaarlijkse Prijs Jack Verstappen voor Heemkunde en Folklore voor het eerst uitgereikt en mocht ik de laureaten tijdens een academische zitting aan het publiek voorstellen.

Alveringem trok Jack meer en meer naar zich toe, maakte hem ere-burger van hun gemeente en de planning was rond om Jack en Georgette in de lente van dit jaar als 'ingezetenen' van en te Alveringem te huisvesten.

Toen Jack op 25 maart jl. schielijk overleed viel dit plan in duigen en ging Georgette zich weer in de Molenstraat te Blankenberge vestigen.

Dat Jack zijn hart aan één der zes deelgemeenten van Alveringem verloren had is nogal wiedes. Te Izenberge had pastoor Louis Vanheule het Regionale Heemmuseum "Bachten de Kupe" (Groenestraat 20) gesticht (1969) en midden de oude ambachtshuizen, hofstede, wethuis, molen, wagenmakerij, smidse en vele dorpsrelicten uit vervlogen tijden, vond Verstappen zijn grote liefde. Hij schonk zijn bibliotheek aan deze stichting die in het Jack Verstappenhuis werd ondergebracht en werd de goede vriend van conservator Bert Beyns en Albert Dawydt.

Verstappen vond niet alleen zijn draai in de Westhoek. Zowel te Antwerpen, Mechelen, de Kempen als elders was hij de culturele duizendpoot.

In 1963 stichtte hij te Blankenberge de culturele vereniging Trefpunt (1963-70) met gelijknamig tijdschrift, die spoedig internationale allures verwierf. Kunstenaars uit Vlaanderen, Nederland, Oostenrijk, Frankrijk, Zwitserland en Engeland traden toe.

Er werd verbroederd met 'Die Kogge', de Westeuropaische Vereinigung met zetel te Minden in Westfalen (D.), waarvan Johan Daisne de eerste Vlaming is geweest die de literaire prijs 'Die Kogge' mocht in ontvangst nemen.

In 1968 stichtte Jack de uitgeverij Saeftinge en heeft niet minder dan 150 titels op zijn uitgebreid oeuvre, w.o. gedichten, romans, verhalen, toneel, libretto's voor operettes, luisterspelen, TV-teksten, jeugdboeken e.d.m.

Al was hij bijna 87 jaar geworden, Jack ging te vroeg en voor goed van ons heen.

N.a.v. zijn tachtigste verjaardag werd hij in 1995 samen met een andere 'tachtiger', Albert Dawyndt, in de bloemetjes gezet.

Roger-A.Blondeau schreef toen in *De IJzerbode*: "Jack nog vele jaren. Wij vieren je opnieuw aan 90!" (4)

Helaas heeft het niet mogen zijn.

Elie E.Balduck

Noten :
(1) Elie E Balduck, Jack Verstappen. Naar de stilte. VWS-cahiers Bibliotheek van de West-Vlaamse letteren. 15de jrg. nr. 2, juni 1980.
(2) Jack Verstappen. De IJzerbode 17de jrg. nr. 2, feb. 1987, blz. 132.
(3) Vanaf april 1991.
(4) De IJzerbode 25ste jrg. nr. 9, sept. 1995.

onthaalmoeder
voor- & naschoolse opvang



Els Depoover

Roesbruggestraat 49, 8691 Beveren-IJzer
tel. 057 30 18 81 - gsm 0497 84 92 51

Grill-Eetkaffee
In Beveren
6 km van baan Veurne - Ieper



Roesbruggestraat 20
8691 Beveren aan de IJzer
Tel. 057 30 05 73

18-19 mei	25-26 mei	1-2 juni	8-9 juni
Komkommersoep	Aspergeroomsoep	Preisoep met korstjes en gestoomde ham	Hongaarse appelsoep
•••	•••	•••	•••
Allegaartje van asperges met scampi in 't groen	Verloving van warme vis uit de Noordzee	Gevulde zalm in curryparfum	Cocktail van kreeft met vanilleroom en gefruite venkel
•••	•••	•••	•••
Paupiette van kalkoen met zwezerik en witloof met gebakken nieuwe aardappeltjes	Gevuld varkenshaasje in z'n garnituur met romige aardappelen	Struisvogel in z'n garnituur met frambozensaus	Torentje van eendenborst met peer en citroengras
•••	•••	•••	•••
Peertje in korst met 'n jeneversausje	Bavarois met mango- en kiwicoulis	Chocolademousse met pistacheroom	Tarte tatin met vanillesaus
€ 21	€ 21	€ 21	Verrassing voor de vaders op zondag € 21

VADERDAG 8 & 9 JUNI: MENU MET APERITIEF & HAPJES, 3 GLAZEN WIJN EN KOFFIE: € 30

Minneke Poes of Valse Kat?

Alleen
Op eenen steen
Zit, stil en koes,
Minnekepoes....
Terwijl ze bedaard
Heuren staart
Bestaart
Die langzaam heen- en wedervaart.

Uit mijn kindertijd herinner ik me fragmenten van een gedicht van J.A. van Droogenbroeck (1835-1902). Het sprak me aan omdat wij zoals haast ieder gezin een of meer katten hadden als muizenvangers en het een vertrouwd beeld was een kat genoegzaam op een steen of een paal te zien zitten.

Onlangs belandde de gewone huismus op de lijst van de beschermde vogels. De mens mag dus niet langer een vijand zijn van de vertrouwde grauwe buurtvogel.

Maar haar grote vijand, de kat, de gewone huiskat (felis domestica) loopt geen gevaar op de lijst te verschijnen. In mijn buurt wemelt het van dergelijke vierpoters, rosse, witte, zwarte en gevlekte allerhande. Een bonte bedoening. Verbaasd ben ik dat er nog altijd zuiver witte, zuiver zwarte en zuiver rosse katten kleur brengen in het poezengedoe. Volgens de wet van Mendel zal daar wel een verklaring voor zijn. Met uitsterven zijn ze zeker nog niet bedreigd. Rijst er ergens een nieuwe woonwijk uit de grond, dan kan je er op aan dat de katten er niet achterwege zullen blijven. Hoewel de kat niet zozeer meer gehouden wordt om muizen te vangen, is en blijft ze een huisdier, een gezelschapsbeestje. Het begint vaak met de kinderen die een snoezig poesje naar huis brengen, een speelmaatje. Maar na enige tijd vermindert meestal de belangstelling en wordt de zorg aan de ouders overgelaten.

De gewone huiskat zou, naar men aanneemt, afkomstig zijn uit Egypte, als afstammeling van de aldaar in de oudheid tot huisdier gemaakte Nubische wilde kattensoort, die over de Levant (vroegere benaming van de oostkust van de Middellandse Zee, Klein Azië en Syrië), in de latere middeleeuwen in Europa is gekomen of ingevoerd en daar vermoedelijk met de inheemse kat vermengd is geraakt.

De kat wordt individueel steeds als vrouwelijk betiteld, tenzij men het uitdrukkelijk over de "katrol" (kater) heeft. Katten worden naar hun herkomst, kleur enz. onderscheiden en benoemd. Bekend is vooral de Siamese kat met de lange blauwharige vacht. Maar je hoort ook wel eens spreken over Cyperse katten, die grote, zwart en grijs gestreepte viervoeters. In onze gewesten kennen wij vooral de grauwe gemaliede kat met haar prachtig schutkleur. Maar je hebt er in alle kleuren, om de gevlekte niet te vergeten. Spaanse katten zouden ros zijn met witte en zwarte vlekken.

Met hun jagersinstinct zijn de katten altijd en overal op stap. Een kat mocht en mag je niet vangen, want een volksgezegde wil "dat een kat vrije loop heeft en een duif vrije zate". Uiteraard is de kat minder geliefd door vogelliefhebbers en duivenmelkers. Als ze wat te vaak en te dicht in de buurt komt, tracht men ze te vangen. Men bindt haar een touw van een paar meter lang en voorzien van enkele blikken dozen, aan de staart en laat ze weer los op de kasseiweg. Door het hels lawaai van de klaterende dozen, dat haar blijft achtervolgen zolang ze loopt, stuift de kat als de bliksem van de plaats van onheil weg, om er niet meer terug te keren..

Maar ook de haren van de kat waren niet altijd veilig. Hun zachte en mooie vacht werd voor bont- en pelswerk gezocht, vandaar "men moet geen bontwerker brengen waar een mooie kat is". Vroeger was het halsbont dat de vrouwen droegen van kattenvel gemaakt, later halsbont in het algemeen. 's Zondags pronkten de vrouwen graag met een mooie "katte".

Omdat hij te vaak van huis was, lieten sommige bezorgde mensen hun kater "snijden". Het beest werd uiteraard rustiger maar flokte lui en zelfvoldaan in zijn rieten mandje, "de poere was er uit". Het werd "een lege katte".

Zegswijzen

Een kat leent zich uitstekend om als huisdier bejegend te worden. Het is een zindelijk dier dat een afkeer heeft van drassigheid en de pootjes niet graag nat maakt. Na gedaan gevoeg bedekt ze zorgvuldig haar drek. Ze is zeer net en likt zich het lijf, de poten en de staart schoon. Ze maakt ook eigenaardige bewegingen met de poten om zich te reinigen (breien). Van iemand die zich amper wast bvb. met de handen alleen het gelaat wat afspoelt, zegt men: "hij heeft zich gewassen lijk de kat".

Maar al te graag wordt de poes geliefkoosd en gestreeld. Ze stelt het evenwel niet op prijs als ze averechts, tegen de richting van het haar in, geaaid wordt. Dat verwekt een soort statische elektriciteit en dat zint haar niet.

Als ze het werkelijk naar haar zin heeft en in haar schik is, begint ze te spinnen, een snorrend of brommend geluid maken (als een spinnewiel). Je hoort ook vaak de zegswijze: "het eerste gewin is kattengespin" of het eerste gewin stelt niet veel voor.



Zo belanden wij in het taalgebruik want de kat was een erf- en huisdier dat in de woningen, de stallen en de schuren toerde. Het met en bij elkaar wonen heeft zijn neerslag gehad in de volkstaal, meer dan je vermoedt.

Katten planten graag en gemakkelijk voort. De paartijd (kattentijd) valt vooral in het voorjaar, meer bepaald in maart. Het geluid dat ze dan maken heet krollen of lollen. De jachtige of loopse katten heten krols of maarts. Maar in de Westhoek hebben wij daar een onvervangbaar woord voor waaraan de Nederlanders een punt kunnen zuigen nl. "kattepierig". Niemand vraagt er een tekeningske bij. Als na twee maanden de jongen ter wereld komen, zijn het er meestal zes tot zeven, een heel nest, dikwijls teveel om ze allemaal in leven te houden. Jonge katjes worden dan ook voor een groot deel omgebracht of verdronken. "Ze verhuizen naar de kattenhemel".

Maar speels zijn ze wel, aanminnig en lief. Zo worden ze met liefkozingen en vleinaampjes overladen, kattepoes, katjepoesjenelle, kattemientje of minnekepoes.

Zo speels is een jonge kat dat zij zich soms verstopt en onverwacht naar een vlieg of een spin toespringt. Kinderen maakten er een spel van "katje-duik".

De kat klimt en klautert uitstekend. "Klommen niet de jongens als katten in 't want" (Piet Heyn van de Zilvervloot). "Rap lijk een kat" wordt gezegd van iemand die vlug en beweeglijk is. Maar als ze getergd of in het nauw gedreven wordt, dan blaast ze en verweert zich door met de nagels te krabben. "Die valse kat", wordt er prompt gereageerd. Wordt ook vaak gezegd van een onbetrouwbaar vrouwspersoon. *'k Weet dat gij (vrouwen)... wassen poppen in uw voorvertrek, maar wilde katten in uw keuken zijt, voor vreemden eng'len, duivels voor uw mans (Idiot. 2,115 b).* Als een kat een klauw krijgt, reageert ze vliegensvlug. De mensen weten het maar al te best en hanteren daarbij de zegswijze: "katje mij, katje were" waarmee ze duidelijk bedoelen "als jij mij een toer lapt, dan lap ik er je een terug".

Een kat kan met eindeloos geduld urenlang loeren en gluren naar een mogelijke prooi. Van iemand die te lang en te begerig naar een jonge deerne kijkt zeggen de mensen "hij glarieoogt lijk een oude katrol". Wat hij zich soms berouwt want 't is soms "geen katje om zonder handschoenen aan te pakken". Als je met iemand wil omgaan van wie je weet dat die vinnig reageert, dan moet je daarop goed voorbereid zijn.

En "een kat in het nauw, maakt rare sprongen": wie in nood zit, doet vaak onverwachte dingen. "Kijk daarom de kat uit de boom". Meer dan eens heb ik gezien hoe onze hond Tony, die geen katten kon uitstaan, soms een kat achterna zat die teneinde raad in een hoge populier klauterde om uit de nood te zijn. Maar de hond bleef daar onderaan zitten, haar strak in de ogen starend, wachtend tot de kat eindelijk zou reageren. Want een kat kan het eindeloos glarieogen niet aan en waagt tenslotte als gehypnotiseerd, vroeg of laat, toch de sprong naar beneden. Ze wordt werkelijk uit de boom gekeken. Vandaar de zegswijze "de kat uit de boom kijken" of afwachten hoe een zaak evolueert.

"Katten die goed muizen vangen, doodt men niet": je ontslaat geen personeel dat stipt en voorbeeldig werkt. Maar het is ook gekend dat "als de kat van huis is, de muizen op tafel dansen": als de ouders of de bazen niet thuis zijn, dan halen de kinderen of de ondergeschikten hun hart op en gaan hun gang. Wat je evenmin moet doen is "de kat bij de melk zetten": breng niemand in de verleiding.

"Omwille van de smeer, likt de kat de kandeleer." In vroegere tijden werden de huizen verlicht met kandelaars. Het voedzame vet dat van de kandelaars droop werd door de katten afgelikt. Ze likten de kandelaar dus niet omdat het een kandelaar was maar omwille van het vet. Als iemand overdreven vriendelijk met iemand omgaat, heeft hij er ongetwijfeld belang of voordeel bij. Zo wrijft de poes zich tegen je benen, niet voor jouw maar voor haar voldoening.

De kat in het gezin

Het kan ook gebeuren dat iemand ondanks zijn goede wil toch niet de moed heeft iets aan te vatten. Van zo iemand zegt men dat hij "eromheen draait als een kat om de hete brij."

Het is algemeen geweten dat het stil is in een gezin waar het nooit waait. En wordt het in een huishouden eens te bont, dan zegt men "de kat zit in de horloge." Als de kat vroeger in de grote horlogekast geraakte, omdat het deurtje niet dicht was, begon ze met de slinger te spelen zodanig dat het slagwerk ontregeld was en men van uur noch tijd wist. Als het niet meer botert in het huishouden en man en vrouw elkaar het licht in de ogen niet meer gunnen, dan "leven ze lijk kat en hond". Maar geen gejammer want "een kat komt altijd op haar poten terecht". Gezegd van iemand die toch "zijn draai gevonden heeft" of een zaak die uiteindelijk toch in orde gekomen is.

"Hij heeft zijn kat gezonden", zeggen ze van iemand die ergens stellig verwacht werd maar de moed niet kon opbrengen om erheen te gaan. In tegenstelling tot iemand "die denkt dat 's keizers kat zijn nicht is", een verwaand iemand die zich veel inbeeldt en overal opduikt.

Katjes in het donker

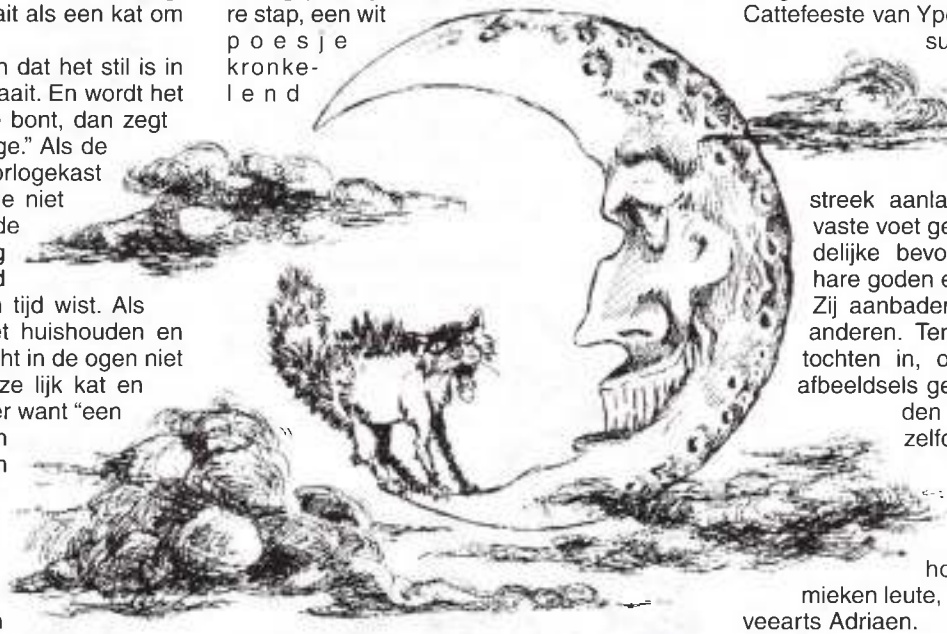
De "katjes in het donker knijpen": in 't geniep schijnheilig verboden dingen doen. Wie heeft het ooit beter verwoord dan de zanger Miel Cools met zijn liedje: "Boer Bavo kneep de katjes in het donker, Boer Bavo kneep de katjes bij nacht, hij kneep ze bij sterrengeflonker, hij kneep ze, maar kneep ze... zacht!"

Boer Bavo was in elk geval "iemand die geen katten in zakken kocht". Vroeger werd al eens een (gestroopte) haas in een zak verkocht omdat wildstroperij het daglicht niet mocht zien. Maar als ze geen haas hadden kunnen vangen plachten weinig gewetensvolle stropers soms een dode kat in een zak te stoppen en te laten doorgaan voor een haas. De argeloze koper had dus een kat in een zak gekocht. Koop dus nooit iets wat je niet met eigen ogen gezien hebt!

Hekserij en waarzeggerij

Volgens het volksgeloof veranderen de heksen zich in witte maar vaker nog in zwarte katten. Het waarnemen van een zwarte kat bij valavond of bij nacht was een onheilsteken. Zelfs sommige stoere blauwers keerden met hun vracht terug als een zwarte kat 's nachts hun wegen kruiste.Trouwens als je ergens een zwarte kat gezien had, was het raadzaam die plaats te mijden. Een zwarte kat strelen bracht de kwade hand en ander onheil.

Mijn grootmoeder, Louise Sohier, was van de Paterhoek, bij de bossen in West-Vleteren. Zij heeft me vaak verteld dat haar vader, toen hij eens bij nacht naar huis kwam, op het boerenerf de doorgang versperd werd door zeven witte katjes die op de balie (1) en de tuin (2) stoeiden. Ze ontweken speels en katterap zijn mispelaren stok die hij vruchteloos heen en weer zwaaide. Een andere keer, toen hij de balie al gepasseerd was, glipte, bij iedere stap, een wit poesje kronkelend



tussen zijn benen zodat hij haast verongelukte. Ik ben vergeten hoe hij van zijn kwelgeesten verlost geraakte. Waarschijnlijk door een of ander krachtig gebed of een bezweringsformule.

Wieze Kaffoors (Louize Blomme) van 't Kappelbusch (eigenlijk grondgebied Bambeke (Frans-Vlaanderen) maar gelegen tegen Oost-Cappel, was gekend als kaartenlegster en toekomstvoorspelster. Ze had een ekster en ook een zwarte kat, broodnodige elementen om het medium te hanteren of de sfeer te scheppen. Zij was in het bezit van een 'geleerd ' boek waarvan er, volgens haar, op de hele wereld maar twee exemplaren bestonden. Waar het andere zich bevond wist zij in de verste verten niet. Wieze had klanten, veel klanten, die van heinde en verre kwamen en, zonder behulp van plan of wegenkaart, langs een smal aardewegje, haar afgelegen huisje, midden de velden, toch wisten te ontdekken. En de nieuwsgierige klanten betaalden. Betaalden graag, want Wieze bleek iedere keer wat meer nieuws uit de kaarten te melken en leek telkens de sluier van de geheimzinnigheid wat verder op te lichten (de kaarten geven immers nooit in één keer al hun geheimen prijs). Meestal waren het echtgenoten die zich bedrogen voelden en er het fijne van wensten te weten. Wieze was ook niet van gisteren en speelde daar handig op in. Zij kende haar pappenheimers. Of, hoe de slimme leven met 'de plumen van d'uuls' (de pluimen van de uilen)!

Grote katten en de kattenstoet

Van een plechtigheid waarop hoge gasten uitgenodigd zijn, zegt de volksmens "dat is voor de grote katten". Zou afkomstig zijn van de Germaanse stam van de Katten, een groot en struis volk dat op de Katsberg geleefd heeft. De stad Ieper heeft zijn kattenstoet en daar wordt de kat alle eer aangedaan. Maar veearts Adriaen van Poperinge had een heel andere verklaring. In Het Wekelijks Nieuws (weekkrant van Poperinge) van 14 februari 1948 verzorgde hij een bijdrage onder de titel: "Van de Catten tot de Cattefeeste van Yper" waaruit volgende passus: "De Catten waren heidenen en alhoewel christene zendelingen van de eerste eeuwen van het christendom in onze streek aanlandden en in de steden vaste voet gezet hadden, bleef de landelijke bevolking hartstochtelijk aan hare goden en gebruiken vasthouden. Zij aanbaden Wodan, Thor, Freia en anderen. Ter hunner ere richtten zij tochten in, ook stoeten, waarin hun afbeeldsels gedragen werden. Zij offerden nog dieren op maar terzelfdertijd hadden zij feesten: dans en gezang, opgedreven door het gulhartig drinken van gerstebier en gegist honingsap (meiken). Zij mieken leute, 't was cattefeest".Tot daar veearts Adriaen.

Toen in de loop der eeuwen het stamverband verloren ging, vervaagde de herinnering aan het volk der Catten maar de benaming "Cattefeest" en "Cattestoet" bleven in het geheugen sluimeren. Daar men echter

geen weet meer had van de voorvaderen, de Catten, lag het voor de hand dat latere feesten onder Boudewijn III, graaf van Vlaanderen, in de 10de eeuw (wellicht 962) en onder Maria van Bourgondië in 1746, de viervoetige kat als spektakelstuk zouden aanwenden, ook al omdat de kat de wagen trok van de godin Freia.

Kattentoponiemen

Wat dan met de kattentoponiemen in onze streek? In Watou is er een Kattestraat, een Kattebeek en ook een Kattestuk. Zelfs een oude hoeve "De Katteman", nu galerij en eethuis. Het zou ons te ver leiden om daar nog op in te gaan. Maar in Gyverinkhove is er nog een "kattekapelletje". Met mijn vader ben ik er in de jaren '30 (wij woonden toen in Leisele) nog gaan dienen (3) voor onze zieke kat. Of onze bedevaart heilzaam geweest is voor onze poes, weet ik niet meer. Het kattekapelletje kreeg zijn naam echter niet door enig verband met de viervoeter. Maar het kapelletje was opgericht op een "katte", een aarden verdedigingsstelsel geschoord door paal- en vlechtwerk", en kreeg zo de naam van "kattekapelletje". Het gaan dienen voor de poezen is er pas later gekomen.

Slecht vergaat het iemand van wie ze zeggen " 't is een vogel voor de kat". Dan gaat het om een mens voor wie er geen hoop op genezing meer is. Zieke of gewonde vogels zijn immers een zekere prooi voor de katten en hebben geen schijn van kans meer.

Ook poezen hebben 't niet onder de markt. Getuige de woorden "ben kattelam". En vele katten worden trouwens het slachtoffer van het moorddadig verkeer, van gifleggers en klemmenzetters.

In het boek "Uit het Leven der Dieren" beschrijft Caesar Gezelle, 1876-1939, (kozijn van Guido) in de taalstijl van toen, hoe een eigenwijze kat, alhoewel door haar vrouwtje overmatig geliefkoosd en vertroeteld, toch op nachtelijk avontuur trok en dacht een taterende nachtegaal te kunnen verschalken, maar ijselijk met een poot in een slagtrape (4) terecht kwam. 's Morgens wachtte het vrouwtje wanhopig op de terugkeer van haar lieveling. "Mina! Mina!" zo riep het vrouwtje ongerust, en ze schoof met het teeltje zoete sopjes over de tichelen vloer. (5)

Maar het morgenmisten viel en dauwde op Mina, die ineengekrompen zat, nat, stakestijf en met pijn in al haar gewrichten, haar vel spande en deed haar wee over haar koortsbrandige lijf, met de ogen uit haar kop zat ze en haar oren gestreken, roerloos lijk een akelig beeld van radeloos wee en stomme razernij.

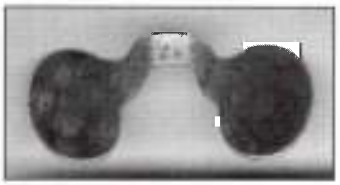
Rik Sohier

(1) gaan dienen = op bedevaart gaan, gewoonlijk te voet
(2) balie = slagboom (barrière) om de ingang van een weide of een hoeve af te sluiten
(3) tuin = afsluiting aan de ingang van een weide, bestaande uit twee palen verbonden door horizontale latten of planken, soms met een verhoogde stapsteen, als doorgang voor voetgangers
(4) slagtrape = klem
(5) tichelen vloer = geplaveide vloer

Voor deze bijdrage werd geput uit:
Het Woordenboek der Nederlandsche Taal
Westvlaams Idioticon van Deken Leonard L De Bo, Brugge 1873
Grote Nederlandse Larousse Encyclopedie
Bloemlezing (dicht-en prozastukken) van Dr Jan Bols en Kanunnik Dr J Muyldermans, Mechelen, Huis Raymond van Velsen, 1917
Kattetoponymen bij de wijk Abele, toeristisch proefschrift van Erika Sohier 1986

Wij drukken nu ook uw BTW-bonnen !!!
Drukkerij SCHOONAERT

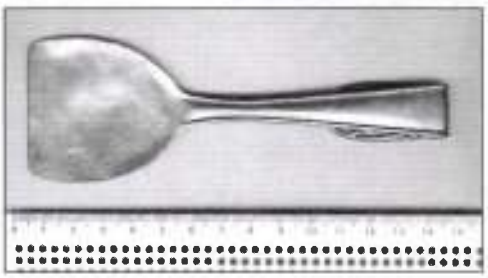
NIET ZIET, NIET PIKT!



Overbevolking leidt tot neurotisch en agressief gedrag. Zo bijten varkens elkaar de krul uit de staart en pikken kippen elkaar een exhibitionistisch achteraanzicht. Daarom werden ze soms oogkleppen op de snavel gedrukt, een kippenbril.

Voor april 2002 gaat de uitgelote prijs naar Jef Lannoeye uit Roesbrugge.

Waartoe diende dit voorwerp?



Met de oplossing van dit raadsel kun je terecht bij Guido Schoonaert, Bergenstraat 14, 8972 Roesbrugge, tel. 057 30 15 57 of op e-mail: guido.schoonaert@vt4.net. Uit alle juiste antwoorden wordt een winnaar getrokken die dan een prijs zal ontvangen.



Schrijnwerkerij
Kristof REGHEERE

- Alle nieuwbouw en verbouwing
- Eigen fabricatie van ramen en deuren in hout
- Plaatsen van PVC-ramen, rolluiken
- Leveren en plaatsen van massieve binnendeuren
- Daktimmerwerken

Waaienburgseweg 59b
8972 Krombeke
Tel. 057 40 03 71
Fax 057 40 15 74

MICHEL CAPOEN
Waaienburgseweg 67
KROMBEKE
Tel. 057 40 08 54

LOOD- en ZINKWERKEN

WIE WAS ...

Barbara Handler?

Als tiener kleedde Barbara, de dochter van Elliot & Ruth Handler, onzegbaar vaak haar schamel kartonnen knipselpoppenfiguurtje aan en uit.

Om haar te plezieren ontwierp Ruth een pop in 3 dimensies en naar dochter Barbara noemde ze die ... ***barbie.***

In '59 verscheen de pop op de Amerikaanse markt. Als 'n meisje van 18 met slanke heupen, stevige borstjes en veel kritiek op beide. Toch vlogen er 't eerste jaar 350.000 over de toonbank.

In '93 verblijdden 500 miljoen barbies 'n kinderhart, waarvan 95.000 in Nederland. Nu, wereldwijd, 1 miljard.

Figuurlijk is barbie volgens Koenen 1992: *" 'n opgeprikt, taartig meisje of dito vrouw",* volgens Peptalk 1992: *" 'n onberispelijk, netjes uitziende en daarom onnatuurlijk lijkende vrouw".*

Jarenlang ontkende Barbara Handler dat de barbiepoppen naar haar genoemd zijn. Omdat ze de "ideale" tienermaten niet had? De teutekont !

Wim Sohier

Poolse immigrantendochter R. Handler stierf in Los Angeles op 28 april 2002, 85 jaar oud.

't Swaenhof
RESTAURANT

Alain en Patricia
Blondé -Nuyttens
Roesbruggestraat 4
8691 Beveren a.d. IJzer
Tel. 057 33 84 87

PATRON AAN HET FORNUIS

Gesloten op maandag en dinsdag

Menu 't Swaenhof

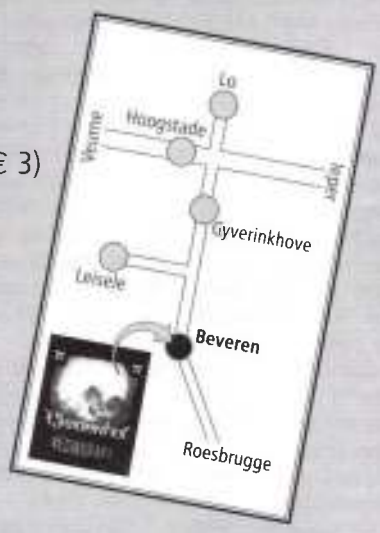
Aperitief naar keuze

Scampis 't Swaenhof
of gerookte zalm met zijn garnituur
of Veurnse paté

Stoofpotje van varkensribbetjes
of Ierse ribeye met saus naar keuze (+ € 3)
of gegratineerd vispannetje

Irish coffee
of Dame blanche

Prijs: € 25



FORTIS
BANK

FORTIS BANK ROESBRUGGE

Op **woensdag 19 juni 2002** worden
de twee Fortiskantoren gefusioneerd tot één kantoor.
Nieuw adres:
Roesbruggeplein 5, 8972 Roesbrugge
tel. 057 30 92 20 & fax 057 30 92 28.
Vanaf **vrijdag 14 juni om 12.30 uur t.e.m. dinsdag 18 juni**
zijn de twee kantoren gesloten voor de verhuizing.
Voor dringende zaken kan men tijdens de sluiting terecht in het kantoor te Poperinge.
Nog vragen ? Hiervoor kan u terecht in uw vertrouwde kantoor.

Ameloot Eddy
Prof. Rubbrechtstraat 14, 8972 ROESBRUGGE Tel. 057 30 08 66

Debruyne Jean-Marie
Roesbruggeplein 5, 8972 ROESBRUGGE Tel. 057 30 92 20

WERKGROEP VOOR NATUURLEEFWIJZE IN HET ZILVER

De Werkgroep voor Natuurleefwijze bestaat 25 jaar, en dat wordt op 2 juni met reden gevierd. Want wat ooit in de Westhoek startte als echt pionierswerk, groeide in de voorbije kwarteeuw uit tot een heuse consequente levenswijze voor velen, die blijven werken aan een gezond leven in een gezond leefklimaat.

Op 18 februari 1977 besloten Paula Goussey, Dora Depla, Ivo Vandenbroucke en Magloire Dornez om hier in de Westhoek hun ervaringen over gezond leven met anderen te delen. Enkele van hen waren lid van de Studiekring voor Natuurleefwijze en Macrobiotiek in Brugge en ze hadden daar al pakken theoretische en praktische ervaring opgedaan. Datzelfde jaar nog lokte een eerste spreekbeurt over wilde planten al 71 geïnteresseerden en voor een kruidenwandeling in de omgeving van Reninge kwamen toen al meer dan 100 natuurliefhebbers opdagen. Een bewijs dat er nood was aan zo'n beweging. Het eerste werkjaar van de Werkgroep voor Natuurleefwijze in de Westhoek werd afgesloten met 47 effectieve leden en met het "Pimpampoentje" als eigen info- en ledenblad. In 1979 al kwam er een nauwe samenwerking met de Vereniging van Biologische Leef- en Teeltwijze (VELT) en twee jaar later telde de vereniging al 400 leden. Pas toen werd de structuur geofficialiseerd. De werkgroep werd een VZW en in het staatsblad getuigden de statuten van de werkingsfilosofie: het voortbestaan van de mens beveiligen door het bevorderen van de natuurlijke leefwijze in de streek. Met een herstel van de harmonie tussen mens en natuur en eerbied voor al wat leeft.

Natuurlijk

Die streek werd snel de brede Westhoek van boven Veurne tot ver buiten Ieper, en de Werkgroep was buitengewoon actief. "We regelden samenaankopen van verschillende producten, organiseerden massa's voordrachten en lessenreeksen en leerden ook heel veel van de uitwisseling tussen gelijkgezinden. We stimuleerden en hielpen elkaar en ondervonden in de loop der jaren dat het "alternatieve" van de start eigenlijk gemeengoed werd. Kiezen voor de bio en natuur is "gewoon" geworden en meer en meer mensen opteren voor dat natuurlijke in wonen en leven," getuigt huidig voorzitter Dirk Wayaert.

In de loop der jaren werd de samenwerking met Velt wel opgeheven en ook de regionale werking werd geleidelijk aan opgedoekt. De werkgroep ging zich vooral opnieuw tot het Poperingse thuisfront richten en sloot zich in 1992 aan bij het Natuurfonds Westhoek. Maar de groep bleef in het tijdschrift De Bron wel zijn eigen hoekje houden. Accenten als biologisch tuinieren werden omwille van samenhang met andere verenigingen wat minder beklemtoond maar via een ruim activiteitenaanbod en de samenaankopen bleef de Werkgroep in de regio een boeiende aanvulling voor de andere verbonden natuurverenigingen in het Natuurfonds Westhoek.

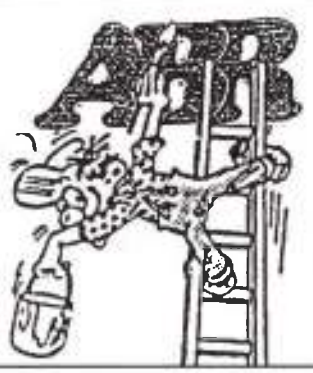
Jubileumfeest

Die erg vruchtbare 25 voorbije jaren wil de werkgroep, die heel recent koos voor een naamaanpassing en nu als Werkgroep voor Natuurleefwijze VZW actief blijft, tijdens een brede trefdag met elke geïnteresseerde natuurvriend uitgebreid vieren. Die trefdag is gepland op zondag 2 juni en alles vindt plaats tussen Haringe en Watou. In de voormiddag is er vanaf 10 uur keuze uit een fietstocht rond Watou met natuurgids Wim Parmentier of een kruidenwandeling in Haringe met herboriste Ethel Swaels. Om 12 uur kan in De Levaard in Haringe aangeschoven worden voor een jubileummaal, maar lunchpakket of knapzak kunnen ook. Vanaf 14 uur is er een demonstratie en initiatie sacrale dans en in de namiddag is er opnieuw keuze tussen de fietstocht en de kruidenwandeling. Alles start aan De Levaard in Haringe en wie wil meedoen kan inschrijven bij Marleen Rubben, Waaienburgseweg 60A te Krombeke (057 30 12 37). Dat moet wel vóór 15 mei gebeuren.

Stef Ryon

KORTING 50-PLUSSERS
MET WAARBORG
TANDLABO RAHEEN
GEBROKEN GEBIT ?
KLAAR TERWIJL U WACHT !
Bruggestraat 76, POPERINGE - Tel. 057 33 86 47
Open : iedere werkdag, zaterdag inbegrepen

Schilder- & decoratiebedrijf
B. RYCKEGHEM-DUERINCK
• wand- en vloerbekleding
• gordijnen
• rol-, vouw- en reepgordijnen
• spuitwerken
Blasiusstraat 17C - 8972 KROMBEKE
Tel. 057 40 09 40



PEDICURE
Mevr. Vandewalle-Decaestecker
Veurnestraat 9, 8640 Vleteren (Oost)
Op afspraak : tel. 057 40 01 01
Ook verzorging aan huis.
Woensdagnamiddag gesloten
Alle voetverzorgingsproducten
en benodigdheden

SCHRIJNWERKEN ANDY
Voor alle schrijnwerk in hout, pvc of aluminium
SCHACHT Andy
Prof.O.Rubbrechtstraat 48, 8972 Roesbrugge
Tel. / Fax 057 30 19 68 - GSM 0496 55 24 40



Restaurant - Taverne



Eversamstraat 2 - STAVELE - 057 40 12 74 (reservatie gewenst) - Enkel gesloten op maandag !

Menu van de IJzerbroeken

Gepocheerde zalmplakjes met graanmosterd,
frivole groentjes afgewerkt met bieslooksnippers

Soepje van verse seizoengroentjes

Orloff van kalkoenfilet met gandaham
geparfumeerd met Passendalebier in lentetooi

Bavarois van citroen en dragon,
coulis van passievrucht en frambozen

Menu van de IJzerbroeken à **€ 29**

Het menu wordt per tafel geserveerd - Dienst en BTW 21% inbegrepen

Menu van Eversam

Spiesje met visdelicatessen opgesmukt met paëlla
in een sausje van waterkers en een jus van paprika's

Cappucino van verse seizoengroentjes
afgewerkt met tuinkruiden uit de moestuin

In Kriekbier gesmoorde eendenborst
in lentetooi en gevulde polderaardappelen

Uitgebreid genietersbord met allerlei zoetigheden

Illy-koffie met huisgemaakte koekjes

Menu met aangepaste wijnen à **€ 43**

Het menu van Eversam wordt per tafel geserveerd - Dienst en BTW 21% inbegrepen

VERNIEUWD TERRAS met KINDERSPEELHOEK
waar u welkom bent voor een streekbiertje,
een kleine hap uit onze Tea-Roomkaart
of om te kiezen uit onze Restaurantkaart

Elke vrijdag- en zondagavond

€ 22 **Côte à l'os-avond**

Aperitief naar keuze
Côte à l'os "maison" met frivole salade en verse frietjes
Irish Coffee met Ierse whisky "Jameson"
Enkel per tafel geserveerd

Fijnproeversmenu

Gebakken ganzenlever met gerookte eendenborst
op een chutney van kweepeer en ananas vergezeld
van een zoetzure saus van rode biet en notendressing

Envelopje van grietbot en gerookte zalm
in een sausje van venkel en Ricard
afgewerkt met een korstje van Parmesan

Gegrilde ossenhaas "Chorron" met een bouquetière
en gefarceerd aardappeltje of verse frietjes

Uitgebreid genietersbord met creaties
van allerlei zoetigheden en verse vruchten

Illy-koffie met huisgemaakte koekjes

Menu met aangepaste wijnen à **€ 62**
Menu met één voorgerecht en aangepaste wijnen à **€ 52**

Het fijnproeversmenu wordt per tafel geserveerd Dienst en BTW 21% inbegrepen

HARINGE KERMIS HEEFT OPNIEUW HEEL WAT TE BIEDEN

Het tweede weekend van juni is traditioneel dat van Haringe-kermis. Dit jaar wordt het wat apart, want met Milo Aernout verloor het feestcomité enkele maanden geleden hun voorzitter en dat verlies kan niet zomaar worden opgevangen. Maar toch puzzelde het comité opnieuw een indrukwekkende affiche in elkaar.

De kermis start op vrijdag 7 juni met een kampioenschap en prijssmijting voor leden en eventueel nieuwe leden van de Sint-Josephpikkers. Het hoogtepunt van de kermis valt tijdens het weekend van 8 en 9 juni. Zo wordt op zaterdag 8 juni vanaf 14 uur op de speelweide bij het dorpshuis een minivoetbaltornooi georganiseerd. Vanaf 15 uur is er kinderanimatie met springkasteel voor de jeugd en 's avonds vanaf 20 uur nodigt het kermiscomité in De Levaard iedereen uit voor een hespenfestijn. Inschrijven daarvoor kost € 10 voor volwassenen en € 6 voor kinderen. Kaarten zijn te koop bij de leden van het comité en in de Haringse cafés en de opbrengst wordt integraal gebruikt voor de organisatie van de kermis.

Op zondag 9 juni wordt om 15 uur de traditionele ereprijs Léon Rosselle, een wielerwedstrijd voor juniores, gereden. Na de koers is er om 18.30 uur een internationaal en spectaculair Spel zonder Grenzen in de dorpskom. Op maandag is er 's avonds vanaf 19 uur een baanbolling op het Haandekot en op vrijdag 14 juni wordt om 19.30 uur in De Platse een charettekoers gereden.

Op koekezondag en ook de zaterdag ervoor wordt gekermist aan de Heydebeek. Op zaterdag 15 juni is er daar om 14 uur een prijsvissing voor al wie wil. Op zondag is er van 10 tot 18 uur kleiduifschieting en zowel zaterdag als zondag kan er aangeschoven worden voor een barbecue. Haringekermis wordt op maandag 17 juni afgesloten met een kaarting en een bolling door de uil aan de Heydebeek en in de loop van de kermisweken worden ook nog kaartingen georganiseerd in onder meer café Sint-Joseph en café De Vrede op het Haandekot.

LENTE- EN ZOMERZOEKTOCHT IN HARINGE

Het eet- en praatcafé De Platse in Haringe bestaat één jaar en de eerste lente van De Platse wordt tijdens het Pinksterweekend met een pak activiteiten gevierd. Op vrijdag 14 mei is er om 20 uur een café-chantant met veelzijdig muzikant en entertainer Pieter Lonneville als gast. De toegang is gratis. Op zaterdag en zondag kan er doorlopend meegereden worden met de bierfietswedstrijden. Iedereen kan meefietsen en wie de beste tijd rijdt gaat met 50 bierbonnetjes naar huis. De tweede in het klassement krijgt 30 bierbonnetjes en de derde 15. Op Sinksenmaandag wordt in Haringe een dorpse volkssportroute georganiseerd. Wie € 7 betaalt, kan niet alleen op verschillende locaties diverse volkssporten beoefenen maar proeft ook nog eens van de beste bieren van de streek. De route blijft de hele dag open.

Tijdens het verlengde weekend is er in De Platse ook elke dag van 11 tot 12 uur happy hour en kan er elke middag en avond aangeschoven worden voor een schotel met warme hesp en groentjes. Op zaterdag en zondag staat er ook een springkasteel voor kinderen en bovendien start tijdens dat weekend ook officieel de nieuwe Zomerzoektocht in Haringe. Die fotozoektocht langs de mooiste hoekjes van Haringe loopt tot aan het einde van de zomervakantie en wie meedoet kan een pak mooie prijzen winnen.

DE LEVAARD

ACTIVITEITEN

VRIJDAG 21 JUNI 2002

Zomers Orgelconcert
door Jacques van Oortmerssen
(Nederland)
in de Sint-Jan-Onthoofdingskerk
te Stavele om 20 uur

Alle volgende concerten vinden plaats
in de Sint-Martinuskerk te Haringe

VRIJDAG 5 JULI 2002

Zomers Orgelconcert
door Dirk Coutigny (België) om 20 uur

VRIJDAG 19 JULI 2002

Zomers Orgelconcert
door Lorenzo Ghielmi (Italië) om 20 uur

VRIJDAG 2 AUGUSTUS 2002

Zomers Orgelconcert
door Jos Van Immerseel (België)
om 20 uur

DONDERDAG 15 AUGUSTUS 2002

Zomers Orgelconcert
door Jean Ferrard (België)
en het Iepers Kamerkoor
o.l.v. Dirk Coutigny om 18 uur

VRIJDAG 30 AUGUSTUS 2002

Zomers Orgelconcert
door Gustav Leonhardt (Nederland)
om 20 uur

TE KOOP

Antieken kast, ovale tafel en stoelen.
Contacteer ons na 19 uur voor afspraak,
tel. 057 30 17 71.

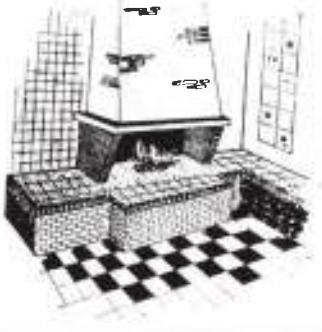
ALAIN DESSEIN
BINNENHUISINRICHTING RAMEN & DEUREN · HOUT · PVC · ALU

VERANDA'S
KEUKENS OP MAAT
BADKAMERS
PARKET EN PLAFONDS

MASSIEF EIKEN PARKET
AAN ZEER INTERESSANTE PRIJZEN

Bromstraat 6, 8691 Stavele - Alveringem
Tel. 057-30 04 36 - GSM 0476-48 07 94
Fax 057-30 04 37

GSM-KAARTEN
te verkrijgen bij
BOEKHANDEL
SCHOONAERT
BERGENSTRAAT 14, 8972 ROESBRUGGE



• Alle bouwwerken
• Vloeren
• Terrassen
• Sierschouwen

Norbert Butaye
Krombekestraat 47, 8691 STAVELE - ALVERINGEM
Tel. 057 30 02 29

ROESBRUGGE in een nieuw kleedje !

DORPSRAAD "ROESBRUGGE BRUIST"

Onder een stralende zon en met de ganse dorpsgemeenschap hebben we op 22 juni 2001 de geslaagde dorpskernvernieuwing plechtig ingehuldigd. Er werd een oproep gedaan om alles netjes te houden, voor meer discipline bij het parkeren, voor uitbreiding van "Roesbrugge bruist" tot een bestendige dorpsraad ...

Intussen werden we weer voor voldongen feiten gesteld: de dienstverlening op de gemeenten wordt afgeschaft!

En wat nu voor de ouderen die naar het gemeentehuis moeten, voor de inwoners die niet over een wagen beschikken, enz ...?

Waar moeten ze naartoe als een straatlicht defect is, als het leidingwater troebel is, als voetpaden worden opengebroken en niet tijdig hersteld, als een vereniging de vergaderzaal wenst te gebruiken, enz ...?

De noodzaak dringt zich dus op om een "verantwoordelijke" of een "tussenpersoon" te vinden om de contacten met het centrum te onderhouden en om eventuele klachten of wensen over te brengen.

Daarom wordt een oproep gedaan naar alle verenigingen en geïnteresseerden om op woensdag 26 juni om 20 uur met 1 of 2 personen aanwezig te zijn in het O.C. om er van gedachten te wisselen en er eventueel een dorpsraad samen te stellen.

Met het aantrekkelijke dorpscentrum, de aanlegsteiger, het nieuwe wandelpad en eventuele andere initiatieven zullen we ons dorp verder nieuw leven inblazen.

We rekenen op uw aanwezigheid op woensdag 26 juni om 20 uur in het O.C. "Karel de Blauwer".

'T POMPIERKE KIJKT UIT NAAR DE GROTE VAKANTIE

Vorig jaar opende het speelplein opnieuw zijn deuren. We boden, als schuchtere heropstart, drie weken speelpleinwerking aan. Deze zomer wensen we zes weken open te zijn. De kinderen zijn welkom in de volgende weken: week van 1 juli, 8 juli, 22 juli, 29 juli, 12 augustus en de week van 19 augustus. Het speelplein is open op dinsdag, woensdag en donderdag, telkens van 13.30 tot 17.30 u. Wie wenst mee te werken als monitor (je moet minstens 15 jaar worden of zijn in de loop van 2002) kan nu reeds zijn naam opgeven bij Peter Van Damme (057 30 00 70). Je maakt het meeste kans iemand aan de lijn te krijgen als je belt in het weekend.

MOTORTREFFEN T.V.V. "KOM OP TEGEN KANKER"

De Brandweer Roesbrugge-Haringe organiseert op zaterdag 31 augustus een motortreffen t.v.v. "Kom op tegen Kanker". Vertrek tussen 11 en 14 uur aan het Brandweerarsenaal (Haringestraat 26a - Roesbrugge) voor een bepijlde rit van 125 km. Er zijn talrijke bekers te winnen. Prijs: € 6 - duozit: € 5 (incl. 2 consumpties & 1 worst). Inschrijven vóór 15 augustus op rekeningnr. 853-8648981-08. Inschrijven kan ook de dag zelf.



MENSEN VAN BIJ ONS

Henri Deroo, geboren te Westvleteren op 6 maart 1925 gehuwd met Mariette Barroo (zuster van Nelly Barroo) in 1952. Hij was werkzaam bij de Belgische Spoorwegen te Brussel. In 1952 is hij naar Brussel gaan wonen en op 1 april 2002 gestorven te Halle.

Kris Wyffels
TIMMERBEDRIJF
Hondschootestr. 18 8691 Beveren a.d. IJzer tel. (057) 30 18 64
privé : Hondschootestraat 21 8691 Beveren a.d. IJzer tel. 057-33 80 23

U KAN BIJ ONS TERECHT VOOR :
- eigen fabrikatie houten ramen, deuren en poorten
- ramen en rolluiken in PVC
- binnendeuren in alle stijlen
- veranda's
- daktimmerwerken, ...

GRATIS EN VRIJBLIJVEND PRIJSOFFERTE

Ruime keuze voor geboorte- en huwelijksdrukwerk
Drukkerij SCHOONAERT

GARAGECAPPOEN
Prof. O. Rubbrechtstraat 32
8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 03 59 - 057 30 13 52

Nieuwe en tweedehandse auto's
Alle carrosseriewerken • schilderen
Personenauto's en vrachtwagens
Depannagediensten

FORD Focus 1800 TD	**2000**
OPEL Astra 1700 DTI	**2000**
FORD Escort 1800 TD	**1999**
ROVER 420	**1997**
PROTON 420 D	**1997**

VOEDING JOHAN

Prof. Rubbrechtstraat 21
Roesbrugge
Tel. 057-30.05.85

Openingsuren:
open van 8.30 u tot 12.00 u
en van 14.00 u tot 18.30 u
zondag van 8.30 u tot 12.00 u
gesloten van zondagmiddag
tot maandagmiddag

Uw bestelling THUIS GELEVERD op donderdag

TOPPER
van 17 t.e.m. 26/05

Ham
€ 8,20

VOEDING

Lays superchips 150 g - paprika - peper en zout	*€ 0,99*
Luikse wafels choc. (5 st.)	*€ 1,39*
Lu Petit Beurre (12 st.)	*€ 1,65*
Nutella 750 g	*€ 2,75*
Asperge Parador 430 g	*€ 1,19*
L.V.Q.R. Apericub 125 g	*€ 1,55*
Materne confituur 450 g - aardbei - 4 vruchten - framboos - abrikoos - sinaas - gele vruchten	*€ 1,45*
Maizena Express bruine saus	*€ 1,30*
Becel bakken & braden 500 g	*€ 2,10*

TEXTIEL

Kousen	*4 paar voor € 3,94*
Panty's (duopack)	*vanaf € 1,99*

DRANK

Sunkist limonade 6 x 20 cl	*€ 1,99*
Jupiler blik 6 x 33 cl	*€ 3,19*
Grimbergen Optimo 4 x 33 cl	*€ 3,99 + lgg.*

BROOD

van 17/05 t.e.m. 19/05

Tompouce	*per stuk € 0,74*

NON-FOOD

Match lucifers (10 st.)	*€ 0,59*
Douche Fitness 300 ml	*€ 4,10*
Sponsdoek Vileda	*€ 1,99*

GROENTEN EN FRUIT

van 17/05 t.e.m. 19/05

Galia Meloen	*per stuk € 1,05*
Tomaat	*per kg € 1,55*
Wortelen	*per kg € 0,69*

PET FOOD

Whiskas 400 g - rund - konijn - gevogelte, enz ...	*€ 0,75*

CHARCUTERIE

Petit Paris	*€ 8,50*
Lookworst	*per stuk € 0,59*

UW KAASPLANK

Old Amsterdam	*€ 14,35*
Leerdammer	*€ 11,20*
Chaumes	*€ 14,50*
Milner	*€ 11,39*

Uw KAASPLANK verzorgd en met een ruime keuze Bestel op voorhand

ZUIVEL

van 17/05 t.e.m. 26/05

Inex yoghurt 2 x 100 ml
- natuur - aardbei
- perzik - banaan
- framboos

DIEPVRIES

Garnaalkroketten 4 st.	*€ 1,69*

Folder geldig van vrijdag 17/05 t.e.m. 02/06 of tot uitputting voorraad en onder voorbehoud van drukfouten

Restaurant - Tea-Room - Feestzaal

't Rozenhof

Hespen aan 't spit

Pinkstermaandag vanaf 18.30 uur

in de tuin (bij mooi weer)

Prijs: € 11 p.p. (1 consumptie inbegrepen)
Reservatie niet noodzakelijk.



Tea-Room - Pannenkoeken - IJscoupes:
bij mooi weer bedienen wij u graag in de tuin.

CARMEN & DIETER - OBTERRESTRAAT 73 - 8972 PROVEN - Tel. 057 30 03 35

Roesbrugge, Haringe en Beveren tijdens de Brabantse Omwenteling en de Franse Bezetting 1789-1802 (35)

20.22 Beschouwingen over de oorlog

In Veurne-Ambacht, West-Vlaanderen en Luxemburg waren er geen troepen om zich te verdedigen tegen de razernij van de Fransen. Zolang de verschillende legereenheden van de bondgenoten elkaar steunden, ging alles goed maar, van zodra de legers gescheiden waren om het beleg van Duinkerke te beginnen, stapelden de mislukkingen zich op. Dit heeft de tegenspoed van ons land met zich meegebracht. De grensgebieden hadden wel veel te lijden onder de Franse aanvallen maar het opgeven van het beleg van Duinkerke heeft de ellende nog verhoogd. Veurne zag met blijdschap het Engels leger oprukken naar Duinkerke en door Roesbrugge trok een andere kolonne. Men dacht verlost te zijn van de Franse aanvallen maar met dubbele treurnis hebben ze hetzelfde leger zien terugtrekken en werden we aan de woede van de vijand overgeleverd. Het ware veel beter geweest dat de keizerlijke legers de grenzen hadden verdedigd.

De Fransen waren verbaasd over het succes van de bondgenoten. Op 16 augustus stelde de Nationale Conventie voor om per gemeente de alarmklok te luiden en iedereen onder de wapens te roepen. Op dit voorstel antwoordde Barrère, die in de *Gazette van Gend* in de winter van 1793-1794 voor kwakzalver werd uitgescholden, dat men de vijand niet in een kamp moest afwachten, maar aanvallen en alles vernielen. Hierop besloot men dat heel het Franse volk zou opstaan om aan de strijd deel te nemen voor vrijheid, gelijkheid, eenheid en ondeelbaar van de republiek, nationale onafhankelijkheid en handhaving van de grondwet. Wel werd nog gedecreteerd dat de republiek in revolutie zou blijven tot de onafhankelijkheid erkend zou worden. Bovendien werden commissarissen aangesteld om de departementen van het Noorden en van Pas de Calais, die het meest bedreigd werden, te surveilleren. Het waren Billaut de Varennes en Mou. Ze kregen onbepaalde macht om alle maatregelen te nemen die zij nodig achtten. De gemeenten moesten hen gehoorzamen en alles doen wat zij vroegen. Ze doorliepen alle grensgebieden, waar zij overal deze strenge besluiten deden uitvoeren: magistraten en andere machthebbers werden afgezet en andere werden aangesteld. Vele verdachte families werden verbannen en gemeentebedienden in de gevangenis geworpen. Dit gebeurde te Rijsel, Duinkerke, Sint Winoksbergen, Hondschoote, Belle en nog op andere plaatsen. Te Belle, een stad die bekend was om haar koningsgezindheid en haar trouw aan de kerk, waren er zeer veel verdachten. Ze konden echter ontsnappen naar Ieper, waar rond 15 augustus 100 Franse emigranten aankwamen. Te Hondschoote werden er veel aangehouden, onder meer de zuster van Becqué, de wettelijke pastoor, die te Veurne verbleef.

20.23 Gebeurtenissen van 15 augustus 1793, voorbereiding tot de aanval op Duinkerke

Een luitenant van Oost-Cappel deserteerde en trok naar Krombeke.

Te Roesbrugge was alles rustig zoals de dagen voordien. Men begon te praten over de aanstaande aanval van het Engels leger in Frans-Vlaanderen. Ook te Veurne was dit het onderwerp van vele gesprekken. Men keek naar Ieper, waar begin augustus op militair bevel aan de kaai ovens werden gebouwd om brood te bakken. De inwoners van West-Vlaanderen ([97]) waren hier niet erg blij om want de troepensterkte bleef laag. De stadsmagistraat van Veurne ontving het bevel zoveel mogelijk schepen naar Steenstrate te sturen om daar veertigduizend bundels brandhout, gekapt in het Houthulstbos, te halen. De magistraat verwittigde het vrije schippersambacht en 's anderendaags vertrokken ze.

20.24 Steenstrate en het bos van Houthulst

Steenstrate was een gehucht van 15 tot 20 huizen, voor het grootste deel gelegen op de parochie Zuidschote, tussen Luzern en de Knokke, aan beide kanten van de Ieperlee. Over deze vaart lag een brug die de doorgang van schepen toeliet. Deze werd in oktober van dat jaar, samen met vele andere, afgebroken. Te Steenstrate was er een kaaimuur en een steenbakkerij. Waarschijnlijk komt de naam van deze steenoven, want er waren geen kasseien. Over de Ieperlee stonden er ook enkele huizen die behoorden tot de parochie Merkem en het Brugse Vrije maar in het bisdom Ieper. De vrijwilligers ([98]) hebben Steenstrate op 7 juni 1794 dapper verdedigd maar ze werden door de Fransen verdreven en bijna alle huizen werden in brand gestoken. Steenstrate lag op twee mijlen ten zuiden van Ieper en evenweel noordoostwaarts van het Houthulstbos. Houthulst, oudhulst of het bos van oudhulst, is de ware naam van een schoon, groot, koninklijk bos, gelegen aan de uiterste grens van West-Vlaanderen, het grootste gedeelte op Langemark en kleinere delen op Merkem, Woumen, Klerken en Staden. Het wordt gewoonlijk *Vrijbos* genoemd omdat het hout ervan vrij is van rechten bij de verkoop in de steden. Het was eigendom van zijne majesteit.

Er loopt een schone, pijlrechte kasseiweg van Poelkapelle tot aan het begin van het bos. Aan het einde gaat deze over in een brede, rechte aardeweg, langs beide zijden beplant met beuken en hier en daar een eik. Deze weg loopt tot aan het huis *het muniken*, waar de jaarlijkse verkoop van het hout plaats heeft. Vroeger vond dit plaats te Poelkapelle. In dit huis woont de boswachter. In 1793 woonden er twee Franse emigranten-priesters. Voor de oorlog sprak men dat de kasseiweg zou doorgetrokken worden tot aan *het muniken*. Ongeveer halfweg tussen Houthulst en Poelkapelle staat er een molen met de naam *en treurt niet*.

Van het zuidwesten tot het noordoosten heeft het bos een lengte van twee mijl. De Milanebeek loopt er door en komt uit in de Ieperlee bij Noordschote. Er is ook nog de Stadendreef en een heerlijkheid genaamd *Jonkershove*. Ten noorden is er een broekbos, geheten *het verloren goed*, omdat de ware eigenaar niet gekend is. Daar geldt de spreuk: *eerst komt, eerst maalt* of in het Latijn *primo occupanti*, de eerste bezetter. Volgens de overlevering zouden de Tempeliers daar een klooster gehad hebben, maar volgens het volk zijn er overal tempeliers geweest. Sanderus in zijn *Flandria Illustrata*, 2de deel pag. 245, zegt dat het een Benedictinessenabdij geweest is, gesticht rond 1101 onder Joannes, bisschop van Terwanen, terzelfdertijd als het klooster van de Nonnebossen bij Ieper. Ten tijde van Sanderus, in het midden van de 17e eeuw, bleef enkel nog de hoeve, het *Neerhof*, over, waarschijnlijk van de gewezen abdij.

Het bos van Houthulst heeft ook in de jaren 1792-1793 alle palen, palissaden, vlechtwerk, schanskorven en dergelijke geleverd voor de versterking van de Ieperse vestingen. In de maanden oktober en november 1793 leefden daarin duizenden gevluchte koeien en schapen wegens de inval van de Fransen in de kasselrij Ieper.

Bij de inval van de Fransen in West-Vlaanderen op 25 april 1794 was het de schuilplaats van duizenden mensen en dieren van Ieper en Veurne-Ambacht ten zuiden van de IJzer. Ze verbleven daar tot na het bombardement van Ieper. ([99])

Bij reglement van 12 mei 1788 werd een koninklijk baljuwschap voor de waters en bossen van zijne majesteit opgericht in het kwartier van Ieper. In 1793 was de heer Pieter Jacobus Emmanuel Boeteman, licentiaat in de rechten, oud-schepen en oppervoogd van de wezen van de stad Ieper, baljuw van deze instelling. De bijzitters-rechters waren Constantinus Josephus, Franciscus Vermeersch, licentiaat in de rechten en raadspensionaris van de stad Ieper, Franciscus Vandermeersch, licentiaat in de rechten, en rechter van domeinen en lopen-

▸

de middelen van West-Vlaanderen, raadspensionaris en griffier van informatie van de zaal en kasselrij Ieper, de heer Spielman, licentiaat in de rechten en rechter van de in- en uitgaande rechten. Gulielmus Josephus Cornelius Vandewiele, licentiaat in de rechten was griffier. Joannes Baptist Soenen, woudmeester-ontvanger, was erfachtig notaris en griffier van Poelkapelle. De landmeter was Franciscus de Coninck, algemeen ontvanger van de zaal en de kasselrij Ieper. Pieter Frans Verschaeve was deurwaarder en sergeant van de exploten, wonend in het domeinhuis *ter muniken.* De sergeantenwachters waren Pieter Crombé, wonende te Staden, Pieter Delhaye van Klerken, Emmanuel Nauwynck van Merkem en Antoon Courtens van Langemark. De huidige woudmeester is begonnen met de verkoop van turf voor rekening van de keizer. Voordien mocht iedereen turf steken voor eigen gebruik.

20.25 Vrijdag 16 augustus 1793 en volgende dagen

's Morgens om 4 uur is er een Franse patrouille te Roesbrugge geweest. Ze vernielden enkele tuintjes. Men had geen patrouille meer gezien sedert 9 augustus. De stadsmagistraat van Veurne kreeg bevel om tegen 18 augustus, 10.000 bundels stro te bezorgen, samen met de wagens om die te vervoeren. Deze bundels werden dagelijks geleverd en in mijten gestapeld op de koer en in de schuren van de abdij. Op 18 augustus stonden er 45 wagens op het kerkhof van Sint Walburga. 's Anderendaags werden ze geladen en de paarden ingespannen voor het vertrek. Ze bleven daar dag en nacht staan om op het eerste bevel te kunnen vertrekken. Dit bevel kwam van Bourla van Ieper, ontvanger van de goederen van de Franse geestelijkheid die op het grondgebied van de keizer lagen. In de laatste winter was hij voor de Fransen gevlucht, tot over de Rijn.

Op zaterdag 17 augustus 's morgens om 5 uur, kwam er een Franse patrouille tot op de markt van Roesbrugge. In twee of drie tuinen schudden ze pruimen en appels van de bomen. Ze maaiden ook de meersen van de heer Bossaert en van mevrouw Delabarre, eertijds van de heer Liebaert, ten westen van Roesbrugge.

Kolonel Mylins schreef een brief aan de stadsmagistraat van Veurne waarin stond dat het bondgenotenleger naar West-Vlaanderen kwam. Enkele schepen die naar Steenstrate waren gevaren, kwamen aan aan de kaai te Veurne en werden er gelost. Hout dat op de kaai lag en aan particulieren toebehoorde, werd, op bevel van de magistraat, weggehaald. Er kwamen nu voortdurend schepen aan die op de kaai gelost werden. Een groot deel werd gestapeld buiten de schans van de oostpoort, ten noorden van de vaart.

Om 10 uur kwam er een andere compagnie van de soldaten van groen Loudon aan. Het was de escorte van de houtschepen. Ze bleven ook in de stad. Er waren nu 175 soldaten van dit regiment hier aanwezig. Al deze voortekens versterkten de hoop van de inwoners en de vrees verminderde. Nochtans waren er mensen die geloofden dat alles in rook zou op gaan. Ze sloten er zelfs weddenschappen rond.

Op zondag 18 augustus maaiden de Fransen verder de hogergenoemde meersen af en voerden het groene hooi naar Oost-Cappel. Ook werden ze door hun spionnen verwittigd dat ze vanaf 21 augustus geen meester meer zouden zijn van deze streek.

Op maandag 19 augustus voerden de Fransen de rest van het hooi weg. Er waren geen Franse patrouilles meer te Roesbrugge.

Er was aflossing van de troepen te Veurne. Het bataljon Hollandse grenadiers moest 's morgens afgelost worden, maar dit gebeurde niet. Maar 's namiddags kwam een korps Franse emigranten, in Engelse dienst, en onder het bevel van de graaf de la Thâtre te Veurne aan. Het kwam van Oostende en Schore, ontplooide de vlag en de trommelaars gaven katoen. ([100]) Dit korps bestond uit 600 mannen, waarvan een deel jagers die voordien officier waren in het koninklijk Frans leger. Velen droegen de onderscheiding van St. Louis. Dit korps was zeer goed uitgedost. Hun uniform bestond uit een rode kazak, zoals van de andere Engelse regimenten, afgeboord met rood, wit en zwart, gele paarementen vesten, witte broek en een hoed met wit afgeboord. De jagers waren ook zo gekleed uitgezonderd dat de kazakken korter waren en ze mutsen droegen. De tamboers droegen gele kazakken. Van zodra zij de Hollandse posten haden bezet, trokken de Nederlanders de stad uit. Ze marcheerden naar Maubeuge om zich bij het gros van het bondgenotenleger te voegen. De aankomst van dit korps van Franse emigranten was de voorbode van de aanval op Duinkerke. De Veurnaars verlangden naar deze aanval, maar, indien ze in de toekomst konden kijken, zouden ze meer angst dan vreugde gezien hebben.

21.1. Voorbereiding van de aanval op Duinkerke

Op dinsdag 20 augustus hielden de Fransen zich bezig met het afbreken van de Kappelmolen. Tegen de avond waren ze daarmee klaar. Voordien hadden ze rond de molenwal een muur gemaakt en die diende nu als schans. De molen, op een boogscheut van Roesbrugge, stond op de parochie Beveren ten zuiden van de kalsijde en was eigendom van het klooster van de Roesbrugge-Damen. In 1558 brandde deze molen af, tot ongenoegen van de boeren uit de streek. De molen werd vlug door abdis Vanden Coornhuyse hersteld. Waarschijnlijk waren toen de grote en de kleine tarwemolen te Roesbrugge nog niet opgericht.

's Morgens trokken enkele emigranten mee met de gewone patrouille uit Veurne naar de velden van Adinkerke. Daar riepen de Fransen naar de Oostenrijkers: "Kom maar af, varkens, kom maar af en laat ons de emigranten zien. Wij weten dat ze te Veurne zijn, ze waren nog geen uur in de stad en wij wisten het al." Daarop beschoten ze elkaar maar zonder verlies aan weerszijden.

21.2. Staatkundige opmerkingen

Zelden ziet men veel volkeren, in een verbond verenigd, grote veroveringen doen op een rijk dat met zijn eigen leger vecht. Alles wordt immers gedaan, bestuurd en ondernomen om één doel te bereiken. Aan de zijde van het verbond worden de beste inzichten door nijd en jaloezie platgelegd, zonder dat het publiek dit weet. In de 18e eeuw is dit drie maal gebeurd. Toen keizerin Maria-Theresia in 1740 aan het bewind kwam, werd zij door Pruisen, Beieren, Saksen, Frankrijk, Spanje en Napels aangevallen. Zoveel vijanden samen hebben haar troon niet kunnen omverwerpen. De koning van Pruisen begon in 1756 een oorlog. Oostenrijk, Rusland, Frankrijk en Zweden vielen hem aan. Na een oorlog van 7 jaar en veel bloedvergieten verloor hij geen land! Frankrijk, Spanje, Holland en de kolonies van Amerika vielen Groot-Brittanië aan. Engeland erkende de zelfstandigheid van de Verenigde Staten van Amerika en beperkte het verlies. Het bleef echter even machtig als ooit!

Een staatkundige schreef over de Amerikaanse onafhankelijkheidsoorlog: "Wij zullen zien wat al die mogendheden zullen doen om Engeland al of niet te verpletteren".

Na de verovering van Valencijn werd er onder de generaals van de bondgenoten krijgsraad gehouden om te besluiten welke stad men zou veroveren. Het plan van de prins van Coburg was langs Henegouwen verder Frankrijk binnen te dringen. Dit was inderdaad de kortste weg, maar de grens was bezaaid met vestingsteden, genoeg om hem nog twee jaar bezig te houden.

Anderzijds kreeg de hertog van York orders van het hof van Londen om Duinkerke aan te vallen met de Britse, Hannoverse en Hessense troepen. Engeland wilde deze haven veroveren en houden. De Oostenrijkers moesten Rijsel belegeren, samen met de Pruisen ([101]) en de Hollanders. De twee legers waren vol moed om de voorgaande overwinning en bovendien zouden ze niet ver uiteen liggen, zodat ze mekaar konden ondersteunen bij een Franse aanval.

Hadden ze het zo aan boord gelegd, dan waren Rijsel en Duinkerke waarschijnlijk veroverd geweest. Maar in staatkundige zaken gaat het zoals in particuliere. Het gemenebest wordt opgeofferd aan het eigenbelang. Vooral de Hollanders konden niet verdragen dat Duinkerke onder Engeland zou komen. Zij wisten hoe schadelijk dit voor hen zou zijn in geval van oorlog met Engeland. Groot-Brittannië zou de doorvaart van Het Kanaal kunnen belemmeren. Het was ook de wens niet van de koning van Pruisen, natuurlijke vijand van de keizer van Oostenrijk, noch van andere Duitse prinsen, dat het huis van Oostenrijk machtiger zou worden. Bovendien heeft prins de Ligne, van wie bijna al de goederen in Henegouwen lagen, de generaal van de keizerlijke troepen aangeraden Frankrijk via Henegouwen binnen te vallen.

TOTAL
officieel verdeler

PETRAVER nv
Petroleumprodukten Andy Vermeersch

- Gasolie
- Diesel
- Petroleum
- Benzine
- Tankstation
- Oliën
- Smeermiddelen
- Kolen
- Brandhout
- Mazouttanks
- Butaan- & Propaangas

Blekerijweg 35
8972 Proven
Tel. 057-30 04 13
Fax 057-30 14 13

Wij verzekeren een snelle en trouwe bediening aan de laagste prijzen.

Deze raad en de instanties van de Republiek der Verenigde Nederlanden bij de hoven van Berlijn en Wenen, zowel als de wenk aan de prins van Coburg om de belegering van Duinkerke te doen mislukken, waren de oorzaak dat hij, de prins van Coburg, niet Rijsel heeft aangevallen maar Le Quesnoy, een kleine stad zonder enig belang. Deze werd ingenomen maar de veldtocht in Frans-Vlaanderen mislukte en het bondgenotenleger verzwakte. Nadien heeft hij nog Maubeuge belegerd, een stad waaraan de Franse republikeinen drie miljoen verspeeld hadden om ze te versterken. Een deel van zijn schoon leger is hierdoor ten onder gegaan.

De veldtocht tegen Duinkerke had ons eindelijk rust gebracht, rust waar wij al een jaar naar hunkerden.

Noten:

(97) West-Vlaanderen, niet de provincie, die toen nog niet bestond maar wat later het Westland of de Westhoek genoemd werd. Het gebied ten westen van de lijn Oostduinkerke-Diksmuide-Roeselare-Izegem-Menen.

(98) zie *Van keizer tot sansculotte, de laatste vijf maanden van het Ancien Régime* van G. Vandermeulen in Het Westland, uitgave Davidsfonds Poperinge-IJzerweelde, 1997

(99) Bombardement van Ieper van 1 tot en met 17 juni 1794

(100) Franse emigranten: het regiment *Loyal emigrant* bestond uit koningsgezinde, gevluchte Franse adel uit West- en midden-Frankrijk. Hun vlag droeg de witte kleur van de Bourbons, het Franse koningshuis, waarin de letters L E (Loyal Emigrant) geborduurd waren.

(101) Pruisen, het Pruisisch leger had begin 1793 zijn troepen uit Frankrijk teruggetrokken en de bondgenoten verlaten. Het is het land en zijn koning Frederik die men als een verrader aan het doel van de bondgenoten kan brandmerken. Dat was toen "grote politiek". Pruisen wilde in geen geval Oostenrijk steunen, het bleef een rivaal van Oostenrijk.

TIMMER- EN SCHRIJNWERKEN
VERYSER Roland



BESPAAR DUIZENDEN FRANKEN OP VERWARMING EN SCHILDERWERKEN.
VERNIEUW UW BESTAANDE RAMEN DOOR
profel PVC-HOUT-ALU RAMEN

- met dubbele beglazing
- standaard inbraakwerend sluitwerk
- zonder beschadiging aan interieur

OOK VOOR NIEUWBOUW
AAN BETAALBARE PRIJZEN

U kunt bij ons ook terecht voor:
- Garagepoorten + automatisatie
- Rolluiken: gewone en elektrische bediening
- Binnenhuisinrichting:binnendeuren, plafonds, trappen, parket
- Veranda's
- Zonnewering

Waaienburgseweg 11A - 8972 ROESBRUGGE - Tel. 057-30 06 79 - Fax 057-30 15 09



Eethuis
Taverne
De Luttertap

Abeelseweg 137
8970 Poperinge
Tel. 057 33 68 62
Tel./Fax 057 30 06 30
GSM 0478 60 32 67

Open:
vrijdag vanaf 17 u.
zaterdag vanaf 18 u.
zondag vanaf 11 u.
Mogelijkheid tot dansen
PRACHTIGE MUZIEK
Zeer gezellig !!!

De Luttertap

Gezellige sfeer bij open haard

Iedere vrijdag vanaf 19 uur:
Halve fles wijn

Ribbetjes op houtvuur gegrild in de zaal met een groot assortiment van groenten en aardappel in zijn jasje (à volonté)

Kop lekkere expressokoffie

Slechts **524 BEF** of **13 EUR.** p.p.

Ook vele andere schotels te verkrijgen:
- Mixed grill **524 BEF** of **13 EUR.**
- Kipfilet **395 BEF** of **9,79 EUR.**
- Reuzenrunderbrochetten **496 BEF** of **12,30 EUR.**
- Spaghetti, hutsepot, ...
- en natuurlijk lekkere streekbieren

TUINHUISJES
GARAGES
HONDENHOKJES
PLAFONDS



MARC BOONE

TRAPPISTENWEG 19
8978 WATOU
TEL. 057 38 83 76

schoorsteenonderhoud
(met attest)

steenkool

brandhout

hout- en
kolenkachels:
nieuw en
tweedehands

VANACKER

Poperingseweg 557, 8908 VLAMERTINGE
Tel. & Fax 057 20 08 03

2%+2%*

Onze % staan in bloei.

Het Vrije Spaarboekje van Centea zet de bloemetjes buiten. Maar eigenlijk duurt de lente bij ons een heel jaar lang. Zo geniet u altijd van een persoonlijke service én van permanent scherpe en concurrentiële tarieven.

- De verhoogde aangroeipremie van 2 % is geldig van 29 april 2002 tot en met 28 juni 2002 op nieuw gestorte kapitalen. De aangroeipremie is vast gedurende 6 maanden.
- Kapitalen dienen minstens 6 maanden behouden te blijven op het Vrije Spaarboekje, te rekenen vanaf de dag van storting.
- Geen minimumstorting vereist.

* vermelde intrestvoeten zijn op jaarbasis.

centea

Kantoor Geert Vandenbussche
Haringestraat 37
8972 ROESBRUGGE-HARINGE
Tel. 057 30 09 86 - n° C.D.V. 25.166



Flexirekening
*5,90%

Risicoloos spaarproduct •

Lange termijn én flexibel •

Intekenen vanaf 2500 euro •

Transparant •

* Resultaat behaald op de stortingen gedaan in 2001

FIDEA

Kantoor Geert Vandenbussche
Haringestraat 37
8972 ROESBRUGGE-HARINGE
Tel. 057 30 09 86 - n° C.D.V. 25.166

PAPAYA

Fruit en groenten
Bio-fruit en groenten
Fruitmanden



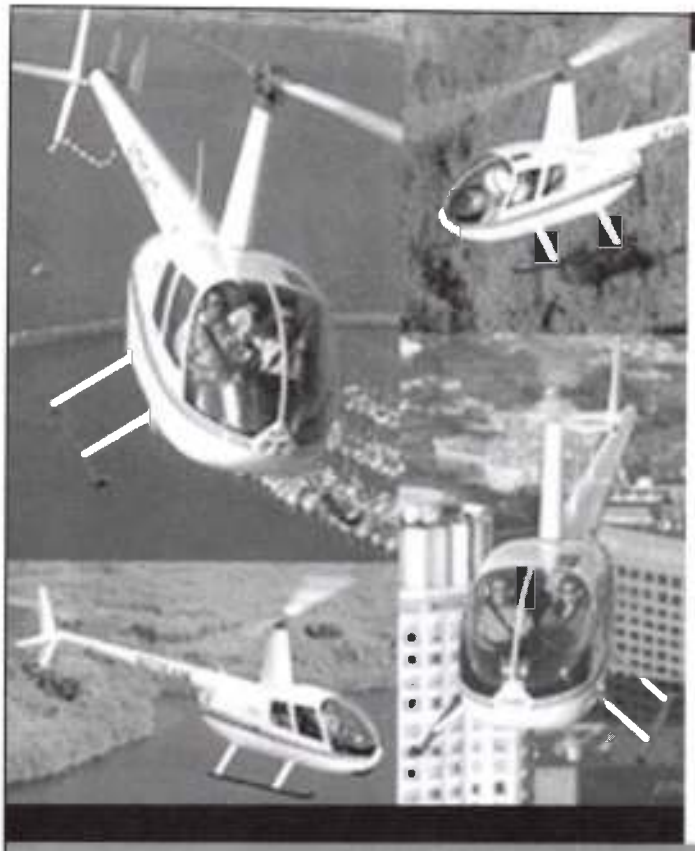
op de grens Oost-Cappel
Bergenstraat 95, 8691 Beveren a.d. IJzer
Tel. 057 30 04 55 - Fax 057 30 04 59

Ze zijn terug: KERSEN, NECTARINES & PERZIKEN

Kropsla	3 stuks voor € 1,00
Komkommer	2 stuks voor € 0,60
Bonktomaat	2 kg voor € 2,45
Galia meloen	2 stuks voor € 1,50

PROMOTIE VAN 16/05 T.E.M. 21/05

Openingsuren:
maandag: *13.30 - 19.00 u.*
dinsdag, *do en vrij.: 09.00 - 12.30 u. & 13.30 - 19.00 u.*
zaterdag: 08.30 - 19.00 u. doorlopend
Gesloten op maandagvoormiddag, woensdag en zondag



KROMBEKE-KERMIS

Ter gelegenheid van
de St-Janskermis worden door
het Comité Handel en Neringen
"Crombeca"
luchtdopen georganiseerd.
Dit gebeurt aan de hand
van een Robinson R44
en wordt georganiseerd
in samenwerking met
Helipromotions uit Diksmuide.

WIN UW GRATIS LUCHTDOOP

HOE ?

Sluit tussen 15 april en 15 juni eender welk verzekeringscontract
(Auto, Brand, BA Gezin, Ongevallen, Hospitalisatie, BA Uitbating ...)

Open een spaarverzekering TOP DEPOSIT bij Fortis AG,
of eender welk ander spaarproduct.
Teken in op een kapitalisatiebon van CREDIMO.

Telkens krijgt u een deelnamebewijs die u kans geeft op een luchtdoop.
De winnaars worden persoonlijk verwittigd
en dienen zich vrij te maken op zondag 23 juni om 17 u.

ERKEND
VERZEKERINGS-
MAKELAAR

Verzekeringskantoor PYFFEROEN

Graaf van Hoornweg 9, 8972 KROMBEKE-POPERINGE
tel. 057 40 08 24 - fax 057 40 12 52 - e-mail: jacques.pyfferoen@pandora.be
Onafhankelijk Verzekeringsmakelaar CDV nr.: 10387
Onafhankelijk Kredietmakelaar MEZ nr.: 201112

BADKAMERS
VERWARMING
KEUKENS

florisan

Een uitvoerige dokumentatie ligt voor u klaar

Onze toonzaal zit vol ideeën en we geven U graag advies bij de realisatie van uw sanitair, volledig vrijblijvend, ook op zaterdag



Florisan nv - Albert I laan 25 - 8630 VEURNE - Tel. 058/315.315

ook uw installateur waardeert onze service !

Den Bogaard

restaurant & tea-room



Danny Soulliaert
Kruisstraat 2
8640 Westvleteren
Tel. 057 40 02 77

Mei

Aperitief van het huis
met wachtbordje

—

Asperges op z'n Vlaams

—

Duo van sorbet

—

Côte à l'os met saus naar keuze
en warme verse groenten

—

Dame Blanche

€ 40

btw, dienst en aangepaste wijnen inbegrepen

Wij zijn blij met uw reservatie: Tel. 057 40 02 77

Juni

Aperitief van het huis
met wachtbordje

—

Tulpje van gerookte zalm
met verse asperges en bieslookvinaigrette

—

Sorbet

—

Lamskroontje "bouquetière"
met gegratineerde aardappelen

—

Irish Coffee

€ 40

btw, dienst en aangepaste wijnen inbegrepen

Wij zijn blij met uw reservatie: Tel. 057 40 02 77

Gesloten op maandag en dinsdag
gans het jaar door.
Reservaties of afspraken tijdens de week
steeds bereikbaar op tel. 057 40 02 77



Broodhuis

Brood Banket Chocolade

Ovenvers stoklbrood op Franse wijze
een suggestie voor fijnproevers ...

(OP ZATERDAG GEBAKKEN OM 7 EN OM 11 UUR)

OPENINGSUREN:
VAN DINSDAG TOT ZATERDAG VAN 7 TOT 18.30 U.
OP ZONDAG VAN 7 TOT 14 U. - GESLOTEN OP MAANDAG

ROESBRUGGESTRAAT 13, 8691 BEVEREN AAN DE IJZER
TEL. & FAX 057 30 00 25

EEKHOUTE FEESTEN 2002

ZATERDAG 6 JULI

14.30 u. **VRIJ PODIUM**
19.00 u. **KIP AAN 'T SPIT** met frietjes en groenten - discobar "Mawida"

ZONDAG 7 JULI

06.00 u. **ROMMELMARKT**
10.00 u. **BARBECUE** met pistolets en worsten
11.00 u. **APERITIEFCONCERT** met Pas Par Tout
14.00 u. **VOLLEYBALTORNOOI** met 12 ploegen
14.00 u. **KINDERANIMATIE:** schminkstand - rondrijdende visput met dierenballonnen
knotsgekke clowns "de Wijkhoorns"
20.00 u. **"DE NACHT VAN DE VROUWEN"** met Disco Dream
21.00 u. **BART KAELL LIVE**

Kaarten in voorverkoop voor **BART KAELL**: PROVEN: Sint-Elooi, 't Rozenhof, Doe Het Zelf Devos
KROMBEKE: 't Hof van Vlaenderen, WATOU: De Spar, ROESBRUGGE: 't Kerkegat,
HARINGE: St.-Joseph, POPERINGE: Oud Vlaenderen, muziekshop Delbaere

WIE WAS ...

Lorenzo Tonti?

In Frankrijk stierf in 1726 een weduwe van 96 die in datzelfde jaar een rente van 73 500 lires kreeg op de 300 lires die ze 37 jaar eer inlegde.

Dit astronomisch rendement - ruim 24000 %! - dankte het vrouwtje aan de Italiaanse bankier Lorenzo Tonti.

Tonti was 23 jaar toen hij 't volgende bedacht: "Een groep mensen brengen kapitaal samen en genieten daar de rente van. Sterft iemand, dan komt de rente van z'n aandeel de overigen toe. Als de laatste overlijdt, wordt het totale kapitaal eigendom van de rente-uitkerende instelling."

Tonti introduceerde dit idee in 1653 in Frankrijk. 't Franse parlement was anti, maar in 1689 zat Lodewijk XIV zo slecht bij kas dat de goedkeuring er toch nog kwam.

Het systeem deed maar zijn tijd. In 1770 schafte de Franse staat alle tontines af. Die brachten vadertje staat niet genoeg op, want ze liepen te lang.

En tontinières werden soms te oud!

Wim Sohier



RIMAL b.v.b.a.

- RENOVATIE VAN GEVELS
- ALGEMENE VOEGWERKEN
- ELASTISCHE VOEGEN
- HYDROFOBEREN VAN GEVELS

LANGE TORHOUTSTRAAT 48, 8900 IEPER
Tel. + Fax 057 21 93 59

Trouwplannen?
Baby op komst?
Kom bij ons een kijkje nemen !!!

DRUKKERIJ SCHOONAERT
Bergenstraat 1 - 8972 Roesbrugge - Tel. 057 30 03 79 - Fax 057 30 09 80

Geert DOOLAEGHE
Kleine Markt 20, 8978 WATOU
Tel. 057 38 80 19 - Fax 057 38 89 37

Esso
Officieel verdeler

- ✘ Gasolie verwarming -> automatische bevoorrading
- ✘ Gasolie diesel
- ✘ Smeermiddelen
- ✘ Kolen
- ✘ Gas
- ✘ Lamppetroleum
- ✘ Mazouttanks
- ✘ Veevoeders

Schoonheidsinstituut
Natacha
Pedicure - Manicure
Maquillage - Esthetiek - alle epilaties
2 Zonnetunnels

- **VIER VADER op ZONDAG 9 JUNI**
  en schenk hem een kleine attentie zoals een:
  - eau de toilette
  - after shave
  - kousen
  - deodorant ...
- **BADOLIE met verschillende werkingen**
  - migraine
  - luchtwegen
  - spierpijn ...
- **NIEUW** zonnecreme met **beschermingsfactor** en **bruine tint**

Prof. O. Rubbrechtstr. 44, 8972 ROESBRUGGE
Op afspraak : 057 30 14 12
Iedere woensdag ook nog verzorgingen
na 19 u. (op afspraak)
Gesloten zondagnamiddag en dinsdag
Open van 9 tot 12 u. en van 13.30 tot 19 u.



't Kerkegat

Tea-Room: pannenkoeken, wafels, ijs, ...
Eetcafé: vispannetje, ribbetjes, witloof & hesp, ...
Bij ons kunt u terecht voor vergaderingen of bijeenkomsten.
Openingsuren: *maandag open vanaf 16.30 u.*
dinsdag, donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag open vanaf 10.30 u.
Gesloten op woensdag.
PROF. O. RUBBRECHTSTRAAT 2, 8972 ROESBRUGGE
✆ 057 30 16 72 - 0478 73 60 05

ALLE TIMMERWERKEN
Nieuwbouw • Verbouwingen • Herstelling
eigen fabricatie houten ramen & deuren
P.V.C.-ramen, deuren & rolluiken (Deceuninck)
Binnenhuisinrichting • Daktimmerwerk

DERAEDT

Trappistenweg 86
8978 Poperinge (Abele)
Tel. 057 33 51 69

DIEGO DELOZ

BOUWEN - VERBOUWEN
VLOEREN - FAIENCEN

Hoogstraat 3
8972 Haringe
Tel. 057 30 16 72

ACTIVITEITEN EN VERMAKELIJKHEDEN

MAAND MEI

Kaartingen

• Roesbrugge, bij P. Gunst
dinsdag 28 mei
puntenkaarting "Derde Leeftijd"

MAAND JUNI

Kaartingen

• Haringe, in de schoollokalen
woensdag 12 juni
puntenkaarting "Derde Leeftijd"
• Roesbrugge, bij P. Gunst
dinsdag 25 juni
puntenkaarting "Derde Leeftijd"

Vogelpik

• Haringe, in "St.-Jozef", bij Cecile Ryon
zaterdag 8 en zondag 9 juni
smijting voor de leden
• Roesbrugge, bij P. Gunst
zaterdag 9 juni: smijting voor de leden

Ruime keuze voor geboorte- en huwelijksdrukwerk
Drukkerij SCHOONAERT

ROESBRUGGE-HARINGE
BURGERLIJKE STAND

Geboorte

- Angelina Lanszweert, geb. 6 mei, d.v. Franky en Kristien Catel.

Rouwbrieven
Gedachtenissen met foto
Drukkerij SCHOONAERT

KAV ROESBRUGGE-HARINGE

Op zondag 2 juni maken we een ochtendwandeling in de natuursite "De Bommelaer" onder leiding van een gids. Vertrek om 6.30 u. aan O.C. Karel de Blauwer. Om 7 uur stipt gaan we op stap (vertrekpunt Café Rode Kruis, Abeelseweg). Daarna kan men rond 9 uur aanschuiven voor een lekker ontbijt in het O.C. Karel de Blauwer.

Inschrijven bij Alice Tant (057 30 01 41). De inschrijvingen gelden enkel bij betaling vóór 22 mei. De prijs bedraagt € 7 voor leden, € 8 voor niet-leden, kinderen tot 12 jaar betalen € 4.

POSTZEGELBEURS IN WATOU

Op zondag 16 juni nodigen wij alle geïnteresseerden uit om een kijkje te komen nemen op de postzegelruilbeurs in Watou. Het evenement gaat door in de zaal "De Eendracht" gelegen op het Watouplein 17 te Watou. De deuren gaan open omstreeks 10 uur en we eindigen omstreeks 18 uur. Er is een ruim assortiment te vinden op deze beurs, voor ieders budget en voor jong en oud. Een ideale gelegenheid om je collectie aan te vullen of om te ruilen. De inkom is gratis. Voor verdere inlichtingen kan je steeds terecht bij Wagemaker Noël, Vijfhoekstraat 21, 8978 Watou, tel. 057 38 87 12 - fax 057 38 88 80.

LUCHTDOPEN TE KROMBEKE PER HELIKOPTER

Ter gelegenheid van de St.-Janskermis organiseert het comité voor Handel en Neringen Crombeca op zondag 23 juni "luchtdopen per helikopter" vanaf 17 uur. Opstijgen en landen nabij zaal Bampoele. U kunt meevliegen voor de prijs van € 25. Kaarten kunnen besteld worden bij één van volgende leden van het comité: algemene bouwwerken Jan Menu-Vandewiele, Verzekeringen Pyfferoen nv, Slagerij Rik Nollet, Voedingswinkel "bij Krista", Garage Jan Corneillie, Gevelrenovatie Jan Van Bruwaene, Bakkerij Jan Vanhee, Toeleveringsbedrijf Dirk Vanderhaeghe, Kapsalon Carré, Bloemenhoeveke "Cinderella", café Hof van Vlaanderen, Natuursteenbewerking Filip Antheunes bvba, Carrosserie Peter Nouwynck, Pieter Top Projects bvba.

KUNSTHUIS "EX LIBRIS" VZW
Tentoonstelling juni 2002

• André Santy - schilderijen
• Martine Dassonville - gedichten
• Hans Vandecasteele - keramiek

Kunsthuis "Ex-Libris" vzw
Hoflandstraat 8, 8640 Oostvleteren
Tel. 057 40 14 60

Wij drukken nu ook uw BTW-bonnen !!!
Drukkerij SCHOONAERT

SCHOONHEIDSINSTITUUT
Valerie VIANE
SCHOONHEIDSSPECIALISTE
CAMOUFLAGISTE
van wijnvlekken en littekens
KLEUR- EN STIJLADVIES
Esthetiek - Parfumerie - Pedicure
Zonnebank - 3 gezichtsbruiners
• Zonnebank tot 22 uur
• Vochtinbrengende gelaatsverzorging als voorbereiding op de zon
• Gratis make-upadvies in de nieuwe zomerkleuren
Provenplein 53
8972 PROVEN
Tel. 057 30 08 51



'Een raphapje voor de kleefagent', kopte het weekblad 'Wij' ooit boven een taalartikeltje.

'Raphapje'! Smaakt zo'n Nederlands vluggertje niet volkser dan fastfood? En beschermt 'n "kleefagent" niet hondstrouwer dan 'n 'bodygard'?

Deze zin- en beeldrijke benamingen danken we aan creatieve jongeren die in een taalwedstrijd speurden naar synoniemen voor woekerende, Angelsaksische junkimport. Ze zijn pittig en prettig, maar raken niet in gebruik. Jammer!

Die bollebozige, Vlaamse breinen spuiden nóg alternatieven, de ene al spitsvondiger dan de andere. Dat ze niet doordrongen in het taalgebruik, mag er ons niet van weerhouden ze te koesteren en er proeflippig van te genieten, zoals oenologen nippen aan een 'roemer' wijn.

Hadden we vroeger een engelbewaarder, dan zorgt nu een 'bengelbewaarder' en geen 'babysitter' voor de kinderen, die inderdaad vaak meer bengeebengel dan baby zijn.

En praatjes bij plaatjes krijgen we van 'n 'platenprater'. Taalkundig toch mooier en raker dan een 'discjockey'. Waarom verkiezen we geen eigen woorden boven import die niet snediger of raker is? Of is 'Eigen taal eerst' ook racistisch?

Laten we niet kankeren, maar genieten - zij het éénmalig misschien - van fijn bedachte, schilderende woorden van eigen makelij:

cornflakes	knispervlokken
snackbar	hapjestent
frisbee	zweefschijf
cartoon	lolprent
cruise	weeldevaart
dandy	modevogel
goalgetter	doeldief
hometrainer	huistrapper
popcorn	knabbelschuim
headhunter	breinkaper
mobilehome	reishuis
stunt	waagwerk
thriller	bibberfilm
playbacken	nalippen
penthouse	noknestje
sulky	drafwagentje

Alle Engelse invloed weren is een onbegonnen zaak, wellicht ook een onwenselijke, maar wat meer taalcreativitiet zou ons, Nederlandstaligen, wel sieren. Zeker ook de bedrijven die in hun 'advertising' zo Engelskakelig doen.

Waarom zingen wij niet zoals we gebekt zijn?

Wim Sohier

MAXIREKENING van ARGENTA:

- **2,75 %** basisrente
- **1,25 %** getrouwheidspremie (*)

(*) De getrouwheidspremie is gegarandeerd voor deposito's die onafgebroken gedurende 12 maanden op de rekening blijven. Deze getrouwheidspremie brengt basisrente op vanaf de datum van verwerving.

Dagvalutering = interest vanaf de dag van storting tot de dag van afhaling

Interest vrijgesteld van R.V. tot 1470 EUR

Tarieven geldig vanaf 10/05/02

ARGENTA
uw appeltje voor de dorst

POPERINGE
Ieperstraat 23
8970 Poperinge
057 33 92 08

PROVEN
Provenplein 32
8972 Proven
057 30 13 95

CDV 27316

Nuttige Communiegeschenken

PHILIPS MINI HIFI SYSTEEM FW-C 355
met 3 cd wisselaar, 2 x 80 watt, digitale tuner RDS, 3-weg luidsprekers



€ 249,99 + € 6 rec.



€ 74,99 + € 1,5 rec.

PHILIPS CD SPELER AX 1101
draagbare cd speler met cdrw weergave



€ 99,99 + € 1,5 rec.

PHILIPS
CD RADIORECORDER AZ 1011
30 watt



€ 899,99 + € 11 rec.

PHILIPS KLEURENTELEVISIE 29PT8306
72 cm, 100 hertz, digital scan, stereo nicam, 1200 pag teletekst



€ 22,99 + € 1,5 rec.

PHILIPS WEKKERRADIO AJ 3125
met back-up batterijen

ELEKTRO**CAPPOEN**



Prof. O. Rubbrechtstraat 12 - 8972 ROESBRUGGE - Tel. 057 30 05 94 - Fax 057 30 08 97

AL WEERSKANTEN VAN DE SCHREVE



't Wos vrijdagmarkt in Poperinge. Door Carron, die boerde op 'n hofstee niet verre van "De Landing", wos bezig met hem gereed te doen om met zijn auto naar de markt te gaan. Dat wos zijn weekelijkschen uitstap. Achter dat 'n toen 'n keer den toer van de markt é daan had, ging 'n naar "Oud Vlaenderen", waar dat 'n geweunlijk met Wiesten Boeve, de zwijnemarchand é pinte dronk ol klappen van de commerce.

"Je weet da'je moet om é paar nieuwe, beste schoen gaan, énnée!" zei Zulma, zijn vrouwmens, ..." maar je moet daar geen koopen op de markt, wei! Je moet naar dien schoenwinkel gaan da'we geweune zijn ... 'k Zou best meigaan zeker?"

"Nee, nee je, wei", riep Door ... " 't zou kunnen zijn gelik je er dien keer voor joen haalde, vijftig paare proberen en toen eindigen met de die te pakken da' je eerst aan deed! Ik kenne mien maate en 'k weeten waar dat de winkel is!" Door wos ondertussen gereed en reed weg. In Poperinge had 'n chance, want é vond rap é plekke voor zijn auto en ging direkt naar de schoenenwinkel. " 't Is te hoopen dat er niemand veele vooren is!" zeiden in zijn eigen ol er naartoe gaan. Ols 'n binnenging, zag 'n direkt dat de jufvrouwe met é vrouwmens bezig wos en met dat 'n geen andere jufvrouwe zag, ging 'n gaan zitten wachten. Maar dat vrouwmens probeerde ossan d'eene paare achter d'andere en bleef pratelen, zoodat Door nerveus kwam ... " 'k Gelooven dat dejuu juuste een is gelik mien wuuf!" grolde Door en é ging bij de jufvrouwe gaan vraagen of 'n daar é numero achtenveertig mochte proberen ... "Daar zi", zei Door ols 'n die schoenen aan had ... "ze passen goed en meugen 'k betaalen binst dat madame daar voort probeert!" Door betaalde en wos meteen zeere weg ...

"Je zijt laate aan, me man!" zei Boeve die ol aan den toog stoeg te klappen teegen 'n anderen marchand ... "waar é je é zeeten dè?"

"Zwijgt wei!" grolde Door ... " 'k Moest e daar naar den schoenenwinkel om é paare nieuwe schoenen, maar er wos djuuste é vrouwmens vooren die ossan d'eene achter d'andere paare probeerde en nog heur goeste niet vond. 't Vrouwvolk is tegenwoordig zoo zindelijk, é kommen, dat ze haast niets meer é vinden aan hulder goeste!"

"Héwè, ols je dat zegt!" zei Boeve ... " 'k hén daar djuuste ook é zoo é geval é zien ... Er kwam daar é vrouwmens bij é kraam met van die plastiek verpakte vetkiekens. Ze bekeek het eerst goed, bepootelde het toen é geheelen tijd en ze moest het toen op 't laatste toch niet hén!"

"Wel, me man!" riep den derden die erbij stoeg ..." je hét ook zulke mannemenschen die doen, gelik dat wuuf met dat kieken ... De boer van nevens thuuzent hét olzoo é vaaren met zijn jongste dochter!"

KWAAK

Opmaak en druk : Drukkerij Schoonaert bvba, Roesbrugge

DE IJZERBODE

Verantwoordelijke uitgever :
Drukkerij Schoonaert bvba
Bergenstraat 1
8972 Roesbrugge
tel. 057 30 03 79
385-0057095-25

INFORMATIEBLAD voor de DIEPE WESTHOEK

32e Jaargang Nr. 6 juni 2002

Afgiftekantoor: 8970 Poperinge

Wordt maandelijks
gratis verspreid in :
Roesbrugge - Haringe
Proven - Krombeke
Stavele - Beveren - Watou - Abele
Jaarabonnement : € 8,50



EEN FRAGMENT UIT HET DAGBOEK VAN F.Y. DIGO, FRANS SOLDAAT 1914-1918 (1)

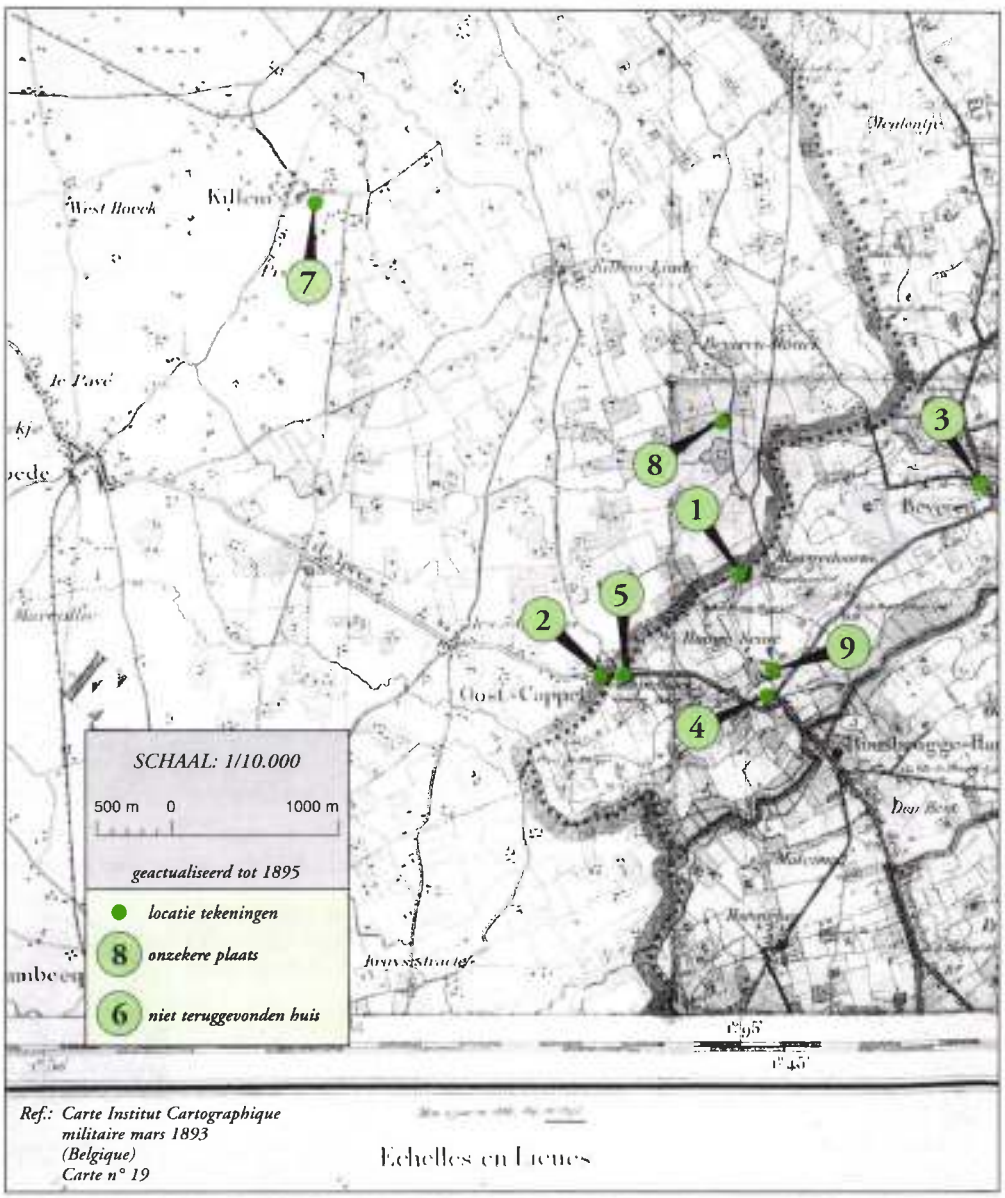
Een paar jaren geleden zag ik te Reninge een litho van de ruïne van de kerk (1915). De zoon van een Frans soldaat, die in 1915 een maand in Vlaanderen was, stuurde deze steendruk op. Tijdens de zomer van 2001 bezocht ik die 87-jarige zoon, Yves Digo in Nantes.

Daar bleek dat vader Digo een oorlogsdagboek (258 blz.) met 78 zeer mooie tekeningen had bijgehouden.

De heer Yves Digo, zijn zoon, was zo vriendelijk mij een copie te schenken van het boek en hij gaf me tevens de toelating om het deel over Vlaanderen te vertalen ten behoeve van de lokale geschiedenis.

Hier wil ik graag mijn broer Jozef danken, die samen met enkele inwoners van de streek ter plaatse opzoekingen gedaan heeft.

K. Wyckaert, Melsbroek



SOLDAAT MAURICE DIGO

Maurice F.Y. Digo werd te Nantes geboren op 16 januari 1892. Hij trouwt er op 1 augustus met Delphine.

Gedurende het feest, rond 3 uur 's namiddags, gaan de kerkklokken luiden: de algemene mobilisatie wordt afgekondigd.

Het jonge paar, in trouwkledij, gaat, verlegen om de situatie, temidden van het gewoel naar huis.

Einde oktober '14 wordt Maurice, samen met zijn twee broers, André en Georges, opgeroepen.

Na zijn militaire opleiding te Carcassonne en Castelnaudary, komt hij op 9 maart 1915 in Oostcappel aan als soldaat van het 12de Peleton, 28ste Cie, 146ste Infanterie Regiment.

Op 9 april wordt hij bij een directe inslag bedolven op Frezenberg en weggebracht naar het hospitaal te Grevelingen.

Eind augustus 1915 is hij weer aan het front in Vitry als caporal fourrier. Op 8 juni '16 wordt hij benoemd tot sergant-fourrier maar op 1 juli is hij opnieuw gewond.

In november 1916 is hij terug in de streek van Valmy.

Van 1917 tot 1918 blijft hij het ganse jaar aan het front in de Champagne.

Hij ziet op 16 januari 1918 zijn broer André voor het laatst in Verdun.

Op 13 maart 1918 is hij weer slachtoffer, nu van een gasaanval.

Hij verblijft in verscheidene hospitalen tot januari 1919 en wordt op 2 augustus 1919 gedemobiliseerd.

Zijn gezondheid blijft zwak voor de rest van zijn leven.

Hij sterft in Nantes op 26 december '67.

ALGEMEEN VERLOOP VAN DE OORLOG IN VLAANDEREN (augustus '14 - mei '18)

- Op 4 augustus 1914: inval in België. Brussel bezet op 20 augustus 1914.
- 1ste Marneslag (6-9 september '14): de Duitse doorstoot naar Parijs mislukt. De Duitse hoop op een snelle overwinning verzwindt.
- Antwerpen valt op 9 oktober 1914: Belgisch leger plooit uitgeput terug op de IJzer. Franse soldaten versterken Belgisch leger te Diksmuide en tussen Knokke en Boezinge. De Britten zijn in de omgeving van Ieper aangekomen.
- 17 oktober - 10 november 1914: IJzerslag. Duits offensief op zwakke Belgische rechterflank in poging om die te overvleugelen; richting havens van Duinkerke -Calais
- 21 oktober - 12 november 1914: 1ste *slag van Ieper*. Engels tegenoffensief richting Gent (Zeebrugge). Beide offensieven mislukken: de bewegingsoorlog verzandt en verzuipt letterlijk in Vlaanderen. Gedurende 3 1/2 jaar blijft het een stellingenoorlog.
- 22 november 1914: St Maartenskerk en Hallen te Ieper branden af.
- 9 maart 1915 : de kerk van Reninge volledig vernield. Dorp zwaar getroffen.

Ook op 9 maart komt soldaat M. Digo aan in Oostcappel.

- 2 april 1915: soldaat Digo te Ieper.
- 5 - 8 april 1915: op Frezenberg wordt hij bedolven als gevolg van een obusinslag en wordt gered door een kameraad.
- 10 april 1915: Digo afgevoerd per stootkar naar Vlamertinge, nadien per trein naar Grevelingen.

Dit is het einde van de oorlog in Vlaanderen voor Maurice Digo.

- 17 april 1915: 2de *slag van Ieper* , mijnen ontploffen onder *Hill 60.*
- 22 april 1915: stikgas te Steenstrate en Pilkem. Duitsers komen over de Ieperlee.
- 4 mei 1915: Fransen slaan Duitsers terug over de Ieperlee.
- 5 mei: *Hill 60* door Britten ingenomen.
- 8 - 9 mei 1915: einde van de *2de slag van Ieper.*

DAGBOEK VAN EEN FRANS SOLDAAT

Bij het ochtendgloren komen we aan in Laroche (Yonne). Uitgeput ga ik midden het treincompartiment op de vloer liggen tussen de voeten van de kameraden. Ik kan een beetje slapen.

Zondag 7 maart 1915

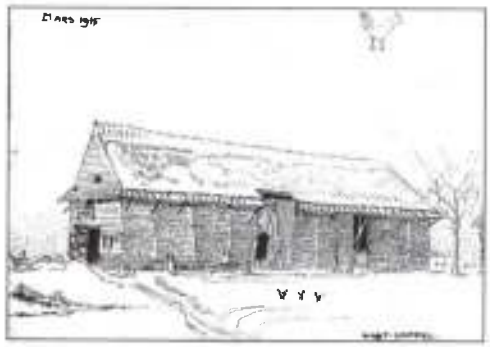
In de buitenwijken van Parijs zien we bij elke overwegbareel grote groepen zondagstoeristen. De trein rijdt zeer langzaam verder, dikwijls valt hij helemaal stil. De mensen gooien bloemen en sigaretten naar ons.
Als de avond valt zijn we in Le Bourget. De ganse voornacht blijven we er staan.
Doortocht van Chantilly, Clermont, Montdidier, Amiens, Abbeville.

Maandag 8 maart 1915

Bij zonsopgang komen we in Rue aan.
Middagsoep in Calais om 13.30 u.
Op een zijspoor moeten we er wachten tot het donker wordt.
Aankomst in Duinkerke 's avonds om 19.30 u.
We worden gelegerd in het Entrepôt des Sucres (suikerdepot).

Dinsdag 9 maart 1915

Zeer goed geslapen op vers stro! Van karwei! (eten!)
We stappen weer op de trein om 9 uur en komen rond de middag in St. Winoksbergen aan. De treinreis is afgelopen.
St. Winoks is een klein maar schitterend stadje, maar onze doortocht in versnelde mars laat niet toe er veel van te zien.
We passeren Rexpoëde.
We worden ingekwartierd in een zeer grote schuur op twee kilometer van het grensdorp Oostcappel.
In de verte horen we kanonnen.



Woensdag 10 maart 1915

De wind vliegt door onze schuur en het is zeer koud.
We krijgen onze eerste tyfusinenting te Oostcappel.



Donderdag 11 maart 1915

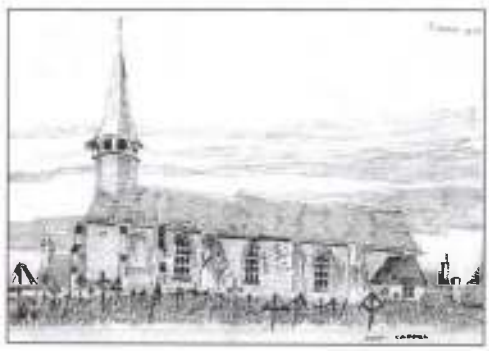
Koorts en stekende pijn in al mijn ledematen.
We liggen geveld in oud verbrokkeld en stinkend stro. Iedereen zucht en steunt.
De ziekenbroeder die zijn ronde moest maken hebben we de ganse dag niet gezien.

Vrijdag 12 maart 1915

Hout- en voedselkarwei. Verplicht stortbad : met vijf man per beurt moeten we naar een onverwarmde kamer. Ontkleed gaan we met zijn vijven in een grote houten kuip zitten, amper gevuld met een emmer halflauw water, ver van proper.
De ziekenbroeder geeft ons elk een met gaatjes doorprikte conservendoos.
Gesmoord gegiechel begeleidt onze wasbeurt maar de sergeant-ziekenbroeder is helemaal niet opgetogen en dreigt met straf.
Als we terug in de schuur komen is iedereen aan het klappertanden. Een van de gezonde kameraden loopt naar de hulppost van de afgezonderde zieken.
Hij komt terug met enkele aspirientjes.
Zware batterijen donderen ten oosten van Ieper.

Zaterdag 13 maart 1915

Brieven geschreven. Wandeling naar Roesbrugge door de velden. Tekening gemaakt op het kerkhof van Oostcappel.



's Avonds verschijnt op het dagorder het bevel tot versterkte inkwartiering (alarm in het kwartier). We krijgen volstrekt verbod om buiten de afsluitingen van het kantonnement te komen.

Opm. :
Op 10 maart 1915 werd Reninge zwaar beschoten: de kerk brandde af. Duitsers voerden de druk op in verre aanloop van de 2de slag van Ieper. Vandaar de verhoogde alarmstaat.



('t vervolgt)

NIEUW IN HET BAKKERIJMUSEUM TE VEURNE

"ER ZIT LEVEN IN DE BAKKERIJ ..."

Brood is van oudsher levensnoodzakelijk en staat onmiskenbaar garant voor aardse behoeften.

Lezen wij niet in de bijbel, dat men geen steen geeft aan hij die om brood vraagt en verklaarde Jezus op het Laatste Avondmaal niet dat brood symbool staat voor zijn bloedeigen lichaam? Zoveel is duidelijk, wij kunnen er niet zonder. Vandaar: "Geef ons heden ons dagelijks brood ..."

Brood in al zijn hoedanigheden en vormen is het resultaat van gemalen granen die gekneed, gegist en op diverse manieren gebakken worden.

Op een boogscheut van bij ons bevindt zich te Veurne het bakkerijmuseum "Walter Plaetinck", gevestigd in de 15de eeuwse Zuidgasthuishoeve, Albert I-laan 2, tel. 058 31 38 97.

Het doel van dit (nationaal) bakkerijmuseum is sedert haar stichting op 5 januari 1983 steeds geweest, de bezoeker in te wijden in het bakkersambacht, dat één der edelste beroepen is in het uitgebreide gamma van ambachtelijke stielen.

Aan de hand van ontelbare voorwerpen, machines, vormen e.d.m. leert het bakkerijmuseum ons het ganse proces van de broodproductie, van graankorrel tot vers gesneden brood.

Op dinsdag 21 mei jl. werd op een zolder van het museum audiovisuele apparatuur geplaatst om de mogelijkheid te bieden de videofilm "Er zit leven in de bakkerij" aan de bezoeker te tonen. Deze realisatie was mogelijk dank zij de sponsoring van de firma's Puratos en Molens Vanhollebeke en dit met medewerking van de gerenommeerde bakkerijschool Ter Groene Poorte te Brugge (Spoorwegstraat 14, 8200 Brugge, tel. 050 40 30 20).

Een schitterend initiatief en een reden te meer om zich naar het bakkerijmuseum van Veurne te reppen.



"Er zit leven in de bakkerij"

Schakel tussen heden en verleden.

Mevrouw Cécile Maeyaert-Cambien, voorzitter van het bakkerijmuseum, refereerde tijdens haar toespraak op de persconferentie van 21 mei naar het bakkersgereedschap en de oude machines uit lang vervlogen tijden, die in het museum door de jaren heen een wat onrealistische glans hebben gekregen. Zij herinnerde aan de goede oude tijd, toen alles schijnbaar zoveel beter was, al is van dit rooskleurig cliché slechts een nostalgisch sprookje overgebleven.

Met de videovoorstelling "Er zit leven in de bakkerij" wordt de ontbrekende schakel tussen verleden en heden ingevuld, zodat de volledigheid en eerlijkheid van het verhaal, over brood en tutti quanti, de bezoeker van het museum ten goede komt.

Met deze prent wordt de vakbekwaamheid van de warme bakker trouwens ingekaderd in de rijke en complexe realiteit van het beroep zoals dit momenteel is.

Stukje bij beetje wordt de kijker gewonnen voor de duizend-en-één facetten van deze job. De werkplaatsen van vandaag hebben niets meer gemeen met de sombere ovenburen, kramikele annexen of doffe kelders van vroeger. Nu wordt de meest gesofisticeerde technologische apparatuur gebruikt. De hygiëne is perfect en er wordt vooral de vrije loop gelaten aan creativiteit en vrijheid van ondernemen.

De brood- en banketbakker van de 21ste eeuw moet een onderneming runnen waar alle aspecten van het economische leven aan bod komen, van administratief beheer, via personeelsmanagement, marketing, commercieel niveau tot bedrijfsimago. Een kleine of grote bakkerij betekent een permanente dynamische uitdaging en het bewijs hiervan wordt sprekend in de videofilm "Er zit leven in de bakkerij" getoond. Met andere woorden, het staat nu werkelijk allemaal in "De Fabeltjeskrant" van het Veurnse bakkerijmuseum.

Barmhartigheidsoord "Zuidgasthuishoeve"

Net als in andere steden ontstonden te Veurne rond de 14de eeuw gasthuizen waar ouderlingen, vreemdelingen, zieken en berooide sukkelaars terecht kwamen en er soelaas vonden. Om in hun onderhoud te voorzien hadden die barmhartigheidsoorden een eigen hoeve en tal van landerijen, die vooral schenkingen waren van begoede burgers die wel eens een scheve schaats hadden gereden. Desalniettemin hoopten deze weldoeners hiermee hun "Eeuwige Zaligheid" te hypothekeren.

Zo had de Zuidgasthuishoeve meer dan veertig ha landerijen, waarvan de opbrengst de behoeften lenigde van de 'gasten'.

In de tweede helft van de 16de eeuw vernielden de Geuzen alles wat enigszins naar katholicisme rook en daar religieuzen deze gasthuizen runden, ontgingen ook zij niet het wrede lot.

Nadat de rust was weergekeerd en de gasthuizen weer voortreffelijk werk verrichtten, brak in 1789 de Franse Revolutie uit en was het weer van dat. Alle kerkelijke bezittingen werden verbeurd verklaard en de gasthuizen werden voortaan "Burgerlijke Godshuizen". In 1925 werd het aloude Zuidgasthuis toevertrouwd aan de Commissie van Openbare Onderstand van Veurne, het latere OCMW. Door verkaveling en verkoop van de landerijen ten behoeve van industrie, landbouw en privé-doeleinden slankte dit eeuwenoude barmhartigheidsoord af naar zowat twee hectaren, zodat uitbating niet meer mogelijk was.

In 1978 werd de site gekocht door enkele mecenassen van de streek die hun emoties hoog in het vaandel schreven en hiermee de typische gebouwen van de Zuidgasthoeve konden redden. Zij restaureerden de lelijk in verval geraakte hoeve en in 1985 werd het bakkerijmuseum er in ondergebracht.

Een schitterend museum trouwens dat zich jaar in jaar uit heel inventief tot de bezoeker wendt. Een kleine staakmolen, Duveltje der Nachten, die eertijds te ▸



Didactische tuin van het bakkerijmuseum met achteraan de schuur en het woonhuis.

Polinkhove stond opgesteld, werd in 1994 bij het bakkerijmuseum opgericht. Dit hoeve-windmolentje maalt, als de wind goed zit, nog steeds vijftig kg graan per uur, nodig voor de talrijke bakdemonstraties aldaar. (Elke dinsdag tijdens de schoolvakanties).

Vlakbij ligt de didactische tuin, waarin zo'n dertigtal perceeltjes diverse graansoorten groeien en rijpen. Boer Elie Debaeke bloost van weelde bij 't aanschouwen van zijn modelakkertjes.

In de grote schuur wordt de evolutie van graan tot brood getoond. Verder vinden wij nog de klassieke ambachtelijke houtoven of ovenbuur, het woonhuis, de bakkerijen (brood, suiker, koeken, wafels, spekken, e.d.m....), het winkeltje anno 1900 en tal van andere dingen die aan de bakkersstiel van toen en nu herinneren. De videofilm "Er zit leven in de bakkerij" is een schitterend sluitstuk dat ieder bezoek aan het bakkerijmuseum afrondt.

Het museum is open op maandag, dinsdag, woensdag en donderdag van 10 tot 12 u. en van 14 tot 18 u., op zaterdag, zondag en feestdagen van 14 tot 18 u., gesloten op vrijdag.

Toegang: individueel € 3, groepen € 2, kinderen (- 12 j.) € 1.

Kom en geniet er van !

Elie E.Balduck

AMBACHTELIJKE BAKDEMONSTRATIES

Bakkerijmuseum Walter Plaetinck in Veurne kan het niet laten. Weeral pakt het uit met de zomerse bakdemonstraties. Elke dinsdag ! Dus op 2 - 9 - 16 - 23 & 30 juli en op 6 - 13 - 20 & 27 augustus en op 3 & 10 september doorlopend van 10 tot 16 uur.

Op donderdag 25 juli zijn er bakdemonstraties met Spaanse specialiteiten.

Er zijn ook museumavonden van 18 tot 22 uur op donderdag 18 juli met volksmuziek door Krikkemik en op donderdag 8 augustus met een wagenspel door de St.-Omaarsgilde van Beauvoorde. Op beide avonden zijn er demonstraties van vervaardiging van chocolade en truffels, bakken van allerlei brood en gratis proeven.

Het museum is open van maandag t.e.m. vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. Op zaterdag, zondag en feestdagen van 14 tot 18 uur.

Iedereen is van harte welkom.

Ruime keuze voor geboorte- en huwelijksdrukwerk
Drukkerij SCHOONAERT

TE KOOP

Engels antiek buffet, 6 Engelse antieke stoelen Style Tudor. Prijs overeen te komen. Inlichtingen: tel. 057 30 14 56.

't Swaenhof
RESTAURANT
Alain en Patricia
Blondé -Nuyttens
Roesbruggestraat 4
8691 Beveren a.d. IJzer
Tel. 057 33 84 87
PATRON AAN HET FORNUIS
Gesloten op maandag en dinsdag

Menu 't Swaenhof

Aperitief naar keuze

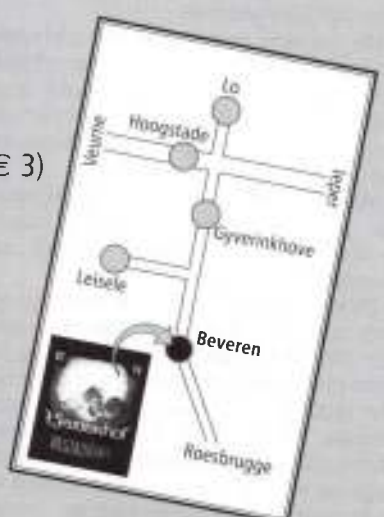
Scampis 't Swaenhof
of gerookte zalm met zijn garnituur
of Veurnse paté

Stoofpotje van varkensribbetjes
of Ierse ribeye met saus naar keuze (+ € 3)
of gegratineerd vispannetje

Irish coffee
of Dame blanche

Prijs: € 25

Gesloten van 17 juni tot en met 25 juni



ROESBRUGGE
in een nieuw kleedje !

OPENLUCHTVIERING OP DE MARKT TE ROESBRUGGE

Op zondag 23 juni is er om 10.45 u. een dankmis voor de vormelingen en eerste communicanten in open lucht op de markt te Roesbrugge (bij gunstig weer). Na de viering wordt een drink aangeboden.

'T POMPIERKE KIJKT UIT NAAR DE GROTE VAKANTIE

Vorig jaar opende het speelplein opnieuw zijn deuren. We boden, als schuchtere heropstart, drie weken speelpleinwerking aan. Deze zomer wensen we zes weken open te zijn. De kinderen zijn welkom in de volgende weken: week van 1 juli, 8 juli, 22 juli, 29 juli, 12 augustus en de week van 19 augustus. Het speelplein is open op dinsdag, woensdag en donderdag, telkens van 13.30 tot 17.30 u. Wie wenst mee te werken als monitor (je moet minstens 15 jaar worden of zijn in de loop van 2002) kan nu reeds zijn naam opgeven bij Peter Van Damme (057 30 00 70). Je maakt het meeste kans iemand aan de lijn te krijgen als je belt in het weekend. We vertellen er meer over op onze introductieavond voor monitoren op donderdag 27 juni om 20 uur. Noteer alvast deze datum in je agenda !!!

4de TRACTORPULLING

Op zondag 14 juli organiseert vzw Karel de Blauwer feestcomité reeds voor de vierde maal de tractorpullingwedstrijden op de weiden van Frans Alexander en het loonbedrijf Kris Veramme-George aan de Waaienburgseweg te Roesbrugge.

Het wegen start om 9.30 u., verdeeld in 14 reeksen en 2 reeksen Oldtimers, de start is om 13.30 u.

NIEUW !!! TRUCK PULLING. Enkele zware vrachtwagens komen hun kansen wagen op de weide en gaan het stof hoog doen opwaaien.

Vanaf 11.30 u. kan u genieten van een maaltijd in de loods, kip of koude schotel met frietjes. Volwassenen betalen € 9 en een kinderschotel heb je reeds voor € 6. Voor de kinderen staat er gans de dag een springkasteel gratis ter beschikking.

Vanaf 20 u. prijsuitreiking gevolgd door de 3de Trekkersfuif.

Organisatie en inschrijving vzw Karel de Blauwer, Waaienburgseweg 4, 8972 Roesbrugge, tel. & fax 057 30 13 93. Neem een kijkje op www.roesbrugge.be.

MOTORTREFFEN T.V.V. "KOM OP TEGEN KANKER"

De Brandweer Roesbrugge-Haringe organiseert op zaterdag 31 augustus een motortreffen t.v.v. "Kom op tegen Kanker". Vertrek tussen 11 en 14 uur aan het brandweerarsenaal (Haringestraat 26a - Roesbrugge) voor een bepijlde rit van 125 km. Er zijn talrijke bekers te winnen. Prijs: € 6 - duozit: € 5 (incl. 2 consumpties & 1 worst). Inschrijven vóór 15 augustus op rekeningnr. 853-8648981-08. Inschrijven kan ook de dag zelf.

COMPUTERCURSUSSEN OP SCHOOL

Vanaf begin september 2002 kan je op school weer inschrijven om een computercursus te volgen via het afstandsonderwijs. In de computerklas van de Vrije Basisschool Roesbrugge staat een PC klaar en de begeleider loodst u door de cursus vanuit het VTI in Ieper, gedurende 16 weken of 60 lestijden.

De eerste les start op 9 september. Er kan les gevolgd worden op maandag- of woensdagavond. U heeft keuze uit WORD 2000, EXCELL 2000 (zowel voor beginners als gevorderden), ACCESS 2000 en internet (beginners), POWERPOINT - PUBLISHER 2000 en tenslotte WINDOWS 98.

De kostprijs is € 100 en enige voorkennis van computergebruik is wel vereist. Inschrijven en/of meer info kan bij Geert Six (057 30 12 79) of op school (057 30 06 26). De cursus vindt plaats van 18.30 tot 22 uur.

100 JAAR CM IN ONZE GEMEENTE

In 1902 werd de Ziekenbond opgericht, die later uitgroeide tot CM Ziekenzorg. Op 22 september zal dit gevierd worden met eucharistieviering, receptie en feestmaaltijd. Later hierover meer.

Het dynamisch bestuur zou ook een tentoonstelling op punt zetten omtrent de werking van de Christelijke Mutualiteiten en Ziekenzorg. Wij zijn op zoek naar documenten, foto's, tijdschriften, ... hieromtrent. Ook foto's uit de Herdenkingsstoet van 1927 zijn zeker welkom! Alles zal met de nodige zorg behandeld worden. Alvast bedankt op voorhand.

U kunt hiervoor contact opnemen met Noëlla Gruwez (057 30 10 54), Jozef Deschuytter (057 30 00 09), Rudi Maes (057 30 01 48), Julien Gunst (057 30 03 22) of Roger Benauwt (057 30 01 88).

KANO EN KAJAK OP DE IJZER

Tijdens de grote vakantie
kan men terug kajakken of kanoën.

Tarieven:
1 uur: € 4 p.p.
1/2 dag: € 8 p.p.
1 dag: € 12 p.p.
In groep (min. 15 personen)
met begeleiding: € 10 p.p.

Zwemvesten zijn ter beschikking.

Voor info en reservatie zich wenden:
Drukkerij Schoonaert
Bergenstraat 1, 8972 Roesbrugge
Tel. 057 30 03 79.





GEEN SCHRAPNEL MAAR EEN SCHRAAPSNEL



Diekendelvers aten veel! Maar deden ook zwaar werk. Vooral als hun delfwerk bemoeilijkt werd door klei die als antiglijmiddel koppig aan hun spade kleefde. Dan was het van *"Kuus moa zere je schupp'of !"* Daarom maakten ze hun delfspa geregeld schoon met een schrapertje van eigen makelij. Uit moeders lade gristen ze een lepel, sloegen 't schepgedeelte plat, voorzagen het van een rechte steekkant, en plooiden de steel wat om, zodat ze dit kleinood grijpklaar konden opbergen in een broekzakje.
En tijdens WO I ontslijkten de soldaten in de loopgraven er hun schoenen mee.

Voor mei 2002 gaat de prijs naar Johan Braem van Roesbrugge.

Waartoe diende dit voorwerp?



Met de oplossing van dit raadsel kun je terecht bij Guido Schoonaert, Bergenstraat 14, 8972 Roesbrugge, tel. 057 30 15 57 of op e-mail: guido.schoonaert@vt4.net. Uit alle juiste antwoorden wordt een winnaar getrokken die dan een prijs zal ontvangen.

Ruime keuze voor geboorte- en huwelijksdrukwerk
Drukkerij SCHOONAERT

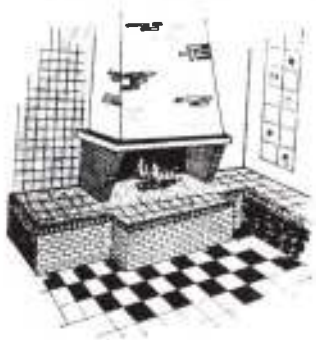
- TUINHUISJES
- GARAGES
- HONDENHOKJES
- PLAFONDS



MARC BOONE
Trappistenweg 19 8978 Watou tel. 057-38 83 76

Voor al uw handelsdrukwerk !!!
Drukkerij SCHOONAERT

Wij drukken nu ook uw BTW-bonnen !!!
Drukkerij SCHOONAERT



- Alle bouwwerken
- Vloeren
- Terrassen
- Sierschouwen

Norbert Butaye

Krombekestraat 47, 8691 STAVELE - ALVERINGEM
Tel. 057 30 02 29

Schilder- & decoratiebedrijf

B. RYCKEGHEM-DUERINCK

- wand- en vloerbekleding
- gordijnen
- rol-, vouw- en reepgordijnen
- spuitwerken

Blasiusstraat 17C - 8972 KROMBEKE
Tel. 057 40 09 40



Grill-Eetkaffee
In Beveren
6 km van baan Veurne - Ieper
Naast onze ruime keuze met grills en specialiteiten zijn er ook onze weekendmenu's
Roesbruggestraat 20
8691 Beveren aan de IJzer
Tel. 057 30 05 73

22-23 juni	29-30 juni	6-7 juli	20-21 juli
Komkommersoep	Carpaccio van tonijn	Cocktail van grijze garnaal	Agnes Sorelroomsoep
•••	•••	•••	•••
Torentje van scampi met fijne groentjes	Tomatenroomsoep	Aspergeroomsoep	Fantasie van tong met venkelsoja en rode biet
•••	•••	•••	•••
Ballotine van parelhoen met gestoofde prei en camembert	Struisvogelmignon met frambozensaus	Orloff van kalkoen met rundstong en Passendale	Spiraaltje van kippenborst met pepers
•••	•••	•••	•••
Crême brulée met peperkoek en appel	Tuitje van vers fruit met frambozencoulis	Mousse van witte chocolade met verse geitenkaas	Soufflé grand-marnier met sinaasappelcoulis
€ 21	€ 21	€ 21	€ 21

13 & 14 JULI: VERJARINGSWEEKEND "IN BEVEREN"
Zat. 13 juli tussen 19 en 22 uur: feestmenu, animatie & springkasteel - *apero, koud bord met duo van zalm, uitgebreid warm buffet (Breydelham, mini biefstukjes, worstjes en kalkoenreepjes, Breughelspek, varkenssteakjes, kippenbouten met diverse groenten, sausjes en aardappelen) € 17,90 - kinderen -12 j. € 10,00
Zon. 14 juli: *apero, barbecuebord met fris slaatje, dessertbord € 17,90 met ruim dessertbuffet € 23,00
(* met voorinschrijving)

SNUFFELEND IN OUDE PAPERASSEN

Ruim twaalf jaar hou ik me bij gelegenheid onledig met het opmaken van mijn kwartierstaat, het genealogische schema van mijn rechtstreekse voorouders, van generatie op generatie. Voor de eerste generatie omvat dat schema twee voorouders of kwartieren. Voor iedere volgende het dubbele aantal. De kwartierdrager wordt met 1 aangeduid, de ouders met 2 en 3. Mannen krijgen even, vrouwen oneven cijfers.

Vroeger hadden kwartierstaten praktisch nut: voor het bekleden van bepaalde ambten moest je kunnen aantonen dat vroegere generaties van adel waren of vrijgeboren, of dat je niet van een bastaard afstamde. Blij dat ik nu leef, want mijn eigen overgrootmoeder was een "filia illegitima", een onwettig kind. En mijn eigen grootmoeder had eveneens een eerste wichtje waarvan de vader met naam en noorderzon vertrokken was. *"Ex furnicatione conceptum, of concepta"* vermeldde de Latijnse doopakte soms. In verstaanbaar Nederlands: "Uit vleselijke zonde geboren".

Anoniem of naamloos bleef de vader niet altijd. Geestelijken of vroedvrouwen slaagden er wel eens in uit de kreun- en hijgmond van de vrouw in barensnood de naam van de vader te persen. Sommige genealogen of stamboomdeskundigen beweren dat dit gebeurde om de lafhartige vader tot onderhoudsplicht te dwingen. *"Niet alleen vader in de vreugde, maar ook in de nasmaak"*, zou het devies geweest zijn.

In een kwartierstaat vormen onbekende vaders blijvende leemtes, want je kunt hun ouders en voorouders niet opsporen. "Kwartierverlies" heet dat. Sommige mensen huiveren er (wat) voor te vermelden dat in hun afstamming zo'n uitschuiver voorkwam. Misschien is "vreemde indringer" een juister woord. Zijn zulke familiespeurders niet wat té preuts? Buitenechtelijke of voortijdige inseminaties vielen vaker voor dan ze vermoedden.

Of de adel preuts was, mogen we betwijfelen. Hoog van stand betekent niet altijd hoog van zeden. Velen van de hogere klasse hadden bastaardkinderen. Buitenechtelijke nazaten procureren leek wel een van hun favoriete bezigheden. En die nazaten bleken lichamelijk en verstandelijk niet minder bedeeld. Zoals Willem van Normandië, later Willem de Veroveraar genoemd, geboren in 1027 in Falaise (Normandië) als bastaardkind van de Nor-mandische hertog Robert de Schitterende en 't bekoorlijke ("elle avait couleur plus fine que fleur de rose") burgermeisje Arlette ... Sohier. Die Willem moet een pienter kereltje geweest zijn want toen Robert de Schitterende op riskante kruistocht vertrok naar 't Heilig Land wees hij die bastaardzoon aan als troonopvolger. Je weet maar nooit! En vader stierf, in 't Heilig Land, in 1035. Zo kreeg Willem op 8-jarige leeftijd de titel van "Hertog van Normandië".



Om de ontmoeting van Robert de Schitterende met Arlette te gedenken werd bij het kasteel van Falaise (Normandië), aan de beek waar de bekoorlijke Arlette de was sloeg, een monument in bas-reliëf opgericht. Robert op zijn paradepaard nodigt Arlette uit op zijn kasteel. Verzen in Oudfrans beschrijven de ontmoeting en de liefdeontboezeming in de burcht.

Robert had zich niet vergist maar zijn zoon juist getaxeerd: die maakte het. Na de glorieuze slag bij Hastings in 1066 werd Willem ook nog koning van Engeland. Een injectie van vers burger- of volksbloed in de adellijke aderen had voor verfrissende stuwkracht gezorgd. En zo werd Arlette Sohier in feite de stammoeder van het Britse koningshuis.

Uiteraard kan niet iedereen zijn kwartierstaat opsmukken met uitzonderlijke feiten. Toch kan iedere afstamming boeiender zaken vermelden dan alleen maar namen en data van geboortes, huwelijken en overlijdens. Als je die enorme puzzel kunt stofferen met wat familie- of streekgeschiedenis, dan brengt dat leven in de brouwerij, in de namengalerij. Natuurlijk valt het niet altijd mee om interessante gegevens te sprokkelen, want gewone, onbesproken brave mensen hebben geen geschiedenis. Aan hun lotgevallen werd/wordt geen kostbaar perkament of papier verprutst.

Processen in Poperinge

Omdat niet alle voorouders onbesproken doetjes waren, maar mensen van vlees en bloed, die wel eens met hand en tand hun brood moesten verdedigen, vinden we sommigen van hen terug op de "rolle", of als "heescher" (aanklager of eisende partij), of als "verweerdere" (beklaagde die zich moest verdedigen of verweren).

Op de "rolle" stonden de processen ingeschreven. De beklaagden werden dan "gedaagd" of gedagvaard. Henri Vandenberghe van Poperinge, kenner en uitpluizer bij uitstek van het rijke Poperingse archief, heeft daarover al heel wat gepubliceerd. Het werk *Boevenbendes aan de schreve medio 17de eeuw* is onder meer van zijn hand. Henri ontraadselt het oude schrift niet alleen met grote kennis van zaken maar benadert subliem de gevoeligheid van het woordgebruik en het verweer van de betichten.

Tot mijn plezier stelde ik vast dat in het geciteerde boek verscheidene van mijn verre voorouders ten tonele verschijnen, o.a. Jeroen Delbaere, die langs zijn beide dochters, Cecilia en Magdalena, zelfs tweemaal mijn voorouder is. Jeroen, geboren in Poperinge in 1626, was hoofdman van Poperinge-Buiten (belastingsophaler buiten de stadskern) en stelde in 1648, naar aanleiding van de moord door Poperingenaars op drie Franse soldaten, een vlijmscherp rekwest van wel vier bladzijden op tegen de dubbele "ommestelling" (belasting). Jeroen Delbaere was dus een man van aanzien, hoewel hij in zijn jeugd heel wat opzien baarde.

Naar aanleiding van het *Beleg van Ieper* trokken troepen vreemde soldaten door de streek en bevoorraadden zich op gewelddadige en schandelijke manier. Onder hen waren individuen die op eigen houtje en voor hun eigen profijt, het initiatief wat verruimden

▸

en plunderden of anderen last bezorgden, afpersten liever. Enkele processen vermeldden expliciet de voorbijtrekkende "Fransche en Lamboysche legers". (Baron de Lamboy was legeroverste van zulke troepen.)

Maar er gebeurde meer. Ook vagebonden en straatschenners profiteerden van de situatie. 't Is in dergelijke situatie dat Jeroen Delbaere en zijn kompaan Andries Rousseau in hevige ruzie verwikkeld geraakten. Ze waren het oneens ter *"cause van tafnemen van eenich goedt van de zelve soldaten, daeromme den zelven Rousseau begeirde zijn part en de deel thebbene"*. Beiden waren duidelijk straatschuimers die achtergebleven soldaten beroofden of afpersten. Maar hun samenwerking ontaardde in een fikse vechtpartij waarbij Delbaere zijn maat Rousseau enkele messteken toebracht om zo hun meningsverschil in zijn voordeel te beslechten. Slecht verging het hem. Chirurgijn meester Philips Winnebroot werd geroepen *'omme hem* (Rousseau) *te cureren'*. Helaas, geneeskundige middelen en zorg waren o.a. door de oorlogsomstandigheden, nogal beperkt. Rousseau overleed enkele dagen later.

Een lijkschouwing volgde maar de wetsdokter kon moeilijk de precieze doodsoorzaak vaststellen. Door de oorlog en de rondtrekkende Franse troepen, zo beweerde hij, geraakte hij niet aan de nodige medische producten. Omdat daardoor een nauwgezette en zorgvuldige kuur onmogelijk was, kreeg de gewonde gangreen en stierf hieraan.

Voor de rechtbank

Om recht te laten geschieden werd Pieter Delbaere, vader van de nog minderjarige Jeroen, op 12 augustus 1646 voor de rechtbank gedaagd. Daar veegde hij vierkant zijn broek aan en daagde gewoon niet op. Er kwamen nieuwe uitdagingen en bijkomende boetes. Tot de rechters uiteindelijk beslisten de uitnodiging aan de pui van het stadhuis uit te hangen, met de melding dat er op 24 februari en op 5 maart 1647 *"ghedient van antwoorde"*.

Pieter Delbaere had intussen tijd genoeg gehad om zich over de onverkwikkelijke zaak te beraden. Voor de rechtbank hanteerde hij onmiddellijk de "piste" die hij wilde doordrukken. Ja, zijn zoon had de wonden "gheinfligeert" (veroorzaakt) die in de schouwing genoemd werden, maar ze waren geenszins dodelijk, bijlange niet. Die handelingen konden hem slechts een "cuul ende primaire amende" (cuul = nietige boete) opleveren, betoog Delbaere.

Meester Ardaen stond Delbaere bij. Deze pleitbezorger begon met de al dan niet competente rechtersziel te strelen, *"volghende de discretie van de Juge, welcker kennesse heescher accepteert"*. Na die welwillende inleiding probeerde hij de rechter ervan te overtuigen dat hij niet alles mocht geloven. De zaak was ernstig. Akkoord. Maar je veroordeelt niet zomaar iemand wegens moord. Ook een rechter moet gewetensvol en plichtbewust zijn taak volbrengen, *"zijn officie employeren"*.

De rechter was geen groentje en liet zich duidelijk niet door redenaarstalent van de wijs brengen. Hij vond de zaak voldoende toegelicht en zou er nog een nacht over slapen, de zaak nog eens grondig overwegen en advies inwinnen.

Het getuigenverhoor

Het getuigenverhoor geeft de precieze omstandigheden weer waardoor de ruzie en de vechtpartij ontstonden. Een voor mij gelukkig toeval wil dat ook een van mijn verre voorouders als getuige opgeroepen werd. Dat was Antheunes Creus, zoon van Gilles Creus, 49 jaar, *"lantsman van zynen style"*.

Die haalde op 29 juli 1646 een pak *"cleeren"* op die hij in het bos weggestopt had uit vrees voor de plunderende soldaten. Onderweg kwam hij Delbaere en Rousseau tegen, met elk een *"snaphaene tusschen elcanderen"*. (Een snaphaan is een geweer van de 17de en de 18de eeuw dat zich van vroegere geweren onderscheidt doordat het afgaat door het trekken van een haan op een vuursteen.) Naar Antheunes' getuigenis waren beide mannen het hevig oneens. Dat leidde hij af uit *"eenighe grote woorden"*. Ze waren *"questie hebbende"*.

De ruzie had met de oorlogsomstandigheden te maken. Delbaere en Rousseau kibbelden *"ter cause van tafnemen van eenigh goedt van de zelve soldaeten, daeromme den zelven Rousseau begeirde zyn part ende deel thebbene"*. Blijkbaar vielen niet alleen soldaten de burgers lastig. Jeroen Delbaere *"hem Rousseau niet en wilde consenteren* (voldoening geven) *zegghende andermael aen hem Rousseau, neen ick, neen ick en zal niet gheeven"*.

Het verbale geweld van Delbaere maakte Rousseau erg kwaad *"ende midsdien heeft hij deposant ghesien dat den voorseyden Rousseau hem, Delbaere, ghegheven heeft twee slagen metten loop ofte trompe van synen snaphane"*. Volgens getuige Creus zou Rousseau dus begonnen zijn. Delbaere kon dus niet anders dan reageren. Hij moest zich toch niet laten afslachten. *"waerdeure den zelven Delbaere vuytghetrocken heeft syn mes"*. Daarop was Rousseau blijkbaar niet voorzien en nam de benen, maar Delbaere, in koleire, zat hem achterna met zijn mes *"ende heeft daermede vervolcht den voornoemden Rousseau"*, die zich probeerde te verbergen *"in de taille van tzelve bosch"*.

Op dat ogenblik waren de vechtersbazen aan de ogen van getuige Creus onttrokken, maar *"corts daernaer"* had hij *"hooren roupen den voornoemden Rousseau op den deposant* (Creus) *dat hy hem soude commen helpen"*. Hij had hulp nodig *"mits dat men hem was vermoordende"*. Sito presto is Creus naar hem toe gegaan en *"by hem commende heeft hy hem ghevonden sittende ter aerden"*. Rousseau had een mes in zijn handen. Maar *"soo oock was hebbende denzelven Delbaere"*.

Antheunes Creus maakte er de ondervragers attent op dat het mes van Rousseau zonder bloed was. Van het mes van Delbaere staat er: *"twelcke den deposant nochtans was siende teenenmael bebloet tzynder aencompste"*.

Ze hielden elkaars armen bij de mouw zodanig *"daermede zydelicks heurlieden messen waeren houdende"*. Zo vloeide er geen bloed meer. Jeroen Delbaere was duidelijk te ver gegaan. Antheunes Creus heeft het ook onmiddellijk gezegd: *"Also hij den deposant hem Delbaere aenzeyde dat hy den zelven Rousseau zoo griefvelycken ghequetst hadde."*

Pas op dat moment zal Jeroen beseft hebben wat er gebeurd was. Hij stond er met zijn mond vol tanden. *"Soo hy hem ter aerde was siende ende heeft aen den deposant gheene antwoorde ghegheven"*.

Pieter Delbaere, de vader van Jeroen, moet daar in de nabijheid geweest zijn want *"siende synen voorseyden soon in sulcke constitutie heeft hem bekeven ende van elckander gescheet, hem vraegende waeromme dat hy denzelven Rousseau in dier vougen ghequetst ende gheghrieft hadde"*.

Natuurlijk was vader Delbaere niet opgezet met die affaire. *"Hem ghevende een vust waer op den zelven Jeroen"*. Wie de roede spaart, bemint zijn kind niet! Door vaders vuist werd Jeroen duidelijk gemaakt hoe zijn vader erover dacht.

Jeroen wou zich verdedigen en vroeg *"waeromme denzelven Rousseau hem altyts was slaende, waeromme slaet hy myn altyts?"*

De toestand van Rousseau was heel ernstig. Hij had *"twee stecken, deene in zyn schouder ende dander in zyn dye."* En niemand anders was omtrent *"dan hy ende denzelven zynen vaeder"*. Er was geen andere oplossing dan dat hij zou *"vergheselschapt hebben den zelven Rousseau tot achter de scheure daer hy woonde, waerinne hy daerna ghetrocken is ende gebleven totdat Meester Philip Winnebroot, chirurgijn, ghecommen is omme hem te cureren"*.

Op 4 april 1647 volgde de uitspraak. De straf voor Jeroen Delbaere was mild hoewel hij tegenstand bood en herhaaldelijk niet voor de rechtbank wilde verschijnen. Hij kreeg maar 40 ponden boete maar moest één jaar verdwijnen en niet meer te zien zijn. Blijkbaar was men ergere handtastelijkheden gewoon.

Met dit vonnis weet ik zeker dat mijn verre voorouder voor één jaar uit Poperinge verdwenen is. Als je het nergens zou lezen, zou je het niet geloven want in 1648, het jaar

daarop al, schreef Jeroen Delbaere (zeer waarschijnlijk dezelfde) een fameus rekwest tegen de door de Franse troepen opgelegde dubbele belasting. Mocht je niet beter weten, dan zou je denken dat hij altijd in de streek gebleven was.

Dit hele verhaal lijkt ons niet vreemd of uitzonderlijk. In troebele tijden verruwen de zeden. De gesarde kleine man bijt van zich af, scharrelend voor het eigen behoud, terwijl vechtersbazen ('stoute wezels') trachten te domineren en uit te buiten. Besluit: iedereen verweert zich met de middelen die hij heeft. Niets nieuws dus onder de zon.

Rik Sohier

Voor dit artikel werd grotendeels geput uit "Boevenbendes aan de Schreve medio 17de eeuw" Croonestuck XXXIV-Vrienden Poperings Archief, Poperinge

Kris Wyffels
TIMMERBEDRIJF
Hondschootestr. 18
8691 Beveren a/d IJzer
tel (057) 30 18 64
privé :
Hondschootestraat 21
8691 Beveren a.d. IJzer
tel. 057-33 80 23

U KAN BIJ ONS TERECHT VOOR :
- eigen fabrikatie houten ramen, deuren en poorten
- ramen en rolluiken in PVC
- binnendeuren in alle stijlen
- veranda's
- daktimmerwerken, ...

GRATIS EN VRIJBLIJVEND PRIJSOFFERTE

Ruime keuze voor geboorte- en huwelijksdrukwerk
Drukkerij SCHOONAERT

KORTING 50-PLUSSERS
MET WAARBORG
TANDLABO RAHEEN
GEBROKEN GEBIT ?
KLAAR TERWIJL U WACHT !
Bruggestraat 76, POPERINGE - Tel. 057 33 86 47
Open : iedere werkdag, zaterdag inbegrepen

Van 1 juni tot 31 juli 2002
Spaarrekening
2% + 2%
2% aangroeipremie geldig voor 6 maanden op alle nieuwe stortingen tot 31 juli 2002
Voor meer informatie,
ga langs bij uw financieel adviseur
AXA
Mevrouw R. DEPREY - PARRET
Moenaardestraat 54, 8978 WATOU
Tel. 057 38 82 40 - Fax 057 38 86 19

MICHEL CAPOEN
Waaienburgseweg 67
KROMBEKE
Tel. 057 40 08 54
LOOD- en ZINKWERKEN

TWAALFDE SCHREVEPROMENADE OP ZONDAG 21 JULI TE LEISELE

Om iedereen op een aangename en gezonde wijze met hun mooie streek te laten kennismaken, organiseerde een groep Leiselnaars in 1991 voor het eerst hun "Schrevepromenade". Dit wandel- en fietsgebeuren leidt de deelnemers langs rustige wegen rond het dorp Leisele en doet ook de mooiste hoekjes van Frans-Vlaanderen aan.

Leisele grenst immers voor een groot deel aan Frankrijk. De grens tussen België en Frankrijk wordt hier van oudsher de "schreve" genoemd, vandaar ook dat deze organisatie de naam "Schrevepromenade" meekreeg.

Dit jaar is het reeds voor de twaalfde maal dat deze wandel- en fietstochten georganiseerd worden. De Schrevepromenade is voor heel wat mensen dan ook reeds een vaste jaarlijkse afspraak geworden. Veel mensen uit eigen streek maken die dag kennis met voor hen tot dan toe onbekende wegen en paden.

Maar ook steeds meer toeristen vinden tijdens hun verblijf aan de kust de weg naar Leisele. Het dorp ligt slechts een vijftiental kilometer van badplaatsen als De Panne en Koksijde en de Schrevepromenade is dan ook een mooie afwisseling tijdens een vakantie aan zee. Bij de vorige edities waren er bijgevolg duizenden enthousiaste deelnemers.

Naargelang de gekozen omloop passeren zij verscheidene dorpjes aan weerszijden van de landsgrens. Houtem, Izenberge, Beauvoorde, Gyverinkhove, Houtkerke, Killem, Herzeele, Bambeke, ... zijn maar enkele van deze pittoreske plaatsen waar de typisch rustige sfeer van vroeger is blijven hangen. Verwacht onderweg geen grote monumenten, maar wel veldkapelletjes, authentieke boerderijen, dorpskerkjes, ...

Er wordt ook halt gehouden op de markt van het Franse Hondschoote. In de 16de eeuw was dit Vlaamse stadje een centrum van de lakennijverheid. Hier kan je in de schaduw van de monumentale Sint-Vaastkerk genieten van een Picon, de streekspecialiteit. Een bezoekje aan het mooie stadhuis is een aanrader: op grote schilderijen wordt de geschiedenis van de streek in het "oud Vlaemsch" verteld.

Praktische informatie

Gordelen betekent te Leisele wandelen, joggen of fietsen langs verkeersarme wegen. Dit kan men individueel of in groep, steeds op eigen tempo. Men kan kiezen uit vijf omlopen, nl. 8, 15, 25, 45 en 65 km. Op iedere afstand kan men opteren voor wandelen of fietsen.

Het is niet echt nodig om de picknickmand mee te brengen want onderweg komt men geregeld landelijke herbergen en restaurants tegen waar honger en dorst kunnen gestild worden. De organisatoren hebben ook een technische ploeg standby voor wie onderweg pech met de fiets zou krijgen.

Starten kan reeds vanaf 6 uur in de morgen en men wordt terug verwacht vóór 18 uur 's avonds. Ook nu weer is het mooie verkeersvrije dorpsplein van Leisele zowel vertrek- als aankomstplaats.

Wie eerder aankomt zal zich zeker niet vervelen want gedurende de namiddag is er doorlopend animatie. Enkele muziekgroepjes houden er de sfeer in en ook voor de kinderen zullen er attracties zijn.

Eten en drinken kan men er voldoende vinden in de diverse cafés en restaurants of op de terrassen rondom het gezellige dorpsplein.

Voor wie moeilijk zijn fiets kan meebrengen is er mogelijkheid om ter plaatse fietsen te huren. Hiervoor is het echter noodzakelijk deze vooraf te reserveren op het nummer 058 29 80 96. Er wordt bij deelname een bijdrage van € 1,25 gevraagd (€ 1 voor aangesloten leden van de Vlaamse Wandel- en Joggingliga).

Info: VZW Gordelcomité Schrevepromenade
p/a Maddy Blieck
Beverenstraat 60, 8691 Leisele
Tel. 058 29 80 96 - Fax 058 29 60 19
E-mail: schrevepromenade@tiscalinet.be

PAPAYA

Fruit en groenten
Bio-fruit en groenten
Fruitmanden



op de grens Oost-Cappel
Bergenstraat 95, 8691 Beveren a.d. IJzer
Tel. 057 30 04 55 - Fax 057 30 04 59

1 jaar
uw verswinkel in fruit en groenten

Op vrijdag 28 en zaterdag 29 juni
bedanken Cindy en Nicolas u voor het vertrouwen
met een drankje, talrijke promoties
en te winnen waardebonnen.

Openingsuren:
maandag: 13.30 - 19.00 u.
dinsdag, do en vrij.: 09.00 - 12.30 u. & 13.30 - 19.00 u.
zaterdag: 08.30 - 19.00 u. doorlopend
Gesloten op maandagvoormiddag, woensdag en zondag

VRIJE BASISSCHOOL ABELE

De Vrije Basisschool van Abele nodigt iedereen graag uit op hun feestelijk weekend "Terug naar School" op 7 en 8 september in het schoolgebouw, Trappistenweg 52 te Abele. Dit weekend staat volledig in het teken van de dorpsschool. Voor de kinderen is er doorlopend ballonnenwedstrijd, visput, kindergrime en een springkasteel. Er staat een feesttent die wordt omgetoverd tot een streekbierencafé waar naast streekbieren ook frisdranken, pannenkoeken en ijsjes te verkrijgen zijn. Op zaterdag en zondag vanaf 17 uur is er barbecue: broodjes met worst.

In het schoolgebouw zijn doorlopend schoolfoto's van vroeger en nu te bezichtigen. Ook oude en recente schoolvoorwerpen worden tentoongesteld. Leerlingen exposeren hun werkjes en enkele tonen ook hun verzamelingen. Er is een unieke verzameling pennen te zien en iedereen krijgt de kans om nog eens (of voor het eerst) met pen en inkt te schrijven. Dit alles is doorlopend op zaterdag vanaf 15 uur en op zondag vanaf 10 uur.

Op zaterdag om 19 uur is er een quizavond. Iedereen kan deelnemen na inschrijving en per groep van 4 personen. Quizmaster is Luc Depoorter. Na de quiz is er muziek en dans met Studio Duck.

Op zondag van 12 tot 13.30 uur kan er een varkenshammetje met groentebuffet en aardappelen in hun jasje à € 10 per persoon gegeten worden. Voor kinderen is er spaghetti à € 5. Reservatie, tel. 057 33 45 26. Om 16 uur treedt Clown Bossie op voor jong en oud. De toegang tot dit reuzeschoolfeest bedraagt € 2 p.p. - kinderen t.e.m. 13 jaar kunnen gratis binnen. Alle activiteiten voor de kinderen zijn gratis. De opbrengst van dit reuzeschoolfeest is volledig ten voordele van de basisschool.

We doen vooral een oproep aan alle oud-leerlingen van de school om op dit weekend eens hun oude school te bezoeken. De vele oude foto's en het bezoek aan de grootste kleuterklas van West-Vlaanderen (in oppervlakte) zullen ongetwijfeld heel wat goede herinneringen oproepen. Het is tevens een gelegenheid om oud-klasgenoten na jaren eens terug te zien. We verwittigen zoveel mogelijk oud-leerlingen, maar waarschijnlijk vinden we niet alle huidige adressen. Dus, verwittig elkaar, bezoek uw oude school: u beleeft gegarandeerd een prachtige dag en u steunt er de huidige leerkrachten en leerlingen mee.

Voor meer informatie over dit feest en inschrijvingen voor de quizavond en de maaltijd: tel. 057 33 45 26 bij Luc Deprez en Annick Clabau, Abeleplein 26, 8978 Abele-Watou.

ZO WAS DE KEMPEN

Tentoonstelling in Openluchtmuseum "Bachten de Kupe"

Op zondag 30 juni opening van de tentoonstelling *"Zo was de Kempen"* in het Openluchtmuseum "Bachten de Kupe".

Om 11 uur H. Mis ter nagedachtenis van de Heer Jack Verstappen in de Bedevaartskapel O.L.Vrouw van Barmhartigheid in Izenberge. Gebed aan de laatste rustplaats van Jack Verstappen.

Officiële opening van de tentoonstelling om 11.45 uur met toespraken.

Om 12.30 uur schuiven we aan de koffietafel met boerenstuten, Beauvoordse paté, kaas en hesp. Inschrijven voor de koffietafel kan op 058 29 80 90 op weekdagen van 10.30 tot 17 uur. en in de weekends van 14 tot 18 uur. De prijs bedraagt € 5.

We brengen om 14 uur een bezoek aan de bibliotheek Huize Jack Verstappen.



4de IJZERVALLEITOCHT TE GAST IN STAVELE

Op zaterdag 22 juni organiseert wielertoeristenclub de Vrije Cyclo's Zedelgem hun 4de IJzervalleitocht. Inschrijvingen in " 't Hof van Commerce", IJzerstraat 16 te Stavele van 7.30 tot 14.30 u. De afstanden zijn 40, 70, 106 en 163 km. De afstand 163 km loopt langs Diksmuide naar het sportcentrum te Veldegem, dit is tevens de hoofdplaats van het gebeuren, waar ook controle is. Onderweg is er tevens bevoorrading voorzien. Bij aankomst zijn er voor iedereen boterhammen voorzien. Er kan tevens gestart worden aan het sportcentrum "De Bosserij", Acaciastraat 31A te Veldegem en dit vanaf 7 uur. Er is ook mogelijkheid om te mountainbiken. Op zondag 23 juni kan er enkel gestart worden in Veldegem.

Voor verdere info: Johan Ghekiere, Schattingbeekstraat 98, 8210 Zedelgem, tel. 050 20 07 38.

STEDELIJKE ACADEMIE VOOR MUZIEK EN WOORD TE POPERINGE

De voorinschrijvingen gebeuren in het Cultureel Centrum GHYBE, Sint-Annastraat 13 te Poperinge op volgende data: zaterdag 22 juni van 9 tot 11.30 u. en van 13 tot 16 u. en op woensdag 19 juni van 13.30 tot 17.30 u.

Reeds vanaf het schooljaar 2001-2002 moet de Academie het rijksregisternummer van haar leerlingen kennen. Daarom vragen wij u om tijdens de inschrijving de SIS-kaart (elektronische mutualiteitskaart) van iedere kandidaat-leerling voor te leggen.

KUNSTHUIS "EX-LIBRIS"

Tentoonstelling juli-augustus

- ***Retrospectieve Hilde Corneillie***
  Roesbrugge - *Schilderijen*
- ***Annette van den Bosch***
  Zeist (Nederland) - *Gedichten*

Kunsthuis "Ex-Libris"
Hoflandstraat 8
8640 Oostvleteren
Tel. 057 40 14 60
Iedere dag open vanaf 14 u.
Gesloten op woensdag en feestdagen

gevraagd:
WEEKENDHULP
keuken / bediening zaal
Grill - Eetkaffee
In Beveren
Roesbruggestraat 20, 8691 Beveren-IJzer - 057 30 05 73

NIEUW IN DE STREEK:
V.C.P. ROOFCLEANING
Het rein houden en ontmossen van uw dak is **onze job!**
Aarzel niet en contacteer ons
0477 91 97 88

TE KOOP:
ZONNELUIFEL
wit aluminium frame met zalmkleurig zeil
lengte: 4,5 m - in goede staat
Prijs overeen te komen!
Blekerijweg 12
8972 Proven
Tel. 057 30 09 58
Hair DESIGN RONNY
VERLOF van 1 augustus t.e.m. 15 augustus
OPEN op zaterdag 10 augustus

BLAUWERIETJES

Pater KLERK

Pater Klerk was een echte frontierenratte. Opgegroeid in Westouter aan de grens en overal aan en bij als er wat te beleven viel, kende hij de smoesjes om zonder veel problemen de grenscontrole te passeren. Dit verhaal heb ik gehoord uit de mond van een Belgische douanier die, vele jaren geleden, dienst klopte aan het kommiezenkotje in Watou op de weg naar Houtkerke.

Op een zekere dag komt daar op 't gemak een 2-chevautje aangedisseld van Houtkerke. 't Is pater Klerk. De kommies, dat is zijn plicht, vraagt of de pater iets aan te geven heeft. "Eigenlijk wel", zegt de pater en wijst naar de achterbank,"een paar boutelletjes wijn". De kommies loert scheef over de paters schouder en telt er wel vier, maar lijk hij de pater goed kent, zegt hij: "Je mag eigenlijk maar één mee hebben en je hebt er vier mee" ... " 't Is waar", zegt de pater, "maar de fraaie nonnetjes van Haringe drinken 's avonds geren een glazeken wijn en 't is voor hen dat ik dat meebreng. Maar, we gaan d'er niet over zeveren, we gaan zere één drinken hier in 't café".

Maar lijk ze tewege zijn binnen te gaan om er één te scheppen, komt er weer een autootje af van Houtkerke. "Loop maar", zegt de plichtbewuste kommies tegen de pater, "doe ze maar gereed uitschenken. Ik ga eerst die auto visiteren".

Je gaat het niet geloven, 't waren de nonnetjes van Haringe. "Of ze iets aan te geven hadden." "Toch wel, een flesseltje wijn in onze netzak".

Maar 't was weer van 't zelfde, die hadden er ook elk vier mee. "Zusters toch, je weet dat je maar één fles per persoon mag meebrengen en je hebt er elk vier mee". " 't Is waar mijnhere, 't is juste. Maar je weet gij wel, nuzen paster enee, pater Klerk, ne drinkt hij 's avonds ook geren een glazeken wijn en 't is voor hem dat wij dat meebrengen."

Thibauten GALOCHE

Met zo'n naam kan je niet anders dan excentriek zijn. Hij was van Ekelsbeke (Frans-Vlaanderen) en heette eigenlijk Michel Vandevelde. Af en toe vertoefde hij in Frankrijk, maar soms ook in België. Ooit huizenierde hij in het Poortegat in Roesbrugge. Hij kwam hier (bij Neuvilles in Haringe) geregeld om tabak. Maar op zijn zachtst gezegd, 't was een echte vuilzak. Hij sliep hier vaak in de schuur en meer dan eens zeikte hij in zijn nest. Op een avond vertrok hij met een bazatse tabak van ongeveer 25 kilo. Gusten Demaeyer, de kommies, patrouilleerde juist langs de Heybeek. De familie Mostaert aan de Franse kant deed 's avonds nooit de luiken dicht en zo bemerkte Demaeyer in de vale schijn een schemering. Als doorslepen kommies ging hij post vatten aan de Heybekebrug en had Thibauten daar te stekken. Galoche moest mee naar het douanekantoor in Oostcappel. Toen ze langs het erf van Felix Neuville voorbij gingen, vroeg Gusten: "Je komt van hier zeker?" "Toch niet", zei Galoche "ik en kennen dien man niet". "Maar ik ben zeker dat je van hier komt", repliceerde de kommies.

Omdat Thibauten Galoche een berooid man was en geen rooie duit te verbeuren had, vloog hij in het prison te Brugge.

Na het uitzitten van zijn penitentie kwam hij langs Haringe terug. Wij waren voederbieten aan het rooien. "Fikken, ik krijg toch wel wat te eten zeker. Ik steek deze middag dan een handje toe op het veld. Kan ik vanavond een kilo tabak krijgen?" Met het invallen van de duisternis trok hij op, de grens over. 's Anderendaags stond hij daar terug. Hij had genoeg geld verdiend om vijf kilo tabak te betalen. Weer vertrok hij de beek over, Frankrijk binnen, om zijn tabak aan de man te brengen. Na die geslaagde reis had hij geld genoeg om 25 kilo tabak te kopen en zakte als naar gewoonte af naar Ekelsbeke. Daar was het volop kermis. Thibauten had zijn "marchandise" al van de hand kunnen doen en had een goede "sleuver" gedaan. Intussen had hij zich fel bezat en kroop met veel vertoon op de paardjesmolen, maar fel beroesd als hij was, dommelde hij in en toerde ineengezakt, rondje na rondje, mee op de kermismolen. 's Avonds toen de kermisleute stil viel en Thibauten eindelijk wakker schoot, kreeg hij tot zijn verbazing van de baas van de "manège" de rekening gepresenteerd.

Weer was Thibauten blut, blut zoals tevoren.

Naar een verhaal van Karel Deschrevel - Haringe.

Rik Sohier

GEMEENTE
DE PANNE
E.K.V. - M.A.E.
23ste KUNSTSALON



VAN OUYTSEL MARCEL - GOUDEN PALM 2001

22/06/02 - 07/07/02

GEMEENTEHUIS DE PANNE
OPEN ELKE DAG, OOK OP ZONDAG
VAN 10 TOT 12 UUR EN VAN 14 TOT 18.30 UUR

beelden in het witte dorp



TENTOONSTELLING
8ste BEELDENROUTE
12 juli - 8 september 2002
LISSEWEGE

GSM-KAARTEN te verkrijgen bij
BOEKHANDEL SCHOONAERT
BERGENSTRAAT 14 - 8972 ROESBRUGGE - TEL. 057 30 15 57



Welkom in uw nieuwe Fortis Bank

De directie van Fortis Bank,
Eddy Ameloot, kantoordirecteur en zijn medewerkers
van Fortis Bank Roesbrugge hebben het genoegen u uit te nodigen op hun
informele kennismakingsdagen van woensdag 19 tot en met zaterdag 22 juni
ter gelegenheid van de ingebruikneming van hun Fortis Bank-kantoor.
Hierbij wordt u dan een drink aangeboden.

FORTIS
BANK

Kantoor Roesbrugge
Roesbruggeplein 5, 8972 Roesbrugge
Tel. 057 30 92 20 - Fax 057 30 92 28

Openingsuren:

maandag - dinsdag - donderdag:	9.00 u. - 12.30 u.
woensdag - vrijdag:	9.00 u. - 12.30 u.
	& 14.00 u. - 17.00 u.
zaterdag:	9.00 u. - 12.00 u.

Plus na afspraak.

Tijdens de gebruikelijke openingsuren
maken zij graag tijd voor u.
Zo kunt u kennismaken met de vertrouwde
én de nieuwe gezichten die de Fortis Bank-service inzake
bankieren en verzekeren voor u zullen behartigen.
Van harte welkom.

BADKAMERS
VERWARMING
KEUKENS

florisan

Een uitvoerige dokumentatie ligt voor u klaar

Onze toonzaal zit vol ideeën en we geven U graag advies bij de realisatie van uw sanitair, volledig vrijblijvend, ook op zaterdag



Florisan nv - Albert I laan 25 - 8630 VEURNE - Tel. 058/315.315

ook uw installateur waardeert onze service !

Juni

Aperitief van het huis
met wachtbordje

—

Tulpje van gerookte zalm
met verse asperges en bieslookvinaigrette

—

Sorbet

—

Lamskroontje "bouquetière"
met gegratineerde aardappelen

—

Irish Coffee

€ 40

btw. dienst en aangepaste wijnen inbegrepen

Wij zijn blij met uw reservatie: Tel. 057 40 02 77

Den Bogaard

restaurant & tea-room



Danny Soulliaert
Kruisstraat 2
8640 Westvleteren
Tel. 057 40 02 77

Gesloten op maandag en dinsdag
gans het jaar door.
Reservaties of afspraken tijdens de week
steeds bereikbaar op tel. 057 40 02 77

Juli

Aperitief van het huis
met wachtbordje

—

Nieuwe maatjes omringd met ajuinringen
en mosterdsausje

—

Sorbet

—

Het beste van het varken
'Dyonaise" met warme groentjes

—

Dame Blanche of koffie

€ 40

btw. dienst en aangepaste wijnen inbegrepen

Wij zijn blij met uw reservatie: Tel. 057 40 02 77

VOEDING JOHAN

Prof. Rubbrechtstraat 21
Roesbrugge
Tel. 057-30.05.85

Openingsuren:
open van 8.30 u tot 12.00 u
en van 14.00 u tot 18.30 u
zondag van 8.30 u tot 12.00 u
gesloten van zondagmiddag
tot maandagmiddag

Uw bestelling THUIS GELEVERD op donderdag

TOPPER
van 21 t.e.m. 30/06

Ham
€ 8,75

VOEDING

Granny ***7 + 1 GRATIS***	***€ 2,00***
Double Ribble Croky 200 g	***€ 0,99***
Carlto 500 g - muis - zure gom - frieten	***€ 1,29***
Elvea 4 x 400 g tom. gepeld/blok	***€ 1,95***
Materne 1,2 kg - appelmousseline - appelcompote	***€ 2,15***
Bosto snelkookrijst 1125 g	***€ 3,10***
VDM mayonaise 550 ml	***€ 1,69***
Asperges Parador 430 g	***€ 1,15***

CHARCUTERIE

Gelderse ringworst	***€ 12,50***
Ouderwetse paté 250 g	***€ 2,55***
Krabsla ***150 g + 50 g GRATIS***	***€ 13,50***

TEXTIEL

T-shirts	
Korte broeken	
Dames slippy's	***€ 4,80***

DRANK

Pepsi Cola 1,5 l	***€ 1,00***
Vittel 6 x 1,5 l	***€ 3,90***
Jupiler 24 st.	***€ 7,95*** + ***lig.***
Hoegaarden 8 x 25 cl	***€ 3,90*** + ***lig.***
Leffe blond 4 x 33 cl	***€ 3,00*** + ***lig.***

UW KAASPLANK

Cammembert	***€ 11,50***
Saint-Albray	***€ 15,50***
Chester 10 sneedjes	***€ 0,89***
Old Amsterdam	***€ 14,99***
Leerdammer light	***€ 11,20***

Uw KAASPLANK verzorgd en met een ruime keuze Bestel op voorhand

GROENTEN EN FRUIT

van 21/06 t.e.m. 23/06

Nectarines	***1 kg € 1,29***
Aardbeien	***KNALPRIJS***
Tomaten	***2 kg € 2,00***

NON-FOOD

Pampers junior 30 st.	***€ 11,60***
Steradent regulair 3 st.	***€ 3,00***
Rescona spray 400 ml	***€ 5,45***
Harpic WC duo 1,5 l	***€ 3,20***

PET FOOD

Friskies 2 kg	***€ 4,15***
Pedigree 400 g	***€ 0,87***

DIEPVRIES

Cornets Winny 6 stuks	***€ 1,60***
Mini kroketten 2,5 kg	***€ 2,89***

ZUIVEL

Pik & Crocq	***€ 1,59***
L.V.Q.R. 16 porties + balpen	***€ 2,05***

Folder geldig van vrijdag 21/06 t.e.m. 07/07 of tot uitputting voorraad en onder voorbehoud van drukfouten

Restaurant - Tea-Room - Feestzaal

't Rozenhof

Kom in
juli en augustus genieten van
onze ijscoupes en pannenkoeken
maar ook van
onze verse verzorgde snacks
en zonnige salades
elke middag en avond
behalve op dinsdagavond en woensdag.
Tot ziens op ons terras



CARMEN & DIETER - OBTERRESTRAAT 73 - 8972 PROVEN - Tel. 057 30 03 35

Pater Erik Maes terug uit Congo

De Vlaamse paters-missionarissen schreven meer dan één belangrijk hoofdstuk in onze Vlaamse geschiedenis. Maar ze worden toch stilaan zeldzaam. Ook Provenaar Erik Maes is definitief terug uit de missies. Hij ruilt de brousse van Congo voor een opdracht als secretaris van Scheut . Niet van ganser harte, maar dat is niet verwonderlijk want blijkbaar heeft elke missionaris moeite om de missies achter zich te laten. Maar de nieuwe uitdaging van pater Maes kan ook tellen. Al zal zijn hart wel altijd een beetje in Congo blijven.



Erik Maes was vier jaar toen hij in 1949 samen met vader Sylvère en moeder Ivonne Godderis en zijn twee zussen van Gits naar een hoeve in de Uilegatstraat te Proven verhuisde. En vanaf dat moment werd hij volledig in Proven geïntegreerd. Juffrouw Irène ving hem op als kleuter en in de jongensschool zat hij op de banken bij de meesters Prinzie, Debergh en Pareyn, stuk voor stuk mensen die heel wat Provenaars leerden lezen, schrijven en rekenen. Daarna trok hij naar het Sint-Stanislascollege en toen hij de keuze maakte om missionaris te worden hield de toenmalige directeur Buysse hem voor om voor Scheut te kiezen. "Omdat die orde toen als enige de echte garantie bood dat hun paters ook echt naar de missie konden", luidde de argumentatie. Samen met Erik Maes verlieten in 1964 nog een kandidaat-scheutist en ook Luc Deschodt, de latere directeur van het Poperingse VTI, het college als kandidaat-priesters.

Erik verhuisde naar het centrum van Scheut in Zuun en studeerde theologie en filosofie in Leuven. Hij stond tijdens de bewogen meidagen van 1968 mee op de barricades voor "Leuven Vlaams" en op 2de Kerstdag van 1970 werd hij priester gewijd. Ondertussen verloor hij Proven niet uit het oog. Zo trok hij tijdens zijn vrije tijd ondermeer drie keer mee op kamp met de Provense Chiro.

Congo

Maar Erik Maes wou naar de missies. Hij had een voorkeur voor Latijns-Amerika, maar zijn oversten van Scheut stuurden hem na een stage in Parijs - om zijn Frans bij te schaven - in september 1971 naar Congo. Daar kreeg hij de eerste maanden in de hoofdstad Kinshasa een intensieve stoomcursus Lingala, de taal van de mensen rond de grote Congostroom. En in 1972 mocht hij eindelijk de brousse in. Zijn werkgebied werd de evenaarsprovincie in het noordwesten van Congo. Een weinig herbergzaam gebied, vochtig en warm, maar met schitterende mensen. Erik werd er van 1972 tot 1981 reispater in Ebonda. Hij was verantwoordelijk voor ruim 60 dorpen en hij reisde al die jaren met boten, jeep of te voet van dorp tot dorp. "Mijn mooiste periode", vindt pater Maes nu nog. "Ik was nog jong, alles was nieuw en de mensen waren arm maar gelukkig. Ik heb er heel veel catechisten opgeleid en probeerde ook de mensen wat vorming te geven, het onderwijs te stimuleren en samen met de andere paters daar de mensen zoveel mogelijk te helpen".

Van 1982 tot 1991 werd Erik pastoor in Boso Modanda, de verst afgelegen missie van het bisdom. "265 kilometer over heel slechte of soms geen wegen en nog eens 35 kilometer varen om er te geraken. Bijna niet te bereiken maar wel het echte binnenland en heel mooi", getuigt Erik. Maar het was ook in die periode dat het in Congo erg onrustig werd. Mobutu regeerde als een dictator maar hij begon zijn greep wat te verliezen en zijn soldaten sloegen aan het plunderen. Voor de missionarissen werd het meteen dubbel hard werken. Het was niet alleen vechten tegen de armoede maar ook nog eens uitkijken voor de veiligheid van hun mensen en van zichzelf.

Later werd het nog erger. In 1992 werd Erik benoemd tot provinciaal van Scheut voor de hele provincie. "Een beetje een straf", lacht hij, "want die promotie betekende voor mij dat ik minder tussen de gewone mensen was en mij vooral moest vrijmaken voor reizen, vergaderingen, conferenties of onderhandelingen met bisschoppen. Maar ik had wel een grotere invloed om bepaalde scheefgegroeide situaties aan te kaarten." Erik deed als provinciaal de maximale termijn van zes jaar uit en vanaf eind 1998 trok hij weer naar Ebonda. Niet meer in de brousse, maar als pastoor van een grote cité. Maar ondertussen was de toestand in Congo al enorm veranderd.

Informatie

Als missionaris beleefde pater Maes enkele van de donkerste bladzijden van de Congolese geschiedenis. Hij maakte de afgang van Mobutu mee, was er toen Kabila de macht overnam en de jongste jaren moest hij ook nog rekening houden met de soldaten van rebellenleider Bemba en militairen uit de buurlanden Oeganda en Rwanda, die in hele gebieden in Congo opereren. Hij moest op pad in gebieden met corrupte militairen en leiders, plunderende soldaten en kwam meer dan eens in een gevaarlijke situatie te staan. Bovendien zorgden de oorlogen dat de armoede van de gewone mens alleen maar schrijnender werd. Comfort was er niet. Informatie kwam via radio, maar was niet altijd betrouwbaar. Toch bewaart Erik goede herinneringen aan de vroegere BRT-wereldomroep, waarop oud-Roesbruggenaar Marc Deltour als echte Congo-kenner heel wat bruikbare info kon doorgeven. De missionarissen zelf hadden het meestal moeilijk om contact met elkaar te hebben. Via zenders lukte dat wel, en de paters ontwikkelden zelfs een eigen codetaal om afluisteraars op het verkeerde been te zetten.

Mensenrechten

Het werk van missionaris Erik Maes was in de voorbije 30 jaren heel divers maar ook erg praktisch. "Er waren natuurlijk de gewone priestertaken en als provinciaal heb ik honderden vergaderingen en onderhandelingen bijgewoond. In de broussedorpen ging de meeste aandacht naar de catechisten. Als priester waren wij verantwoordelijk voor 60, 70 tot soms 80 dorpen en het waren de catechisten die in ieder dorp het priesterwerk deden. Maar ik besteedde vooral veel aandacht aan de bewustmaking van de mensen. De Congolezen leven al jaren midden corruptie en onderdrukking. Als missionaris hebben wij geprobeerd om die mensen daartegen wat te wapenen. Door bewustmaking, maar ook door te leren hoe ze voor zichzelf en hun rechten konden opkomen", getuigt Erik Maes. Die strijd voor de elementaire mensenrechten werd zonder geweld gevoerd, was soms frustrerend en dikwijls heel delicaat. De sureté van Mobutu was jarenlang de "big brother" van Congo en nog altijd is het voor de missionarissen gevaarlijk om zich echt te engageren. Zenders werden in beslag genomen, om Erik te intimideren werden catechisten en vrienden van hem opgepakt en niet zelden werden vergaderingen verboden. "Maar dan vergaderden we tijdens de misvieringen in de kerk en sommige misliederen en homilieën waren verkapte lessen in mensenrechten", getuigt Erik Maes. Die ook sterk onderstreept dat de problemen in Congo nog lang niet achter de rug zijn, integendeel. "Als hier in ons land beelden van armoede getoond worden, dan zien wij meestal sloppenwijken. Maar in Congo is de ellende nog schrijnender. De kindersterfte is er enorm. In de streek waar ik werkte, is nu nog 1 dokter voor 3 à 400.000 inwoners. En

▸

de man heeft niet eens de middelen om efficiënt te werken. Elke kinderziekte is daar dodelijk, malaria en aids maken dagelijks duizenden slachtoffers en er kan of wil niets gedaan worden. De overheid houdt, met medeweten van het rijke westen en zeker ook van onze gezagsdragers hier in België, de mensen arm en zwak. De invallen van Rwandezen en Oegandezen zijn door het Westen georchestreerd, Kabila en Bemba spelen mee, de gewone mens is het slachtoffer."

Chaos

Congo is volgens pater Maes vreemd genoeg het slachtoffer van zijn rijkdom. "Het land bezit een schat aan belangrijke mineralen. Kobalt, uranium, zilver en goud worden met hopen uit de grond gehaald. En momenteel is Coltan de grootste aanleiding voor alle ellende. Coltan staat voor columbit-tantalite en is een mineraal dat onmisbaar is in de productie van sommige elektronische apparaten en vooral van GSM's. Het is bijna alleen in Congo te vinden en daarom houden de geïndustrialiseerde landen Congo in hun greep. Alle kostbare grondstoffen worden voor een prikje naar het Westen doorgesluisd en de mensen daar worden er niet rijker van, integendeel. Goed onderwijs zou de bevolking misschien wat mondiger en zeker wijzer moeten maken, maar ook dat ligt plat. Onderwijzers worden er niet meer betaald en ouders die toch hun kinderen naar school willen sturen, moeten zelf leerkrachten met wat goederen of wat geld proberen te overtuigen om voor de klas te staan. Mensen worden moedwillig in de handen van gebedsgenezers of sekten gedreven en zo wordt de bevolking gemanipuleerd en dom gehouden. Bovendien groeit die bevolking enorm aan. Met de onafhankelijkheid in '60 telde Congo 13 miljoen inwoners, toen ik er arriveerde waren er al 20 miljoen en nu zijn er zo'n 45 miljoen, waarvan er slechts een heel kleine groep een echte toekomst hebben. Want industrie en werk zijn er omzeggens niet, wegen en infrastructuur zijn erbarmelijk en de politieke chaos laat niet veel goeds verwachten. En het Westen profiteert."

Werken

Zo'n analyse kan laten vermoeden dat Erik Maes het land uitvluchtte. Maar niets is minder waar, integendeel. "Ik was er zeer graag gebleven en net als bij al mijn collega's missionarissen die hier in België op rust zijn, blijft mijn hart in Congo en zal ik van hieruit proberen om daar wat aan de toestand te veranderen. Maar ik werd door Scheut zelf teruggeroepen. In de statuten van onze congregatie staat dat Scheutisten zeker 3 jaar in de thuisprovincie moeten werken. En daar werd ik nu voor teruggeroepen", legt Erik uit. Rusten wordt het zeker niet, want er wacht hem een serieuze taak. "Ik word secretaris van de Nederlands-Vlaamse provincie van Scheut. Dat betekent administratief werk en contacten onderhouden met de missionarissen. Daar moet ik me in de eerste maanden grondig op voorbereiden. Zo verblijf ik van 15 juli tot 15 oktober in Londen voor een intensieve taalcursus Engels en daarna moet ik van 1 november tot 1 maart naar Rome voor vormingssessies. Ondertussen moet ik ook de geheimen en de hebbelijkheden van de computer nog leren kennen. Een drukke agenda dus, en tijd om mij te vervelen zal ik zeker niet krijgen", vermoedt pater Maes. Momenteel gebruikt hij echter zijn vrije tijd om familie en vrienden in Proven en de omliggende gemeenten te gaan groeten. Maar binnenkort verdwijnt hij opnieuw uit het Provense straatbeeld en start hij met een totaal nieuwe periode in zijn leven. Wij wensen hem alvast veel succes bij zijn nieuwe opdracht.

Stef Ryon

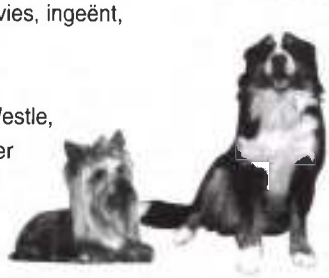
OPNIEUW SCHITTERENDE REEKS ORGELCONCERTEN IN HARINGE

"De vrienden van het historisch Van Peteghemorgel" van Haringe pakken ook dit jaar met een schitterende reeks Zomerse Orgelconcerten uit. In de loop van de voorbije jaren is die reeks uitgegroeid tot één van de meest prestigieuze van Vlaanderen, met altijd heel veel volk en met vooral organisten van heel hoog niveau. Het wereldberoemde orgel van Haringe staat natuurlijk centraal maar de reeks gaat dit jaar wel opnieuw van start op het kleinere Van Peteghemorgel in de kerk van Stavele met een concert van de Nederlandse organist Jacques van Oortmerssen op vrijdag 21 juli. Op vrijdag 5 juli concerteert huisorganist Dirk Coutigny in Haringe en op vrijdag 19 juli is de Italiaanse organist Lorenzo Ghielmi in de stemmige Sint-Martinuskerk te gast. Op vrijdag 2 augustus wordt weer heel veel volk verwacht voor het concert van de gekende Vlaamse musicus Jos van Immerseel, die al voor de derde keer naar Haringe komt. Op 15 augustus is er opnieuw een dubbelconcert met organist Jean Ferrard en Het Iepers Kamerkoor olv Dirk Coutigny. Achteraf kan dan in De Levaard aangeschoven worden voor een feestmaal waarvan de opbrengst integraal naar het onderhoud van het orgel gaat. De reeks wordt op vrijdag 30 augustus afgesloten door de gekende Nederlandse organist Gustav Leonhardt, die al voor de tweede keer in Haringe komt musiceren. Wie € 50 stort op rekening 930-0049705-08 krijgt daarvoor twee abonnementen voor de hele reeks en daar bovenop nog een CD met orgelmuziek. Maar ook zonder abonnement kan iedereen één of meer concerten meepikken. Alle concerten beginnen om 20 uur stipt met uitzondering van het dubbelconcert van 15 augustus, dat om 18 uur start.

Ruime keuze voor geboorte- en huwelijksdrukwerk
Drukkerij SCHOONAERT

Rouwbrieven
Gedachtenissen met foto
Drukkerij SCHOONAERT

HOBBYZAAK BUSSCHAERT
Blasiusstraat 16, 8972 KROMBEKE - Tel. 057 40 00 97 - Fax 057 40 10 39
Gans het jaar door op alles voor kat & hond -10 % op klantenkaart
- Verkoop van hondenkorrels voor jonge en kieskeurige hondjes.
- Verkoop van alle benodigdheden voor honden en katten.
- Verkoop van ALLE POPULAIRE RASSEN met deskundig advies, ingeënt, ontwormd en met garantie :
  vb. : Mini Yorkshire, Malthezer, Chihuahua, Schitt-tu, Mops, Cocker Vlinder, Franse Buldog, Teckel, Jack Russel, Westle, prachtige Berner Sennen, Rotweiler, Labrador Retriever en andere mooie lieve gekruiste hondjes
- Ook alles voor neerhofdieren.
- De SPECIALIST voor uw hoevekip: legmeel, kuikenmeel, enkel met NATUURLIJKE en PLANTAARDIGE STOFFEN



GARAGECAPPOEN
Prof. O. Rubbrechtstraat 32
8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 03 59 - 057 30 13 52
Nieuwe en tweedehandse auto's
Alle carrosseriewerken • schilderen
Personenauto's en vrachtwagens
Depannagediensten
FORD Focus 1800 TD 2000 met airco en centrale vergrendeling
RENAULT Scenic 1900 D 2000

TOTAL
officieel verdeler

PETRAVER nv
Petroleumprodukten Andy Vermeersch

☆ Gasolie ☆ Oliën
☆ Diesel ☆ Smeermiddelen
☆ Petroleum ☆ Kolen
☆ Benzine ☆ Brandhout
☆ Tankstation ☆ Mazouttanks
☆ Butaan- & Propaangas

Wij verzekeren een snelle en trouwe bediening aan de laagste prijzen.

Blekerijweg 35
8972 Proven
Tel. 057-30 04 13
Fax 057-30 14 13

TIMMER- EN SCHRIJNWERKEN
VERYSER Roland



BESPAAR DUIZENDEN FRANKEN OP VERWARMING EN SCHILDERWERKEN.
VERNIEUW UW BESTAANDE RAMEN DOOR
profel PVC-HOUT-ALU RAMEN

- met dubbele beglazing
- standaard inbraakwerend sluitwerk
- zonder beschadiging aan interieur

OOK VOOR NIEUWBOUW
AAN BETAALBARE PRIJZEN

U kunt bij ons ook terecht voor:
- Garagepoorten + automatisatie
- Rolluiken: gewone en elektrische bediening
- Binnenhuisinrichting:binnendeuren, plafonds, trappen, parket
- Veranda's
- Zonnewering

Waaienburgseweg 11A - 8972 ROESBRUGGE - Tel. 057-30 06 79 - Fax 057-30 15 09



Eethuis
Taverne
De Luttertap

Abeelseweg 137
8970 Poperinge
Tel. 057 33 68 62
Tel./Fax 057 30 06 30
GSM 0478 60 32 67

Open:
vrijdag vanaf 17 u.
zaterdag vanaf 18 u.
zondag vanaf 11 u.
Mogelijkheid tot dansen
PRACHTIGE MUZIEK
Zeer gezellig !!!

De Luttertap

Gezellige sfeer bij open haard

Iedere vrijdag vanaf 19 uur:
Halve fles wijn

Ribbetjes op houtvuur gegrild in de zaal met een groot assortiment van groenten en aardappel in zijn jasje (à volonté)

Kop lekkere expressokoffie

Slechts **524 BEF** of **13 EUR.** p.p.

Ook vele andere schotels te verkrijgen:
- Vlees: mixed grill, kipfilet, reuzenrunderbrochetten, steaks, cote à l'os, ...
- Maar ook vis: forel, scampi's in duivelsaus, scampibrochette, gerookte zalm, ...
- en natuurlijk spaghetti, verzorgde boterham en lekkere streekbieren

28e BEAUVOORDES POËZIEFESTIVAL

- ***DINSDAG 16 JULI van 14 tot 18 uur***
  "DICHTER BIJ KINDEREN", creatief kinderatelier rond poëzie - domein Pannenkoekenbakkerij. Prijs pannenkoekenvieruurtje, drankje en receptie: € 5 (1e kind) - € 4 (vanaf 2e kind).
  Ouder- en volwassenprogramma: toegang en geleid bezoek aan de tentoonstelling in kasteelpark en in 17e eeuws stadhuis van Hondschoote "BEELDEN UIT HET PARADIJS", kunstenaars: o.m. George Minne, Geo Verbanck, Charles Gadenne (Fr.), Willy Peeters,... daarna kinderpodium van 18 tot 18.30 u. en receptie. Prijs: € 9.
- ***DINSDAG 23 JULI om 20 uur***
  "HENDRIK CARETTE EEN LIJDENDE EN EEN STRIJDENDE DICHTER", Driekoningenschuur, toegang: € 7,5.
- ***DINSDAG 30 JULI om 20 uur***
  "DICHTER JOZEF DELEU OVER POËZIE" ter gelegenheid van zijn 65 jaar en afscheid aan "Ons Erfdeel". Driekoningenschuur, toegang: € 7,5.
- ***BEAUVOORDES CULTUURDAG ZONDAG 4 AUGUSTUS***
  - 10.30 u.: artiestenmis met muzikale opluistering door het Camerlinckx-koor, Middelkerke en met poëzie gebracht door dichter Jozef Deleu.
  - 15.00 u.: geleid bezoek aan expositie "BEELDEN UIT HET PARADIJS"
  - 18.00 u.: poëziewandeling langs poëzie van Jozef Deleu, duiding door Frans Terrie, voordracht door Frieda Vanslembrouck, muzikale omlijsting, Tine Devoghel, dwarsfluit, deelname: € 7,5.
- ***JULI 2002 tot 30 juni 2003***
  Het dorp vol poëzie-in-kalligrafie met poëziebrochure "POËZIE VAN JOZEF DELEU" Een jaar lang ... wandelen (1 km) in Beauvoorde langs poëzie-in-kalligrafie, dichter Jozef Deleu met brochure waarin 15 gedichten, met ernaast telkens commentaar door een andere kunstenaar.
- ***DINSDAG 6 AUGUSTUS om 20 uur***
  "HADEWIJCH DICHTERES EN MYSTICA" door Prof. Frank Willaert, voordracht door Tine Ruysschaert. Toegang: € 7,5.
- ***DINSDAG 13 AUGUSTUS om 20 uur***
  Auteur en vertaler Bart Moeyaert brengt "HET LIJDEN VAN DE JONGE WERTHER" GOETHES "DIE LEIDEN DES JUNGEN WERTHERS" met "DULCE LOVANIUM", vocaal kwartet met 2 sopranen en 2 alten, piano Jan Vermeulen. Wulveringemkerk, toegang € 13.

Reservatie genummerde kaarten bij Toerisme Veurne, tel. 058 33 65 31. Storten kan tot één week voor datum op 474-5148701-75 van Opbouwwerk IJzerstreek (niet-betaalde kaarten worden verkocht dag van optreden). CLP & 3+PAS - € 1,5 per manifestatie, na voorlegging pas.



Broodhuis

Brood Banket Chocolade

voor fijnproevers ...

BROODHUIS IS MET VAKANTIE
VAN VRIJDAG 28 JUNI TOT EN MET DONDERDAG 11 JULI.
TERUG OPEN OP VRIJDAG 12 JULI.

OPENINGSUREN:
VAN DINSDAG TOT ZATERDAG VAN 7 TOT 18.30 U.
OP ZONDAG VAN 7 TOT 14 U. - GESLOTEN OP MAANDAG

ROESBRUGGESTRAAT 13, 8691 BEVEREN AAN DE IJZER
TEL. & FAX 057 30 00 25

EEKHOUTE FEESTEN 2002

ZATERDAG 6 JULI

14.30 u. **VRIJ PODIUM**
19.00 u. **KIP AAN 'T SPIT** met frietjes en groenten - discobar "Mawida"

ZONDAG 7 JULI

06.00 u. **ROMMELMARKT**
10.00 u. **BARBECUE** met pistolets en worsten
11.00 u. **APERITIEFCONCERT** met Pas Par Tout
14.00 u. **VOLLEYBALTORNOOI** met 12 ploegen
14.00 u. **KINDERANIMATIE:** schminkstand - rondrijdende visput met dierenballonnen
knotsgekke clowns "de Wijkhoorns"
20.00 u. **"DE NACHT VAN DE VROUWEN"** met Disco Dream
21.00 u. **BART KAELL LIVE**

Kaarten in voorverkoop voor **BART KAELL**: PROVEN: Sint-Elooi, 't Rozenhof, Doe Het Zelf Devos
KROMBEKE: 't Hof van Vlaenderen, WATOU: De Spar, ROESBRUGGE: 't Kerkegat,
HARINGE: St.-Joseph, POPERINGE: Oud Vlaenderen, muziekshop Delbaere

De Levaard

ACTIVITEITEN

VRIJDAG 21 JUNI 2002

Zomers Orgelconcert
door Jacques van Oortmerssen
(Nederland)
in de Sint-Jan-Onthoofdingskerk
te Stavele om 20 uur

Alle volgende concerten vinden plaats
in de Sint-Martinuskerk te Haringe

VRIJDAG 5 JULI 2002

Zomers Orgelconcert
door Dirk Coutigny (België) om 20 uur

VRIJDAG 19 JULI 2002

Zomers Orgelconcert
door Lorenzo Ghielmi (Italië) om 20 uur

VRIJDAG 2 AUGUSTUS 2002

Zomers Orgelconcert
door Jos Van Immerseel (België)
om 20 uur

DONDERDAG 15 AUGUSTUS 2002

Zomers Orgelconcert
door Jean Ferrard (België)
en het Ieperse Kamerkoor
o.l.v. Dirk Coutigny om 18 uur

VRIJDAG 30 AUGUSTUS 2002

Zomers Orgelconcert
door Gustav Leonhardt (Nederland)
om 20 uur

PEDICURE
Mevr. Vandewalle-Decaestecker
Veurnestraat 9, 8640 Vleteren (Oost)
Op afspraak : tel. 057 40 01 01

Ook verzorging aan huis.

Woensdagnamiddag gesloten

Alle voetverzorgingsproducten
en benodigdheden



KASBON EURO 45

6 %* om de 15 maanden, een mooie vangst!

Wilt u voor de zomer nog snel het neusje van de zalm qua beleggen meepikken? Haast u dan naar het Landbouwkrediet en teken in op **Euro 45, de kasbon op 45 maanden met een coupon om de 15 maanden**. Opbrengst per coupon: nu tijdelijk **6%**. Vergelijk dit met het rendement van de klassieke kasbons, en de keuze is snel gemaakt. Intekenen kan vanaf 10 juni 2002 in elk agentschap van het Landbouwkrediet.

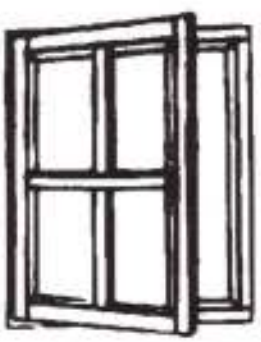
* bruto actuarieel rendement: 4,77 %; tarief geldig op 10 juni 2002

Landbouwkrediet
UW BANK NATUURLIJK

www.landbouwkrediet.be

Kantoor BUSSCHAERT
Landbouwkrediet - Verzekeringskantoor

Prof. O. Rubbrechtstraat 68 B, 8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 00 14 ▪ Fax 057 30 00 15
e-mail: busschaert.geert@portima.be ▪ CDV 23657



Schrijnwerkerij
Kristof REGHEERE

- **Alle nieuwbouw en verbouwing**
- **Eigen fabricatie van ramen en deuren in hout**
- **Plaatsen van PVC-ramen, rolluiken**
- **Leveren en plaatsen van massieve binnendeuren**
- **Daktimmerwerken**

Waaienburgseweg 59b
8972 Krombeke
Tel. 057 40 03 71
Fax 057 40 15 74

Wat gebeurde op 1302?

Op 11 juli 1302 versloeg een samengeronseld Vlaams boerenleger het kruim van het Franse ridderleger op de Groeningekouter in Kortrijk. Misschien was dit een grijze datum als een andere gebleven, had Hendrik Conscience, zoon van een achtergebleven soldaat van Napoleon, er niet een mijlpaal in de geschiedenis van het Vlaamse volk van gemaakt.

11 juli: feestdag van de Vlamingen, maar Bert, Guy noch Patrick maakte er een betaalde vrije dag van.

Met subsidies voor barbecues of ander volksvermaak en een Van 't Groenewouds meezingertje port de Vlaamse regering ons aan om de 700ste verjaardag van de slag op Kortrijks Groeningekouter te herdenken.

Vergeet de geldstroom van Vlaanderen naar Wallonië en ons jarenlange tweederangsburgerschap. Vergeet de vlug gevulde kinderhand. Feest mee !

Wim Sohier



RIMAL b.v.b.a.

- RENOVATIE VAN GEVELS
- ALGEMENE VOEGWERKEN
- ELASTISCHE VOEGEN
- HYDROFOBEREN VAN GEVELS

LANGE TORHOUTSTRAAT 48, 8900 IEPER
Tel. + Fax 057 21 93 59

Schoonheidsinstituut
Natacha

Pedicure - Manicure
Maquillage - Esthetiek - alle epilaties
2 Zonnetunnels

- **NIEUW HERENPARFUM "BASICS"**
- Tijdens de maanden **juli & augustus** **-10 %** op **alle epilaties**
- **Jaarlijks verlof** van **zondag 14 juli** tot en met **dinsdag 23 juli**

Prof. O. Rubbrechtstr. 44, 8972 ROESBRUGGE
Op afspraak : 057 30 14 12
Iedere woensdag ook nog verzorgingen na 19 u (op afspraak)
Gesloten zondagnamiddag en dinsdag
Open van 9 tot 12 u. en van 13.30 tot 19 u.

vierkleurendrukwerk, brochures, folders, boeken, handelsdrukwerk, btw-formulieren, affiches, familiedrukwerk, enz ...





DRUKKERIJ SCHOONAERT

Bergenstraat 1 - ROESBRUGGE
Tel. 057 30 03 79 - Fax 057 30 09 80
E-mail: drukkerij.schoonaert@kmonet.be

Wij drukken nu ook uw BTW-bonnen !!!
Drukkerij SCHOONAERT

ALLE TIMMERWERKEN
Nieuwbouw • Verbouwingen • Herstelling
eigen fabricatie houten ramen & deuren
P.V.C -ramen, deuren & rolluiken (Deceuninck)
Binnenhuisinrichting • Daktimmerwerk

DERAEDT

Trappistenweg 86
8978 Poperinge (Abele)
Tel. 057 33 51 69

Geert DOOLAEGHE
Kleine Markt 20, 8978 WATOU
Tel. 057 38 80 19 - Fax 057 38 89 37

Esso
Officieel verdeler

- ✘ Gasolie verwarming -> automatische bevoorrading
- ✘ Gasolie diesel
- ✘ Smeermiddelen
- ✘ Kolen
- ✘ Gas
- ✘ Lamppetroleum
- ✘ Mazouttanks
- ✘ Veevoeders

ACTIVITEITEN EN VERMAKELIJKHEDEN

MAAND JUNI

Kaartingen

• Roesbrugge, bij P. Gunst
dinsdag 25 juni
puntenkaarting "Derde Leeftijd"

MAAND JULI

Kaartingen

• Haringe, in de schoollokalen
woensdag 10 juli
puntenkaarting "Derde Leeftijd"
• Roesbrugge, bij P. Gunst
dinsdag 23 juli
puntenkaarting "Derde Leeftijd"

Vogelpik

• Haringe, in "St.-Jozef", bij Cecile Ryon
zaterdag 13 en zondag 14 juli
smijting voor de leden
• Roesbrugge, bij P. Gunst
zaterdag 14 juli: smijting voor de leden

Ruime keuze voor geboorte- en huwelijksdrukwerk
Drukkerij SCHOONAERT

ROESBRUGGE-HARINGE
BURGERLIJKE STAND

Geboorte
- Bryana Maes, geb. 19 mei, d.v. Bert en Anja Goudeseune.

Huwelijk
- Nottebaert Tom en Vandromme Ingrid.

Overlijden
- Martha Ryon, overleden op 30 mei 2002, 82 j.

Rouwbrieven
Gedachtenissen met foto
Drukkerij SCHOONAERT

KAV ABELE-ROESBRUGGE

Op maandag 8 juli vertrekken we op uitstap naar Parijs. Koffiestop in Péronne, stadrondrit en bezoek aan Rue du Bac. Vrij middagmaal in zelfbedieningszaak. Bezoek aan Montmartre, La Défence en boottocht. Vertrek te Abele om 6 uur aan het voormalig douanekantoor. Prijs: € 35 met uitz. van spijs en drank. Inschrijven bij Alice Tant, tel. 057 30 01 41, bij inschrijving krijg je het volledige programma.

KBG ROESBRUGGE-HARINGE

Op woensdag 17 juli plannen wij onze halvedagreis naar Zwalm en Balegem.

Vertrek om 12.05 u. Beverenkalsijde, om 12.10 u. markt Roesbrugge, Molenwal, om 12.25 u. klooster Haringe, Haandekot, ...

Wij rijden naar het Oost-Vlaamse Zwalm tussen Oudenaarde, Brakel en Zottegem met mooie dorpjes en valleien, watermolens en bekend om de Ronde van Vlaanderen. Koffie en mattetaart bij aankomst in Zwalm. Geleide rondrit met gids doorheen de mooie Zwalmvallei met mooie zichten, windmolens, de Geuzenhoek, kleine lieflijke dorpjes, ...

Bezoek aan de stokerij-boerderij Vandamme te Balegem waar de typische Balegemse jenever nog op ambachtelijke wijze gedistilleerd wordt. Terug via Sint-Eloois-Winkel voor avondstop met koude schotel en frietjes.

Prijs voor de KBG-leden: € 24 p.p. - nietleden: € 26 p.p. Inbegrepen: bus, dienstgeld chauffeur, begeleiding, koffiestop met gebak, toegang Stokerij Vandamme met degustatie en koude schotel met frietjes (zonder drank). Inschrijven bij bestuursleden vóór 10 juli.



Slechts eens in de tien jaar vindt er een Floriade plaats. In 2002 wordt de Floriade voor de vijfde maal georganiseerd in Haarlemmermeer. Het Floriadepark is 65 ha groot (16 x groten dan de Gentse floraliën) en bevindt zich middenin de polders die in 2002 precies 150 jaar geleden drooggelegd werden.

Wil je van dit moois genieten? Dit kan met Unizo-IJzerbode op zondag 11 augustus. We vertrekken om 5.30 uur. Ontbijt in Ulvenhout (Nederland). Doorlopend bezoek tot 18 uur. Avondmaal in Antwerpen. Deelnameprijs: € 62, voor Unizo-leden en gepensioneerden € 57. Inschrijven kan bij de bestuursleden: Paul Hespeel, Myriam Vereecke-Vandromme, Guido Schoonaert, Eddy Ameloot, Ghislain Deraedt, Leo Boeraeve, Jean-Marie Vandamme, Wim Indevuyst, Dirk Vanderhaeghe en Jan Menu.

SCHOONHEIDSINSTITUUT
Valerie VIANE
SCHOONHEIDSSPECIALISTE
CAMOUFLAGISTE
van wijnvlekken en littekens
KLEUR- EN STIJLADVIES
Esthetiek - Parfumerie - Pedicure
Zonnebank - 3 gezichtsbruiners
• Nieuwe fantasiejuwelen
Provenplein 53
8972 PROVEN
Tel. 057 30 08 51



In 't allereerste IJzerbodes taalrubriekje las je: *"Bij overdrijving kun je zeggen dat er zovaal talen zijn als mensen: Nederlands, Vlaams, Engels, Duits, Frans, .. Dan is er nog officiële taal, dialect, bargoens of geheimtaal .. Of de taal van de trucker, de politicus, de professor, de copywriter ... je kunt indelen tot in 't oneindige."*

Zo kun je het Nederlands ook nog indelen in: Rand-Stadlands, plattelands, Engerlands, *SMS-lands* ... SMS ?

SMS staat voor *"Short Message Service"*, wat zoveel betekent als *"korteboodschappendienst"*. Daarmee verstuur je korte schrijfberichtjes naar een gsm of mobiele telefoon.

't Schermpje en de berichtencapaciteit van zo'n toestelletje zijn bemeten klein. Wil je langere berichtjes kwijt dan een kattebelletje, gebruik dan superkorte taal. Bondiger als telegramstijl. Maar net die technische beperking dwingt tot taalcreatieve bondigheid. En hierin laten de jongeren zich niet onbetuigd.

"Vrouwelijke schepselen zijn 'praatlustig én vaardig", beweert het cliché. Piepen vrouwelijke jongen zo d'ouden zongen? Meisjes blijken inderdaad de beschikbare letterruimte op hun gsm efficiënter te gebruiken dan de jongens. Krijgen we bovenop demo-, techno- en emocratie straks ook nog "feminocratie"?

Om sms-berichtjes binnen maximaal 160 tekens te comprimeren, kun je schrijf-kortvarianten gebruiken. De 5 bekendste hiervan zijn: letterwoorden - shordjes - drielets - beurs- en sportjargon - smileys of emoticons en konticons.

Voor SMS-letterwoorden moet je alle eerste letters van de woorden uit je zin samenvoegen. *"**G**roetjes **a**an **a**lle **f**ans"* wordt *GAAF*. En *"**W**acht **o**p **j**ou **b**ij **o**ns **j**eugdhuis"* oogt als *WOJBOJ*.

Spreekt vanzelf dat je niet zomaar nieuwe, persoonlijke letterwoorden mag gebruiken. De allerindividueelste expressie van jouw allerindividueelste emotie moet de geadresseerde toch nog snappen. Daarom circuleren standaardlijsten met letterwoorden die onder de SMS'ers zowat gemeenschappelijke voertaal werden.

In bovenstaande voorbeelden bestonden de letterwoorden uitsluitend uit hoofdletters. Maar je kunt ook hoofd- en kleine letters met cijfers combineren: *2g4u* = too good for you !

VKM GI? **V**olgende **k**eer **m**eer, **G**oed **i**dee?

Wim Sohier

Een veilige en rendabele belegging:

DE ARGENTA KASBONS

Looptijd 3 jaar: **4,50 %**
Looptijd 5 jaar: **5,00 %**

Keuze tussen jaarlijkse coupon of intrest-kapitalisatie

Tarieven geldig d d. 10/06/2002

ARGENTA
uw appeltje voor de dorst

POPERINGE
Ieperstraat 23
8970 Poperinge
057 33 92 08

PROVEN
Provenplein 32
8972 Proven
057 30 13 95

CDV 27316

ZOMERKOOPJES

€ 199,99 + € 6 rec.
DVD SPELER DVD 612
basis dvd MPEG2-AC3-DTS

€ 199,99 + € 11 rec.
+ gratis voetbal tot 30/06
KLEURENTELEVISIE 14PT2002
37 cm, met smarttext + frontaansluitingen

€ 199,99 + € 6 rec.
MINISYSTEEM FW-C 115
RDS digitale tuner, 3 disc cd speler, 2 x 50 watt

€ 189,99 + € 6 rec.
VIDEORECORDER VR 570
nicam stereo hifi, 6 koppen

€ 49,99 + € 1,5 rec
DRAADLOZE FM HOOFDTELEFOON SBC HC 8300

€ 99,99 + € 1,5 rec.
PHILIPS CD RADIORECORDER AZ 1008
30 watt

ELEKTRO CAPPOEN

Prof. O. Rubbrechtstraat 12 - 8972 ROESBRUGGE - Tel. 057 30 05 94 - Fax 057 30 08 97

AL WEERSKANTEN VAN DE SCHREVE



Het gaat hier over twee gedaagde menschen die ol 'n tijd op hulder pensioen zijn en we gaan ze kortweg Djoos en Remieten noemen. Van olle twee is er aan de moteur é wrocht é wist en van den dokteur kreegen ze de raad van veele in beweging te zijn in de gezonde lucht en hulder te ontspannen. Daarom doen ze, ols 't weere hulder schikt, é toer met hulderen veloo. Remieten is wel é steke ouder of Djoos, maar 't schijnt dat 'n dat niet gewaare is ols 'n op zijn veloo zit. Ze rijden op hulder gemak, zoodat ze wel den tijd én om olles te bekijken dat schoone is, zoowel in de natuure of onder de menschen. Met dat ze maar met tweeën zijn, zijn ze gauw akkoord over aanzetten en stoppen. Ook om halverweege en op 't ende van de rit, hier of daar 'n keer é kafee ol de binnenkant te gaan bekijken. Er is 'n spreuke die zegt: "Zij je maar met tweeën, je komt rapper overeen". Surtout ols je 'n beetje van 't zelfde gedacht zijt ...

Olzoo kwam het dat ze op 'n schoonen, zomerschen nuchtend beslooten van ol Beauvoorde rond naar de Fransche Moeren te rijden. Ze reeden ol Izenberge en Remieten vertelde, met é beetje nostalgie, hoe dat 'n in zijn jonge jaaren, met z'n maaten, ol de kermessen van daar in 't ronde deeden, met hulderen veloo en olzoo veele menschen kende van in dien tijd. In 't binnenrijden van Beauvoorde kwamen ze é vrouwmens teegen in veloo. 't Zag er ol é gedaagd mensche uit en ze zei vriendelijk goendag.

"Dag Maria!" zei Remieten in 't passeeren. Djoos moeste lachen.

"Dat is ol een da'je nog kent, zeker?" vroeg Djoos.

"Vaneigens!" zei Remieten ol verder rijden. Ze waaren ol 'n ende verder in de straate ols ze daar é madamtje zaagen die bezig wos met de voordam vaagen. Ze keek op ols ze passeerden en knikte vriendelijk.

"Dag Maria!" zei Remieten weere.

"Verdimme!" riep Djoos ... " zijn 't hier ol Maria's da'je gie kent, dè?!"

"Dat moe' nu 'n keer djuuste passen ennée!" zei Remieten stijf serieus. Maar Djoos wos wel gewaare dat 'n bezig wos met hem entwot wijs te maken en é gebaarde van niet. Ze reden naar " 't Zwaantje" en vandaar ol de binnenweegen naar de Fransche Moeren. Ze stopten in 't weerekeeren in "St. Antoine" en waaren teegen de noene thuis.

Nog diezelfde weeke waaren ze op'n nuchtend weere onderweg van Leisele naar Hondschoote. Djuuste over "De Sterre" zagen ze daar é wielertoerist ofkommen met 'n koerseveloo die blonk in de zunne. Zoodat 'n bij Djoos en Remieten passeerde, riep 'n "Bonjour".

"Ha, Marcel!" riep Djoos weere.

"Is dat een da'je kent dè?" vroeg Remieten, zonder verder te peinzen.

"Jaa't!" zei Djoos ... "dat is de zeune van een van die Maria's da' we den anderen dag in Beauvoorde é zien hèn!"

Lachen is goed voor 't herte !!! KWAAK

Opmaak en druk : Drukkerij Schoonaert bvba, Roesbrugge

DE IJZERBODE

Verantwoordelijke uitgever :
Drukkerij Schoonaert bvba
Bergenstraat 1
8972 Roesbrugge
tel. 057 30 03 79
365-0067095-25

INFORMATIEBLAD voor de DIEPE WESTHOEK

32e Jaargang Nr. 7 juli-augustus 2002
Afgiftekantoor 8970 Poperinge

Wordt maandelijks
gratis verspreid in :
Roesbrugge - Haringe
Proven - Krombeke
Stavele - Beveren - Watou - Abele
Jaarabonnement : € 8,50

BRUGGE, DIE SCONE.

CULTURELE HOOFDSTAD VAN EUROPA.

In Brugge ligt alle historische schoonheid dicht bij elkaar. Dit zal wel de reden zijn waarom elk jaar drie tot vier miljoen bezoekers telkens weer naar Brugge afzakken. Dit jaar zijn het er nog meer en daar zal *Brugge 2002, Culturele hoofdstad van Europa,* wel voor iets tussen zitten.

Pieter Aspe, de succesvolle auteur die voor al zijn misdaad- en spionageromans Brugge als decor kiest, schrijft: *De compactheid van Brugge is aantrekkelijk. Te Brugge wandel je de ene straat in, de andere uit, het is één geheel, je blijft in de sfeer. Dat heb je in Firenze ook. Alles ligt er op vijf minuten van mekaar. Als je van het ene pleintje naar het andere loopt, blijf je die middeleeuwse sfeer voelen, ruiken. In andere steden moet je soms tien minuten metro of bus nemen om van het ene interessante plaatsje naar het andere te gaan en dat breekt de sfeer. (1)*

Guido Depraetere, VTM-goeroe houdt er zowat dezelfde mening op na. Uit het over enkele bladzijden uitgesmeerd interview met het tijdschrift Karaat (1), pikken wij enkele reminiscenties als deze: *Brugge is een onwaarschijnlijk mooie stad. Voor mij behoort Brugge tot de mooiste steden van Europa, van de wereld zelfs. Brugge staat in de galerij met Firenze, Venentië, Granada, Madrid, Barcelona. Praag mag er ook bij en Boedapest en Sint-Petersburg nu het Winterpaleis opgefrist is.*

En nog: *In Brugge is het cultuurhistorische patrimonium één geheel, je loopt van de ene schoonheid in de andere. Dat is de troef van Brugge !*

Wij dachten de lezers van De IJzerbode te sensibiliseren om deze zomer toch minstens één keer naar Brugge te komen. Men kan er zijn authenticiteit bewonderen en dat is ook de sterkte van deze historische stad. Precies daarom komen er jaarlijks miljoenen toeristen op af.

Welaan dan, niet getreuzeld. Trek je wandelschoenen aan en geniet van enkele heerlijke, onvergetelijke momenten te Brugge, die scone!

Brugge 2002, een nieuwe outfit.

Naast het vertrouwde beeld van de historische stad, kreeg Brugge, n.a.v. zijn visitekaartje "Culturele hoofdstad van Europa" zeer onlangs enkele nieuwe locaties. Zoals het Concertgebouw b.v., het Burgpaviljoen van Toyo Ito, de Coupurebrug van ingenieur-architect Jürg Conzett en nog het een en ander. Allemaal creaties die bij een bezoek aan de stad zeker niet over 't hoofd mogen gezien worden.

Het Concertgebouw ligt aan het Zand, het grootste plein in de Brugse binnenstad en werd gebouwd naast het busstation op de ondergrondse parkeergarage van 't Zand, naast de ring rond Brugge. Het ligt op een boogscheut van het station en is met zijn centrale ligging vlot bereikbaar. De architecten Paul Robbrecht en Hilde Daem ontwierpen dit gebouw dat een harmonisch evenwicht nastreeft met de historische omgeving.

Deze cultuurtempel is het icoon voor hedendaagse architectuur, dat door zijn vormgeving, zijn impact op het stedelijk landschap en zijn culturele missie een nationale en internationale rol dient te spelen in het hedendaags cultuurgebeuren.

Men hoeft daarom niet het ene of andere concert bij te wonen om de dominante van het gebouw, *de Lantaarntoren*, te bezoeken. De Lantaarntoren dankt zijn naam aan het feit dat hij 's avonds als een lichtbaken over 't Zand schijnt. De toren is volledig beglaasd en transparant waardoor het licht van binnen uit voor een feërieke verlichting zorgt. Op dertig meter hoogte bevindt zich de *Sky bar en terras*, gedeeltelijk in openlucht en met een adembenemend zicht op Brugge... en de zee.

Met twee comfortabele liften is men in een mum van tijd (gratis) torenhoog en kan men ter plekke in het terrascafé (dagelijks open van 11 u. tot 23 u.) ook nog een pint drinken tegen erg democratische prijzen (€ 1,5 voor een pintje van het vat, € 2,5 voor een Duvel, € 3 voor een glas wijn, enz.).

Ook het *Burg-paviljoen* van de Japanner Toyo Ito op de Burg is een klein maar belangrijk meesterwerk van een der meest gerenommeerde hedendaagse architecten met wereldfaam. Het optrekje werd een synthese van zijn zoektocht naar lichtheid, transparantie en vloeiende ruimte.

Samen met transparantie behoort tijdelijkheid, aldus Toyo Ito tijdens een lezing in het



Concertgebouw

Concertgebouw, *tot de wezenlijke elementen van de hedendaagse architectuur. Geen zwaarmoedige architectuur die mensen opsluit, maar lichte constructies die men vrij kan betreden en verlaten...".*(2) Vandaar dat ook in dit Burg-paviljoen lichte moderne materialen werden gebruikt als aluminium, plexiglas e.d. Het paviljoen drijft als een boot op een aangelegde vijver. Het prijskaartje er aan verbonden doet de Bruggeling wel efkens slikken en diep in zijn portemonnee tasten: € 750.000 of 30.250.000 oude Belgische frankskens.

Daar dit kunstwerk net voor de ambtswoning van de provinciegouverneur is opgesteld noemt de olijke Bruggeling dit kunstwerk van Toyo Ito, *de carwash van de gouverneur* (foei), en is het paviljoen enigszins vergelijkbaar met de glazen piramide nabij het Louvre te Parijs. Zo zie je maar, een historisch gebouw in confrontatie met een moderne constructie. Het moet kunnen.

Vooraleer het historische Brugge onder de loupe te nemen, lopen wij nog efkens over de nieuwe voetgangersbrug van de Coupure. Een schitterend kunstwerk op zich en tegelijkertijd nog nuttig ook.

Een stad als Brugge met zo'n rijk verleden is echter ook een hedendaagse levende stad, waarin gecreëerd, gebouwd, gewerkt en feest gevierd wordt.

Burgemeester Patrick Moenaert in zijn openingsrede t.g.v. Brugge 2000, Culturele hoofdstad van Europa, besloot: *Brugge moet weer, zoals weleer, een broedplaats worden voor creatief*

▸

talent voor kunstenaars en denkers. Brugge moet een stad zijn, waar men blijft hangen, of minstens geregeld terugkomt. Brugge wordt de stad in Vlaanderen waar steeds wat te beleven valt, niet alleen een historische culturele kijkstad, maar een hedendaagse cultuurstad. (3)

Brugge, Culturele hoofdstad van Europa, om van te houden.

Talrijke pas uitgevoerde restauraties van het bestaande erfgoed geven Brugge nog meer luister en de naam waar het écht recht op heeft: *Brugge, die scone!*

Een groot aantal monumenten werd onder handen genomen en gerestaureerd. Van de toren van de Onze-Lieve-Vrouwekerk tot de talrijke godshuizen, van de Stadsschouwburg tot het Brugse Vrije, van het historische pand Juan Perez de Malvenda tot het Hof Bladelin, waar vanaf 1466 de Florentijnse familie de Medici huizenierde, van de middeleeuwse stadskraan op het Jan van Eyckplein tot de Saaihalle, waar de saaiwevers van Hondschote voet in huis hadden, en zo kunnen wij nog lang doorgaan.

Brugge, via Veurne en de E40, op minder dan één uur van onze achterdeur, nodigt uit.

De tentoonstelling (15 maart - 30 juni) *Jan van Eyck, de Vlaamse primitieven en het Zuiden* kreeg meer dan 300.000 bezoekers over de vloer.

Momenteel loopt een niet minder boeiende tentoonstelling en dit nog tot 8 september, *Hanze ad medici. Brugge wisselmarkt van Europese culturen.* Echt de moeite om zich hiervoor te verplaatsen! Volg de gids.

Hanze, ad Medici.
Brugge, wisselmarkt van Europese culturen.

Deze tentoonstelling brengt het economisch succesverhaal van een van de meest commerciële en kosmopolitische steden ten noorden van de Alpen in de 14de en 15de eeuw.

Brugge was toen de draaischijf en het belangrijkste knooppunt van de internationale handel tussen Noord- en Zuid-Europa, tussen het Hanzegebied en de mediterrane wereld. Honderden vreemde handelaars woonden en logeerden in de stad en troffen er elkaar op de markten en in hun stapelhuizen. Op het pleintje voor de herberg van de familie Van der Beurse ontstond de waardenmarkt die wij internationaal nog steeds *de Beurs* noemen.

De ontmoeting tussen verschillende culturen en talen, tussen economie en kunst en tussen heden en verleden vormen de centrale thema's die inhoudelijk en vormelijk als een rode draad doorheen de tentoonstelling lopen.

Deze unieke tentoonstelling is geen klassieke expositie, maar vertrekt van een origineel concept waardoor u op ontdekkingstocht door de stad wordt gestuurd. Langs straten, kanalen, pleintjes en historische gebouwen ontdekt men het oude handelskwartier, een prachtig stukje Brugge dat vandaag nog van het bruisende handelsleven van vroeger getuigt. Het parcours start waar ooit de middeleeuwse Waterhalle stond, nu *Provinciaal Hof* (A). Het leidt u verder binnen in een aantal prachtige historische gebouwen als de *Poortersloge* (B), het vroegere hoofdkwartier van de Brugse burgerij, waar originele stukken uit grote nationale en internationale musea op een frisse en hedendaagse manier worden gepresen-



Terras Café Vlissinghe 1515, een oase van rust, waar vrienden elkaar onmoeten

teerd, net als in de *Saaihalle* (C) of de Genuese loge en het *Hof Bladelin* (D), het vroegere natiehuis van een groep Italiaanse handelaars, waar de Medicibank was.

Om de bedrijvigheid van toen op een levensechte manier op te roepen werd op het Jan van Eyckplein de *historische stadskraan* (E) gereconstrueerd. Daar kortbij, op het einde van de Spinolarei, bevindt zich in de Blekersstraat nr 2 het oudste cafeetje van Brugge, *Herberg Vlissinghe* (F) sinds meer dan vijfhonderd jaar onafgebroken herberg. Een ideale plaats om *Brugge, wisselmarkt van Europese culturen te besluiten.*(4) Grietje en Bruno heten er u welkom.

A Het Provinciaal Hof *(Markt 3)*

In een multimediale voorstelling wordt de glorieuze positie van de Brugse regio geschetst, te beginnen met haar centrale rol in het verleden ten tijde van de Hanze en eindigend met haar hedendaagse troeven, o.a. de wereld(zee)haven Zeebrugge...

B De Poortersloge *(Academiestraat 18)*

Brugge tussen 1300 en 1500. De meest bruisende handelsmetropool en kosmopolische havenstad ten noorden van de Alpen, het New York van de middeleeuwen. De vreemdelingen zijn gefascineerd door de Brugse skyline, getekend door torens en monumenten, de haveninfrastructuur, de levende markten, winkels en herbergen. Een verhaal van handelaars, hoteliers en havenarbeiders. Een verhaal van talen, drukte en water. Blikvangers zijn schitterende miniaturen in verluchte handschriften.

Topstukken (schilderijen) gekend uit de kunstboeken, zijn hier in het origineel te bewonderen.

C De Saaihalle *(Vlamingstraat 33)*

Voor de Hanzeaten was Brugge de uitvalsbasis naar het zuiden, voor handelaars uit de mediterrane wereld de poort naar de landen aan de Noordzee. Brugge als kruispunt waar beide werelden elkaar ontmoetten en beïnvloedden. Een kruispunt van culturen. Honderden vreemdelingen werkten en woonden in de stad. Hier in de Saaihalle, de vroegere Genuese loge wordt getoond wie die vreemde kooplui waren, hoe zij zich organiseerden en integreerden in de stad. De prachtige natiehuizen, schatten uit het oude Hanze-archief, attributen en statussymbolen van de koopman. Een schatkamer met kunstenaarsopdrachten en de onvolprezen Brugse badhuizen vormen de ingrediënten van deze opstelling.

D Hof Bladelin *(Naaldenstraat 19)*

Bankfiliaal van de beroemde Medici's met zijn Italiaanse binnenkoer, het vroegste voorbeeld van renaissancearchitectuur te Brugge, fungeert als schitterend decor voor een originele en levendige presentatie van de geldhandel. Documenten uit Firenze vinden hun weg terug naar de plaats waar ze ontstaan zijn. De 15de-eeuwse Baroncelli-portretten uit het Uffizi zijn de kroonjuwelen van deze opstelling. Een middeleeuws wisselkantoor, schilderijen, miniaturen, rekenboeken en -instrumenten worden geconfronteerd met hedendaagse brokersactiviteiten. Op de minuut kan men volgen hoe de banken over de hele wereld de koers van de euro bepalen. Wissel en beurs, vroeger en nu.

E Historische Stadskraan *(Jan van Eyckplein)*

Twee jaar lang werkten leraren en leerlingen van het V.T.I (Vrij Technisch Instituut, Boeveriestraat) te Brugge aan de authentieke reconstructie van de middeleeuwse stadskraan die op tal van 15de-eeuwse schilderijen voorkomt. Deze replica van de meer dan 500 jaar oude stadskraan die met mankracht in werking werd gesteld is één van de toeristische blikvangers van Brugge, Culturele Hoofdstad van Europa. Tweehonderd meter verder, waar de Spinolarei de Sint-Annarei ontmoet, eindigen wij onze museumwandeling bij een frisse pint of een lekker hapje.

F Herberg Vlissinghe 1515 *(Blekersstraat 2)*

Op 12 november 1997 werd dit authentieke en oudste Brugs café 'geklasseerd' als "beschermd monument" om zijn historische waarde als gaaf bewaard gebouw met authetiek behouden interieur. In het ministerieel besluit van 12 nov. 1997 werd ook de sociaal-culturele en volkskundige waarde van *Vlissinghe 1515* onderstreept als vergaderplaats van talrijke Brugse verenigingen.

Loop er eens binnen en geniet er van de sfeer van Oud-Brugge. Ook het grote windvrij zonneterras, tuin en petanquebaan lonen de moeite. Grietje en Bruno zullen er u verwennen met een lekker streekbier of de ene of andere specialiteit van het huis. (maandag en dinsdag gesloten, tel. 050 34 37 37).

Elie E. Balduck

Noten:

1. Pieter Aspe en Guido Depraetere. "De compactheid van de stad is een troef". *In Karaat, juni 2002,* blz. 4 t.e.m. 7.
2. De Krant van West-Vlaanderen, vrijdag 24 mei 2002, blz. 7. Toyo Ito over het Burg-paviljoen. "Klein maar belangrijk".
3. Patrick Moenaert, burgemeester van Brugge tijdens de officiële opening van Brugge, Culturele hoofdstad van Europa op 20.02.2002 - 20:02 u.
4. In de hal van het Provinciaal Hof ligt (gratis) documentatie en (stads)plan. Zo wandel je kommerloos van A tot F.

PEDICURE
Mevr. Vandewalle-Decaestecker
Veurnestraat 9, 8640 Vleteren (Oost)
Op afspraak : tel. 057 40 01 01

Ook verzorging aan huis.

Woensdagnamiddag gesloten

Alle voetverzorgingsproducten
en benodigdheden



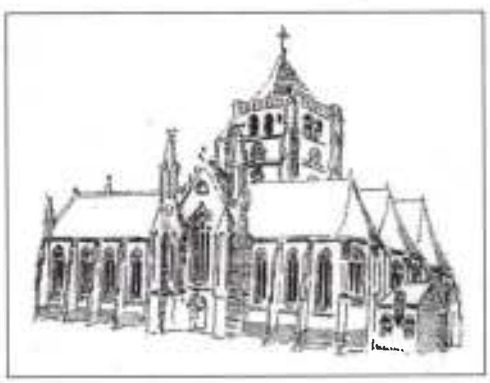
EEN FRAGMENT UIT HET DAGBOEK VAN F.Y. DIGO, FRANS SOLDAAT 1914-1918 (2)

Zondag 14 maart 1915

Om 6 uur mis te Oostcappel. Ondanks de orders verspreiden de mannen van onze compagnie zich in de herbergen van de omgeving.

Ik wandel alleen naar Beveren: lief dorpje met in 't centrum een grote driebeukige kerk in lichte baksteen. Ik blijf een tijdje de hoogmis volgen. De wijwaterkwast is eigenlijk een soort borstel met een steel van minstens 40 cm lang en de omhalingen gebeuren in een koperen pot met een zo lange steel dat hij wel op een beddenwarmer gelijkt! *(opm. b)*

Opm. b.:
In Frankrijk is de kwispel eigenlijk een rond vaatje aan een steel met gaatjes doorboord en daarin een spons.
Een beddenwarmer was een vuurpot met houtskool; 's winters werden de bedden ermee opgewarmd. Deze twee voorwerpen schijnen op DIGO een bijzondere indruk gemaakt te hebben.





In het dorp loop ik Collin tegen het lijf. Hij is erin geslaagd zijn twee broers te ontmoeten die ook in deze streek gelegerd zijn.

Terug in onze schuur vind ik Delalande die eenzaam en verschrikkelijk teneergeslagen zit te luisteren naar het kanongebulder. Ik sleur hem mee naar de kleine herberg *"A la forge Française"* (te Rexpoëde) waar we samen bij de faiencekachel onze briefwisseling doen. We drinken er koffie van 1 sou voor een glas. *(opm. c)*

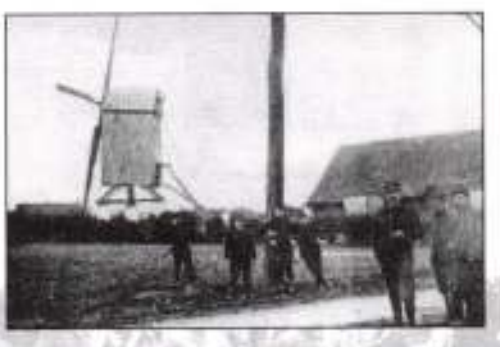
Opm. c:
1 sou = 5 centiem

's Avonds maken we een lange wandeling langs Oostcappel, de DAC-batterij te Haringe *(opm d)*, de oude molen van 1718 (*opm e)* en de kapel op de wegkruising *(opm f)* dicht bij Roesbrugge vanwaar we 's nachts zo goed de vuurpijlen en de ontploffingen zien van de vuurlijn (op de Ieperlee).

Opm.d:
DAC = Défense contre avions = luchtverdediging.



Opm. e:
Onder Wereldoorlog I. Franse soldaten in de omgeving van Leenhouders molen, gelegen op het gehucht "De Molenwal".



Opm. f:
Op de kaart van 1895 staat er een kapel op het kruispunt van de weg van de Seinemolen naar de Hagedoorn en de dwarsstraat op de Hoge Seine. Waarschijnlijk gaat het om deze kapel (zie ook tekening 9, 31 maart).

Maandag 15 maart 1915

Ik koop voor 25 centiem een Bruyèrepijp *(opm g)* en voor 10 ct. krijg ik mijn zak vol tabak! Voor deze grote aankoop heb ik recht op een kop goeie koffie.

Opm. g:
pipe de Bruyère (?)

Dinsdag 16 maart 1915

Tegen de schuur, in het midden, staat er een paal met mooi uitgewerkte wapenschilden. Het is een grenspaal: een zeer aangenaam en nuttig voorwerp als je wil smokkelen.

Ik doe mijn briefwisseling terwijl ik koffie drink in de zaak Mahieu-Verleene: *"Au Jean Bart"* *(opm h)*





Opm. h:
Anneke Verleene was volgens de huidige buurvrouw, die haar nog gekend heeft, een brave, ijverige en goede bazin.

Woensdag 17 maart 1915

Tweede tyfusinspuiting.
's Namiddags vertrekt een detachement om het 146ste Regiment in Ieper te versterken.
Ik loop tot Roesbrugge mee met Collin die het bevel voert over het detachement.

Donderdag 18 maart 1915

Een slechte nacht gehad. Koorts.
Het stro is tot een hoop stof vergaan dat wemelt van de luizen en de vlooien. De ratten houden er rooftochten in en hoe we ook ons best doen, we slagen er niet in ze uit onze broodzakken te houden.

Vrijdag 19 maart 1915

Had een zeer zware nacht. Sneeuwstorm.
Enkele kameraden liggen te ijlen, maar niemand kijkt naar ons om want de ziekenboeg ligt op 2,5 km van hier.

Zaterdag 20 maart 1915

Deze twee dagen van koorts en vasten hebben schade bij de manschappen aangericht. Onze bevelhebber besliste (daarom?) het alarm in het kwartier op te heffen.
Wandeling op de oever van de IJzer *(opm i)*

Opm. i:
Bovenaan in de rechterhoek staat, half afgesneden, het woord "Yser." Waarschijnlijk bevond dit huis zich dicht bij de IJzer. Kent iemand dit huis? Deze opmerking geldt eveneens voor tekening 8: Huisje op "route de Rousbrugge à Hondschoote."



Dinsdag 23 maart 1915

Paasmis te *Oostcappel.*
Wandeling langs Killem-Lynde, Killem, Hondschoote.



Architectonisch zeer interessante bouwsels in witte baksteen.
De woningen en herbergen zijn opvallend net en rein.

Woensdag 24 maart 1915

Derde tyfusinspuiting: stijf, stram en koortsig.

Vrijdag 26 maart 1915

Na twee dagen woelen in het rotter en smeriger wordend stro, in een tochtige schuur waar wind door gaten in het dakriet regen en sneeuw blaast, zijn we maar al te blij om vandaag onze neus in de zon te kunnen opwarmen.
Dan komen er twee ruiters aan: ik schenk niet te veel aandacht aan hen.
De voorste ruiter stopt op mijn hoogte en beveelt mij: "Zes passen achteruit en groeten." Bevend van angst voer ik het bevel uit. Ik doe het haast in mijn broek als ik merk dat het een generaal is. De man is nog niet voldaan: hij geeft aan zijn onderofficier die hem volgt het bevel "aan dien artiest" te tonen hoe hij zich hoort te kleden als soldaat. De "eerbiedwaardige" onderofficier stijgt van zijn paard, trekt brutaal aan mijn kapot-jas, rukt de wollen sjaal die ik reglementair acht - ik kreeg hem immers bij mijn vertrek in het uitrustingsmagazijn te Castelnaudary - van mijn nek. Hij frommelt mijn sjaal in zijn zadeltas en gaat in galop achter zijn meester aan, die reeds verder op weg is.
Nadien hoor ik dat het Generaal Durbal is die zijn hoofdkwartier (Q.G.) te Roesbrugge heeft.
Ik zal moeten leren hoe ik in de natuur kan verdwijnen als ik dergelijke heerschappen in mijn omgeving zie opdagen!

('t vervolgt)

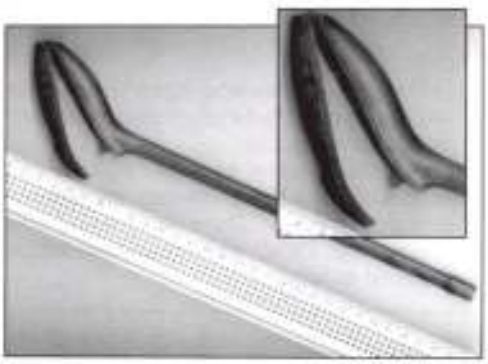


ZAAGZETTER !!!



Speciaal nazicht of deskundig onderhoud behoeven zagende vrouwentongen nooit: dagelijks gebruik houdt ze meer als scherp. Messen en scharen moet je wel laten slijpen, dan snijden ze scherper. En zagen worden gevijld en gezet. Door 't vijlen krijgt de zaag meer grip, en het alternerend naar links of rechts uitplooien of zetten van de tanden zorgt voor een bredere zaagsnee, zodat de zaag niet vastloopt. Dat zetten, of schranken van de tanden, gebeurt met 'n nijp- of trekijzer, zaagtrekker of zaagzetter. Precies dat woord zochten we vorige keer.

Voor juni 2002 gaat de prijs naar Mark Adriaen uit Gentbrugge.



Waartoe diende dit voorwerp?

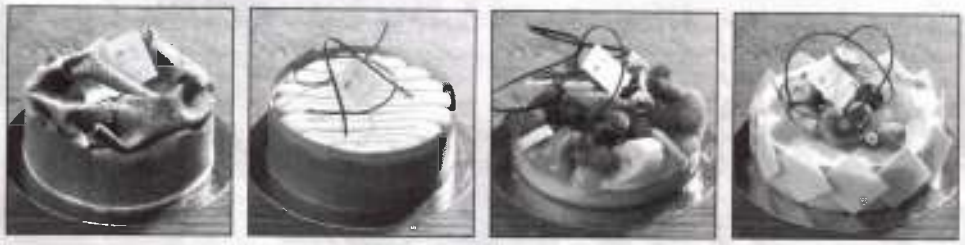
Met de oplossing van dit raadsel kun je terecht bij Guido Schoonaert, Bergenstraat 14, 8972 Roesbrugge, tel. 057 30 15 57 of op e-mail: guido.schoonaert@vt4.net. Uit alle juiste antwoorden wordt een winnaar getrokken die dan een prijs zal ontvangen.

GARAGECAPPOEN

Prof. O. Rubbrechtstraat 32
8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 03 59 - 057 30 13 52

Nieuwe en tweedehandse auto's
Alle carrosseriewerken • schilderen
Personenauto's en vrachtwagens
Depannagediensten

RENAULT Express 1900 D	**1995**
OPEL Astra 1700 TD	**1999**
FORD Focus 1800 DI	**2000**
VW Sharan 1900 TDI 115 pk	**2000**



Broodhuis

Brood Banket Chocolade

voor fijnproevers ...

OPENINGSUREN: VAN DINSDAG TOT ZATERDAG VAN 7 TOT 18.30 U. & OP ZONDAG VAN 7 TOT 14 U. - GESLOTEN OP MAANDAG

ROESBRUGGESTRAAT 13, 8691 BEVEREN AAN DE IJZER - TEL. & FAX 057 30 00 25

't Swaenhof RESTAURANT

Alain en Patricia
Blondé -Nuyttens
Roesbruggestraat 4
8691 Beveren a.d. IJzer
Tel. 057 33 84 87

PATRON AAN HET FORNUIS

Gesloten op maandag en dinsdag

Menu 't Swaenhof

Aperitief naar keuze

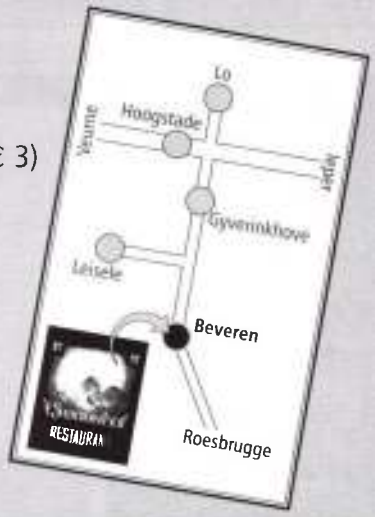
Scampis 't Swaenhof
of gerookte zalm met zijn garnituur
of Veurnse paté

Stoofpotje van varkensribbetjes
of Ierse ribeye met saus naar keuze (+ € 3)
of gegratineerd vispannetje

Irish coffee
of Dame blanche

Prijs: € 25

Gesloten van 17 juni tot en met 25 juni



Kris Wyffels
TIMMERBEDRIJF
Hondschootestr 18
8691 Beveren a/d IJzer
tel (057) 30 18 64

privé :
Hondschootestraat 21
8691 Beveren a.d. IJzer
tel. 057-33 80 23

U KAN BIJ ONS TERECHT VOOR :
- eigen fabrikatie houten ramen, deuren en poorten
- ramen en rolluiken in PVC
- binnendeuren in alle stijlen
- veranda's
- daktimmerwerken, ...

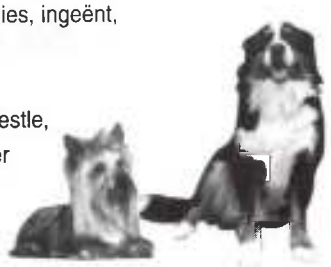
GRATIS EN VRIJBLIJVEND PRIJSOFFERTE

HOBBYZAAK BUSSCHAERT

Blasiusstraat 16, 8972 KROMBEKE - Tel. 057 40 00 97 - Fax 057 40 10 39

Gans het jaar door op alles voor kat & hond
-10 %
op klantenkaart

- Verkoop van hondenkorrels voor jonge en kieskeurige hondjes.
- Verkoop van alle benodigdheden voor honden en katten.
- Verkoop van ALLE POPULAIRE RASSEN met deskundig advies, ingeënt, ontwormd en met garantie :
  vb. : Mini Yorkshire, Malthezer, Chihuahua, Schitt-tu, Mops, Cocker Vlinder, Franse Buldog, Teckel, Jack Russel, Westle, prachtige Berner Sennen, Rotweiler, Labrador Retriever en andere mooie lieve gekruiste hondjes
- Ook alles voor neerhofdieren.
- De SPECIALIST voor uw hoevekip: legmeel, kuikenmeel, enkel met NATUURLIJKE en PLANTAARDIGE STOFFEN



TE KOOP
4 KAJAKKEN
in 't Rohardushof
Bergenstraat 1
8691 Alveringem (Beverenkalsijde)
tel. 057 30 10 16



- Alle bouwwerken
- Vloeren
- Terrassen
- Sierschouwen

Norbert Butaye
Krombekestraat 47, 8691 STAVELE - ALVERINGEM
Tel. 057 30 02 29

KORTING 50-PLUSSERS
MET WAARBORG
TANDLABO RAHEEN
GEBROKEN GEBIT ?
KLAAR TERWIJL U WACHT !
Bruggestraat 76, POPERINGE - Tel. 057 33 86 47
Open : iedere werkdag, zaterdag inbegrepen

Schilder- & decoratiebedrijf
B. RYCKEGHEM-DUERINCK
- wand- en vloerbekleding
- gordijnen
- rol-, vouw- en reepgordijnen
- spuitwerken

Blasiusstraat 17C - 8972 KROMBEKE
Tel. 057 40 09 40



Grill-Eetkaffee
In Beveren
Roesbruggestraat 20
8691 Beveren aan de IJzer
Tel. 057 30 05 73

2-3-4 augustus	9-10-11 augustus	15-17-18 augustus	6-7 september
Sangria ••• Vissoep van het huis ••• Barbecuebord met cruditeiten en frietjes ••• IJsdessert **€ 21**	Komkommersoep ••• Torentje van scampi's met fijne groentjes ••• Ballotine van parelhoen ••• Crême brulée **€ 21**	Ruime koud buffettafel (vis - vlees) mits reservatie: **€ 18** **24-25 augustus** Côte à l'os met zijn zomergarnituur ••• Dessert en koffie **€ 12,50** **31 augustus - 1 september** JAARLIJKS VERLOF	Fondue-avonden: **€ 13,50** **8 september** KERMIS IN BEVEREN met rommelmarkt & animatie Mosselen (promotie actie) Steaks Koude schotels **10 september** JAARLIJKSE KERMISKAARTING met de traditionele worsten

ZONDAG 8 SEPTEMBER: KERMIS "IN BEVEREN" met rommelmarkt en animatie
DINSDAG 10 SEPTEMBER: jaarlijks kermiskaarting

PROFESSOR DR. LÉON ELAUTPRIJS
VOOR WETENSCHAPSHISTORICUS ROGER A. BLONDEAU

Toen Marjolein Wolf, journaliste, de pagina's 51 t.e.m. 55 van het novembernummer 2001 van "Geschiedenis der Geneeskunde" vulde met een hommage aan wetenschapshistoricus Roger-A. Blondeau, n.a.v. zijn tiende boek *"Wetenschap en onderwijs in Vlaanderen na 1830 en in de Vlaamse Beweging"*, wist noch zij, noch een ander dat net dit boek door de Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde (Koningstraat 18, Gent) zou bekroond worden met de Léon Elautprijs voor de periode 2000-2001.

Tijdens de plenaire zitting van 26 juni 2002 motiveerde de jury, bestaande uit drie leden van de Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde, onder voorzitterschap van prof. dr. Ada Deprez, hun keuze om uit de zes ingezonden verhandelingen het boek van Blondeau eenparig voor te dragen als het beste werkstuk op het gebied van de Vlaamse cultuurgeschiedenis van 1815 tot 1940.



Roger-A.Blondeau.

Groot was dan ook de vreugde die de laureaat ervaarde toen hij op 27 juni jl. van prof. dr. G. de Schutter, vast secretaris van de Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde, zwart op wit te lezen kreeg, dat hij de prestigieuze Elautprijs met een enveloppe van € 2.480 had binnengerijfd. Het diploma van de toegekende onderscheiding zal de laureaat overhandigd worden tijdens de plechtigheid van de openbare vergadering van woensdag 16 oktober a.s. om 15 u.

De medewerkers en de lezers van De IJzerbode zijn bijzonder blij met deze eervolle onderscheiding, die de gewezen hoofdredacteur - die meer dan dertig jaar aan De IJzerbode 'inhoud' gaf - te beurt valt.

En zoveel is zeker, ook dit boek "Wetenschap en onderwijs in Vlaanderen na 1830 en in de Vlaamse Beweging" is gegroeid en volwassen geworden in De IJzerbode. Vijf jaar aan een stuk, maand na maand en dit vanaf december 1995 (25ste jaargang nr. 12) tot en met de laatste bijdrage in september 2000 (30ste jaargang nr. 9) verschenen deze opstellen in ons blad. De auteur kreeg zicht op deze materie, zoals hij het Marjolein Wolf vertelt, een materie die vooral sterk biografisch van aard is en waarachter de mens achter de wetenschapper een belangrijk item vormt. Blondeau zegt het met zijn eigenste woorden: *"Bij het bestuderen van de geschiedenis der wetenschappen ging ik steeds op zoek naar de mens achter de wetenschapper"*. (1)

Op die manier wordt de leesbaarheid van de verhandeling boeiender en menselijker, zodat ook het grotere publiek hieraan een boodschap heeft.

Over het bekroonde werk schrijft J.V.H. in 't Pallieterke (2): *Wetenschap, onderwijs en Vlaanderen, dat zijn de drie kernwoorden van het ruim driehonderd bladzijden lijvig werk "Wetenschap en onderwijs na 1830 in Vlaanderen en in de Vlaamse Beweging". Heel kort samengevat zou je dit boek kunnen omschrijven als een raamvertelling over de historiek van de intellectuele laag van de Vlaamse Beweging vanaf 1800 tot 1960. Dit boeiende stramien wordt geïllustreerd door en onderbouwd met schetsen van belangrijke wetenschappers en literatoren en van dito organisaties en verenigingen. Een boek met veel argumenten in alle perioden van de geschiedenis van dit onland !*

Prof. dr. Léon Elaut.

Léon Elaut werd op 26 december 1897 te Gentbrugge geboren als enig kind van een landbouwer-melkboer. Na het lager onderwijs in zijn geboortedorp, studeerde hij aan het college te Eeklo en aan het Collège Sainte Barbe te Gent.

Na jaren van gewraakte 'vaderlandsche' toestanden na zijn inschrijving aan de "von Bissung"-universiteit te Gent, promoveerde hij in 1927 tot doctor in de geneeskunde. Hij studeerde daarna te Parijs en Amsterdam, werd in 1934 docent aan de Gentse universiteit voor de menselijke ontleedkunde, om in 1938 gewoon hoogleraar te worden aan diezelfde universiteit.

"Ook Elaut was, hoewel hij buiten de collaboratie bleef, een repressieslachtoffer. Om die reden verloor hij zijn professoraat tegen de wil in van zijn collega's. Die bezorgden hem later een vrije cursus. Elaut werd op 68-jarige leeftijd nog senator voor de Volksunie met duizenden voorkeurstemmen. Dat was de tijd dat België vanwege vele Vlamingen lik op stuk kreeg" (2).

Van 1933 tot en met 1967 had Elaut niet minder dan 211 publicaties op zijn actief wat de geschiedenis van de geneeskunde betreft. Als een hommage aan deze geleerde professor heeft de Vlaamse Academie voor Taal- en Letterkunde te Gent in 1981 de prof. dr. Léon Elautprijs in het leven geroepen.

De erkenning gaat om de twee jaar naar de schrijver die in de jongste twee jaar de beste Nederlandstalige verhandeling op het gebied van de Vlaamse cultuurgeschiedenis van 1815 tot 1940 schreef. Met deze prijs wordt hulde gebracht aan prof. dr. Léon Elaut, dé specialist in de geschiedenis van de geneeskunde.

Elie E. Balduck

Noten:
1. Geschiedenis der Geneeskunde, jrg.8, nr 1, november 2001, blz 54.
2. J.V.H. *Een schat van informatie. Wetenschap en Vlaamse Beweging.* in " 't Pallieterke. Vrij en vrank", 56ste jrg , nr. 46 van woensdag 14 november 2001

Restaurant - Tea-Room - Feestzaal

't Rozenhof

Kom in
juli en augustus genieten van
onze ijscoupes en pannenkoeken
maar ook van
onze verse verzorgde snacks
en zonnige salades
elke middag en avond
behalve op dinsdagavond en woensdag.
Tot ziens op ons terras



CARMEN & DIETER - OBTERRESTRAAT 73 - 8972 PROVEN - Tel. 057 30 03 35

Uit klei gemodelleerd, in vuur gebakken en nu in de Beverenkalsijde geëxposeerd.

Op 10, 11 en 12 juli 2002 opende het aardewerkmuseum Rohardushof op de Beverenkalsijde (Bergenstraat 1) officieel zijn deuren. Op Beverenkalsijde? Ja, lovenswaardige initiatieven en interessante vondsten gebeuren niet altijd in de (grote) steden, of in het buitenland. Wij Vlamingen lijden teveel aan zelfonderschatting. Wij hoeven niet onder te doen voor zogenaamde verlichte geesten die hoog en luid van de toren blazen en de media voor hun kar weten te spannen. Hier, bij ons, in onze eigen Westhoek vind je mensen en objecten die de moeite waard zijn, die ons op een aanschouwelijke manier iets leren over onze voorvaderen en onze eigen streek. Schatten van eigen bodem kun je bewonderen in het Rohardushof, boeiend, gevarieerd, kunstvol, en vlak bij de deur. Een aanrader. Heus!



Werkzaam, creatief en inventief zijn onze Westhoekbewoners altijd geweest. Ze waren niet allen eenvoudige landbewerkers. Sommigen hadden een minder klassiek beroep en beoefenden het pottenbakken. Aan hun creaties wordt nu in museum 'Rohardushof' in Beveren-IJzer een passende hommage gebracht. Dit museum is ondergebracht in het herenhuis waar dichter-letterkundige Jack Verstappen jaren woonde en werkte, recht tegenover de vroegere brouwerij Feys. Dat huis, opgetrokken in het begin van de 19e eeuw nabij de Dode Arm van de IJzer, op een 300-tal meter van het marktplein van Roesbrugge en dicht bij de Frans-Belgische grens, werd volledig gerestaureerd en museaal ingericht. De bezoeker vindt er vele verrassende getuigen van een oude, vergane glorie.

Waarom werd déze site gekozen? In the middle of nowhere! Omdat ze behoorde tot de heerlijkheid van Rohardsbrugge, een grote naam uit het verleden. Op die heerlijke grond stond het bekende klooster van de Roesbrugge Damen (die later naar Ieper verhuisden). En omdat dit voormalige kloosterdomein op de ex-herengrond van Rohardsbrugge nog vele bodemschatten bezit en aan de noeste exploreerder prijsgeeft, is het begrijpelijk en prijzenswaardig dat voor het museum de naam " 't Rohardushof" gekozen werd.

In illo tempore waren de omstandigheden hier ideaal voor pottenbakkerij. De grondstof, zware klei, was massaal aanwezig, vlakbij vloeide de IJzer met zijn onmisbare water, en aan hout om de ovens te stoken was ook geen tekort. Oorspronkelijk werden alleen huishoudelijke voorwerpen vervaardigd zoals schotels, kannen, pannen, kommen, boterschalen, oliëlampen enz. Omdat deze artefacten broos waren, kwamen ze meestal snel aan vervanging toe. Daardoor rezen overal te lande productiecentra op.

Wie waren die handvaardigen die dat handwerk boetseerden en bakten dat zo gevarieerd was van vorm en versiering? Velen zijn onbekend. De pottenbakkers werkten immers quasi anoniem. Ze signeerden hun producten niet omdat ze zich niet als een kunstenaar maar als een ambachtsman beschouwden. Doen een smid of schrijnwerker bvb. nog altijd niet.

Het gebruiks- of gelegenheidsaardewerk werd als serieproduct op de markt verkocht. Ambachtelijke werkstukken kregen op die manier zelden de status van kunstwerk. Maar als we de talloze voorwerpen in het museum aandachtig bekijken, is het toch duidelijk dat heel wat handvaardigheid en volkse kunstzin eeuwenlang ten onrechte veronachtzaamd werd.

In onze gewesten werd overwegend bruin of roodbruin en geel aardewerk gebakken. Dat tonen ons de kunstschilders uit die periode. We moeten echter waakzaam zijn en beseffen dat ook geïmporteerd aardewerk op doek gebracht werd. En die schilders konterfeitten vaak burgerlijke milieus. Gewone mensen of armelui werden nooit geportretteerd. We moeten ook weten dat onder de Spaanse, streng katholieke bezetting een groot aantal van onze andersdenkende pottenbakkers uitgeweken zijn naar Nederland. Daar hebben onze hoogontwikkelde en kunstvaardige ambachtslui met hun creaties Nederlands Gouden Eeuw luister bijgezet. Is de wereldberoemde "Delftse tegel" geen afstammeling van onze 'Brugse tegel'?

Studies over productiecentra in onze streek zijn er nauwelijks, maar we vermoeden geredelijk dat vrijwel elk dorp van enige omvang zijn eigen pottenbakker had. Die bezat een kleine oven en bakte met de klei uit eigen streek. Zijn klanten woonden meestal in zijn onmiddellijke omgeving. En toch zien we dat aardewerk ook wel over een beperkte afstand vervoerd werd en enkele dagreizen verder opdook. Hoe kan men dit geëxporteerde aardewerk thuiswijzen?

Vaak aan de hand van de kleur. Die wordt bepaald door de lokale soort klei. Wit en geel aardewerk bvb. kwam voor in de Maasvallei (witte pijpaarde of Terre de Namur). Daar werden kleine potten en kommen mee vervaardigd. Vaak werden ze verfraaid met wit, geel of groen glazuur. Dit soort aardewerk werd in de 14e eeuw stilaan zeldzamer.

Rood en grijs aardewerk wordt uit dezelfde klei gemaakt. Vanwaar dan het kleurverschil? Als je klei bakt in een oven zonder zuurstof, wordt ze grijs. Voeg je wel zuurstof (lucht) toe, dan oxideert de klei en kleurt ze rood.

Grijs aardewerk kun je niet glazuren, rood aardewerk wel. Als glazuur werd meestal een kleurloze laag loodglazuur gekozen. Glazuur geeft rood aardewerk een diepe, donkere kleur en zorgt ervoor dat het perfect waterdicht wordt. Glazuur, dat je het best kunt vergelijken met een gebakken glaslaag, kostte nogal veel en had in de eerste plaats een functioneel en geen decoratief nut. Precies daarom kreeg heel vaak alleen de binnenzijde van de pot een geglazuurde afdichtingslaag. De buitenkant meestal niet. Die kwam wel in aanmerking voor andere versiering. Bekers, steelpannen, kommen, kruiken waren van rood aardewerk.

Vanaf de 13de eeuw werd 'steengoed' populair. Ook dit gerei werd uit klei gebakken, maar zo heet dat, de klei versintelde of verglaasde. Daardoor was het uit zichzelf waterdicht. Je bekwam heel harde, haast glasachtige voorwerpen van uitstekende kwaliteit. Geschikte klei hiervoor was niet overal te vinden, wel in het Rijnland en het Westerwald. Eind 14e eeuw glazuurde men dit steengoed een zeldzame keer met een kleurloze laag zoutglazuur.

Steengoed kreeg de naam van de stad of streek waar 't vervaardigd werd: Langerwehe, Raeren en Siegburg. Dit luxeproduct met een uitstekende waterdichtheid werd gebruikt voor bekers, kruiken en ander drinkgerei of om ermee te pronken, om te laten zien hoe rijk men was.

Waar vervaardigde men vroeger aardewerk in onze streek?

Alveringem: Voor ze door het Franse republikeinse leger vernietigd werd, bood de pottenbakkerij van Willem en Karel D'Acquet werk aan 25 werknemers en een 10-tal kinderen. Hier produceerde men vooral dakpannen.

In de 18e eeuw leefden in Roesbrugge de familie Jean-Baptiste Ameloot, de familie Verhaeghe (Potterijstraat) en Pierre Gryson (Provenstraat). Deze laatste huwde met de dochter van Thomas d'Hooghe (pijpenmaker op de Beverenkalsijde). Pierre Gryson was een andere bekende pijpenmaker, met zelfs Europese bekendheid.

In Haringe woonde pottenbakker Jean-Baptiste Boury, die na de inval van de Fransen (begin 1794) was begonnen met het produceren van dakpannen en bakstenen.

Op de Beverenkalsijde in de Cappelstraat (nu achter de Bergenstraat 24) woonde Thomas d'Hooghe, pottenbakker maar eveneens pijpenmaker.

In Stavele werd reeds in de 13e eeuw melding gemaakt van een tegelbakker.

Te Poperinge waren Andries Crousel, Bartholomeus Beaupré (1645), Anthonius Vanbelle (1654), Louis Crousel (1666), Pieter Waeyenburg (1758), de pottenbakkersfamilie Berat, De Bats, Colleyn, Mavaut en Dupont werkzaam in de 18e eeuw.

In Reningelst was de familie Six bekend (19e eeuw) als potten- en tegelbakkers.

In Diksmuide en Ieper werkte de bekende potten- en tegelbakkersfamilie Doolaeghe (18e eeuw).

In de decoratie en afwerking van de potten was er veel variatie, omdat de pottenbakker zich richtte naar de financiële mogelijkheden van de potentiële koper. Omdat de koopkracht meestal laag was, had men veel eenvoudig en elementair versierd aardewerk.

Honderdduizenden artefacten werden op de draaitafels gekneed en geboetseerd, gegla-zuurd en gebakken en toch is middeleeuws aardewerk op de kop tikken moeilijker als een speld in een hooiberg vinden. Eén troost: de aarde of de grond verbergt nog talloze van die schatten.

Veel van wat hier geproduceerd werd, kan men niet als volksaardewerk benoemen omdat het niet in een volksmilieu gebruikt werd. Het was ook vaak imitatie van buitenlandse voorwerpen.

In een middeleeuwse keuken kon men niet zonder aardewerk.

Het aardewerk was ook nummer één in de hitparade van voorwerpen in een middeleeuwse keuken. Het diende om vloeistoffen en vaste ingrediënten op te slaan of te bewaren maar ook als eet- en drinkgerei of pannen om in te koken.
Grapen (kleine stoofpotten) en steelpannen werden in de hete as gezet en werden zo voldoende heet om erin te bakken of te koken.

Vanaf het begin van de 19e eeuw verminderde het gebruik van steengoed: de veranderde drinkgewoonten door de opkomst van koffie en thee, gaven het ontstaan aan porselein, faïence en zilver. Om te drinken gebruikte men glas en porselein en om te koken email. Tot in 1850 bleef men aardewerkgerei bakken. Het werd een louter utilitair product, vooral gebruikt omwille van het weerstandsvermogen van zijn zoutglazuur tegen zuren en zouten. Het werd enkel nog gebruikt als recipiënt voor olie en voor drogerijproducten, "verpakking" voor wijnen en likeuren, inmaakpotten voor boter, smout en vlees. Eind 19e eeuw werd het aardewerk enkel nog bij de armsten gebruikt. De grijs-blauwe inmaakpotten uit het Westerwald en de bruine potten uit Bouffioulx wisten te overleven tot na de Tweede Wereldoorlog.

Bij het verwerven van dit erfgoed probeert men zoveel mogelijk de context en de herkomst vast te leggen. Meestal is dat niet zo eenvoudig omdat de stukken vaak niet meer in de originele context zitten of omdat de eigenaar de afkomst niet meer weet. Noodgedwongen moet men dan op zoek gaan naar personen die de omgeving kunnen traceren.

Raadpleging van de karige literatuur over aardewerk en het kritisch opsporen van de oude afbeeldingen (schilderijen van o.a. David Tenier (1582-1649), Pieter Breughel (1568), Nicolas Maes (1534-1693), Pieter Aertsen enz., en prenten, miniaturen) kan bruikbare signalen leveren. Bezoek aan andere musea (Raeren, Andenne, Langerwehe, Frechen en Siegburg) is uiterst leerzaam. Dankzij die musea ontdekken we wat uit andere gebieden in onze streek terecht kwam. Maar onze pottenbakkers spiekten wel eens. Zo hebben ze potten en modellen afgekeken, bvb. van Gres. Gres is van de 14e tot de 17e eeuw als massagoed uit Rijnland ons woongebied ingevoerd. Het was te vinden in de abdijen en bij de Vlaamse adel. Veel van dat keukentuig heeft zelfs nooit een vuur gezien: het was niet eens bestemd voor dagelijks gebruik, maar diende louter als decoratie. Oudere mensen, informanten over recent aardewerk, herinneren zich niet alles.

Ondanks alle moeilijkheden loont het opsporen en situeren van aardewerk meer dan de moeite. Vormen de levensgewoontes van onze voorouders niet het boeiendste van onze heemkunde?

Het aardewerkmuseum op de Beverenkalsijde biedt na Raeren de tweede grootste verzameling van België. Geen kleine verdienste! Mag wel eens gezegd, want men is, helaas, niet vlug sant in eigen land. Het museum 'Rohardushof' wil de bezoeker een beeld helpen vormen van het volledig aanbod aardewerk uit de late middeleeuwen tot aan de teloorgang in de 19e eeuw. Al is het museum klein in oppervlakte, het herbergt interessante en zeldzame stukken. Bijzonder is dat het museum zich heeft beperkt tot aardewerk dat hier in de Westhoek gebruikt werd. Verder zie je er heel wat zeldzame aarden voorwerpen uit onze streek o.a. uit Poperinge (Roy Coevoet en Dupont) maar ook steengoed uit Raeren, Frechen, Langerwehe, Siegburg en Bouffioulx.

Er is ook een collectie Vlaamse haardtegels en kleipijpen te bewonderen, een quasi ongeevenaarde verzameling.

Het eerste deel van het museum besteedt aandacht aan de problematiek van het aardewerk: soorten en eigenschappen, geschiedenis (vroegste ontwikkeling op keramisch gebied). Hoofdaandeel in het museum is de ruimte met het steengoed (12e tot einde 17e eeuw) en de vele vondsten van en rondom het gebied waar het klooster van de Roesbrugge Dames (1230-1579) gestaan heeft. Meer dan een vermeldenswaardig initiatief. Verdient een bezoek! En steun!

Wanneer is het museum open?

Openingstijden: Het hele jaar iedere dag, behalve op woensdag.

Toegankelijk voor groepen mits reservatie.
Rondleidingen (duur : 40 min.) telkens om
13 u., 14 u., 15 u., 16 u. en 17 u.
Prijs rondleiding:
individueel: € 2
groepen: € 1,5 per persoon
kinderen (-12 j.): € 1

Verdere informatie in:



't Rohardushof
Aardewerkmuseum
Bergenstraat 1, 8691 Beveren-Kalsijde
Tel. 057 30 10 16
E-mail: robert.toussaint@planetinternet.be

TOTAL
officieel verdeler

PETRAVER nv
Petroleumprodukten Andy Vermeersch

- Gasolie
- Diesel
- Petroleum
- Benzine
- Tankstation
- Oliën
- Smeermiddelen
- Kolen
- Brandhout
- Mazouttanks
- Butaan- & Propaangas

Wij verzekeren een snelle en trouwe bediening aan de laagste prijzen.

Blekerijweg 35
8972 Proven
Tel. 057-30 04 13
Fax 057-30 14 13

TIMMER- EN SCHRIJNWERKEN
VERYSER Roland



BESPAAR DUIZENDEN FRANKEN OP VERWARMING EN SCHILDERWERKEN.
VERNIEUW UW BESTAANDE RAMEN DOOR
profel PVC-HOUT-ALU RAMEN

- met dubbele beglazing
- standaard inbraakwerend sluitwerk
- zonder beschadiging aan interieur

OOK VOOR NIEUWBOUW
AAN BETAALBARE PRIJZEN

U kunt bij ons ook terecht voor:
- Garagepoorten + automatisatie
- Rolluiken: gewone en elektrische bediening
- Binnenhuisinrichting:binnendeuren, plafonds, trappen, parket
- Veranda's
- Zonnewering

Waaienburgseweg 11A - 8972 ROESBRUGGE - Tel. 057-30 06 79 - Fax 057-30 15 09



Eethuis
Taverne
De Luttertap

Abeelseweg 137
8970 Poperinge
Tel. 057 33 68 62
Tel./Fax 057 30 06 30
GSM 0478 60 32 67

Open:
vrijdag vanaf 17 u.
zaterdag vanaf 18 u.
zondag vanaf 11 u.
Mogelijkheid tot dansen
PRACHTIGE MUZIEK
Zeer gezellig !!!

De Luttertap

Gezellige sfeer bij open haard

Iedere vrijdag vanaf 19 uur:
Halve fles wijn

Ribbetjes op houtvuur gegrild in de zaal met een groot assortiment van groenten en aardappel in zijn jasje (à volonté)

Kop lekkere expressokoffie

Slechts **524 BEF** of **13 EUR.** p.p.

Ook vele andere schotels te verkrijgen:
- Vlees: mixed grill, kipfilet, reuzenrunderbrochetten, steaks, cote à l'os, ...
- Maar ook vis: forel, scampi's in duivelsaus, scampibrochette, gerookte zalm, ...
- en natuurlijk spaghetti, verzorgde boterham en lekkere streekbieren

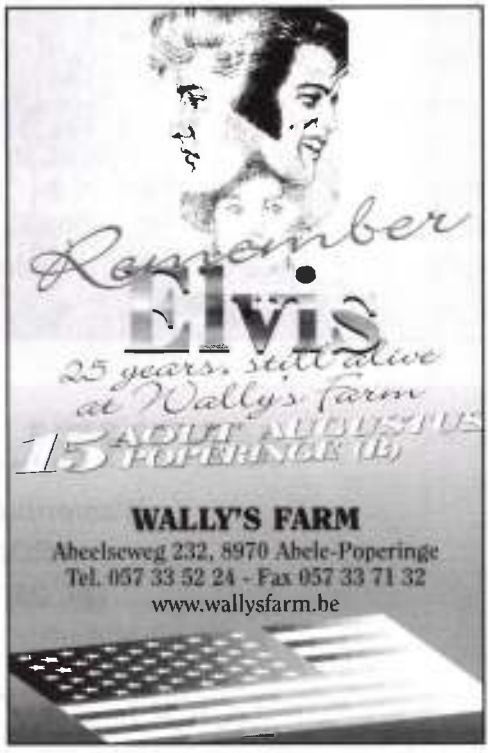
30 JAAR VERBROEDERING PROVEN - OBTERRE

Het laatste weekend van juli zijn de Obterrois te gast in Proven. Hier volgen de hoofdlijnen van het programma: op vrijdag 26 juli om 21 uur "Verbroederingsavond in het O.C. De Croone" voor de Obterrois en de gastgezinnen. Op zaterdag 27 juli vanaf 15 uur "Luchtdopen per helicopter" aan de Terenburgseweg. Prijs na voorafgaande inschrijving: € 25 p.p. bij Kris Rosseeuw (tel. 057 30 03 55). Om 18 uur op het voetbalterrein van TSC-Proven: voetbalmatch Proven - Obterre. Vanaf 22 uur karaoke in café Sint-Elooi en Soirée Française in café Tramstatie.

Op zondag 28 juli vanaf 11.30 u. aperitiefconcert door de Koninklijke Harmonie De Volksvreugd met walking dinner voor de Obterrois, de gastgezinnen en de genodigden op het plein voor het rustoord. Deelnameprijs: voor de anderen: € 22.

LUC AMEEL EXPOSEERT

Tijdens de weekends van 7 en 8 en 14 en 15 september exposeert de Poperingse kunstenaar Luc Ameel in de gebouwen van de Mercator-bank, Ieperstraat in Brugge. Ameel, die 45 jaar geleden voor de eerste keer eigen werk tentoonstelde, tekende en schilderde tijdens al die jaren zowat het hele Westhoekse patrimonium bij elkaar. Het is een rijke variatie aan Vlaamse en buitenlandse molens, oude hoeven, ondertussen al verdwenen ovenkotjes of mooie hoekjes, schitterende bouwwerkjes en recent ook veldkapelletjes. De stijl van Ameel werd in de loop der jaren heel wat rijker en zijn techniek met een combinatie van pentekening en aquarel nog verfijnder.



PAPAYA

Fruit en groenten
Bio-fruit en groenten
Fruitmanden

op de grens Oost-Cappel
Bergenstraat 95, 8691 Beveren a.d. IJzer
Tel. 057 30 04 55 - Fax 057 30 04 59

Wij zijn met verlof
van 19 augustus
t.e.m. 29 augustus

Openingsuren:
maandag: 13.30 - 19.00 u.
dinsdag, do en vrij.: 09.00 - 12.30 u. & 13.30 - 19.00 u.
zaterdag: 08.30 - 19.00 u. doorlopend
Gesloten op maandagvoormiddag, woensdag en zondag

SCHRIJNWERKEN
ANDY



Voor alle schrijnwerk in hout,
pvc of aluminium

SCHACHT Andy
Prof.O.Rubbrechtstraat 48, 8972 Roesbrugge
Tel. / Fax 057 30 19 68 - GSM 0496 55 24 40

MICHEL CAPOEN
Waaienburgseweg 67
KROMBEKE
Tel. 057 40 08 54

LOOD- en ZINKWERKEN



BRANDWEER ROESBRUGGE-HARINGE & KOM OP TEGEN KANKER

De samenwerking tussen de Roesbrugse spuitgasten en Kom Op Tegen Kanker begon 3 jaar terug. In 1999 leverde het korps het idee voor de langste blusleiding. Deze stunt, die in samenwerking met alle posten van groot-Poperinge op z'n poten werd gezet, leverde meer dan € 25.000 (1 miljoen Bef) op.

Zo'n grote stunt kan niet ieder jaar opgezet worden, maar toch wil het plaatselijke korps Kom Op Tegen Kanker blijven steunen. Er werd besloten om een paar kleinschalige projecten op te zetten. Zo werd er vorig jaar voor het eerst een wanteltocht georganiseerd. Dit initiatief bleek een meevaller te zijn en er werd beslist om ook dit jaar een wandeltocht in elkaar te knutselen. De wandelaars hebben de keuze uit een tocht van 7,5 of 15 km.

Maar het wordt meer dit jaar, er wordt op dezelfde dag eveneens een motortreffen ingericht. De motorrijders, die de dag zelf ook nog kunnen inschrijven, krijgen een prachtig volledig bepijld parcours van 125 km. De initiatiefnemers van dit motortreffen brandweermannen Marc Schoonaert en Gregory Parmentier hopen een 100-tal motorrijders te mogen verwelkomen.

Alles gaat door op 31 augustus in het brandweerarsenaal van Roesbrugge-Haringe (Haringestraat 26a). Men kan starten en inschrijven vanaf 11.30 u. De opbrengst van dit alles gaat integraal naar KOTK. Ook sponsors voor dit gebeuren zijn nog steeds welkom. Alle inlichtingen en/of sponsoring kan je verkrijgen bij de leden van het Roesbrugse brandweerkorps.

DAGUITSTAP NAAR DE FLORIADE

In 2002 wordt de Floriade voor de vijfde maal georganiseerd in Haarlemmermeer (om de 10 jaar). Het Floriadepark is 65 ha groot (16 x groten dan de Gentse floraliën).

Wil je van dit moois genieten? Dit kan met Unizo-IJzerbode op zondag 11 augustus. We vertrekken om 5.30 uur. Ontbijt in Ulvenhout (Nederland). Doorlopend bezoek tot 18 uur. Avondmaal in Antwerpen. Deelnameprijs: € 62, voor Unizo-leden en gepensioneerden € 57. Inschrijven kan nog steeds bij de bestuursleden (nog enkele plaatsen vrij).

JEAN BERQUIN TOVERT MET SUCCULENTE BROKJES VARKENSVLEES, DE ANTONIUSAWARD NAAR RUST ROEST TE ROESBRUGGE.

Op maandag 24 juni, drie dagen voor de Elautprijs aan de andere Roesbruggenaar Roger-A. Blondeau werd toegekend, kreeg meester-kok Jean Berquin van het gastronomisch restaurant Rust Roest, Lindestraat 2 te Roesbrugge, de Antoniusaward. Beiden hebben dit gemeen, zij houden van lekker eten, zijn gastronomen en weten wat voor saus het gerecht een 'final touch' geeft en wat voor toetje een Luculusmaal afmaakt. Naast hun prijs kregen beiden een enveloppe van om en bij de € 2.500, wat staat voor zo'n honderdduizend oude Belgische franskens.

Blondeau haalde als primus de eindmeet met pen en papier (zie ook in dit nummer), Berquin schreef met de 'fourchette' geschiedenis over 't varken aan 't fornuis.





Jean en Bernice Berquin

's Mens beste en dikste vriend.

Sedert meer dan vijftig jaar al, goochelt Jean Berquin met alles wat het varken siert. Van kop tot staart biedt ons gereputeerd (West)vlaams zwijntje zovele heerlijke dingen die *Maître Berquin sur sa cuisinière renommée*(*) op zo'n meesterlijke wijze bereidt en dit op zo'n creatieve en originele manier op de menukaart invult. Elk stukje varken is een delicatesse en om het onvergetelijk lekker te maken moet je Jean Berquin heten. Hij bezit de kunst om als grootmeester-keukenpiet de smulpapen in de zevende hemel der gastronomie te krijgen.

Jaarlijks reikt de Broederschap van Sint-Antonius de fel begeerde prijs, de Antoniusaward, uit aan de restaurateur die varkensvlees op een originele en creatieve manier promoot. Men moet vooralsnog niet bij de zwijnen groot gebracht zijn om een lekker hapje varkensvlees naar waarde te schatten. Varkensvlees eet men trouwens nooit alleen: tachtig procent van alle in ons land verkochte vleeswaren, zowel verse als tot charcuterie vermalen stuff bevat varkensvlees en geeft geur en smaak aan het product.

In samenwerking met de VLAM (Vlaams Promotiecentrum Agro- en Visserijmarketing) is de onderscheiding een bekroning voor het restaurant die culinaire hoogstandjes van *'s mens beste en dikste vriend* aan de klanten serveert.

Van kop tot staart, ieder stukje varkensvlees is het degusteren waard. Met het varken zijn werkelijk gastronomische wonderen te verrichten en dat beseft chef Jean Berquin nu al sedert meer dan een halve eeuw...

Vorig jaar viel chef-kok Geert Beets uit Diest in de prijzen en haalde de Antoniusaward binnen in zijn hotel-restaurant *De Fransche Croon*. Dit jaar is Jean Berquin van Rust Roest te Roesbrugge aan de eer. Jean zegt het niet met zoveel woorden, maar de hommage die hij het troeteldier van Sint-Antonius brengt, spreekt achter zijn fornuis en in zijn casserollen boekdelen. Jean goochelt zowel met varkenspoten als met het haasje, met varkenstongen als met de niertjes, met dikke darmen als met hammetjes. Men kan het zo gek niet bedenken of Maître Jean maakt van 't ordinairste en goedkoopste stukje van het zwijn een feest.

Zijn vijf weken durend 'Zwijntjeskermis' in het najaar lokt vele gastronomen naar de eettent van Jean en Bernice. En dit is juist zijn imago waar men niet kan naast kijken.

Om het verbruik van varkensvlees te promoten slaan de Broederschap van Sint-Antonius en de VLAM de handen in elkaar en gaan op zoek naar fervente chefs die het varken aan het fornuis krijgen om de klanten lekker en prijslijk te verwennen.

Dat de keuze dit jaar op meesterkok Jean Berquin viel is een schitterende zaak. Minister van Economie, Buitenlandse Handel en Huisvesting, Jaak Gabriels, en Walter Vandepitte, voorzitter van VLAM mochten de fel begeerde prijs aan Jean en Bernice overhandigen. Een bronzen varkenspoot met verkoperde hoef als trofee en de naastliggende € 2.500 is een benijdenswaardige kluif. Jean en Bernice, hartelijk proficiat !

Elie E.Balduck

(*) "La bonne renommée de Jean Berquin, vaut mieux que ceinture dorée!" of *"De excellente reputatie van Jean Berquin is meer waard dan alle rijkdom."*

- TUINHUISJES
- GARAGES
- HONDENHOKJES
- PLAFONDS



MARC BOONE

Trappistenweg 19 8978 Watou tel. 057-38 83 76

Wij drukken nu ook uw BTW-bonnen !!!
Drukkerij SCHOONAERT

BADKAMERS
VERWARMING
KEUKENS

florisan

Een uitvoerige dokumentatie ligt voor u klaar

Onze toonzaal zit vol ideeën en we geven U graag advies bij de realisatie van uw sanitair, volledig vrijblijvend, ook op zaterdag



Florisan nv - Albert I laan 25 - 8630 VEURNE - Tel. 058/315.315

ook uw installateur waardeert onze service !

Den Bogaard

restaurant & tea-room



Danny Soulliaert
Kruisstraat 2
8640 Westvleteren
Tel. 057 40 02 77

Juli

Aperitief van het huis
met wachtbordje

—

Verse maatjes omringd met ajuinringen
en mosterdsausje

—

Sorbet

—

Het beste van het varken
"Dyonaise" met warme groentjes

—

Dame Blanche

€ 40

btw. dienst en aangepaste wijnen inbegrepen

Wij zijn blij met uw reservatie: Tel. 057 40 02 77

Augustus

Aperitief van het huis
met wachtbordje

—

Meloen met parmaham en porto

—

Sorbet

—

Gegrilde entrecôte
met een rode wijnsaus
vergezeld van warme groenten

—

Koffie met verrassingen

€ 40

btw. dienst en aangepaste wijnen inbegrepen

Wij zijn blij met uw reservatie: Tel. 057 40 02 77

Gesloten op maandag en dinsdag
gans het jaar door.
Reservaties of afspraken tijdens de week
steeds bereikbaar op tel. 057 40 02 77

VOEDING JOHAN

Grandioze tekenwedstrijd !!!

Breng je vakantietekening op A4-formaat
bij ons binnen voor 31 augustus !!!

Altijd Prijs !!!

De winnaar komt in de IJzerbode van september
Wedstrijdreglement kan je bekomen bij Voeding Johan.



Prof. Rubbrechtstraat 21
Roesbrugge
Tel. 057-30.05.85

Openingsuren:
open van 8.30 u tot 12.00 u
en van 14.00 u tot 18.30 u
zondag van 8.30 u tot 12.00 u
gesloten van zondagmiddag
tot maandagmiddag

Uw bestelling THUIS GELEVERD op donderdag

VERLOF VAN MAANDAG 29 JULI TOT EN MET ZONDAG 11 AUGUSTUS 2002
telkens open van 8.30 tot 12 uur. Gesloten in de namiddag.
GESLOTEN OP ZONDAG 4 EN 11 AUGUSTUS !!!

GROENTEN EN FRUIT

van 19/07 t.e.m. 21/07

Nectarines	*1 kg € 1,40*
Bloemkool	*1 stuk € 1,00*
Bananen	*KNALPRIJS*

NON-FOOD

Dove douche refresh 250 ml	*€ 1,90*	*€ 7,60/l*
Estreme 3 Wilkinson 6 st.	*€ 5,20*	*€ 0,87/l*
Badspons per st.	*€ 0,60*	
Microgolffolie	*€ 2,50*	*€ 0,17/m*
Wasverzachter Soupline 3 l	*€ 3,99*	*€ 1,33/l*

PET FOOD

Whiskas pouch meat 20 g	*€ 0,33*	*€ 2.75/kg*
Frolic Rund 4 kg	*€ 8,40*	*€ 2,10/kg*

VOEDING

Prince mini 8 st.	*€ 2,45*	*€ 8,17/kg*
Chocotoff 500 g	*€ 2,75*	*€ 5,50/kg*
Zalm E.F. Pink 213 g	*€ 1,55*	*€ 7,28/kg*
Nutella 750 g	*€ 2,89*	*€ 3,85/kg*
Zwan TV-worst 120 g	*€ 1,22*	*€ 10,17/kg*
V.D.M. Mayonaise 550 ml	*€ 1,65*	*€ 3,00/kg*
Soubry deegwaren 850 g	*€ 0,40*	*€ 1,60/kg*

DRANK

Whisky 40%	*€ 8,99*	*€ 12.84/l*
Bacardi Breezer	*€ 1,35*	*€ 4,91/l*
Ice Tea 6 x 33 cl	*€ 3,85*	*€ 19.44/l*
Jupiler 24 x 20 cl	*€ 7,75*	*€ 1,29/l*
Hoegaarden wit 8 x 25 cl	*€ 3,80*	*€ 1,96/l*

CHARCUTERIE

Hespenworst look	*€ 5,50/kg*
Cobourg	*€ 14,20/kg*
Fijnkost	*€ 13,25/kg*

UW KAASPLANK

Watou blok	*€ 8,90/kg*
Oud Brugge	*€ 12,50/kg*
Père Joseph 375 g	*€ 3,50* *€ 9,33/kg*
Leerdammer light	*€ 11,20/kg*

Uw KAASPLANK verzorgd en met een ruime keuze Bestel op voorhand

Folder geldig van vrijdag 19/07 t.e.m. 04/08 of tot uitputting voorraad en onder voorbehoud van drukfouten

't Zomert in

Restaurant - Taverne

't Jachthuis van Eversam

een smakelijke belevenis

MENUvd IJZERBROEKEN à 29euro

Torentje van gerookte zalm,paling, makreel & forel,afgewerkt met een frisse salade & bieslookdressing

Duo van sorbet met frambozenlikeur

Gegrillde brochette van diverse vlees-soorten in een Provençaals kleedje

Gekoeld vruchtensoepje van perzik & meloen,geparfumeerd met amandelen

MENU van EVERSAM

Gebakken zeebarbeel op een puree van jonge erwtjes, afgewerkt met een coulis van tomaat & koningskruid

Zomers slaatje van meloen & gerookte ham,met een dressing van abrikoos & passie

Lamskroontje "Aux senteurs de Provence" met thym & rozemarijn , aardappeltaartje

Creatie van allerlei zoetigheden met Zuiderse vruchten

Illy-koffie met krokante sneukelingen

MENU met aangepaste WIJNEN à 44 Euro

Gastronomisch FIJNPROEVERSMENU

Gemangde salade "Royale" met gebakken scampi's & kamschelpjes, afgesmaakt met chardonnay-azijn

Kalfszwezeriken "Dijonaise" op een risotto met wilde boschampignons & een spinazieroom

Gebakken zeebarbeel op een puree van jonge erwtjes,afgewerkt met een coulis van tomaat & koningskruid

Zuiders nagerechtenbord met vers zomerfruit,opgesmukt met zoetzure garnituren van het ("Jacht-")huis

Illy-koffie met knapperige sneukelingen "Eversam"

Menu met aangepaste wijnen

==========

Met 1 zelfde voorgerecht à 52 euro

Met 2 voorgerechten à 62 euro

BEELDEN UIT HET PARADIJS

17 kunstenaars met 71 beelden in Beauvoordekasteelpark & gemeentehuis van Hondschoote

De mens heeft al vaak een goede reden gehad om te verlangen naar het paradijs. En ook in onze tijden van welstand, stress en ongerustheid flakkert die droom steeds weer op, misschien nog meer in de reclame en de commercie (Las Vegas, enz ...) dan in het individuele geestesleven.

In veel godsdiensten wordt al eeuwenlang een paradijs beloofd aan wie het goed meent met de betreffende voorschriften. Dat heeft tot bewonderenswaardige voorbeelden van mystiek geleid, maar evenzeer tot extreme uitingen van fanatisme.

De sprookjesachtige voorstelling van het paradijs leeft voort in het aanbod van hedendaagse genotsmiddelen in een context van winst en schoonheid, verpozing en plezier. De boodschap mag dan al vlot vertaalbaar zijn, het blijft nog de vraag of die zomaar elk leven een paradijselijke dimensie kan geven.

Men kan inderdaad wachten op het groot lot en/of - naargelang de beschaving - de lange rij maagden die klaar staan in het paradijs. Dat paradijs is misschien nog iets anders dan een pretpark. Kunstenaars hebben daar een oog voor - groeit er in de stilte van het atelier ook een zekere wijsheid? Dat zou kunnen verklaren waarom het paradijselijke in de loop der eeuwen een ander uitzicht heeft gekregen. Reeds in de Oudheid werden "paradijselijke" voorstellingen gemaakt en het thema is nooit ver weg geweest in de christelijke kunst. Men denke maar aan de kleine, maar zo charmante paradijsjes in de middeleeuwse boekverluchting, de zogeheten "horti conclusi". In een eeuw vol oorlogen als de zestiende eeuw schildert men in onze gewesten prachtige panelen waarin een naakte Adam en Eva omringd zijn door alle mogelijke dieren en planten. De droom van het Eden gaat hier misschien gepaard met de wens opnieuw te beginnen of tenminste een betere maatschappij met meer harmonie te beleven.

Dat is misschien een interpretatie van vandaag. Maar de gedachte dat het paradijselijke niet alleen in materiële weelde bestaat, maar ook in innerlijke harmonie en rijkdom, blijkt uit meer dan een kunstwerk in deze tentoonstelling. De aandacht gaat daarin gepaard met het beschouwende en een ernstig werken met de materie.

De enige bewoners van het christelijke paradijs, Adam en Eva, komen begrijpelijkerwijze vaak te voorschijn in deze tentoonstelling, bijvoorbeeld bij Willy Peeters en Thérèse Chotteau. Meer populair is Eva alleen en zij troont dan ook als een godin in dit ensemble bij Charles Gadenne, George Grard en Jacques Verduyn. De harmonie van het gezin - ook een stukje paradijs - heeft zowel George Minne als Geo Verbanck inspiratie gegeven. Anderen benaderen het thema vanuit een meer onverwachte invalshoek, zo Marie-Christine Remmery, Almaga, Jean Bilquin, Geo Vindevogel en Eddy Walrave, enz ... Aan de paradijselijke natuur herinneren werken van Gerard Ducouret en Thérèse Chotteau.

Het paradijs is als "toekomstige herinnering" zo levendig, omdat men het gemis ervan dagelijks kan toetsen aan de meer nabije "helse" toestanden. De tentoonstelling is dan ook gedacht aan een tweeluik, een luik over het paradijs en een over de hel (gepland voor 2003). Of er naar aloude gewoonte een middenpaneel over het menselijk streven en de goddelijke genade komt, blijft nog even een open vraag.

PAUL GEERTS

TENTOONSTELLING

VAN TEKENINGEN EN AQUARELLEN



GALERIJ DE VALCKENAERE

TE LISSEWEGE (OP 4 KM. VAN ZEEBRUGGE)

VAN 30 JUNI T.E.M. 18 AUGUSTUS 2002

GALERIJ 'T HOF

Te Roesbrugge aan de IJzer



Met de kermisweek, 1ste week van september, kunnen kunstenaars en schilders van de streek exposeren in de galerij 't Hof. Wil je een schilderij van de hand doen, dan kun je deze in de kermisweek tentoonstellen.

De Gentenaar Chris Botte, schilder en zeefdrukker, exposeert voor het ogenblik nog tot 27 juli. Chris Botte laat zich voor zijn werk inspireren door de natuur en de natuurvolkeren en door het onrecht dat beide wordt aangedaan. Toen hij in '93 de Aboriginalgemeenschap "De Peppimenarti" bezocht, kwam er een intense verandering in zijn werk. De overlevingsdrang van deze Aboriginalgemeenschap, die zich werkelijk als onderdeel van de natuur beschouwt, maakte enorme indruk en is duidelijk waarneembaar in zijn schilderijen. De laatste jaren laat hij zich vooral inspireren door het Cubaanse volk. Hij heeft een grote bewondering voor schrijver, dichter en vrijheidsstrijder José Marti. In december 2000 nam hij deel aan de Biënnale van Havana. Samen met de Cubaanse schilder René Olivera exposeerde hij "Ablución de la tierra", een ecologisch project. Deze zelfde tentoonstelling werd in oktober 2001 ingericht als dubbeltentoonstelling in Gent ('t Geuzenhuis en De Muze). De kunstuitdrukking van Chris Botte beperkt zich niet alleen tot zeefdrukken en schilderen. Hij realiseerde ook reeds verschillende installaties. Vorig jaar bracht hij in A(rt)ssenede en in Brussel de installatie "Poëtisch veld": een paddestoelenveld gevormd door paraplu's.

Op 15 augustus kun je hier in Roesbrugge zelf een kunstwerk maken door het beschilderen van paraplu's. Werken van Chris Botte en Marc Cnudde worden tentoongesteld in 't Hof, De Gouden Arend en 't Rohardushof. Er is ook muzikale ambiance op het Roesbruggeplein. Voor meer info: Deseyne Marc, tel. 057 30 05 03.

KUNSTHUIS "EX-LIBRIS" vzw

Hoflandstraat 8, 8640 Oostvleteren tel. 057 40 14 60

Op zaterdag 17 augustus wordt er een kunstnamiddag georganiseerd. Vanaf 14 uur zijn er kunstenaars aan het werk (beeldhouwers, keramisten, schilders, enz ...). Om 19 uur is er een reuze barbecue. De volwassenen betalen € 12 en kinderen tot 12 jaar € 9. Optreden van folkgroep " 't Oud Leven" om 20 uur. Kaarten vanaf nu te koop.

ALAIN DESSEIN

BINNENHUISINRICHTING RAMEN & DEUREN · HOUT · PVC · ALU

VERANDA'S
KEUKENS OP MAAT
BADKAMERS
PARKET EN PLAFONDS

MASSIEF EIKEN PARKET
AAN ZEER INTERESSANTE PRIJZEN

Bromstraat 6, 8691 Stavele - Alveringem
Tel. 057-30 04 36 - GSM 0476-48 07 94
Fax 057-30 04 37

WANDELZOEKTOCHT IN HARINGE

Tijdens de vakantie loopt in Haringe een boeiende wandelzoektocht. De fotozoektocht toont de mooiste hoekjes van Haringe en het traject, dat perfect doenbaar is voor rolwagens of kinderwagens, is ongeveer 5 kilometer lang. De zoektocht loopt tot aan het einde van de zomervakantie en wie meedoet kan een pak mooie prijzen winnen. Start en aankomst zijn voorzien in het eet- en praatcafé De Platse. Daar kunnen ook deelnemingsformulieren gekocht worden. Meedoen kost € 2,5 maar in die prijs is een consumptie inbegrepen.

ORGELCONCERTEN

De reeks Zomerse Orgelconcerten op het historisch Van Peteghemorgel in Haringe loopt als een trein. Er was heel wat belangstelling en er kwamen vooral lovende kritieken voor de eerste concerten in de reeks. Wie het allemaal eens wil meemaken krijgt wel nog heel wat kansen. Op vrijdag 19 juli bijvoorbeeld is er om 20 uur een heel apart concert gepland met de Italiaanse virtuoos Lorenzo Ghielmi aan het orgel. Op 2 augustus is Vlaanderens meest bekende organist Jos Van Immerseel opnieuw in Haringe te gast en op 30 augustus komt de Nederlandse organist Gustav Leonhardt concerteren. Hij was enkele jaren geleden al in Haringe en op vraag van velen komt hij dit jaar terug. En voor wie wat meer wil is er het traditionele dubbelconcert van 15 augustus. Het begint al om 18 uur en dit jaar zijn het Iepers Kamerkoor o.l.v. Dirk Coutigny en de gekende organist Jean Ferrard de centrale gasten. Niet alleen in de kerk tijdens het concert, maar ook tijdens het traditionele orgelbanket achteraf. Wie na het concert mee wil aanschuiven voor dat copieuze maal met op het menu een aperitief, een heel uitgebreid buffet en dessert moet wel vooraf inschrijven in het klooster van Haringe (057 30 03 09). De opbrengst van die activiteit gaat trouwens integraal naar de kas voor het onderhoud van de historische orgel van Haringe.

LENTE IN HARINGE

In september wordt het opnieuw lente in Haringe. Want dan brengt de Haringse toneelgroep "Lente" een toneelwerk van Peter de Kemel naar de gelijknamige novelle van Cyriel Buysse, in open licht. Het wordt in Haringe meteen de 25ste keer dat er toneel in open lucht gebracht wordt. Maar dat zilveren jubileum hing deze keer wel aan een zijden draadje. Want met Milo Aernout verloor de groep begin dit jaar zijn huisauteur en een vaste hoofdrolspeler. Milo liet een leemte na die niet direct ingevuld geraakte en er werd serieus aan gedacht om met het openluchttoneel te stoppen of om op zijn minst een sabbatjaar in te lassen. Maar uiteindelijk werd - voor een groot stuk uit respect voor Milo en ook wel om de traditie niet zomaar af te snijden en het talrijke trouwe publiek niet in de kou te laten staan - gekozen om toch door te gaan.

Met op de affiche een schitterend jubileumstuk dat perfect binnen de Haringse traditie past maar toch wat apart wordt. "Lente" van Buysse is immers een echt volkse vertelling. Met veel herkenbare en komische momenten maar met toch een diepere ondertoon. Het verhaal speelt in de dertiger jaren op een hoeve in Haringe. Het leven van drie eerder simpele broers en hun bazige zuster, stuk voor stuk vrijgezellen, wordt plots wat minder eentonig als een nichtje uit Parijs komt logeren. Het frivole jonge meisje brengt de broers compleet van de kook terwijl hun zus Cordule alsmaar meer geïrriteerd raakt door de "amoureuze escapades" van de drie vrijgezellen. Het verhaal, met schitterende dialogen, levert stof voor heel wat komische perikelen maar ook voor enkele minder mooie maar even herkenbare momenten.

"Lente" wordt gebracht door Nelly Behaeghel, Karel Caenen, Marleen Dehaene, Willy Neuville en Stef Ryon. Een beperkte bezetting voor een avondvullend stuk, maar het maakt het geheel wel heel intens. Marc Gekiere regisseert en daarnaast staat nog een sterke ploeg mensen in voor de omkadering. Er wordt op 6, 7 en 8 september gespeeld op het binnenplein bij Paul en Nelly Vanwildemeersch-Behaeghel en kaarten kunnen gereserveerd worden bij de spelers of in het klooster van Haringe op 057 30 03 09.

Het Vlaamse Kruis

Afdeling Westhoek

CURSUS E.H.B.O.

(eerste hulp bij ongevallen)

- ✗ 1ste les vrijdag 6 september 2002
- ✗ aantal lessen: 13
- ✗ telkens vanaf 19.30 u.
- ✗ lokaal "Het Vlaamse Kruis", Benedictijnenstraat 14, 8970 Poperinge
- ✗ inschrijvingen en inlichtingen : Benedictijnenstraat 14, 8970 Poperinge Tel. 057 30 07 77 Waaienburgstraat, 8691 Stavele Tel. 057 30 16 37

CURSUS "Jeugdhelper"

(eerste hulp bij ongevallen voor 11 - 15 jaar)

- ✗ 1ste les zondag 8 september 2002
- ✗ aantal lessen 10 x 2 uur
- ✗ telkens van 9.30 tot 11.30 uur
- ✗ lokaal "Het Vlaamse Kruis", Benedictijnenstraat 14, 8970 Poperinge
- ✗ inschrijvingen en inlichtingen : Oostvleterendorp 3, 8640 Vleteren Tel. 057 40 13 18 A. Verbrigghestraat 4, 8972 Krombeke Tel. 057 40 09 61

Het Vlaamse Kruis - Werf 134, 8970 Poperinge

DE LEVAARD

ACTIVITEITEN

VRIJDAG 19 JULI 2002

Zomers Orgelconcert
door Lorenzo Ghielmi (Italië) om 20 uur

VRIJDAG 2 AUGUSTUS 2002

Zomers Orgelconcert
door Jos Van Immerseel (België)
om 20 uur

DONDERDAG 15 AUGUSTUS 2002

Zomers Orgelconcert
door Jean Ferrard (België)
en het Iepers Kamerkoor
o.l.v. Dirk Coutigny om 18 uur

VRIJDAG 30 AUGUSTUS 2002

Zomers Orgelconcert
door Gustav Leonhardt (Nederland)
om 20 uur

VRIJDAG 6, ZATERDAG 7 EN ZONDAG 8 SEPTEMBER 2002

Openluchttoneel
Hoeve Paul Vanwildemeersch

ZONDAG 29 SEPTEMBER 2002

Blauwersfeesten

ZATERDAG 9 NOVEMBER 2002

Blau Blues Festival

TE KOOP:

ZONNELUIFEL

wit aluminium frame met zalmkleurig zeil
lengte: 4,5 m - in goede staat
Prijs overeen te komen!

HAIR DESIGN RONNY
Blekerijweg 12, 8972 Proven
Tel. 057 30 09 58

VERLOF van 1 augustus t.e.m. 15 augustus
OPEN op zaterdag 10 augustus

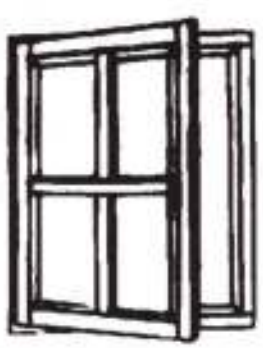
Uw globale bescherming

Autoverzekering
Brandverzekering
B.A. Familiale

Tot 20 % korting op
uw belangrijkste verzekeringen

Kantoor BUSSCHAERT
Landbouwkrediet - Verzekeringskantoor

Prof. O. Rubbrechtstraat 68 B, 8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 00 14 ▪ Fax 057 30 00 15
e-mail: busschaert.geert@portima.be ▪ CDV 23657



Schrijnwerkerij
Kristof REGHEERE

- Alle nieuwbouw en verbouwing
- Eigen fabricatie van ramen en deuren in hout
- Plaatsen van PVC-ramen, rolluiken
- Leveren en plaatsen van massieve binnendeuren
- Daktimmerwerken

Waaienburgseweg 59b
8972 Krombeke
Tel. 057 40 03 71
Fax 057 40 15 74

Wie was ...

Victoria Alexandrine?

Ze werd als enig kind geboren in 1819. Vader stierf toen ze 1 jaar oud was. Met moeder had ze geen affectieve band. Daarom voedden superzedige, oude vrijsters en behoedzame dominees haar op. Emotioneel koel.

In 1837, 18 jaar oud, 1,55 m groot, gezet en weinig bekoorlijk, werd ze koningin van Groot-Brittannië.

Op 10 februari 1840 trouwde ze met haar Duitse neef Albert van Saksen-Coburg en kreeg 9 kinderen die ze het liefst zo weinig mogelijk zag.

Albert stierf in 1861 én - zo schreef ze - liet haar achter als volstrekt gebroken, verpletterde weduwe van 42. 40 jaar lang nam ze zijn nachthemd mee naar bed, trad 10 jaar niet publiek op en werd steeds koppiger.

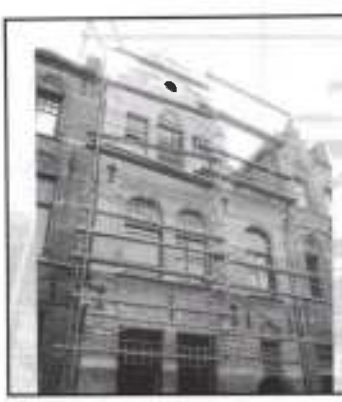
Bij een incident in 1897 noemde de Z.-Afrikaanse president Kruger haar 'kwaai vrouw'. "Te puntig, te veeleisend, ontoegeeflijk", lichtte hij toe.

Enggeestig was ze. En preuts. Victoriaanse preutsheid, kenmerkte háár tijd. En sexuele vrijheid de ónze.

81 jaar oud stierf Vic op 22 januari 1901.

Ze regeerde 63 jaar. Huidige Queen Elisabeth zit nu 50 jaar op de troon. Breekt zij Victoria's record?

Wim Sohier



RIMAL b.v.b.a.

- RENOVATIE VAN GEVELS
- ALGEMENE VOEGWERKEN
- ELASTISCHE VOEGEN
- HYDROFOBEREN VAN GEVELS

LANGE TORHOUTSTRAAT 48, 8900 IEPER
Tel. + Fax 057 21 93 59



Schoonheidsinstituut Natacha

Pedicure - Manicure
Maquillage - Esthetiek - alle epilaties
2 Zonnetunnels

- Tijdens de maanden **juli & augustus** **-10 %** op **alle epilaties**
- **Jaarlijks verlof** van **zondag 14 juli** tot en met **dinsdag 23 juli**
- **Jaarlijks verlof** van **zondag 25 augustus** tot en met **dinsdag 3 september**

Prof. O. Rubbrechtstr. 44, 8972 ROESBRUGGE
Op afspraak : 057 30 14 12
Iedere woensdag ook nog verzorgingen na 19 u. (op afspraak)
Gesloten zondagnamiddag en dinsdag

't Kerkegat
KERMISWEEKEND

VRIJDAG 30 AUGUSTUS: fuif met DJ Evolution (keuken gesloten)
ZATERDAG 31 AUGUSTUS: gewone keuken
ZONDAG 1 SEPTEMBER: vanaf 12 uur doorlopend barbecue

volwassenen: worst, kotelet, groenten en aardappelen voor € 9
kinderen: worst, groenten en aardappelen voor € 6
Kaarten in voorverkoop.
Doorlopend worst met broodje voor € 2.
"Actie Queue de Charrue"

PROF. O. RUBBRECHTSTRAAT 2, 8972 ROESBRUGGE
✆ 057 30 16 72 - gsm 0478 73 60 05

DIEGO DELOZ

ALLE TIMMERWERKEN
Nieuwbouw • Verbouwingen • Herstelling
eigen fabricatie houten ramen & deuren
P.V.C.-ramen, deuren & rolluiken (Deceuninck)
Binnenhuisinrichting • Daktimmerwerk

DERAEDT

Trappistenweg 86
8978 Poperinge (Abele)
Tel. 057 33 51 69

Geert DOOLAEGHE
Kleine Markt 20, 8978 WATOU
Tel. 057 38 80 19 - Fax 057 38 89 37

Esso
Officieel verdeler

- ✘ Gasolie verwarming -> automatische bevoorrading
- ✘ Gasolie diesel
- ✘ Smeermiddelen
- ✘ Kolen
- ✘ Gas
- ✘ Lamppetroleum
- ✘ Mazouttanks
- ✘ Veevoeders

ACTIVITEITEN EN VERMAKELIJKHEDEN

MAAND JULI

Kaartingen

• Roesbrugge, bij P. Gunst
dinsdag 23 juli
puntenkaarting "Derde Leeftijd"

MAAND AUGUSTUS

Kaartingen

• Haringe, in de schoollokalen
woensdag 14 augustus
puntenkaarting "Derde Leeftijd"
• Roesbrugge, bij P. Gunst
dinsdag 27 augustus
puntenkaarting "Derde Leeftijd"

Vogelpik

• Haringe, in "St.-Jozef", bij Cecile Ryon
zaterdag 10 en zondag 11 augustus
smijting voor de leden
• Roesbrugge, bij P. Gunst
zaterdag 10 augustus: smijting voor de leden

MAAND SEPTEMBER

Kaartingen

• Haringe, in de schoollokalen
woensdag 11 september
puntenkaarting "Derde Leeftijd"
• Roesbrugge, bij P. Gunst
dinsdag 24 september
puntenkaarting "Derde Leeftijd"

Vogelpik

• Haringe, in "St.-Jozef", bij Cecile Ryon
zaterdag 7 en zondag 8 september
smijting voor de leden
• Roesbrugge, bij P. Gunst
zaterdag 7 september: smijting voor de leden

Ruime keuze voor geboorte- en huwelijksdrukwerk
Drukkerij SCHOONAERT

ROESBRUGGE-HARINGE
BURGERLIJKE STAND

Overlijden

- Andrea Top, overleden op 4 juli 2002, 66 j., echtgenote van Gerard Delmaere
- Noël Moniez, overleden te Alveringem op 26 juni 2002, 60 j., ongehuwd

Rouwbrieven
Gedachtenissen met foto
Drukkerij SCHOONAERT

GEZINSBOND GEZINSWEEKEND 27 & 28 JULI

Na het succes van vorig jaar heeft het bestuur besloten om van de gezinsdag een gezinsweekend te maken.

Op zaterdag 27 juli varen we het weekend in mat kano's en kajakken. Prijs: € 1 (half uur) - € 2 (uur) voor leden, niet-leden betalen € 1,50 of € 3.

Op zondag 28 juli vanaf 13.30 u. is iedereen welkom in het O.C. "Karel de Blauwer" op de gezinsdag. Wie niet vooraf inschrijft, kan zich nog inschrijven tot 14 u. Er is voor elk wat wils: voor de kleintjes staat er een springkasteel op het speelplein, wandeltocht (± 6 km) toegankelijk voor kinder- en invalidewagens, fietstocht (25 of 40 km met plan). Vanaf 17 u. barbecue, prijs kinderen € 4 en volwassenen € 6 (1 consumptie inbegrepen). Nadien gezellig samenzijn bij een fris pintje.

Gelieve vooraf in te schrijven bij één van de bestuursleden van de Gezinsbond.

CM ROESBRUGGE-HARINGE 100 JAAR JONG

Op zondag 22 september viert CM Roesbrugge-Haringe haar eeuwfeest. Om 10.45 u. plechtige Eucharistieviering in de St.-Martinuskerk van Roesbrugge voorgegaan door een vertegenwoordiger van het Bisdom. Om 12 u. receptie en toespraak in Ontmoetingscentrum Karel de Blauwer voor de genodigden, alle CM-leden van onze afdeling, ingeschrevenen en de aanwezigen in de Eucharistieviering. Om 14 u. feestmaaltijd in het Christen Volkshuis. Menu: Noorse visschotel, eendenborst in frambozensaus, dessertwaaier met koffie. Prijs: € 27,50 p.p., drank inbegrepen. Kinderen tot 10 jaar: € 15,00.

Voor het feestmaal, waar iedereen van harte welkom is, kunt u vóór 10 september inschrijven bij Julien Gunst (057 30 03 22) of Jozef Deschuytter (057 30 00 09).

JAARLIJKSE BARBECUE t.v.v. W.T.C. KAREL DE BLAUWER

Op zaterdag 3 augustus vanaf 18.30 uur in de H. Hartzaal te Beveren: jaarlijkse barbecue t.v.v. W.T.C. Karel de Blauwer. Prijs: volwassenen: € 9 - kinderen 0/12 jaar: € 5. Kaarten te verkrijgen bij de bestuursleden.

SCHOONHEIDSINSTITUUT
Valérie VIANE
SCHOONHEIDSSPECIALISTE
CAMOUFLAGISTE
van wijnvlekken en littekens
KLEUR- EN STIJLADVIES
Esthetiek - Parfumerie - Pedicure
Zonnebank - 3 gezichtsbruiners
van zaterdag 20 juli t.e.m.
zaterdag 10 augustus
iedere zaterdagnamiddag
gesloten
Provenplein 53
8972 PROVEN
Tel. 057 30 08 51



Als oor- en naoorlogs spaarzame kinderen liepen we in grijze, overvaak gelapte, van nieuwe knopen en versterkte gaten voorziene *visgraatschortjes*. De shortjes waar jongeren nu mee oplopen, zijn kortverhalen, *short* stories. Maar 't liefst ontwerpen ze zelf *shordjes*. (Samengetrokken uit 'short' + 'words'. Vandaar die *'d* !)

Shordjes - handig om sms-berichtjes propvol te stouwen - maak je door de klinkers weg te laten: *'vrmdlk'* = vermoedelijk. Alleen beginklinkers blijven: *'allsblhv'* = allesbehalve. Soms worden letters met cijfers gecombineerd.

Engelse specimina, met voorop een 4-tal lettercijferwoorden, openen het voorbeeldlijstje.

b4	before (b+four)
gr8	great (gr+eight)
J4F	just four fun, enkel voor de lol
W84M	wait for me, wacht op mij
pls	please (Of liever een... 'pils'?)
s	smile
S	big smile
thx	thanks

Ook het Nederlands shordt erop lustig op los. *Weer bijten lettercijferwoorden de spits af.*

1000 xqss	duizendmaal excuses
er8er kmn	erachter komen
a+ster	aanbidster
AenT	af en toe
HJH	hou je haaks
i'en	de puntjes op de i zetten
vw	vaarwel
ZOTS	zin om te spelen?

Naast shordjes worden vaak ook *'drielets'* gebruikt, drielettergrepige woorden, ook wel eens hiehiehoe's (hiep, hiep, hoera's) genoemd. Bij drielets worden de eerste drie letters van een woord gebruikt. Woorden van minder dan 3 letters worden meestal weggelaten. Het drieletsysteem vergt minder spitsvondigheid, is minder origineel en gecomprimeerd.

ik gee mor fee	ik geef morgen een feestje
je ben fan	je bent fantastisch
kop op, lie	kop op, liefste
hel, heb lek ban	help, ik heb een lekke band
wan ga op rei?	Wanneer ga je op reis?
vee suc	veel succes
ik val om sla	ik val om van de slaap

Plaats-nood maakt vindingrijk, leidt tot nieuwe taalbloempjes. Of die lang zullen bloeien?

Duren is inderdaad een mooie stad!

Wim Sohier

Aanbevolen: Wim Daniëls *"Van afvrijen tot zwabbergast"*. Uitgeverij B. Bakker, Amsterdam, 2001

Een veilige en rendabele belegging:

DE ARGENTA KASBONS

Looptijd 3 jaar: **4,50 %**
Looptijd 5 jaar: **4,80 %**

Keuze tussen jaarlijkse coupon of intrest-kapitalisatie

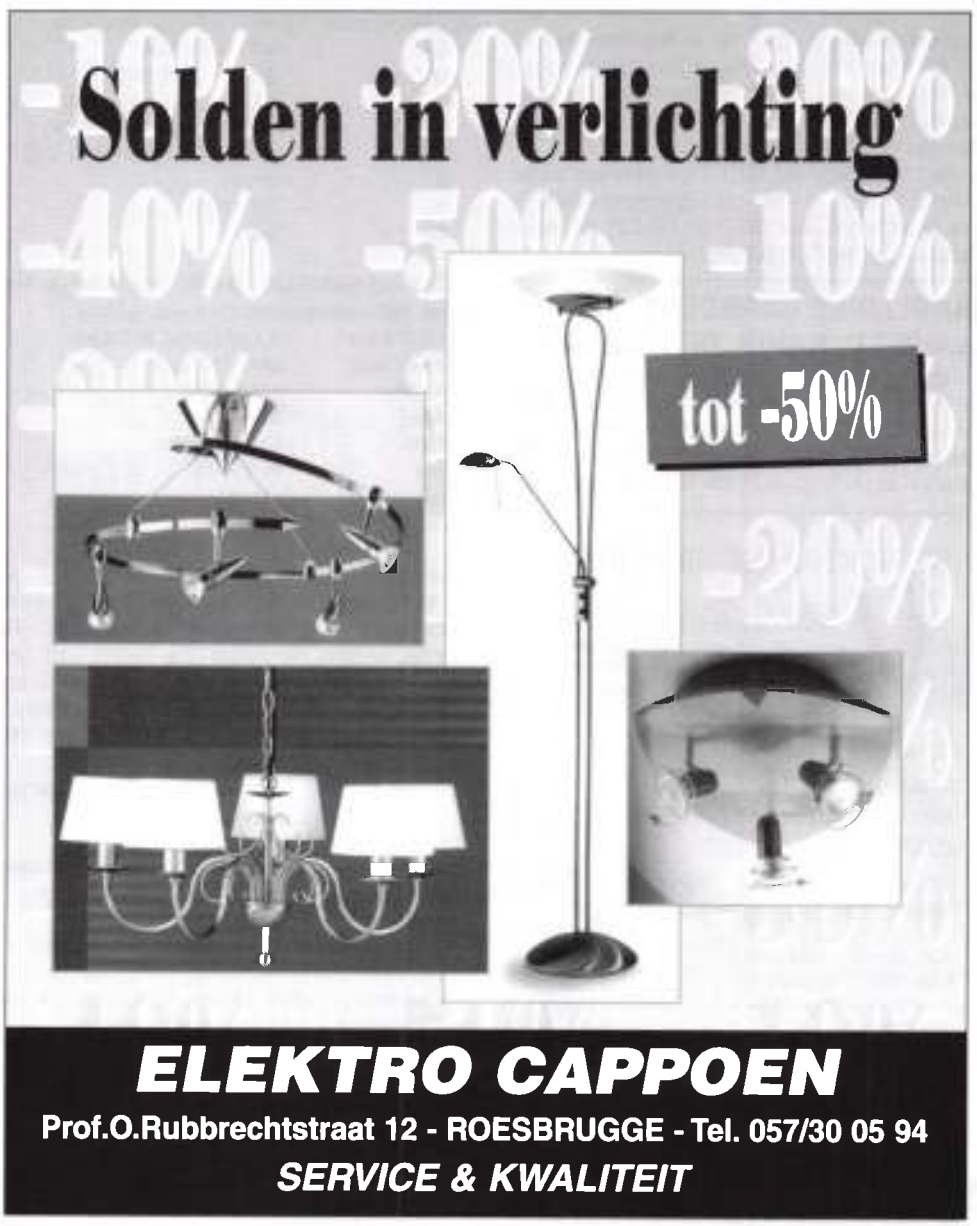
Tarieven geldig d.d. 10/07/2002

ARGENTA
uw appeltje voor de dorst

POPERINGE
Ieperstraat 23
8970 Poperinge
057 33 92 08

PROVEN
Provenplein 32
8972 Proven
057 30 13 95

CDV 27316



AL WEERSKANTEN VAN DE SCHREVE



't Wos te vullen in de winter en Wardje Braem zat in zijn keuken, dichte bij de stoove met é fermen griep. Lisa, zijn vrouwmens, wilde den dokteur doen kommen ...

"Dat is ol niet noodig!" zei Wardje ... "dat gaat ol passeeren met de warmte!" Maar Wardje wos ol verre in de tachtig en Lisa horkte daar niet achter en den dokteur kwam ...

"Je zijt gij nog niet dikkers ziek é wist zeker!" vroeg den dokteur, binst dat 'n Wardje aan 't onderzoeken wos!

"Om te zeggen gelik dat 't is, hét er nog maar drie keeren é dokter aan mijn lijf é kommen!" bofte Wardje "... 't schijnt dat er é dokteur bij wos onke op de wereld kwam ... toen op 't konzul, om soldaat te gaan zijn ... en nu gij!"

"Maar wuk deed je gij speciaal om zoolange goed te bluuven?"

"Ha!" lachte Wardje ... " 't leeven ol de beste kant bekijken en olle daage sport gaan doen!"

"Gij, sport gaan doen, Wardje ... ! Maar je wrochtte te boere!"

"Héwè, 't is djuuste datte meneere ... ! Er wos in mien tijd nievers méér aan sport é daan of te boere ...! In den uitkommen wos dat veldloopen: geheel den dag achter 't peerd met den ploeg eens en anders over de stikken ... in den oogsttijd wos 't gaan pikken, dat wos é soorte tennis met de pikke, maar niet voor 'n uurtje maar van 's nuchtens tot 's avonds ... In 't achterjaar wos dat gewichtheffen: zakkken graan van bij d' honderd kilo van aan de dorsmachiene naar de graanzolder draagen ... en in de wintermaanden wos dat olle daage lichaamsoefeningen met den dorsvlegel op den dorsvloer! Doe ze dat nu 'n keer doen, meneere ... er zijn er ol veele versleten ols ze veertig zijn! Maar ze hén der ol veele meer verdiend of wieder in den tijd!" lachte Wardje ol hoesten.

Den dokteur lachte binst dat 'n aan 't schrijven wos en gaf Wardje gelijk. "Maar om van entwot anders te klappen, meneere!" zei Wardje ... "Kun je gij zeggen van waar dat ol die vuile plaagen tegenwoordig kommen?"

"Ja, Wardje, wuk zou 'k zeggen, dat zijn virussen die olhier over é kommen zijn en hier de plaage ronddragen!"

"Ja, begot!" zei Wardje verwonderd ... "Is dat olzoo?" Lisa had ondertusschen den dokteur betaald en liet hem buiten. Ols ze weere naar binnen kwam, wos Fil Necker, de gebuur mei, om Wardje te bezoeken.

"Hoe is dat met joen?" vroeg Fiel ... " 'k hooren da'je er ook ferme van é pakt zijt! Jameer!" vervolgde Fiel ... "en dat er zoveele ziek zijn! Vanwaar komt die vuile plaage?"

"Héwè, 'k hén ik djuuste dezelfde vraage é steld aan den dokteur!" zei Wardje ... "en é zei, je moet goed horkten wei, Fiel, é zei dat dat vier Russen zijn, die olhier over é kommen zijn en hier die plaage ronddraagen!"

" 'k Geloven dat rechtuut!" knikte Fiel ... "Van sedert da'ze daar dien muur of é brooken hén, kommen er van de minste soort, die ol aan de plaage zijn, naar hier, koopen oude auto's en rijden daarmei toen rond en wieder hén 't ook zitten!"

KWAAK

Opmaak en druk : Drukkerij Schoonaert bvba. Roesbrugge

DE IJZERBODE

Verantwoordelijke uitgever :
Drukkerij Schoonaert bvba
Bergenstraat 1
8972 Roesbrugge
tel. 057 30 03 79
385-0057095-25

INFORMATIEBLAD voor de DIEPE WESTHOEK

32e Jaargang Nr. 9 september 2002
Afgiftekantoor 8970 Poperinge

Wordt maandelijks
gratis verspreid in :
Roesbrugge - Haringe
Proven - Krombeke
Stavele - Beveren - Watou - Abele
Jaarabonnement : € 8,50

"TROOST IN NOOD" ROESBRUGGE-HARINGE VIERT EEUWFEEST

CM Roesbrugge-Haringe bestaat 100 jaar. Dat eeuwfeest wordt op zondag 22 september uitgebreid gevierd. Met recht en reden, want de "mutualiteit" heeft niet alleen een heel belangrijke rol gespeeld in de groei van onze welvaart, maar bovendien heeft "Troost in Nood" Roesbrugge-Haringe ooit een stukje geschiedenis geschreven en wordt binnen de CM-afdeling Roesbrugge-Haringe nog altijd schitterend werk geleverd.



Het 80-jarig bestaan van de ziekenbond "Troost in Nood" Roesbrugge-Haringe werd gevierd op zondag 17 oktober 1982.

In 1902 kreeg Roesbrugge zijn eigen ziekenfonds. De idee was toen niet nieuw. Tijdens de tweede helft van de 19de eeuw kwamen er nationaal impulsen om de "Openbare Weldadigheid" wat te structureren. Maatschappijen die hun leden bijstonden in geval van ziekte, verwondingen, hospitalisatie of overlijden kregen rechtspersoonlijkheid, vrijstelling van zegelrecht en zelfs soms toelagen. In 1885 werd zelfs een nationale commissie opgericht die later zou leiden tot de instelling van de Commissies voor Openbare Onderstand (C.O.O., later OCMW). In dat kader werden in onze regio met mondjesmaat plaatselijke ziekenbonden opgericht. De eerste in 1866 in Mesen en later onder meer in Poperinge (De Broederband, 1888) en Watou (Willen is Kunnen, 1895). Tegen het einde van de eeuw moeten het er in totaal zo'n 25 geweest zijn en rond de eeuwwisseling groeide ook in Roesbrugge het idee om een eigen ziekenbond te stichten.

Troost in Nood

Het duurde echter nog tot 1902 voor enkele sociaalvoelende Roesbruggenaars in café "Sint-Joseph" bij Jozef Dever (nu Prof. O. Rubbrechtstraat 56) trots "Troost in Nood" Maatschappij van Onderlinge Bijstand boven de doopvont hielden. Dominicus Delanote werd de eerste voorzitter en Leon Laseure, Henri Denecker, Achiel Lucas en Frederic Dever zetelden in het bestuur. "Sint-Joseph" bleef het lokaal van de bond en alle mannen en jongelingen, alle vrouwen en jonge dochters der gemeente Roesbrugge-Haringe, die niet ziek zijn, van 18 tot 45 jaar en loontrekkende zijn, konden lid worden. Er moest om de drie maanden een lidgeld betaald worden en de leden kregen onder meer drie kwart terugbetaald van hun geneeskundige en farmaceutische kosten. Er was "geen terugbetaling voor wie minder dan drie dagen ziek was en ook niet voor tanden, keel, neus, oren en andere kleine onpasselijkheden". Het duurde tot 20 april 1909 voor "Troost in Nood" officieel erkend werd, maar ondertussen leverde de ziekenbond al prachtig werk en bleef het aantal leden groeien.

Zilver

Eén van die leden was Julien Gunst. De oud-patron van 't Christen Volkshuis - hij is nog altijd bestuurslid van de afdeling - werd door zijn vader officieel ingeschreven op 1 januari 1926. Net op tijd om in 1927 als piepjong lid het zilveren lustrum van de ziekenbond mee te maken. "Heel Roesbrugge was toen in feest. In de voormiddag was er een plechtige mis met de inwijding van een bondsvaandel. Het was een heel duur vaandel want ik weet nog goed dat er voor de viering van huis tot huis gegaan werd om geld in te zamelen voor dat vaandel. In de namiddag ging er een grote stoet uit. Heel Roesbrugge zag zwart van het volk en ikzelf stond als klein ventje op één van de wagens", weet Julien Gunst nog goed. De bewuste vlag bestaat nog altijd. Het is een prachtexemplaar in donkerrood fluweel met centraal een prachtig geborduurd beeld van Sint-Maarten die zijn mantel deelt. Het vaandel wordt in een glazen kast achteraan in de kerk te Roesbrugge bewaard.

Moederkas

Na het zilveren jubileum van de ziekenbond telde de vereniging een pak leden. "Vooral dan handelaars en boeren van Roesbrugge en Haringe. Want de gewone werkmens kon het zich meestal niet permitteren om de driemaandelijke bijdrage te betalen," herinnert Julien Gunst zich nog. En hij kan er zelfs nog namen bij plakken. Het

lokaal was in die jaren verhuisd naar "Au repos des jardiniers" bij Cyriel Tant (recht tegenover het ontmoetingscentrum). Voorzitters waren onder meer Guillaume Camerlynck en Leon Laseure, Theophiel Alexander was ondervoorzitter en ik herinner mij ook nog Eucher Deheegher en Richard Mollet in het bestuur. En dan was er nog Emiel Vanstraceele of "Miel de garde", de plaatselijke veldwachter die jarenlang voor de kas zorgde. De driemaandelijkse betalingen moesten bij hem gebeuren en hij was ook de secretaris van de ziekenbond. Er waren drie kassen. De moederkas hielp bij bevallingen, wie geopereerd was kon trekken van de operatiekas en dan was er nog een kas voor de gewone dokterskosten en medische behandelingen. Maar als de ene kas leeg geraakte, werd zonder problemen uit de andere geput. Die beslissingen werden telkens genomen door het bestuur. Er waren elk jaar drie ledenvergaderingen en dan liep het café telkens stampvol.



De gevierde jubilarissen bij "Troost in Nood" te Roesbrugge-Haringe - 7.9.1952

Koppig

Naar de tweede wereldoorlog toe begon "Troost in Nood" van zijn pluimen te verliezen. Het ledenaantal daalde tot een twintigtal en nogal wat inwoners van Roesbrugge-Haringe sloten zich voor de ondertussen verplichte ziekteverzekering aan bij de ziekenkassen in de omliggende dorpen. Die waren meestal al aangesloten bij de overkoepelende Landsbond van de Christelijke Mutualiteiten. De Roesbruggenaars bleven echter koppig hun eigen boontjes doppen. Tot 11 mei 1946, de dag waarop ook Troost in Nood bij de Christelijke Mutualiteiten aansloot. "Als voorlaatste bolwerk", vermelden de Ieperse CM-archieven, en dat typeert de inzet van de Roesbruggenaars die zo lang koppig bij hun eigen ziekenbond bleven zweren. Het lokaal was ondertussen al verhuisd naar het "Christen Volkshuis" bij Desiré Gunst, vader van Julien en in die tijd nog op de plaats waar nu de garage Cappoen is. Julien maakte dan ook de "nieuwe tijd" van de ziekenbond van dichtbij mee. "André Dennekin was toen één van de voortrekkers, samen met mensen als André Sweertvaegher, Maurice Allerweireldt of Georges Vandevoorde. Bij ons thuis was toen ook de zetel van het syndicaat en zowel het syndicaat als de ziekenbond hadden 6 vergaderingen per jaar. Provenaar André Peperstraete is toen vele jaren als bode door het dorp getrokken. Hij ging bij de leden de driemaandelijkse bijdrage ophalen en in ruil daarvoor plakte hij zegeltjes op de lidboekjes. We stonden ook elk jaar met de collectebus voor onze zieken aan de kerk, er was een jaarlijkse tombola waarvoor de zaal bij het café altijd stampvol liep en soms konden we bekomen dat we wat extra geld vrij kregen voor "zieken in hoge nood". In 1952 vierde de afdeling met veel luister zijn gouden jubileum en op de galafoto van toen prijkt naast Julien Gunst onder meer ook nog Jozef Deschuytter, die er ook nu als bestuurslid nog altijd bij is.



Ziekenzorg

De jongste jaren is "Troost in Nood" heel sterk geëvolueerd. De tijd dat de bodes van huis tot huis gingen om geld en zelfs de zitdagen van vertrouwde gezichten als Valère Meerseman of Jef Verstraete behoren al tot de geschiedenis. Betalingen zijn nu gedomicilieerd en ziekenbriefjes moeten tegenwoordig in witte bussen aan de lokalen gestopt worden. Maar toch blijft "Troost in Nood" op zijn honderdste verjaardag heel actief. "We vertegenwoordigen nog Roesbrugge-Haringe in de gewest- en verbondsvergaderingen. Maar in eigen dorp zijn we vooral via ziekenzorg actief. We bezoeken zieken thuis, organiseren elk jaar een avond rond een medisch onderwerp en een daguitstap, we gaan met Sint-Maarten op stap naar onze zieken en samen met de afdelingen van de omliggende gemeenten richten we elk jaar een ziekennamiddag in," zeggen huidig voorzitster Noëlla Gruwez en secretaris Roger Benauwt, die al meer dan 20 jaar de administratie van de vereniging regelt. Samen met medevoorzitster Christiane De Jonckheere, schatbewaarder Rudi Maes, Geert Vandenbussche, Marc Glorie en Lut Adriaens, Jozef Deschuytter, Willy Maes, Leona Geldof, zuster Agnès Coghe, Trees Vandaele, Julien Gunst en proost Jules Lamote vormen zij het huidig, dynamisch bestuur van de afdeling, dat heel wat inspanningen doet om het de langdurig zieken van Roesbrugge-Haringe en Beverenkalsijde zo aangenaam mogelijk te maken.

En dat is niet altijd evident. Want door de wet op de privacy krijgen zij omzeggens geen info over wie langdurig ziek is. Het bestuur probeert dan ook zoveel mogelijk de vinger aan de pols van het dorpsleven te houden om waar het nodig is te helpen. "Maar we zouden erg dankbaar zijn als mensen, die een langdurig zieke kennen dat ook zouden laten weten. Wij willen ze graag allemaal een steuntje geven in de vorm van een bezoekje, een kaart of een cadeautje van de Sint. We kijken niet naar kleur van mutualiteit of rand en stand. Al wie er open voor staat krijgt van ons bezoek. We doen het graag en we ervaren dat de meeste mensen er veel aan hebben," vertelt voorzitster Noëlla Gruwez.



Jef Deschuytter en Julien Gunst, samen meer dan 100 jaar bestuurslid.

Zij is met haar ploeg momenteel wel druk in de weer om het eeuwfeest van zondag 22 september grondig voor te bereiden. Dat begint al om 10.45 uur met een eucharistieviering in de Sint-Martinuskerk te Roesbrugge. Vicaris-generaal van het bisdom Brugge E.H. Van Gansbeke gaat daarin voor en de viering wordt opgeluisterd door de parochiekoren van Roesbrugge-Krombeke en Haringe, die samen zullen zingen. Na de viering is er in het ontmoetingscentrum Karel de Blauwer een academische zitting, en het feest wordt afgesloten met een feestmaal in het Christen Volkshuis.

Stef Ryon

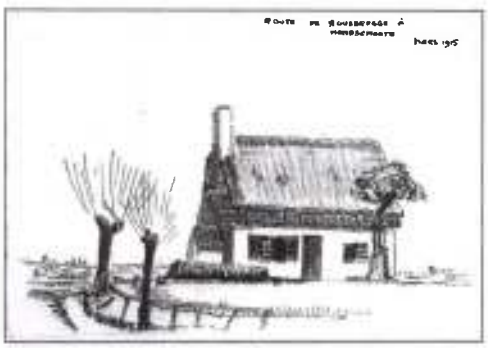
Een deel van de info rond de historiek van de afdeling werd geput uit "80 jaar Ziekenfonds te Roesbrugge", een artikel van Roger. A. Blondeau, verschenen in De IJzerbode nr. 10 van oktober 1982.



EEN FRAGMENT UIT HET DAGBOEK VAN F.Y. DIGO, FRANS SOLDAAT 1914-1918 (3)

Zaterdag 27 maart 1915

Gewekt met "muziek": een vliegtuig gooit een bom bij Roesbrugge.
Om 8 uur, mess-karwei, militaire oefeningen.
's Namiddags militaire mars langs Oost-Cappel, Roesbrugge, Beveren, Hondschoote, Killem-Lynde, De Vijf Wegen (5 chemins).
's Avonds nog een bom op het station van Roesbrugge.



Zondag 28 maart 1915

Mis om 7 uur.
De ganse dag op rust in het kwartier.

Maandag 29 maart 1915

Oefening om 8 uur. Een Duits vliegtuig laat een bom vallen in onze omgeving. We vallen plat op de grond. Niemand heeft breuken, maar de geschrokken sectie-overste vindt het welletjes en stuurt ons in looppas naar onze schuur.
's Avonds weer twee bommen, bestemd voor het station.

Dinsdag 30 maart 1915

We horen de kanonnen zwaar bulderen in het oosten. We zien de ganse dag vliegtuigen overkomen.
Eindelijk krijgen we nieuw stro!

Woensdag 31 maart 1915.

Wandeling naar Roesbrugge langs de Zwijnebeek en de IJzer.
Ik maak een tekening van de kapel aan het kruispunt (op de Hoge Seine?) *(zie opm f bij 14 maart)*
Op deze plaats horen we de kanonnen en 't geweervuur zeer goed. *(opm j)*
Opm. j:
de opmerking over het kanongeschut op deze plaats versterkt ons nog in de overtuiging dat de tekening hiernaast te plaatsen is op de Hoge Seine. Het land gaat er opwaarts (Hoog Sein = signaal) en de IJzervallei ligt open en bloot voor ons: niets hindert hier het geluid noch het zicht zuidoostwaarts. De plaats ligt heel dicht bij de schuur en Digo en andere soldaten zijn daar waarschijnlijk meermaals 's avonds gaan kijken en luisteren. De sfeer van de tekening is nachtelijk en men ziet links bij het huisje twee en rechts vier of vijf figuren (in lange soldatenmantels?) die allen van op de oever oostwaarts kijken.
Het huis was toen nog een herberg, Kapelhof genoemd.

Donderdag 1 april 1915

Oefeningen en spel.

Vrijdag 2 april 1915

We krijgen bevel om te vertrekken.
Voor 2 sous (10 centiemen) biedt een landman zijn kar en paard aan om onze pakken te vervoeren.
We vertrekken om 7.30 u.
We passeren Roesbrugge, Proven, Poperinge met zijn zeer mooie markt en stadhuis in Renaissance.
We houden een lange halte te Vlamertinge waar we zouden moeten inkwartieren. Men merkt dat dit fout zit en we moeten terug naar Ieper. (Digo gebruikt hier ten onrechte demi tour). We komen er tegen de avond aan.
Ons detachement wordt er gesplitst en ik word ingedeeld bij het 12de (regiment?) dat logeert in de gebouwen van een maalderij aan de Oostkaai.

Zaterdag 3 april 1915

Rust. Poetsen. Karweien.
Met tussenpozen ploft een zware obus op de stad.
's Namiddags oefenen we op een moerassige wei.
Bij valavond ga ik de streek ten zuiden van de stad bezoeken. De nacht overvalt me en in volledige duisternis - ik ben intussen de weg kwijt - loop ik gedurende verscheidene uren rond vooraleer ik de Oostkaai terugvind.

Zondag 4 april 1915

Militaire mis in de Sint-Niklaaskerk. Ferre, luitenant geworden, draagt ze op. Het doet me plezier hem weer te zien.
Monseigneur Ruch, aalmoezenier van het XXste legerkorps is er ook aanwezig.
's Namiddags bezoek ik, samen met Douard, de stad Ieper.
De kathedraal is zwaar beschadigd. Het schitterend geheel van de Lakenhalle en de Grote Markt is haast volledig vernield door brand en beschietingen.
In de Boterstraat staat nog een rij mooie gevels recht. Maar alles staat leeg, door de bewoners verlaten en leeggeplunderd door de troep.
In de minder verwoeste delen van de stad zijn er kleine uitstallingen op de stoep; die trekken vooral Britse soldaten aan.
's Avonds zware beschieting van het stadscentrum.



Maandag 5 april 1915.

We krijgen elk een halfronde kap in plaatijzer die we onder onze kepi moeten aanpassen op ons hoofd. Is dit om ons tegen kogels te beschermen??
Om 19 uur vertrekken we in de regen. Onze natte uitrusting weegt als lood.
Verwarring en oponthoud als we de Engelse aflossers kruisen aan de Menenpoort.
We stoppen te Potyse en Frezenberg.
In het nachtduister springen vuurpijlen omhoog, verblindend wit; ze maken de grote wanorde rondom ons een ogenblik zichtbaar.
De Belgische wegen liggen er smal en rond bij, versterkt met stenen in het midden. De konvooien duwen ons telkens weer in de modderige grachten opzij van de weg.
Voorop loopt onze Kapitein Chanteclair: hij poogt met keffende stem de verspreide manschappen van de compagnie samen te houden. We voelen ons echter zo verpletterd en doodmoe dat het elk voor zich is in het bad van zweet en regen en modder en natheid.
Als we in Zonnebeke aankomen, moeten we door een haag van verloren vliegende kogels. Ik word hierdoor van de kolonne vóór mij afgesneden en sta even voor een plas water te aarzelen. De kameraad die achter mij aanloopt botst schreeuwend op mij en duwt mij vooruit: ik zak tot aan mijn knieën in het slijk en ploeter verder. Van nu af aan is alles om het even: water, modder, vallen en opstaan, het gefluit van de kogels, de dodelijke vermoeidheid, een woedende spanning in mijn bewustzijn. Het onbekende doel in de zwarte nacht zuigt mij aan.

Dinsdag 6 april 1915

Rond drie uur in de morgen komt onze compagnie, goedschiks, kwaadschiks aan in een gedeelte van de ondergelopen loopgracht. De aflossing gebeurt terwijl een alarm bezig is. Gans in de war vraag ik waar "de moffen" zitten. Mijn buurman roept: "Laat me met rust !" Als een bezetene schiet hij in alle richtingen. Iedereen schiet. Het geraas is oorverdovend.

Iemand pakt me mijn geweer af. Ik ploeter verder en vind een ander geweer, maar ik kan niet meer schieten. In de schijn van een vuurpijl zie ik voor mij de resten van een muur, een haag en enkele bomen, het kleine hekje van een tuin.

Bij 't morgenkrieken mindert dit geraas. Onze manschappen worden geteld: er is één vermiste in ons escoucad (ploeg).

Ik gebruik de rest van de dag om mij te oriënteren en mij aan te passen aan de omgeving. Met wat handigheid kan men in de loopgraaf rondlopen zonder in de modder te verzinken. Het komt erop aan zijn positie in de loopgraaf niet te verraden, want je kan gemakkelijk, dwars door de zandzakjes bovenaan heen, een kogel door het hoofd krijgen, eens men je opgemerkt heeft. En langs de twee zijden gaat het schieten door, haast zonder onderbreking.

Tussen twee wachtrondes in gaan we op bezoek bij het escouad (sectie) dat naast ons is gelegen. Ze zijn daar nogal goed geïnstalleerd, op een soort houten loopbruggetje, tussen twee muurtjes van zandzakken.

Mette is er de korporaaloverste. Hij troont te midden van het schietnest. Van daaruit scheldt hij de Duitsers de huid vol. Soms reageren die met het gooien van rommel en afval. Hij organiseert manille-wedstrijden en reciteert gedichten van Rictus en Villon. Dit "fenomeen" verwerft zo vanzelf het algemeen respect.

Om middernacht krijgen wij soep, rondgebracht door vrijwilligers die zodoende aan de wachtdienst ontsnappen. Wij draaien er voor op want vullen die bijkomende wachtronden in, wat zeer vermoeiend is.

Woensdag 7 april 1915.

De soepbedelers brengen op de terugweg het lijk van de vermiste kameraad mee. Ze vonden hem bij de ingang van de loopgracht met een kogel in het hoofd.

Rond vier uur, terwijl ik insluimer, valt een obus op onze borstwering. Voor ik iets kan doen lopen de stukgereten zakken leeg. Ik verlies het bewustzijn, bedolven onder een hoop zand en aarde.

Quetie, mijn buurman, die zich kan loswroeten, brengt me terug tot bewustzijn nadat hij erin geslaagd is mij tijdig uit te graven.

Sommigen raden me aan naar de hulppost te gaan om mij te laten evacueren, anderen denken dat ik alle kans heb om getroffen te worden vooraleer ik de post bereik omdat ik de paadjes die er naartoe leiden helemaal niet ken. Ik beslis dan maar te wachten op onze aflossing.



Tussen de wachttijden door houd ik mij muisstil, ineengedoken in een hoekje dat Quetie voor mij klaarmaakte.

De alarmberichten worden talrijker maar ik ben te neerslachtig om er veel aandacht aan te besteden.

Het regent, alles is doornat. De borstweringen storten telkens weer in, zo worden half begraven lijken weer zichtbaar. Onkruid en netels hangen in het beekje, onder in de loopgracht.

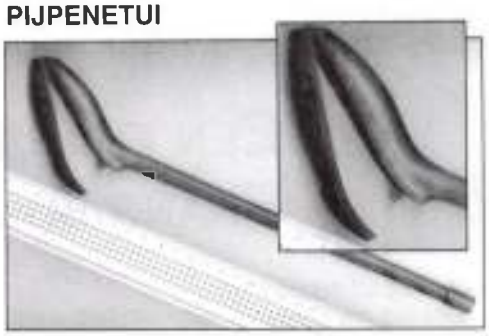
('t vervolgt)



In het vorige nummer van de IJzerbode, p. 572, onder "Zaterdag 20 maart 1915" staat er een huisje afgebeeld, dat zich bevond dicht tegenaan de IJzer. En of er iemand dit huisje kent?

Roger Blondeau laat ons weten dat dit landelijk huisje gebouwd was te Roesbrugge, op de linkeroever van de IJzer, even voorbij de metalen boogbrug, op de mote van de oude abdij. Voor het huis stond een schuur, maar deze is in 1928 omvergewaaid. Achter het huis was er een koeienstal. In de jaren twintig van de 20ste eeuw woonde er een zekere René Verbrigghe, en na hem, Joseph Spillebeen-Vandenbussche, die er verbleef tot in 1937-1938. Het intussen in vervallen staat verkerend woonhuis, werd afgebroken onder de Tweede Wereldoorlog.

PIJPENETUI

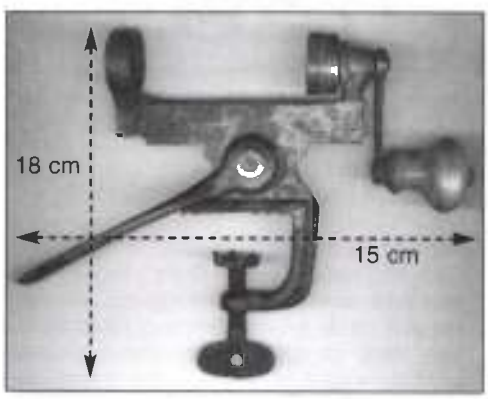


Wie aan zijn nalatig- of slordigheid geen lelijke pijp wenste te roken, en de brokken niet wou lijmen, gebruikte een pijpenetui, waar zijn kleinood precies in paste, zodat de kop en vooral de kwetsbare, lange steel goed ingebed en beschermd lagen. En wie dan nog z'n handen vrij wou, stopte het foedraal in z'n laars of in zijn "gette" (sa guêtre, zijn beenkap).

Blijkbaar roken nog weinigen een pijp: geen enkele raadvoorwerp-inzender wist hoe de vork in de steel of de pijpensteel in dat te raden voorwerp stak.

Meer succes, lezer, met de nieuwe opgave.

De pijpenetui werd ter beschikking gesteld door het aardewerkmuseum Rohardushof, Bergenstraat 1 te Beverenkalsijde.



Waartoe diende dit voorwerp?

Met de oplossing van dit raadsel kun je terecht bij Guido Schoonaert, Bergenstraat 14, 8972 Roesbrugge, tel. 057 30 15 57 of op e-mail: guido.schoonaert@vt4.net. Uit alle juiste antwoorden wordt een winnaar getrokken die dan een prijs zal ontvangen.

PEDICURE

Mevr. Vandewalle-Decaestecker

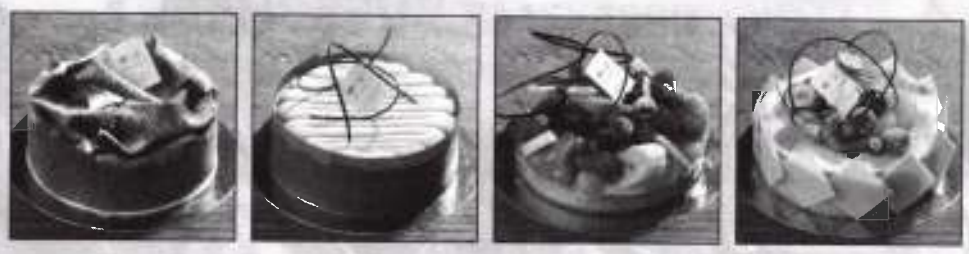
Veurnestraat 9, 8640 Vleteren (Oost)

Op afspraak : tel. 057 40 01 01

Ook verzorging aan huis.

Woensdagnamiddag gesloten

Alle voetverzorgingsproducten
en benodigdheden



Broodhuis

Brood Banket Chocolade

Wij verwennen fijnproevers met specialiteiten ...
dinsdag met appelbeignets
woensdag met pannenkoeken van het huis

OPENINGSUREN: VAN DINSDAG TOT ZATERDAG VAN 7 TOT 18.30 U. & OP ZONDAG VAN 7 TOT 14 U. - GESLOTEN OP MAANDAG

ROESBRUGGESTRAAT 13, 8691 BEVEREN AAN DE IJZER - TEL. & FAX 057 30 00 25



Alain en Patricia
Blondé -Nuyttens
Roesbruggestraat 4
8691 Beveren a.d. IJzer
Tel. 057 33 84 87

PATRON AAN HET FORNUIS

Gesloten op maandag en dinsdag

Menu 't Swaenhof

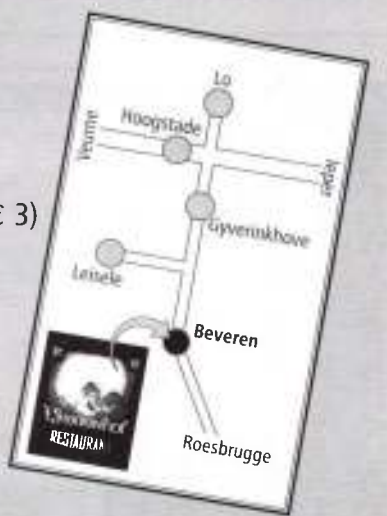
Aperitief naar keuze

Scampi 't Swaenhof
of gerookte zalm met zijn garnituur
of Veurnse paté

Stoofpotje van varkensribbetjes
of Ierse ribeye met saus naar keuze (+ € 3)
of gegratineerd vispannetje

Irish coffee
of Dame blanche

Prijs: € 25



Kris Wyffels

TIMMERBEDRIJF

Hondschootestr 18
8691 Beveren a/d IJzer
tel (057) 30 18 64

privé :
Hondschootestraat 21
8691 Beveren a.d. IJzer
tel. 057-33 80 23

U KAN BIJ ONS TERECHT VOOR :

- eigen fabrikatie houten ramen, deuren en poorten
- ramen en rolluiken in PVC
- binnendeuren in alle stijlen
- veranda's
- daktimmerwerken, ...

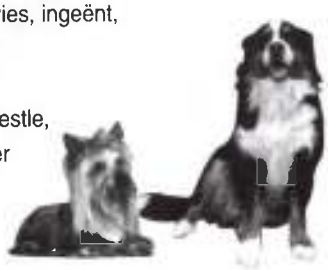
GRATIS EN VRIJBLIJVEND PRIJSOFFERTE

HOBBYZAAK BUSSCHAERT

Blasiusstraat 16, 8972 KROMBEKE - Tel. 057 40 00 97 - Fax 057 40 10 39

Gans het jaar door op alles voor kat & hond -10 % op klantenkaart

- Verkoop van hondenkorrels voor jonge en kieskeurige hondjes.
- Verkoop van alle benodigdheden voor honden en katten.
- Verkoop van ALLE POPULAIRE RASSEN met deskundig advies, ingeënt, ontwormd en met garantie :
  vb. : Mini Yorkshire, Malthezer, Chihuahua, Schitt-tu, Mops, Cocker Vlinder, Franse Buldog, Teckel, Jack Russel, Westle, prachtige Berner Sennen, Rotweiler, Labrador Retriever en andere mooie lieve gekruiste hondjes
- Ook alles voor neerhofdieren.
- De SPECIALIST voor uw hoevekip: legmeel, kuikenmeel, enkel met NATUURLIJKE en PLANTAARDIGE STOFFEN





- Alle bouwwerken
- Vloeren
- Terrassen
- Sierschouwen

Norbert Butaye

Krombekestraat 47, 8691 STAVELE - ALVERINGEM
Tel. 057 30 02 29

GARAGECAPPOEN

Prof. O. Rubbrechtstraat 32
8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 03 59 - 057 30 13 52

Nieuwe en tweedehandse auto's
Alle carrosseriewerken • schilderen
Personenauto's en vrachtwagens
Depannagediensten

VW Sharan 1900 TDI	**2000**
FORD Focus 1800 TD	**2000**
OPEL Astra 1700 TDI	**1999**
VW Sharan 1900 TDI	**1998**

Schilder- & decoratiebedrijf

B. RYCKEGHEM-DUERINCK

- wand- en vloerbekleding
- gordijnen
- rol-, vouw- en reepgordijnen
- spuitwerken

Blasiusstraat 17C - 8972 KROMBEKE
Tel. 057 40 09 40



Grill-Eetkaffee

In Beveren

6 km van baan Veurne - Ieper

Haast onze rui... met gril... zijn ook onze weekenm...

Roesbruggestraat 20
8691 Beveren aan de IJzer
Tel. 057 30 05 73

21-22 september	28-29 september	5-6 oktober	12-13 oktober
Witloofsoep met gerookte zalm	Preisoep met korstjes en gestoomde ham	Tomatenroomsoep	Pompoenroomsoep
•••	•••	•••	•••
Papillotte van zalm, kabeljauw en wijting	Gevulde zalm met curryparfum	Trio van warme vis in zijn groentebrunoise	Biggy Burger met aardappel en staartvis
•••	•••	•••	•••
Het zachtste van het kalf met romige aardappelen en seizoengroenten	Struisvogelmignon in z'n garnituur met frambozensaus	Hindemignon in zijn garnituur	Kalfskroontje in dragonsaus
•••	•••	•••	•••
Tarte tatin met vanillesaus	Chocolademousse met pistacheroom	Peer in korst met jeneversausje	Bavarois
€ 21	**€ 21**	**€ 21**	**€ 21**
Menu ALL-INN (Apero, wijn & koffie) **€ 25**	**Menu ALL-INN** (Apero, wijn & koffie) **€ 25**	**Menu ALL-INN** (Apero, wijn & koffie) **€ 25**	**Menu ALL-INN** (Apero, wijn & koffie) **€ 25**

4-5-6 OKTOBER: Promotieweekend RIVIERPALING op diverse wijzen: € 13,90

Roesbrugge, Haringe en Beveren tijdens de Brabantse Omwenteling en de Franse Bezetting 1789-1802 (36)

21.3 De bondgenoten naderen Roesbrugge

Op 20 augustus waren de Fransen nog altijd de Kappelmolen aan het afbreken. Om 17 u. kwam de brandwachter van de bondgenoten naar de molenwal. Korte tijd daarna kwamen er nog een drietal mannen bij de grote molen en evenveel bij de oliemolen daarnaast. Na de aankomst van deze soldaten vluchtten bijna alle Roesbruggenaars met hun draagbare goederen. Ons dorp was terstond verlaten en alle huizen waren gesloten. De commandant van de voorwacht had nochtans gezegd: "Burgers, morgen kunt gij vrij naar Oostcappel gaan en het gevecht zal maar een kwartier duren". Maar de al te vaak mislukte pogingen van de bondgenoten, die wij altijd met plunderingen, brandstichtingen en zelfs moorden moesten betalen, hadden iedereen bang gemaakt. Men had grote moeite om te geloven dat er nu een groot leger naderde, alhoewel dit de dag voordien genoeg aangekondigd werd. Deze grote legermacht kampeerde in de weiden langs de steenweg te Proven. Bovendien deed het gepeupel al wat het kon om ons schrik in te boezemen: alle weiden waren vol Fransen die naar de Beverenkalsijde trokken. Zij zouden vandaag nog het kleine groepje keizerlijken, dat aan de Molenwal lag, vernietigen en nog veel zo'n praatjes.

Het leger, dat te Proven lag, bestond uit 25.000 soldaten onder het bevel van de Hannoverse generaal Freytag. Dit was het reservekorps van het leger. Te Proven werd aan een eenheid bevel gegeven om 's nachts Roesbrugge binnen te vallen. Aan een andere eenheid werd opgedragen naar de Steendam op te rukken. Aan een derde korps, met een kanon, werd opdracht gegeven in de meersen achter de kerk van Haringe post te vatten. Een vierde korps, ook met een kanon, moest naar de brug over de IJzer te Stavele gaan.

Om 19 u. kwamen een achttal timmerlieden van Ieper en Poperinge, samen met een ingenieur, om de grondvesten van de bruggen en de kaaimuur te inspecteren.

Men zag geen Fransen en het schijnt dat zij niet op de hoogte waren van de snelle aankomst van de bondgenoten. Wel wisten ze reeds zes dagen dat er een groot leger op komst was maar zij kenden de juiste dag niet waarop de bondgenoten te Roesbrugge zouden arriveren.

Om 21 u. stonden er schildwachten aan de einden van de Haringe- en de Krombekestraat en rond middernacht kwam een detachement te Roesbrugge aan. De Fransen waren nog steeds niet op de hoogte. De Franse schildwacht, die overdag op de Beverenkalsijde stond, recht tegenover herberg "De Kroon", was vertrokken naar de Kappelmolen. Dit was hij reeds een tijdje



Munt van 1790

gewoon van doen. Om 2 uur 's nachts besloeg de kolonne van de bondgenoten een lijn van de markt tot ver over de molenwal. Majoor Utz marcheerde op kop tot voorbij de kleine brug. Hij verlangde ernaar persoonlijk de Franse schildwacht neer te schieten maar die was reeds vertrokken.

21.4. Slag van Oostcappel

Woensdag 21 augustus 1793 was een heldere en blije dag voor de Roesbruggenaars. Dit had verschillende oorzaken. 's Morgensvroeg om 2 uur hoorden de inwoners die in het dorp gebleven waren, de Fransen de "reveil" slaan met de trommel. Ze dachten dat de Fransen uit Oostcappel zouden vertrekken wegens de overmacht van de bondgenoten maar ze hadden het mis. Een uur later trommelden ze alarm. De bondgenoten trokken op naar Oostcappel. Niet ver van de Kappelmolen schreeuwde de Franse schildwacht "qui vive", maar zij antwoordden niet. Hij riep nog eens, tevergeefs. Toen hij voor de derde maal "qui vive" riep, kreeg hij een losbarsting van geweerschoten als antwoord. Men zegt dat majoor Utz het eerste schot loste. Een andere kolonne kwam met kanonnen via de brug te Stavele en Beveren tot bij de Hagedoorn. Een derde kolonne ging langs de weg achter de kerk van Haringe, tussen de pastorij en het kosterhuis en dan door de boomgaarden tot aan de IJzer. Ze kwamen aan bij de hoeve gepacht door Albert Looten en eigendom van juffrouw Waels, weduwe van de heer Van Damme, dokter en oud-burgemeester van Diksmuide. Daar namen zij bundels hout van een houtstapel en wierpen die in de rivier. Hier is de IJzer zeer smal, vooral bij droog weer. Zij legden er planken over die op dezelfde hoeve lagen te drogen en die eigendom waren van een Roesbruggenaar. Zo trokken ze met hun kanonnen over de IJzer. Zij staken de weiden en de meersen van Bambeke over en stonden al bijna aan de vijfweg te Oostcappel en gingen ten westen van de kerk van Oostcappel. Zij zagen de Fransen voor hen in tenten. Deze kolonne heeft hen het eerst aangevallen. Op hetzelfde ogenblik vielen ook beide andere kolonnes aan. De laatste kolonne had waarschijnlijk vertraging opgelopen door tranchees, maar hun gids Baptist Cambron leidde hen langs wegen zonder hindernissen. Bij de eerste schoten zagen wij de Hessense soldaten die op de markt stonden, over de bogen van de brug lopen richting Cappel om hun kameraden bij te gaan staan. De vijanden kregen nu geen versterking van de garnizoenen van de naburige dorpen ofwel omdat het gevecht niet lang genoeg geduurd had om versterking te sturen, ofwel omdat de bondgenoten te machtig waren en zij dachten toch niet veel te kunnen helpen. De Oostcappelnaars waren dus alleen voor dit gevecht en aangezien ze tussen drie vuren zaten, waren ze tot de nederlaag gedoemd. Om 3.30 u. hoorde men vuren, Frans getier en godslasteringen. Toen verscheen een Oostenrijkse trompetter en de boeren van Haringe, die langs de IJzer woonden, hoorden duidelijk: "Wir haben Sie". Gans het Franse leger, bestaande uit drie bataljons, werd gedood, krijgsgevangen genomen of is gevlucht. Er vielen veel slachtoffers bij het kerkhof en al diegenen die voordien gezegd hadden dat er geen God bestond, hebben dan geleerd dat er wel degelijk een is, want zij smeekten om genade "om de liefde Gods".

De Fransen hadden vanuit de huizen geschoten en de bondgenoten onderzochten die huizen om te zien of er nog vijanden waren. Ze vonden er hun commandant, een meester-kleermaker. Hij stond in de schouw op een rookbankje.

Jacobus Loncke, zoon van Pieter, over wie wij reeds gesproken hebben, was de derde man over de eerste brug en hij heeft zeven soldaten ontwapend en krijgsgevangen genomen. Zeventien Franse soldaten hadden zich in de kerk en de sacristie verschanst. De bondgenoten moesten de deuren open kappen. Ondertussen vluchtten er enkelen door de vensters. Slechts vier of vijf werden krijgsgevangen genomen De constitutionele pastoor, Le Couvreur, afvallig dominicaan, en zo geleerd in het Latijn dat hij 5 of 6 jaar voordien nog de datief niet kende, was sedert de slag van 8 juli vertrokken. De pastoor van Rexpoede sliep in zijn pastorie. Hij werd door het lawaai van de geweerschoten gewekt en is in allerijl gevlucht. De Oostcappelnaars die hem zagen vluchten, riepen: "Meneer pastoor, is er gevaar?" "Ja," antwoordde hij, "zie je dat niet?"

Te Oostcappel werd er weinig geplunderd uitgezonderd in het huis van de pastoor. Het ▸

voornaamste was naar Sint Winoksbergen overgebracht en alles werd door de Fransen, die daar zo lang gelegen hadden, zelf verwoest. De huizen en de schuren stonden bijna allemaal op staken, omdat de latten en planken uitgetrokken waren om als brandhout te dienen. ([102])

Ondertussen gebeurde er het volgende. De parochie Beveren loopt tot aan het centrum van Oostcappel. Er was een Hessense soldaat die een stuk boter had weggenomen uit een huis dat tot Beveren behoorde. De arme vrouw was bedroefd. Zij zag echter bij toeval Pieter van Huyse, een Roesbruggenaar die in de oorlog van 1756 onder de Duitsers had gediend ([103]) en deed haar verhaal bij hem. Hij ging naar de soldaat en zei hem in Hoogduits: "Kameraad, dit is keizerlijke grond en daar is het Frans gebied", wijzend op de andere kant van de weg. De soldaat gaf de boter terug en ging andere halen bij de Franse inwoners.

Over deze van Huyse nog een verhaal. Hoe wonderlijk zijn de ontmoetingen van mensen! In 1767 was hij naar Roesbrugge teruggekeerd waar hij schoenmaker werd en veel onder de Hessense en Hannoverse soldaten vertoefde na de slag van Oostcappel. Hij kende hun taal goed en praatte veel met hen. Toevallig vroeg hij of maarschalk Freytag nog leefde. "Zie, daar staat hij," zei één van hen. Freytag stond heel dicht bij hen en van Huyse ging naar hem toe. Hij zei hem dat hij in een Hannoverse stad een paspoort van hem had ontvangen. Maarschalk Freytag bekeek hem en antwoordde: "Het verheugt mij nog."

Een inwoner van Oostcappel, Decock, werd doodgeschoten. De Fransen vuurden uit zijn huis. Hij sprong uit een raam en wilde vluchten. Maar de bondgenoten zagen de driekleurige kokarde op zijn hoed en vuurden naar hem.

Bij de bondgenoten werden er drie soldaten gedood en 7 of 8 gewond. Het aantal Franse doden was aanzienlijk. Op het kerkhof van Oostcappel lagen er 17. De weg van vijfweg naar Oostcappel lag met dode lichamen bezaaid. Drie of vier wagens gewonden werden naar Poperinge gevoerd. Men dacht dat er 30 krijgsgevangenen waren maar in de loop van de dag en de dagen daarna heeft men er nog veel gevonden die op zolders, op daken, in grachten en onder hagen zaten. Door de honger gaven zij zich over. De eerste 30 krijgsgevangenen werden naar Roesbrugge gebracht. Enkele burgers vroegen hen of ze nu gingen plunderen en of zij de carmagnole wilden dansen. Onder de krijgsgevangenen was er Ferrat, voorheen meester-kleermaker, nu generaal. De overwinnaars verplichtten hem het veroverde kanon van Oostcappel tot aan de verbrande huizen van de Beverenkalsijde te trekken.

Van zodra de slag voorbij was, liep een groot aantal inwoners van Roesbrugge, Haringe, Proven, Stavele en Beveren naar Oostcappel om er de overwinning van de bondgenoten te gaan bezien of om er te plunderen. Er waren er die terugkwamen met geweren, driekleurige mutsen en goederen van de inwoners. De bondgenoten-soldaten verplichtten er enkelen om de doden op het kerkhof te helpen begraven. Ze moesten een put maken en met een touw de gesneuvelde Fransen erin slepen.

21.5 Bruggen te Roesbrugge hersteld en generaal Starray te Roesbrugge

Om 3.30 u. waren er wagens met balken en planken op de markt van Roesbrugge aangekomen. Met de werklieden die meegekomen waren en enkele mensen uit het dorp herstelde men de twee bruggen. Men smeet er groene takken over opdat de paarden en rijtuigen niet zouden uitglijden. Rond 7 uur waren de bruggen klaar en kon er weer over gereden worden. De vier buitgemaakte kanonnen van Oostcappel en de twee van de Hagedoorn werden overgebracht en op de markt gezet. Zij gebruikten ze als stoelen voor Ferrat en zijn kameraden. In het begin smeet men ook balken over de IJzer bij de Oostenkaai. Maar toen men zag dat de grote brug het verkeer aankon, legde men geen nieuwe bruggen meer aan. Tot op het ogenblik dat men over de brug kon rijden, stond er op de markt een houwitser die de troepen hadden meegebracht.

De Oostenrijkse generaal die het kamp van Oostcappel veroverd had, was Starray. Om 4 uur kwam hij koffie drinken in het hoekhuis op de markt, bewoond door en eigendom van Maarten Verlinde, lakensnijder. Deze sprak lovend over de beleefdheid en de minzaamheid van die generaal. M. Verlinde weigerde betaling voor zijn koffie en Starray gaf zes schellingen aan zijn nicht. Hij schreef ook zijn naam zoals wij het geschreven hebben en niet zoals er in de kranten stond: Sztarray.

21.6 Het vervolg van de veldtocht: de Steendam en Hondschoote

Een detachement van de bondgenoten was terzelfdertijd naar de Steendam, aan de scheiding tussen Haringe en Houtkerke, getrokken. Ze waren om 6 uur in Roesbrugge aangekomen met een kanon, een gescheurd vaandel en tien krijgsgevangenen. De andere Fransen waren dood, gewond of waren gevlucht.

Om 7 uur hebben de bondgenoten Hondschoote als volgt veroverd. De gevluchte Franse soldaten van Oostcappel, die naar Sint Winoksbergen liepen, veroorzaakten overal waar ze kwamen angst en verslagenheid. Een deel van hen kwam om 5 uur te Hondschoote in de omgeving van de zogezegde proostdij aan. Om te ontsnappen aan hun vijanden waren ze langs hagen en grachten gelopen en verschenen daar vuil en buiten adem. Ze alarmeerden ook Hondschoote. Het alarm was onmiddellijk algemeen, zowel onder de inwoners als onder de soldaten van het garnizoen. Deze wisten niet wat te doen, wat niet zo verwonderlijk was aangezien de aanval heel onverwacht gebeurde. Het grootste deel van deze soldaten was ook nog dronken. Een zekere Lhermitte, een Duinkerkenaar, was kort voordien tot commandant van dit bataljon benoemd en de avond voordien had hij een bal gegeven waar iedereen van het garnizoen, zowel officieren als soldaten, zich goed geamuseerd hadden. Gedurende de nacht hadden ze niets anders gedaan dan gedronken en gedanst. De vreugde was dan ook direct voorbij. In plaats van te springen en te zuipen moest men denken aan verdedigen of vluchten en het moest zeer snel gebeuren want de bondgenoten begonnen reeds de vijandelijke voorposten aan te vallen. In plaats van vioolspel hoorde men musketschoten. Men sloeg alarm, ontwaakte en liep te wapen. Men zond versterkingen naar de voorposten die reeds achteruitgeweken waren en door de bondgenoten werden achtervolgd. Het garnizoen zag verschrikt dat verdediging zonder hulp onmogelijk zou zijn. Die hulp moest komen van de verbaasde inwoners die gedwongen werden de wapens op te nemen. Maar die verstopten zich wat voor hen het beste was want de gevolgen zouden verschrikkelijk kunnen zijn. Het garnizoen stelde vast dat er niemand kwam en dat zelfs de pas aangekomen vluchtelingen uit Oostcappel niet werden geholpen. Het garnizoen vertrok toen in alle haast naar Sint Winoksbergen. De troepen van de bondgenoten kwamen 's morgens om 7 uur in het stadje aan.

Het stadsbestuur, niet meer onder dwang van het garnizoen, ging de bondgenoten tegemoet en presenteerde hen de erewijn. De heer Saint-Hilaire, baljuw, beval tafels met eten en drinken voor de soldaten op de markt te plaatsen. De bondgenoten waren zeer tevreden en deden niets of niemand kwaad. De ingedrongen pastoor was gevlucht, maar de kapelaan (weggelopen kapucijn) en dokter Colpaert werden gearresteerd. Bij de inname van Hondschoote was er maar één carmagnool gebleven die dronken in een herberg zat. Bij het zien van de bondgenoten wou hij zich verstoppen maar een van de dragonders zag dit. In plaats van zich over te geven, verweerde de Franse soldaat zich met als gevolg dat hij ter plaatse in stukken werd gekapt. Op deze manier is deze stad met geluk zonder veel leed in de handen van de bondgenoten gevallen. Daarna heeft de stad ook nog veel andere rampen gekend.

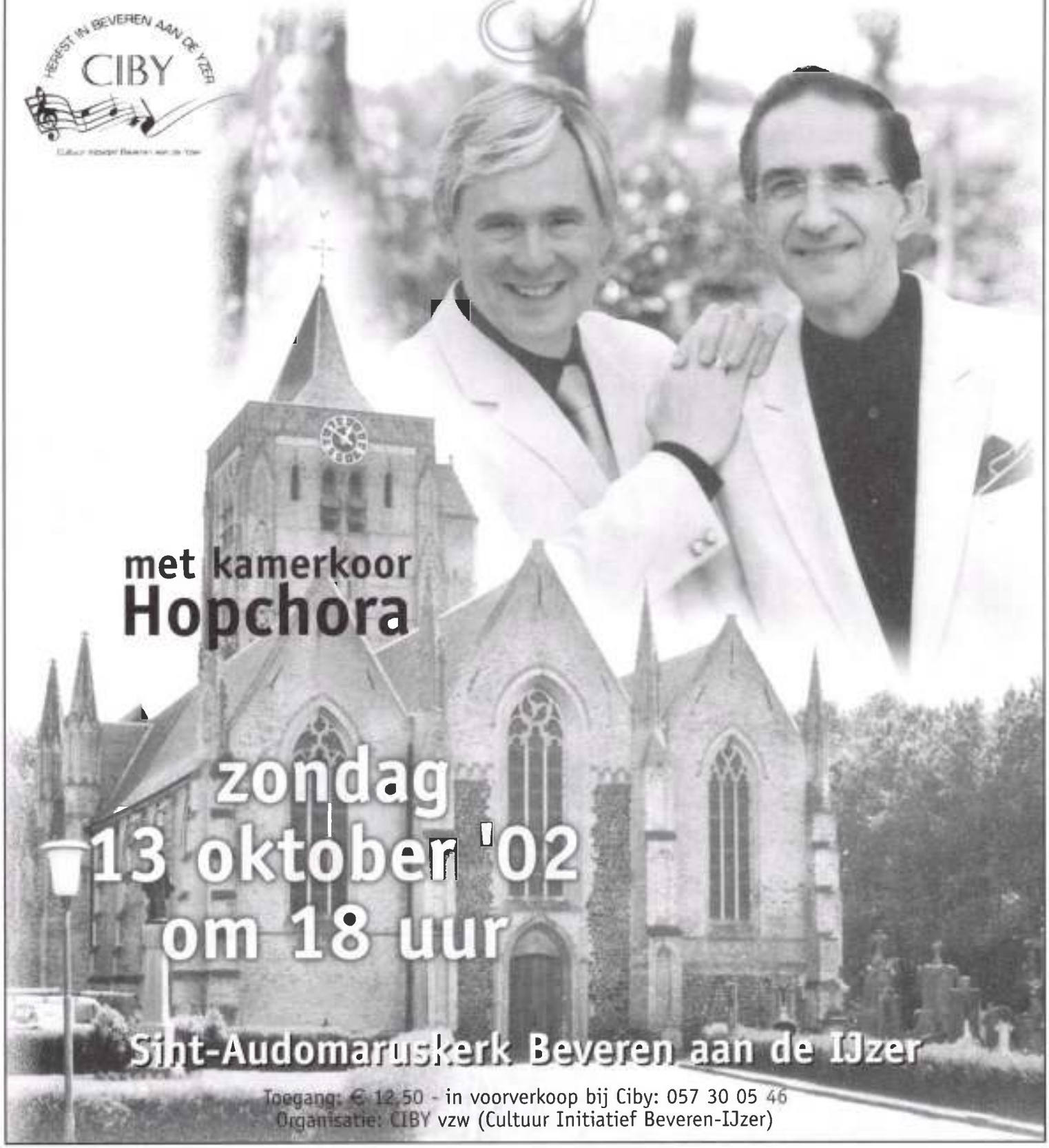
't Vervolgt
Frans Denys

Noten:
(102) Het waren gebouwen in vakwerk, zodat latten en planken gemakkelijk weggenomen konden worden.
(103) De oorlog van 1756, de zevenjarige oorlog 1756-1763 in Duitsland

Om onze tekst over de Brabantse Omwentelling en de Franse Revolutie wat lichtvoetiger te maken en bij u een letter-indigestie te voorkomen willen we proberen de toekomstige afleveringen te verluchten met een illustratie over voorwerpen, wapens, personen en gebouwen uit die periode. Uiteraard is het ons niet mogelijk illustraties te vinden die een direct verband met de tekst hebben. Toch hoopt de IJzerbode-redactie u beter en boeiender te kunnen informeren met haar initiatief.

HERFST IN BEVEREN AAN DE IJZER

Koen Crucke & Willy Claes



met kamerkoor
Hopchora

zondag
13 oktober '02
om 18 uur

Sint-Audomaruskerk Beveren aan de IJzer

Toegang: € 12,50 - in voorverkoop bij Ciby: 057 30 05 46
Organisatie: CIBY vzw (Cultuur Initiatief Beveren-IJzer)

Restaurant - Tea-Room - Feestzaal



Zin in een pannenkoek en een warme kop koffie?

Ook in het najaar kun je elke middag
bij ons terecht voor
vers gebakken pannenkoeken,
heerlijke koffie
of een verzorgde ijscoupe.

Proef ook onze weekendmenu's!
Wij zijn blij met uw reservatie.

CARMEN & DIETER - OBTERRESTRAAT 73 - 8972 PROVEN - Tel. 057 30 03 35

VOEDING JOHAN

Prof. Rubbrechtstraat 21
Roesbrugge
Tel. 057-30.05.85

Openingsuren:
open van 8.30 u tot 12.00 u
en van 14.00 u tot 18.30 u
zondag van 8.30 u tot 12.00 u
gesloten van zondagmiddag
tot maandagmiddag

Uw bestelling THUIS GELEVERD op donderdag

SCHOOL

Stiften 24 st.
Balpen 6 st.
Potloden 10 st.
Tape 5 st.
Fluorstiften 4 st.
enz ...

€ 1

Laatste dagen schoolgerief

TOPPER
van 20 t.e.m. 29/09

Achterham
€ 7,95

TEXTIEL

NIEUWE COLLECTIE

PROMOTIE

van 27/09 t.e.m. 29/09

SOLO — *1 kg + GRATIS 250 g*

goede staat ***OP = OP***

CHARCUTERIE

Petit Paris	*€ 8,40/kg*
Lookworst	*€ 0,59/st*

GROENTEN EN FRUIT

van 20/09 t.e.m. 22/09

Boskoop appelen 1 kg	*€ 0,73*
Druiven	*KNALPRIJS*
Aardappelen 1 kg	*€ 1,15*

VOEDING

Croky dubbel ribble	*€ 0,99*	*€ 6,60/kg*
Mignonnet melk/fondant	*€ 2,49*	*€ 10,38/kg*
Rocher T16	*€ 3,15*	*€ 0,20/st*
Appelcompot 1180 g	*€ 2,30*	*€ 1,95/kg*
Hart Mint, orfina	*€ 1,10*	*€ 6,29/kg*
O choc, hopjes, ...	*€ 0,02*	*€ 0,02/st*
Pickwick thee & theekist	*€ 4,79*	

UW KAASPLANK

Passendale	*€ 11,20/kg*
Camembert	*€ 12,10/kg*
Emmentaler	*€ 9,50/kg*
Maaslander zoutarm	*€ 11,20/kg*
Sana 15 % vet	*€ 9,10/kg*

Uw KAASPLANK verzorgd en met een ruime keuze Bestel op voorhand

NON-FOOD

Ambi Pur Flush **2 + 1**	*€ 2,70*	*€ 0,90/st*
Dreft afwas 1 l	*€ 2,90*	
Javel Kirr 2 l	*€ 0,79*	*€ 0,40/l*
Stoffer & blik (stuk)	*€ 2,00*	

DRANK

Maes 24 st. (+ llg.)	*€ 7,69*	*€ 1,92/l*
Oude Hertekamp	*€ 13,20*	*€ 13.20/l*
Crême de Cassis	*€ 6,35*	*€ 9,07/l*
Grannini fruitsap 4 x 1 l	*€ 6,95*	

PET FOOD

Winny hondenvoeding	*€ 0,99*	*€ 0,80/kg*
Friski 400 g	*€ 0,99*	*€ 2,48/kg*

NATUUR-DIEET

Pionierkoffie 500 gr	*€ 4,49*	*€ 8,98/kg*
Prodia vanillewafels	*€ 1,39*	*€ 13,90/kg*

Folder geldig van vrijdag 20/09 t.e.m. 06/10 of tot uitputting voorraad en onder voorbehoud van drukfouten



Casselstraat 55, 8970 POPERINGE,
Tel. 057 33 30 76 - Fax 057 33 86 23
Bezoek onze website: www.hofvancommerce.be
en surf naar trouwen in hof van commerce

Feesten in 't Hof van Commerce

DINERS VAN 10 TOT 250 PERS.

De ruime feestzaal, het knusse salon, de vriendelijke atmosfeer aangeboden door de gastvrouw en de patron aan het fornuis zorgen voor een perfecte afwerking van uw huwelijksfeest. Een uitstekende keuken met aantrekkelijke all-in-prijzen biedt u een uitstekende service voor al uw feesten.

Proef onze all-in-maandmenu aan € 25

SEPTEMBER MAANDMENU

Aperitief met hartig hapje van maatjes en rode bietscheuten

Gemengd slaatje van meloen met citroenmelisse en gerookte ham

Millefeuille van varkenshaasje gevuld met courgettes in tomatensaus en koriander

Crème brulée

€ 25, aangepaste wijnen en water inbegrepen. - Graag even bellen vooraf.

natuurcentrum
Veronique & Luc

WESTOUTERSTRAAT 21 . 8970 POPERINGE . 057/33 20 35

AZAIRE products **HOPI-oorkaarsen**

OPENDEURWEEKEND ZATERDAG 12 & ZONDAG 13 OKTOBER

van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur

- Demonstratie oorkaarsen (vooraf inschrijven)
- Voedingssupplementen: Azaire, Aloë Vera, ...
- Inzamelpunt kurken
- Natuurproducten: honing, water, ...
- Bio-sleep matrassen van 100 % natuurlatex
- Cosmetica - Etherische oliën "Sjankara"

Uitnodiging

SCHRIJNWERKEN ANDY



Voor alle schrijnwerk in hout, pvc of aluminium

SCHACHT Andy

Prof.O.Rubbrechtstraat 48, 8972 Roesbrugge
Tel. / Fax 057 30 19 68 - GSM 0496 55 24 40

MICHEL CAPOEN

Waaienburgseweg 67
KROMBEKE
Tel. 057 40 08 54

LOOD- en ZINKWERKEN

Begrafenisonderneming
Grafzerken

TOUSSAINT-HAMPE

DE NIEUWE PAREL bvba

dag en nacht tot uw dienst



Bergenstraat 1-3
8691 Beveren - Roesbrugge
Tel. 057 30 10 16
bij afwezigheid: 0477 30 87 98

Funerarium in samenwerking met Bart Merlevede
Duinkerkestraat 75, 8970 Poperinge

PAPAYA

Fruit en groenten
Bio-fruit en groenten
Fruitmanden



op de grens Oost-Cappel
Bergenstraat 95, 8691 Beveren a.d. IJzer
Tel. 057 30 04 55 - Fax 057 30 04 59

Pakket: 1 kg prei & 1 kg wortel & 1 kg ajuin & 1 groene selder	€ 2,00
Perssinaasappelen	2 kg voor € 2,00
Fijne suikerbonen	1 kg voor € 1,25
Groene kiwi's	10 voor € 2,50
Zoete witte druiven	1 kg voor € 1,50
Weldra voorgesneden soep- en hutsepotgroenten	

Openingsuren:
maandag: 13.30 - 19.00 u.
dinsdag, do en vrij.: 09.00 - 12.30 u. & 13.30 - 19.00 u.
zaterdag: 08.30 - 19.00 u. doorlopend
Gesloten op maandagvoormiddag, woensdag en zondag



Wij heten uw belegging meer dan welkom.

Tot 30 november 2002 geeft Centea een extra premie van 0,25 % netto op de meeste effecten aan toonder die u via uw agent incasseert: staatsbons, euro-obligaties, kasbons en fondsen. U ontvangt de premie zowel voor stukken die vervallen (bv. een staatsbon op eindvervaldag) als voor stukken die u tussentijds wenst te verkopen (bv. een euro-obligatie in dollar die nog loopt tot 2010). Let op: kasbons en fondsen van de Centea-groep zelf en van niet erkende emittenten zijn uitgesloten. Twijfels? Informeer snel bij uw agent of de extra premie ook voor u weggelegd is.
Bovendien kunt u uw geld ook uiterst rendabel herbeleggen in het uitgebreide productengamma van Centea: spaarboekjes, fondsen, beleggingsverzekeringen, ... Veeg deze meeropbrengst niet onder de mat. De deur van uw Centea-agent staat open.

centea

Kantoor Geert Vandenbussche

Haringestraat 37
8972 ROESBRUGGE-HARINGE
Tel 057 30 09 86 - n° C D V 25 166



Succesvol beleggen

FORTIS B FIX BOND PLUS 6

FORTIS B FIX BOND PLUS 6, dit nieuwe compartiment van de bevek FORTIS B FIX biedt inderdaad de ideale formule voor obligatiebeleggers om het hoofd te bieden aan de mogelijke scenario's:

- het beveiligt de belegger tegen een rentedaling door hem op de eindvervaldag van het compartiment ***minstens een meerwaarde van 5 % per observatiedatum te verzekeren***
- het biedt de belegger vooral de ***mogelijkheid om van een rentestijging te profiteren*** door bij elke observatiedatum de berekening van de meerwaarde te koppelen aan het niveau van de TEC 10-index van de Franse staatsleningen.

Op de eindvervaldag ontvangt de belegger dus ***minimum 150 % van zijn*** *tijdens de oorspronkelijke inschrijvingsperiode belegd* ***kapitaal*** *(vóór kosten).* Dit rendement kan *echter gevoelig hoger liggen* indien de Europese langetermijnrentetarieven *een forse stijging optekenen.*

FORTIS BANK

Folder en inlichtingen te bekomen in het kantoor:

ROESBRUGGEPLEIN 5 - 8972 ROESBRUGGE - TEL. 057 30 08 66 - FAX 057 30 92 20



Kom de beperkte series Temptation ontdekken tijdens de Opendeurdagen van 27 september tot 7 oktober.

Er is al een **Fabia** Temptation vanaf **8.700€** en een **Octavia** Temptation vanaf **11.800€**.

BADKAMERS
VERWARMING
KEUKENS

florisan

Een uitvoerige dokumentatie ligt voor u klaar

Onze toonzaal zit vol ideeën en we geven U graag advies bij de realisatie van uw sanitair, volledig vrijblijvend, ook op zaterdag



Florisan nv - Albert I laan 25 - 8630 VEURNE - Tel. 058/315.315

ook uw installateur waardeert onze service !

September

Aperitief van het huis met wachtbordje

—

Gerookte zalm "extra doux"
met toast

—

Sorbet

—

Ossenhaas au poivre met warme groenten

—

Koffie met verrassingen

€ 40

btw, dienst en aangepaste wijnen inbegrepen

Wij zijn blij met uw reservatie: Tel. 057 40 02 77

Den Bogaard

restaurant & tea-room



Danny Soulliaert
Kruisstraat 2
8640 Westvleteren

Vanaf september enkel open
op vrijdag, zaterdag, zondag,
feestdagen en vakantieperiodes.
Wij zijn steeds bereikbaar
voor reservaties op 057 40 02 77
& 0476 95 38 42.

DE INTRESTEN DALEN VERDER ...

Maar wij kunnen u nog steeds aanbieden:

- **Rekening met vrije stortingen**
  (volledig belegd in obligaties)
  gewaarborgd rendement: **3,85 % + Bonus**
  opbrengst in 2001: **5,72 % netto**

- **Belegging met gewaarborgde rente**
  4,25 % op 4 jaar!
  geen roerende voorheffing

Vraag vrijblijvend inlichtingen bij:

VERZEKERINGS- & ZAKENKANTOOR

PRINZIE bvba

Provenplein 39a, 8972 Proven
✆ 057 30 09 01 - CDV-nr.: 11232

De Levaard

ACTIVITEITEN

ZONDAG 29 SEPTEMBER 2002

Blauwersfeesten

ZATERDAG 9 NOVEMBER 2002

Blau Blues Festival

ZATERDAG 25 JANUARI 2003

Flor Barbry's Volkstoneel
"Iseland, Iseland"
om 20 uur

BLAUWERSWEEKEND IN HARINGE

Op 28 en 29 september wordt het kleine Haringe opnieuw het blauwersdorp van vroeger met op zaterdagavond de traditionele en avontuurlijke Karel de Blauwerverkiezing en op blauwerszondag de grote antiek- en brocantemarkt met dit jaar onder meer een speciale eierattractie.

De Karel de Blauwerverkiezing van Haringe is dit jaar al aan de 23ste editie toe en groeide in al die jaren uit tot een evenement dat deelnemers uit heel het Vlaamse land lokt. De verkiezingsopdracht lijkt eenvoudig maar hij staat terzelfdertijd garant voor een heerlijk nachtelijk avontuur. De kandidaten - en het aantal is beperkt tot maximum 80 - worden op zaterdagavond vanaf 19.30 uur vanuit het blauwerscafé d'Heybeke op pad gestuurd. Zij krijgen een zak blauwerswaar en een stafkaart van de regio mee en via een aantal controleposten aan beide kanten van de Frans-Vlaamse grens moeten ze die smokkelwaar binnen een vooraf gestelde tijdslimiet opnieuw in d'Heybeke binnenbrengen. Ondertussen moeten ze wel uit de handen van de gelegenheidskommiezen proberen te blijven. Spanning verzekerd dus en voor de besten liggen mooie geldprijzen klaar. De winnaar krijgt bovendien de titel van Karel de Blauwer, met erelint en blauwersstok. Die attributen worden traditioneel op zondag op de gekende antiek- en brocantemarkt tijdens een korte plechtigheid overhandigd.

De antiekmarkt van Haringe geniet een stevige reputatie en zorgt bovendien ook elke keer opnieuw voor attracties. Karels druppelkot bijvoorbeeld is in de loop der jaren een begrip geworden en dit jaar wil nationaal eierkoning Berber in Haringe de show stelen. Hij rekent daarvoor op zoveel mogelijk l'ei'dies uit de hele regio. En in De Levaard serveert de plaatselijke Kultuurgemeenschap zondagmiddag voor al wie eens wat anders op het bord wil een heus blauwersmaal. Met op het menu een ferme schelle van de zeuge, suikerboontjes en aardappelen met heerlijke klabettersaus.

Wie eens wil proeven van het echte blauwersavontuur kan bij Eddy Bau (057 30 00 80) inschrijven voor de nachtelijke blauwerstocht. Liefst zo snel mogelijk natuurlijk, want het aantal deelnemers is beperkt. En wie na de vakantie met een nieuwe lei, garderobe en interieur wil starten kan op zondag 29 september in Haringe gratis zijn standje opzetten. De markt start al vroeg in de morgen en loopt tot 's avonds laat.

Kommiezen gezocht

Voor het blauwersspel van Haringe op zaterdagavond 28 september zijn de organisatoren nog altijd op zoek naar een aantal kwieke kommiezen. Zij moeten tijdens het nachtelijk blauwersspel proberen om het de blauwers zo moeilijk mogelijk te maken. Sfeer en een pintje achteraf verzekerd. Kandidaten kunnen contact opnemen met Bernard Huyghe, Haandekotstraat 3 te Haringe (057 30 10 54)

HARINGE

zondag 29 september 2002

BLAUWERS-FEESTEN

zaterdag vanaf 19.30 u.

SMOKKELTOCHT

Inlichtingen: 057 30 00 80



zondag vanaf 7 u.

ROMMELMARKT

Inlichtingen: 057 30 02 70

€ 8 zondag in "DE LEVAARD" van 12 tot 14 u.

BLAUWERSKOST à volonté

Gans de dag verschillende attracties

Standen met voedingswaren zijn niet toegelaten !!!

eural Spaarbank

IMMOFISC CV
Agentschap Eural Spaarbank

Mevrouw Paula Recour-Vanwildemeersch
Prof. O. Rubbrechtstraat 68a, 8972 Roesbrugge
Tel. 057 30 02 70 - Fax 057 30 12 90

3de BLAUBLUES IN HARINGE

Op zaterdag 9 november wordt Haringe opnieuw heel even het mekka van de bluesmuziek. De stemmige Levaard wordt dan voor de gelegenheid weer als tijdelijke bluestempel ingericht en voor de derde editie van hun bluesfestival halen de organisatoren internationale grootheden op het podium die een breed publiek moeten aanspreken en ongetwijfeld voor een onvergetelijke Haringse Blaubluesnacht zullen zorgen.

Het bluesfestival Blaublues van Haringe is straks pas aan de derde editie toe maar de voorbije edities sloegen zo goed aan dat Blaublues nu al een vaste plaats verworven heeft in het bluescircuit. Vooral dankzij de grote inzet van de werkgroep met voortrekkers als Geert Barbry, Jurgen Lahoutte of Ignace Vandeputte, die in het blueswereldje al heel wat contacten legden en er zo in slaagden om alleen heel goede artiesten naar Haringe te halen. De eerste editie was meteen een schot in de roos, vorig jaar vonden ook de Franse bluesfans de weg naar Haringe en straks moet het nog beter worden.

Herfstblues

Omdat er alleen maar positieve reacties kwamen op de formule houden de organisatoren voor de derde editie vast aan de vertrouwde omkadering. Blaublues blijft dus een indoor-herfstfestival, met de gezellige Levaard in Haringe als passend decor. "De zaal heeft een goede akoestiek, is gemakkelijk bereikbaar en biedt ruimte aan zo'n 600 personen, wat nog altijd perfect binnen het streefdoel voor ons bluesfestival past. De locatie wordt voor de gelegenheid wel bluesy aangekleed met een aangepast podium en perfecte geluidsversterking. Er komen drank- en eetstanden en er is ook een CD-hoek met gespecialiseerde muziek voorzien. En er wordt niet alleen op echte muziekfreaks gemikt. Iedereen die van steengoede muziek, topmuzikanten en authentieke sfeer houdt, komt in Blaublues aan zijn trekken", verzekert Geert Barbry.

Internationaal

Natuurlijk wordt vooral het gebeuren op het podium belangrijk. En voor hun derdeling mikken de organisatoren dit jaar echt torenhoog met op de affiche alleen maar internationale klasse. Blues Medicine opent het festival. Deze formatie van eigen bodem kwam pas vorig jaar samen, maar bestaat stuk voor stuk uit ervaren muzikanten die al in heel wat bekende bluesbands actief waren en die in Haringe vooral stevige, aanstekelijke blues met af en toe wat funkinvloeden gaan brengen. Uit Engeland komt de Mick Clarke Band. Clarke staat al sinds de zestiger jaren op het podium, bracht al meer dan 10 CD's uit en toert nog altijd geregeld door Europa en de VS. Hij brengt de authentieke Engelse R&B. Met Doug MacLeod kon Blaublues ook een Amerikaanse bluesgrootheid strikken. MacLeod toert straks door Europa en het is slechts dankzij de goede faam van Blaubleus dat de New Yorker in Haringe op het podium komt. MacLeod is niet alleen een uitstekend bluesmuzikant maar hij componeerde ook heel wat muziek voor films en tv-series en won al diverse Awards. De grote Franse bluesbelofte Nico Wayne Toussaint sluit op 9 november het festival af. Toussaint speelde zich met zijn mondharmonica in enkele jaren naar de Franse en Europese top, vorig jaar brak hij door in Amerika en straks wil hij met zijn vaste band en stevige Chicago-blues ook Blaublues naar zijn hand zetten.

Praktisch

Blaublues start op zaterdag 9 november om 20 uur. De deuren gaan om 19 uur open en elke formatie staat garant voor een optreden van telkens ruim een uur. Tussen de optredens door zorgt Tim Degraeve solo voor bluessfeer en bij dat alles blijft ongetwijfeld nog ruimte voor de onvermijdelijke jam-sessions, die bluesavonden altijd boeiend en sfeervol maken. Toegangskaarten kosten in voorverkoop € 7,5 en aan de inkom € 10. Ze zijn te koop bij Music Shop Delbaere in Poperinge, Hyper CD-zaak Shuffle in Ieper, café de Kikker in Watou, De Reiskoffer in Oostvleteren, 't Geheim Spoor in Beveren-aan-de-IJzer, eet- en praatcafé De Platse in Haringe en bij de leden van de werkgroep. Info bij Geert Barbry (057 30 00 44) of Jurgen Lahoutte (057 38 88 59) of via internet op http://users.pandora.be/haringe

Stef Ryon



Voor slechts € 1
kan je elke dag op Pick-3 spelen
en tot € 500 winnen, dus 500 keer je inzet.
Wil je meer dan € 500 winnen?
Speel dan op meerdere combinaties van
3 cijfers, verschillende winstmogelijkheden ...
of mik op meerdere opeenvolgende
trekkingen!

Te verkrijgen bij
Boekhandel
SCHOONAERT
Bergenstraat 14, 8972 Roesbrugge
Tel. 057 30 15 57

MENSEN VAN BIJ ONS

Op 28 juli 2002 overleed te Poperinge Mevrouw Odette Camerlynck. Zij was geboren op 11 november 1919, als dochter van de Heer en Mevrouw Guillaume Camerlynck en woonde in de Bergenstraat 1, als zuster van Raymond en Guy. Haar ouders baatten er de koffiebranderij en groothandel in voedingswaren uit. Zij huwde met Dokter Paul Vantomme, chirurg in het Mariaziekenhuis te Poperinge en woonde er vele jaren.



'T POMPIERKE BLIKT TEVREDEN TERUG

De speelpleinwerking 2002 was een voltreffer. Zes weken gevuld met aangename namiddagen doorspekt met originele thema's waarbinnen de kinderen hun fantasie de vrije loop lieten gaan.

Langs deze weg bedanken we graag de kinderen voor hun enthousiasme, de ouders voor het vertrouwen, de monitoren voor hun creativiteit en energie, stad Poperinge voor de steun en de volwassen begeleiders voor hun waakzaam oog, hun zorgzame handen en hun belangeloze inzet.

Wie interesse heeft om als volwassen weekbegeleider ons speelplein verder uit te bouwen in de zomer van 2003 kan zijn of haar naam en enthousiasme kwijt bij Peter Van Damme (057 30 00 70). De kinderen van Roesbrugge en Haringe danken u.





TOTAL
officieel verdeler

PETRAVER nv
Petroleumprodukten Andy Vermeersch

- Gasolie
- Diesel
- Petroleum
- Benzine
- Tankstation
- Butaan- & Propaangas
- Oliën
- Smeermiddelen
- Kolen
- Brandhout
- Mazouttanks

Wij verzekeren een snelle en trouwe bediening aan de laagste prijzen.

Blekerijweg 35
8972 Proven
Tel. 057-30 04 13
Fax 057-30 14 13

Rouwbrieven
Gedachtenissen met foto
Drukkerij SCHOONAERT

GARAGE - CARROSSERIE
BENZINE- EN DIESELSTATION
F. DECLERCK

Roesbruggestraat 72
8691 BEVEREN
Tel. 057 30 04 16

- TOYOTA Avencis diesel & airco 7/2001
- VW Passat TD 10/1999
- VW Golf IV diesel & airco 4/1998
- PEUGEOT 406 HDI 1998
- PEUGEOT 306 diesel & airco 3/1997

Betaalterminal voor diesel & benzine

NIEUWE WAGENS
SPECIALE VOORWAARDEN
- Hyundai Elantra - 5-deurs
- Hyundai Matrix

TIMMER- EN SCHRIJNWERKEN
VERYSER Roland



BESPAAR DUIZENDEN FRANKEN OP VERWARMING EN SCHILDERWERKEN.
VERNIEUW UW BESTAANDE RAMEN DOOR
profel PVC-HOUT-ALU RAMEN

- met dubbele beglazing
- standaard inbraakwerend sluitwerk
- zonder beschadiging aan interieur

OOK VOOR NIEUWBOUW
AAN BETAALBARE PRIJZEN

U kunt bij ons ook terecht voor:
- Garagepoorten + automatisatie
- Rolluiken: gewone en elektrische bediening
- Binnenhuisinrichting:binnendeuren, plafonds, trappen, parket
- Veranda's
- Zonnewering

Waaienburgseweg 11A - 8972 ROESBRUGGE - Tel. 057-30 06 79 - Fax 057-30 15 09

Wij drukken nu ook
uw BTW-bonnen !!!
Drukkerij SCHOONAERT

TUINHUISJES
GARAGES
HONDENHOKJES
PLAFONDS



MARC
BOONE

TRAPPISTENWEG 19
8978 WATOU
TEL. 057 38 83 76



Eethuis
Taverne
De Luttertap

Abeelseweg 137
8970 Poperinge
Tel. 057 33 68 62
Tel./Fax 057 30 06 30
GSM 0478 60 32 67

Open:
vrijdag vanaf 17 u.
zaterdag vanaf 18 u.
zondag vanaf 11 u.
Mogelijkheid tot dansen
PRACHTIGE MUZIEK
Zeer gezellig !!!

De Luttertap

Gezellige sfeer bij open haard

Iedere vrijdag vanaf 19 uur:
Halve fles wijn

Ribbetjes op houtvuur gegrild in de zaal
met een groot assortiment van groenten
en aardappel in zijn jasje (à volonté)

Kop lekkere expressokoffie

Slechts **524 BEF** of **13 EUR.** p.p.

Ook vele andere schotels te verkrijgen:
- Vlees: mixed grill, kipfilet, reuzenrunderbrochetten, steaks, cote à l'os, ...
- Maar ook vis: forel, scampi's in duivelsaus, scampibrochette, gerookte zalm, ...
- en natuurlijk spaghetti, verzorgde boterham en lekkere streekbieren

Wie was ...

Edmond Vernon?

Volgens het officiële reglement van de Britse marine in de 18de eeuw had iedere marinier recht op een kwart liter sterke drank per dag, plus, als hij dat wou, op ruim 4 1/2 liter bier.

Van Wodca-controle of Dr Beaucourt geen spoor. De gevolgen waren dan ook catastrofaal voor de slagvaardigheid van de matrozen en schepen.

Daarom besloot vice-admiraal Edmond Vernon op 4 augustus 1740 het probleem hard aan te pakken. Vanaf dan moest de commandant van de wacht persoonlijk de dagelijkse portie sterke drank vermengen met water en suiker. Wat de bemanning node slikte.

Eerder al noemden zijn matrozen Vernon Old Grog, omdat hij bij slecht weer 'n overjas droeg in "grogram", "en gros grain", grof geweven wol of haar. Vandaar dat ze zijn aangelengde zuipsel eerst "Old Grog's drink" doopten, later "Grog's drink", tenslotte "grog".

Vernons ingreep had effect. Zijn mannen waren niet langer ladderzat. Wel nog soms groggy.

Wim Sohier



RIMAL b.v.b.a.

- RENOVATIE VAN GEVELS
- ALGEMENE VOEGWERKEN
- ELASTISCHE VOEGEN
- HYDROFOBEREN VAN GEVELS

LANGE TORHOUTSTRAAT 48, 8900 IEPER
Tel. + Fax 057 21 93 59





DRUKKERIJ SCHOONAERT

Bergenstraat 1 - ROESBRUGGE - Tel. 057 30 03 79 - Fax 057 30 09 80
E-mail: drukkerij.schoonaert@kmonet.be

Schoonheidsinstituut
Natacha

Pedicure - Manicure
Maquillage - Esthetiek - alle epilaties
2 Zonnetunnels

- **PROMOTIE:**
  wintercollectie damespanty's
  2 paar voor **€ 8,50** i.p.v. € 10,30
- **NIEUWE wintercollectie herenkousen**
- **NIEUWE herfst & winter**
  maquillagekleuren

Prof. O. Rubbrechtstr. 44, 8972 ROESBRUGGE
Op afspraak : 057 30 14 12
Iedere woensdag ook nog verzorgingen
na 19 u. (op afspraak)
Gesloten zondagnamiddag en dinsdag
Open van 9 tot 12 u. en van 13.30 tot 19 u.

eetcafé
't Kerkegat

't Kerkegat

Tea-Room: pannenkoeken, wafels, ijs, ...
Eetcafé: vispannetje, ribbetjes, witloof & hesp, ...
Bij ons kunt u terecht voor vergaderingen of bijeenkomsten.
Openingsuren: *maandag open vanaf 16.30 u.*
dinsdag, donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag open vanaf 10.30 u.
Gesloten op woensdag.

PROF. O. RUBBRECHTSTRAAT 2, 8972 ROESBRUGGE
✆ 057 30 16 72 - 0478 73 60 05

ALLE TIMMERWERKEN
Nieuwbouw • Verbouwingen • Herstelling
eigen fabricatie houten ramen & deuren
P.V.C.-ramen, deuren & rolluiken (Deceuninck)
Binnenhuisinrichting • Daktimmerwerk

DERAEDT

Trappistenweg 86
8978 Poperinge (Abele)
Tel. 057 33 51 69

Geert DOOLAEGHE

Kleine Markt 20, 8978 WATOU
Tel. 057 38 80 19 - Fax 057 38 89 37

Esso
Officieel verdeler

- ✘ Gasolie verwarming -> automatische bevoorrading
- ✘ Gasolie diesel
- ✘ Smeermiddelen
- ✘ Kolen
- ✘ Gas
- ✘ Lamppetroleum
- ✘ Mazouttanks
- ✘ Veevoeders

ACTIVITEITEN EN VERMAKELIJKHEDEN

MAAND **SEPTEMBER**

Kaartingen

• Roesbrugge, bij P. Gunst
dinsdag 24 september
puntenkaarting "Derde Leeftijd"

MAAND **OKTOBER**

Kaartingen

• Haringe, in de schoollokalen
woensdag 9 oktober
puntenkaarting "Derde Leeftijd"
• Roesbrugge, bij P. Gunst
dinsdag 22 oktober
puntenkaarting "Derde Leeftijd"

Vogelpik

• Haringe, in "St.-Jozef", bij Cecile Ryon
zaterdag 12 en zondag 13 oktober
smijting voor de leden
• Roesbrugge, bij P. Gunst
zaterdag 12 oktober: smijting voor de leden

Ruime keuze voor geboorte- en huwelijksdrukwerk
Drukkerij SCHOONAERT

ROESBRUGGE-HARINGE
BURGERLIJKE STAND

Geboorte
- Tessa Rousseeuw, geb. 12 juli, d.v. Andy en Dorien Vanstraeseele.
- Luna Kinoo, geb. 7 augustus, d.v. Christophe en Cinthy Van Eenooghe.
- Korneel Doise, geb. 28 augustus, z.v. Benjamien en Ann Deheegher.

Huwelijk
- Maes Filip en Lemahieu Natacha.

Overlijden
- Raymonde Maerten, overleden op 2 augustus 2002, 72 j., echtg. v. Roger Denecker.
- Regis Decrock, overleden op 17 augustus 2002, 32 j., echtg. v. Kathleen Legein.
- Gaby Maes, overleden op 20 augustus 2002, 72 j., echtg. v. Maurits Cappoen.

Rouwbrieven
Gedachtenissen met foto
Drukkerij SCHOONAERT

TAFELTENNIS

Op woensdag 25 september om 19 uur starten we het nieuwe seizoen in de polyvalente zaal van het O.C. "Karel de Blauwer".

Een paar sportievelingen zijn afgehaakt wegens werk of studies. Daarom zijn nieuwelingen, zowel jong als oud, hartelijk welkom. Denk niet: dat is niet meer voor mij (de oudste is er 73 !). Een uurtje rustig sporten houd je fit en gezond. Bij onvoldoende belangstelling zullen we deze activiteit moeten stopzetten. Dus, kom af, oefen en speel er op je eigen tempo en maak er een aangenaam uurtje van.

RADIOMIS VANUIT SINT-JAN TER BIEZEN

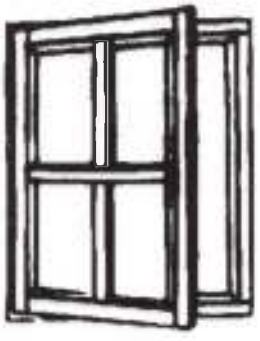
Voor de tweede maal dit jaar zal het Gregoriaanse Koor Cum Jubilo uit Watou een radiomis opluisteren die rechtstreeks zal worden uitgezonden op Radio 1.

De voorziene datum is zondag 22 september, onmiddellijk na de nieuwsuitzending van 10 uur.

Deze mis wordt gezongen in Sint-Jan-ter-Biezen waar het koor haar thuiskerk heeft.

SCHOONHEIDSINSTITUUT
Valerie VIANE
SCHOONHEIDSSPECIALISTE
CAMOUFLAGISTE
van wijnvlekken en littekens
KLEUR- EN STIJLADVIES
Esthetiek - Parfumerie - Pedicure
Zonnebank - 3 gezichtsbruiners
• NIEUW: gelnagels
• verlenging van de nagel
• French manicure
• versteviging van de nagel
Maak uw afspraak vóór 30 sept.
➜ 20 % KORTING
Provenplein 53
8972 PROVEN
Tel. 057 30 08 51




Schrijnwerkerij
Kristof REGHEERE
- Alle nieuwbouw en verbouwing
- Eigen fabricatie van ramen en deuren in hout
- Plaatsen van PVC-ramen, rolluiken
- Leveren en plaatsen van massieve binnendeuren
- Daktimmerwerken
Waaienburgseweg 59b
8972 Krombeke
Tel. 057 40 03 71
Fax 057 40 15 74



Een "icoon", een *"icon"* in 't Engels, wat dat is? Een voorstelling van Christus en de heiligen in de Grieks-katholieke kerkelijke kunst.

Nieuweling *"emot - icon"* echter heeft niets sacraals, maar is een voorstelling die een *emotie* of stemming uitdrukt. Emoticons geven je smsberichten een "gezicht". Ze ogen leuk en visualiseren beeldig je humeur, zodat de ontvanger direct ziet of je lippen op of neer gekruld staan.

Opgewekte emoticons heten *"smileys"*. Maar wie zich droevig of "sad" voelt, kan "saddies" versturen, hoeft maar hanglipjes op te zetten.

Richt je blik a-politiek naar links, dan zie je hieronder allerlei expressieve gezichtjes.

:-)	'k Voel me goed, ik voel me goeoed.
:-))	La vita es bella. Viva la vita!
:-)))	Een schaterlach overvalt me.
:'-(	Zakdoekje voor mijn traanogen, graag.
:-I	Zegt me niks. :-| 'k Voel me O'cool.
:-ø	'k Zwijg als vermoord.
:-(	Ik ben boos, :-((heel boos.
(-(	'k Zit in zak en as, in de put.
:-C	Ik ben compleet ontgoocheld.
:-O	Ja? Daar sta 'k van te kijken!
;-)	Wij weten wel beter, hé! De puntkomma dient als knipoog.
0:-)	Je bent 'n engel, verdient 'n kroontje.
:-(	Daar vertel je me wat, zeg.
:-þ	'k Lach je lekker uit.

Een (emot)icon kan naast je emotie ook één van je fysieke kenmerken in beeld brengen.

8-)	Ik bril, ::-) Ik draag een leesbril.
I-)	Ik draag contactlenzen.
I-(	Snif, snif: contactlenzen kwijt.
:-#	Ik loop met een beugel.
(-:	Ben linkshandig, :-°(Heb 'n pukkel.
:-{>	Ben uitgerust met snor en puntbaardje.
:-)	Ik zie er uit als een punker.
:-H	Ik lijk op konijnentand Verhofstad.

Kontikons - "Honny soit qui mal y pense!" - onthullen intieme bipsmaten én -lijnen. Konteklap en -beeld, mag je zeggen!

(-!-)	een gewone seriekont
(–!–)	een volslanke, bolwangige kont
(!)	ondermaats "nichtjes" kontje
(-0o-)	een dieetkont
(-00-)	een bofkont (;) een zeurkont
(_)	een zitkont, en (↻) een draaikont

Wil je meer sms-jargon, rep je dan om Wim Daniëls' boekje *"Van Afvrijen tot Zwabbergast"*, Uitgeverij Bert Bakker, Amsterdam, 2001. Lees- en kijkplezier verzekerd.

Wim Sohier

ONZE HOSPITALISATIEVERZEKERING:

UW ZEKERHEID!

- Toetreden kan tot uw 65ste.
- Bestaande aandoeningen worden niet uitgesloten.
- Recht op een éénpersoonskamer naar keuze.
- Erelonen worden vergoed

Vrijstelling? Uitsluitingen? Wachttijden?

Vraag inlichtingen bij:

ARGENTA
uw appeltje voor de dorst

POPERINGE
Ieperstraat 23
8970 Poperinge
057 33 92 08

PROVEN
Provenplein 32
8972 Proven
057 30 13 95

CDV 27316



Award winning TV and DVD Recorder

TV 32PW9527: **€ 2311**
DVD R890: **€ 994**
VIDEO VR530: **€ 195**
MEUBEL TV leverbaar

REAL FLAT · NATURAL MOTION · CRYSTAL CLEAR

PHILIPS

ELEKTRO CAPPOEN

Prof.O.Rubbrechtstraat 12 - ROESBRUGGE - Tel. 057 30 05 94

SERVICE & KWALITEIT

AL WEERSKANTEN VAN DE SCHREVE



Toone Schepper wos thuus é kommen ol in z'n eigen kleppen. 'n Had in zijn stamkafee "De Gouden Appel", Mielten Garrein en Siete, zyn wuuf, zoo ongehoord hooren boffen en vertellen over hulder vacance van drie weeken in Spanje ...

"Horkt 'n keer, Mance!" zei Toone teegen z'n vrouwmens ... "We moeten wieder ollezins nog van de jaare op vacance gaan, om toen ols 't entwaar past, daarover te kunnen meiklappen!"

"Dat is ol wel voor mien!" zei Mance ... "maar ga je gij de voyage en ol da'we noodig hén arrangeeren?" riep Mance.

"Nuuze Martine gaat daarvooren wel zorgen!" antwoordde Toone.

Inderdaad, acht daage laater waaren ze ol vertrokken met 'n autobus voor é weeke naar Benidorm. Van ols ze daar aankwamen, miek Toone aanstalten om aan 't strand te gaan liggen en Mance moeste mee.

"Ze moeten toch zien, ols we thuus komen, da'we bruin zijn van op vacance te gaan!" zei Toone. Ze hadden hulder goed in é wreeven met spuns dat Martine mee é geeven had en Toone lag op zijn rik door é grooten donkeren bril naar de zunne te kijken. Mance lag djuuste anders, met heur achterwerk omhooge ...

"Maar je zijt gij verkeerd bezig ennée!" riep Toone ... " 't is joen aanzichte dat moet bruin zijn!"

"Jamaar, 'k zijn ik te teere van sproeten te krijgen ... en bovendien 'k liggen ik toch gelik da'k willen zeker!" Toone zweeg.

Om Mance plezier te doen ging Toone ook met ol d' andere mee, om 't een en 't ander te gaan bekijken. Maar in é moment was die weeke voorbij en waaren ze weer op route naar huis.

Daags achter dat ze weere thuus waaren, ging Toone ol in de voornoene naar "De Gouden Appel" op d'uure dat 'n wist dat Mielten Garrein en Siete daar geweunlijk waaren. Maar er wos daar niemand en van 't oud metje die bestelde, hoorde'n dat de bazinne naar de markt wos. 't Had ook geen zin van over zijn vacance te klappen teegen 't metje, want 't mensche wos ruuzeldoof. Toone dronk zijn pint uit en ging voort.

's Anderdaags ging Toone zelve de kommissies in 't dorp gaan doen, met 't gedacht van misschien entwien tegen te kommen die ging zien dat 'n bruinder wos of geweunte en dat 'n over zijn voyage ging kunnen klappen, maar er wos niemand die erop lette. De laatste plek dat 'n nog moeste doen wos bij den apoteker. Daar moest 'n kleene asperinen gaan haalen voor Mance die é beetje aan 't herte wiste. In d' apotekerij stoegen er é paar menschen binnen. 't Duurde nog é beetje teegen dat aan Toone zijn toer wos en ondertusschen waaren er weer twee menschen bij é kommen, waaronder Siete van Mielten Garreins. Toone had Siete zien staan en peinsde in zijn eigen: " 't Is nu 't moment" ... 't kwam aan zijn toer ... "Cardios Asperinos!" zei Toone nogal luide. "Hoe zeg je dat, Toone?" vroeg den apoteker ol lachen. "Och, 't is waar!" zei Toone ... "we hén wieder zoolange in vacance é wist in Spanje, da'k nog oltemets Spaans klappen zonder da'k het weeten!"

KWAAK

Opmaak en druk : Drukkerij Schoonaert bvba, Roesbrugge

DE IJZERBODE

Verantwoordelijke uitgever :
Drukkerij Schoonaert bvba
Bergenstraat 1
8972 Roesbrugge
tel. 057 30 03 79
385-0057095-25

INFORMATIEBLAD voor de DIEPE WESTHOEK

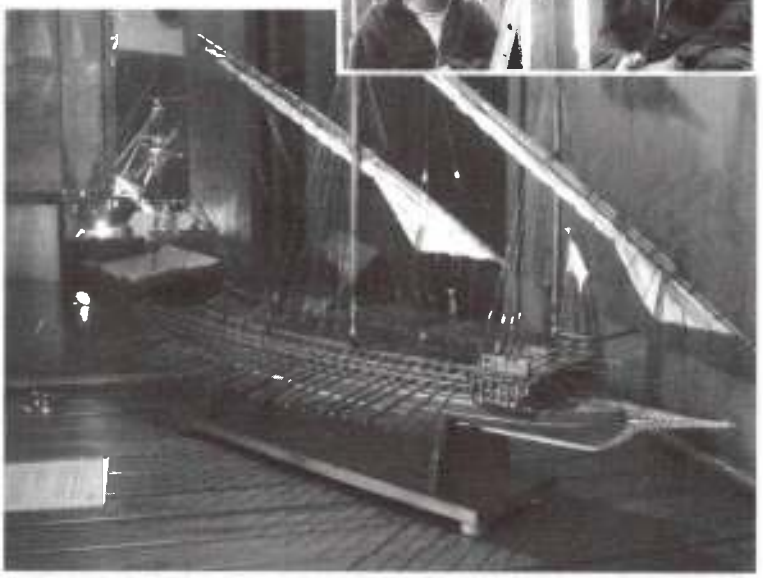
32e Jaargang Nr. 10 oktober 2002

Afgiftekantoor 8970 Poperinge

Wordt maandelijks
gratis verspreid in :
Roesbrugge - Haringe
Proven - Krombeke
Stavele - Beveren - Watou - Abele
Jaarabonnement : € 8.50

HANS KETERS UIT BEVEREN-IJZER MAAKT PRONKSTUK VOOR GENUA 2004





Op een scheepswerf in Oostende wordt momenteel een replica van een 17de eeuws Genuees roeigalei gebouwd. Eens afgewerkt verhuist het houten vaartuig volgend jaar naar Italië waar het straks het pronkstuk van Genua 2004 moet worden. Maar terzelfdertijd wordt het ook het visitekaartje van de Barkentine Armada Group, een nog jong scheepsbouwbedrijf met verankering in onze Westhoek. Want de 36-jarige ingenieur Hans Keters, die samen met Pieter Claerbout de groep stichtte en leidt, woont langs de Bergenstraat in Beveren-IJzer.



De Oostendse scheepstimmerwerf Lowyck & Zoon kwam de voorbije maand uitgebreid in het nieuws. Positief dan nog, want het bedrijf haalde een heel opvallend order binnen. Tegen 15 november van volgend jaar moet het een exacte kopie van een 17de-eeuws roeigalei met zeilen uit de streek van Genua klaar hebben. Het scheepstype voer indertijd voor de kusten van de Middellandse Zee van stad tot stad. Het was een vrachtschip van zo'n 40 meter lang en bijna 7 meter breed. Met twee zeilen aan masten van bijna 20 meter hoog, plaats voor 140 roeiers en een grote opbouw achteraan was het een behoorlijk imposante verschijning, die door de industriële revolutie compleet naar de vergeethoek gedreven werd, maar straks weer in al zijn glorie zal herrijzen. De Italiaanse stad Genua, die in 2004 Europese hoofdstad wordt, wil dat *galeo genovese* immers als pronkstuk en publiekstrekker presenteren. Het schip krijgt daar een plaats in een groot havencomplex aan de kaaien van de oude haven. Dat prachtig historisch gebouw was in de middeleeuwen ooit een scheepswerf, werd later gebruikt als opslagplaats voor hoofdzakelijk katoen en wordt momenteel gerestaureerd en omgebouwd tot een indrukwekkend scheepvaartmuseum.

Toeval

Dat de historische galei in Oostende gebouwd wordt, is voor een groot stuk te danken aan het werk van Hans Keters uit Beveren-IJzer. Keters, die ingenieur elektronica en avionica is en ook een licentie informatica behaalde, werkte ooit bij Lernout en Hauspie. Maar enkele jaren geleden verliet hij het zinkend schip en samen met zijn vriend Pieter Claerbout, indertijd als consultant actief, besloot hij een eigen bedrijf op te starten. De rest is volgens Keters een verhaal van nogal wat toeval. "We wisten niet meteen waar we naartoe wilden. Maar toen we op het internet plots op een overnameaanbod van het Oostendse scheepstimmerbedrijf Lowyck & Zoon stootten, hapten we toe. Onderzoek leerde immers dat het bedrijf van Alfons Lowyck niet alleen een stevige basis maar ook groeipotentieel had, en bovendien was ik al jarenlang begeesterd door de scheepvaart en de zee." Keters en Claerbout richtten toen de Barkentine Armada Group op, namen Lowyck & Zoon over en gingen meteen op zoek naar mogelijkheden om het bedrijf meer armslag te geven. "Niet evident, want de banken waren niet echt happig om geld te investeren in de scheepsbouw, die in ons land de jongste decennia vooral negatief in het nieuws kwam," weet Keters maar al te goed.

Maar opnieuw kwam het toeval ter hulp. Op zoek naar nieuwe mogelijkheden voor hun bedrijf stootten Keters en Claerbout op een lastenboekprocedure voor de bouw van het Genuese galei. En meer uit nieuwsgierigheid en als een soort test om eens te zien wat het bedrijf internationaal waard was dan uit echte



interesse besloot het duo om in te schrijven. Er bleken uiteindelijk 18 scheepsbouwbedrijven geïnteresseerd en na de eerste selecties bleven alleen nog een scheepswerf uit Genua zelf en de Barkentine Armada Group over. "We hadden toen al verschillende reizen naar Italië achter de rug en we gingen meer en meer zelf in het project geloven. De Italianen bleken trouwens erg gecharmeerd door de know-how en de kwaliteit van ons bedrijf. Lowyck kon immers al de bouw en de restauratie van verschillende houten schepen als ervaring inbrengen. En toen bleek dat wij onmiddellijk konden starten met de bouw van het schip en dat wij echt garanties konden bieden voor de deadline van 15 november 2003, kregen wij de opdracht toegewezen," verklapt Hans Keters niet zonder trots.

Visitekaartje

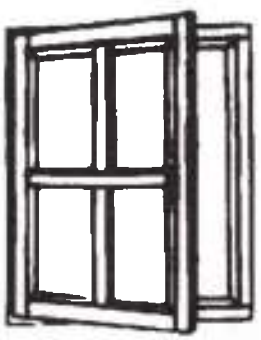
Voor het bedrijf is het binnenhalen van de prestigieuze opdracht natuurlijk een serieuze meevaller. Het betekent niet alleen al meer dan een jaar werk voor zeker 15 mensen, maar bovendien wordt het een prachtig visitekaartje, dat blijkbaar nu al vruchten afwerpt, want sinds het nieuws bekend raakte werd het bedrijf met het oog op nog meer dergelijke opdrachten al gecontacteerd vanuit Duitsland, Nederland en Groot-Brittannië. Maar ondertussen vraagt de bouw van het Genuese galei ook meer dan alleen maar gewone inzet. Want de opdracht is lang niet zo eenvoudig. "Het plan dat we vanuit Italië kregen en dat door een scheepsarchitect in samenspraak met historici gemaakt werd, bleek hier en daar fouten te bevatten. Die werden ondertussen aangepast en momenteel zijn we klaar met de uitprint van het lijnenplan op ware grootte," zegt Keters, die er ook al een hele zoektocht naar gepast hout op heeft zitten. "Voor de bouw van het vaartuig, dat volledig uit hout bestaat, gebruiken we 4 houtsoorten. Voor de draagstructuur is dat eik, de banken, voet- en riemsteunen zijn in beuk, de dekbeplanking en de romp in den en wij gebruiken ook nog es voor de bovenbouw en voor de planken die gevormd moeten worden. Maar vooral het vinden van gepast "krom hout" is erg moeilijk. In het framewerk zitten heel wat kromme stukken en omwille van de sterkte moeten die van kromgegroeide bomen komen. En precies die zijn tegenwoordig niet zo gemakkelijk te vinden. Gelukkig zijn er nog enkele houthandels als Ryckeboer van Leisele en Verstringhe uit Maldegem die indertijd al voor de scheepsbouw leverden en ons nu ook kunnen bevoorraden."

Zeewaardig

Opvallend bij het hele opzet is dat het vaartuig zeewaardig moet gemaakt worden, maar dat het waarschijnlijk nooit zal varen. "Het schip wordt immers in het museum tentoongesteld alsof het in zijn winterberging ligt. En dat museum ligt wel aan de kaai, maar de boot kan er niet vanuit de zee binnenvaren. We moeten het trouwens in vier aparte stukken bouwen om het enigszins comfortabel naar Italië te kunnen transporteren en om het daar in de gigantische grote zaal van het nieuwe museum binnen te krijgen. Eens binnen zullen de vier stukken geassembleerd worden tot één groot schip. Speciaal daarvoor wordt hier een dubbele romp gemaakt en op vorm gezet. Die tweede laag beplanking moet straks de breuknaden verbergen. Maar wij gaan bijvoorbeeld wel de naden tussen de planken volgens de oude technieken "kalefoaten" of breeuwen en met pek werken zodat alles waterdicht is en het schip echt zeewaardig tentoongesteld wordt," verzekert Hans Keters, die goed beseft dat de bouw van de galei voor zijn bedrijf heel wat kansen biedt. "Veel winst zullen we met deze opdracht wel niet maken, maar hij geeft wel een serieuze meerwaarde aan het bedrijf. Bovendien biedt het ons de kans om nieuwe jonge werknemers in optimale omstandigheden op te leiden. De houten scheepsbouw is erg arbeidsintensief en voor een heel stuk echt stielwerk, dat nog van generatie tot generatie doorgegeven wordt. En binnen zo'n grote opdracht kunnen gemotiveerde jongeren heel wat opsteken. Ervaring die ze later bij ons zeker zullen kunnen gebruiken. Want naast de bouw van historische vaartuigen, specialiseren wij ons ook in de restauratie of vernieuwbouw van oude jachten en ook in deze tak hopen we binnenkort echt gens-ters te slaan," verklapt Hans Keters, die er ondanks zijn drukke bezigheden nog elke dag met plezier het lange traject Oostende - Beveren-IJzer graag bijneemt. "Omdat echte files hier gelukkig nog niet uitgevonden zijn. En bovendien biedt de dagelijkse autorit mij de kans om uitgebreid na te denken en om heel wat telefoons te doen."

Stef Ryon





Schrijnwerkerij
Kristof REGHEERE

- **Alle nieuwbouw en verbouwing**
- **Eigen fabricatie van ramen en deuren in hout**
- **Plaatsen van PVC-ramen, rolluiken**
- **Leveren en plaatsen van massieve binnendeuren**
- **Daktimmerwerken**

Waaienburgseweg 59b
8972 Krombeke

Tel. 057 40 03 71
Fax 057 40 15 74



EEN FRAGMENT UIT HET DAGBOEK VAN F.Y. DIGO, FRANS SOLDAAT 1914-1918 (4)

Donderdag 8 april 1915.

Na een ijskoude nacht komt weer een regendag. Fritz zendt ons zijn trukendozen: granaten, " lansbommen"... vol schroot en lood. Intussen zitten de kameraden doelloos de kogelkoppen in hun hulzen te draaien, de kogels die binnenkort de zandzakken aan de overkant zullen openscheuren, kogels die verschrikkelijke wonden zullen maken wanneer ze de mensen van een wachtpost raken, soldaten verborgen achter dat dunne muurtje van zand.

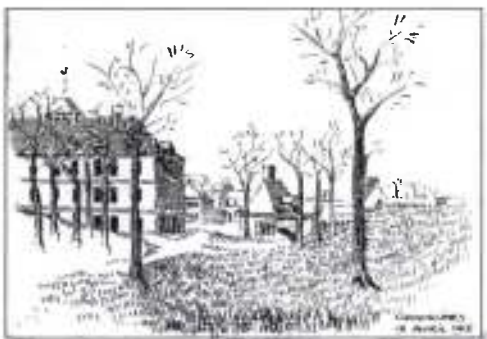
Verschillende opeenvolgende alarmen in de loop van de avond.

Een dikke notelaar, doorschoten met kogels, stort neer op onze loopgraaf. Zijn val veroorzaakt een paniekgolf die in de Engelse sector algemeen geweervuur veroorzaakt.

Vanaf 21 uur zitten we gepakt en gezakt en wachten op de aflossing.

Vrijdag 9 april 1915.

De Engelse compagnie die ons moet aflossen komt maar om twee uur aan. Ze zijn uitgeput door de zware mars hierheen. Er is gedrang, allerlei liefelijkheden worden uitgewisseld en dan zetten we ons plots snel in gang om vóór dageraad de Frezenberg-heuvelkam over te zijn. Ik bots tegen alle hindernissen, glijd uit in alle waterplassen, sleep me voort door de modder, achteraan de groep. Ik vrees alleen achter te blijven in de zone van verloren kogels. Lassale komt op zijn stappen terug, jaagt me vooruit al vloekend en tierend. Voorbij de Frezenberg kort de kapitein onze pauze in. Ik val in zwijm. Men laat mij daar liggen maar de iets verder gelegen hulppost van het bataillon wordt verwittigd en die komt me ophalen. Op een stootkar voeren ze me naar Vlamertinge. Doktersonderzoek: ik zal geëvacueerd worden.



Zaterdag 10 april 1915.

De ziekentrein brengt me langs Poperinge, Hazebroek, Kassel, Duinkerke, 's avonds naar Grevelingen (Gravelines) naar het hospitaal Varenne.

Dinsdag 13 april 1915

Na drie dagen slaap zonder te ontwaken, word ik verbijsterd wakker, totaal uit mijn lood door de vele inspuitingen en massages. De dokter interesseert zich ten zeerste voor mijn geval!

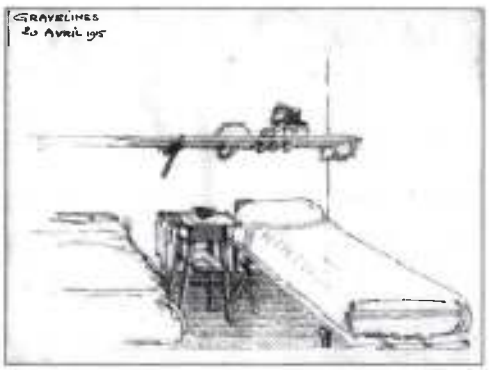
Donderdag 15 april 1915

Kameraden helpen mij enkele passen te zetten in de ziekenzaal en ik begin weer wat te eten.

Vrijdag 16 april 1915

Ik zie nu dat de zaal erg smerig is, de verzorging sporadisch: de dokter komt om de twee dagen eens kijken. De drie verplegers - het zijn geestelijken - die ons moeten verzorgen, hebben hier wel alles te zeggen maar voeren niets uit.

De verzorging, het eten, de vaat, de zieken moeten voor alles zelf zorgen. Ik verneem dat een klein gespecialiseerd groepje zich aan dit soort van karweitjes vastklampt om, eens genezen, te ontsnappen aan een onvermijdelijk ontslag uit het ziekenhuis.



Maandag 19 april 1915

Nog een dode in de zaal hiernaast. Een tyfusbesmetting. De jongen liet een kameraad enkele koeken kopen buiten het ziekenhuis. Ik hoorde hem de ganse nacht kermen. Niemand kwam hem echter helpen. Ook vanmorgen merk ik geen enkel gevoel, geen enkel woord van medelijden. Men vindt dat hier zeer "gewoon".

Donderdag 22 april 1915

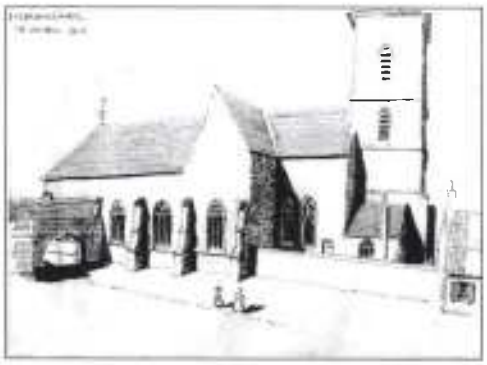
Men vertelt dat er vanmorgen een geweldige aanval was op de Frans-Engelse sector van de Saillant van Ieper. *(opm. k)*

Opm. k:
dit is de datum van de Duitse gasaanval te Pilkem, Steenstraete (Boezinge). Begin van de 2de Slag van Ieper.

Vrijdag 23 april 1915

Aankomst hier van een groep "Joyeux". Ze werden gewond tijdens de tegenaanval van gisteravond. Sommigen hebben een opgezwollen gelaat. Ze vertellen dat onze lijnen overspoeld werden door een verstikkende nevel. Deze giftige wolken veroorzaakten zware verliezen en toen vielen de Duitsers aan.

Opm. l :
"Les Joyeux" was de gemeenzame naam voor de Franse Territoriale Troepen, oudere soldaten (+ 35 j.)



Zaterdag 24 april 1915

De aanval op Ieper gaat door. Van overal stromen gewonden toe. Het hospitaal hier wordt ontruimd.

Zondag 25 april 1915

Regen. Vertrek om 1.30 u. met Britse auto. Om 2.30 u. kom ik in St. Winoksbergen aan, in het depot van de "kreupelen".

Maandag 26 april 1915

Doktersbezoek. Ik word afgevoerd naar Treport: ik vertrek op de middag.

Dinsdag 27 april 1915.

Aankomst in Treport om 1 uur 's morgens. Gehospitaliseerd in het Casino.
Goed bed!

Zo eindigt het avontuur van Maurice Digo in Vlaanderen.

Met veel dank aan zijn zoon, Yves Digo uit Nantes die de publicatie van dit stukje dagboek mogelijk maakte.

Kamiel Wyckaert
Melsbroek
Kerstmis 2001



Ook de Sint is een fijnproever ...

Chocolade, Klaaskoeken
en andere overheerlijke snoeperijen

Broodhuis

Brood Banket Chocolade

OPENINGSUREN: VAN DINSDAG TOT ZATERDAG VAN 7 TOT 18.30 U. & OP ZONDAG VAN 7 TOT 14 U.
GESLOTEN OP MAANDAG

ROESBRUGGESTRAAT 13, 8691 BEVEREN AAN DE IJZER - TEL. & FAX 057 30 00 25

2 % basisrente + 2 % aangroeipremie op het **Centea-spaarboekje**

4

goede redenen om te kiezen
voor een **Centea-spaarboekje**:

hoge opbrengst
steeds beschikbaar
ruime fiscale vrijstelling
aangroeipremie 6 maanden gegarandeerd

Bovendien ontvangt u tot 30 november
op alle verkochte of vervallen effecten van buiten de Centea-groep
een netto-incassopremie (*) van:

+ 0,25 %

Niet vergeten: oktober is de wijnspaarmaand bij Centea

(*) volledig reglement op aanvraag

centea

Kantoor Geert Vandenbussche
Haringestraat 37
8972 ROESBRUGGE-HARINGE
Tel. 057 30 09 86 - n° C.D.V. 25.166

BOKADO

De geschenkenzaak

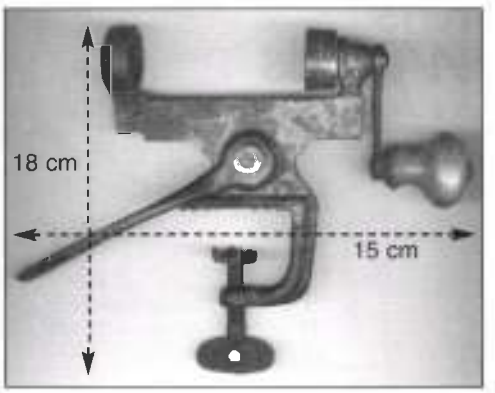
Neem meteen uw agenda en noteer bij afspraken:
OPENDEUR bij BOKADO van 1 november t.e.m. 10 november

De nieuwe eindejaarscollectie is binnen.
Er zijn speciale promoties.
Bestel tijdig de chrysanten voor Allerheiligen!
Kom en bewonder onze Halloweencollectie.

Open van maandag t.e.m. zondag van 9 u. tot 12 u. en van 13.30 u. tot 18.30 u.
Gesloten op woensdag.

NADINE DENYS • TERENBURGSEWEG 11 • 8972 PROVEN • ✆ 057 30 05 66

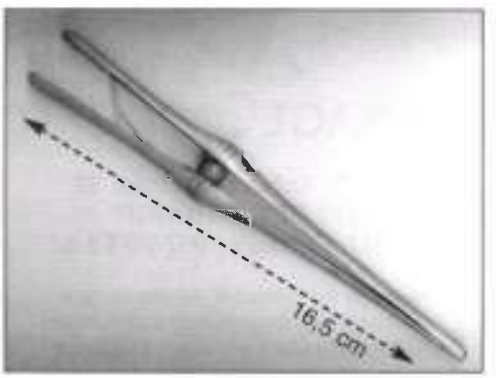
KARDOESDRAAIER



In zijn jeugd zal Kartouchke van Agalev-stichter pater Luc Versteylen dit apparaatje nooit nodig gehad hebben, jagers wel.

Als de doe-het-zelvers onder hen zonder munitie zitten, moeten ze zelf hun kardoezen vullen. Maar hoe dichten ze die af? Als de vulling afgedekt is met een kartonnen plaatje en wat was, wordt de bovenkant van de kardoes met dit instrumentje naar binnen gebogen en aangespannen en kan de pief poef paf weer beginnen.

Voor september gaat de prijs naar Agnes Ridez uit Proven.



Waartoe diende dit voorwerp?
Met de oplossing van dit raadsel kun je terecht bij Guido Schoonaert, Bergenstraat 14, 8972 Roesbrugge, tel. 057 30 15 57 of op e-mail: guido.schoonaert@vt4.net. Uit alle juiste antwoorden wordt een winnaar getrokken die dan een prijs zal ontvangen.

PEDICURE
Mevr. Vandewalle-Decaestecker
Veurnestraat 9, 8640 Vleteren (Oost)
Op afspraak : tel. 057 40 01 01

Ook verzorging aan huis.

Woensdagnamiddag gesloten

Alle voetverzorgingsproducten
en benodigdheden

Kris Wyffels

TIMMERBEDRIJF

Hondschootestr. 18
8691 Beveren a/d IJzer
tel. (057) 30 18 64

privé :
Hondschootestraat 21
8691 Beveren a.d. IJzer
tel. 057-33 80 23

U KAN BIJ ONS TERECHT VOOR :

- eigen fabrikatie houten ramen, deuren en poorten
- ramen en rolluiken in PVC
- binnendeuren in alle stijlen
- veranda's
- daktimmerwerken, ...

GRATIS EN VRIJBLIJVEND PRIJSOFFERTE

HOBBYZAAK BUSSCHAERT

Blasiusstraat 16, 8972 KROMBEKE - Tel. 057 40 00 97 - Fax 057 40 10 39

Gans het jaar door op alles voor kat & hond
-10 %
op klantenkaart

- Verkoop van hondenkorrels voor jonge en kieskeurige hondjes.
- Verkoop van alle benodigdheden voor honden en katten.
- Verkoop van ALLE POPULAIRE RASSEN met deskundig advies, ingeënt, ontwormd en met garantie :
  vb. : Mini Yorkshire, Malthezer, Chihuahua, Schitt-tu, Mops, Cocker Vlinder, Franse Buldog, Teckel, Jack Russel, Westle, prachtige Berner Sennen, Rotweiler, Labrador Retriever en andere mooie lieve gekruiste hondjes
- Ook alles voor neerhofdieren.
- De SPECIALIST voor uw hoevekip: legmeel, kuikenmeel, enkel met NATUURLIJKE en PLANTAARDIGE STOFFEN





- Alle bouwwerken
- Vloeren
- Terrassen
- Sierschouwen

Norbert Butaye

Krombekestraat 47, 8691 STAVELE - ALVERINGEM
Tel. 057 30 02 29

GARAGECAPPOEN

Prof. O. Rubbrechtstraat 32
8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 03 59 - 057 30 13 52

Nieuwe en tweedehandse auto's
Alle carrosseriewerken • schilderen
Personenauto's en vrachtwagens
Depannagediensten

FORD Focus 1800 TD	**2000**
CITROËN Berlingo 1900 D	**1998**
OPEL Astra 1700 TD	**1998**
SEAT Cordoba 1900 TDI	**1998**
FORD Mondeo 1800 TD	**1995**

Schilder- & decoratiebedrijf

B. RYCKEGHEM-DUERINCK

- wand- en vloerbekleding
- gordijnen
- rol-, vouw- en reepgordijnen
- spuitwerken

Blasiusstraat 17C - 8972 KROMBEKE
Tel. 057 40 09 40



Grill-Eetkaffee In Beveren

6 km van baan Veurne - Ieper

Naast onze ruime [illegible] met grills en specialiteiten zijn er ook onze weekendmenu's

Roesbruggestraat 20
8691 Beveren aan de IJzer
Tel. 057 30 05 73

19-20 oktober	26-27 oktober	1-2-3 november	9-10 november	16-17 november
Gele paprikasoep met Romesco en saffraan ••• Kabeljauwhaasje in zijn heerlijk sausje ••• Gevuld varkenshaasje in kalkoengroenteweelde ••• IJsdessert **€ 21**	Tomatenroomsoep ••• Huisgerookt zalmbord ••• Eendenborst in Leffe met gevulde peer en rijst ••• Kaasbavarois met banaan, peperkoek en chocolade **€ 21**	Knoflooksoep met garnalen ••• Spiesje van scampi in saffraansausje ••• Tournedos van hazenrug met twee sausjes ••• Trifle van veenbessen, peertje en chocolade **€ 23** met apéro, hapjes en koffie **€ 28**	Witloofsoepje met zalmsnippers ••• Kruidige zalmburger met salsa verde ••• Struisvogelfilet met ananasaardappelkoekje, druiven en kiwi ••• Perencrumble **€ 21**	Erwtensoep met ricotte en zalmcrosti ••• Trio van tong en scampi ••• Wilde eend met xereazijn, basilicum en sinaasappel ••• Lauw gebakje met koffie en ijs **€ 21**

10 NOV. - 15 u.: Sint-Maarten • 20-27 OKT. 3-10-17 NOV. - 15 tot 17 u.: lauwe confituurtaart met ijs en koffie: € 2,50

Roesbrugge, Haringe en Beveren tijdens de Brabantse Omwenteling en de Franse Bezetting 1789-1802 (37)

21.7. Killem en Bambeke ingenomen

De Killemnaars hadden geen garnizoen en zij volgden het voorbeeld van Hondschoote. Ze gingen de bondgenoten tegemoet en werden ook niet geplunderd. Tegelijkertijd werd ook Bambeke bezet. Het garnizoen was gevlucht maar het gemeentebestuur gaf zich niet over. Daarom werd er wat geplunderd. Zodra de soldaten een huis binnengingen, zeiden de bewoners dat ze aristocraten waren. Vele Bambekenaars gingen om een getuigschrift dat ze geen democraten waren en te Roesbrugge naar de kerk gingen. Met dit getuigschrift gingen ze naar kolonel Mylins, die hier commandant was. De plunderingen hebben zo van vele democraten aristocraten gemaakt.

21.8. Rexpoëde stormenderhand ingenomen

Van 7 tot 8 uur hoorden wij af en toe zware kanonschoten te Roesbrugge.

Na de verovering van het kamp van Oost-Cappel was een deel van de bondgenoten, met artillerie, die via Beveren en Haringe aangebracht werd, naar Rexpoëde gegaan. Toen ze in het dorp waren aangekomen, vonden ze het garnizoen en de burgers, die uitzinnig en zonder nadenken met wapens achter hun schansen zaten. Ze werden door hun constitutionele pastoor aangemoedigd: "Courage, parochianen, het is maar een dubbele patrouille, het is geen leger, courage!!". Ze vochten als verwoede honden, schoten vanuit hun huizen, hagen en grachten en deden een buit van stenen neerkomen op de bondgenoten. Maar hun kanon konden ze niet bedienen. De kanonballen vlogen door de kruinen van de hoogste bomen, terwijl de bondgenoten schoten op vier voet boven de aarde (= ongeveer 1,20 m). De bondgenoten namen de tranchee en de plaats in en doodden of verdreven hun vijanden. De Rexpoëdenaars hebben hun vermetelheid duur moeten betalen, want ze werden twee uur lang geplunderd, alle huizen werden beroofd en alles werd kapot geslagen. Op de hoeven was het niet beter. Paarden en koeien werden er meegenomen.

Zo werd er dus wraak genomen op de plundering van de Rexpoëdenaars te Roesbrugge. Nu werden ze zelf gedood of krijgsgevangen genomen en hun kanonnen werden meegenomen. Het huis van de ingedrongen pastoor was er het ergst aan toe. Zijn mooie bibliotheek werd helemaal geplunderd en zijn boeken werden overal verkocht, ook te Ieper. Zijn naam stond immers op al zijn boeken. Er werden er zelfs in de grachten teruggevonden. Zijn sierlijk bureau stond in 1795 te Roesbrugge bij mensen van lage stand. Deze ingedrongen pastoor was een Duinkerkenaar, Thomas



Franse tirailleur

van der Heede. Voordien was hij kapelaan te Sox bij de bekende Platevoet, nu ingedrongen pastoor van Steenvoorde. Hij had een post in het Franse leger. Een kwartier voor de aanval van de bondgenoten op Rexpoëde, had hij nog bevel gegeven om de kalsijde open te leggen. Gekleed in een ordonnantiekazak vocht hij gewapend aan de zijde van zijn commandant, het garnizoen en de gewapende burgers. Toen de bondgenoten in het dorp kwamen, is hij echter gevlucht. De huzaren achtervolgden hem tot aan de Aeve-molen. Daar kreeg hij een sabelhouw op zijn hoofd en op zijn schouder. Hij viel van zijn paard in een gracht. Een huzaar wou hem doden maar de anderen zeiden: "Laat ons verdertrekken, we kunnen nog een grotere buit verzamelen." De pastoor kroop dan in een bonenakker en van daar naar een hoeve te Warhem. Daar vertelde hij zijn avontuur en werden zijn wonden verzorgd. Hij dook onder te Bergen. In januari 1794 keerde hij genezen terug naar Rexpoëde. Maar de Franse overheid die geen godsdienst meer wilde, verhinderde hem daar de mis op te dragen. Een tijdje later werd er verteld dat hij gehuwd was en te Boulogne woonde.

De "Gazette van Gent" van 5 september 1793 maakte één bericht over de twee vermelde gevechten: "Een bericht van luitenant-generaal Alvinzy deelt mede dat de overwinning van 21 augustus, behaald door generaal Freytag op de verschansingen van de vijand te Oost-Cappel en Rexpoëde, veel aanzienlijker is geweest dan eerst bekend werd gemaakt. De voorhoede, onder het bevel van de Oostenrijkse generaal-majoor Fabris heeft 21 kanonnen, zes wagens met krijgsmateriaal, negen vlaggen, een grote hoeveelheid geweren en 14 artilleriepaarden buitgemaakt. Er waren 293 krijgsgevangenen, waaronder 18 officieren.

21.9. Passage van troepen te Roesbrugge

De bruggen over de Ijzer waren nu volledig in orde. Rond 8 uur stapten de soldaten die in de weiden hadden gerust of Engelse, Hannoverse en Hessense infanteristen de brug over. De eerste groep had de Franse krijgsgevangenen van Oost-Cappel en de Steendam mee, onder hen de Commandant-kleermaker. Daarna volgden verschillende regimenten Engelse, Hannoverse en Hessense ruiterij, met grote kanonnen, mortieren en andere oorlogsmunitie. Er kwam zoveel volk de brug over dat het tot 11 uur onmogelijk was de straat over te steken. Tot 's avonds en zelfs de hele nacht door was er nog voortdurend passage van soldaten. Vaak gebeurde het dat de colonne stil stond. De Engelse ruiters vroegen toen een stuk brood of een boterham en betaalden de mensen die geld wilden voor hun waar. De bakkers waren in een mum van tijd uitverkocht. Een Engelsman bood een halve kroon om een stuk brood te bekomen. Door de vele bezoeken van de Fransen in het dorp, was er geen bier meer en vroeg men naar water. In het huis van Antoon Cardon en zijn huisvrouw Marie Blaecke, bij de molenwal, heeft een Engelse overste een gienje gegeven voor thee en zijn ordonnans drie kwartjes.

's Namiddags veroverden de bondgenoten Warhem. Tegen de avond bereikten ze het rode huis bij Bergen. Hadden ze toen de stad Bergen willen veroveren, dan was dat hen zeker gelukt want Bergen beschikte maar over een klein garnizoen en de burgers hadden schrik. Men stelde zich echter tevreden met het blokkeren van de stad. Ondertussen werd het garnizoen versterkt en kreeg men moed. Daarna werd het gevraagd zich over te geven, maar het verkoos de vrijheid.

Enkele Franse soldaten verbleven nog, niettegenstaande hun grote nederlaag, aan de Heibeek die de scheiding vormde tussen Houtkerke en Haringe. De volgende nacht ging een sterke patrouille daar naartoe maar ze vonden geen carmagnolen meer.

Veel gevluchte Roesbruggenaars keerden ook naar huis terug. Het was de hele dag een toeloop van mensen uit het omliggende die kwamen kijken naar Oost-Cappel en Rexpoëde, waar de Fransen werden verdreven.

Rond 11 uur 's avonds kwam nog een korps bondgenoten te Roesbrugge aan. De soldaten waren vermoeid, zij wisten niet waar te slapen omdat vele huizen verlaten waren. Ze hebben toen enkele deuren van onbewoonde huizen ingeslagen.

21.10. De bondgenoten te Veurne

Niettegenstaande de oppositie van de prins van Coburg werd het bondgenotenleger verdeeld. 55.000 man waarvan 15.300 Oostenrijkers en de overige, Engelse, Hannoverse en Hessense, werden in het Westland gedetacheerd. Te Ieper aangekomen werd dit korps in tweeën verdeeld. De colonne van generaal Freytag ging over Roesbrugge (zie eerder). De colonne van de hertog van York (30.000 man) kampeerde van 20 tot 21 augustus 1793 te Elverdinge en trok 's anderendaags op naar Veurne.

Op 21 augustus moesten er nog 50 wagens in de stad aankomen, die door de magistraat opgevorderd werden om hooi en stro te vervoeren. 's Morgensvroeg kwam een patrouille van 50 soldaten van het korps van Franse emigranten in het zicht van de Fransen. Ze begonnen dapper op elkaar te schieten. Eén Fransman zou gedood en een andere gewond zijn. Een Tiroolse jager werd ook gewond en een emigrant werd bijna gevangen genomen omdat hij zich te ver had gewaagd. Deze patrouille kwam terug in de stad met een muts van een carmagnol-fédéré ([104]). In de vlucht had iemand ze verloren.

's Morgens om 9 uur werd er geroepen dat de bondgenoten voor de poorten stonden. Onmiddellijk stond heel de stad in rep en roer. Iedereen haastte zich om de verlosser te begroeten. De markt was onmiddellijk leeg en de kramen werden afgebroken. De boeren, die naar de markt gekomen waren, en alle Veurnaars liepen en drongen om aan de poort te geraken. De hertog van York had echter zijn leger in twee colonnes verdeeld. De eerste was via Elzendamme tot bij de zuidpoort gekomen. Na een half uur wachten aan de poort kwamen er 2000 man van de voorhoede binnen, meestal Oostenrijkers van verschillende regimenten. Ze marcheerden langs de Zuid- en de Kaaistraat de stad uit. Ze volgden het kanaal naar Adinkerke waar zij in de huizen op het dorp en in de hoeven gelegerd waren. Een andere groep vatte post in het veld. Twee kanonnen werden op de schans geplaatst en deze werd bezet, zodat dit nu een sterke voorpost werd.

Deze troepen waren pas een kwartier vertrokken toen ze gevolgd werden door 6000 andere soldaten van verschillende regimenten en bataljons, Oostenrijkse, Engelse, Hannoverse en Hessense, te voet en te paard. Zij marcheerden door de Zuidstraat, staken de markt over en gingen door de Ooststraat. Via de nieuwe weg ten noorden van het nieuw bedelf, die de uitgang van de stad was, gingen ze rond de vestingen tot aan de zeeweg of de Panne-Kalsijde. Zij moesten deze weg nemen omdat de brug aan de Pannepoort afgebroken was en de poort versterkt was. Gezien de onverwachte aankomst had men geen tijd gevonden om dit te herstellen. Toch werden aanstonds werklieden aangesteld om de brug aan de Pannepoort terug te leggen en de versterking af te breken. De troepen arriveerden in de stad met trommels en muziek. Ze hadden ook 12 kanonnen bij zich. Langs de Panne-Kalsijde begonnen ze aan weerskanten van de weg hun tenten op te slaan en een kamp te maken.

In de loop van de namiddag kwamen er voortdurend soldaten toe. Ze waren weer gemengd, zoals de vorige, zowel te voet als te paard. Ze waren met 12.000, met zeer veel bagage en krijgsmateriaal. Vele van deze regimenten beschikten over muziekkorpsen en kwamen spelend de stad binnen. Het eerste regiment was dat van generaal graaf d'Alton, die voorop reed. Hij sneuvelde later bij de inname van Rozendaal.

De Engelsen hadden 50 kanonnen mee. Ze vielen op door hun kostbare uniformen, die met goud en zilver afgeboord waren. Ze zagen er trots uit en marcheerden met wapperende vaandels door de stad naar de Panne-Kalsijde, waar zij bij de anderen hun tenten opsloegen.

't Vervolgt
Frans Denys

Noten:

(104) Carmagnol-fédéré: Frans-republikeinse regimenten van vrijwilligers op basis van plaatselijke recruteering, in tegenstelling tot de oude regimenten van het ex-koninklijk leger.



KBC-Sparen en Beleggen



KBC

Bank & Verzekering **we hebben het voor u**

Ga naar uw KBC-bankkantoor. Of uw KBC-verzekeringsagent. En breng een pittig receptenboek** mee naar huis. Kruidig. Boeiend. Een culinaire wereldreis. Van Afrika over de Arabische landen naar het Verre Oosten. Gaat u mee? Kruid dan uw KBC-Spaarrekening. En krijg 60 % meer rendement. Teken in op een KBC-beleggingsfonds. Of spijs uw portefeuille met een KBC-beleggingsverzekering. Trek de keuken in. Experimenteer. Degusteer. Geniet van dat culinaire najaar. Word keukenprinses.
www. KBC.be/beleggen

KBC Bank & Verzekering
kantoren te Roesbrugge, Proven & Watou

2 % basisrente en 2 % aangroeipremie geldig in oktober.
De aangroeipremie is verworven voor stortingen die gedurende zes opeenvolgende maanden op de KBC-Spaarrekening blijven staan.
Aanbod geldig zolang de voorraad strekt

Restaurant - Tea-Room - Feestzaal

't Rozenhof

Volgende maand
in de Yzerbode:
Afhaalmenu's
voor de feestdagen!!!

Reserveer nu reeds
voor Oudejaarsavond!!!
De plaatsen zijn beperkt!!!

Proef ook onze weekendmenu's!
Wij zijn blij met uw reservatie.

CARMEN & DIETER - OBTERRESTRAAT 73 - 8972 PROVEN - Tel. 057 30 03 35

VOEDING JOHAN



TOPPER
van 18 t.e.m. 27/10

Prof. Rubbrechtstraat 21
Roesbrugge
Tel. 057-30.05.85

Openingsuren:
open van 8.30 u tot 12.00 u
en van 14.00 u tot 18.30 u
zondag van 8.30 u tot 12.00 u
gesloten van zondagmiddag
tot maandagmiddag

Uw bestelling THUIS GELEVERD op donderdag

TEXTIEL

Wanten & mutsen voor groot & klein

Jonge kaas
€ 5,75

SINT-MAARTEN KOMT

Chocolade (wit of melk) 250 g	*€ 1,69*	*€ 6,76*
Sigaren Tempe 1 stuk	*€ 0,12*	
Peter Pan schatkist 1 stuk	*€ 5,50*	
Grote losse figuren	*€ 12,95*	

BROOD

van 18/10 t.e.m. 20/10

Sint-Maartenkoeken 1 stuk	*€ 0,52*
Sint-Maartenkoeken 3 stukken	*€ 1,56*

GROENTEN EN FRUIT

van 18/10 t.e.m. 20/10

Mandarijnen 1 kg	*€ 0,95*
Wortelen (los) 1 kg	*€ 0,36*
Witloof 1ste keus	***KNALPRIJS***

VOEDING

D.E. Mokka/Dessert 250 g	*€ 1,19*	*€ 4,76/kg*
Royco Minuutsoep	*€ 1,15*	*€ 0,38/st*
- Tomaat - Prei - Kip		
- Suprême - Erwt & Ham		
Knorr Spaghetteria 164 g	*€ 1,35*	*€ 8,23/kg*
- Napolitaine - Fromaggi, enz ...		
V.D.M. Maïsolie 1 l	*€ 1,79*	
Soubry spaghetti 250 g	*€ 0,47*	*€ 1,81/kg*

DRANK

Leffe blond/bruin 4 x 33 cl	*€ 3,10 + lig.*	*€ 2,35/l*
Maes 24 x 25 cl	*€ 7,65 + lig.*	*€ 1,28/l*
Bordeaux		
Château Marquis de bois	*€ 3,75*	*€ 5,00/l*

NON-FOOD

WC-papier 4 rollen	*€ 2,20*	*€ 0,55/st*
Schwartzkopf shampoo 300 ml		
7 kruiden of anti-roos	*€ 1,75*	*€ 5,83/l*
Dreft afwas 1l	*€ 2,75*	
NIEUW !!!		
Riem insert spray 400 ml	*€ 4,70*	*€ 11,75/l*

UW KAASPLANK

Geitenkaas	*€ 10,95/kg*
Père Joseph	*€ 10,20/kg*
Sana	*€ 10,95/kg*

Uw KAASPLANK verzorgd en met een ruime keuze Bestel op voorhand

CHARCUTERIE

Bacon	*€ 8,90/kg*
Krabsla **150 g + 50 g GRATIS**	*€ 10,73*
Paté Beauvoorde	*€ 7,40/kg*

ZUIVEL

Soya Drink 3 x 25 cl	*€ 1,49*	*€ 2,00/l*
Inex perzik drink 1 l	*€ 0,99*	
Inex aardbei drink 1 l	*€ 0,99*	

Folder geldig van vrijdag 18/10 t.e.m. 03/11of tot uitputting voorraad en onder voorbehoud van drukfouten

Restaurant - Taverne



Eversamstraat 2 - STAVELE - 057 40 12 74 (reservatie gewenst) - Enkel gesloten op maandag !

Wildmenu van Eversam

Menu van 25 oktober t.e.m. 28 november

Wachtbordje van de Chef

Symfonie van
gebakken ganzenlever en gerookte kwartelborst
op een chutney van mirabellen en kweepeer
afgewerkt met een zoetzure saus van rode biet

In olijfolie gesauteerde tongfilets met groene kool
vergezeld van een risotto met boschampignons
afgesmaakt met een schuimend hoevebotersausje

Bouillon van ossenstaart met groentesnippers

Suprême van fazant "Fine Champagne"
met kleurrijke herfstgarnituren en aardappelsoesjes

Drie lekkernijen: een parfait van mokka,
crême brulée en een soepje van bosvruchten

Geurige koffie met versnaperingen

Het menu wordt vergezeld van aangepaste wijnen.
Menu met één zelfde voorgerecht à **€ 48** p.p.
Menu met twee voorgerechten à **€ 62** p.p.
Het menu wordt enkel per tafel geserveerd

Menu van de IJzerbroeken

Herfstslaatje met gegrilde scampi, eendenmousse en
kruidenkaas afgewerkt met een lichte frambozendressing

Soepje van pompoen met tomaat en groene kruiden

Gegrilde Ierse Rib-eye met bearnaisesaus
en een provençaalse ratatouille,
vergezeld van een gemengd slaatje en verse frietjes

Peertje in rode wijn, afgewerkt met amandel
en een symfonie van chocolade, roomijs en krokantjes

Menu van de IJzerbroeken à **€ 30**

Het menu wordt per tafel geserveerd

Côte à l'os-avond

Elke vrijdag- en zondagavond. Wordt u aangeboden voor **€ 25** p.p.

Aperitief maison met hapjesbord

Côte à l'os "maison" met frivole salade en verse frietjes

Irish Coffee of Dame Blanche of Coupe Brésilienne

Côte à l'os wordt telkens per 2 personen en per tafel geserveerd
Voor de niet-vleesliefhebber hebben we een visgerecht

Noteer in uw agenda !!!

NIEUW! NIEUW! ... HUTSEPOTavond à volonté

Op vrijdag 15 november en vrijdag 13 december kunt u genieten van een smakelijke "HUTSEPOTAVOND" voor **€ 12,50** p.p.
met lamsschenkel, varkensspek en verse worsten. Deze hutsepot wordt à volonté geserveerd.
Reserveren is noodzakelijk, uiterlijk tot de woensdag ervoor.

PROVEN OP HET INTERNET

Wie de affiche van de kroegentocht en de kermisaffiche al eens van dichter bekeken heeft, heeft ongetwijfeld de melding ***www.proven.be*** opgemerkt. Het feestcomité heeft inderdaad een website opgestart onder de benaming Proven. Deze site is zeker nog niet volledig af. Verenigingen, bedrijven, handelaars, organisaties met een eigen website kunnen ons contacteren om een link te plaatsen met hun site. We zijn ook aan het werken aan een systeem om via onze site webruimte ter beschikking te stellen aan verenigingen, handelaars, ... die geen eigen site hebben. Maar daarover later meer. Kom gerust eens kijken op de site. Uw opmerkingen, reacties, vragen, voorstellen, activiteiten, enz ... kunt u steeds kwijt in het gastenboek of op het forum.

PANNENKOEKENSLAG TSC PROVEN

Op zaterdagnamiddag 26 oktober houdt de jeugdwerking van voetbalclub TSC Proven een grote pannenkoekenverkoop in Proven, Krombeke, Roesbrugge, Haringe en Watou, dit ten voordele van onze jeugdploegen. Wij bieden u 1 kg echte Beauvoordse pannenkoeken aan voor € 5.

HEKSENKRUIDENTOCHT TE BEVEREN AAN DE IJZER

De gezinsbond brengt je in de ban van Halloween met een leuke heksenkruidentocht voor gans het gezin! De heksen verwachten je met laarzen aan op het dorpsplein van Beveren op 31 oktober om 19 uur. Goede heksen nemen je mee voor een korte wandeling langsheen oude wegels doorspekt met ware verhalen, zij vertellen je alles over kruiden, bieden je een magisch liefdesdrankje aan en versterken je met spekbrood en pompoensoep. Bij regenweer is er een magisch vervangprogramma. De betovering houdt ongeveer op om 21 uur. Deze Halloweentopper kost slecht € 3 per lid van de gezinsbond. Grote gezinnen kunnen kiezen voor de gezinsprijs van € 10. Niet-leden van de gezinsbond betalen € 4 en ook voor hen is er een gezinsprijs van € 12. Laat vóór 25 oktober bij een bestuurslid van de heksengezinsbond weten dat je meetovert op 31 oktober!

SINT-MAARTEN TE BEVEREN AAN DE IJZER

Alle kinderen van Beveren aan de IJzer worden op vrijdag 8 november 2002 om 18.30 u. verwacht op de speelplaats van de school, voor het vertrek van de stoet door de dorpskom. Daarna Sint-Maartenfeest in de H. Hartzaal.

SINT-OMAARSGILDE BEAUVOORDE

De Beauvoordse Sint-Omaarsgilde trakteert u op een spetterende Veurnse komedie uit de oude doos ***"De klucht van de brave moordenaar"***. Deze populaire komedie van Jos Janssen situeert zich in het Veurne van de jaren 30. Als je weet dat deze plezante historie in de streek voor het laatst te zien was in 1974, dan weet je ook dat dit voor een groot deel van de toeschouwers een eerste kennismaking met dit stuk wordt terwijl het voor de iets ouderen een aangenaam weerzien betekent.
Het verhaal is uiteraard fictie maar stoelt toch op een aantal authentieke Veurnse namen, locaties en feiten. In dit toneelstuk draait alles rond het Veurnse gevang in de Pannestraat dat op het ogenblik van de feiten moeilijke tijden beleeft. De cipier, de directeur en de gevangeniskoetsier zijn technisch werkloos want al die "schone" cellen staan leeg. Ook de leveranciers van het gevang zijn allesbehalve gelukkig met deze stand van zaken. Geen gevangenen betekent voor hen ook geen geldgewin via leveringen aan het gevang. Er is zelfs sprake dat men het Veurnse gevang zou afschaffen. Dit zou uiteraard een ramp betekenen voor heel Veurne en omstreken.
Als de nood het hoogst is, is de redding meestal nabij. De Veurnse onderzoeksrechter is er uiteindelijk in geslaagd om de vermoedelijke moordenaar van de knecht van bakker Verlent bij de kraag te vatten. Veurne herademt ... Het gevang van Veurne is (voorlopig) gered. Het spreekt vanzelf dat de nieuwe "prisonnier" in de watten wordt gelegd.
Hoe het verder allemaal afloopt, kan men persoonlijk komen beleven in de Vinkemse Sint-Audomaruskerk op 18, 19, 25, 27, 29, 31 oktober en op 2, 8 en 10 november telkens om 20 uur. Genummerde kaarten te verkrijgen bij 't Scheurvliet (058 29 96 78), De Arend (058 29 82 83), Comsa (058 28 96 66), Annelien, Zuidstraat 34 te Veurne. Toegang: € 6.

ONTHAALMOEDERS GEZOCHT

Dienst opvanggezinnen regio Kortemark, Lo-Reninge, Alveringem en Houthulst zoekt dringend onthaalmoeders voor opvang van kindjes tussen 0 - 12 jaar.
Wij zoeken nog onthaalmoeders in Edewalle, Handzame, Noorschote, Reninge, Pollinkhove, Lo, Groot-Alveringem, Klerken, Merkem, Houthulst en Jonkershove.
Als startende onthaalmoeder ontvang je een premie van € 371. Vanaf 1 april 2003 treedt het sociaal vangnet voor onthaalmoeders in voege (dit houdt in dat onthaalmoeders kunnen rekenen op sociale bescherming bij arbeidsongevallen en beroepsziekten, ziekte, gedeeltelijke werkloosheid, pensioen en kinderbijslag.)

Bent u als ouder op zoek naar kwaliteitsvolle opvang, aarzel dan niet om met de dienst contact op te nemen.

U kunt de dienstverantwoordelijke bereiken:
- Veerle Versavel: 051 26 03 00
  op dinsdag van 13.30 u. tot 14.30 u.
  en op donderdag van 10.30 u. tot 12.30 u.
- Ann Gesquiere: 051 26 03 00
  op dinsdag van 15.00 u. tot 17.00 u.
  en op vrijdag van 9.00 u. tot 11.00 u.

Familiedrukwerk:
Geboortekaartjes, enz ...
Drukkerij SCHOONAERT

Begrafenisonderneming
Grafzerken

TOUSSAINT-HAMPE

DE NIEUWE PAREL bvba

dag en nacht tot uw dienst



Bergenstraat 1-3
8691 Beveren - Roesbrugge
Tel. 057 30 10 16
bij afwezigheid: 0477 30 87 98

Funerarium in samenwerking met Bart Merlevede
Duinkerkestraat 75, 8970 Poperinge

MICHEL CAPOEN

Waaienburgseweg 67
KROMBEKE
Tel. 057 40 08 54

LOOD- en ZINKWERKEN

Nieuw

CLICK INVEST BON "DJ EURO STOXX 50"

Procenten in alle veiligheid: jaarlijkse kliks tot 8,5 % en 100 % kapitaalgarantie

Beter, daar gaan we voor.

CLICK INVEST BON "DJ EURO STOXX 50"

- Verzekeringsbelegging op 10 jaar (1/11/2002 - 1/11/2012).
- Jaarlijkse kliks tot 8,5 % op de DJ Euro Stoxx 50-index.
- 100 % kapitaalgarantie op einddatum.
- Geen beurstaks, geen roerende voorheffing, geen directe belasting.
- Inschrijven kan tot 24 oktober 2002.

FORTIS BANK

ROESBRUGGEPLEIN 5 - 8972 ROESBRUGGE - TEL. 057 30 92 20 - FAX 057 30 92 28

DE LEVAARD

ACTIVITEITEN

ZATERDAG 9 NOVEMBER 2002

Blau Blues Festival

ZATERDAG 25 JANUARI 2003

Flor Barbry's Volkstoneel
"Iseland, Iseland"
om 20 uur

JEUGDMUZIEK IN HARINGE

Tijdens de herfstvakantie wordt in Haringe uitgebreid gemusiceerd want van donderdag 31 oktober tot en met zondag 3 november is in het dorpshuis het jeugdmuziek "Ons kramikkels" uit Vlamertinge te gast. De groep, die onder leiding staat van Nele Ryde en waarvoor oud-Haringenaar Patrick D'Hu verantwoordelijk is, zal er elke voormiddag repeteren. Op zondag 3 november sluiten zij hun vakantie af met een wandelconcert door het dorp van 9.30 uur tot 10 uur. Daarna luisteren de jongeren in de dorpskerk de hoogmis muzikaal op.

INTERNATIONALE BLUES IN HARINGE

Op zaterdag 9 november wordt in De Levaard in Haringe de derde editie van Blaublues georganiseerd met deze keer een heuse internationale topaffiche bovenop.

Met Blues Medicine opent een steengoede formatie van eigen bodem. Engelsman Mick Clarke staat al sinds de zestiger jaren op het podium, bracht al meer dan 10 CD's. Hij brengt in Haringe met zijn band de authentieke Engelse R&B. Met Doug MacLeod kon Blaublues ook een Amerikaanse bluesgrootheid strikken. MacLeod toert straks door Europa en het is slechts dankzij de goede faam van Blaubleus dat de New Yorker in Haringe op het podium komt. MacLeod is niet alleen een uitstekend bluesmuzikant maar hij componeerde ook heel wat muziek voor films en tv-series (oa. The Heat of the Night) en won al diverse Awards. En afsluiter is de grote Franse bluesbelofte Nico Wayne Toussaint. Hij speelde zich met zijn mondharmonica in enkele jaren naar de Franse en Europese top, vorig jaar brak hij door in Amerika en straks wil hij met zijn vaste band en stevige Chicago-blues ook Blaublues naar zijn hand zetten.

Blaublues start op zaterdag 9 november om 20 uur. De deuren gaan om 19 uur open en elke formatie staat garant voor een optreden van telkens ruim een uur. Tussen de optredens door zorgt Tim Degraeve solo voor bluessfeer en bij dat alles blijft ongetwijfeld nog ruimte voor de onvermijdelijke jam-sessions, die bluesavonden altijd boeiend en sfeervol maken. VVK: € 7,5. , ADD: € 10. Kaarten te koop bij Music Shop Delbaere in Poperinge, Hyper CD-zaak Shuffle in Ieper, café de Kikker in Watou, De Reiskoffer in Oostvleteren, 't Geheim Spoor in Beveren-aan-de-IJzer, het eet- en praatcafé De Platse in Haringe en bij de leden van de werkgroep. Info bij Geert Barbry (057 30 00 44) of Jurgen Lahoutte (057 38 88 59) of via internet op http://users.pandora.be/haringe.





TOTAL

officieel verdeler

PETRAVER nv

Petroleumprodukten Andy Vermeersch

- ☆ Gasolie
- ☆ Diesel
- ☆ Petroleum
- ☆ Benzines
- ☆ Tankstation
- ☆ Oliën
- ☆ Smeermiddelen
- ☆ Kolen
- ☆ Brandhout
- ☆ Mazouttanks
- ☆ Butaan- & Propaangas

Blekerijweg 35
8972 Proven
Tel. 057 30 04 13
Fax 057 30 14 13

NIEUW in ons tankstation:
Eurosuper 95 - 2 taktsuper
GRATIS bankcontact



Bij aankoop van

25 euro speelgoed

GRATIS een PLOPfilm

Boekhandel SCHOONAERT

Bergenstraat 14, 8972 Roesbrugge
Tel. 057 30 15 57

TIMMER- EN SCHRIJNWERKEN

VERYSER Roland



BESPAAR DUIZENDEN FRANKEN OP VERWARMING EN SCHILDERWERKEN.
VERNIEUW UW BESTAANDE RAMEN DOOR

profel PVC-HOUT-ALU RAMEN

- **met dubbele beglazing**
- **standaard inbraakwerend sluitwerk**
- **zonder beschadiging aan interieur**

OOK VOOR NIEUWBOUW
AAN BETAALBARE PRIJZEN

U kunt bij ons ook terecht voor:

- Garagepoorten + automatisatie
- Rolluiken: gewone en elektrische bediening
- Binnenhuisinrichting:binnendeuren, plafonds, trappen, parket
- Veranda's
- Zonnewering

Waaienburgseweg 11A - 8972 ROESBRUGGE - Tel. 057-30 06 79 - Fax 057-30 15 09

TUINHUISJES
GARAGES
HONDENHOKJES
PLAFONDS



MARC BOONE

TRAPPISTENWEG 19
8978 WATOU
TEL. 057 38 83 76



Eethuis
Taverne
De Luttertap

Abeelseweg 137
8970 Poperinge
Tel. 057 33 68 62
Tel./Fax 057 30 06 30
GSM 0478 60 32 67

Open:
vrijdag vanaf 17 u.
zaterdag vanaf 18 u.
zondag vanaf 11 u.
Mogelijkheid tot dansen
PRACHTIGE MUZIEK
Zeer gezellig !!!

De Luttertap

Gezellige sfeer bij open haard

Iedere vrijdag vanaf 19 uur:

Halve fles wijn

Ribbetjes op houtvuur gegrild in de zaal met een groot assortiment van groenten en aardappel in zijn jasje (à volonté)

Kop lekkere expressokoffie

Slechts **€ 13** p.p.

Ook vele andere schotels te verkrijgen:

- Vlees: mixed grill, kipfilet, reuzenrunderbrochetten, steaks, cote à l'os, ...
- Maar ook vis: forel, scampi's in duivelsaus, scampibrochette, gerookte zalm, ...
- en natuurlijk spaghetti, verzorgde boterham en lekkere streekbieren

BADKAMERS
VERWARMING
KEUKENS

florisan

Een uitvoerige dokumentatie ligt voor u klaar

Onze toonzaal zit vol ideeën en we geven U graag advies bij de realisatie van uw sanitair, volledig vrijblijvend, ook op zaterdag



Florisan nv - Albert I laan 25 - 8630 VEURNE - Tel. 058/315.315

ook uw installateur waardeert onze service !

November

Aperitief van het huis met wachtbordje

—

Pastei van patrijs op een bedje van sla
vergezeld van uienconfituur

—

Sorbet

—

Hazenrugfilet in roomsausje
met gepocheerde peertjes en aardappelkroketjes

—

Koffie met versnaperingen

€ 40

btw, dienst en aangepaste wijnen inbegrepen

Wij zijn blij met uw reservatie: Tel. 057 40 02 77

Den Bogaard

restaurant & tea-room



Danny Soulliaert
Kruisstraat 2
8640 Westvleteren

Vanaf september enkel open
op vrijdag, zaterdag, zondag,
feestdagen en vakantieperiodes.
Wij zijn steeds bereikbaar
voor reservaties op 057 40 02 77
& 0476 95 38 42.

REKENING MET VRIJE STORTINGEN EN OPVRAGINGEN

- Belegd in ± 100 % obligaties (dus geen risico)
- Stortingen: vrij, minstens € 800
- Opbrengst in 2002: gewaarborgd 3,85 % + bonus
- Rendement in 2001: 5,72 % netto
  2000: 6,14 % netto
  1999: 6,23 % netto
  1998: 6,08 % netto
  1997: 6,29 % netto
- Duur: onbeperkt
- Fiscaliteit: opvragen als voorschot: geen R.V.
- Type product: verzekering - kapitalisatiecontract

Vraag vrijblijvend inlichtingen bij:

VERZEKERINGS- & ZAKENKANTOOR

PRINZIE bvba

Provenplein 39a, 8972 Proven
Tel. 057 30 09 01 - Fax 057 30 12 82
CDV-nr.: 11232

ZILVEREN 11-11-11 IN GROOT-POPERINGE

Het komende najaar is 11-11-11 aan zijn 25ste editie toe in Groot-Poperinge. En dat wil de plaatselijke groep niet ongemerkt laten voorbijgaan! Reeds 25 jaar wil 11-11-11 ook in Poperinge een stem geven aan arme en onderdrukte mensen uit het Zuiden. 11-11-11 vecht tégen onrecht en vóór een andere globalisering!

Om het zilver te vieren organiseert 11-11-11 op zondag 3 november een aperitiefconcert in de Gotische zaal van het Stadhuis. Schepen van ontwikkelingssamenwerking Dejaeghere en een afgevaardigde uit de 11-11-11-beweging zorgen voor een begeesterend woordje. Hierna volgt een optreden van een West-Vlaams strijdkoor "Vamos pra Lutar" uit Roeselare, waarna het publiek een drankje aangeboden wordt.

Het 11-11-11-comité nodigt langs deze weg graag iedereen uit die op welke wijze dan ook in de voorbije 25 jaar bijdroeg aan 11-11-11 in Poperinge!

Tambogrande: zo heet de uiterst vruchtbare streek in Peru, waar heel wat mango's en limoenen worden gekweekt. Canadese mijnbedrijven willen er graven naar goud en eisen dat 20.000 arme inwoners plaats ruimen. Tambogrande is ook de naam van een namiddagvullend inleefspel dat 11-11-11 aan de Poperingse jeugdbewegingen aanbiedt. Groepen van 10 tot 13 jaar kunnen zich op 19 oktober in- én uitleven in een bonte mengeling van rollenspel, actie en informatie. Het spel werd gecomponeerd door de mensen van het plaatselijke comité, die stuk voor stuk zelf in jeugdleiding stonden.

Van half oktober tot half november staat in de inkomhal van het stadhuis een retrospectieve tentoonstelling. Alle 11-11-11-affiches worden er getoond, van de prille start tot de meest recente campagne. Bij een bezoek aan deze tentoonstelling wordt heel vlug de evolutie zichtbaar die veel solidariteitsacties doormaakten: van eerder caritatieve hulp naar structurele verandering.

Van 3 tot 11 november verkoopt 11-11-11 ook "globaal andere pins". Door zo'n pin te dragen kan ieder die dat wil duidelijk maken dat hij een globaal andere wereldverhouding wil. Door de globalisering worden de tegenstellingen immers almaar groter: terwijl sommigen in (decadente) luxe leven moeten één miljard mensen rondkomen met één dollar per dag.

Tenslotte gaat in het weekend van 9 tot 10 november de traditionele huis-aan-huis-verkoop door. Het materiaal dat aangeboden wordt is hetzelfde als vorig jaar: er zijn wenskaartsets en potloodsets van € 5 en stickers aan € 3. De opbrengst van deze verkoop alsook de opbrengst van de mailing gaan dit jaar naar CONACAMI, een organisatie die de belangen van de arme bevolking verdedigt tegen de machtige mijnbedrijven in Peru. Wie via een gift zijn steentje wil bijdragen heeft ook dit jaar de mogelijkheid om over te schrijven. Dit kan op rekeningnr. 523-0400774-45 van 11-11-11-Poperinge, met vermelding "CONACAMI". De actie bracht vorig jaar € 10.570 op, en voor de zilveren editie hoopt het comité terug op een even mooi bedrag! Meer info kan steeds verkregen worden bij alle kernleden van de plaatselijke 11-11-11-groep: Peter Vandamme, Stef Denecker, Ria Vandenbroucke, Sabien Dessein, Griet en Pieter Deforche, Bart Lips en Luk Durnez (tel. 057 30 16 64).

ALAIN DESSEIN
BINNENHUISINRICHTING RAMEN & DEUREN - HOUT - PVC - ALU
VERANDA'S
KEUKENS OP MAAT
BADKAMERS
PARKET EN PLAFONDS
MASSIEF EIKEN PARKET
AAN ZEER INTERESSANTE PRIJZEN
Bromstraat 6, 8691 Stavele - Alveringem
Tel. 057-30 04 36 - GSM 0476-48 07 94
Fax 057-30 04 37

Vanaf nu
zijn er bij ons
chrysanten te kopen.
Gelieve tijdig te bestellen.

N.V. WALLECAN AGRO
Krombekestraat 85a, 8691 STAVELE
Tel. 057 30 06 23 - Fax 057 30 14 70

PAPAYA
Fruit en groenten
Bio-fruit en groenten
Fruitmanden

op de grens Oost-Cappel
Bergenstraat 95, 8691 Beveren a.d. IJzer
Tel. 057 30 04 55 - Fax 057 30 04 59

Kiwi	5 stuks voor € 1,25
Sla	2 stuks voor € 0,50
Mandarine	2 kg voor € 1,50
Rode kool extra	1 stuk voor € 0,80
1/2 kg spruiten, 1/2 kg wortelen, 1/2 kg ajuinen, 1/2 kg rapen en savooikool	Pakket voor € 2,50
Huisbereide soep	
Verse voorgesneden soepgroenten & verse hutsepotgroenten	
Chrysanten	

Openingsuren: Prijzen geldig t.e.m. 22 oktober '02
maandag: 13.30 - 19.00 u.
dinsdag, do en vrij.: 09.00 - 12.30 u. & 13.30 - 19.00 u.
zaterdag: 08.30 - 19.00 u. doorlopend
Gesloten op maandagvoormiddag, woensdag en zondag

Wie was ...

Maria Ann Smith?

Eén jaar was Maria toen haar ouders aan boord van Lady Nugent uit Engeland naar Australië vertrokken.

Na enkele jaren kochten haar ouders een paar stukken grond en begonnen fruit te kweken.

Zoals anderen legde Maria zich toe op het kweken van eigen variëteiten. Uit resten van Franse wilde appelen uit Tasmanië kweekte ze 'n nieuw ras. Niets bijzonders op 't eerste gezicht.

Maria, die jaren vroedvrouw speelde voor de hele buurt en zo de naam granny (grootje) kreeg, stierf in 1870.

Tijdens haar leven gebeurde niet zoveel met die appel, maar de Australische buren bleven hem kweken.

En opeens, in 1891, behaalde hij de prijs van de beste kookappel en keurde de overheid, in 1895, de Granny Smith's Seedling goed voor export.

Nu geniet de hele wereld van die groene, zachtzure Granny Smith.

Wim Sohier



RIMAL b.v.b.a.

- RENOVATIE VAN GEVELS
- ALGEMENE VOEGWERKEN
- ELASTISCHE VOEGEN
- HYDROFOBEREN VAN GEVELS

LANGE TORHOUTSTRAAT 48, 8900 IEPER
Tel. + Fax 057 21 93 59





DRUKKERIJ SCHOONAERT

Bergenstraat 1 - ROESBRUGGE - Tel. 057 30 03 79 - Fax 057 30 09 80
E-mail: drukkerij.schoonaert@kmonet.be

Schoonheidsinstituut
Natacha

Pedicure - Manicure
Maquillage - Esthetiek - alle epilaties
2 Zonnetunnels

☞ **Tijdens de maand NOVEMBER:**
5 % KORTING op de **SPECIALE GELAATSVERZORGING** met
❶ lifting masker of
❷ algenmasker of
❸ collageenvliesmasker
☞ **MINI-PROMOTIE** op de zonnetunnel in **november & december**
6 + **1 GRATIS** ☞ **€ 24,67**

Prof. O. Rubbrechtstr. 44, 8972 ROESBRUGGE
Op afspraak : 057 30 14 12
Iedere woensdag ook nog verzorgingen na 19 u. (op afspraak)
Gesloten zondagnamiddag en dinsdag
Open van 9 tot 12 u. en van 13.30 tot 19 u.

eetcafé
't Kerkegat

't Kerkegat

Tea-Room: pannenkoeken, wafels, ijs, ...
Eetcafé: vispannetje, ribbetjes, witloof & hesp, ...
Bij ons kunt u terecht voor vergaderingen of bijeenkomsten.
Openingsuren: *maandag open vanaf 16.30 u.*
dinsdag, donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag open vanaf 10.30 u.
Gesloten op woensdag
PROF. O. RUBBRECHTSTRAAT 2, 8972 ROESBRUGGE
✆ 057 30 16 72 - 0478 73 60 05

ALLE TIMMERWERKEN
Nieuwbouw • Verbouwingen • Herstelling
eigen fabricatie houten ramen & deuren
P.V.C.-ramen, deuren & rolluiken (Deceuninck)
Binnenhuisinrichting • Daktimmerwerk

DERAEDT

Trappistenweg 86
8978 Poperinge (Abele)
Tel. 057 33 51 69

Geert DOOLAEGHE

Kleine Markt 20, 8978 WATOU
Tel. 057 38 80 19 - Fax 057 38 89 37

Esso
Officieel verdeler

- ✘ Gasolie verwarming -> automatische bevoorrading
- ✘ Gasolie diesel
- ✘ Smeermiddelen
- ✘ Kolen
- ✘ Gas
- ✘ Lamppetroleum
- ✘ Mazouttanks
- ✘ Veevoeders

ACTIVITEITEN EN VERMAKELIJKHEDEN

MAAND **OKTOBER**

Kaartingen

• Roesbrugge, bij P. Gunst
dinsdag 22 oktober
puntenkaarting "Derde Leeftijd"

MAAND **NOVEMBER**

Kaartingen

• Haringe, in de schoollokalen
woensdag 13 november
puntenkaarting "Derde Leeftijd"
• Roesbrugge, bij P. Gunst
dinsdag 26 november
puntenkaarting "Derde Leeftijd"

Vogelpik

• Haringe, in "St.-Jozef", bij Cecile Ryon
zaterdag 9 en zondag 10 november
smijting voor de leden
• Roesbrugge, bij P. Gunst
zaterdag 9 november: smijting voor de leden

Ruime keuze voor geboorte- en huwelijksdrukwerk
Drukkerij SCHOONAERT

ROESBRUGGE-HARINGE
BURGERLIJKE STAND

Geboorte
- Jonas Neyrinck, geb. 27 sept., z.v. Noël en Christine Herman.

Overlijden
- Achiel Bonnez, overleden op 23 september 2002, 73 j., z.v. Remi en Godelieve Deprey.

Rouwbrieven Gedachtenissen met foto
Drukkerij SCHOONAERT

K.A.V. ROESBRUGGE-HARINGE

- Herfstfeest op vrijdag 25 oktober. Om 19 u. misviering in de Sint-Martinuskerk te Roesbrugge. Om 19.45 u. feestmaaltijd bij Patrick Gunst met daarna een grandioze playback-show. Inschrijven vóór zondag 20 oktober bij Tant Alice, 057 30 01 41. Prijs: € 17.
- Werkdemonstratie sieraden op woensdag 6 november. Eerst kijken en dan zelf een halsketting maken. Inschrijven vóór 25 oktober bij Tant Alice, 057 30 01 41 (voor het bestellen van de pakketjes). Prijs: € 12.
  Meebrengen: lat, lintmeter, knijptang of platbektang en schrijfgerief.

K.B.G. ROESBRUGGE-HARINGE JAARLIJKS HERFSTFEEST

Ons jaarlijks herfstfeest voor onze leden gaat door op maandag 4 november om 14 uur in het Kristen Volkshuis bij Julien en Patrick Gunst.
- Welkomstwoord door de voorzitter
- Korte bezinning door onze proost
- Daarna een brok ontspanning, gebracht door Rita Vereecke (Humor in het leven van elke dag), even lachen geblazen!!!
- Een fijne tas koffie met boterkoeken.
- Overhandiging van het traditioneel herfstpakket aan elk lid.

Er wordt een kleine vergoeding gevraagd van € 2,50. Breng buren of vrienden mee!!! Misschien worden ze ook lid van K.B.G. Vooraf inschrijven bij J. Gunst of bestuursleden. Wie geen vervoer heeft, verwittigt tijdig het bestuur.

Nog geplande activiteiten: op maandag 18 november in de Maekeblijdezaal te Poperinge: het jaarlijks herfstfeest voor alle senioren van Groot-Poperinge met tombola, koffie en boterkoeken en een brok ontspanning gebracht door Paul Severs en zijn danseressen.

SINT-MAARTEN KOMT

Op zondagavond 10 november verwelkomen we de lieve Sint. Om 18 uur verwacht de Sint alle kinderen aan de kerk van Haringe waar de Sint-Maartenstoet start. Voor ieder kind heeft de Sint een mooi geschenkje en een zakje vol lekkers. Daarna vertrekt de Sint naar Roesbrugge en om 19 u. komt de Sint aan bij de Molenwal. Al zingend vergezellen we de Sint naar het "Kristen Volkshuis". We verwachten alle kinderen met een mooi versierde biet en wie weet win je nog een mooie prijs met je biet. Kaartjes zijn te verkrijgen bij de leden van het feestcomité.

Zwarte Piet

FEESTMAALTIJD T.V.V. DE KERSTVERLICHTING

Dit jaar gaat deze maaltijd door op zondag 24 november vanaf 12 u. in zaal "Kristen Volkshuis" bij Patrick Gunst. Je kunt er weeral smullen van de lekkere vol-au-vent met frietjes of de koude schotel met frietjes aan het zachte prijsje van € 9, voor de kinderschotel slechts € 6,5. Vanaf 11.45 u. prijsuitreiking van da ballonwedstrijd in het café "Kristen Volkshuis". Kaarten te verkrijgen bij de leden van het Feestcomité.

SCHOONHEIDSINSTITUUT
Valerie VIANE
SCHOONHEIDSSPECIALISTE
CAMOUFLAGISTE
van wijnvlekken en littekens
KLEUR- EN STIJLADVIES
Esthetiek - Parfumerie - Pedicure
Zonnebank - 3 gezichtsbruiners
NIEUW!! GELNAGELS
Vraag inlichtingen bij Valerie Viane
Provenplein 53
8972 PROVEN
Tel. 057 30 08 51



Ons dialect... "Dat bastaardje in de uiterste westhoek van 't Nederlandse taalgebied?" Ho, ho, niet zo meewarig en niet zo neerbuigend. Wie zich schaamt voor z'n taal, verloochent z'n afkomst, ouders, bloedverwanten en buren, hinnebalkt als een ezel die tot paard bedeeg. Jammer! Elke taal loont de moeite. Ook ónze streektaal. Je begrijpt ze, spreekt ze, maar... schonk je ze ooit positieve aandacht?

Bewonder je niet hoe bondig we ons soms uitdrukken, hoe samengebald we bevestigen bvb.? "Zeg, doe jij mee?" **"Joak."** **"Joaje**? En Miel?" 'Joan, e doet iej oek mei!" "En Lisa, is z'er ziej vooer'n?" "**Joas**." "Moa de gebeurs? Droai'n warschi'nlik nulder gat noa de wiend? Toch stopp'n me voe niët." "**Joans**, ol de mensch'n van 't geburte trekk'n teeg'n, moa wieder, wieder doe'n vooert. **Jow, jom**!"

Beamen we bondig, we ontkennen ook kort. Toch ook zelf al gemerkt hoe vroeg, beslist en krachtig peuters **"nink"** kunnen zeggen. "Non, in 't Frans! Swoatel je giej Frans of van dat geforceerd Ollands thus, nijje, hé? En je broere?" "**Neeen**. Nooit van ze leev'n. En me zusters oek nieje, **nins**." "**Neeuw**, zingt Willem Vermandere, we gon nus Vlams nie loat'n".

Zelfs voornaamwoorden en werkwoorden kunnen samenklitten. "Soms vloek jij toch ook. **Doej nieje**?" "**Knoeë'n**, zwèr'n **doenk** nooit!" Klinkt toch krachtiger, lezer, dan "ik en doe". En **"je noeët, 't noeët, e noeët, z' noeët"** kernachtiger dan 'je en doet, het/hij/zij en doet". In **"we/ze noeë"** ballen "we/ze en doen" samen. "Ingewikkeld ons dialect? Moa **'t noeët!**" "Bah, **'t toeët**! Welke buitenstaander geraakt ooit wijs uit al ons getoeter?"

"Zou(den)" + voornaamwoord levert ook leuke taallegeringen op. 't Meedelende **"ksoe'n** (ik zou) heeft als vraagvorm **"zoenk"** (zou ik?) naast - klinken ze niet zangerig? - **'zoej, zoe'tn, zoesse, zoeme, zoe'nze**"? Allochtonen moeten denken dat we altijd... zoenen. Ja, hoe kunnen zij weten dat we liever... *pieper'n*?

Kort ook leiden we voorwaarden in: **"anke, ajje, atn, asse, amme, a'nze"**.

Even welluidend klinken onze voegwoordsmeedsels **"dank(e), daj(je), dat'n, dasse, da 't, damme, da'nze"**. "Danke zegg'n, zeuntje van nus, da 't tied is da 't ut is, dajje nie moe peiz'n, damme wieder of da'nze zieder, neur oeders, nog takkoord zi'n dasse zie nog toet 't gat in 'n nacht roendvendelt mè joen."

Boeiend, dialect? Veurnaar Tom Smessaert maakte voor een prof uit Minnesota (VS) ooit een studie over ons Westhoeks. Interessant !

Wim Sohier

ONZE HOSPITALISATIEVERZEKERING: UW ZEKERHEID!



- Toetreden kan tot uw 65ste.
- Bestaande aandoeningen worden niet uitgesloten.
- Recht op een éénpersoonskamer naar keuze.
- Erelonen worden vergoed

Vrijstelling? Uitsluitingen? Wachttijden?

Vraag inlichtingen bij:

ARGENTA
uw appeltje voor de dorst

POPERINGE
Ieperstraat 23
8970 Poperinge
057 33 92 08

PROVEN
Provenplein 32
8972 Proven
057 30 13 95

CDV 27316

Geniet van een korting van € 90, € 160, € 250 op uw inbouwtoestellen.



Set-actie geldig tot 31.10.2002

3 inbouwtoestellen: 3 x € 30 ➪ € 90 korting
4 inbouwtoestellen: 4 x € 40 ➪ € 160 korting
5 inbouwtoestellen: 5 x € 50 ➪ € 250 korting

ELEKTRO CAPPOEN
Prof.O.Rubbrechtstraat 12 - ROESBRUGGE - Tel. 057 30 05 94
SERVICE & KWALITEIT

AL WEERSKANTEN VAN DE SCHREVE



Wiesten Zeure had in zijn jonge jaaren oltijd in de vlascommerce é zeeten, omdat zijn vader ook vlasmarchand wos. Zijn vrouwmens heette Fiene Cardoens en wos é welstellende boerendochter van 'n hofstee teegen Leisele, moar ol de Fransche kant. Wiesten had nog de beste jaaren in zijn commerce é kent en met dat 'n zelve stijf dichte teegen de frontieren weunde, had'n nogol wel d'occasie had van zijn inkommen te verhoogen met 'n andere commerce, waarover da'je aan menschen van de streeke geen verderen uitleg moet geeven.

Ols Wiesten 'n beetje meer of zestig wos, had'n z'n activiteiten é stopt en olles aan zijn zeune over é laaten ...

" 'k Hén nu é noeg van 't een naar 't ander rond é tjoolt!" zei Wiesten tegen Fiene ... " 'k gaan 't é beetje meer op mien gemak pakken en je gaat er gij ook geen kwaad van hén!" Dichte teegen de platse in Leisele had Wiesten é leegstaande doening é kocht. "We gaan dat hier geheele modern doen verbouwen, met olle comfort", zei Wiesten teegen Fiene ... "met é groote schoone veranda, van waaruit da'je over de velden in 't Fransche gaat kunnen kijken en je ga peinzen da'je nog tjulders op 't hof zijt!" Fiene lachte.

Olles was verder goed verloopen en 't wos nu ol meer of twee jaar dat ze in hulder nieuwe doeninge weunden. Op 'n schonen achternoene in 't voorjaar zaaten ze tegaare in de veranda. Ze hadden kaffie é dronken en Wiesten las verder in de gazette en Fiene wos aan é breiwerk bezig. Er was geen een van de twee die sprak, 't wos maar 't tikken van Fienes breinaalden da'je hoorde, totdat Wiesten olmetekeer begoste ... "Horkt 'n keer, Fiene!" begoste Wiesten ... " 'k gelooven da' wieder best zouden scheën en elk apart gaan weunen!"

"Wuk datte!" riep Fiene en ze liet é steeke vollen van 't verschot ... "je zijt gij zeker aan 't doolen van in de zunne te zitten!"

"Absoluut niet!" zei Wiesten ... "want volgens da'k hier leezen, zijn er slechte tijden op komste!"

"En zouden wieder daarvooren moeten scheën?" riep Fiene ... " 't zou moeten djuuste 't kontrarie zijn!"

"Jamaar, je moet 'n keer horkten wuk dat er hier staat!" zei Wiesten ... " 'k gaan 't é keer luide leezen! - Uit de laatste statistieken blijkt dat er meer en meer oudere gezinnen, vooral gepensioneerden, onder de armoedegrens leven, waardoor velen in geldnood geraken. Sommigen lossen dat probleem op met gescheiden te gaan wonen, waardoor zij elk recht hebben op het minimumpensioen en alzo beter de eindjes aan elkaar kunnen knopen. -"

Fiene schoot uit in é luiden lach! "En peins je gij, met te scheën en apart te gaan weunen, da'je gij beter d' endetjes aan mekaar ga kunnen knoopen!" riep Fiene ... "Je kunt begot de rijkoorden van je schoenen niet zelve binden van 't klaare reumatiezen in je vingers!"

"Ja, ols dat alzoo is!" zei Wiesten en é legde de gazette weg ... " 'k gelooven dat 't toen best ga zijn da'we bij mekaar gaan bluuven!"

Fiene knikte en de kanarieveugel in zijn kooitje begoste schuifelen van kontentement!

KWAAK

Opmaak en druk : Drukkerij Schoonaert bvba, Roesbrugge

DE IJZERBODE

Verantwoordelijke uitgever :
Drukkerij Schoonaert bvba
Bergenstraat 1
8972 Roesbrugge
tel. 057 30 03 79
385-0057095-25

INFORMATIEBLAD voor de DIEPE WESTHOEK

32e Jaargang Nr. 11 november 2002

Afgiftekantoor 8970 Poperinge

Wordt maandelijks
gratis verspreid in :
Roesbrugge - Haringe
Proven - Krombeke
Stavele - Beveren - Watou - Abele
Jaarabonnement : € 8,50

VEELZIJDIG KUNSTENAAR DENKT NOG NIET AAN STOPPEN

ROMAIN DEPUYDT BLAAST STRAKS 90 KAARSJES UIT

Roesbruggenaar Romain Depuydt wordt op 20 november 90 jaar. Een leeftijd die lang niet voor iedereen weggelegd is en er zal ten huize Depuydt dan ook wel een fikse verjaardagstaart met daarop een klein kapitaal aan verjaardagskaarsen op tafel komen met hopelijk meer dan 1 fles champagne, want als Romain straks wil klinken op de voorbije 90 jaren als schilder, dichter, lithograaf, acteur, regisseur, auteur, zanger en Westhoeker pur sang, dan zullen de glazen meer dan eens gevuld moeten worden.



Het eigenlijke leven van Romain Depuydt begint eigenlijk... 2 jaar na zijn geboorte. Maar de kleine Stavelnaar krijgt op dat moment meteen een serieuze klad rauwe realiteit over zich heen. Het is 20 november 1914, de eerste wereldoorlog is al een tijdje aan de gang en in Stavele komen gendarmes tussen de stromen passanten zoeken naar Duitse spionnen in burger. En door een stomme samenloop van omstandigheden wordt tijdens die actie de vader van de kleine Romain opgepakt. Hij spreekt geen woord Frans, de Franstalige gendarmes interpreteren het protest van de man als tegenpruttelen en hij wordt geboeid meegenomen en in Roesbrugge opgesloten. Enkele dagen later moet hij naar een werkkamp in Biarritz en als de wapens in 1918 eindelijk zwijgen moet vader Depuydt eerst nog tot in augustus 1919 naar Duitsland bij het bezettingsleger aan de Rijn.

Manten

Die zeven jaar zonder vader hebben het leven van Romain Depuydt geweldig beïnvloed. Want al die jaren woonde het gezin Depuydt in bij de grootouders, in café Sint-Jozef (het huidige café-restaurant De nachtegaal) en vooral de figuur van grootvader Amandus Verbrigghe maakte een blijvende indruk op Romain. Best te begrijpen trouwens, want Manten Verbrigghe was in die tijd in de brede regio een begrip. Hij was immers niet alleen cafébaas maar ook snel- en gelegenheidsdichter, manden- en stoelenvlechter, boomsnoeier, mollenvanger en bendebaas. "De man was dus constant onder de mensen en in de natuur en omdat hij mij hele dagen mee op stap nam, leerde ik echt de wereld zien op zijn manier met veel aandacht en respect voor de natuur, voor de mensen en hun gewoonten, voor alle kleine dingen en voor de humor, die alles zo mooi kon kleuren", weet Romain nog heel goed.

Lithografie

Na de oorlog kon de jonge Depuydt eindelijk naar school. Hij bleek een heel begaafde student en na zijn 7de leerjaar in Stavele kon hij zelfs via het "Fonds van de Meestbegaafden" verder studeren. Maar in de steendrukkerij Decarne, vlakbij de deur, zocht men een leerjongen. En Romain wordt in september 1928 lithograaf in de drukkerij. De steendrukkunst is voor de jonge Depuydt meteen een openbaring. Hij leert snel de knepen van het vak, blijkt een meer dan begenadigd tekenaar en hij wordt al snel een erg gewaardeerd lithograaf-tekenaar. Ondertussen leert hij Simonne Meeuws kennen en na hun huwelijk in 1937 verhuist het jonge paar naar Roesbrugge. De drukkerij, die ondertussen opgaat in de drukkerij Dejonghe, is ook verhuisd, van Stavele naar Ieper, en Romain kan zich in die jaren volop uitleven. Heel wat flessen of verpakkingen van gekende merken uit die jaren dragen etiketten of logo's die door hem werden ontworpen en hij tekent ook massa's affiches voor grote gebeurtenissen uit de brede regio.

Leger

Maar als in september 1939 Duitsland de oorlog verklaart aan Frankrijk is er plots bijna geen vraag meer naar reclamedrukwerk en Romain wordt gedeeltelijk werkloos. Tot hij via de Arbeidsbemiddeling een plaats vindt als diensthoofd bij de ravitailleringsdienst in Roesbrugge. Hij begint op 1 september 1940, maar als hij in juli 1947 overgeplaatst wordt naar de Dienst Wederopbouw en daarvoor naar Brussel moet, kiest hij bewust voor eigen streek. Eerst vijf jaar als notarisklerk bij notaris Vandenameele te Watou en daarna als bediende bij de brouwerij Feys. Tijdens die periode blijft hij creatief bezig en hij neemt ondertussen ook deel aan officiële examens. Zo belandt Romain als burger bij

▸

het leger. In april 1958 eerst bij de documentatiedienst van de Luchtmacht in de kazerne van Ieper. "Een droom van een job. Voor de korpsoverste tekende ik geregeld in het Gulden Boek en ik maakte ook karikaturen en ontwerpen voor diverse activiteiten. Dat leverde mij een pak verlofdagen waarop ik dan thuis aan reclametekenen kon doen", weet Romain nog goed.

Maar in 1963 wordt de burgerlijke sectie Zeemacht in Ieper opgedoekt. Romain weigert om met de dienst mee te verhuizen naar Brussel, maar dankzij de korpsoverste kan hij overstappen naar de Franstalige sector Boekhouding Mobilisatiestock bij de zeemacht in Nieuwpoort. Later krijgt hij daar bij het hoofdkwartier de opdracht om de dossiers van de zeven mijnenvegers van ons leger te beheren en als in 1976 de Zeemacht van Nieuwpoort naar Zeebrugge verhuist, krijgt Romain de kans om het laatste jaar voor zijn pensioen rustig uit te bollen bij de landmacht in Ieper.

Westhoekse sfeer

Tussen al die verschillende jobs en overplaatsingen in en tot op vandaag zit er in het leven van Romain Depuydt meer dan één constante. En één ervan is zeker dat hij doorlopend creatief en bijzonder veelzijdig bezig was. Schilderen en tekenen deed hij al van zijn tiende. "Thuis hadden we toen "De Sportwereld" en ik tekende graag de vele karikaturen over", weet Romain nog goed. Later kon hij zich volop uitleven als lithograaf en zelfs toen hij al de drukkerij vaarwel gezegd had, bleef hij tekenen en ontwerpen voor onder meer de drukkerijen Schoonaert en Dejonghe. In het leger maakte hij prachtige prenten en zijn karikaturen van afzwaaiende miliciens waren gegeerde souvenirs. En tussendoor maakte hij honderden pentekeningen en schilderijen van mooie hoekjes, gebouwen en typische gebeurtenissen uit de Westhoek. "Ik kon geen wandeling of fietstocht maken zonder achteraf of zelfs ter plekke iets dat mij opviel te schetsen of te schilderen", bekent Romain, en hij overdrijft zeker niet. Want zijn uitgebreid archief toont prachtige tekeningen: al ondertussen verdwenen bouwsels, schitterende hoekjes van aan weerskanten van de Schreve, kleurrijke olieverfschilderijen en aquarellen vol Westhoekse sfeer, met daartussen opvallend prachtige werkjes van een oude berechting of van de driekoningen op ronde. Foto's tonen hem tussen collega-kunstenaars als Jules Boudry, Paul Beun, Charles Denut, Gerard Vermeersch en nog andere illustere namen van de beginjaren van de Kunstkring Hoppeland en in nauwkeurig geordende plakboeken steken honderden bijzonder kunstvolle ontwerpen van flesetiketten, verpakkingen, bedrijfslogo's of affiches.

Karel de Blauwer

Ook in de toneelwereld werd Romain Depuydt een begrip. Al in 1926 zette hij als jonge knaap zijn eerste stappen op scène bij "Niet uit eerzucht maar uit leerzucht" van Stavele, naast zijn vader, die naast acteur ook een niet onverdienstelijk muzikant was. Enkele jaren later al was hij rijp voor de grootste rollen en in 1938 gaf hij "De Jonge Troostverwachters" van Roesbrugge een nieuw leven. Hij werd de spil van het amateurtoneel in Roesbrugge. Hij schreef zelf stukken en met "Karel de Blauwer", een eigen bewerking van het boek van Jules Leroy, reisde de Roesbrugse toneelvereniging een stuk van Vlaanderen en zelfs Noord-Frankrijk door met als apotheose zelfs een opvoering tijdens de Frans-Vlaamse Cultuurdag in Waregem in 1962. Hij regisseerde en speelde in Roesbrugge en in de buurgemeenten, schreef en animeerde een pak bonte avonden en "toneelbeest" Depuydt voelde zich bij dat alles niet te min om ook nog voor de grime, de decorbouw en nog veel meer in te staan.

Opvallend in de toneelcarrière van Romain zijn de 15 sprookjes die hij creëerde. Het was zijn toneelvriend wijlen apotheker Samyn die hem ooit bij zuster Gemma introduceerde, en 15 jaar lang schreef, castte en regisseerde Romain zijn eigen sprookjes voor de schoolkinderen van Roesbrugge. Hij heeft ze nog allemaal liggen, samen met de decors die hij zelf schilderde en met een indrukwekkend fotoboek, dat meer dan 1 generatie jonge Roesbruggenaars weer op scène zet. Het toneel is duidelijk meer dan zomaar een stukje van het leven van Romain geweest, en hij denkt er dan ook nog altijd met plezier aan terug. "Ik deed het enorm graag, ook al omdat ik het samen met mijn echtgenote kon doen. Zij had in het toneel haar eigen inbreng en we hebben samen met de toneelvrienden op en achter de scène in de vroegere patronagezaal of in De Gouden Arend heel wat leute gemaakt. Aan de sprookjes heb ik ook ontzettend veel plezier beleefd, al was het niet altijd gemakkelijk om als niet-leerkracht die jonge bende in toom te houden", herinnert Romain zich nog levendig.

Kwaken

Tijd om toneel te schrijven vond Romain vooral 's nachts. "Ik stond soms midden in de nacht op en ik bleef schrijven tot 's morgens vroeg. Het was dan stil en ik kon mij op die momenten het best concentreren", bekent hij. Naast toneel leverden die inspiratiemomenten ook een pak mooie gedichten, volksliederen, verhalen en ballades op. En sinds 1974 vertelt hij als KWAAK elke maand trouw zijn historie in "Aan Weerskanten van de Schreve" in deze eigenste IJzerbode. In zijn eigen typische stijl, met aandacht voor de volkscultuur, de humor, de sappige taal en de mooie en ook wel minder schone kanten van de mensen in de Westhoek.

De inspiratie voor zijn cursiefjes haalt hij uit het leven zelf, en de Nederlandse auteur Simon Carmiggelt is één van zijn grote voorbeelden, geeft Romain graag mee. "Net als hij haal ik mijn inspiratie bij de gewone mensen. Op café, op de bus of op andere plaatsen waar mensen samen komen. Overal waar ik kom houd ik ogen en oren goed open en het levert altijd wel wat op." De stukjes ontstaan meestal volgens hetzelfde stramien. "Ik start veelal met het slot, met de pointe, en ik bouw daar dan een verhaaltje of een situatie rond. En dat is in de loop der jaren misschien wel een beetje routine geworden maar elk cursiefje is toch wel iets aparts en het doet mij iedere keer wat als er opnieuw zo'n tekst op papier staat", zegt Romain, die ondanks zijn 90 jaren nog niet aan stoppen denkt. "Ik kan natuurlijk niet meer wat ik vroeger kon, maar ik voel me nog altijd goed. En omdat stoppen een beetje sterven zou zijn verplicht ik mezelf om lichaam en geest in conditie te houden. Ik ga nog geregeld fietsen, doe elke dag lichaamsoefeningen en ik blijf tekenen, schilderen en schrijven. Niet omdat ik moet, maar omdat ik het graag doe. En geef toe, het doet goed als je iets wat je graag doet kunt blijven doen."

Dat vinden wij natuurlijk ook, en we hopen dat Depuydt nog lang blijft "kwaken". Langs deze weg wensen we hem ook een heel gelukkige 90ste verjaardag, en wie zich daarbij wil aansluiten kan natuurlijk altijd een kaartje sturen naar Romain zelf in de Haringestraat 47 te 8972 Roesbrugge of naar de redactie van de IJzerbode. Mailen kan ook: drukkerij.schoonaert@kmonet.be en alle felicitaties worden zeker aan de jarige overgemaakt.

Stef Ryon



17 x 24 cm
112 blz. kluchten en tekeningen
van Romain Depuydt

Verkrijgbaar
vanaf 15 december bij

BOEKHANDEL SCHOONAERT
Bergenstraat 14
8972 Roesbrugge
Tel. 057-30 15 57

PAPAYA



Fruit en groenten
Bio-fruit en groenten
Fruitmanden

op de grens Oost-Cappel
Bergenstraat 95, 8691 Beveren a.d. IJzer
Tel. 057 30 04 55 - Fax 057 30 04 59

Aardappelen bintje	5 kg voor	€ 1,00
Witloof	2 kg voor	€ 3,00
Prei	3 kg voor	€ 2,50
Trostomaten	1 kg voor	€ 1,25
Witte druif	1 kg voor	€ 2,10
Mandarijn	2 kg voor	€ 1,50
Appelen Jonagold	2 kg voor	€ 1,50
Kiwi (Franse)	5 voor	€ 0,90
	10 voor	€ 1,70
Sinaasappelen	1 kg voor	€ 0,90
	3 kg voor	€ 2,50

Verse soep "maison"
Versgesneden groenten voor uw hutsepot
Versgesneden groenten voor uw soep

Prijzen geldig tot zaterdag 16 november 2002

Openingsuren:
maandag: *13.30 - 19.00 u.*
dinsdag, do en vrij.: *09.00 - 12.30 u. & 13.30 - 19.00 u.*
zaterdag: *08.30 - 19.00 u. doorlopend*
Gesloten op maandagvoormiddag, woensdag en zondag



Broodhuis

Brood Banket Chocolade

Voor fijnproevers ...

OPENINGSUREN: VAN DINSDAG TOT ZATERDAG VAN 7 TOT 18.30 U. & OP ZONDAG VAN 7 TOT 14 U. - GESLOTEN OP MAANDAG

ROESBRUGGESTRAAT 13, 8691 BEVEREN AAN DE IJZER - TEL. & FAX 057 30 00 25

't Swaenhof

RESTAURANT

Alain en Patricia
Blondé -Nuyttens
Roesbruggestraat 4
8691 Beveren a.d. IJzer
Tel. 057 33 84 87

PATRON AAN HET FORNUIS

Gesloten op maandag en dinsdag

Menu 't Swaenhof

Aperitief naar keuze

Scampi 't Swaenhof
of gerookte zalm met zijn garnituur
of Veurnse paté

Stoofpotje van varkensribbetjes
of Ierse ribeye met saus naar keuze (+ € 3)
of gegratineerd vispannetje

Irish coffee
of Dame blanche



Prijs: € 25



FORTIS BANK

Met PC banking hebt u de bank binnen handbereik

PC banking is ontzettend veelzijdig. Van advies tot verrichtingen, van snelle raadplegingen tot het uitvoeren van beursorders: met PC banking kunt u het allemaal. Een overzicht:

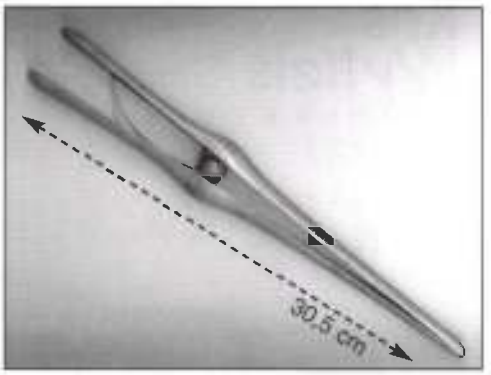
	On line	Off Line
Rekeningen		
Zicht- en Spaarrekeningen		
Saldo raadplegen	ja	ja
Verrichtingen zoeken	ja	ja
Historiek raadplegen	ja	bewaren
Historiek exporteren	ja	neen
Overschrijvingen		
Nieuwe overschrijvingen	ja	ja
Overschrijvingen met memodatum	invoeren & beheren	voor-bereiden
Beheer begunstigden	ja	ja
Internationale overschrijvingen	ja	neen
Doorlopende opdrachten		
Invoeren, wijzigen, beheren	ja	neen
Beleggen		
Effectenrekening		
Beheer Effectenrekening	ja	neen
Effecten kopen en verkopen	ja	neen
Beheer Virtuele portefeuille	ja	neen
Inschrijven op kasbons	ja	neen
Inschrijven op beleggings-fondsen	ja	neen
Beleggingsprofiel bepalen	ja	neen

	On line	Off Line
Termijnrekening		
Beheer termijnrekeningen	ja	neen
Lenen		
Simulaties lening op afbetaling (aankoop auto, renovatie woning)	ja	neen
Simulaties Woonkrediet	ja	neen
Informatie vragen over kredieten	ja	neen
Verzekeringen		
Berekening verzekeringsbehoefte	ja	neen
Premieberekening	ja	neen
Simulaties verzekeringen	ja	neen



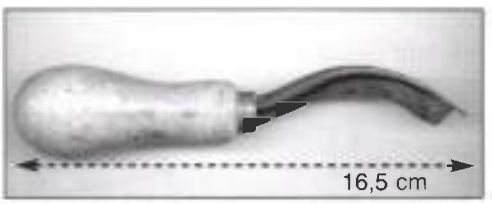
ROESBRUGGEPLEIN 5 - 8972 ROESBRUGGE - TEL. 057 30 92 20 - FAX 057 30 92 28

HANDSCHOENKEERDER



Wie dacht dat het een moderne variant was van Chinese eetstokjes, had het lelijk mis. Idem wie op een suiker-, epileertangetje of palingvillertje gokte. 't Afgebeelde knijpapparaatje werd gebruikt door 'n naaister, om de pas gestikte handschoenvingers en -duim binnenste buiten te trekken.

Voor oktober gaat de prijs naar Maria Goudeseune uit Watou-Abele.



Waartoe diende dit voorwerp?
Met de oplossing van dit raadsel kun je terecht bij Guido Schoonaert, Bergenstraat 14, 8972 Roesbrugge, tel. 057 30 15 57 of op e-mail: guido.schoonaert@vt4.net. Uit alle juiste antwoorden wordt een winnaar getrokken die een prijs ontvangt.

"Winkelen in het dorp"
Verkoopactie
UNIZO IJZERBODE
01.12.2002 • 01.01.2003

SCHRIJNWERKEN ANDY



Voor alle schrijnwerk in hout, pvc of aluminium

SCHACHT Andy
Prof.O.Rubbrechtstraat 48, 8972 Roesbrugge
Tel. / Fax 057 30 19 68 - GSM 0496 55 24 40

PEDICURE
Mevr. Vandewalle-Decaestecker
Veurnestraat 9, 8640 Vleteren (Oost)
Op afspraak : tel. 057 40 01 01

Ook verzorging aan huis.

Woensdagnamiddag gesloten

Alle voetverzorgingsproducten en benodigdheden

Kris Wyffels
TIMMERBEDRIJF

Hondschootestr 18
8691 Beveren a/d IJzer
tel (057) 30 18 64

privé :
Hondschootestraat 21
8691 Beveren a.d. IJzer
tel. 057 33 80 23

U KAN BIJ ONS TERECHT VOOR :

- eigen fabrikatie houten ramen, deuren en poorten
- ramen en rolluiken in PVC
- binnendeuren in alle stijlen
- veranda's
- daktimmerwerken, ...

GRATIS EN VRIJBLIJVEND PRIJSOFFERTE

HOBBYZAAK BUSSCHAERT

Gans het jaar door op alles voor kat & hond
-10 %
op klantenkaart

Blasiusstraat 16, 8972 KROMBEKE - Tel. 057 40 00 97 - Fax 057 40 10 39

- Verkoop van hondenkorrels voor jonge en kieskeurige hondjes.
- Verkoop van alle benodigdheden voor honden en katten.
- Verkoop van ALLE POPULAIRE RASSEN met deskundig advies, ingeënt, ontwormd en met garantie :
  vb. : Mini Yorkshire, Malthezer, Chihuahua, Schitt-tu, Mops, Cocker Vlinder, Franse Buldog, Teckel, Jack Russel, Westle, prachtige Berner Sennen, Rotweiler, Labrador Retriever en andere mooie lieve gekruiste hondjes
- Ook alles voor neerhofdieren.
- De SPECIALIST voor uw hoevekip:
  legmeel, kuikenmeel, enkel met NATUURLIJKE en PLANTAARDIGE STOFFEN



Voor al uw handelsdrukwerk !!!
Drukkerij SCHOONAERT

Kerst- & nieuwjaarskaarten
Kalenders
Drukkerij SCHOONAERT

KORTING 50-PLUSSERS
MET WAARBORG
TANDLABO RAHEEN

GEBROKEN GEBIT ?
KLAAR TERWIJL U WACHT !

Bruggestraat 76, POPERINGE - Tel. 057 33 86 47
Open : iedere werkdag, zaterdag inbegrepen



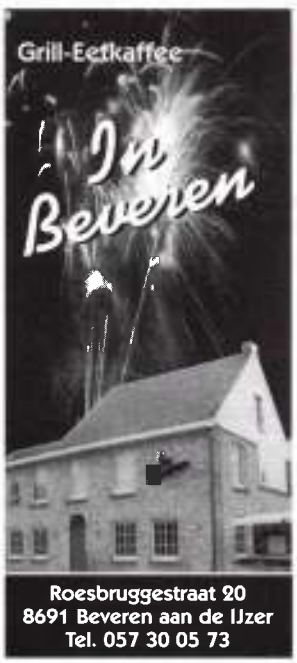
- Alle bouwwerken
- Vloeren
- Terrassen
- Sierschouwen

Norbert Butaye

Krombekestraat 47, 8691 STAVELE - ALVERINGEM
Tel. 057 30 02 29

Ruime keuze voor geboorte- en huwelijksdrukwerk
Drukkerij SCHOONAERT

Rouwbrieven
Gedachtenissen met foto
Drukkerij SCHOONAERT



Roesbruggestraat 20
8691 Beveren aan de IJzer
Tel. 057 30 05 73

16-17 november	23-24 november	30 nov.-1 dec.	7-8 december
Erwtensoep met ricotte en zalmcrosti	Pompoenroomsoep	Terrine van zalm en dille	Preisoep met korstjes en gestoomde ham
•••	•••	•••	•••
Trio van tong en scampi	Biggy Burger met aardappel en staartvis	Wortelroomsoep met gerookte heilbot	Gevulde zalm met curryparfum
•••	•••	•••	•••
Wilde eend met Xerea-azijn, basilicum en sinaasappel	Melkkalfkroontje in dragonsaus met romige aardappelen	Gebraden filet van wilde duif met couscous en kweeperengelei	Struisvogelmedaillon in zijn garnituur met frambozensaus
•••	•••	•••	•••
Lauw gebakje met koffie en ijs	Bavarois	IJsdessert	Chocolademousse met pistacheroom
€ 21	**€ 21**	**€ 21**	**€ 21**

PROMOTIEWEEKEND 16-17 NOV. & 30 NOV. - 1 DEC.: Apero - Hutsepot- Koffie voor **€ 13**

AFHAALMENU'S KERSTAVOND EN KERSTDAG: zonder soep: **€ 20** - met soep: **€ 22**

KERSTMENU: 's middags: all in: **€ 34**

AFHAALMENU OUDEJAARSAVOND: zonder soep: **€ 23** - met soep: **€ 25**

OUDEJAARSMENU: om 19.30 uur: all in: **€ 50** (reservatie noodzakelijk)

KAREL DE SLIJPER VERTELT ...

't Waren slechte tijden.Vele boeren werden "uitgeschud"(1) en de werkmensen leden bittere armoede. "Armoe met striepen", plachten de mensen vroeger te zeggen.
't Was rond Allerheiligen en voor de deur van een van de grootste hofsteden van de Oosthoek van Roesbrugge stond een scharenslijper katoen te geven op zijn slijperswiel. De jongens van 't hof stonden vergaapt te kijken naar dat vertoog en gaven, voor de zoveelste keer, geen gehoor om in huis te komen en pap te eten.
De slijper overhandigde het geslepen snijalaam aan de boerinne. "Hoeveel is 't?" vroeg ze kortweg.
"Twee scharen en een broodmes, è klute (2) van ieder en vier tafelmessen aan è "sou" (3) van elks, dat ware tegare een halve frank, als 't je zal believen," zo sprak de slijper beleefd, "tenware dat we kwijtens rekenen als ik en mijn jongetjes mogen bijzitten aan tafel." "Zet je dan maar bij," zei de boerinne koeleweg.
De schotel kerrepap (4) en enige stuten (5) waren algauw binnen en op de vrage van de slijper aan de boer om nachtverblijf in de scheure, was 't de boerinne die bescheed gaf: "W'en de gewoonte niet van slaping te geven." Daarmee was 't in een keer al gezeid en kon de slijper met zijn twee jongetjes were de baan op.
Diezelfde avond kwam er een man met twee jongetjes bij mijn ouders aankloppen om nachtverblijf. Mijn vader, Cissen Sohier, herkende de slijper van aan tafel op d'hofstee waar hij werkte. "Om de liefde Gods, baas, een klein pleksje in de scheure of in de geitenstal, en een handvol strooi voor mij en mijn twee schapen van jongens." De man las in mijn vaders ogen dat zijn verzoek ingewilligd was. 't Was een bedanking zonder ende.
Het drietal zette zich rond het heerdvier en de verdere kennismaking begon. "Mijn naam is Karel Es van Merkem, parochie 't Jonkershove. Ik heb vier jongens (kinderen), van elks twee. Dit zijn de oudste twee, hier is Pee en dat is Door. Ik ben korteling afgekomen van 't Fransche waar dat ik geweest ben van in 't beten zetten tot aan 't beten uitdoen. Met hetgeen ik gewonnen heb kan 't wijf en de twee kleine gastjes thuis gerust de winter doorscharrelen. Als ik en mijn jongens hier aan de kost kunnen geraken met slijpen, zijn we er bovenop."
Achteraf is gebleken dat Karel een eerlijk man was, handhavig (6) en rechts (7) in alle werk. Achtendertig jaar lang is Karel bij ons komen logeren en drie jaar vergezeld van zijn twee jongens. Toen ik, Remi Sohier, ter wereld kwam in 1882, was Karel reeds meer dan tien jaar vaste klant, drie tot vier keer per jaar.
't Is alsof ik hem nog de wegel zie optrekken met zijn slijperskraam (8) op zijn rug, gesingeld met twee schouderriemen. Rond de heerd gezeten kon hij 's avonds urenlang vertellen over Baekeland, het Vrijbusch, nekkers en nekkerputten, toveressen en weerwulven. Wanneer hij soms, hoewel heel zelden, na het avondeten, moe en versleten getjoold, rap ter ruste ging, was het voor mij een bittere teleurstelling.
Na de dood van mijn ouders is Karel nog enige jaren bij mijn broer René Sohier, op een nabijgelegen boerderijtje, komen overnachten tot hij geen weg meer kon en thuis gebleven is, waar hij ook gestorven is. God hebbe de ziele van die rechtschapen goede man.
Aldus Remi Sohier, die als jonge snaak uit de mond van Karel de Slijper het ware verhaal hoorde over ***"De Weerwulf van 't Vrijbusch".***
"Mijn grootvader," vertelde Karel de Slijper, "woonde aan 't Vrijbusch, of beter in 't Vrijbusch zelve, op een klein doeningsje van al thope drie gemeten groot, met z'n kot vol jongens. Zijn enige koe als trekbeeste, een koppel zwijntjes en een troppeltje hennen was al dat hij bezat. Tussenin sneed hij berk om bezems te maken en ging daarmee leuren verre en naar.
Dat jaar viel 't lijk tegen in 't geboerte. Na lang en verloren meesteren (9) ging de koe te kwiste en kregen ze voor 't vel met rooie (10) vijf frank. 't Was een ruïne voor die mensen.
Op een avond, voor 't minste verlet, ging mijn grootvader met een bondel bezems bij boer Perneel.
Ze waren nog allemaal aan tafel, boer en boerinne, Fons de peerdeknecht, twee daghuurmannen, het meisen en de poester.
"Elk een goenavond," zei hij alzo "en goen appetijt". "Ook goenavond en zet je bij aan tafel".
De eerste die van tafel opstond en goenavond zei om te gaan slapen was Fons, konsuus omdat hij tandpijne had. De twee daghuurmannen stonden ook rechte, 't meisen en de poester ook, en elk ging naar zijn bezigheid.
Mijn grootvader zat daar nu allene bij boer en boerinne. En 't was eigenlijk de boerinne die beguste. "Wat er met Fons gaande is," zei ze, "den Here is 't wijs".
"Is hij misschien ziek?" vroeg grootvader beleefdweg.
"Ziek," zei d'andere, "als 't maar dat en ware. Ik versta er mij niet aan. 'k Zou eer geloven dat 't kwaad ermee gemoeid is. 't Is van aan zijn twee jaar, als zijn ouders doodgegaan zijn van de kwaziekte (11), dat hij hier als kind van den huize is. Dat is nu twintig jaar geleên. Nooit hebben we de minste reden tot klagen gehad van zijn kant, tenzij nu de laatste tijd. Hij loopt verstrooid en met zijn gedachten op sprieten (12) en binst de dag ziet hij er de helft van de tijd moe en versleten uit lijk een oude man.
Tot tweemaal toe deze winter, als we hem 's nachts vandoen hadden omdat er iets haperde, was het peerdstalbedde leeg. Hij was buiten geweest in de koelte, zei hij 's anderendaags als we 't hem vroegen, 't was niet om uit te houden die tandpijne. Maar ge verstaat wel, hij had ons toch moeten horen en tenminste licht moeten zien in de stallingen".
"Als 't alzo is," zei grootvader, "zou ik Fons è keer willen spreken onder vier ogen, als je gieder daarmee akkoord zijt".
Zo gezeid, zo gedaan. " 't Is ik, Pier-Jan," zei grootvader terwijl hij met een fermen klop de peerdstaldeure openstak, " 't is goe volk, Fons. En we gaan hier niet rond de pot draaien, jongen, zeg mij ne keer wat er hapert met je".
"Haperen, haperen?"
"Ja, ja," zei grootvader en hij zette zich op de boord van 't ledikant, "ik ga hier niet weg eer dat je me zegt wat er met je gaande is. En geen blauwe bloempjes, weet je, ik ben daarvoor al te lang op de wereld".



Landelijke woonst in de Oosthoek te Roesbrugge (familie Sohier)

"Pier-Jan, believe 't je, ik kan niet spreken, spreken mag ik niet".
"Niemand kan je beletten te spreken," zei grootvader en hij stond al rechte en met zijn rechterhand omhoge, was hij halfluide 't Sint-Jansevangelie aan 't lezen.
Fons begon zich te draaien en te wringen in bedde, maar bij de woorden "en het woord is vlees geworden" ging hij tekere lijk een wildeman en scheurde en beet de lakens in furrels (13).
Grootvader zat nu aan 't hoofdeinde. "Fons," zei hij, "zegt en spreekt zonder vreze, je hebt tijd, negenmaal de tijd dat 't Sint-Jansevangelie geduurd heeft. Negen keren zolang ik gelezen heb, kan er je niets overkomen, kan niemand je beletten te doen wat je wil, zelfs de duvel niet".
Eindelijk kwam het eruit. "Pier-Jan," zei Fons en 't zweet liep van hem, "verschiet niet Pier-Jan, ik zijn è weerwulf... ik moet drie keren te weke, van ten twaalven tot ten tweeën van de nacht ronddolen in de busschen en de velden en scha en kwaad doen overal waar ik kan aan mensen, beesten en vruchten".
't Moeilijkste was er uit. "En maar jongen toch," zei grootvader, "hoe zijt ge alzo in joen ongeluk gelopen?"
"In 't Busch," zei Fons " 't is begonnen in 't Busch, als we daar met een hele bende jong mannenvolk verdoken zaten voor de Fransen. 't Was bijtende koud en de dagen schoven zo eindelijks trage vooruit en 't was daar één bij nuus die zo raar vertelde over de weerwulven. Hoe dat 't kwam weet ik nog altijd niet, maar in al mijn miserie zei ik opeens "Ik zou ook willen een weerwulf zijn, de die zijn algelijk beter dan wijder. Ze zijn tenminste gerust gelaten van de Franse gendarmen."
En kijk, 's anderendaags mochten we naar huis. 't Gevaar was geweken.
De eerste nacht was ik nog maar gewillig tussen de lakens of 't kwam een eindelijkse schrik over mij. 't Was hellepekkedonker. De peerden stampten en ruttelden aan hun ketens. In zeven haasten trok ik mijn kleren aan en stond ik buiten te bibberen van de koude en van 't verschot. Iedere keer dat ik wilde werekeren was er entwat die me dwong om weer vooruit te gaan, de bogaard in en vandaar naar 't Busch. Aan de Berkenhoek zag ik een zwarte gedaante, lijk een dubbelgroten hond, die voor mij stond met gloeiende ogen en zijn muile wijdopen. Ik hoorde een rauwe stemme zeggen: *"Alfons van der Braeme, die tot u spreekt is de afgezant van Satan, leg u plat ter aarde."* Zonder te willen viel ik nere, ik kon vooruit noch achteruit. Ik kon hand noch vinger meer verroeren. *"En Alfons Van der Braeme,"* zei de roestige stemme, *"Satan heeft u in dienst genomen zoals je gevraagd hebt. Ziehier wat er u te doen staat: de maandag, de woensdag en de vrijdag van iedere weke, van te middernacht tot ten tweeën, alles doen wat ik zeg. Geen woord daarover zeggen aan niemand. Verraadt ge 't secreet, dan wordt ge geradbraakt, levende gevlaad en uw vlees dient voor 't naaste banket van onze meester Satan."*
Ik probeerde op mijn benen te staan, maar ik kon niet recht, ik kon mij alleen op handen en voeten tegare bewegen. En zo stond ik daar en ik had een wulvenvel aan. Ik gruwde van mezelven. Tot ten tweeën duurde dat alzo. Daarna was ik weer een gewone mens. 't Wulvenvel verdween van 't zelfs en ik trok naar huis.
Dat is geen leven meer, Pier-Jan, ik zou liever dood zijn. En niemand kan er mij helpen. Als weerwulf, weet je, ben ik zo goed als onkwetsbaar. Alleen mijn ogen en een deel van mijn achterwerk zijn niet vrij. Maar voor de rest, kop, borst en zijden zijn schote- en stekevrij. Om verlost te raken moet ik tot bloedens toe gekwetst zijn."
"Wanneer moet je nu were weg ?" vroeg mijn grootvader.
"Vannacht ten twaalven," zei de peerdeknecht.

Ge moet niet vragen of dat ze verschoten, boer en boerinne, als grootvader kwam vertellen wat er met Fons aan de gang was. "En wat kunnen me wijder doen?" vroegen ze ongerust, "Hoe kunnen me wijder hem helpen?"
Voor enig antwoord vroeg grootvader een goeie viertander (14) met een lange steel. Hij sleep de tanden puntig scherp en kleedde zich in 't welster (15) met de borstlap, mouwen en beenkappen van de hageleder (16). Hij dronk een paar halvekens brandewijn, sloeg een kruis met wijwater en zette aan.
Daarbinnen zaten ze nu te lezen en in den uitersten nood beloofden ze van te gaan dienen naar Onze Lieve Vrouwe van Langedwa (Langewade) (17). Grootvader was intussen aan de Berkenhoek gekomen in 't Busch, achter de struiken en wachtte.
Klokslag middernacht stond de weerwulf daar almeteens voor hem. En toen heeft grootvader, zonder hem te bepeizen, gestoken al wat hij steken kon naar de kop van de beeste. Van 't geweld vlogen er een paar tanden de lucht in. De weerwulf eerselde een paar stappen en bleef dan staan met de kop grijnzend tussen de voorpoten lijk om slagen af te wachten. Grootvader stond te beven in schuim en in zweet. En toen kreeg hij een geweldigen inval: hij gebaarde te steken en terzelfdertijd, met een verraadse beweging, stak hij de viertander met volle geweld in de weerwulf zijn achterwerk. Een ijselijken schreeuw en de weerwulf was weg. Maar op 't zelfde moment, 't is niet te geloven, stond Fons de peerdeknecht bij hem en zei maar altijd: "Pier-Jan, gij hebt mij verlost, duust keren bedankt."
Het wulvenvel lag daar nu te fruttelen en te roken lijk op een gloeiende rooster.
't Was niet uithoudelijk van de stank en ze haastten zich zere naar het hof.
Daar zaten ze nog allemale op kun knieën en keken hun ogen uit als mijn grootvader daar binnenkwam, met Fons nog wel. Je kunt gaan peinzen dat het een vertellement was zonder ende en de kruik met kortendrank werd vaneigens bovengehaald. Alleman was om ter meest in zijn schik, surtout (18) de boer en de boerinne. Als bedanking, wie anders zou zo entwat gedaan hebben, kreeg grootvader een nieuwe koe. En in de plekke van "blare" kreeg de koe de name "godszegen". De jongens thuis verstonden dat niet goed en zeiden "godzegie" en alzo is de name bijgebleven.
De viertander werd weigerlijk bewaard in een lade en in de stal gezet langs de kant van de strate. 't En heeft daar nooit geen weerwulf meer durven naderen of passeren."

Zo vertelde Karel de Slijper over zijn grootvader die, echt gebeurd, tweehonderd jaar geleden met de duivel gevochten had. De vertelling werd in 1959 opgetekend door *André Bonnez* van *Stavele*.

De vertelling dateert dus uit de periode van 1798 tot rond 1814 toen Vlaamse jongeren bij loting opgeroepen werden om dienst te nemen in het Franse leger. Over de weerwolven is veel literatuur gepleegd. Maar in de West-Vlaamse overlevering staat niet zoveel opgetekend over weerwolven. Door horkers en doorvertellers is dit verhaal bewaard gebleven. De weerwolf was eigenlijk een "weerman", Oudgermaans weer = man dus "manwolf" die de gave of de kunst bezat zich in een wolf te veranderen. In dit verhaal echter is het de duivel die over die macht beschikte. Sommigen verklaren het woord volksetymologisch als "waarwolf". Waren = zwerven, zwerfwolf. Het geloof in de weerwolfmensen die het mysterieus vermogen bezitten om zich in een wolf te veranderen, gaat duizenden jaren terug en spreekt nog steeds tot de verbeelding.
In onze streek werd meer gesproken over de "berewulf". Is het niet? Zijn er in de streek nog verhalen gekend over weerwolven of berewulven (niet over wolven)?



Rik Sohier

Verklaring:
(1) uitgeschud = berooid en uitverkocht
(2) klute = geldstuk van 10 centiemen
(3) sou = geldstuk van 5 centiemen
(4) kerrepap = botermelkpap
(5) stuten = boterhammen
(6) handhavig = handig
(7) rechts = juist, korrekt
(8) slijperskraam = op de rug gedragen slijptoestel
(9) meesteren = de veearts (peerdemeester) raadplegen
(10) rooie = amper
(11) kwaziekte = kwaadaardige ziekte
(12) op sprieten lopen = met vernestelde gedachten rondlopen
(13) furrels = stukken
(14) viertander = riek met vier tanden
(15) welster- = varkensleder
(16) hageleder = hagensnoeier die doornhagen kruisgewijs aanlegt
(17) Langewade = gehucht met kapel in Merkem
(18) surtout = vooral

DAVIDSFONDS STELT VOOR: ORTHODOX (HER-)ONTMOET GREGORIAANS

De Gregoriaanse schola "Cum Jubilo" uit Watou en het orthodox koor "Blagovest" uit Riga (Letland) brengen een uniek concert op vrijdag 20 december om 20 uur in de St.-Bavokerk te Watou met als thema "Orthodox (her-)ontmoet Gregoriaans".

"Blagovest" is een begrip geworden in Vlaanderen. Het orthodoxe koor uit Letland doorkruist ons land sedert 1994 en heeft reeds veel harten in vervoering gebracht en veroverd. Een ruime groep van gastgezinnen uit de omgeving van Torhout en Brugge schaarde zich rond het initiatief van priester Geert Morlion en maakt dit project al tien jaar mogelijk.

Het Gregoriaans koor "Cum Jubilo" verwierf in haar 25-jarig bestaan een stevige reputatie. Er werden reeds twee CD's opgenomen. Verder verzorgde het koor reeds talrijke optredens, o.a. in de kathedralen van Gent, Brussel, Luxemburg, Aken, Keulen, Regens-burg, Straatsburg, Reims, Metz, Cremona, enz ..., ook was het regelmatig te horen of te zien op radio en TV. Eén van de meest eervolle optredens was het verzorgen van de Gregoriaanse gezangen bij de zaligverklaring van Pater Damiaan door Z.H. Paul Johannes Paulus II op Pinksteren 1995. Verder organiseert de groep om de drie jaar het "Internationaal Gregoriaans Festival van Watou" (juni 2000 - 10.000 bezoekers). Het Festival kreeg de titel "Cultureel Ambassadeur van Vlaanderen". De volgende editie vindt plaats van 29 mei tot 1 juni 2003.

Tussen de liturgische melodieën en het indrukwekkend muzikaal oeuvre van de Westerse en de Oosterse kerk zijn er heel wat onderscheiden waar te nemen.

Voor het Gregoriaans van de Westerse Kerk werden de melodieën van het miseigen geënt op bijbelteksten. De zangtaal is steeds het Latijn, de melodie is monodisch (eenstemmig) en verloopt op een eigen "maatloos" ritme. Het Gregoriaans bestaat bovendien in de huidige vorm van voor de tijd van Karel de Grote (768 - 814).

Voor de melodieën van de Oosterse liturgie is de tekst van devootreligieuze oorsprong. De zangtaal is Grieks of Slavisch en de melodie is meerstemmig bewerkt. Deze muziekvorm ontstond grotendeels na de scheiding van de Oosterse en de Westerse Kerk (1054).

Toch zijn er ook een aantal raakpunten: de prachtige polyfonische liederen uit de orthodoxe zangtraditie zijn immers gebaseerd op oude znamenmy raspiev, unisone traditionele gezangen. Die oude, monodische gezangen klinken ons bijna vertrouwd in het oor, wat niet verwonderlijk is, gezien ook "ons" gregoriaans blijkt te stammen uit dezelfde bron: composities die werden gemaakt aan het Hof van Constantinopel (liederen die door het hele koor eenstemmig worden gezongen). Ook de oorspronkelijke manier van notatie, met gebruik van de zogenaamde neumen, bestaat zowel bij de orthodoxe als bij de gregoriaanse traditie.

Twee muzikale werelden dus, maar een confrontatie meer dan waard. Beide kerkzangvormen nodigen uit tot verstillend luisteren en religieus genieten.

Kaarten kunnen gereserveerd worden:
- overschrijving van € 10 op 853-8552190-23 van Blagofriends, vóór 15 december met vermelding "Confrontatie Gregoriaans/ Orthodox te Watou".
- bij Wim Orbie, Poperingseweg 204 te Vlamertinge (057 20 01 73 - na 17 uur).
- bij Jan Jacobs, Rekhof 28 te Poperinge (057 33 74 65 - na 17 uur).
- Davidsfondsleden: € 8 (bij voorverkoop).

GARAGE - CARROSSERIE
BENZINE- EN DIESELSTATION
F. DECLERCK

Roesbruggestraat 72
8691 BEVEREN
Tel. 057 30 04 16

- TOYOTA Avencis diesel & airco 7/2001
- VW Passat TD 10/1999
- VW Golf IV diesel & airco 4/1998
- PEUGEOT 406 HDI 1998
- PEUGEOT 306 diesel & airco 3/1997

Betaalterminal voor diesel & benzine

NIEUWE WAGENS
SPECIALE VOORWAARDEN
- ***Hyundai Elantra - 5-deurs***
- ***Hyundai Matrix***

SFEERBEURS TE PROVEN

Op zaterdag 30 november vanaf 18 uur en op zondag 1 december tussen 11.30 en 18 uur wordt het C.C. De Croone te Proven herschapen in een feëriek decor voor elk wat wils naar de eindeperiode toe. Naast de proevertjes en de aangeboden degustaties, in een feestelijk kader met sfeermuziek, is er tevens een grandioze tombola.

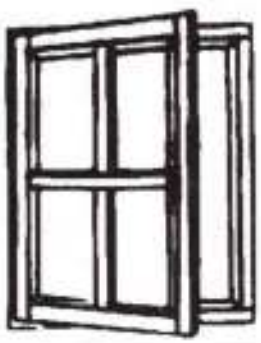
Naast de beide kermissen, wil het feestcomité Proven ook in de kille eindejaarsperiode de mensen verwennen met deze sfeermarkt binnenshuis die gratis toegankelijk is.

Het feestcomité zorgt alvast zelf voor de innerlijke mens met een drankstand met hun eigen Provens bier 851 en St.-Bernardus en een barbecueschotel met 2 worsten, patat in de pel, diverse groentjes en brood.

Andere standhouders zijn Martin Cossey met de laatste nieuwigheden in shakers, grils tv's en wasmachines, Ronny Vandromme met trendy handtassen en reukwaren, Valerie Viaene met gelnagels en schoonheidproducten, Christof Top met jenever en wijnen, Inge Devooght met allerlei kazen, Bokado met geschenken, biermanden en de allerlaatste nieuwigheden, 't Hobbyhuisje met allerlei hobbyartikelen en demonstraties, PMO Vandenbroucke met bedrijfskennismaking en kijkstand, José Bafcop met mountainbikes en koersfietsen, Sako met koffiestand, snoep en magazines, Meersseman met pc's, hard- en software, 't Rozenhof met degustaties en zaakvoorstelling, Tupperware met huishoudartikelen en Au Petit Jardin met bloemen, planten en tuindecoraties.

Er worden reeds tombolaticketten overhandigd bij aankoop in de diverse zaken.

Alle info bij Donald Deplaecie, Tel. 057 30 05 66 of Danny Scharre, tel. 057 30 04 83.



Schrijnwerkerij
Kristof REGHEERE

- **Alle nieuwbouw en verbouwing**
- **Eigen fabricatie van ramen en deuren in hout**
- **Plaatsen van PVC-ramen, rolluiken**
- **Leveren en plaatsen van massieve binnendeuren**
- **Daktimmerwerken**

Waaienburgseweg 59b *Tel. 057 40 03 71*
8972 Krombeke *Fax 057 40 15 74*

Schilder- & decoratiebedrijf
B. RYCKEGHEM-DUERINCK

- wand- en vloerbekleding
- gordijnen
- rol-, vouw- en reepgordijnen
- spuitwerken

Blasiusstraat 17C - 8972 KROMBEKE
Tel. 057 40 09 40



Begrafenisonderneming
Grafzerken

TOUSSAINT-HAMPE

DE NIEUWE PAREL bvba

dag en nacht tot uw dienst



Bergenstraat 1-3
8691 Beveren - Roesbrugge
Tel. 057 30 10 16
bij afwezigheid: 0477 30 87 98

Funerarium in samenwerking met Bart Merlevede
Duinkerkestraat 75, 8970 Poperinge

TAFELTENNIS ROESBRUGGE

Iedere woensdagavond om 19 uur begeven enkele sportievelingen zich naar het O.C. Karel de Blauwer om er een uurtje te pingpongen. Er blijven nog twee tafels onbespeeld, dus er mogen gerust nog enkele liefhebbers of beginnelingen bijkomen. Inkom bedraagt € 1. Iedereen is welkom.

ALAIN DESSEIN

BINNENHUISINRICHTING RAMEN & DEUREN · HOUT · PVC · ALU

VERANDA'S
KEUKENS OP MAAT
BADKAMERS
PARKET EN PLAFONDS

MASSIEF EIKEN PARKET
AAN ZEER INTERESSANTE PRIJZEN

Bromstraat 6, 8691 Stavele - Alveringem
Tel. 057 30 04 36 - GSM 0476 48 07 94
Fax 057 30 04 37

VRIENDENKRING SCHOOL BEVEREN AAN DE IJZER

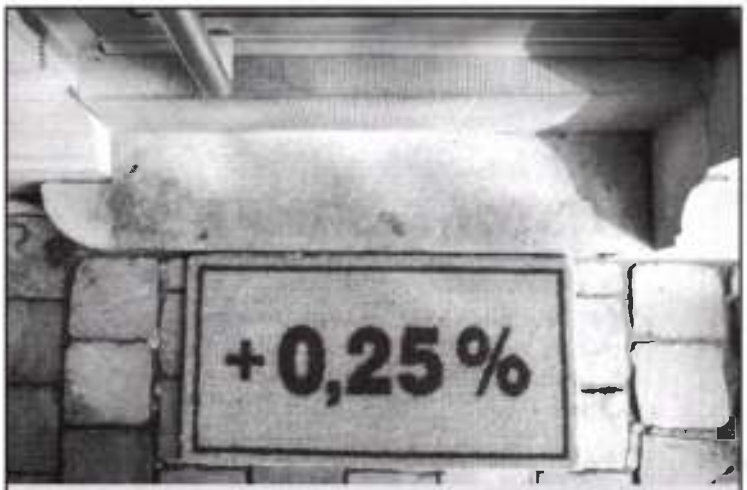
Op zaterdag 23 november kaarting vanaf 18.30 uur en op zondag 24 november van 10 uur tot 13.30 uur in de H. Hartzaal. De leerkrachten, leerlingen en ouders heten u van harte welkom.

Kerst- & nieuwjaarskaarten
Kalenders
Drukkerij SCHOONAERT

KERSTSTALLENEXPO TE VOORMEZELE

Van zondag 8 tot en met maandag 16 december heeft nu al voor de 16de maal een kerststallententoonstelling plaats in de O.L.V.-kerk te Voormezele. Uit verschillende werelddelen zijn er kerststallen en afbeeldingen opgesteld. Ieder volk heeft zijn eigen typische manier om het kerstgebeuren weer te geven. Er zijn weer heel veel nieuwe exemplaren te bewonderen. Deze tentoonstelling is meer dan de moeite waard !!! Tijdens de weekdagen is de tentoonstelling te bezichtigen van 14 tot 17 uur en op zondag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur. Voor informatie kun je terecht bij Pastoor Denorme (057 20 15 69) of bij Wilfried Desodt (057 20 13 88).

Ruime keuze voor geboorte- en huwelijksdrukwerk
Drukkerij SCHOONAERT



Wij heten uw belegging meer dan welkom.

Tot 30 november 2002 geeft Centea een extra premie van 0,25 % netto op de meeste effecten aan toonder die u via uw agent incasseert: staatsbons, euro-obligaties, kasbons en fondsen. U ontvangt de premie zowel voor stukken die vervallen (bv. een staatsbon op eindvervaldag) als voor stukken die u tussentijds wenst te verkopen (bv. een euro-obligatie in dollar die nog loopt tot 2010). Let op: kasbons en fondsen van de Centea-groep zelf en van niet erkende emittenten zijn uitgesloten. Twijfels? Informeer snel bij uw agent of de extra premie ook voor u weggelegd is.
Bovendien kunt u uw geld ook uiterst rendabel herbeleggen in het uitgebreide productengamma van Centea: spaarboekjes, fondsen, beleggingsverzekeringen, . Veeg deze meeropbrengst niet onder de mat. De deur van uw Centea-agent staat open.

centea

Kantoor Geert Vandenbussche
Haringestraat 37
8972 ROESBRUGGE-HARINGE
Tel. 057 30 09 86 - n° C.D.V. 25.166

Zuster Margriet-Marie



Oorlogsdagboek
van een Ieperse non
1914-1915

Pas op 9 mei 1915 zal zuster Margriet wegens de Duitse gasaanvallen op Brits militair bevel als één van de laatsten Ieper verlaten. Na de oorlog is ze één van de eersten om naar de ruïnes terug te keren en in barakken les te geven.

16,5 x 24 cm
280 blz.
garengenaaid
255 illustraties,
waarvan vele nooit
eerder gepubliceerd

Prijs: € 28,50
(+ ev. € 3,50 verzending)

Bestellen kan door storting op rek. 385-0055761-49

Boekhandel SCHOONAERT
Bergenstraat 14 • 8972 Roesbrugge
Tel. 057-30 15 57

Restaurant
Tea-Room & Feestzaal

't Rozenhof

AFHAALMENU'S VOOR DE FEESTDAGEN !!!

Kerstavond of Kerstdag

24 & 25 december 2002

Koud voorgerecht:
Terrine van zeevissen met coquilles
en een krokant slaatje
of
Warm voorgerecht: Koolvishaasje
onder een peterseliekorstje "Dugleré"

— ❄ —

Witloofroomsoep

— ❄ —

Kalkoenfilet "chasseur" met worteltjes,
peertjes in wijn, princessenboontjes
en kroketjes

— ❄ —

Kerstfantasie

Afhaalmenu zonder soep: **€ 22**
Afhaalmenu met soep: **€ 24,15**
Restaurantmenu met soep: **€ 39**
(aperitief en aangepaste wijnen inbegrepen)

Reservatie ten laatste 4 dagen vooraf gewenst !

Oudejaarsavond of Nieuwjaarsdag

31 december 2002 & 1 januari 2003

Koud voorgerecht:
Warm gerookt grietbotmootje op
een slaatje met notenvinaigrette en korstjes
of
Warm voorgerecht: Envelopje van zalm,
gevuld met preisliertjes en rivierkreeftjes

— ❄ —

Romig gevogeltesoepje verrijkt met stukjes
fazant en geparfumeerd met verse kervel

— ❄ —

Varkensmootje "Ardennaise"
met worteltjes, spruitjes in room,
erwtjes met spekblokjes en gratinaardappelen

— ❄ —

Bavarois van passievruchten

Afhaalmenu zonder soep: **€ 24**
Afhaalmenu met soep: **€ 26,15**
Restaurantmenu met soep: **€ 41**
(aperitief en aangepaste wijnen inbegrepen)

Reservatie ten laatste 4 dagen vooraf gewenst !

Oudejaarsavondmenu

31 december 2002

"Klassieker" van het huis u aangeboden
door Carmen & Dieter met hapjescarrousel

— ❄ —

Romig soepje van gevogelte
verrijkt met stukjes fazant
en geparfumeerd met verse kervel

— ❄ —

Zeetong gevuld met
staartjes van rivierkreeftjes en preitwijgjes
in gezelschap van twee sausjes

— ❄ —

Sorbet "Fine champagne"

— ❄ —

Licht gerookt varkensmootje "Ardennaise"
met groentedelicatessen
en winteraardappeltjes

— ❄ —

Bordje met goede voornemens
en beste wensen

— ❄ —

Braziliaans aroma
met after-dinersnoepjes

— ❄ —

Sprankelend glas op het nieuwe jaar

Muzikale ambiance met
Studio Pinocchio

Prijs: **€ 70** all in
Aangepaste wijnen
en dranken tot 5 uur inbegrepen

Het aperitief wordt u aangeboden
vanaf 19 uur.

Telefonisch reserveren is noodzakelijk:
057 30 03 35
Reservaties zijn slechts geldig mits het storten
van het volledige bedrag (€ 70 p.p.)
op rek. nr. 738-0028806-19
of contante betaling tot 10 december.

CARMEN & DIETER - OBTERRESTRAAT 73 - 8972 PROVEN - Tel. 057 30 03 35

VOEDING JOHAN

Prof. Rubbrechtstraat 21
Roesbrugge
Tel. 057-30.05.85

Openingsuren:
open van 8.30 u tot 12.00 u
en van 14.00 u tot 18.30 u
zondag van 8.30 u tot 12.00 u
gesloten van zondagmiddag
tot maandagmiddag

TOPPER
van 15 t.e.m. 17/11

Grillham
€ 11,79

Uw bestelling THUIS GELEVERD op donderdag

BROOD

van 16/11 t.e.m. 17/11

Pistolets	***5 + 1 GRATIS***

GROENTEN EN FRUIT

van 16/11 t.e.m. 17/11

Appelen Jonagold 1 kg	***€ 0,85***
Groene kool ***+ GRATIS 500 g wortelen***	

DIEPVRIES

Kroketten 1 kg	***€ 1,25***

TEXTIEL

Herentrui S / M / L / XL / XXL	***€ 21,00***	
Kinderkousen met tekening 3 paar	***€ 12,00***	***€ 4,00/st***

VOEDING

Likeurpralines Gudrun 225 g	***€ 3,09***	***€ 13,73/kg***
Tuc combipack 5 st.	***€ 3,70***	***€ 0,74/st***
Speculoos 10 x 2 st. 250 g	***€ 1,20***	***€ 4,80/kg***
Verkade Sultana 240 g	***€ 1,80***	***€ 7,50/kg***
Vicks Blue 60 g	***€ 1,40***	***€ 23,33/kg***
Ozo/Solo frituurvet 1 kg	***€ 2,85***	

DRANK

Rodenbach 6 x 25 cl	***€ 2,99*** + lgg.	***€ 1,99/l***
Jupiler blik 6 x 50 cl	***€ 3,87*** + lgg.	***€ 12,90/l***
Mayne Sansac Bordeaux 2000	***€ 4,29***	*€ 5,72/l*
Cognac Napoleon	***KNALPRIJS + GRATIS GLAS***	

NON-FOOD

Rexona katoen 200 ml	***€ 2,95***	***€ 14,75/l***
Dove crèmespoeling 200 ml	***€ 2,69***	***€ 13,45/l***
Ajax Minerals 1l	***€ 2,35***	
WC-gel Glorix 750 ml	***€ 1,62***	***€ 2,16/l***
Alu Mazout	***€ 1,29***	***€ 0,13/l***

CHARCUTERIE

Cremepaté	***€ 7,20/kg***
Gentse kop	***€ 6,65/kg***
Bacon Imp.	***€ 11,90/kg***

UW KAASPLANK

Brie	***€ 9,36/kg***
Chaumes	***€ 14,75/kg***
Chevagne	***€ 10,80/kg***
Père Joseph	***€ 9,15/kg***
St. Maarten light	***€ 11,20/kg***

Uw KAASPLANK verzorgd en met een ruime keuze Bestel op voorhand

ZUIVEL

Stassano halfvolle melk brik 1 l	***€ 0,77***	
Solo 3 x 500 g **+ GRATIS DOOS**		
Eieren 10 stuk	***€ 1,00***	***€ 0,10/st***

Folder geldig van vrijdag 15/11 t.e.m. 01/12 of tot uitputting voorraad en onder voorbehoud van drukfouten



U bent uitgenodigd ...

ter gelegenheid van ons
SINT-ELOOISFEEST

zaterdag 30 november
zondag 1 december
maandag 2 december

1 kotelet en worst
met veldsla, witte bonen
en gebakken aardappelen

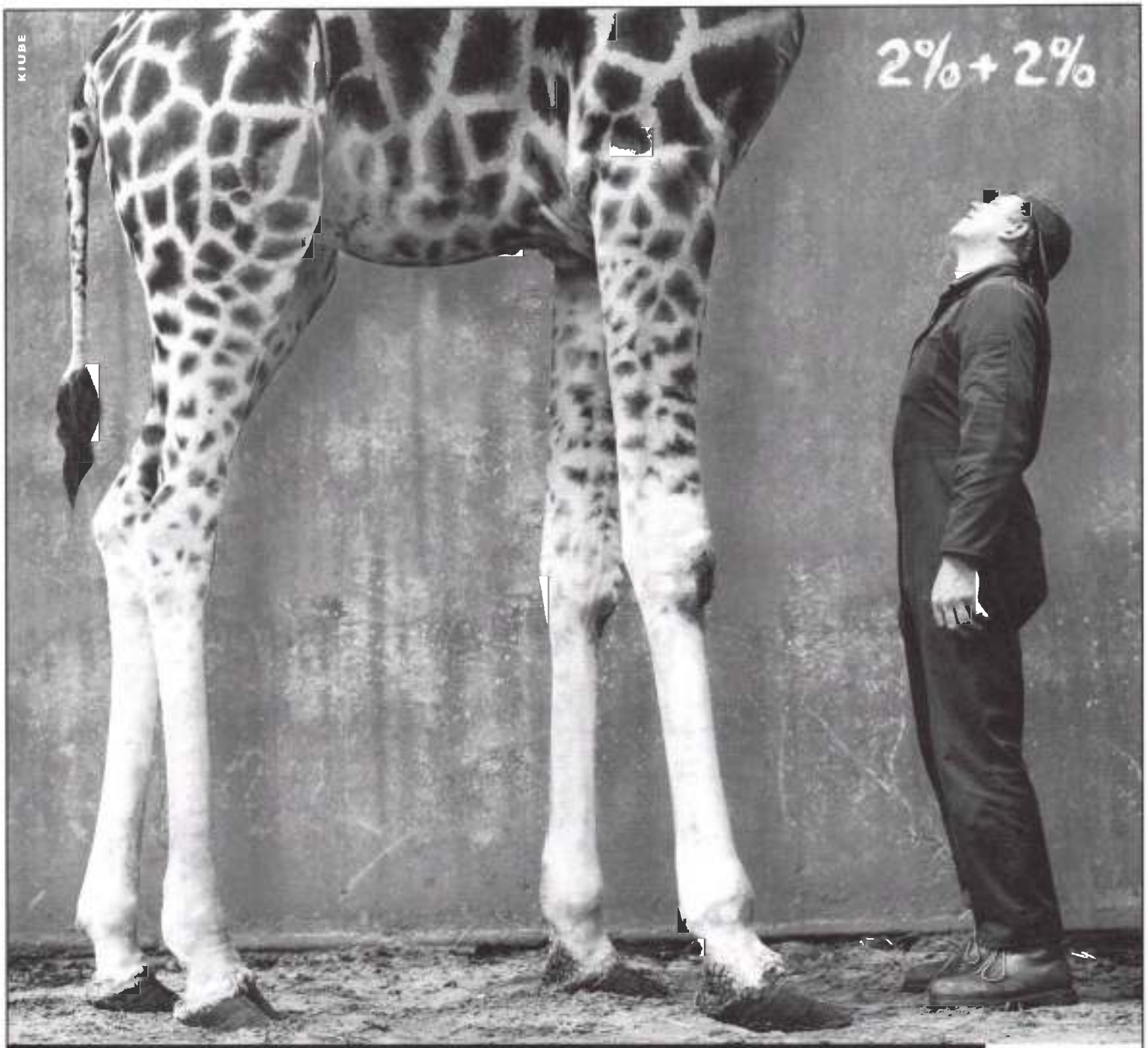
€ 10

FRITUUR CAFE FEESTZAAL

SINT ELOOI

OBTERRESTRAAT 8 - 8972 POPERINGE-PROVEN
TEL. 057 30 04 83

Sluitingsdag : woensdag



Verdubbel de aangroeipremie van uw spaarrekening*!

De agenten van Krediet aan de Nijverheid hebben grootse plannen met uw spaargeld. Want als u uw spaartegoed nu verhoogt, wordt uw aangroeipremie gewoon verdubbeld! Resultaat? Een basisrente van 2% plus een aangroeipremie van 2%*.

2 + 2, wie doet beter?

VERZEKERINGS- & ZAKENKANTOOR
PRINZIE bvba
Provenplein 39a, 8972 Proven T. 057 30 09 01 - F. 057 30 12 82 - CDV-nr.: 11232

*Geldig voor alle nieuwe stortingen uitgevoerd tussen 01/11/02 en 31/01/03 op de gewone spaarrekeningen en die 6 maanden ingelegd blijven. De aangroeipremie is gewaarborgd voor een periode van 6 maanden

Over rentevoeten gesproken

KREDIET..NIJVERHEID

De KN-agent:
uw privé-bankier én verzekeraar.

Roesbrugge, Haringe en Beveren tijdens de Brabantse Omwenteling en de Franse Bezetting 1789-1802 (38)

21.11. Intrede van de hertog van York te Veurne

De mars werd afgesloten met de intrede van zijne koninklijke hoogheid Frederik, hertog van York en van Albani, prins-bisschop van Osnabrück, geboren op 16 augustus 1763 en tweede zoon van de koning van Engeland, opperbevelhebber van het Brits leger. Hij was vergezeld van verschillende prinsen en generaals, onder wie markies de Bouillé, die de ongelukkige koning van Frankrijk, Lodewijk XVI, had geholpen bij zijn mislukte vlucht. Hij was omringd door zijn lijfwacht te paard, mooi gekleed met open standaarden van rood fluweel afgeboord met goud. De hertog en zijn gevolg kwamen aan op de markt. Daarna vertrokken zij onmiddellijk naar het abtskwartier van Sint Niklaas. De abt was sedert de plundering van 31 mei naar Brugge gevlucht, waar hij bij zijn zuster woonde. Aan het abtskwartier stapte hij af en zag er de tekens van de Franse razernij. In de keuken nam hij zijn middagmaal. Daar begroetten hem de heren burgemeesters en landhouders van de commune en de wet en de eerste raadspensionaris als afgevaardigden van de stadsmagistraat. Zij waren pas op de hoogte gebracht van zijn komst toen hij al in de stad was. De hertog ontving ze zeer beleefd. De triomfklok Boudewijn werd geluid en de beiaard speelde een uur lang om de vreugde van de Veurnaars te tonen.

Tegelijkertijd was ook generaal Alvinzy te Veurne aangekomen. Hij was, onder de hertog van York, de bevelhebber van de Oostenrijkers. Alvinzy installeerde zich in de conciergerie van het landhuis.

10.000 man vormde de andere colonne die langs de Lovaart op weg was. Deze passeerde niet door de stad, maar stapte rond drie uur langs de Zandstraat rond de stad, over de brug van het Saske dat over het nieuw bedelf lag naar de Panne-Kalsijde. Daar ontmoetten ze hun kameraden en sloegen er hun tenten op. Nu kampeerde daar een leger van 30.000 man.

21.12. Beschrijving van het legerkamp van de bondgenoten

Het kamp begon een weinig boven het straatje, dat deze steenweg dwarst aan de nieuwe hoeve van Arseen De Cae, deelsman en griffier van Izenberge en strekte zich uit tot aan de dreef van de Bogaarde, eigendom van de Duinenabdij enerzijds en tot aan de kapel van Houcke anderzijds. Dit was een half uur ver. De tenten en allerhande krijgstuig zoals kanonnen, caissons, pontons, bagagewagens en veldkarren stonden aan weerszijden van de steenweg en naast het kanaal naar Duinkerke. Het kamp strekte zich ten noorden en ten oosten van de stad nog verder uit, buiten alle velden van de



Deze Franse gravure uit 1792 toont een vrijwilliger, klaar om naar het front te vertrekken

gewezen vestingen, tot aan de brug. Over het gemelde Saske lagen nog verschillende regimenten en stond het vol tenten. Een stuk land ten noorden van de steenweg naar de brug, stond vol veldkarren. Ten zuiden van de vaart of het nieuw bedelf, achter de herberg Het Henneke, kampeerde een regiment ruiterij. Het veld naast de molen was herschapen in een artilleriepark met kanonnen, caissons, pontons en ander militair materiaal, waaronder 25 zware belegeringskanonnen. Deze laatste waren rond de middag van Oostende aangekomen. Zij moesten daar blijven liggen totdat de brug over het Saske hersteld was zodat ze konden passeren. Naast de nieuwe kalkoven stond het ook vol tenten, zodat langs die kant van de stad het al militair volk en materiaal was dat men zag.

Wie kon zeggen hoeveel bagage van allerlei slag en soort dit leger nodig had? De bagage volgde het leger zo talrijk dat de passage van troepen en materiaal bijna de hele dag duurde. De volgende dagen trokken nog voortdurend bagagekonvooien door de stad. Om je een idee te geven van de belangrijkheid van de bagage volgt een voorbeeld over de keuken van de hertog. De keuken en de uitrusting van de hertog van York bestond uit meer dan 60 rijtuigen van alle aard, waarvan er verschillende bespannen waren met zes paarden of muilezels. Er was ook een rijke koets, getrokken door zes paarden. Verder handpaarden en verschillende muilezels bekleed met tapijten en met grote pluimen op de rug. Deze droegen de ketels voor de keuken. Al deze bagage stond in de abdij. Die van het leger lag in het kamp aan de Pannesteenweg. Ik zwijg nog over een legertje van "vivandiers" ([105]) en ander soortgelijk volk, dat het leger volgde en bijna ontelbaar was.

Dit kamp duurde niet lang want de volgende dag werd het opgebroken. Alleen bleven er 3 tot 4000 man gedurende 3 tot 4 dagen liggen. Dit veroorzaakte grote schade. Al de lentevruchten werden onmiddellijk gemaaid, de hooistapel weggenomen en bij de boeren alles afgehaald wat ze nog hadden. Bovendien leden ze ook schade aan de balies en omheiningen en aan de jonge aanplantingen. Op de voortdurende klachten benoemde de magistraten twee experten om de schade te schatten.

Toch was er nog veel volk gelogeerd te Veurne zelf. Het emigrantenkorps dat op 19 augustus in de stad aangekomen was lag in het garnizoen in het noordpaviljoen. Alsook de Hessense ruiterij die in de dreef of de wandeling gekampeerd lag en waar ook alle paarden en muilezels van de hertog van York aan de bomen waren vastgebonden. Verder alle generaals met hun ordonnansen, de krijgscommissarissen en bijzondere officieren, de bedienden van de levensmiddelen, foerage en konvooien, de dokters en chirurgijns, al het personeel van de hertog. Ze werden allen bij de burgers gelogeerd. Het grootste deel van de burgers bleef tijdens het beleg van Duinkerke in de stad wonen. Het gedrag van sommige logés beviel vele inwoners niet te best door de overlast die zij veroorzaakten. De militairen wilden vaak baas zijn in huis. De Engelse generaal Menzel logeerde bij schepen Vanden Bussche, die een zeer treffelijk huis bewoonde (gemaakt uit de kerk van het afgeschafte klooster van Sint-Jozef, gezegd Bethanië). Hij gaf opdracht alle goederen van de schepen buiten te gooien, opende de kelders en nam er alle provisies. Vanden Bussche was zelf verplicht elders een kamer te huren. De soldaten van het kamp mochten de stad niet inkomen, maar het liep er voordurend vol met krijgsvolk en vivandiërs op zoek naar levensmiddelen.

21.13 De profijten van het kamp voor Veurne

Terwijl het leger dat er gekampeerd was, grote schade aanbracht aan de boeren, profiteerden de inwoners van Veurne, vooral de kooplui en de handelaars, van deze situatie. Dit was niet alleen zo terwijl het leger naast de stad kampeerde, maar gedurende het

▸

hele beleg van Duinkerke. Al hetgeen het leger nodig had, werd te Veurne gekocht. De bakkers, brouwers en slagers hadden geen rust. Nauwelijks had men gebakken of gebrouwen of het was verkocht. De vreemdelingen die naar Veurne kwamen, om het Engels leger te zien, hadden veel moeite om eten te vinden. De kruideniers waren dagelijks uitverkocht en moesten voortdurend hun voorraden aanvullen. De kooplui in stoffen en laken, die sedert de tweede plundering hun goederen in andere steden in veiligheid hadden gebracht, keerden terug en verkochten zoveel ze wilden. Het was al gouden geld dat men zag, in het bijzonder dukaten.

Bijna iedereen werd koopman. Men zag kraampjes met jenever, brandewijn, boter, kaas, fruit enz. Enkelen maakten koffie voor de soldaten. Nog anderen kochten goederen en gingen daarmee naar het leger dat bij Duinkerke lag. Ze wonnen zo veel geld, want iedereen profiteerde van de omstandigheden en verhoogde de prijs van zijn waren. De consumptie van levensmiddelen was zo groot dat, niettegenstaande er dagelijks markt was en van alle kanten voorraden werden aangebracht, er schaarste ontstond. Voor het middagmaal op 22 augustus van de hertog van York waren 700 eieren nodig. Als men alle etenswaren in evenredigheid neemt, krijgt men een idee van hetgeen verhandeld werd. Deze winsten zou de kooplui een compensatie gebracht hebben voor de geleden plunderingen maar het beleg voor Duinkerke liep slecht af en vele mensen verloren hun goederen en de grote winsten werden in armoede en vluchten verteerd.

21.14 Franse krijgsgevangenen

Kort na de aankomst van de bondgenoten werden de eerste Franse krijgsgevangenen Veurne binnengebracht. Het waren 35 soldaten en een officier, die er vroeger nog in garnizoen gelegen had. Ze werden gevangen genomen op 19 augustus te Lincelles. Ze werden naar het kwartier van de hertog van York geleid en werden in de koestal van de abdij opgesloten.

De stadsmagistraat zond brieven naar alle dorpen van de kasselrij om onmiddellijk en zonder uitstel hun aandeel te leveren in 50.000 pond haver, stro en hooi. Dit was een bevel van de Oostenrijkse troepen dat te Veurne ontvangen werd in de nacht van 18 op 19 augustus. De levering moest in het stadsmagazijn gebeuren.

's Anderendaags begon men te leveren met het gevolg dat men niet alleen op de vestingen maar ook op verschillende plaatsen buiten de stad niets anders zag dan wagens vol geladen met hooi en stro. Veel wagens en pioniers werden ook opgeëist voor het bondgenotenleger. Heel de kasselrij stond in rep en roer. Overal werden in de dorpen vergaderingen gehouden om te voldoen aan de opeisingen. Door loting werden konvooiwagens en pioniers aangeduid. Dit kwam hard aan bij de boeren want het was immers oogsttijd. Zo konden ze moeilijker de lentevruchten binnenhalen.

21.15 Donderdag 22 augustus 1793

De Oostenrijkers waren vroeg op. De Franse patrouille van het kamp van Ghyvelde durfde ze nog aanvallen. Te Veurne hoorde men nog schieten tot 10 uur. Maar het was nog geen tijd om aan te vallen en de bondgenoten trokken terug tot op hun oude standplaats. De Fransen naderden, plunderden een boerderij en sloegen er alles stuk. Sedert eind mei was die hoeve onbewoonbaar door de buitensporigheden van de carmagnolen. Het merendeel van de hoeven en huizen in het veld van Adinkerke waren verlaten en de mensen gevlucht. Soms keerden ze terug om in de haast een achtergelaten meubelstuk te halen, maar vaak vonden ze dit verbrand of stuk geslagen.

Ondertussen werd er op het hoofdkwartier van de hertog van York krijgsraad gehouden. Men zocht naar maatregelen om het kamp van Ghyvelde te verrassen. Men besloot het leger in drie colonnen in te delen. De ene moest langs de Moeren optrekken. Aangezien men daar de wegen niet kende, werd de heer Marcus Oswald Cinq, kapitein van het Hollands leger en intendant van de Moeren voor rekening van een Hollandse compagnie, die eigenaar ervan was, opgeroepen. Oswald Cinq woonde te Veurne. Hij werd belast deze colonne te gidsen. Daar hij meer dan 70 jaar oud was, probeerde hij zich van die opdracht te onttrekken. Men hield rekening met hem vooral omdat hij verklaarde dat Philip Herwyn, groot gebruiker en inwoner van de Moeren, er veel beter de weg kende. Herwyn werd onmiddellijk opgeroepen en per snelkoets afgehaald. Hij kon de opdracht niet weigeren en zich ook niet verontschuldigen omdat hij verdacht werd Fransgezind te zijn. Indien hij zich zou verontschuldigen, zou dat als een bevestiging zijn van zijn Fransgezindheid. Deze gidsopdracht bezorgde hem veel miserie. Hij kreeg het niet alleen erg benauwd bij het gidsen van de colonne, maar hij kreeg veel te lijden van het razende Frans gespuis, omdat die geen redenen of verontschuldigingen aannamen. Hij werd van alles, zelfs van zijn vruchten en zijn vee, beroofd. Als een ter dood veroordeelde werd hij gezocht en zo durfde hij zich lange tijd niet meer tonen in De Moeren of Veurne. Hij verbleef o.a. te Nieuwpoort en te Brugge. In 1794, bij de verovering van ons land, is hij naar Duitsland gevlucht. Op 7 augustus 1795 is hij naar Veurne teruggekeerd omdat de republikeinen redelijker waren geworden. Hij begon aan het herstel van De Moeren. Men veronderstelde ook dat deze gidsopdracht de oorzaak was van de volledige verwoesting van De Moeren. De Moeren als zeer vruchtbare vlakte was overstroomd. Dit was waarschijnlijk niet gebeurd als hij was thuis gebleven. ([106])

Om 15 u. in de namiddag trok de hertog van York, vergezeld van zijn gevolg bestaande uit prinsen, generaals en Herwyn, van aan het abtskwartier van Sint Niklaas, over de grote markt door de Capucijnen- (de Gouvernement) en de Penitentenstraat recht naar het kamp aan de Pannesteenweg. Daar werd hij gevolgd door veel burgers en vreemdelingen die van alle kanten naar Veurne waren gekomen om het leger te zien. Aan het kamp gekomen gaf hij het bevel voor de tocht. De tenten werden onmiddellijk afgebroken en men nam zijn wapens. Het leger werd in twee colonnen verdeeld: een colonne van 10.000 man met Oostenrijkse, Engelse, Hannoverse en Hessense soldaten, meestal ruiterij, gecommandeerd door generaal Alvinzy. Deze colonne nam de steenweg naar de kerkepanne of Sint Josefsdal om dan langs het strand naar Zuidcote te gaan. Vijftienduizend man stapte te Veurne over de brug van de Pannepoort, die inmiddels hersteld was, en marcheerde langs de afgebroken vestingen over de brug van de gewezen kaaipoort. Deze groep werd gevolgd door de hertog van York en zijn gevolg. Deze colonne werd in tweeën verdeeld. De linkervleugel kreeg van generaal Warnee het bevel en werd gegidst door Philip Herwyn. Hij trok langs de dijk van het nieuw bedelf tot aan de brug van Adinkerke. Van daar langs de Bewesterpoortstraat, door de weiden van het Moerhof, eigendom van de Sint Niklaasabdij, tot aan de ringsloot. De mars ging noordwaarts verder langs de ringsloot en dan westwaarts op Frans grondgebied, de parochie Ghyvelde, waar hij 's nachts verbleef. Ondertussen was de middencolonne, onder het bevel van generaal d'Alton, het kanaal gevolgd naar het veld. Deze troepen trokken met grote ijver en moed tegen de vijand op. Iedereen verwachtte dus een goede afloop van deze veldtocht. Bijna iedere soldaat liep en de Hessense soldaten in het bijzonder dansten en sprongen bij het vertrek.

Terwijl dit leger, in drie colonnen, op veldtocht was, bleven er maar vijfduizend mannen in het kamp achter. Een Engels regiment voetvolk met een groot deel Engelse dragonders kwam vanuit Nieuwpoort rond 16 uur te Veurne aan. Het was maar kort voordien vanuit Engeland in Oostende aangekomen. Op 19 augustus had het de emigranten gevolgd tot in Nieuwpoort, waar het vervangen werd door een Hessens ruiterijregiment, dat in een dreef gekampeerd had en 's morgens naar Nieuwpoort vertrokken was. Het Engels regiment kwam de stad in met wapperende vaandels en met muziek. Het ging naar het noordpaviljoen, aangezien het voor het garnizoen bestemd was. De troepen waren zeer mooi gekleed. De dragonders van het regiment van de koningin droegen korte blauwe vesten van zeer fijn laken met zilveren boorden afgezet en kasketten. Deze leken op Romeinse en waren ook verzilverd. Een rode sluier met kettinkjes overspande deze hoofddeksels.

Na de aankomst van dit Engels regiment ging het emigrantenkorps van "Loyal emigrant", dat te Veurne in garnizoen lag, naar Hondschoote. Het korps marcheerde met wapperende vlaggen en slaande trommels, met kanonnen en brandende lonten, vol moed en blijdschap de stad uit. Het hoopte verder hun vaderland binnen te dringen.

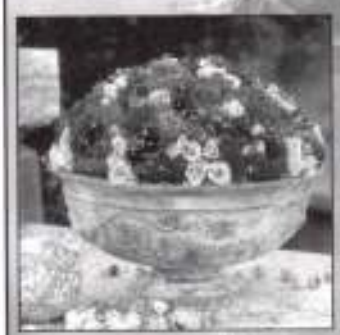
Noten:

(105) Vivandiers: zelfstandige aannemers die goederen zoals levensmiddelen en foerage leverden aan het leger

(106) Overstroming van De Moeren: zowel de Fransen in augustus-september 1793 als de Oostenrijkers in 1794, hebben de polders rond Nieuwpoort onder water gezet om de opmars van de vijanden te vertragen, niettegenstaande het verzet van de magistraat en de boeren van Veurne-Ambacht

DEMONSTRATIE

Bloemschikken voor de Kersttijd







ZATERDAG 30 NOVEMBER 2002
ZONDAG 1 DECEMBER 2002
telkens van 14.30 tot 17 uur.

Iedereen welkom !!! Gratis toegang !!!

AZALEA ANDERS







Tuincentrum
Au Petit Jardin

De bloemenserres
zijn iedere zondag open
van 9 tot 18 uur.

Sluitingsdag: maandag.

Couthoflaan 32
8972 PROVEN
Tel. 057 33 39 63

BADKAMERS
VERWARMING
KEUKENS

florisan

Een uitvoerige dokumentatie ligt voor u klaar

Onze toonzaal zit vol ideeën en we geven U graag advies bij de realisatie van uw sanitair, volledig vrijblijvend, ook op zaterdag



Florisan nv - Albert I laan 25 - 8630 VEURNE - Tel. 058/315.315

ook uw installateur waardeert onze service !

December

Huisaperitief met wachtbordje

—

Terrine van ganzenlever
op een bedje van sla
in frambozencoulis

—

Sorbet of jenever

—

Waaier van fazantenborst
met een chartreuze van groene kool,
Brusselse spruiten en
gegratineerde aardappelen

—

Irish coffee

€ 40

btw, dienst en aangepaste wijnen inbegrepen

Wij zijn blij met uw reservatie: Tel. 057 40 02 77

Den Bogaard

restaurant & tea-room



Danny Soulliaert
Kruisstraat 2
8640 Westvleteren
Tel. 057 40 02 77

Gesloten op maandag en dinsdag
gans het jaar door.
Reservaties of afspraken tijdens de week
steeds bereikbaar op tel. 057 40 02 77

Voor de komende feestdagen ...

zijn we open aan de kaart op
Kerstavond 24 december 2002,
Kerstdag 25 december 2002 ('s middags) &
Nieuwjaarsdag 1 januari 2003 ('s middags)

Vraag vrijblijvend informatie
voor familiefeesten, groepen, enz ...

Den Bogaard

waar kinderen thuis zijn ...

RESERVEER NU
voor uw communiefeest !!!

- menu's: vrijblijvende informatie
- speciale kindermenu's met verrassing
- springkasteel
- kinderhoekje en speeltuin
- dierentuin

De Levaard

ACTIVITEITEN

OUDEJAAR 2002 - 2003
Van oud naar nieuw

ZATERDAG 25 JANUARI 2003
Flor Barbry's Volkstoneel
"Iseland, Iseland"
om 20 uur

ZONDAG 26 JANUARI 2003
Nieuwjaarsconcert om 15 uur
door hoornkwartet "Encore"
(inl. Bart Indevuyst - Proven)

ZONDAG 2 FEBRUARI 2003
Gezinsfeest

Kinderopvang
onder toezicht van "Kind en Gezin"



Coene Sylvie
Blekerijweg 25 - 8972 PROVEN - 057 33 22 43

GarageCappoen

Prof. O. Rubbrechtstraat 32
8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 03 59 - 057 30 13 52

Nieuwe en tweedehandse auto's
Alle carrosseriewerken • schilderen
Personenauto's en vrachtwagens
Depannagediensten

OPEL Astra Elegance (+airco)	**2001**
VW Sharan 115 pk	**2000**
AUDI A4 1900 DI	**1998**

UITTREKSELS UIT HET LIBER MEMORALIS 1914-1918

HOSPITALEN OF KRIJGSGASTHUIZEN

... Tijdens de eerste Belgische bezetting (oktober 1914) werden de Belgische zieke en gekwetste soldaten verzorgd in de zaal van het klooster der zusters. Gedurende de bezetting der Fransen waren er naast de hoofdkwartieren nog grote krijgshospitalen. Het eerste was gelegen op het grondgebied van Beveren, op de "Hoge Seine". De overleden soldaten echter werden begraven op het kerkhof van Roesbrugge. Later werd een tweede opgericht ten oosten van de dorpsplaats (hofstede Missiaen); dit diende meer als "hôpital d'évacuation". Het was verbonden met de grote militaire ijzerweg van Adinkerke-Proven. Een derde hospitaal werd door de Fransen opgericht, juist buiten het dorp rechts langs de weg van Haringe. Dit laatste werd het belangrijkste van de streek. Dit werd later overgenomen door de Engelsen en door hun zorgen nog verbeterd....

IJZERWEGEN

... Met Oogst 1915 begonnen de Bondgenoten grote ijzerwegen aan te leggen in de streek. Zo hadden wij te Roesbrugge (ten oosten) de grote Belgische lijn van Adinkerke tot de herberg genaamd "Wayenburg", met een grote ijzeren brug over de IJzer. Later werd die lijn doorgetrokken tot Proven. Een tweede lijn op de gemeente ging van Poperinge naar Bergen. De stations kregen vreemde namen om de Duitse spiondienst op een dwaalspoor te brengen. Zo ging zij dus van Poperinge naar Proven (Mendeghem genoemd), vandaar naar Haringe bij 't Haendekot (genaamd Bandaghem), vandaar naar Bambeke (Roesbrugge-Station genaamd) en verder langs Rexpoede en Bergues. Van het station "Wayenburg" liep een lijn tot dicht bij het dorp om het Krijgsgasthuis te bedienen (hofstede Messiaen bij Sebastopol). ...

Uittreksels uit "Kerk en Leven - parochie Roesbrugge"

Grote voldoening zou het geven, mocht iemand van onze lezers, mogelijks aan de hand van een kadasterkaart, ons kunnen informeren over de precieze ligging van die hoeve Missiaen tijdens de oorlog 14-18. En bestaat die hoeve nu nog? Is ze nog bewoond, zo ja, door wie?

En nog een vraag.
Kan iemand ons een copie bezorgen van een stafkaart met daarop de 'ijzerwegen' van de geallieerden tijdens diezelfde oorlog?

Met grote dank en de belofte dat we in een volgende uitgave van de IJzerbode verder uitweiden over het onderwerp van deze beide zoekertjes.

Kerst- & Nieuwjaarskaarten





DRUKKERIJ
SCHOONAERT
Bergenstraat 1, 8972 Roesbrugge
Tel. 057 30 03 79 ■ Fax 057 30 09 80

Muur- & kantoorkalenders
Zakkalenders

Allen verkrijgbaar
met uw publiciteit

MICHEL CAPOEN
Waaienburgseweg 67
KROMBEKE
Tel. 057 40 08 54

LOOD- en ZINKWERKEN

Laat deze buitenkansen niet liggen

BBL Optima

3,40 % + winstdeelname

- eenvoudige belegging
- gewaarborgd rendement
- extra flexibiliteit
- aantrekkelijke fiskaliteit

BBL Groen Boekje

2 % + 2 % (*)
(100 % gegarandeerd)

- uitzonderlijke rente
- absolute veiligheid
- geld op elk moment beschikbaar

(*) Aangroeipremie geldig van 01/11/2002 tot 31/03/2003 voor elke storting gedaan tussen 31/10/2002 en 27/02/2003, die een aangroei van het kapitaal betekent in de zin van het reglement van het Groen Boekje. Intresten vrijgesteld van roerende voorheffing tot € 1470.

Meer info

BBL Poperinge
Markt 28
8970 Poperinge
Tel. 057 34 67 50

BBL Roesbrugge
Roesbruggeplein 7
8972 Roesbrugge
Tel. 057 34 68 40

ING

BBL

TOTAL
officieel verdeler

PETRAVER nv
Petroleumprodukten Andy Vermeersch

- Diesel
- Petroleum
- Loodvrij 98
- Tankstation
- Tankstation
- Butaan- & Propaangas
- Oliën
- Smeermiddelen
- Kolen
- Brandhout
- Mazouttanks
- Houtskool

Blekerijweg 35
8972 Proven
Tel. 057 30 04 13
Fax 057 30 14 13

NIEUW in ons tankstation:
• Loodvrij 95 - 2 takt benzine
• GRATIS bancontact



CORRECTIE!!! DAGBOEK VAN F.Y. DIGO

In het vorige nummer van De IJzerbode, p. 611, onder "vrijdag 23 april 1915" staat onder opm. I: *"Les Joyeux" was de gemeenzame naam voor de Franse Territoriale Troepen, oudere soldaten (+ 35 j.).*

Iemand was zo vriendelijk ons te melden dat "Les Joyeux" de bijnaam was voor de "chasseurs des bataillons d'infanterie légère d'Afrique". Dat waren Fransen die dienden in Noord-Afrika en die kwamen uit de rangen van de "compagnies disciplinaires" (tuchtcompagnies) of Franse onderdanen die reeds in het burgerleven een correctionele straf uit moesten zitten en nog hun legerdienst doen. Hun getalsterkte bestond uit vijf bataljons en in 1914-1915 werden er verschillende bataljons ingezet aan het IJzerfront, meer bepaald aan het Boezingekanaal tegenover of aan de sector - huis van de veerman. Daarom de eervolle vermelding "Maison du Passeur 1914" op hun vaandel.

De roepnaam voor de Franse territorialen was *"Les Pépères"*.

TIMMER- EN SCHRIJNWERKEN
VERYSER Roland



BESPAAR DUIZENDEN FRANKEN OP VERWARMING EN SCHILDERWERKEN.
VERNIEUW UW BESTAANDE RAMEN DOOR
profel PVC-HOUT-ALU RAMEN

- met dubbele beglazing
- standaard inbraakwerend sluitwerk
- zonder beschadiging aan interieur

OOK VOOR NIEUWBOUW
AAN BETAALBARE PRIJZEN

U kunt bij ons ook terecht voor:
- Garagepoorten + automatisatie
- Rolluiken: gewone en elektrische bediening
- Binnenhuisinrichting:binnendeuren, plafonds, trappen, parket
- Veranda's
- Zonnewering

Waaienburgseweg 11A - 8972 ROESBRUGGE - Tel. 057-30 06 79 - Fax 057-30 15 09



Eethuis
Taverne
De Luttertap

Abeelseweg 137
8970 Poperinge
Tel. 057 33 68 62
Tel./Fax 057 30 06 30
GSM 0478 60 32 67

Open:
vrijdag vanaf 17 u.
zaterdag vanaf 18 u.
zondag vanaf 11 u.
Mogelijkheid tot dansen
PRACHTIGE MUZIEK
Zeer gezellig !!!

De Luttertap

Gezellige sfeer bij open haard

Iedere vrijdag vanaf 19 uur:
Halve fles wijn

Ribbetjes op houtvuur gegrild in de zaal met een groot assortiment van groenten en aardappel in zijn jasje (à volonté)

Kop lekkere expressokoffie

Slechts € 13 p.p.

Ook vele andere schotels te verkrijgen:
• Vlees: mixed grill, kipfilet, reuzenrunderbrochetten, steaks, cote à l'os, ...
• Maar ook vis: forel, scampi's in duivelsaus, scampibrochette, gerookte zalm, ...
• en natuurlijk spaghetti, verzorgde boterham en lekkere streekbieren

TUINHUISJES
GARAGES
HONDENHOKJES
PLAFONDS



MARC BOONE

TRAPPISTENWEG 19
8978 WATOU
TEL. 057 38 83 76

Wieë 'n is ...

Kwaak?

Iedern pūd kwakt lik dat 'në bekt is, zegn z'ossan. En dat is jūste, stief jūste, want 'n eeën'n kwaakt vele schonder dan 'n andern. Moa 'n dieën van Roesbrugge hé, ë wë, dat is 'n pjèro van ollemoale, en doarom noemt ie nie geweune Romain Puydt, moa... "**De**"-puydt!

E ku vreeë klapn, mor is surtoe mè ze penne nié te klopn. Joar in, joar ūt schrieft'n in d'Iezerbode leutige vertelliengsjes in gesmierig schrevevlams. Nie kwoak? ... 't Zi'n perlefientjes. Meeësterwerksjes!

Hoeë da zuk ë super-pud kwakt? Anders dan ë geweun'n! Moa doarom nie lik ë 'n opgebloazn pūd die nie mè wit in wuvvern boerepit dat 'n opgroeide. Ol gin kantn. Kwaak spriengt nie hogger of verder dan dat 'n kut: ë 'n ët 't nie hoog op, doe nie geleeërd en klapt nie grots.

Controariej! 't Is en 't blūft ë 'n echtn volkspūd, die schrieft in 't Westhoeks! Jūste lik dam wieder klapn, moa vele geeëstiger. 't Is toch woaë? Giv toeë daj ze schreveklucht oek éëëst leest, vor daj an de rèste van d'Iezerbode begunt!

Kwaak moe blúvn schrievn! Vieng iej 't oek nie? En is toch nog moa tneegentig. Oofweg ze leevn. Apeuprès!

Wim Sohier



RIMAL b.v.b.a.

- RENOVATIE VAN GEVELS
- ALGEMENE VOEGWERKEN
- ELASTISCHE VOEGEN
- HYDROFOBEREN VAN GEVELS

LANGE TORHOUTSTRAAT 48, 8900 IEPER
Tel.: + Fax 057 21 93 59





DRUKKERIJ SCHOONAERT

Bergenstraat 1 - ROESBRUGGE - Tel. 057 30 03 79 - Fax 057 30 09 80
E-mail: drukkerij.schoonaert@kmonet.be

Schoonheidsinstituut
Natacha

Pedicure - Manicure
Maquillage - Esthetiek - alle epilaties
2 Zonnetunnels

- **NIEUW damesparfum**
- **NIEUWE kinderartikelen:** Bob de Bouwer, Monsters.inc., Tweenies, ...
- Tijdens **deze maand -5 %** op de **speciale gelaatsverzorgingen !!!**

Prof. O. Rubbrechtstr. 44, 8972 ROESBRUGGE
Op afspraak : 057 30 14 12
Iedere woensdag ook nog verzorgingen na 19 u. (op afspraak)
Gesloten zondagnamiddag en dinsdag
Open van 9 tot 12 u. en van 13.30 tot 19 u.



't Kerkegat

Tea-Room: pannenkoeken, wafels, ijs, ...
Eetcafé: vispannetje, ribbetjes, witloof & hesp, ...
Bij ons kunt u terecht voor vergaderingen of bijeenkomsten.

Openingsuren: *maandag open vanaf 16.30 u.*
dinsdag, donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag open vanaf 10.30 u.
Gesloten op woensdag.

PROF. O. RUBBRECHTSTRAAT 2, 8972 ROESBRUGGE
✆ 057 30 16 72 - 0478 73 60 05

ALLE TIMMERWERKEN
Nieuwbouw • Verbouwingen • Herstelling
eigen fabricatie houten ramen & deuren
P.V.C.-ramen, deuren & rolluiken (Deceuninck)
Binnenhuisinrichting • Daktimmerwerk

DERAEDT

Trappistenweg 86
8978 Poperinge (Abele)
Tel. 057 33 51 69

Geert DOOLAEGHE

Kleine Markt 20, 8978 WATOU
Tel. 057 38 80 19 - Fax 057 38 89 37

Esso
Officieel verdeler

- ✘ Gasolie verwarming -> automatische bevoorrading
- ✘ Gasolie diesel
- ✘ Smeermiddelen
- ✘ Kolen
- ✘ Gas
- ✘ Lamppetroleum
- ✘ Mazouttanks
- ✘ Veevoeders

ACTIVITEITEN EN VERMAKELIJKHEDEN

MAAND **NOVEMBER**

Kaartingen

• Roesbrugge, bij P. Gunst
dinsdag 26 november
puntenkaarting "Derde Leeftijd"

MAAND **DECEMBER**

Kaartingen

• Haringe, in de schoollokalen
woensdag 11 december
puntenkaarting "Derde Leeftijd"
• Roesbrugge, bij P. Gunst
dinsdag 24 december
puntenkaarting "Derde Leeftijd"

Vogelpik

• Haringe, in "St.-Jozef", bij Cecile Ryon
zaterdag 7 en zondag 8 december
smijting voor de leden
• Roesbrugge, bij P. Gunst
zaterdag 7 december: smijting voor de leden

Ruime keuze voor geboorte- en huwelijksdrukwerk
Drukkerij SCHOONAERT

WIJNAVOND GEZINSBOND BEVEREN - ROESBRUGGE-HARINGE

Na onze sucsesvolle gezinsdag en de sfeervolle en zeer gesmaakte Halloweenavond zijn we aan onze laatste activiteit voor de volwassenen. Nu de eindejaarsfeesten naderen wordt het stilaan tijd dat we afvragen welk wijntje we zullen aanbieden. Om daar deskundig antwoord op te krijgen richt de gezinsbond een WIJNPROEFAVOND in op vrijdag 22 november om 19.30 uur in het O.C. Karel de Blauwer. Het wordt een gezellige en leerrijke avond waar je verschillende wijnen kunt proeven zonder enige aankoopverplichting.

CHIRO HARO ROESBRUGGE KAAS- EN WIJNAVOND

Op zaterdag 23 november organiseert Chiro Haro opnieuw zijn kaas- en wijnavond in "De Levaard" te Haringe. Een groot assortiment kazen, broodjes en wijn, wat kun je nog meer wensen? Voor diegenen die geen kaas lusten is er een vleesschotel voorzien. Ook kan er een pasje op de dansvloer gewaagd worden. Zoals ieder jaar is er ook weer een kinderbuffet en spetterende animatie. Volwassenen betalen € 10 en kinderen € 7. Kaarten zijn te verkrijgen bij de leiding of reserveer bij Bart (0478 31 98 38) of bij Stefaan (0477 46 80 51).

FEESTMAALTIJD T.V.V. DE KERSTVERLICHTING

Dit jaar gaat deze maaltijd door op zondag 24 november vanaf 12 u. in zaal "Kristen Volkshuis" bij Patrick Gunst. Je kunt er weeral smullen van de lekkere vol-au-vent met frietjes of de koude schotel met frietjes aan het zachte prijsje van € 9, voor de kinderschotel slechts € 6,5. Vanaf 11.45 u. prijsuitreiking van de ballonwedstrijd in het café "Kristen Volkshuis". Kaarten te verkrijgen bij de leden van het Feestcomité.

BALLONWEDSTRIJD

Op 3 september hebben de kinderen van Roesbrugge traditiegetrouw een ballonnetje mogen oplaten. Hoe ver en waar naartoe die ballonnen vliegen, was toen ook de vraag. Elkeen dacht dat zijn ballon het verst zou vliegen en hoopte dan ook dat hun kaartje terug gestuurd zou worden. 25 ballonkaartjes hebben de weg teruggevonden. Wie de gelukkigen zijn, vind je hieronder in volgorde van afstand. Deze prijzen worden uitgedeeld net voor de vol-au-ventmiddag op zondag 24 november om 11.45 u. bij P. Gunst te Roesbrugge.

Vanmassenhove Maxim, Verhaeghe Jorn, Deroo Bjorn, Vandenbroucke Anja, Morlion Shelsy, Cappoen Niels, Vanstraeseele Jorik, Vandenbussche Lars, Beun Gaétan, Verhaeghe Phaedra, Defever Dylan, Deramoudt Jordy, Lanens Sven, Decrock Yasmine, Cauwelier Simon, Robyn Dieter, Defever Anaïs, Verbanck Liese, Kinget Midas, Schoonaert Tessa, Benault Bram, Morlion Skrolan, Veramme Tijs, Vandenberghe Wannes, Pittilioen Cynthia.

KAV ROESBRUGGE BLOEMSCHIKKEN

Kerstmis en Nieuwjaar staan weer voor de deur. In deze periode van warmte en gezelligheid maken we tijd voor het creëren van een mooi bloemstuk. We laten ons meevoeren met de kleurenpracht en de verschillende materialen. Kurt Van Neder demonstreert stap voor stap enkele creaties. Deze demonstratie gaat door op woensdag 4 december om 19.45 uur in het O.C. Karel de Blauwer.

SCHOONHEIDSINSTITUUT
Valerie VIANE
SCHOONHEIDSSPECIALISTE
CAMOUFLAGISTE
van wijnvlekken en littekens
KLEUR- EN STIJLADVIES
Esthetiek - Parfumerie - Pedicure
Zonnebank - 3 gezichtsbruiners
Op 30 november in de "Sfeerbeurs" te Proven speciale actie: GELNAGELS
Provenplein 53
8972 PROVEN
Tel. 057 30 08 51





Nederlands? "Moeilijk!" zuchten vreemden die onze taal leren. "En die dialecten!!" Gelukkig leer je je dialect als kind, zonder woordenlijst, spraakkunst en uitzonderingstabellen.

Toch beheers je 't vlot. Mondeling dan, want 't woordbeeld doet vreemd aan. Niet alleen bij gewone woorden. Vooral samentrekkingen en verbindingen ogen bizar.

'k ĕn	ik heb	***ĕn'k(e)***	heb ik
j'ĕ(t)	je hebt	***ĕ'j of ĕ je***	heb je
't ĕ(t) / 'n ĕ(t) / z'ĕ(t) het/hij/ze heeft		***ĕ 't / ĕt'n / ĕ se*** heeft het/hij/ze	
w'ĕn / m'ĕn	we hebben	***ĕ we / me***	hebben we
gieder ĕ(t)	jullie heb...	***ĕ(j) gieder***	hebben j...
z'ĕn	ze hebben	***ĕn ze***	hebben ze

Et'n num at? E n'ĕt 'n!
Heeft hij hem gehad? Hij heeft hem!
W'ĕn 't, hé, en ĕm 't!
We hebben 't, hé! En hebben we 't!
E'j ze? A'j (of o'j) z'ĕt? Joak, 'k ĕn ze.
Heb je ze? Of je ze hebt? Ja, 'k heb ze.

'k si'n	ik ben	***Zi'nke***	ben ik...
je/gi zi't	je bent	***Zi je/gie/gieder***	ben je...
'n/ z' is	ze is	***Is'n, i se***	is hij/zij
we zi'n	we zijn	***Zi'n we, zi me***	zijn we
ze zi'n	ze zijn	***Zi'n ze***	Zijn ze...

'k Si'ñ ĕzieën!	Ik ben de sigaar!
Zi'ñ z'ier nieje?	Zijn ze hier niet?
Zi'ñ me 't op?	Stappen we op?

Leg maar uit! Liever nog leren de vreemden Russisch, Arabisch, of 't aartsmoeilijke Baskisch. Nog vóór je ze spreekt over onze scrabble-talrijke persoonlijke voornaamwoorden.

Mo(e)st'n	***'k / ke / 'k ik***	weet'n
Mo(e)st	***je / iej / je gie(j)***	weet'n
Mo(e)st'n	***'n / 'n ie(j)***	weet'n
Mo(e)ste	***ze / zie(j) / ze zie(j)***	weet'n
Mo(e)st'n	***we/me/wieder/me wieder***	weet'n
Mo(e)ste	***gieder***	weet'n
Mo(e)st'n	***ze/zieder/ ze zieder***	weet'n

En wat 'n verkleedpartij als die voornaamwoorden van onderwerp voorwerp worden!

En n'ĕ	***m' / m'n*** oort	Hij heeft me ...
'kĕ	***j' / joe'n*** oort	Ik heb je gehoord
ĕ j'	***'n / nem / num*** oort	Ik heb hem..
'k ĕn	***z' / neur*** oort	Ik heb ze/haar...
z'ĕ	***nūs*** oort	Ze heeft ons...
z'ĕ	***jun / lder*** oort	Ze heeft jullie...
j'ĕ	***nun / lder*** oort	Ze hebben ze, hen

't Engels is soberder maar toch duidelijk verwant met ons dialect, in vormen én in klanken.

iej	*he*	mie	*me*	joeñ	*you*
zie'j	*she*	mi'n	*mine*	nūs	*us*

" 't Eeën en 't ander, nūs dialect!" "Nin tĕ! Surtoe a'j 't moet ūtlegn. Klapt er mie nie van!"

Wim Sohier

Kasbonactie Argenta
Meer opbrengst ZONDER RISICO

Argenta betaalt uw **beurstaks**
en **leveringstaks***

4,50 %

* Aanbod geldig bij intekening op 5 jaar van 1/11/2002 tot 31/1/2003

ARGENTA
uw appeltje voor de dorst sinds 1956

POPERINGE
Ieperstraat 23
8970 Poperinge
057 33 92 08

PROVEN
Provenplein 32
8972 Proven
057 30 13 95

CDV 27316



ELEKTRO CAPPOEN
Prof.O.Rubbrechtstraat 12 - ROESBRUGGE - Tel. 057 30 05 94
SERVICE & KWALITEIT

AL WEERSKANTEN VAN DE SCHREVE



Stong Zwitvoagher, velomoaker, en boas van " 'n Vetn Osse" op Leeselplatse, a jūste 'n derailleur vermakt van 'n koersevelo van 'n docteur ze zeuntje, os ze vrommens, rooëd lik ĕ pioene en tend' oasme, binn'nstekte in z'n ateljee en neur doaë nerepoefte op ĕ aloambak.

Ze bloazepūpte en pompte achter oasme om toch 't grooĕ nieuws d'rūt te kriegn. "Stong ...," begoste ze. "Ej 't were tĕ?" vroeg neur vent. "Je zit doa lik ĕ pūd in ĕ mierenest. Wiengt joe'n niej op, hoed ĕ bitje je gemak, zeg."

"Zoenk me nie opwiengn? Z'ĕn je bestn moat, Ming 'n facteur, anhoedn bie de Clachoore!" Were snakte Mance steeënpitdiepe achter oasme. Stong verschooët lik nieë. " 't Is n'eeëste kĕ nieë. Ming goa weer ĕ soavel op at ĕn. Dat 'n woater drienkt, lik de pūds! 't Is gezoender en ... gekopper. En doabiej, ĕ meugt ĕ bitje vermoágern. Púdemoager moetn percies nie zi'n, mor an ze hangbuk ĕt 'n toch oek gin gemak."

Stong wilde jūste maseur Gerarda's fourche rechtn, moa lik ĕstookn van ĕ frutnier sproenk Mance rechte. "Vint, hort ĕ kĕ, en ĕ doe gin zuk ĕ domn klap ūteeĕn. De vliegende brigoade zoe Ming ĕpakt ĕn, en in 't kot ĕsmeetn. In ĕ campajje teegn drugs, zegn ze!" Stong sloeg biekan boomslag achterwoarsover. "Drugs? Mingsche? Zwieg zeeĕre. Hoe zoe diej onnoozeln pūd dát doeën? E ku nog gin pūd biechtn!"

"Mor enfin, Stong!", keeĕf Mance. "E giej gin kompasje mĕ joe'n moat, mĕ ze slooĕre van ĕ vrommens, en mĕ ze schoamel pudieges van joeëns?" De troan'n sproengn in neur oogn en ze begost' oenbermhertig lude te snottern. Nie ĕ rekkepūd die ze kele wied ĕnoeg kud openzetn om ezzóóĕ te kwoakn.

Stong z'n herte trok t'hope, en mĕj ĕ pūd in ze kele zei 'n: "E wĕ sĕ, Mance, 'k gon direct noa Mings om t' informeeĕrn en om te vroagn am wieder etwoaë kunn'n biespriengn."

In ĕ flūt wos'n were. Mances pūdoogn pūldn helegáns ūt nu. "En?" Stong lachte. "Mĕ ĕ drugcampajje, ĕ Ming nieëtn te moakn." "Mĕ wuk toe'n?" "Mĕ 9 grooĕte fleschn champajje dat 'n kochte voe Romain Puydt van Roesbrugge die 90 ĕrocht is." "Kwaak van d'Iezerbode?" "Ja. Iej en Ming ĕn in 'n frontierecafé "Au Graeyaert" op nulder gemak ĕĕk zuk ĕ flesche soldoat ĕmakt. Mor omdanz' olletweej ĕ serieuze vliege in nulder oog' hadn, brocht de vliegende die twĕ choarels nie noa 't kot, moa noa... nulder eeĕgn kot." "En de dieë chanse had!" lachte Mance. "Joans, begot! Hoerechanse!"

Kwaak, 90 keeĕrn proficiat mĕ je 90 !
Merci vor ol de joarn leesleute !
Vorsdoen !

Wim Sohier

Opmaak en druk : Drukkerij Schoonaert bvba, Roesbrugge

DE IJZERBODE

Verantwoordelijke uitgever :
Drukkerij Schoonaert bvba
Bergenstraat 1
8972 Roesbrugge
tel. 057 30 03 79
385-0057095-25

INFORMATIEBLAD voor de DIEPE WESTHOEK

32e Jaargang Nr. 12 december 2002

Afgiftekantoor 8970 Poperinge

Wordt maandelijks
gratis verspreid in :
Roesbrugge - Haringe
Proven - Krombeke
Stavele - Beveren - Watou - Abele
Jaarabonnement : € 8,50

PIETJE PLAETES KERSTNACHTEN

Dat jaar winterde het lang en hard. En sedert mensenheugenis was de koude nooit zó bijtend geweest als daags voor kerstdag. In één nacht was de Colmevaart in Houtem dichtgevroren, happesteertedikke(1), en reden de boeren met peerd en wagen over 't ijs lijk over een scheurevloer. Lijk een ijzige speie(2) blies de wind uit het harde(3) over de Moeren en het blote land.

In Leisele, tussen Kotje Bergs en de Clachoore, zat oude eenzate Pietje Plaete bij d'n uitgedoofde heerd in z'n armtierige kabane(4). 't Laatste busseltje sprokkelhout was opgebrand en in 't oliepitje stierf 't armetierig vlammetje een langzame dood. Pietje zat er vernukkeld(5) ineengedoken, versteven van de greinzende koude en flauw van de geweldige honger. Lijk hij daar zo moedeloos hukte, zag hij ertegenop om te gaan slapen. Op zijn kafzak, gedekt met enige vodden en lompen, zou hij toch geen deugddoende warmte vinden.

Maar als hij almetekeer 't gebeier van de kerkeklokken hoorde, viel het Pietje te binnen dat 't kerstnacht was. En middernachtmis. "Zou ik daar niet naartoe gaan?" overwoog hij. "Daar is tenminste licht en het geflikker van vele kaarsen, is er muziek en zang, en vooraan in de kerk bovendien een grote, warme koolstove." Ineengetrokken, met z'n klakke diep over z'n hoofd, en schorend tegen de felle wind saffelde Pietje naar 't dorp.

Hij naderde 't dorpsplein toen hij, bij Vandewoudes wagenmakerij, begroet werd. "Goede nacht, Petrus!" Pietje verschoot. 't Was ook al zó lang geleden dat hij aangesproken geweest was met z'n echte naam zoals die in het doopregister ingeschreven stond. Pietje keek ontrouwig en zijdelings weg van onder de kleppe van z'n klakke en zag een proper geklede heer, die lijk op iemand scheen te wachten. "Ook de goên nacht," was Pietjes wedergroet.

"Petrus," hernam de vreemdeling, "je ziet er getrokken en bedrukt uit!"

"Je zou voor minder!" zuchtte Pietje moedeloos. "Zonder eten of drinken in je schapraai(6) en zonder vier(7) en kleren. Zoudt gij dat volhouden?"

"Maar dat is je eigen schuld," zei de vreemdeling zonder een spiereltje compassie, "of liever ... de schuld van je domheid."

"Zijn 'k ik dom, omdat ik arme zijn?"

"Pardon, versta me niet verkeerd," vergoelijkte dien here. "Je bent niet dom, omdat je arm bent, maar arm omdat je dom bent."



"Ah?.. Je moet me dat een keer uitleggen! 'k Zou een keer willen weten, hoe dat gij dat aan mekaar knopt," ruttelde Pietje in z'n vlerke geschoten.

"Wel ja, jij gaat daar ook naartoe tewege?" En de man wees kerkewaarts. "Waar dat ze tuiten en zingen, en geld bedelen, met de belofte dat je later 't eeuwig geluk gaat krijgen. Later! Maar ondertussen laten ze arme, oude mensen, zoals jij, vergaan van honger en ellende. Wij, wij pakken dat anders aan, wij helpen de mensen hier, op aarde, op staande voet. Als je me niet gelooft, 'k wil het je bewijzen en je direct de rijkste mens maken op heel de wereldbolle."

"Ja, ik heb zulke vogels nog zulke liedjes horen schufelen, liedjes met een kort coupletje. Je zijt daarmee veertig," grinnikte Pietje. "Zonder enige tegenprestatie? Zonder etwat te moeten doen? Je zijt aan 't lachen! Maar niet met mij, hé!?"

"Lachen? Je hoeft echt helemaal niets te doen. Niets. Ik bied je rijkdom en fortuin voor niets. Enfin, helemaal voor niets is eigenlijk 't juiste woord niet. Voor een kleinigheid, voor zoveel als niets. Je hoeft alleen maar akkoord gaan en hier gewoon je naam zetten op een klein papiertje."

"Als ik het daarmee kan afscheren," overwoog Pietje. "De prijs bederft het niet, en van een oude krake als ik kunnen ze toch geen soldaat meer maken."

Maar hij vond het wel wat vreemd, maar allé, ja, 't was ook geen diefstal. En eigenlijk was 't ook niet allemaal gelogen wat die vent zei. In de kerk zou hij inderdaad op zijn kin hebben moeten kloppen.

Twaalf zware slagen rolden uit Leisels klokketoren. De vreemdeling begon zenuwachtig rond te trappelen. Lijk etwien die op hete kolen liep. "Pardon Petrus, maar ik moet direct weer weg. Wat doe je? Teken je of teken je niet? Je hoeft toch niet te twijfelen: rijkdom, macht en aanzien, uitgelezen spijzen, heerlijke dranken en de mooiste vrouwen... Kun je meer wensen? Vooruit, teken vlug."

"Maar ik heb penne noch inkte," bekende Pietje verlegen.

"Inkt is hier niet van doen en ik heb een vers gesneden ganzepenne." De vreemdeling was intussen heel dichte genaarst. Pietje zag dat zijn haar, onder dien puntigen hoed, hellepekzwart was, en dat zijn ogen glarieoogden lijk twee kolen vier. "Kom, Petrus."

De vreemdeling schoof nader, greep Pietje bij een pols, krabde met zijn spitse duimna-

▸

gel een druppeltje bloed te voorschijn en dopte er de punt van de pen in. "Ziezo, Petrus, gewoon tekenen."

Met verkleumde vingers en onwennig krabbelde Pietje 'Petrus Plaete' op het papiertje dat de vreemde man vasthield. Wat er allemaal op stond, was maar half te ontwarren en had voor 't moment eigenlijk niet veel te betekenen. "Er zijn nu andere en geestiger katten te geselen," dacht Pietje begerig.

"Zo," zei de vreemdeling terwijl hij het papiertje in zijn binnenzak plooide. "Het is in orde. Proficiat! Nu heb je niets anders te doen dan te zeggen: *Zonder God of zijn gebod, altijd geld voor mijn genot.* Vergeet dat niet. Knoopt die spreuk goed in je oren." Dan treuzelde hij wat: "Ja, euh, eer ik het vergeet, tot over twintig jaar hé? Zelfde plaats, dag en uur."

Achterdochtig loerde Pietje van onder de kleppe van zijn klakke. "Hoe? Later? Wuk bedoel je daarmee? Hoe zit deze vorke wel aan de steert?"

"Later...," ontweek de vreemdeling, "wel ja, dat zul je dan wel zien. We spreken mekaar dan. Je gaat in alle geval geen koude meer lijden."

En weg was hij, maar hij was niet weggegaan, niet weggevlogen noch in de grond gekropen, maar zo in ene keer weg, gelijk een schaduw die opgeslokt is in het ijle donker. Pietje was heel uit z'n lood geslagen, lijk aan de grond genageld, en vernesteld in gedachten. Maar toen hij aarzelend en stamelend de spreuk trachtte te herhalen: 'Zonder God of zijn gebod, altijd geld voor mijn genot' was hij bedwelmd van 't verschot. In z'n vestebeurze voelde hij goudstukken tussen z'n vingers kittelen. Hij tastte en betastte, 't was geen twijfel aan. Overdaan van geluk wou hij stap en half weer naar huis, maar bepeisde zich, toen hij zag dat er nog volop licht brandde in 'De Vette Os'. Hij trok er naartoe. De bazin zat te knikkebollen bij 't vuur, wachtend op klanten die na de mis zouden binnenvallen.

"Héla!" galmde Pietjes welgezinde stemme door de gelagzaal. "Direct een ferme maaltijd: gebraden vlees en warme wijn." De bazinne die op slag wakker schoot, vloog in één trek naar de keuken en keerde al rap were met haar man: "Héwel, scheelt er entwat?"

"Schelen? 't En scheelt niets met mij. Ik wil alleen een stevig maal," herhaalde Pietje zelfverzekerd.

"Ge zijt misschien wel van lotje getikt?" vroeg de baas die met de wijsvinger veelbeduidend naar het voorhoofd wees.

"Moet je nu van lotje getikt zijn om honger te hebben?" "Dat niet," gromde de waard, "maar hier, zè!" en hij wreef met duim en wijsvinger over mekaar. "Wie zal dat hier betalen? "

Dat was Pietje te veel. Hij grabbelde in zijn zak. "Wie dat zal betalen? Hier zè," en hij kletste met de goudstukken keihard op de toog. "Ik gatverdamme. Met klinkende munte."

Pietje bestelde een glas goede wijn, gaf zijn buikje een zielemesse, en vergat zijn armoe en al zijn vroegere pine en smerte. De



klanten die binnenkwamen, keken als vergapt naar dien raren schuferluut(8) maar lijk dat 't kerstnacht was, vonden ze 't wel een menslievende daad van de baas dat een arme djoos ook eens zijn bekomste mocht eten.

De jaren die volgden had niemand nog van Pietje gehoord. Er waren commeren die beweerden dat hij naar de vreemde vertrokken was met een eeuwig rijke vrouwe en daar met haar geld ferme de bloempjes buiten zette. Iedereen had zijn uitleg, maar niemand wist er het fijne van.

Pietje was inderdaad nog dezelfde nacht vertrokken naar 't zuiden van 't Franse. Daar leidde hij een liederlijk leven, feestte en fuifde lik de verloren zone uit de Bijbel en potverteerde geld zonder rekenen of cijferen.

Maar de jaren schoven hemelszere voorbij, ook voor Pietje.

't Gebeurde nu op een zekere nacht, na een slemppartij, dat hij niet in slaap geraakte. Hij draaide, keerde en woelde in zijn bed. Dat 'later' van dien vreemdeling, dat spookte als een duivelse nachtmerrie almaar door z'n geest en woelde in z'n gedachten."En ge zult geen kou meer lijden, maar... over twintig jaar, zelfde dag, zelfde plaats, zelfde uur..." En lijk het einde van die twintig jaar rap naderde, werd het Pietje maar al te duidelijk waarom hij geen koude meer ging lijden, omdat hij zou boeten en branden, eeuwig branden in de hel.

Hij kreeg geweldige wroeging over z'n lichtzinnige daad. En grote schrik voor de gevolgen! Bij zoverre dat hij z'n toverspreuke niet meer durfde gebruiken. En lijk hij geen andere bronne van inkomen had en nergens nog onderkomen vond, zocht hij weer zijn oude kabane op, in de verre Westhoek.

Het twintigste jaar liep op zijn einde. 't Was daags voor kerstdag. Van al Cappeltje over de frontieren, langs de Hagedoorn en de Hazepoel, keerde Pietje in de late avond were Leiselwaarts, naar Kotje Bergs toe. Hoe meer de avond over het besneeuwde land neeg, hoe meer Pietje de onrust voelde aanzwellen. Dit zou dan de laatste avond van z'n leven zijn. 't Speet hem verschrikkelijk dat hij zich twintig jaar geleden niet had laten omkomen van honger en koude. Toen had hij in vrede 't hoofd kunnen neerleggen, met een zuiver en gerust geweten. Het genot en het plezier dat hij nagejaagd had in al die jaren, hadden hem weinig vreugde verschaft, om niet te zeggen geen. Ze konden de balans niet in beweging brengen waarop de vreselijke kwelling loodzwaar drukte.

De wind raasde nu rond de boerderijen, geselde de hoge bomen, tornde aan losse dakpannen en aan kriepende ijzeren platen. De sneeuw joeg in brede slierten over het land, wild en driftig. Uitgeput en tenden alle krachten geraakte hij uiteindelijk bij zijn vroeger doeningsje.

Maar 't was daar een jong koppel komen wonen dat verwonderd opkeek dat Pietje daar were onderdak wilde. "Wij hebben dat hier vele jaren geleden gekocht en dat is nu van ons. Je zou in 't schuurtje kunnen slapen, maar je gaat er vervriezen van de koude. Weet je wat, ga naar 't kommiezekotje hiernaast, 't is daar viermaking(9). Daar ga je vele beter zijn." Ze staken Pietje nog een kant brood in z'n handen en draaiden de deure toe.

In 't kommiezekotje, dat hij nog goed kende van vroegere jaren, wist Pietje op de tast een sulferdoosje te vinden rechts van boven op 't rekje. In de flauwe schijn van een aangestreken sulfer(10) zag hij een bootje(11) stro, sprokkelhout en een seule(12) kolen. Wat een weelde!

Als 't stovige, een ouderwets puidje (13), goed en wel in vier en vlamme was, zette Pietje zich moe en koortsachtig neer op de zitbank waarop de kommiezen gewoonlijk zaten. 't Vier ronkte gezellig, 't kacheltje begon stilletjes aan rood te gloeien en heel 't kotje was schone warm. Pietje kreeg het behaaglijk, voelde zich goed te moede en knikkebollend dommelde hij stilletjes in dromen weg...!

Door 't geronk van 't stovetje heen lijk hoorde Pietje de heldere klank van beierende kerstklokken te horen. Hij zou were naar de nachtmis gaan en schone lezen, hele

reken weesgegroeten, lijk zijn moeder zaliger het hem geleerd had. Misschien kreeg hij zo een goede inval om aan de macht van de duivel en de verdoemenis van de hel te ontsnappen.

De sneeuw stoof in z'n gezicht als hij de deur van 't kommiezekotje openduwde om de ellendige tocht aan te vatten. Wegen, sloten en velden waren in één witte oneindigheid effen geveegd. De kop schorend tegen de wind worstelde hij door het gure weer. Maar hij voelde niet hoe bitsig de koude in zijn oren beet en de stuivende sneeuw tussen zijn kleren drong.

De weesgegroeten rolden van z'n lippen en telkens hij aan de laatste 'arme zondaars' kwam, groeide in hem een onverklaarbare zelfzekerheid en een vast vertrouwen. Moeizaam baande hij zich een weg door de opgehoopte sneeuw. Het was toch zo lastig en van aan Brils dreve nog zo ver naar de kerk.

"Pietje!" klonk al meteen een fijn stemmetje. Was dat verschieten! Pietje sloeg z'n ogen op en zag voor zich... een schamel, klein kindje. 't Stond er in een los, wit hemdetje dat tot aan zijn knietjes reikte, op zijn blote voetjes in de sneeuw. Sneeuwvlokken bedekten zijn blonde krullen.

"Pietje!" zei het nog eens aandringend.

"Ah! Maar m'n schamel kindje toch. Zij je verloren geraakt?"

"Verloren eigenlijk niet, Pietje, maar ik kan niet verder meer. De sneeuw ligt toch zo hoog."

"Tjemes toch... en waar wilde je naartoe?"

"Ik kwam jou opzoeken, Pietje."

"Mij, zo'n oude, arme eenzaat? Je kent gij mij niet!"

"Toch wel, Pietje! En ik weet dat je in nesten zit. Je kijkt toch zo triestig."

"Dat is waar. Maar wat kun jij daaraan doen, klein schaaptje? Je kunt jezelf nog niet verhelpen lijk je daar loopt, zo sjofel gekleed op je spiernaakte voetjes. Mij helpen? Doe me niet lachen. Kom, ik zal jóu helpen, ik zal je dragen. Dan hoef je niet in de koude sneeuw te stappen en gaan je voetjes niet vervriezen. Maar waar moet ik je naartoe brengen? Waar hoor je thuis?'

"Naar de kerstkribbe, Pietje."

"Naar de kerstkribbe? "

"En, 'k ga daar ook juist naartoe. Maar moest jij niet allang in je bedje liggen?"

"Maar 't is daar dat m'n beddeke staat, Pietje."

"Kan niet! In de kerk staan geen bedjes."

" Toch wel, Pietje. Ik ben toch... het kindje Jezus."

" 't Kerstekindje! Zijt gij 't Kerstekindje? En komt gij echt om mij te helpen?"

"Ja, Pietje,want je ziet er toch zo bedrukt en verkommerd uit."

Pietje kon geen woord meer uitbrengen. Z'n keel was toegehaald.

"Wel Pietje, waarom zwijg je? Denk je dat ik je niet kan helpen?" Pietje trok z'n versleten vest uit, wikkelde ze rond 't kindje zodat alleen nog 't blonde kopje uit de halsopening keek, en tilde 't in z'n armen op.

"Nonde... pietjes, Djezeke, als je dan toch 't kindje Jezus zijt... dan weet je misschien een redmiddel voor mij."

Pietje trok de kale vest wat dichter om het frele kindje heen. "Vanavond is 't de laatste avond van m'n leven. Twintig jaar geleden, 't was ook op de vooravond van kerstdag, heb ik een grote stommiteit begaan. Ja, hoe gaat dat. Ik verging van honger en koude, was van God en goemens verlaten, was alleen in de harteloze wereld. Hoe 't mogelijk is, weet ik niet, maar toen heb ik m'n ziele verkocht aan de duivel. Voor twintig jaar. "Later, dan zullen we zien," heeft Lucifer gezegd." Pietjes stem stokte in z'n keel. "Ik heb het me zo bitter beklaagd en als er niemand is die mij kan redden, zijn 'k voor eeuwig verdoemd."

Zilte tranen biggelden over Pietjes stoppelig gelaat. Met zijn mollige handjes veegde het kerstekindje ze weg. "Moet je daarom schreien, Pietje? De duivel heeft daarvan geen bewijs."

"Toch wel, kindje. Ik heb getekend en nog wel met m'n eigen bloed."

"Luister, Pietje, we moeten de duivel te slim af zijn. Als hij met 't briefje voor de dag komt, zeg hem dan dat hij zich zeker vergist, dat 't nog maar negentien jaar is en dat je alleszins niet meegaat. Vraag hem 't papiertje en ge zult zien... Vertrouw mij."

"Akkoord," zei Pietje. En hij stapte voort in het holle van de nacht, bibberend van de koude, met zijn kleine liefgezel.

Aan de laatste bocht, bij de wagenmakerij, zagen ze een zwarte gestalte wikkelen. Pietje had hem op slag herkend. "Daar is hij." Maar Pietje stapte door zonder vaar noch vreze.

"De goên avond, Petrus," klonk de rauwe stem. Maar Pietje gebaarde van krommen aas en stapte verder.

"Hela, Petrus Plaete!" Lijk verrast wendde Pietje zich om. "Heb je 't tegen mij? Heb je me nodig, menere?"

"Heel zeker, in verband met onze afspraak!"

"Afspraak? Ge zijt aan 't verkeerde adres. Voor mij is 't voor toekomend jaar."

"Niet te doene, geen foeftjes," protesteerde de duivel en hij zwaaide grijnslachend met een papiertje. "Hierop heb je getekend. Je termijn is verstreken."

"Onmogelijk," hield Pietje staande. "Laat me dat briefje van dichtbij zien, zodat ik me kan overtuigen. Is 't dat je gelijk hebt, dan ga ik op staande voet mee."

Zonder argwaan liet de duivel zich 't papiertje ontfutselen.

"Wil je een keer overnemen? Met die kleine op m'n arm kan ik dat briefje echt niet goed lezen."

Lucifer stak zijn graatmagere handen uit, maar nauwelijks had hij met de vingertoppen het kindje Jezus genaakt of hij gaf een ijselijken schreeuw. Als een losgeslagen stalen veer wipte hij wel vier vijf lengten achteruit en omhoog.

En toen hij weer de grond raakte, spleet de aarde krakend open en Lucifer schoot de diepte in. Een stank van solfer en pek walmde boven die plaats en rond om rond was de sneeuw gesmolten.

Pietje stond er stomverbaasd bij, met open mond, maar was natuurlijk zielsgelukkig met z'n wonderbaarlijke redding. "Danke, Djezeke," stamelde hij, "danke."

Het kindje keek hem vriendelijk aan. "Wil jij nu ook iets doen, Pietje? Voor mij?" "Al wat je vraagt, lief kindje."

"Wel Pietje, doe dan een woordje ten beste bij vader en moeder. Ze zullen nogal miscontent zijn omdat ik weggelopen ben."

"Als 't dat maar is. Je moet er niet mee in zitten. Zijt gij vroeger ook al niet een keer weggelopen, toen je 't de schriftgeleerden aan 't wijsmaken waart in de tempel? En Maria en Jozef, waren ze toen ook niet blij je weer te zien?"

Er pinkelde maar een klein lichtje voor 't altaar als Pietje de kerkdeur openduwde. In de vale schijn zag hij hoe Sint-Jozef z'n ezel aan 't optuigen was om op zoektocht te gaan, en hoe Maria, verdrietig enigte spullen vergaarde.

"Brave mensen..." Verrast lieten Maria en Jozef alles vallen. "Brave mensen, hier is je kindje were. Je was voorzeker erg ongerust. Maar ikzelve zat zo lelijk in nesten vanavond en daarom is Djezeken me komen helpen. Maak je dus niet kwaad op dat fraai kindje."

Behoedzaam legde Pietje de kleine neer op 't geurige hooi in de houten voederbak. Maria wilde Pietje z'n vest teruggeven. "Nee,nee, houd die maar, 't is toch zo koud voor dat klein bubbeltje."

Sint-Jozef neeg zwijgend maar dankbaar het hoofd. En Maria... dankte Pietje met een hemelvriendelijke glimlach. Pietje kreeg het plots zo zalig warm van binnen en zweefde... Als in een hemelse droom!

Als de kommiezen op hun ochtendronde 't wachthuisje wilden binnengaan om zich een beetje op te warmen, vonden ze Pietje Plaete ineengezakt bij het uitgedoofde stovetje. De bijgeroepen dokter was beknopt in zijn vaststelling. "Overleden door uitputting en ijlkoorts."

Zo en niet anders is Pietje Plaete ontsnapt aan de eeuwige verdoemenis.

Het kommiezekotje in Leisele is al lang verdwenen en niemand spreekt er nog over Pietje Plaete, tenzij wij hier nu in de IJzerbode, opdat je dit aandoenlijke verhaal in je hart zou bewaren en doorvertellen aan de komende generaties.

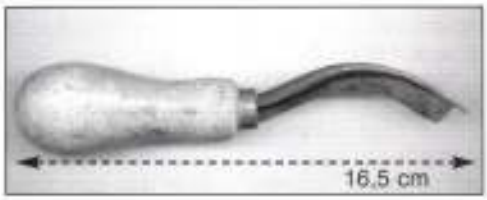
Rik Sohier

Naar de oude volksvertelling 'De Legende van Pitgam'. Door Remi Sohier verteld, door André Bonnez opgetekend en in 2002 in kerstverhaal herwerkt door Rik Sohier.

Woordverklaring

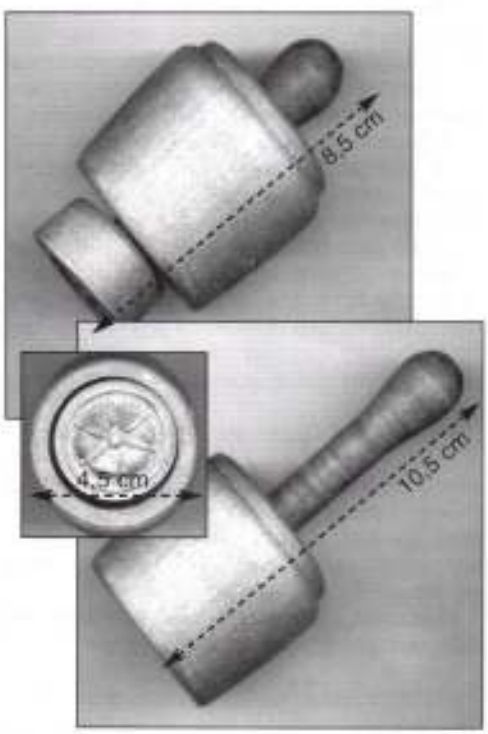
1.	*happe*	= hakbijl
2.	*speie*	= gulp
3.	*het harde*	= het Noorden
4.	*kabane*	= kavane, oud armtierig huisje van plak en stak
5.	*vernukkeld*	= ineengekrompen
6.	*schapraai*	= voorraadkast voor levensmiddelen
7.	*vier*	= vuurmaking, brandstof
8.	*schuferluut*	= rare kwast
9.	*viermaking*	= verwarming
10.	*een sulfer*	= een lucifertje
11.	*een bootje*	= busseltje
12.	*een seule*	= emmer
13.	*een puidje*	= soort kolenkacheltje

VANSTEEKSNIJDER



Wie denkt dat 't afgebeelde voorwerp dient om er z'n vinger- of teennagels mee schoon te maken, zit ernaast, maar zit toch in de buurt. Schoenmakers hanteerden deze 'vansteeksnijder', dit gebogen mes met lipje, om de rand en het 'achterwerk' van nieuwe schoenen effen en recht te snijden.

Voor november gaat de prijs naar Oscar Vandromme uit Watou.



Waartoe diende dit voorwerp?
Met de oplossing van dit raadsel kun je terecht bij Guido Schoonaert, Bergenstraat 14, 8972 Roesbrugge, tel. 057 30 15 57 of op e-mail: guido.schoonaert@vt4.net. Uit alle juiste antwoorden wordt een winnaar getrokken die een prijs ontvangt.

Kinderopvang
onder toezicht van "Kind en Gezin"



Coene Sylvie
Blekerijweg 25 - 8972 PROVEN - 057 33 22 43

HOBBYZAAK BUSSCHAERT
Blasiusstraat 16, 8972 KROMBEKE - Tel. 057 40 00 97 - Fax 057 40 10 39

Gans het jaar door op alles voor kat & hond -10 % op klantenkaart

- Verkoop van hondenkorrels voor jonge en kieskeurige hondjes.
- Verkoop van alle benodigdheden voor honden en katten.
- Verkoop van ALLE POPULAIRE RASSEN met deskundig advies, ingeënt, ontwormd en met garantie :
  vb. : Mini Yorkshire, Malthezer, Chihuahua, Schitt-tu, Mops, Cocker Vlinder, Franse Buldog, Teckel, Jack Russel, Westle, prachtige Berner Sennen, Rotweiler, Labrador Retriever en andere mooie lieve gekruiste hondjes
- Ook alles voor neerhofdieren.
- De SPECIALIST voor uw hoevekip:
  legmeel, kuikenmeel, enkel met NATUURLIJKE en PLANTAARDIGE STOFFEN





- Alle bouwwerken
- Vloeren
- Terrassen
- Sierschouwen

Norbert Butaye
Krombekestraat 47, 8691 STAVELE - ALVERINGEM
Tel. 057 30 02 29

Voor al uw handelsdrukwerk !!!
Drukkerij SCHOONAERT

Kerst- & nieuwjaarskaarten
Kalenders
Drukkerij SCHOONAERT

"Winkelen in het dorp"
Verkoopactie
UNIZO IJZERBODE
01.12.2002 • 01.01.2003

PEDICURE
Mevr. Vandewalle-Decaestecker
Veurnestraat 9, 8640 Vleteren (Oost)
Op afspraak : tel. 057 40 01 01

Ook verzorging aan huis.

Woensdagnamiddag gesloten

Alle voetverzorgingsproducten en benodigdheden

Kris Wyffels
TIMMERBEDRIJF
Hondschootestr. 18
8691 Beveren a/d IJzer
tel. 057 30 18 64
privé :
Hondschootestraat 21
8691 Beveren a.d. IJzer
tel. 057 33 80 23

U KAN BIJ ONS TERECHT VOOR :
- eigen fabrikatie houten ramen, deuren en poorten
- ramen en rolluiken in PVC
- binnendeuren in alle stijlen
- veranda's
- daktimmerwerken, ...

GRATIS EN VRIJBLIJVEND PRIJSOFFERTE

OVER D'ORIEË VAN NÚS WEST-VLAMS

Op zaterdag 2 november 2002 werd in Brugge op een academische zitting Dr. Frans Debrabanderes etymologisch woordenboek van het West-Vlaams voorgesteld.

Een 'etymologisch' woordenboek?
In 'n verklarend woordenboek vind je de woorden en vaste uitdrukkingen van een taal alfabetisch gerangschikt en verklaard. In een verklarend woordenboek staan ze vertaald.

In een idioticon, zoals 't onvolprezen Idioticon van het West-Vlaams door Deken De Bo, of het woordenboek van het Poperings of het Oostends, krijg je de idiomen of het kenmerkende taaleigen van een taal of dialect voorgeschoteld en toegelicht.

Een etymologisch woordenboek brengt niet zozeer de verklaring, maar de oorsprong van woorden, hun origine of orieë: waar ze vandaan komen, welke gedaante- en uitspraakveranderingen en/of betekeniswijzigingen ze ondergingen in de loop der jaren.

Het etymologisch woordenboek van Dr. Debrabandere geeft niet van álle West-Vlaamse woorden de afstamming. Sommige zijn, op uitspraakverschil na, niet alleen West-Vlaams, en dus kun je die opzoeken in etymologische woordenboeken van 't Nederlands.

Nemen we eens enkele woorden, als aperitiefje, als proevertjes ter kennismaking.

E pit woazen
Woaze ontstond uit 't Indogermaanse of Indo-europese woord 'ues', nat, vochtig. In 't Middelnederlands betekende 'wase' slijk, modder, land dat bij laag water droog ligt. Uit het Oud-hoogduits 'waso', met z'n verbogen vorm 'wa-son' slijk, moerassig land of graszode, smokkelden de Fransen het woord 'gazon' binnen.

De woste of 'n kèrn schoeden
't Middelnederlandse 'schouden' betekende met kokend water schrobben, in heet water te week zetten. Komt uit 't Oudfrans 'échauder, escauder' dat zelf ontstond uit het Volkslatijn 'excal-dare', een werkwoord gevormd van het Latijnse woord 'calidus' warm.

Doe nie koentekeraafs!
Keeraafs, kraafs, kontekraafs... Alle willen ze zeggen 'totaal verkeerd'. Die 'koente' komt misschien van 't Franse 'contre' tegen, of van 't platte woord 'kont(e)'. Oorspronkelijk sloeg 't woord 'kont' op de kut, maar ging naderhand 'achterste, anus, zitvlak, billen' betekenen.

Katje mie'n, katje were!
Laat me met rust, want 't is hier van 'oog om oog, tand om tand, van lik op stuk, van poets wederom poets'. Ontstond doordat het gewone volk de uitdrukking 'kaats je mij, 'k kaats je were' (= kaats je naar mij, dan kaats ik je terug) verkeerd begreep. De lange a voor die 'ts' werd kort (zie ons dialectisch 'katsebolle') en zo verstond de gewone man niet 'kats je' maar 'katje', misschien onder invloed van 'katjesspel'. Poesjes hebben echter niets met de uitdrukking te maken. Het gaat om 'wie kaatst, moet de bal terug verwachten', wie een ander plaagt, aanvalt, moet kunnen verdragen dat hijzelf ook geplaagd, aangevallen wordt.

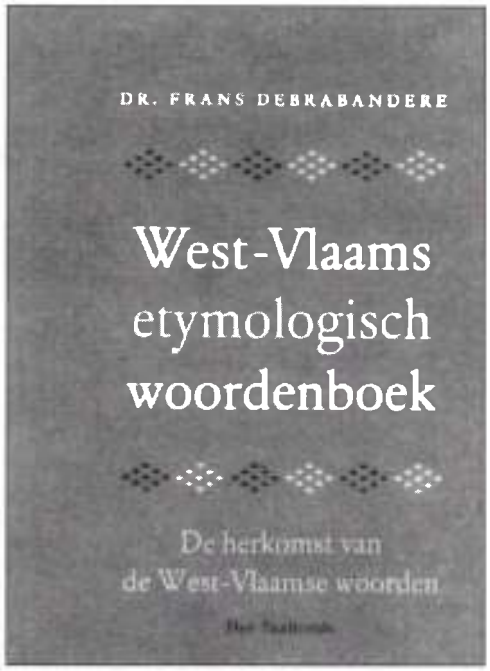
't Liegt an d' handhoave
Handvat, greep, steel, heft. 't Middelnederlands sprak al 'handhave', handvatsel of heft. Nu nog spreekt het Duits van een 'handhabe'. Handhave is ontstaan uit 'hand' en 'have' of hebben'. De 'v/f' vinden we nog in 't Engels 'to have', het/hij/zij 'heeft'.

Gif moa lament
Het lament is de pit van de olielamp. Vandaar de uitdrukking 'lament, katoen, sjette geven', de katoenen pit van de olielamp wat hoger draaien om een grotere vlam te hebben. Dat 'lament' stamt af van 't Latijnse woord 'lamentum', afgeleid van 'linum', vlas.

Wie got er de koarten kappelen?
De speelkaarten schudden. Ook melk kan kappelen: wrongelen, schiften. Kappelen of kabbelen, ontstond uit 'kavelen', gevormd van het middelnederlands 'cavel', door 't lot bepaald deel, aandeel. Ook 't Nederlands 'verkavelen' stamt daar van af, 'in delen splitsen of scheiden, verdelen, scheiden'. Kaarten kappelen heeft dus te maken met 'het aandeel bepalen' van iedere speler. Maar als 'de melk kappelt' verwijst dit naar 'splitsen, scheiden'.

Etwot mè slus en schro verteln
In 't huidige Nederlands heeft een appel een klokhuis, in ons dialect 'ĕ sluze'. "De zoadjes van en appel zitn in de sluze." "Je moe de sluze nie opeetn!" Maar waar komt die 'schro' vandaan? Die houdt verband met het werkwoord 'schrooen'. E patatte of en appel 'schrooën'.
Wat vertelt Debrabandere? Een 'schro' is een strook, reep, schil, en ontstond, na uitstoting van de 'd', uit 'schrode'. 't Middelnederlands kende ook 't werkwoord "schrôden' snijden en is verwant met 't Engels 'to shred': verscheuren, versnipperen, in stukjes of reepjes snijden. Schroden en to shred stammen af van 't Indogermaanse (s)ker(e). Ook 't werkwoord scheren trouwens. En dus, om op ons uitgangspunt terug te keren, 'mè slus en schrooë' betekent, volledig, helemaal, met alles erop en erin. Te vergelijken met 'iets opeten met haar en al'.

Van kruwagen, korre- of kortewagen
't Middelnederlands gebruikte 'crodewagen'. Toen de 'r' versprong, ontstond 'cordewagen', waarvan 't volk 'kortewagen' maakte. In een andere ontwikkeling sneuvelde de 'd' in crodewagen', die een crooywagen werd.



Onder invloed van 't Middelnederlandse 'cruden' kruien (duwen, voortduwen, denk aan 'n kruier) werd de crooywagen 'n kruiwagen. Waarom wij pupegoale zeggen is 'n lang verhaal. Dat kom je bij Debrabandere uitvoerig te weet.

In ĕ vroede kolère
"De vroedvouw was vroed van kolère". Altijd is 'n vroedvrouw vroed, wijs, verstandig; zoals onze 'vroede' voorvaderen als ze 'in 't vroede' en niet 'in 't zotte of 't amoureuze' waren. 'Bevroeden' betekent snappen, begrijpen, onderkennen. Zelden maar zie je een vroedvouw die vroed of uiterst boos is, woest van kolère. 'Vroed', samengetrokken uit 'veroed', ontstond uit 't Middelnederlands 'verwoed' of 'verwoet', buiten zichzelf van woede, vertoornd. Synoniem met 'vroed' is 'vergoed', hondsdol. 'Ebeetn van ĕ vergoedn hoend'. Heel wat anders dan 'een goedn hoendje'!

Debrabandere brengt vele, vele leuke, boeiende en wetenswaardige verklaringen, allemaal wetenschappelijk onderbouwd. Een schat aan informatie werd verzameld en vastgelegd over onze eigenste, 'echte' moedertaal.

Het West-Vlaams etymologisch woordenboek is uitgegeven bij Uitgeverij L.J. Veen Amsterdam/Antwerpen en kost € 37,5 (+ eventuele verzendingskosten). Te verkrijgen bij Boekhandel Schoonaert, Bergenstraat 14, 8972 Roesbrugge, tel. 057 30 15 57.

Wim Sohier

TE HUUR
Huis met garage
Bergenstraat 54
te Beverenkalsijde, tel. 057 30 19 15

BADKAMERS
VERWARMING
KEUKENS

florisan

Een uitvoerige dokumentatie ligt voor u klaar

Onze toonzaal zit vol ideeën en we geven U graag advies bij de realisatie van uw sanitair, volledig vrijblijvend, ook op zaterdag



Florisan nv - Albert I laan 25 - 8630 VEURNE - Tel. 058/315.315

ook uw installateur waardeert onze service !

't Swaenhof
RESTAURANT

Alain en Patricia
Blondé -Nuyttens
Roesbruggestraat 4
8691 Beveren a.d. IJzer
Tel. 057 33 84 87

PATRON AAN HET FORNUIS

Gesloten op woensdagavond en donderdag

Kerstdagmenu

- Aperitief naar keuze met wachtbordje
- Zeewolffilet met kreeftensaus
- Champignonroomsoepje
- Citroensorbet
- Kalkoenfilet met druivensaus
- Tiramisu
- Koffie

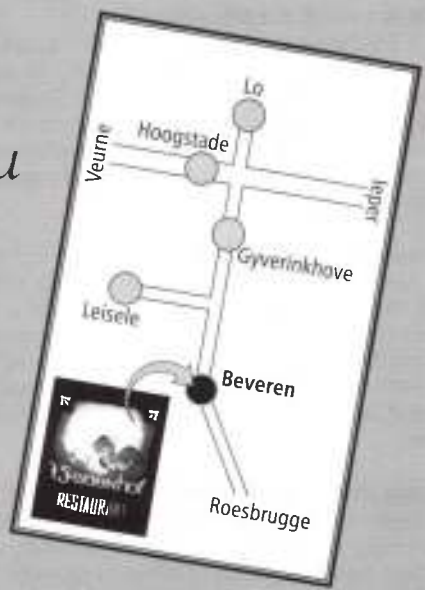
Prijs: € 34

Nieuwjaarsdagmenu

- Apero 2003 met hapjes
- Zalmtartaar met zijn garnituur
- Witloofroomsoepje met Gandasnippers
- Doorzakkertje
- Struisvogelmedaillon met portosaus, gevuld appeltje en amandelkroketjes
- Bavarois met ijs
- Koffie

Prijs: € 36
Nieuwjaardagmenu vanaf 19 u.

Reservatie gewenst





Laat je boeien door een

VERHALENREEKS in en over HET HOPPELAND

Het stadsbestuur van Poperinge (dienst cultuur) i.s.m. de gebiedswerking Westhoek (provinciebestuur West-Vlaanderen) wil in Hoppe-land - zeg maar de dorpen van Poperinge - de bewoners meer en meer doen nadenken over en van gedachten doen wisselen rond de identiteit, de eigenheid van hun streek.

Naast initiatieven rond recreatie, natuur en landschap, leefbaarheid en landbouw wordt binnen het project 'Levend Hoppeland' ook aandacht besteed aan de cultuurhistorische rijkdom van deze streek. Tal van monumentjes en historische relicten liggen verspreid over het Hoppeland.

Elk vertelt zijn verhaal. Boeiende verhalen en vaak ook onbekende verhalen.

Via een voordrachtenreeks (9 avonden in elk dorp van Poperinge) willen de initiatiefnemers deze verhalen naar boven halen. Niet uit nostalgie naar 'die goeie oude tijd' maar om met waardevolle informatie een nieuwe dynamiek in Hoppeland te ondersteunen.

Elke avond gaat door in één van de Poperingse dorpen. Waar mogelijk werd gekozen voor een uniek en passend kader en dit telkens begeleid met een streek- of themagericht drankje (inbegrepen in de toegangsprijs).

De initiatiefnemers hopen dat door deze verhalen ook andere verhalen, de verhalen van de bewoners, los komen.

De reeks start op donderdag 30 januari met 'Duizend bommen en granaten', een avond met Piet Chielens rond de Eerste Wereldoorlog (café St.-Elooi Proven, 20 u., medeorg. harmonie De Volksvreugd). Op donderdag 13 februari belicht Johan Termote de geschiedenis van het Hoppeland in 'Er was eens... Hoppeland' in de vrije basisschool van 't Vogeltje (20 u.).

Willy Tillie heeft het op donderdag 27 februari over gebruiken, figuren en verhalen uit een ver en recent verleden onder de noemer 'Heksen, geesten en genezers' (zaal Witsoone Krombeke, 20 u., medeorg. feestcomité). Anne-Marie Delepiere bespreekt de architectuur van het Couthof, De Lovie en omgeving in 'Landhuizen en kastelen' op donderdag 13 maart (cafetaria De Lovie, 20 u.). Moderator Bart Wemaere voelt oud-douanier Rik Sohier en oud-blauwer René Kinoo aan de tand rond blauwen en kommiezen (Aan de schreve/A la limite) op donderdag 27 maart (kapel vroeger Frans meisjespensionaat, Abeleplein 8A, Abele, 20 u., medeorg. Oldtimervrienden Abele). 'Op de fiets... door Reningelst' is een fietstocht door fietsdorp Reningelst met gids Wim Chielens op donderdag 10 april (opgelet, start om 19 u. aan de kerk, medeorg. vzw De Fietseling). Marika Strobbe en Wally Dequidt spreken over het landschap (en over de land- en bosbouw) op donderdag 24 april (De Eendracht Watou, 20 u., medeorg. feestcomité). 'Roesbrugge, stad aan de stroom' start met een inleiding door Roger-A. Blondeau. Daarna laat moderator Stef Ryon Romain Depuydt en Julien Gunst over hun dorp vertellen (donderdag 8 mei om 20 u., Kristen Volkshuis, medeorg. Roesbrugge Bruist). 'Zomeren in Haringe' is het slotevenement, een wandeling in en om Haringe met start aan de kerk (donderdag 22 mei, achteraf gezellige babbel in St.-Joseph, medeorg. Kultuurgemeenschap Haringe).

De toegangsprijs per avond bedraagt € 3. Een inschrijving voor de hele reeks kost slechts € 18. Die som dient overgeschreven vóór 15 januari op 285-0334135-96 met vermelding 'Verhalenreeks Hoppeland'.

Info: Katrien Hindryckx, gebiedswerking Westhoek provincie West-Vlaanderen, katrien.hindryckx@west-vlaanderen.be, 051 51 93 50 of cultuurbeleidscoördinator stad Poperinge Bart Wemaere, bart.wemaere@poperinge.be, 057 34 66 88.



KAPSALON
Caroline
DAMES - HEREN - KINDEREN

Nieuw:
- Eau de toilette voor dames en heren o.a. IKKS, ...
- Eau de toilette voor kinderen
- Eindejaarsgeschenken

Dubbele eindejaarsloten
bij aankoop van
min. € 25 geschenkartikelen

Prof. O. Rubbrechtstraat 70c
8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 10 38

Ruime keuze voor geboorte- en huwelijksdrukwerk
Drukkerij SCHOONAERT

KORTING 50-PLUSSERS
MET WAARBORG
TANDLABO RAHEEN
GEBROKEN GEBIT ?
KLAAR TERWIJL U WACHT !
Bruggestraat 76, POPERINGE - Tel. 057 33 86 47
Open : iedere werkdag, zaterdag inbegrepen

ALAIN DESSEIN
BINNENHUISINRICHTING RAMEN & DEUREN · HOUT · PVC · ALU
VERANDA'S
KEUKENS OP MAAT
BADKAMERS
PARKET EN PLAFONDS
MASSIEF EIKEN PARKET
AAN ZEER INTERESSANTE PRIJZEN
Hoogstraat 1b, 8972 ROESBRUGGE-HARINGE
Tel. 057 30 04 36 - GSM 0476 48 07 94
Fax 057 30 04 37

KERSTPERIODE MET HET GREGORIAANS KOOR 'CUM JUBILO'

Voor Kerstmis 2002 biedt het Gregoriaans koor "Cum Jubilo" uit Watou u een waaier van mogelijkheden aan, om deze periode muzikaal en religieus op een inhoudelijk boeiende manier te kunnen invullen.

Op vrijdag 20 december om 20 uur zullen in de kerk van Watou Gregoriaanse en Orthodoxe zangculturen elkaar ontmoeten. Hiertoe kunnen we een beroep doen op het orthodoxe koor "Blagovest" uit Riga. Enkele dagen later zingt het koor tijdens de kerstnacht om 24 uur in het kerkje van Sint-Jan ter Biezen de innige middernachtmis. Deze mis wordt voorafgegaan door het wondermooie "Stille Nacht".

Ook alle volgende activiteiten vinden plaats in Sint-Jan ter Biezen.

Op het hoogfeest van Kerstmis zelf om 10.30 u. luistert de herenschola de jubelende dagmis "Puer natus est".

Op de zondag na Kerstmis wordt het feest van de H. Familie gevierd. De damesschola zal de hoogmis opluisteren met kerstliederen en met het negende Gregoriaanse kyriale.

Het vorstelijke feest van Driekoningen op 5 januari betekent de afronding van de kerstcyclus. Dit feest wordt opgeluisterd door beide schola's en deze mis wordt rechtstreeks uitgezonden op radio VRT 1, onmiddellijk na de nieuwsuitzending van 10 uur.

Weinig koren zullen het evenaren om tijdens een periode van 2 weken vijf maal een optreden op hoog niveau aan te bieden. Geniet van dit privilege dat in eigen streek voorhanden is.

BEAUVOORDE MET EEN AVERECHTSE KERST

"Het staat in de sterren geschreven", de kerstnacht van de weerprofeet Fiel Buk, Lauwe aan de Leie, anno 1947.

Averechts? Komt Beauvoorde dan met een rode of blauwe kerst voor de dag? In ieder geval geen traditionele. Jarenlang probeerde het kasteeldorp op een andere, eigen manier een kerst- en eindejaarssfeer te scheppen. Enkele jaren geleden een wedstrijd voor kerststallen, later in en rond Huize de Bryarde een alternatieve (= anders bekeken) kerstevocatie en sinds enkele jaren wordt achter in de Wulveringemkerk een kersttoneel opgevoerd, met als specialiteit een brok reëel leven, echt gebeurd.

De auteur Carol Vandoorne herinnert zich zijn kindertijd in Lauwe, vandaag deelgemeente van Menen. Het verhaal speelt in de Menenstraat met daarop uitmondend een doodlopende karreweg "Fiel Buks cariere". Fiel bezorgde er een koeiplekske, ging met een groentekar rond, ledigde bij zijn dorpsgenoten de aalputten en gaf geregeld zijn weersvoorspellingen ten beste in de cafés zoals in 'De prins Albert' die daar, vooraan de Platse, vandaag nog altijd de Lauwse stamgasten laaft. Als specialist weermaker placht hij op kerstnacht steevast op te staan om de hemel te bestuderen: de stand en de kleur van ster en planeet en daaruit zijn conclusies te trekken. Ter gelegenheid van de vriesheiligen, 11 tot 14 mei, gaf hij een tweede gesproken en aangepaste weerkalender ten gehore. Vooral bij de boeren kreeg hij aandachtige belangstelling. Ook voerman Werrebrouck, alias Blanche (en zijn peerd van Willem Vermandere) was 's winters zeer geïnteresseerd in Fiels weervoorspellingen. Bij ijzel en gladde wegen was het traject Lauwe-'statie' Kortrijk-'statie' met paard en kar vaak ondoenbaar.

De rest van het gebeuren laten wij acteren door de tien mannen en vrouwen van de Beauvoordse Sint-Omaarstoneelgilde in de regie van Claude De Beuckelaere.

Speeldata: donderdag 26 december en zondag 5 januari telkens om 17 uur. Toegang: € 2. Duur: half uur en nadien gezellig nakaarten met Glühwein. Organisatie: vzw Opbouwwerk IJzerstreek.

Opendeur in Beauvoordse galerijen van 21 december 2002 tot 5 januari 2003, telkens van 14 tot 17 uur.

- *Atelier Monique Mol:*
  keramiek, bronzen, schilderijen en juwelen
- *Beauvoords Kunsthuis:*
  keramieken en bronzen van Rogianne Gaytant

SCHRIJNEND TEKORT AAN PLEEGGEZINNEN!

In de regio Ieper - Poperinge.

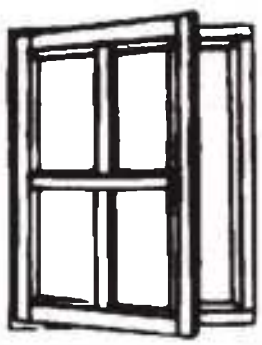
De West-Vlaamse Pleeggezinnendienst uit Roeselare is een dienst die in de ganse provincie ongeveer 330 pleegkinderen begeleidt die omwille van een problematische opvoedingssituatie niet meer thuis kunnen wonen. Deze kinderen worden geplaatst door het Comité Bijzondere Jeugdzorg of de Jeugdrechtbank in gezinnen die vrijwillig de dagdagelijkse opvang waarborgen. Het opzet van pleegzorg is in de mate van het mogelijke terugkeer naar huis bevorderen van kinderen eens hun huissituatie terug gestabiliseerd is. Tijdens de pleegplaatsing wordt een bezoekregeling uitgewerkt met de ouders en er is intensief overleg.

De pleegouders krijgen van ons een professionele psychosociale en administratieve begeleiding en een maandelijkse vergoeding.

In verschillende regio's in de provincie, waaronder Ieper-Poperinge, kampt onze dienst echter met een groot tekort aan kandidaat-pleeggezinnen. Dit tekort uit zich zelfs in die mate dat wij bepaalde kinderen geen gezin kunnen aanbieden.

Daarom deze oproep: zijn er gezinnen in de regio Ieper-Poperinge met een warm hart voor kinderen die zich willen kandidaat stellen één of meerdere pleegkinderen in hun gezin op te vangen?

Contacteer zo vlug mogelijk onze zetel te Ieper: West-Vlaamse Pleeggezinnendienst, Rijkeklarenstraat 83, 8900 Ieper, tel. 057 20 20 26, e-mail: wpd.roeselare@pleegzorg.com. Indien niemand aanwezig is, wordt u doorgeschakeld met de hoofdzetel in Roeselare. Wij sturen u zo vlug mogelijk een folder en een uitnodiging voor onze eerstvolgende info-avond. Alvast bedankt vanwege het personeel en de directie van de West-Vlaamse Pleeggezinnendienst en Luc en Annick Deprez-Clabau, Abeleplein 26, 8978 Abele, tel. 057 33 45 26.



Schrijnwerkerij Kristof REGHEERE

- **Alle nieuwbouw en verbouwing**
- **Eigen fabricatie van ramen en deuren in hout**
- **Plaatsen van PVC-ramen, rolluiken**
- **Leveren en plaatsen van massieve binnendeuren**
- **Daktimmerwerken**

Waaienburgseweg 59b *Tel. 057 40 03 71*
8972 Krombeke *Fax 057 40 15 74*

Schilder- & decoratiebedrijf

B. RYCKEGHEM-DUERINCK

- wand- en vloerbekleding
- gordijnen
- rol-, vouw- en reepgordijnen
- spuitwerken

Blasiusstraat 17C - 8972 KROMBEKE
Tel. 057 40 09 40



PAPAYA



Fruit en groenten
Bio-fruit en groenten
Fruitmanden

op de grens Oost-Cappel
Bergenstraat 95, 8691 Beveren a.d. IJzer
Tel. 057 30 04 55 - Fax 057 30 04 59

Verse soep (tomaten, broccoli, julienne)
€ 1,50 / liter

IN HUIS VERSNEDEN GROENTEN
(prei, selder, wortel)
voor uw soep, visgerechten, ...
€ 1,00 / 500 gr

Ruim assortiment
NOTEN, VRUCHTEN EN OLIJVEN

FRUITSLA € 3,50 / kg
appel-sinaas-kiwi-ananas
of appel-aardbei-banaan-clementine

Mix sla (4 verschillende soorten sla)
€ 0,75 / 100 gr

DIVERSE VERS VERSNEDEN GROENTEN
Op bestelling - vraag om de prijslijst

GESCHENKIDEEËN

Fruit- en groentemanden
Fruitige wijnen rood en wit
(ook in fruit- en groentemanden te verwerken)
Waardebon

KERSTBOMEN VERKRIJGBAAR

Gelieve uw bestelling tijdig door te geven.
Indien gewenst kunnen wij vanaf een bedrag van € 12,50 uw bestellingen op maandagavond 23/12 en maandagavond 30/12 ook aan huis afleveren (tussen 18 en 20 u.)
Op MAANDAG 23/12 en MAANDAG 30/12 zijn wij de HELE DAG doorlopend open van 9 tot 19 u.
Op DINSDAG 24/12 en DINSDAG 31/12 zijn wij doorlopend open van 9 tot 17 u.
Op Kerstdag en 2de Kerst en op Nieuwjaarsdag en 2de nieuwjaar zal de winkel gesloten zijn.

Openingsuren:
maandag: *13.30 - 19.00 u.*
dinsdag, do en vrij.: *09.00 - 12.30 u. & 13.30 - 19.00 u.*
zaterdag: *08.30 - 19.00 u. doorlopend*
Gesloten op maandagvoormiddag, woensdag en zondag

Wij wensen u alvast
een sfeervolle kerst
en een voorspoedig
en vitaminerijk 2003!

Cindy en Nicolas

MENSEN VAN BIJ ONS

Norbert de Baenst

Te Vorst bij Brussel overleed op 29 januari 2002 Norbert de Baenst. Hij werd te Stavele geboren op 29 november 1907 uit de goed bekende landbouwersfamilie.

Norbert de Baenst was gehuwd met mevrouw Paula Buydens uit Aalst. Ze hadden twee zonen.

Hij was een knap student. Van 1920 tot 1926 was hij in het Sint-Stanislascollege te Poperinge dat hij verliet als primus in de Retorica 1926. Te Leuven studeerde hij voor mijningenieur en in de farmaceutische wetenschappen. In 1931 was hij praeses van de studentenclub 'Het Westland'. Na zijn studies in 1932 was het voor een universitair gediplomeerde na de economische wereldcrisis van 1929 niet eenvoudig om een goede betrekking te vinden. Na een korte periode als vervangingsapotheker in Henegouwen, trad hij in dienst van het Ministerie van Handel en Nijverheid, inspectie van de scheikundige nijverheden. Een tijdje later ging hij over naar het Ministerie van Openbare Werken, dienst van de kanalen en bevaarbare waterlopen. Hij kreeg er de opdracht het afvalwater, dat fabrieken in de kanalen en rivieren loosden, te onderzoeken, verslagen op te stellen en voorstellen voor verbeteringen in te dienen. Na de bevrijding werd zijn dienst naar het Ministerie van Volksgezondheid overgeheveld. Hij bleef er tot zijn pensionering in 1972. Hij werd hoofd van de dienst, dan directeur en op het einde van zijn loopbaan was hij directeur-generaal bij dit ministerie.

Hoe een boerenzoon uit het Westland aan de basis lag van de actie van de staat voor zuiver water!

Adolphe Cornette

Op 30 juli 2002 overleed in het Woon- en zorgcentrum O-L-Vrouw van Lourdes in Wakken de heer Adolphe Cornette, geboren in Roesbrugge-Haringe, op 24 november 1912. De kerkelijke begrafenis had in alle intimiteit in Bachte-Maria-Leerne (Oost-Vlaanderen) plaats, en de bijzetting in de familiekelder gebeurde in Westvleteren waar hij als gepensioneerde was komen wonen.

Adolphe Cornette, geboren en getogen Roesbruggenaar, was een zoon van het echtpaar Jerome Cornette - Marie Dequeker dat in de Bergenstraat in Roesbrugge - waar Boekhandel Schoonaert zich nu bevindt - een slagerij en het café 'In den Vetten Os' openhield.

Adolphe Cornette was een broer van de 10 jaar oudere Jules Cornette die in 1923 in Krefeld (Duitsland) tragisch het leven verloor in een bomaanslag op een trein met Belgische militairen, en die in Roesbrugge begraven ligt (boek "Roesbrugge-Haringe in woord en beeld" blz. 239).

Adolphe en Jules waren kleinzonen van de heer Jozef Cornette van Krombeke, vader van 37 kinderen (De IJzerbode nrs. 7-8 juli-augustus 1972).

Rouwbrieven
Gedachtenissen met foto
Drukkerij SCHOONAERT

NIEUW
SELF-AUTOMAAT
7 dagen op 7 van 6 tot 23 uur

- geldafhalingen
- overboekingen tussen rekeningen
- overschrijvingen naar andere rekeningen
- proton opladen
- gsm kaarten opladen
- saldi opvragen
- uittreksels afdrukken
- raadplegen punten "Happy-days"
- bankkaartcode wijzigen

FORTIS BANK
EDDY AMELOOT
Roesbruggeplein 5, 8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 92 20 - Fax 057 30 92 28

- TUINHUISJES
- GARAGES
- HONDENHOKJES
- PLAFONDS



MARC BOONE
Trappistenweg 19 8978 Watou tel. 057 38 83 76

Restaurant
Tea-Room & Feestzaal

't Rozenhof

AFHAALMENU'S VOOR DE FEESTDAGEN !!!

Kerstavond of Kerstdag

24 & 25 december 2002

Koud voorgerecht:
Terrine van zeevissen met coquilles
en een krokant slaatje
of
Warm voorgerecht: Koolvishaasje
onder een peterseliekorstje "Dugleré"

— ❄ —

Witloofroomsoep

— ❄ —

Kalkoenfilet "chasseur" met worteltjes,
peertjes in wijn, princessenboontjes
en kroketjes

— ❄ —

Kerstfantasie

Afhaalmenu zonder soep: € 22
Afhaalmenu met soep: € 24,15
Restaurantmenu met soep: € 39
(aperitief en aangepaste wijnen inbegrepen)

Reservatie ten laatste 4 dagen vooraf gewenst !

Oudejaarsavond of Nieuwjaarsdag

31 december 2002 & 1 januari 2003

Koud voorgerecht:
Warm gerookt grietbotmootje op
een slaatje met notenvinaigrette en korstjes
of
Warm voorgerecht: Envelopje van zalm,
gevuld met preisliertjes en rivierkreeftjes

— ❄ —

Romig gevogeltesoepje verrijkt met stukjes
fazant en geparfumeerd met verse kervel

— ❄ —

Varkensmootje "Ardennaise"
met worteltjes, spruitjes in room,
erwtjes met spekblokjes en gratinaardappelen

— ❄ —

Bavarois van passievruchten

Afhaalmenu zonder soep: € 24
Afhaalmenu met soep: € 26,15
Restaurantmenu met soep: € 41
(aperitief en aangepaste wijnen inbegrepen)

Reservatie ten laatste 4 dagen vooraf gewenst !

Geschenkidee

Zoekt u
een origineel
geschenk!

Verras
uw familie
en of vrienden
met
een geschenkmand
of geschenkbon
van
't Rozenhof

CARMEN & DIETER - OBTERRESTRAAT 73 - 8972 PROVEN - Tel. 057 30 03 35

VOEDING JOHAN

wenst u prettige eindejaarsfeesten!
Een geschenk? Wij helpen u!

Knalprijs
20/12 t.e.m. 22/12

Kerststronk
€ 1,05 p.p.

Prof. Rubbrechtstraat 21
Roesbrugge
Tel. 057-30.05.85

Openingsuren:
open van 8.30 u tot 12.00 u
en van 14.00 u tot 18.30 u
zondag van 8.30 u tot 12.00 u
gesloten van zondagmiddag
tot maandagmiddag

Uw bestelling THUIS GELEVERD op donderdag

GROENTEN EN FRUIT

van 20/12 t.e.m. 22/12

Wijnappelsienen Moro 1 kg	*€ 1,32*
Witloof dik 1 kg	*€ 0,90*
Kiwi, passievruchten, mango, pompelmoes, enz	

DIEPVRIES

Kerststronk Ysco 1000 ml	*€ 1,69*
Kroketten 1 kg	*€ 1,10*
Apero garnaalkroketten	*€ 2,10*
Kaaskroketten 12 st.	*€ 2,90/st.*

PET-FOOD

Frolix 800 g	*€ 1,99*	*€ 2,49/kg*
Winny kattenvoeding 400 g	*€ 0,34*	*€ 0,85/kg*

VOEDING

Zeevruchten per kg	*€ 10,85*	
Dranktruffels per kg	*€ 13,95*	
truffels, snoep, enz ...		
Croky chips 150 g paprika, zout, pickels, enz ...	*€ 0,83*	*€ 5,35/kg*
Cups toast 100 g ???	*€ 0,99*	*€ 9,90/kg*
D.L. sausen 300 ml cocktail, curry, tartaar, andalouse, enz ...	*€ 1,29*	*€ 4,30/l*
Smeerkaas L.V.Q.R. (16 p.)	*€ 2,40*	
Delm. halve perziken 2 x 825 g	*€ 2,95*	*€ 1,79/kg*
Knorr crèmesoep 490 g tomaat, asperge, groenten		
Bond. erwten/wortelen 400 g	*€ 0,58*	*€ 1,45/kg*
Midget nat., tuinkruiden 60 g	*€ 1,35*	*€ 22,5/kg*
Miracolli spaghettisaus	*€ 3,40*	

DRANK

Min. Maid appel/sinaas 1 l	*€ 1,69*	
Maes Pils 24 st.	*€ 7,79* + lgg.	
Leffe bruin/blond 0,75 cl	*€ 1,99*	*€ 2,65/l*
Pastis Ricard 1 l	*€ 17,49*	
Cointreau 70 cl	*€ 15,95*	*€ 22,79/l*
Chablis Bourg. 2001 75 cl	*€ 7,60*	*€ 10,13/l*
Mascaron rood 1999 75 cl	*€ 7,95*	*€ 10,60/l*

CHARCUTERIE

Crèmepaté	*€ 6,05/kg*
Krabsla *150 g + 50 g GRATIS*	*€ 10,95/kg*
Hespenworst look	*€ 5,55/kg*
Bisto	

UW KAASPLANK

Westlite jong	*€ 10,50/kg*
Old Amsterdam	
Belegen kaas	*€ 9,20/kg*
Passendale	*€ 9,90/kg*

Uw KAASPLANK verzorgd en met een ruime keuze Bestel tijdig !!!

NON-FOOD

Edt deo spray Axe 150 ml	*€ 3,49*	
Douche for Kids 200 ml	*€ 2,35*	*€ 11,75/l*
Nivea scheerschuim 200 ml	*€ 2,95*	*€ 14,75/l*
Sunlight toiletzeep 5 x 750 g	*€ 3,20*	*€ 4,27/kg*
Ajax bloemenfestijn 1l	*€ 2,35*	
Glitter kaars	*€ 2,75*	
Dove shower	*€ 2,59*	*€ 10,36/l*

Geschenkmanden, bier, fruit, snoep, enz ...

Folder geldig van vrijdag 20/12 t e.m. 05/01/2003 of tot uitputting voorraad en onder voorbehoud van drukfouten

DEELNEMERS:

ABELE
- Beenhouwerij De Vlasblomme
- Café De Balans
- Café De Nieuwen Appel
- Coiffure Hilde
- Tuincenter Abeelestatie
- Verhaeghe Paul

BEVEREN & STAVELE
- Bakkerij De Zwaan
- Café Rohardushof - Pralines Leonidas
- Groenten & Fruit Papaya
- Pillaert-Gantois
- Restaurant In Beveren

KROMBEKE
- Bakkerij Vanhee Jan
- Café Colpaert Freddy
- Dierenspeciaalzaak Busschaert
- Drankcentrale Nevejan
- Eetcafé 't Kereltje
- Kapsalon Carré
- Tuincenter Cinderella

PROVEN
- Café De Zwaan - Dever Gilberte
- Doe Het Zelf Devos
- Kapsalon Ganne Rita
- Elektro Lamaire Raf
- Saloon Nobody
- Schoonheidsinstituut Valerie
- Tuincenter Au Petit Jardin

ROESBRUGGE-HARINGE
- Bakkerij Verhaeghe
- Boekhandel Schoonaert
- Café De Gouden Arend
- Coiffure Lydia
- Drukkerij Schoonaert
- Elektro Cappoen
- Fortis Bank - Ameloot Eddy
- Kapsalon Caroline
- Massabehang - Stoffen Cleopatra
- Schoonheidsinstituut Natacha
- Tea-Room & Eethuis 't Kerkegat
- Vandenbussche Geert
- Voeding Johan

WATOU
- Bakkerij Goudeseune Luc
- Brandstoffen Vereecke-Vandromme
- De Kniphoek
- Elektro Carreye
- Schilderwerken Hespeel Paul
- Voeding Spar
- Zuivel De Biezenhoeve
- Zuivelhandel Devooght Inge

VAN 1 TOT 31 DECEMBER 2002

Eindejaar bij uw Dorpshandelaar

SPAARKAARTEN & PRIJZEN

- één volle spaarkaart = **€ 1,25** (50 Bef)
- prijzen:
  - één waardebon van **€ 375**
  - één waardebon van **€ 125**
  - tien waardebonnen van **€ 25**
- trekking: zat. 25 jan. 2003 in Restaurant "In Beveren", Beveren om 19 u.
- volle spaarkaarten zijn uitbetaalbaar van 1 dec. 2002 tot 21 jan. 2003

SPONSORS KINDERACTIE

AXA BANK
BANK & VERZEKERINGEN
Mevr. R. DEPREY-PARRET
Moenaardestraat 54, 8978 Watou
Tel 057 38 82 40

unizo
Afdeling IJzerbode

Drukkerij SCHOONAERT
Bergenstraat 1, 8972 Roesbrugge
Tel 057 30 03 79 - Fax 057 30 09 80

VERZEKERINGSKANTOOR
SOENEN
TEL. 057-33 41 41 - FAX 057-33 74 02

Tuincenter
Geschenken
Bloemenhoeveke
CINDERELLA
Waaienburgseweg 59, Krombeke
Tel 057 30 18 53

PRINZIE
VERZEKERINGS & ZAKENKANTOOR
Provenplein 39 a
8972 Proven
Tel 057 30 09 01

BOSS paints
Specialist
in gebouwen verven

Papaya
Fruit en groenten
Bio-fruit en groenten
Bergenstraat 95
Beveren ('t Cappeltje)
Tel 057 30 04 55

centea
Kantoor
Vandenbussche - Deschuytter
Haringestraat 37, 8972 Roesbrugge
Tel 057 30 09 86

KBC
Bank & Verzekering
Kantoren Poperinge - Watou
Proven - Roesbrugge-Haringe

Gebr. Odul
Abele

Paul Hespeel
Watou

Bertin Ryckeghem
Krombeke

FORTIS BANK
Kantoor Roesbrugge

ALLE TIMMERWERKEN
DERAEDT
Trappistenweg 86
8978 Abele
Tel 057 33 51 69

Broodhuis
voor fijnproevers ...





Bûches

2 chocolades - *Aux 2 chocolats*
Mousse van donkere en lichte chocolade omhuld met een chocoladebiscuit in een jasje van fijne chocolade.
Biscuit au chocolat, fourré d'une mousse au chocolat au lait et pur, enrobé de chocolat.

Biscuit fruit - *Biscuit aux fruits*
Luchtige buchebiscuit met verse vruchten en slagroom.
Biscuit léger aux fruits frais et à la crème chantilly.

Merveilleux
Gebakken eiwitschuim gevuld met luchtige slagroom en afgewerkt met chocoladesnippers.
La meringue fourrée à la crème chantilly, enrobée de coupeaux de chocolat.

Mokkaboterroom - *Crème au beurre moka*
Luchtige mokkaboterroom met laagjes koffiebiscuit gedrenkt in koffiesaus.
Biscuit café trempé dans une sauce café, fourré de crème au beurre moka.

Vanilleboterroom - *Crème au beurre vanille*
Luchtige genoisebiscuit gevuld met vanilleboterroom.
Biscuit léger, fourré a la crème au beurre vanille bourbon.

Togo
Amandelbiscuit met sinaascreme en stukjes perzik afgespoten met togocrème.
NIEUW *Biscuit aux amandes, crème orange avec dés de pêche et dressé à la mousse togo.*

Passionata
Biscuit vanille met een laagje huisbereide frambozenconfituur, daarop passievruchtencrème en heerlijke frambozen.
Biscuit vanille, une couche de confiture framboise faite maison, crème au fruits de la passion, garni aux framboises délicieuses.

Mandarine Napoléon
Bronzen eremetaal (medaille bronze) Mandarine Napoléon 2002
Combinatie van lichte, krokante biscuit met mokkacrème op smaak gebracht met Mandarine Napoléon en gecarameliseerde amandelnootjes.
NIEUW *Combination de biscuit léger et crème au beurre moka, Mandarine Napoléon et amandes caramelisées.*

Prijs - *Prix*
4 à 6 pers.: € 9
6 à 8 pers.: € 13





IJs

Chalet
Een huisje opgebouwd uit roomijs: vanille en aardbei of vanille en chocolade.
Une maison à la fine glace: vanille et fraise ou vanille et chocolat.
Prijs - Prix: 4-6 pers. € 11,80
6-8 pers. € 17,90



IJssculptures
Artisanele ijssculptuur van de chef met een assortiment ijs en sorbet
Sculptures du chef, remplis d'un assortiment de glace et sorbet.
Prijs - Prix: € 3 p.p. (min. 6 pers. - 6 Cvt)



Eveneens diverse soorten roomijs en sorbet te verkrijgen in 1/2 literverpakking: € 4 voor 1/2 l
Un assortiment de glace et sorbet en emballage de 1/2 l: € 4 pour 1/2 l

Koekjes & koffieknabbels

Petit-fours
Huisbereide petit-fours 9 st./doosje
Petits fours fait maison 9 pc /boite
Prijs - Prix: € 5,40



Mini gebakjes - *Mini soirées*
fruit, mokka, chocolade, merveilleux, misérable, passionata, framboos
fruits, moka, chocolat, merveilleux, misérable, passionata, framboise
Prijs - Prix: € 0,95 per stuk - *la pièce*

Assortiment koekjes
biscuits, sablé, tuile amandes, coco rocher, romia, ...
Prijs - Prix: € 1,5 per pakje



Assortiment pralines en huisbereide truffels
Assortiment pralines et truffes maison

Parisienne
Heerlijke amandelcake in een jasje van marsepein
Cake aux amandes
Prijs - Prix: € 6 per stuk - *la pièce*



Geschenkmanden

Driekoningengebak - Galette des Rois
4 - 5 januari: Prijs - Prix: € 1,15 p.p.



Om uw bestelling tot in de puntjes te kunnen verzorgen
en een vlotte bediening te garanderen, vragen wij u

uw bestelling voor kerstavond en kerstdag
te plaatsen vóór maandag 23 december

uw bestelling voor oudejaar en nieuwjaar
te plaatsen vóór maandag 30 december

De winkel is op maandag 23 december en maandag 30 december
uitzonderlijk open van 7 tot 18.30 u.
Op kerstdag en nieuwjaarsdag open van 7.30 tot 12 u.
Gesloten op dinsdag 7 en woensdag 8 januari 2003.

Brood en tafelknabbels

Assortiment tafelbroodjes - *Assortiment de petits pains*
Zachte bruine en witte soepbroodjes, mini-ovenkoekjes,
meergranen, volkoren, abdij
Petits pains moux blancs, froment, mini-faluches,
multicéréales, complèt, abbaye
Prijs - Prix: € 0,25 per stuk - *la pièce*

Soepkorstjes met kruiden - *Des croûtons aux épices*
150 gr: € 1,5

Brioche met en zonder rozijnen
gebakken in ronde vorm - 400 gr: € 1,75

Brioche nature/raisins
cuit en moule ronde - 400 gr: € 1 ,75

Notenbrood - *Pain aux noix*
400 gr: € 1,30

Warme hapjes - *Amuse-bouche*
videetje kaas - *mini-vidée fromage*
videetje ham - *mini-vidée jambon*
quiche brocoli
soesje "Oud Brugge" - *choux "Vieux Bruges"*
Prijs - Prix: € 7,2 12 stuks

Assortiment aperitiefkoekjes
Assortiment biscuits salés
Prijs - Prix: 100 gr: € 1,5

Halve maantjes - *Fleurons*
Prijs - Prix: € 0,30 per stuk - *la pièce*

Koninginnehapje - *Vidée*
Prijs - Prix: € 0,65 per stuk - *la pièce*



Roesbruggestraat 13
8691 Beveren aan de IJzer
Tel. & Fax 057 30 00 25
Openingsuren:
van dinsdag tot zaterdag van 7 tot 18.30 u.
op zondag van 7 tot 14 u.
Gesloten op maandag

Toeleveringsadres:
Triporteurtje Leisele
Stationsplein 35, 8691 Leisele
Tel. 058 29 98 91
Openingsuren:
van dinsdag tot zaterdag van 7 tot 12.30 u.
en van 13.30 tot 18.30 u.
op zondag van 7 tot 13 u.



Nieuwjaar

GEBAK IN HARTVORM
GÂTEAU EN FORME DE COEUR

Biscuit fruit - *Biscuit aux fruits*
Luchtige buchebiscuit met verse vruchten en slagroom.
Biscuit léger aux fruits frais et à la crème chantilly.

Merveilleux
Gebakken eiwitschuim gevuld met luchtige slagroom
en afgewerkt met chocoladesnippers.
La meringue fourrée à la crème chantilly, enrobée de coupeaux de chocolat.

Mokkaboterroom - *Crème au beurre moka*
Luchtige mokkaboterroom met laagjes koffiebiscuit gedrenkt in koffiesaus.
Biscuit café trempé dans une sauce café, fourré de crème au beurre moka.

Vanilleboterrooom - Crème au beurre vanille
Luchtige genoisebiscuit gevuld met vanilleboterroom.
Biscuit léger, fourré a la crème au beurre vanille bourbon.

GEBAK MET NIEUWJAARSVERSIERING
GÂTEAUX DÉCORÉS

Togo
Amandelbiscuit met sinaascrème en stukjes perzik
afgespoten met togocrème
NIEUW *Biscuit aux amandes, crème orange avec dés de pêche*
et dressé à la mousse togo.

Passionata
Biscuit vanille met een laagje huisbereide frambozenconfituur,
daarop passievruchtencrème en heerlijke frambozen.
Biscuit vanille, une couche de confiture framboise faite maison,
crème au fruits de la passion, garni aux framboises délicieuses.

Profiteroles
Een torentje gevulde soesjes op een bodem van brokkeldeeg
overgoten met chocoladesaus.
Une pyramide de choux fourrés, sur un fond de pâte brisé,
arrosée d' une sauce au chocolat.

Fleur
Combinatie van donkere chocolademousse en perenmousse met onderaan
een krokante bodemluchtige cuilairebiscuit en geflambeerde peren.
NIEUW *Mousse au chocolat pur et mousse à la poire sur un fond croquant,*
biscuit cuilaire et des poires flambées

Prijs - *Prix*
4 à 6 pers.: € 9
6 à 8 pers.: € 13



Nieuwe uitgave van Drukkerij Schoonaert

Niet alleen kwieke, 90-jarige Romain Depuydt trotseert de tijd, ook zijn geesteskind "Al weerskanten van de schreve" zal, zoals Willy Vandersteens Suske en Wiske, de eeuwen trotseren.

Als hulde aan Kwaak, maar evenzeer uit sympathie voor, en tot leesplezier van de lezers, worden een aantal "Al weerskantens" in boekvorm uitgegeven.

De vroegere uitgaven, de eerste met cursiefjes van Sjors, de tweede met de streekboeketjes van Kwaak, vlogen de deur uit. Om je maar te waarschuwen, lezer, dat je met dralen zult dwalen.

Je overtuigen van de humor en vertelvaardigheid, de volkse typeringen en streektaalsterke formulering hoeven we niet. Daarvan zijn we overtuigd. Maar een Westhoeker slaapt er nog graag eens over. Is gezond, is verstandig, maar in verband met de tweede bundel Kwaakseltjes volledig overbodig.

De geschenkenperiode is aangebroken en lange, binnenhuise winteravonden komen eraan. Daarom verwen jezelf of verras ontheemde familieleden en vrienden met wat heimatliteratuur van de vrolijkste plank.

Jij en zij zullen je de hoogste hemel inprijzen voor je fijne gift: Kwaak ontgoochelt niemand. As good as Belgian chocolates!





Het eerste boek met kluchtjes door Romain Depuydt is nog steeds verkrijgbaar aan € 7

Prijs: € 16

formaat: 17 x 24 cm - 120 blz.

Verkrijgbaar bij Drukkerij Schoonaert en Boekhandel Schoonaert te Roesbrugge

AL DRIE GENERATIES LANG VERZORGEN WIJ KWALITEITSDRUKWERK...

DRUKKERIJ
SCHOONAERT

Bergenstraat 1 - 8972 ROESBRUGGE - tel. 057 30 03 79 - fax 057 30 09 80
drukkerij.schoonaert@kmonet.be

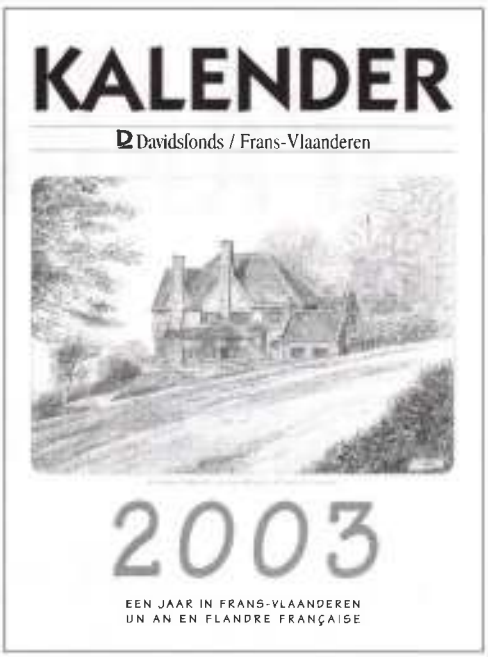
GOUDEN PALET VOOR ROMAIN DEPUYDT

De Koninklijke Kunstkring Hoppeland kende het Gouden Palet 2002 toe aan Romain Depuydt uit Roesbrugge. Deze trofee gaat naar een regionaal kunstenaar die zich in zijn artistiek leven bijzonder verdienstelijk heeft gemaakt. "Romain Depuydt, die 90 jaar werd, is een veelzijdig en getalenteerd volkskunstenaar. Vanuit zijn opleiding was hij lithograaf. Zijn collectie potlood- en pentekeningen is hoogstaand grafisch werk. Hij is ook dichter, verteller, sprookjesschrijver, regisseur en decorschilder. Kortom een all-round man, die er nog altijd met de fiets op uittrekt en onderweg afstapt om hoeven, herbergen of veldkapelletjes te schetsen", aldus voorzitter Germain Schoonaert.

FRANS-VLAANDEREN

Davidsfonds Frans-Vlaanderen

Op het voorblad van de nieuwe kalender 2003 van het Davidsfonds Frans-Vlaanderen prijkt het landgoed van Marguerite Cleenewerk op de Zwarte Berg in Heuvelland. Voor deze schitterende kalender maakte Ochtezele-naar Jean-Claude Bottin tekeningen van merkwaardige gebouwen en monumenten uit de Franse Nederlanden. Elke afbeelding is voorzien van een duidelijke tekst over het ontstaan en de geschiedenis die getuigt van de Vlaamse geest en bewogenheid van de bewoners. De kalender is te bestellen door storting van € 6,50 op rekening 000-1529169-61 van het Davidsfonds Frans-Vlaanderen, Poperinge.





NIEUW: Oorlogsdagboek



Pas op 9 mei 1915 zal zuster Margriet wegens de Duitse gasaanvallen op Brits militair bevel als één van de laatsten Ieper verlaten. Na de oorlog is ze één van de eersten om naar de ruïnes terug te keren en in barakken les te geven.

16,5 x 24 cm
280 blz. garengenaaid
255 illustraties, waarvan vele nooit eerder gepubliceerd
Prijs: € 28,50

Boeken die bijblijven

- **Op naar de Grote Oorlog**
  200 blz - 25 x 21 - 90 foto's - € 22,95
- **Getuigen van de Grote Oorlog**
  240 blz - 25 x 18 - 200 foto's - € 21,95
- **Menenpoort & Last Post**
  160 blz - 24 x 16 - 95 foto's - € 13,95
- **'t Is oorlog, pastoor !**
  350 blz - 25 x 18 - 60 foto's - € 23,95
- **Ik was 20 in '14**
  176 blz - 25 x 18 - 55 foto's - € 19,95
- **Ik was een spionne**
  264 blz - 25 x 18 - 200 foto's - € 23,95
- **Oorlog in de Belgique**
  208 blz - 25 x 18 - 75 foto's - € 21,95
- **De frontbeweging**
  480 blz - 25 x 18 - 100 foto's - € 37

BESTELLEN KAN DOOR STORTING OP REK. 385-0055761-49 (+ EV. € 3,50 VERZENDING)

Boekhandel SCHOONAERT

BOEKEN • DAGBLADEN • TIJDSCHRIFTEN • LOTTO • GSM-KAARTEN

Bergenstraat 14-16 - 8972 Roesbrugge - Tel. 057 30 15 57

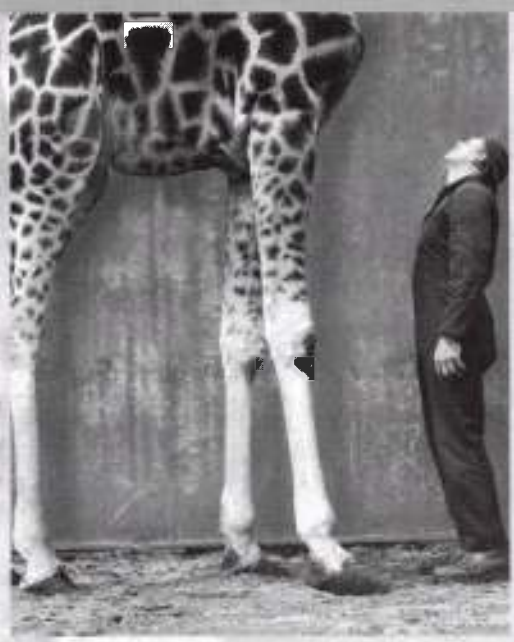
FORTIS

KREDIET..NIJVERHEID

De KN-agent:
uw privé-bankier én verzekeraar.

www.knci.be

SPAARACTIE



Weet u ...

- dat u tot 31 januari 2003 op al uw stortingen op gewone spaarrekeningen een **dubbele** aangroeipremie ontvangt*
- dat u daardoor **2%** basisrente **+ 2%** aangroeipremie opstrijkt*
- dat deze aangroeipremie gedurende 6 maand gewaarborgd blijft*
- dat wij u interessante beleggingen kunnen aanbieden met hoog rendement én kapitaalgarantie



Wat zou u denken van een heerlijke Franse klassewijn Clos Jean Bordeaux 2000, mis en bouteille au château.
Een verdubbeling van onze aangroeipremie op spaarrekeningen dient immers te worden gevierd!
U kan hiervan meegenieten !

Hoge interesten op spaarrekeningen
Interessante beleggingsformules
vindt u bij uw kantoorhouder van Krediet aan de Nijverheid

VERZEKERINGS- & ZAKENKANTOOR

PRINZIE bvba

Provenplein 39a, 8972 Proven
Tel. 057 30 09 01 - Fax 057 30 12 82 - CDV-nr.: 11232

*Geldig voor alle nieuwe stortingen uitgevoerd tussen 01/11/02 en 31/01/03 op de gewone spaarrekeningen en die 6 maanden ingelegd blijven
De aangroeipremie is gewaarborgd voor een periode van 6 maanden

Roesbrugge, Haringe en Beveren tijdens de Brabantse Omwenteling en de Franse Bezetting 1789-1802 (39)

21.16 Krijgsgevangenen te Veurne

Toen dit korps over de markt marcheerde, werd een groep Franse krijgsgevangenen, begeleid door dragonders, binnengebracht. Ze waren in de kampen van Oostcappel, Rexpoëde en elders gevangen genomen. De groep bestond uit 202 soldaten, 2 spionnen die gebonden waren en drie wagens gewonden. Een vierde wagen vervoerde 9 officieren onder wie kapitein Ferrat, die in de loop van de laatste winter, kapitein was te Veurne. Gewoonlijk werd hij dan commandant "schoelap" genaamd. Kolonel Piston, die lange tijd in de Sint-Niklaasabdij had gelogeerd, was er ook bij, verdrietig en door de burgers beklaagd omdat hij altijd eerlijk was geweest. Hij had zelfs verschillende goede diensten bewezen aan de stad. Ferrat daarentegen kreeg vele scheldwoorden naar het hoofd geslingerd. Het ging zover dat een vrouw hem in het gezicht sloeg, toen de open wagen aan de hoek van de Capucijnenstraat even stil stond. De escorte van dragonders verhinderde verdere incidenten. Andere officieren werden ook door de Veurnaars beschimpt, omdat er tussen waren die aan de plundering van 31 mei hadden deelgenomen.

Deze krijgsgevangenen overnachtten in de zaal van de studenten en 's anderendaags werden ze in het college en de scholen opgesloten en goed bewaakt. De chirurgmajoor van het bataljon Ferrat, die ook krijgsgevangene was, werd dagelijks door een wacht afgehaald en naar het Sint-Jansgasthuis geleid om de gewonden te verzorgen. Eén krijgsgevangene is die nacht gestorven maar de kapelaan van Sint-Niklaas kon nog zijn biecht aanhoren.

21.17 Het kamp van Ghyvelde verlaten

Het bondgenotenleger zou 's anderendaags, bij het krieken van de dag, langs alle kanten het kamp van Ghyvelde aanvallen. De middencolonne recht voor het kamp, de linker- en rechtervleugels bij Zuidcote om het kamp te omsingelen en het ontsnappen van de vijand te verhinderen. Maar van zodra de voorhoede van de middencolonne Adinkerke voorbij was en door de Franse voorposten ontdekt werd, weken zij achteruit. Toen de colonne de vijand naderde, werden ze bekogeld door kanonnen en musketten, maar de bondgenoten ondervonden hiervan weinig nadeel. Het gedonder van de kanonnen werd tot in Veurne gehoord. De huizen daverden en de grond scheen in beweging te komen. Het vallen van de avond bemoeilijkte de aanval. Rond 21 u. stelde het bondgenotenleger zich in slagorde in het veld op om klaar te zijn voor de volgende dag. De twee andere colonnes stelden zich hier ook op.

De Fransen merkten ook de strijdvaardigheid van de bondgenoten op en de verandering in de opstelling van de bondgenoten, de grote machtsontplooiing en de vrees om ingesloten te worden, maakten dat de Fransen zich in alle stilte en in het duister terugtrokken op Rozendaal.

's Anderendaags vond de hertog van York het kamp verlaten. De omsingelingsbeweging van de twee andere colonnes was ook nutteloos geweest, aangezien de vijand weg was, vooraleer zij te Zuidcote waren. Het Frans geschut doofde langzamerhand uit maar de achterhoede schoot verder met musketten. Rond 23 uur verlieten ook zij het kamp en marcheerden naar Rozendaal. De aftocht was dus goed gepland en deze werd niet door de bondgenoten verontrust, die door het voortdurend geschut bedrogen werden.

De schansen van Zuidcote, aan de brug en aan de zee, waren ook verlaten.

De bevelen van de generaals werden door het publiek bekritiseerd. De linkervleugel had niet ter plaatse moeten blijven aan de ringsloot, maar had deze moeten dwarsen en naar de plaats van Ghyvelde marcheren, daar de Burgweg nemen en langs de Kaaistraat, noordwaarts, naar de brug van Zuidcote optrekken.

De andere colonne, van het strand van De Panne afkomend, had bij de eerste colonne aan de brug van Zuidcote kunnen aansluiten. Dan had men het Franse kamp van Ghyvelde kunnen innemen, zonder dat er een Fransman had kunnen ontsnappen. De twee colonnes waren op het punt gekomen om zich te verenigen, maar de vijand heeft dit belemmerd. Hoe zijn de Fransen te werk gegaan? Door de haast waarmee de middencolonne de Fransen aangevallen heeft. Maar volgens een officieel bericht zijn het de Fransen die eerst aangevallen hebben. Wat er ook van zij, de inname van het kamp van Ghyvelde was niet van groot belang, aangezien er maar 3.000 soldaten waren.



Gevecht in Vlaanderen

21.18 Toestand te Roesbrugge

Op 22 augustus waren er 700 à 800 Oostenrijkse soldaten te Roesbrugge. Baron Mylins was commandant. Hij logeerde in de posterij en de heer Heberlé, oudste kapitein van groen Loudon, logeerde bij mij. Rond de middag werd door de geëden roeper gezegd dat het douanekantoor terug te Roesbrugge was. Bij gebrek aan huizen op de Beverenkalsijde werd het kantoor geopend in de Haringestraat in het huis van mevrouw de douairière de Latre. De ontvanger van de domeinen had ook opdracht gekregen om tegen 8 september zich opnieuw te Roesbrugge te installeren. Maar tegen die tijd was ons dorp terug in Franse klauwen.

's Middags ging een klein detachement van ons garnizoen met enkele arbeiders en een wagen planken naar de steendam. Zij maakten er een brug op de Heibeek, die Haringe van Houtkerke scheidde. De Houtkerkenaars hadden baron Mylins laten weten dat er in de loop van de dag een Franse trommelaar was gekomen. Daarom plaatste hij daar een post met enkele soldaten. De Fransen trokken zich terug te Herzele.

Men zag voortdurend Roesbruggenaars en inwoners van andere dorpen terugkomen van Rexpoëde waar zij geplunderd hadden. ▸

's Namiddags wilden de douanebeambten daarop invoerrechten innen. Zij bekloegen zich bij baron Mylins. Hij liet de beambten dan weten dat deze goederen vrij in en uit mochten gaan.

21.19 Vrijdag 23 augustus 1793, Leffrinckhoucke ingenomen

De hertog van York wist niet dat de Fransen uit Ghyvelde gevlucht waren. Hij belastte generaal d'Alton bij het krieken van de dag dit kamp aan te vallen. De tweede linie diende ter ondersteuning. Hij was van patrouilles te weten gekomen dat het kamp van Ghyvelde en andere schansen verlaten waren, maar Leffrinckhoucke niet. Hij beval dus een aanval op dit dorp. Generaal Warnee, die met zijn colonne langs de Moeren en Uxem Leffrinckhoucke was genaderd, moest rond de schans heen marcheren, terwijl de voorhoede deze langs voor zou aanvallen. De Fransen werden echter opgeschrikt door al deze troepenbewegingen en vluchtten in alle haast uit de schans en lieten vier kanonnen achter. Zij werden door de lichte ruiterij van Karasky achtervolgd en enkelen werden gedood vooraleer zij zich binnen de poorten van Duinkerke konden veilig stellen. Het bondgenotenleger ging dan post vatten naast het kanaal bij Teteghem, waar de rechtervleugel hen vervoegde. Deze was onder generaal Freytag via Sint-Winoksbergen en Crochte hier gearriveerd. De hertog van York installeerde zijn hoofdkwartier te Leffrinckhoucke en van daaruit eiste hij Duinkerke op. De "courrier Belgique" drukte de tekst af van deze sommatie: "Uit het kwartier-generaal van het bondgenotenleger voor Duinkerke, 23 augustus 1793. Mijnheer, ik verwittig U dat het leger waarover ik het bevel voer, aan de poorten staat. Uw stad zonder verdediging kan geen weerstand bieden aan de zegepralende wapens die ik op dit ogenblik tegen haar kan inzetten. Ik wil echter de ruïne van een bloeiende stad vermijden en ik wens, met het oog op de menslievendheid en de edelmoedigheid, menselijk bloed te sparen. Dus sommeer ik U de stad Duinkerke over te geven aan zijne Britse majesteit, vooraleer ik de grote macht, die ik in handen heb, kan gebruiken. Ik verwittig U nochtans dat ik niet zal luisteren naar de voorstellen die U zou kunnen maken en die tot doel hebben inbreuken te plegen op de achting en de eer van de Britse wapens en op de belangen van Groot-Brittannië en zijn bondgenoten. Ik geef U 24 uur tijd om op deze sommatie te antwoorden. Ondertekend, Frederik, hertog van York, opperbevelhebber van het bondgenotenleger voor Duinkerke."
Antwoord op de sommatie: "Duinkerke, 23 augustus. Generaal, bekleed met het vertrouwen van de Franse republiek heb ik uw sommatie ontvangen om een belangrijke stad over te geven. Ik zal daarop antwoorden en u verzekeren dat ik die zal verdedigen met alle dappere republikeinen waarover ik de eer heb te bevelen. Ondertekend, generaal Omeara, brigadegeneraal." Deze Omeara, bevelhebber van Duinkerke, was eertijds in een Iers regiment en dit jaar bevorderd tot brigadegeneraal.

21.20 Ghyvelde geplunderd, souvenirjagers in de pastorij

Ondertussen ondervonden de inwoners van Bergen-Ambacht het onheil die zij Veurne-Ambacht hadden aangedaan. Het merendeel van de inwoners van de omliggende dorpen was met have en goed naar Sint Winoksbergen, Duinkerke, Bourbourg, Sint Omaars en andere plaatsen gevlucht. Ghyvelde was bijna totaal verlaten bij de komst van de bondgenoten. De vermaarde ingedrongen pastoor, die de weggejaagde anti-republikeinse pastoor verving, was de uitgetreden Recolettenpater Concordius. Hij was met vrouw en kind samen met de Franse troepen hals over kop vertrokken want hij heeft de tijd niet gehad om zijn reeds ingepakte goederen mee te nemen. Zijn pastorie werd dus samen met andere in de streek volledig geplunderd. Reeds 's nachts en in de vroege morgen van 23 augustus arriveerden vele Veurnaars te Ghyvelde om te plunderen. Het huis van de ingedrongen pastoor was het doel. Iedereen wou een souvenir van die reine herder meenemen. Veurne had hem bij de plundering op 31 mei de carmagnolen speciaal aanbevolen. De souvenirjagers vertrokken zelfs met het pappannetje, de lepel en het fopspeen van het kind die aan iedereen werden getoond alsof het relieken waren. De wieg werd naar Adinkerke meegenomen. Men vond ook veel gedrukte briefjes in zijn huis, exemplaren van een valse bulle, geschreven aan de paus, waarbij de Franse grondweg, de vrijheid en de gelijkheid aangeprezen en het gedrag van de valse profeten goedgekeurd werden. Er werden zelfs aflaten waarmee deze bedriegers eenvoudige mensen misleidden, verleend. Vele exemplaren werden naar Veurne meegenomen, zoals ook het doopregister. Men heeft ook een van zijn sermoenen gevonden die handelde over de kerkwijding, waarschijnlijk opgesteld voor zijn uittreding, want het veroordeelde vele schelmstukken waaraan hij zich sedertdien plichtig had gemaakt.
De pastoor kwam dan als klerk aan de kust aan zijn broodwinning. Toen hij eind november 1795 Lepape, de commandant van Veurne, om een huis kwam vragen te De Panne of Sint Jozefsdorp werd hij uitgescholden voor schelm en deugniet en werd weggejaagd.
Ook de boeren uit het omliggende kwamen plunderen in Ghyvelde. Zij waren immers slachtoffer geworden van veediefstallen door de Ghyveldenaars. Zo kregen ze nu de gelegenheid om de goederen, waarop zij meenden recht te hebben, terug te halen.

't Vervolgt
Frans Denys



21-22 december	4-5 januari	11-12 januari	18-19 januari
Witloofsoep met zalmsnippers ••• Gebakken kabeljauwhaasje met wokgroentjes ••• Tournedos van hazenrug met twee sausjes ••• IJsdessert	Tomatenroomsoep ••• Lasagne van zeewolf met bladspinazie ••• Hindemignonfilet in honingsausje ••• Krokante ananasspiesjes met amandel en frambozen	Terrine van zalm en dille ••• Wortelroomsoep met gerookte heilbot ••• Gebraden filet van wilde duif ••• IJsdessert	Erwtensoep met ricotta en zalmcrosti ••• Lotte met Kriekbier en courgetten ••• Melkkalfkroontje in dragonsaus met romige aardappelen ••• Sorbet van Kriek Lambik

AFHAALMENU'S KERSTAVOND - KERSTDAG EN OUDEJAARSAVOND vanaf **€ 20** Bel of kom en wij geven of sturen u ons aanbod

Apero met wachtbordje van koude en warme hapjes
* * *
Lasagne van gemarineerde zalm met grijze garnaal en avocadopeer
* * *
Wortelroomsoep met gerookte heilbot
* * *
Fazant in druivenblad
met witloof en strooiaardappelen
* * *
Kerstgebak met mokka
€ 30 of € 35 incl. huiswijnen

Eindejaarsapero met verfijnd hapjesbord
* * *
Terrine van zalm en dille
* * *
Trio van tong met kreeft en scampi
* * *
Sorbet "Granny Smith"
* * *
Pithivier van lamsfilet met rozemarijn en aardappel in dragonsausje
* * *
Nagerechtenbord op z'n best
* * *
Braziliaanse aroma met zoetigheden
* * *
Pittig glas op "2003"
€ 50 incl. huiswijnen

HISTORISCHE WATERELLENDE?

Wakker worden met de voeten in het water. Straten die plots grote beken worden. Of onverwacht vrijaf krijgen omdat de school verdrinkt. Onze regio leek op donderdagmorgen 5 december bijna helemaal verzopen. Totaal onverwacht en meteen historisch, want zelfs de oudsten hadden het nog nooit meegemaakt. Een wolkbreuk met 50 liter water per vierkante meter, klonk het in de media. Maar de officiële meetpunten in Koksijde of verder in het land haalden lang niet de cijfers die hier opgetekend werden. Zeker 58 liter werd op de Oosthoek in Roesbrugge genoteerd en in Watou hadden twee betrouwbare bronnen het over 62 liter. In slechts enkele uren tijd, en die recordneerslag was voor velen veel meer dan een natte droom.



"We kregen de eerste oproep omstreeks 5.50 uur", vertelt commandant Johan Haghedooren van de brandweer, voorpost Roesbrugge. "Bij André Lievens in de Nachtegaalstraat in Haringe stond het water daar toen al een tiental centimeter hoog in de woning. En meteen daarna stond de telefoon niet meer stil. Een uurtje later waren al meer dan 10 oproepen binnengekomen en was het voor ons onmogelijk om overal bij te springen. In Haringe stroomde het water ook nog binnen in enkele huizen in de Montefoulstraat en ook langs de Waaienburgseweg in Roesbrugge kregen enkele huizen heel wat water binnen. We gingen zelfs even de collega's van Veurne assisteren in Beveren, waar in een woning in de Kallestraat het water ruim 80 centimeter hoog stond. Na de eerste uren was het voor de pompiers van Roesbrugge nog lang niet gedaan. Het water bleef vooral in Haringe stijgen tot in de late namiddag en de hele dag moest er met alle materiaal gepompt worden om onder meer enkele landelijke woningen langs de Nachtegaalstraat en de Moenaardestraat droog te houden. Gelukkig kregen we daarbij de hulp van enkele landbouwers en van een loonwerker met heel zwaar materiaal, want anders hadden wij het op een paar plaatsen zeker niet gered," weet Johan Haghedooren, die met zijn mannen ook nog op vrijdag op pad moest om massa's water weg te pompen.

Stroom

Ook Watou werd wakker met de voeten in het water. "Nog nooit meegemaakt," zegt commandant Jan Vandenbussche van de plaatselijke voorpost. "Wij kregen de eerste oproep om 6.50 uur voor wateroverlast in de Groenedreef. Even later moesten we naar de Witte Huizen en naar de Driekoningen en een klein halfuurtje later werden we dringend naar de dorpskom geroepen. Daar stroomde de Warandebeek gewoon over de weg en in een mum van tijd zwol de beek aan tot een heuse stroom. Ook een groot deel van de kleine markt kwam onder water te staan en zelfs in de Douvieweg liep het water gewoon over de baan. Wij vulden, met hulp van de collega's van Poperinge en de technische dienst van de stad, ruim 2000 zandzakjes maar we konden toch niet verhinderen dat toch een 20-tal woningen water binnen kregen. In de school kon de brandweer dankzij een snelle interventie de brander van de verwarming redden, maar in sommige klassen stond het water toen al ruim tien centimeter hoog en was er heel wat schade aan het schoolmateriaal. Ik had wel ooit eens horen vertellen dat in heel erge gevallen het water in Watou over de weg kon stromen, maar dat alles zo snel kon gaan en dat het water echt zo hoog zou komen had niemand ooit kunnen vermoeden," getuigt commandant Vandenbussche, die tot de late namiddag met hulp van de collega's van Poperinge en later ook Proven in de weer was om het water weer in goede banen te krijgen. Want alle water uit de dorpskom bedreigde toen de woningen aan de grens met Frankrijk. Maar die werden gelukkig droog gehouden.

In Proven werd ook al vroeg alarm geslagen. "Om 6.55 uur werden we opgeroepen omdat het water op de Blekerijhoek een woning binnenstroomde. Even later moesten we naar het Speelhof en kort daarna werd alarm geslagen in de dorpskom, waar het water enkele huizen op de Eekhoute bedreigde en door de woningen van de familie Vandenbussche en Dennekin in de dorpskom stroomde. Later werden ook enkele huizen op het Alexisplein bedreigd, maar met zandzakjes konden we daar de schade beperken," getuigt secretaris Marnix Lemahieu van de Provense brandweer, die in de late namiddag nog in Watou ging bijspringen.

Voorposten

Dat een hevige stortbui zoveel ellende kon veroorzaken, wisten we vooral van horen zeggen, of van beelden in kranten en televisie. Deze keer was onze regio aan de beurt. En voor veel mensen met minder leuke gevolgen. "Al hebben we nog geluk gehad," zegt Johan Haghedooren. "Want indien er nog meer water vanuit Frankrijk gekomen was, zou ook Roesbrugge bedreigd geweest zijn. Nu bleef de IJzer in de dorpskom net onder het kritische peil. Maar de meetlat werd op donderdagnacht toch angstvallig in de gaten gehouden."

Voor de brandweermannen betekende de waterellende een dag - voor sommigen zelfs twee dagen - keihard werken. Vechten tegen de bierkaai soms, maar op andere plaatsen konden zandzakjes of pompen toch het water tegenhouden en heel wat schade en ellende voorkomen. Hun inzet verdient een pluim en ze hebben hun 'Barbara' zeker verdiend. Meteen leverden ze ook het bewijs dat de voorposten, die in de stad af en toe luidop in vraag gesteld worden, zeker bestaansreden hebben en moeten kunnen blijven.

Burgemeester Henri d'Udekem d'Acoz, die de hulpacties in Poperinge coördineerde, heeft ondertussen beloofd dat de slachtoffers van de wateroverlast niet in de kou zullen blijven staan. De stad wil dat de wateroverlast als ramp erkend wordt en richtte daartoe een aanvraag naar de provinciegouverneur. En om alle gegevens in verband met de feiten wat te coördineren werd in Poperinge ook een centraal meldpunt opgericht. Het wordt bemand door ambtenaar Albert De Byser. Die is te bereiken op 057 34 66 73 of 057 34 66 60. Bovendien raadt de stad alle getroffenen aan om zeker contact te nemen met de eigen verzekeraar om de geleden schade te laten vaststellen en om zoveel mogelijk bewijsmateriaal van de geleden schade te verzamelen. Een erkenning als rampgebied is in ons land wel niet zo evident en de procedure kan erg lang aanslepen. Maar als de erkenning er komt moet er nog altijd voldoende bewijslast zijn voor de overheid met concrete steun over de brug komt.

Stef Ryon

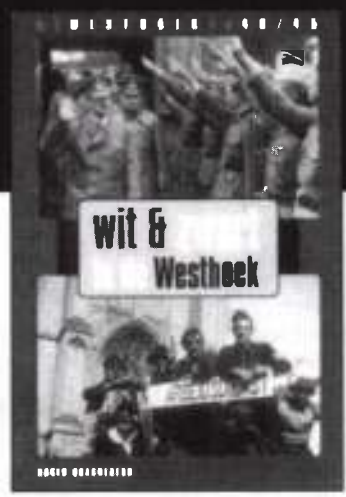


Dit varkentje gaan we even wassen.

Actieve spaarders vinden ook dit jaar weer prachtige geschenken onder de kerstboom. Centea verwent u immers met marineblauw badlinnen van het prestigieuze merk Santens. Des te meer u spaart, des te meer handdoeken en badlakens u mag ontvangen, tot en met een superzachte badjas toe. En dit jaar kan uw geschenken bovendien op 2 manieren verdienen: door te sparen op het vrij spaarboekje of door te investeren in het nieuwe fonds dat gelanceerd wordt in december. Interesse? De spaarperiode start op 2 december 2002 en loopt tot en met 31 december 2002. Ga gerust eens langs bij onderstaande Centea-agent. Hij vertelt u er graag meer over.

centea

Kantoor Geert Vandenbussche
Haringestraat 37
8972 ROESBRUGGE-HARINGE
Tel. 057 30 09 86 - n° C.D.V. 25.166



boeiende geschiedenis

wit & zwart in de westhoek

25 x 18 cm
272 blz.
gebonden met harde kaft
180 foto's

Prijs: € 27,50
(+ ev. € 3,50 verzending)
Bestellen kan door storting
op rek. 385-0055761-49

Roger Quaghebeur beschrijft en ontrafelt de Tweede Wereldoorlog in de Westhoek. Hij laat talrijke getuigen aan het woord en tracht de sfeer van toen op te roepen. Hij noteerde de herinneringen van burgers uit de streek van Ieper die verzeild geraakten in een netwerk van acties tegen de Duitsers. Moedige burgers hielpen, op gevaar van hun eigen leven, neergeschoten geallieerde vliegers op een ontsnappingslijk naar Engeland. Anderen verspreidden sluikbladen of voerden sabotages uit. Jongeren die naar Duitsland moesten gaan werken, doken onder. Maar de gestapo en de Feldengendarme bleven niet werkloos toekijken.

Boekhandel SCHOONAERT
Bergenstraat 14 - 8972 Roesbrugge - Tel. 057 30 15 57

Voor de komende feestdagen ...

zijn we open aan de kaart op
Kerstavond 24 december 2002,
Kerstdag 25 december 2002 ('s middags) &
Nieuwjaarsdag 1 januari 2003 ('s middags)

Vraag vrijblijvend informatie
voor familiefeesten, groepen, enz ...

Den Bogaard
waar kinderen thuis zijn ...

RESERVEER NU
voor uw communiefeest !!!

- menu's: vrijblijvende informatie
- speciale kindermenu's met verrassing
- springkasteel
- kinderhoekje en speeltuin
- dierentuin

Den Bogaard

restaurant & tea-room



Danny Soulliaert
Kruisstraat 2
8640 Westvleteren
Tel. 057 40 02 77

Reservaties of afspraken tijdens de week
steeds bereikbaar op tel. 057 40 02 77

Januari

Aperitief van het huis

—

Visfestijn uit de vismijn

—

Sorbet

—

Paling naar keuze:
in 't groen
in 't rood
Den Bogaard

—

Chocolademousse

€ 40

btw, dienst en aangepaste wijnen inbegrepen

Wij zijn blij met uw reservatie: Tel. 057 40 02 77

De Levaard

ACTIVITEITEN

OUDEJAAR 2002 - 2003

Van oud naar nieuw

ZATERDAG 25 JANUARI 2003

Flor Barbry's Volkstoneel
"Iseland, Iseland"
om 20 uur

ZONDAG 26 JANUARI 2003

Nieuwjaarsconcert om 15 uur
door hoornkwartet "Encore"
(inl. Bart Indevuyst - Proven)

ZONDAG 2 FEBRUARI 2003

Gezinsfeest

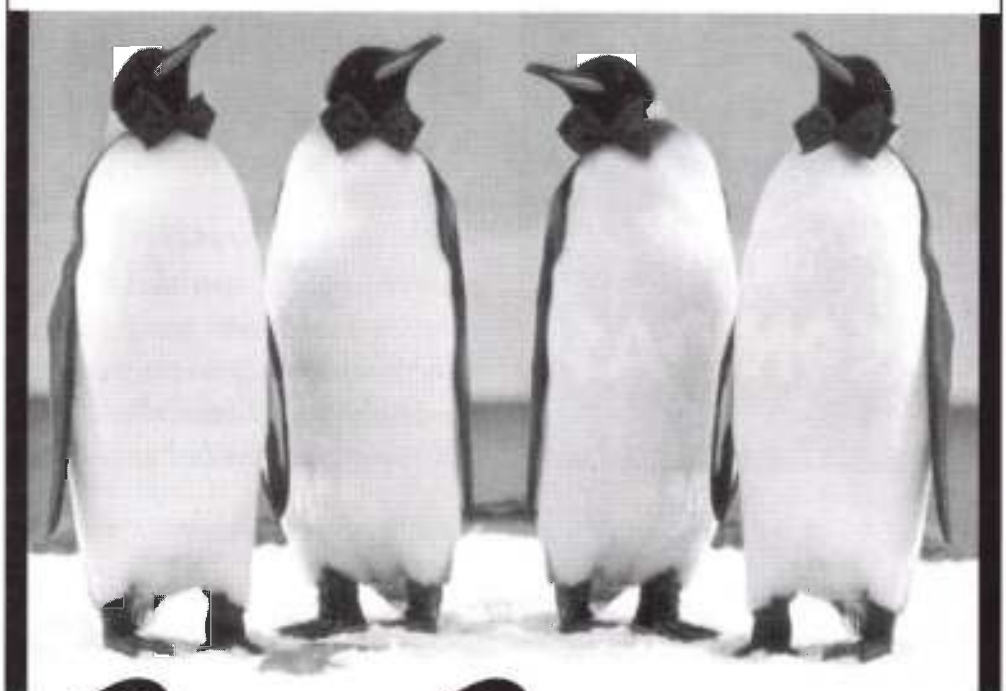
ISELAND, ISELAND

Ook dit jaar zijn de acteurs en de technische ploeg van 'Flor Barbry's Volkstoneel voor Frans-Vlaanderen' te gast in De Levaard. Zij brengen deze keer met "Iseland, iseland" een erg volks, herkenbaar maar ook bij momenten aangrijpend stuk in 5 bedrijven van Roger Pieters, naar een roman van Fred Germonprez en bewerkt door Leo Behaeghel. Het is een spannend brok realistisch toneel met volkse figuren van vlees en bloed, met af en toe ruimte voor humor en met een verhaal dat het publiek vast en zeker zal ontroeren. Het is een prachtig verhaal van blauwers en vissers maar vooral van mensen die willen leven en overleven in een wereld die hen niet altijd gunstig gezind is.
Iseland, Iseland wordt gebracht op zaterdag 25 januari om 20 uur in De Levaard. Wie erbij wil zijn, kan kaarten reserveren in het kloosster bij zuster Agnes. (057 30 03 09) Een toegangskaart kost € 7 en kinderen tot 12 jaar betalen € 4.

NIEUWJAAR

Op zondag 26 januari wordt De Levaard in Haringe een beetje concertzaal, want om 15 uur in de namiddag brengt het gerenommeerd hoornkwartet "EnCore" er een heel apart en hoogstaand nieuwjaarsconcert. EnCore, dat met Miek Laforce, Bert Vanderhoeft, Rogier Steel en Provenaar Bart Indevuyst bestaat uit stuk voor stuk beroepsmuzikanten of laatstejaarsstudenten aan het conservatorium, krijgt voor de gelegenheid versterking van klarinetsoliste An Vervliet, die ook al beroeps is bij de Koninklijke Muziekkapel van de Marine. Ze brengen in Haringe een intiem nieuwjaarsconcert met klassiek en prachtig modern werk. Toegangskaarten kosten € 4 (-12 gratis).

OPTIREND PLUS BOEKJE



2% + 2%
Een rentevoet met klasse.

Landbouwkrediet
UW BANK. NATUURLIJK.

Service
BANK - VERZEKERINGEN

KANTOOR ROESBRUGGE
GEERT BUSSCHAERT
Prof. Rubbrechtstraat 68B
8972 Roesbrugge
Tel. 057 30 00 14
Fax 057 30 00 15
E-mail: busschaert.geert@portima.be

MICHEL CAPOEN
Waaienburgseweg 67
KROMBEKE
Tel. 057 40 08 54

LOOD- en ZINKWERKEN





Laat met de eindejaarsfeesten een heerlijk zoet spoor achter bij uw familie, uw vrienden ... dat hoeft niet altijd duur te zijn!

DEELNEMER VERKOOPACTIE "WINKELEN IN HET DORP"

In een unieke verpakking gepresenteerd, goudkleurige Leonidas dozen gevuld met een assortiment van pralines met verse roomboter, speciale roomcrèmes, ganache, karamelcrèmes, likeurcrèmes, praliné en marsepein. Stuk voor stuk een lust voor het oog.

Laat 't eindejaar zomaar niet aan u voorbijgaan.

Kom even langs bij: Carine

Bergenstraat 1, 8961 BEVEREN-ROESBRUGGE, Tel. 057 30 10 16

doorlopend open van 9 tot 19 uur tot 13 januari

OPEN OP KERST- & NIEUWJAARSDAG !!!

Bezoek eveneens ons **DRANKCENTER**

achter de Leonidas winkel met meer dan ... ***200 biersoorten.***

DEELNEMER VERKOOPACTIE "WINKELEN IN HET DORP"

- Steeds een ruime keuze aan biermanden voor ieders beurs en smaak **vanaf € 6**
- Mogelijkheid tot het zelf samenstellen van uw biermanden of verpakking
- Vele speciale bieren en grote keuze aan streekbieren
- Meters en halve meter, 75 cl, 1,5 l en 2 l bieren aan een zacht prijsje
- Bij aankoop van een bak **AFFLIGEM blond, bruin of tripel** ***2 glazen gratis*** tot 31 december 2002
- Iedere maand promoties

SUPER AANBIEDING: vanaf donderdag 19 december tot dinsdag 31 december 2002



Freedom pils 5,2 ° 24 x 25 cl	***€ 4,69***
Dubbel Palm 24 x 25 cl	***€ 9,19***
Jupiler 24 x 25 cl	***€ 7,59***
St.-Bernardus 8° 24 x 33 cl	***€ 17,98***

Het eindejaar is de feestperiode bij uitstek.
Schenk uw gasten bier en maak van het eindejaar een dobbel plezier !

Bergenstraat 1, 8691 BEVEREN-KALSIJDE, Tel. 057 30 10 16

TOTAL
officieel verdeler

PETRAVER nv
Petroleumprodukten Andy Vermeersch

- ☆ Diesel
- ☆ Petroleum
- ☆ Loodvrij 98
- ☆ Tankstation
- ☆ Tankstation
- ☆ Butaan- & Propaangas
- ☆ Oliën
- ☆ Smeermiddelen
- ☆ Kolen
- ☆ Brandhout
- ☆ Mazouttanks
- ☆ Houtskool

Blekerijweg 35
8972 Proven
Tel. 057 30 04 13
Fax 057 30 14 13

NIEUW in ons tankstation:
• Loodvrij 95 - 2 takt benzine
• GRATIS bancontact

TIMMER- EN SCHRIJNWERKEN
VERYSER Roland



BESPAAR DUIZENDEN FRANKEN OP VERWARMING EN SCHILDERWERKEN.
VERNIEUW UW BESTAANDE RAMEN DOOR
profel PVC-HOUT-ALU RAMEN

- met dubbele beglazing
- standaard inbraakwerend sluitwerk
- zonder beschadiging aan interieur

OOK VOOR NIEUWBOUW
AAN BETAALBARE PRIJZEN

U kunt bij ons ook terecht voor:
- Garagepoorten + automatisatie
- Rolluiken: gewone en elektrische bediening
- Binnenhuisinrichting:binnendeuren, plafonds, trappen, parket
- Veranda's
- Zonnewering

Waaienburgseweg 11A - 8972 ROESBRUGGE - Tel. 057-30 06 79 - Fax 057-30 15 09



Eethuis
Taverne
De Luttertap

Abeelseweg 137
8970 Poperinge
Tel. 057 33 68 62
Tel./Fax 057 30 06 30
GSM 0478 60 32 67

Open:
vrijdag vanaf 17 u.
zaterdag vanaf 18 u.
zondag vanaf 11 u.
Mogelijkheid tot dansen
PRACHTIGE MUZIEK
Zeer gezellig !!!

De Luttertap

Gezellige sfeer bij open haard

Iedere vrijdag vanaf 19 uur:
Halve fles wijn

Ribbetjes op houtvuur gegrild in de zaal met een groot assortiment van groenten en aardappel in zijn jasje (à volonté)

Kop lekkere expressokoffie

Slechts € 13 p.p.

Ook vele andere schotels te verkrijgen:
- Vlees: mixed grill, kipfilet, reuzenrunderbrochetten, steaks, cote à l'os, ...
- Maar ook vis: forel, scampi's in duivelsaus, scampibrochette, gerookte zalm, ...
- en natuurlijk spaghetti, verzorgde boterham en lekkere streekbieren

WORDT GEDIPLOMEERD GIDS VAN DE WESTHOEK

Op 11 januari 2003 start een nieuwe officiële gidsencursus die loopt tot 13 december 2003 (150 lesuren).

Het specialisatiejaar (50 lesuren) start op 24 april 2003 en loopt tot 23 oktober 2004. Er zijn heel wat excursies voorzien. De kandidaat-gids geeft een stagegidsbeurt voor een gespecialiseerde jury en dient tegen oktober 2004 een eindwerk in.

De lessen gaan door in het Dienstencentrum van Diksmuide en het College van Veurne.

De thema's die aan bod komen: Geschiedenis • Sociaal en Fiscaal Statuut • Kunstgeschiedenis • Industriële Archeologie • Algemene Archeologie • Volkskunde • Economie (toegespitst op de landbouw in de Westhoek en West-Vlaanderen) • Economie (algemeen) • Toerisme • Geografie • Geografie (toponymie) • Heraldiek • Fauna en Flora • Monumentenzorg • Streekgastronomie • Bibliotheekwezen • Archiefwezen • Iconografie • Methodiek en Psychologie • E.H.B.O. introductie • Museumkunde • Kloosters en abdijen.

De examens en proclamatie gaan door in januari en februari 2004.

Info en inschrijvingen (tot 1.1.2003) bij Jacques Bauwens, voorzitter West-Vlaamse Gidsenkring, afdeling Westhoek, Vuurkruisenlaan 14, 8670 Koksijde, tel. 058 51 36 00. Het lesgeld bedraagt € 275, rek. nr. 738-0050821-15 van Jacques Bauwens.

Diplomavereisten: Hoger Secundair Onderwijs en/of gelijkwaardig attest of hoger niveau (copie diploma).

"Winkelen in het dorp"
Verkoopactie
UNIZO IJZERBODE
01.12.2002 • 01.01.2003

GARAGE CAPPOEN

Prof. O. Rubbrechtstraat 32
8972 ROESBRUGGE
Tel. 057 30 03 59 - 057 30 13 52

Nieuwe en tweedehandse auto's
Alle carrosseriewerken • schilderen
Personenauto's en vrachtwagens
Depannagediensten

OPEL Astra Elegance 1700 TDI	2001
OPEL Astra Comfort TDI	2001
OPEL Safira	2001

WIE IS DIE ...

Uncle Sam?

Iedereen heeft zijn symboolfiguur: Frankrijk heeft Marianne; Duitsland Michiel; Engeland John Bull; Vlaanderen Lamme G.? De VS Uncle Sam.

Waar ze die oom vandaan haalden?

Samen met zijn broer leidde Samuel Wilson in Troy (New York) een bedrijf voor vleesverpakking. Om hem van 'n jongere Samuel te onderscheiden, noemden allen hem 'Uncle Sam'.

Telkens Elbert Anderson bij Samuel Wilson vlees inkocht voor het Amerikaanse leger, moest op elke kist EAUS (Elbert Anderson - United States) staan. Vroeg soms iemand naar enige uitleg over die letters, dan jokte Sam: *"Elbert Anderson en Sam Wilson"*.

En de VS-soldaten, die hadden het gemeenzaam over *'Uncle Sam's beef'*.

Zoals velen onze overheid ironiserend *'Vadertje Staat'* noemen, zo duiden velen familiair de Amerikaanse regering met *Uncle Sam* aan.

Uit dank voor de Marshall-hulp?

Wim Sohier



RIMAL b.v.b.a.

- RENOVATIE VAN GEVELS
- ALGEMENE VOEGWERKEN
- ELASTISCHE VOEGEN
- HYDROFOBEREN VAN GEVELS

LANGE TORHOUTSTRAAT 48, 8900 IEPER
Tel. + Fax 057 21 93 59





DRUKKERIJ SCHOONAERT

Bergenstraat 1 - ROESBRUGGE - Tel. 057 30 03 79 - Fax 057 30 09 80
E-mail: drukkerij.schoonaert@kmonet.be

Schoonheidsinstituut
Natacha

Parfumerie - Pedicure - Manicure - Maquillage
Gelaatsverzorging met speciale maskerbehandeling
2 Zonnetunnels

- **Cadeautip: CADEAUCHEQUE**
- **PARFUMCOFFRETS** voor **dames & heren**
- Groot assortiment **FANTASIEKAARSEN**

En nog veel meer !!!

- **De winkel** is **uitzonderlijk open** op **DINSDAG 24 DECEMBER** en **DINSDAG 31 DECEMBER** van 9 tot 12 u. en van 13.30 tot 19 u.
- **Bij aankoop** krijgt **iedere klant** een **ATTENTIE** als **NIEUWJAARSGESCHENK**

Prof. O. Rubbrechtstr. 44
8972 ROESBRUGGE
Op afspraak : 057 30 14 12
Iedere woensdag ook nog verzorgingen na 19 u. (op afspraak)
Gesloten zondagnamiddag en dinsdag
Open van 9 tot 12 u. en van 13.30 tot 19 u.

eetcafé
't Kerkegat

't Kerkegat

Tea-Room: pannenkoeken, wafels, ijs, ...
Eetcafé: vispannetje, ribbetjes, witloof & hesp, ...
Bij ons kunt u terecht voor vergaderingen of bijeenkomsten.
Openingsuren: *maandag open vanaf 16.30 u.*
dinsdag, donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag open vanaf 10.30 u.
Gesloten op woensdag.

PROF. O. RUBBRECHTSTRAAT 2, 8972 ROESBRUGGE
✆ 057 30 16 72 - 0478 73 60 05

ALLE TIMMERWERKEN
Nieuwbouw • Verbouwingen • Herstelling
eigen fabricatie houten ramen & deuren
P.V.C.-ramen, deuren & rolluiken (Deceuninck)
Binnenhuisinrichting • Daktimmerwerk

DERAEDT

Trappistenweg 86
8978 Poperinge (Abele)
Tel. 057 33 51 69

Geert DOOLAEGHE

Kleine Markt 20, 8978 WATOU
Tel. 057 38 80 19 - Fax 057 38 89 37

Esso
Officieel verdeler

- ✘ Gasolie verwarming -> automatische bevoorrading
- ✘ Gasolie diesel
- ✘ Smeermiddelen
- ✘ Kolen
- ✘ Gas
- ✘ Lamppetroleum
- ✘ Mazouttanks
- ✘ Veevoeders

ACTIVITEITEN EN VERMAKELIJKHEDEN

MAAND DECEMBER

Kaartingen

• Roesbrugge, bij P. Gunst
dinsdag 24 december
puntenkaarting "Derde Leeftijd"

MAAND JANUARI 2003

Kaartingen

• Haringe, in de schoollokalen
woensdag 8 januari
puntenkaarting "Derde Leeftijd"
• Roesbrugge, bij P. Gunst
dinsdag 28 januari
puntenkaarting "Derde Leeftijd"

Vogelpik

• Haringe, in "St.-Jozef", bij Cecile Ryon
zaterdag 11 en zondag 12 januari
smijting voor de leden
• Roesbrugge, bij P. Gunst
zaterdag 11 januari: smijting voor de leden

Ruime keuze voor geboorte- en huwelijksdrukwerk
Drukkerij SCHOONAERT

SINT-MAARTENFEEST

Dat Roesbrugge op de reisroute van Sint-Maarten ligt, zijn we al jaren gewoon. Dat de Sint ons dorp binnenvoer per boot, hadden we toch al enkele jaren niet meer meegemaakt.

Aangekomen op de kade, bestegen Sint-Maarten en Zwarte Piet de koets die hen door de straten loodste. Paard en koets werden gevolgd door de talrijk opgekomen kinderen, vergezeld van hun ouders of grootouders. De mooi verlichte bieten zorgden voor gezelligheid. In de zaal trakteerde de heilige man de kinderen op snoep en werden er prijzen uitgereikt voor de mooist versierde bieten.

Tot slot verzekerde de Sint dat hij volgend jaar zal terugkomen naar ons dorp.

KVLV ROESBRUGGE-HARINGE

- Op vrijdag 17 december om 13.15 uur kookles "Een boon voor koffie" in het O.C. Karel de Blauwer.
- De naailessen "Zwartborduren, net iets anders" gaan door in het O.C. Karel de Blauwer op 8 januari, 22 januari, 5 februari, 19 februari en 5 maart telkens om 13.15 uur. Gelieve in te schrijven bij Agnes Dehaene, tel. 057 30 03 29.

KOKEN EN SMULLEN MET DE KERSTMAN

De Gezinsbond van Beveren, Roesbrugge-Haringe biedt elke jongen en meisje t.e.m. twaalf jaar de kans om lekkere hapjes klaar te maken en op te eten. Een culinaire kerstvrouw leert het kleine volkje koken op 28 december van 13.30 tot 16 u. Chocomousse, suikerwafeltjes, kaaspizza, Chinese kip, milkshake, ... dit alles wordt in een gezellige sfeer klaargemaakt en opgegeten. Uw spruit hoeft geen ingrediënten bij te hebben. De kleine koks moeten wel inschrijven vóór 24 december bij Jan Vermeulen, Gina Weemeeuw, Peter Van Damme of Christiane Dejonckheere (057 30 05 94). Kinderen van leden van de Gezinsbond betalen € 2,5 voor deze gekke kooknamiddag en kinderen van niet-leden betalen € 3. Geef uw kleine kok wel een klein glazen potje met deksel mee.

Behulpzame mama's die wensen mee te koken en ondertussen willen meehelpen met de keukenpieten, zijn ook van harte welkom.

KERSTBOOMVERBRANDING

Op zaterdag 11 januari 2003 is er opnieuw kerstboomverbranding op de markt in Roesbrugge. Mensen die dit wensen, kunnen de hele dag hun kerstboom naar de markt brengen. Om 19 uur gaat de verbranding van start en met een glaasje glühwein erbij nodigen we iedereen uit voor dit gezellig samenzijn.

WARME HESPMAALTIJD

t.v.v. H. Hartzaal Beveren a.d. IJzer

Op zondag 9 februari 2003 vanaf 11.30 uur kunt u genieten van een warme hespmaaltijd in de H. Hartzaal. Volwassenen betalen € 12 en kinderen tot 12 jaar € 6. Aperitief inbegrepen.

"Winkelen in het dorp"
Verkoopactie
UNIZO IJZERBODE
01.12.2002 • 01.01.2003

SCHOONHEIDSINSTITUUT
Valerie VIANE
SCHOONHEIDSSPECIALISTE
NAGELSTYLISTE
GELNAGELS
KLEUR- EN STIJLADVIES
Esthetiek - Parfumerie - Pedicure
Zonnebank - 3 gezichtsbruiners
Eindejaarsgeschenken en coffrets
Provenplein 53
8972 PROVEN
Tel. 057 30 08 51





"Ezzo e vintje van ni vele gin *bedied*!" "Hoe dat, pa?" "Moa Jorn toch! Ke'n je nu je'n eig'n toale ni mè?" Zo van weinig waarde. 'k Zeg dat 't een mannetje van klein kaliber is, van weinig soortelijk gewicht. Wat hij doet of zegt, is meestal van weinig bedied. Guido Gezelle en Anton van Wilderode, dàt waren mensen van bedied, die hadden iets te zeggen!

"En 't waren ook mensen zonder *blagaai*. Wat ze schreven, dat was *"Vlaemsche wysheid, maer de Vlaemsche wysheid en voorzigtige standvastigheid en heeft geen dag meer by de Vlamingen, niet meer als hun oude tale en spreukbegaefdheid. 't Moet nu al Franschen (Engelschen? Noot W.S.) blaei of blagaei zijn."* (G. Gezelle)

"Met den blaai schiet men den gaai", denken velen. Te pas en te onpas gebruiken ze modewoorden en -manieren of etaleren hun rijk'dom'. Al geblaai of blagaai van paraderende kraaien met pauwenveren in hun staart. Nochtans:

"Grote blaai zonder geld
wordt algeliek nievers geteld."

Karakter- en geestesvermogens wegen sterker door. De mensen doorzien vlug kale pronk en Hyacinthse schone schijn. Maar zeg dat eens aan *wie van niet tot iet gekomen is! Zeg dat maar eens aan wie van ezel tot paard bedeeg. Die is van geen duvels breidelijk of bestierlijk!*

Naast 'worden' betekent 'bedijgen' (bedijg-bedeeg-bedegen) ook 'aandikken, uitzetten'.

- *'n Koekedeeg is schooene bedeegn.*
- *Diej oss'n goan schooene bedi'g'n in 'n bilk.*
- *Maar gie zi nie bedeegn wè, schooen misje:*
  gi zi nog oltied rank en rilde en roaide.

Schoon betekent 'mooi' in ons dialect, maar in het Algemeen Nederlands meestal: 'zuiver, zindelijk, hygiënisch'. Zie schoonmaken. *'Schone kindjes'* zijn zindelijk, beseffen dat ze 't potje op moeten voor hun *grote of kleine kommisje.*

Bij de familienaam Schoonaert zal het wel om een andere betekenis gaan. Vermoed ik toch!

Gek hoe we woorden soms gebruiken! In het Algemeen Nederlands zeggen we: "Je had me mooi beet." In 't dialect wordt dat: "J'adde me leeek leggen ! *J'adde me leeek bie me p...!"*

En weet je de zin van volgende combinaties?

'ontzettend plezant'	*'enorm klein'*
'verschrikkelijk lekker'	*'stief sluts'*
'ontzaglijk vervelend'	*'geweldig zwak'*
'nooit niet'	*'volledig'*

Weet je 't, bolleboos? Of ben je zo 'boos' niet?

Meer wijsheid volgend jaar! 't Ga je goed. Met minder als 't moet, maar 't liefst met meer welvaart, en zeker met meer welzijn. 't Beste!

Wim Sohier

Kasbonactie Argenta
Meer opbrengst ZONDER RISICO

Argenta betaalt uw **beurstaks** en **leveringstaks***

4,50 %

* Aanbod geldig bij intekening op 5 jaar van 1/11/2002 tot 31/1/2003

ARGENTA
uw appeltje voor de dorst sinds 1956

POPERINGE
Ieperstraat 23
8970 Poperinge
057 33 92 08

PROVEN
Provenplein 32
8972 Proven
057 30 13 95

CDV 27316

OPEN OP ZONDAG 22 & 29 DECEMBER 10 - 12 u. & 14 - 18 u.

€ 199,99 (8.068 Bef)



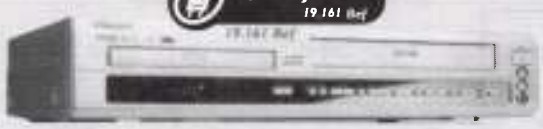
PHILIPS VIDEORECORDER VR530
6 koppen stereo-nicam Follow-tv
TurboDrive afst. bed. (€ 6 recupel inbegr.)

€ 449,99 (18.153 Bef)



PHILIPS TV-VIDEO-COMBINATIE 20PV230
51 cm - 2 tuners - teletekst - 2 koppen video
(€ 11 recupel inbegr.)

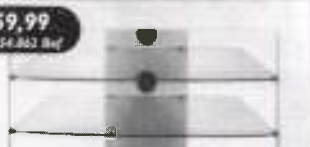
€ 474,99 (19.161 Bef)



PHILIPS VIDEO-DVD COMBINATIE DVD 740VR
6 koppen stereo-nicam DVD/CD/MP3 CD/CDR/CDRW/CD audio playback (€ 6 recupel inbegr.)



€ 1.359,99 (54.862 Bef)



PHILIPS BREEDBEELDTELEVISIE 32PW8506
82 cm stereo-nicam 100 hertz digital scan
1200 teletekstpag. geheugen Active control
(€ 11 recupel inbegr.)
Meubel in optie verkrijgbaar

€ 199,99 (8.068 Bef)



PHILIPS DVD-SPELER DVD 640
DVD/DVD-RW/VCD/SVCD/CDR-RW/
MP3/PICTURE CD (jpeg) (€ 6 recupel inbegr.)

ELEKTRO CAPPOEN
Prof.O.Rubbrechtstraat 12 - ROESBRUGGE - Tel. 057 30 05 94
SERVICE & KWALITEIT

AL WEERSKANTEN VAN DE SCHREVE



Hierbij wil ik eerst en vooral de vele kennissen, vriendinnen en vrienden Kwaak-lezers bedanken, die mijn negentigste verjaardag hebben 'opgefleurd' met een mooie wenskaart, een vriendelijk telefoontje, zowel van ver als dichtbij. En in het bijzonder de "IJzerbode" en zijn medewerkers, die voor de publiciteit hebben gezorgd, eveneens de verenigingen, die mij van een gezellige viering hebben laten genieten. Meteen wens ik aan allen een aangenaam Kerstfeest en een gezond jaar 2003 met in je hart een plaatsje apart voor veel zonneschijn en stil gelukkig zijn ...!

Nu, van geluk hén sproken, en dat is nu niet om te boffen, wei, maar negentig jaar geleen, zyn 'k te Stavele in de Krombekestraate 77, op de wereld è kommen met muziek. Je moet horkten, op 't moment da 'k mien eersten schreeuw gaf, passeerde de fanfare van Stavele ol speelen voor nuuze deure. Maar dat wos niet omdat ik gearriveerd wos, maar wel omdat ze djuuste dien dag hulder St.-Ceciliafeeste vierden. Normaal moeste mien vader ook by dat muziek zyn, want è speelde trombone, maar op aanraden van de minne bleef 'n thuus dien dag.

Achter dat de muzikanten 's noens hertelyk gegeten en gedronken hadden, trokken ze ol speelen weer de straate op, van d' eene herberge naar d' andere. Olzoo arriveerden ze oek in de Krombeekestraate by d' herberge "De Geldput", waar dat wieder vlak tegenover weunden. In geheel de streeke wos die herberge goed gekend, want er waaren daar drie snelle jongedochters tusschen d' achttiene en de drieëntwintig joar. Van in d' herberge kunde je daar langst è paar traptjes, naar è groote voute, waar dat er è kluutorgel stoeg. Olzoo gebeurde het toen dikkers dat è kalant die aan den toog stoeg en die goeste hadden om è beurte te dansen met een van die dochters, naar de voute ging, è koperen kluute in dien orgel stak en met die dochter danste totdat den orgel weere stilleviel.

Om nu verder te klappen van de fanfare, ols ze toekwamen, speelden ze eerst è serenade voor nuuze deure ter eere van de eerstgeborene. Daarachter kwam er natuurlyk è traktaat in d' herberge. 't Duurde toen natuurlyk niet lange voordat ze muziek speelden dat 't lunderde tot in de straate en er sloeg een zoo hard op de "grosse caisse" dat ik, by iederen slag, in mien wiege op en neere wupte, zoo vertelde de minne laater. Misschien is dat d'oorzaake da 'k moeilijk stille kunnen bluuven ols 'k muziek hoore. Ook dat "getingeltangel" van dien kluutorgel leeft nog in mien gedachten, want ik wos ol meer of tien joar ols ik nog dagelijks nu en toen dien orgel hoorde speelen van "Nuit de Chine" en in è beetje ondeugende gedachte dat dansende koppel voor oogen had. 'k Peinsen nog dikkers op dien boer die zyn stik land djuuste nevens thuuzent had. Sommige daagen wos ie ol van 's nuchtens vroeg neerstig aan 't kappen met zyn houwe op zyn stik. Maar ols 't holf voornoene wos legde 'n die houwe aan 't veurende, sprong over den dyk op de straate, stampte d' eerde van zyn zwaare tatseschoen, snoot zyn neuze ol weerskanten met zyn duime, vaagde zyn moustache effen en ging "De geldput" binnen .. Achter è tyd begoste de kluutorgel te speelen.. Dat wos toen nog den tyd van 't rustig boerenleven, zonder zwaare trakteurs op 't land, maar oek zonder stress en jachtigheid, met nu en toen è gezaapig pintje tunnebier en è momentje stil genot ... Toen waaren er nog veele kaffees te lande. KWAAK

Opmaak en druk : Drukkerij Schoonaert bvba. Roesbrugge